

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 09369

ALE VERK

Isaac Leib Peretz



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

ג. ל. פרץ

פֿאַלְקְסְטִימָלִיכָע געַשְׁיַכְטָעַן

וּוַילְנָעֶר פֿאַרְלָאָג פֿוֹן בּ. א. קְלֻעַצְקִין



~~~~~  
**Printed in Poland**  
~~~~~

I. L. Perec. „Far Klejn un Grejs“.
Drukarnia „Wydawnictwo Wilenskie“ B. Kleckina,
M.-Stefaniska 23.

אַיִן הָאַלְטָה:

ויעט	
5	בַּיִם גָּוֹסֶס צְוָ-קָאָפְעָנוּס
13	דָּרְיִי מַתְנָות
25	אַיִן אַבְקוּמָעָנוּשׁ
37	זַיְבֵן גָּוֹטָע יָאָחָר
42	דֵּי תָּאוֹה צְוָ קָלְיִידָעָר
50	אַרְאָזִיגָּעָלָאָזְטָע אַוְגָּעָן
64	לֹא תָּחִכּוֹד
71	נְסִים אַיְפָן יִם
80	דָּעָר קוֹנְצָעָן מַאֲכָעָר
86	סְאיִיגּוֹט
92	דָּעָר הַנְּדַתְעָשָׂר סְדָר
97	צְוָויִי וּוּעָגָעָן: צְוָויִי מַשְׁלִים
104	אַקְאָפִיטָעָל מַתְלִים
118	שְׁמַע יִשְׂרָאֵל
133	דָּעָר אַזָּאָר
138	נַחַת פָּוָן קִינְדָּעָר
149	אַגָּאנְץ יָאָחָר שְׁכָוָר—פּוֹרִים נִיכְטָעָר
155	מְטִירָת נְפָשָׁה
200	דָּרְיִי חֻוְפוֹת

בִּים נָסַם צוֹ קָאָפְעָנֶם

דער שמש פון גַּנְדָּעָן — אַלְכְּטִינְגֶּר מֶלֶךְ — אֵין אַגְּלָאנְץ פָּן
זַיִן לַיְעַבְּנָן נָמָעָן שְׂטוֹרָהָלָעָנְדִינְגֶּר גַּנְגָּאָרֶד, קוֹנְסַט אֵין מֶלֶךְ פָּאָרְנָאָכֶט
פָּן גַּנְדָּעָן אַרְזִים אָן עַפְעָנֶט, צְרוֹרוֹדָעָט אָן פָּעוֹרָאָרָונֶט, אַ פָּעָנְסְטָעָרִיֶּט
פָּן הַיְמָעָל, בּוֹיְגַּט אַרְזִים דָּעַם שְׂטוֹרָהָלָעָנְדִינְגֶּן קָאָפֶט אָן וּנְדָעֶט זַיִן
אַט אַ טְרוֹזִיְעָרִיגְגֶּר, צְיטָעָרְדִּיגְגֶּר שְׁטִימָע צוֹ דָעַר אַגְּנָטָעָרְגָּהָעָנְדִינְגֶּר וָן אָן
פָּרָעָנֶט:

— וּוַיְסָטָו נִישְׁטָו, וָן, וּוְאָט בַּיְ לַיְבְּלִיל קָאנְסְקִיוֹאָלָעֶר טָהָוֶט זַיִן?

די וָן שְׂוִיְיָגֶט; זַיִן וּוַיְסָט נִישְׁטָו.

נֶאָך אַונְרוֹהָגְגֶר צִיחָת דָעַר מֶלֶךְ זַיִן שְׂטוֹרָהָלָעָנְדִינְגֶּן קָאָפֶט צְוָרִיק.

אוֹן נִישְׁטָו אַוְמִיסְט אַיְזָוָן אַונְרוֹהָגְגֶר דָעַר מֶלֶךְ.
שַׁוִּין מְכָה וּכְהָ שְׁנִים זְוִישָׁעָן צְוַויִּי מֶלֶךְ אֵין טָגֶל אַלְעָזָר וּיְעַבְּנָן
הַיְמָלָעָן מִוְּט לַיְבְּלִיל קָאנְסְקִיוֹאָלָעֶרְט „שְׁמָע יְעָדָל...”

זַיִן אַוְלְבָעָנְגֶר שְׁרוֹזִיט צְוִישָׁט זַיִן זַיִן „אָחָ—דָר” צְוָרְסָוּסָנֶם בַּיְט
כְּנָאָהָכְבָּזָה... אֵין עַס קָאָלְעָט זַיִן דָעַר „אָחָד” אָן זְוִימָט, אָן בְּרוֹזָמָט, אָן
זְוִידָט, וְיִ אַמְחָנָה זְוּמָעָר-פְּזִינְגָּלֶעָךְ, וּוְאָט גְּלוֹסָט אָן בְּעַנְקָט צוֹ דָעַר פְּלָאָם,
וּוְרָעָט צְוְגָּעָצְוִיְגָעָן צוֹ אַיְהָר אָן בְּרִיחָת זַיִן אַונְ בְּרָעָנֶט אֵין אַיְהָר, מִיטָּן
גָּרָעָסָטָעָן חֻנְנָגָן פָּן „יְסָרִים שְׁלָאָהָבָה...”

וְאָט לְעַצְטָע מֶלֶךְ הָאָט עַר אַיְהָמ צוֹ שְׁחָרִית גַּעֲהָרָת.

זַיִן מְנָחָה הָאָט עַר שְׁוֹן גַּעֲפָהָלָטָן;

אֵין בָּעַט אֵין לַזְּבָגְעָוָגָן פָּן אַלְעָזָר וּוּלְתָעָן אַיְזָדְרִיבָּעָר אַ פְּנִימָה
גַּעֲוֹעָן...

אֵין אַרְקָעָסְטָעָר אַיְזָוָן פְּלַצְלָזָן שְׁטִיל גַּעֲוָאָרָעָן אַ כְּלִי; אַ טְרוֹזָ
גַּעַבְּיָן אַיְזָוָן עַרְשָׁטָעָר פְּיַרְעָל הָאָט גַּעֲפָלָעָט אָן אַיְזָפָרְשָׁטָמָט גַּעֲוֹאָעָן.

צי האט לײַבל קאנסקווואָלער פערגעטען צו דאָוונען מנהה?
 וועט ער זאגען צוֹיַי שמוֹנָה-עֲשֶׂרֶתִים בֵּין מְעֻרֵב?

ניעדריגער לאָט ויך דערוויל אַראָפֶן די זונ. די שטיל בעהאלטנע
 שאָטנען קרייגען רשות, אַרְזִיסְטוּקְוָמָעַן פֿון וַיְעַרְעַע בעהעלטנען – אַין וַיַּיְקְרַבְעַן אַרְזִים פֿון די שְׁפָאַלְטָעַן אַין די פַּעַלְעַן בֵּין יָמִים, פֿון גַּרְיבָּר אַין
 הַילְעָן אַין ווַיְסַטְעַ מְדָבְּרוֹת, פֿון אַונְטָעַר בֵּין מְעֻרֵב אַין צוֹוִישָׁעַן צוֹוִישָׁעַן
 אַין בְּלַעַתָּר אַין די טִיעַסְטָעַ וְעַלְדָּר... אַין וַיַּיְפְּרַשְׁפְּרַיטָעַן זיך אַיבָּעַרְן
 יְשָׁוֹב אַין פְּלַעַטְעַן זיך אַרְזָם אַין אַרְזָום...

אַין אַט אַיְן אַראָפֶן די זונ אַינְגָּנְגָּצָן. לְבָנָה אַין שְׁטָעַרְן בְּלְאַנְקָעַן
 שְׁטִיל-שְׁוֹיְגָעַנְדָּג אַזְיָּף אַין נְהַמְּמָעַן אַיבָּעַר די מְשָׁלָה אַיבָּעַר דָּרָר וּוְלָט
 אַזְיָּף אַיבָּעַר נְאַכְּתָה... אַין וַיַּיְשְׁגַּנְעַן אַין ווַיְעַפְּנַן וַיַּיְעַר פֻּרְיכְּשָׁוּפָט שְׁפִינְוּעָפָס –
 אַזְיָּף אַיבָּעַר דָּרָר פֻּרְמָטָעַטָּרָטָר עַד...

אַין גַּלְיַיך מִיט דָּרָר זָוָן אַיְבָּעַרְן הַיְמָעֵל פֻּרְזָוְנְקָעַן גַּעַוְאַדְרָעַן
 די חַיה מִיט דָּרָר אַזְיְשָׁרִיפָט „אַמְתָּה“ אַזְיָּיפָן שְׁטָעַרְן, אַין צְוָאַמְעָן מִיט דָּרָר
 לְבָנָה אַין אַזְיְגָעַשׂ-וְאוֹמָעַן פֿון דָּרָר צְוַיְתָּרָר וַיַּט די חַיה מִיט דָּרָר וְלָט
 בְּרַעֲנָרָר טְרַעַסְט אַזְיָּיפָן שְׁטָעַרְן אַין מִיט דָּרָר אַזְיְשָׁרִיפָט „אַמְתָּה“...

אַין בָּאַלְדָּר עַפְעַנְעַן זיך שְׁטִיל-שְׁוֹיְגָעַנְדָּג די טְהִוִּירָעַן פֿון הַיְמָעֵל,
 אַין לְאַזְוָן אַרְיִין גַּאנְגָּזָה מְחַנּוֹת נְשָׁמוֹת פֿון אַיְנְגַּשְׁלָאָפָעַנָּעָן מְעַנְשָׁעָן, וְאַם
 קְוּמָעָן נְאַכְּתָה אַזְיָּף נְאַכְּתָה אַרְזִים אַין פֻּרְשְׁרִיבָּעַן אַין די הַיְלָגָע בְּכָעָר,
 וְאַזְוָן עַמְּה האַט זיך אַפְּגַּנְעַלְעַטָּר דָּרָר טָאָג...

אַין עַמְּסָקְרִיפָעַן די פֻּדְרָעַן, אַין עַמְּסָרְיָעַן מִילְאָנְגָּעָן – מִילְאָטָעָן
 פְּלִיאָגָל, טְהִוָּיל וּוַיְסָעָן וְיַיְשָׁעָן, סְרוֹבָּגְרָאָה אַין פֻּרְפְּלָעְקָטָע, מְאַנְכָּע אַזְיָּץ
 רְוִוָּת פֻּרְבְּלוֹטִיגְטָע...

אַין אַלְעָז וַיְעַפְּנַן הַיְמָלָעָן וַיְעַרְעַן פֿול מִיט אַגְּמַנִּישָׁט גַּעַרְזִישָׁ פֿון
 גַּעַבְעַט, חַרְטָה, בָּעַנְקָעַנִּישׁ, לְעַבְשָׁאָפָט, הַאֲפָנָנָג אַין שְׁרוּעָק... אַין פְּלָזְלִינָג
 בְּלִיְיָבָט אַלְעָז וְיַיְפְּרַשְׁטָאָרט.

אַרְזָם כְּסָא הַכְּבָד וַיְקָעַלְתָּן זיך שְׁטִיל אַזְיְלָעָר נְעַבְעָל, וַיְקָעַלְתָּן זָהָן
 אַזְיָּף וַיְקָעַלְתָּן זָהָן וְוַעֲרַת מְוַקְעַלְתָּר אַין טְוִיקָּעַלְעָר...

אַין פֿון אַונְטָעַר נְעַבְעָל הַעֲרָת זיך אַרְזָם וְיַיְהָרָן וְיַיְהָרָן אַין טְזִיבָּן:

„וְוַעַת אַיְן מִיר, וְאַם אַיְךְ הַאֲבָבָן גַּעַמְאָכָט מֵין הוֹזָן...
 וְוַאֲסָם אַיְךְ הַאֲבָבָן פֻּרְבְּרָעַט מֵין הוֹזָן, מֵין אַיְנְצִיגָּעָן וְהֹזָן...
 אַין אַזְוַיְדָעָר פֿון רְחַמְנָה גַּעַת דָּוָרָק אַלְעָז וַיְעַפְּנַן הַיְמָלָעָן...“

טאלקסטיאומייליכע געשיכטען.

און עם וווערט וויטער שטיל, אלען האט זיין אטהעם פערהאלטען,
ווארטענדיג וויאויף א נס, אויף עפֿעס א ואונדער, אויף א בשורה א ניעע...
עם אוין אבער גאנט נישט געשעהן...

עם דערזערט זיך פון אונטען א קיל: עם קרייחט דער דאָהן.
פֿון כסא הכבוז געהט אָב דער נעבעל, דער פעריכישופטער שזידער
פלאָצט און צוינט... עם עפֿענען זיך וויטער די פענסטער בון הועל,
די נשומות פֿליהען צורייך אַרוֹס... מלְאָכִים מיט ברילאנטערע פֿלאָדער-
ווישען יאנען אַרְזִים די פֿערשְׁפּעַטְגַּטְעַ, די פֿערצְיַטְעַטְעַ, פֿערזְיַנְטַע און
טִיעַךְ דערשראָקענע...

עם דזיערט נישט לאָנג, און מען הערט זוי מען קלְאָפְט אונטען
צי חצאות...
באלד הייבט אָן בלְאָם און פֿלאָסְעַר צו וווערען דער צייכען „אמונה“
אויף דער זילבערגער טראָפט. אָדינער, רזיטיליכער שטראָהַל ווועקט זיך
סּוּן מורה-זִיט...

דער גִּינְדְּ-שְׁמֵשׁ ווועקט זיך זוי פֿון אָטְיעַפְּעַן הַלְּזָם, געהט צ
און עפֿענען נאָך אַמְּאָל אָפֿעַנְטְּעַרְלִי אַין הַיְּמָעַל, פֿוֹינְגַּט אַרְזִים דעם קאָפְט
איין רופט, פֿרְעָנוּנְדִּיג:

— לבנה און שטערן, איידער אַידְרַפְּטַע אַידְרַפְּטַע אַידְרַפְּטַע
יעשט זאנען, זאָס עם האָט מיט לייבְּלַקְּ אַנְסְּקוּוֹאָלֶר פֿאָסְרַט?
און דַּעֲמָלָת דָּאָט זיך גָּלוּעַן-צּוֹפְּלָאָקְעַרְט אָלְלִין שטערנדעל
פֿון ווּיטַעַן, אייז צָנוּשׂוֹאָומַען צוּם פֿעַנְטְּעַרְלִי אַין האָט גענטפֿערַט:
— אַיך זוּיס, לִיכְטִינְגַּר מְלָאָך!

אַיך פֿון דָּוָרְקַּ אַנְסְּקוּוֹאָלֶל גָּעוּשׂוֹאָומַען אַין האָט אַין זִין פֿעַנְטְּעַרְלִי
איינְיַינְגְּעַקְּטַט... דער שטארפְּט, לייבְּלַקְּ אַנְסְּקוּוֹאָלֶר... אַין אַלְטַעַט מְאָן...
זִין ווּיסַע באָרְדַּר אַיבְּעַר דער קָאָלְדִּיעַ בְּלָאָנְקַט ווּ רְיַין זילבעַר... נאָר דָּאָט
פֿנִים אייז צָיִינְגְּעַשְׂרָוּפְּעַן אַין גַּעַל... אַיך האָט גָּעוּהָעַן, זוי מען האָט
אייהם אָפֿעַנְטְּעַר אַונְטְּעַר די נָאָולְעַכְּר גַּעַלְגַּט; אַיך האָט אַבְּעַהָר נִשְׁטַח
גָּעוּהָעַן, זוי זילְרִידְרַען.

און דער מְלָאָך, דער שְׁמֵשׁ פֿון גְּנַעַן, האָט בַּיְּ קִינְעַם קִין רְשֹׁות
גַּט גַּעַנוּמַעַן, על דַּעַת עַצְמוֹ אַין דָּר אַרְאָבְּגַעַשְׂאָסַען אַוְתַּף דַּעַת נְאָך
לייבְּלַקְּ אַנְסְּקוּוֹאָלֶרְסַ נִשְׁמָה.—

עם ווועט איין אַומְגְּרִידְטַע פֿרִיהַ זִין אַין גְּנַעַן.
אווי האָט ער גַּעַטְרַאַכְּט.

פלונק פלההען מלאכימ, נאה — די שוואָרצע ווי די ווייסע...
 און אָז דער ליַכטיגער מלֿאָך אָז אַראָבְּגָעְקָומָעַן, האָט ער שוֹין
 געטראָפָעַן אַ פִּינְסְטְּרָעַן מלֿאָך בִּיִּים גָּסֶט צַדְקָאָפָעַנְטַ...
 צ' אָז דער פִּינְסְטְּרָעַר פְּרִיהָעָר אֲרוֹיזָס, צ' האָט ער צ' אָנוֹ אַ קְוָרָה
 ערָן ווֹגָן? ווֹעָד ווַיִּסְטָן?
 — ווֹאָס טְהָוֶסְטוֹ דָּא? ווֹאַונְדָּרֶת זִיךְ דער ליַכטיגער מלֿאָך, דער שְׁרָאָקָעַן.
 עַם אָז דָּאָך לֵיבְּלָיְקָאנְסְקָוָאָלָעָר!
 — אָז ווֹאָס? לְאַכְּתָּד דער שְׂוָאָרְצָעָר. אָז צֻוַּי שְׂרוֹתָה ווַיִּסְעַ צִיְּדָן
 פְּלִיצָעַן אַיִּהְמָ אֲרוֹיזָס פָּוָן אַוְיְגָעְקוּרְמָעַן מַוְילְ...
 — דָּאָס אָז מִין נְשָׁמָה: אַיךְ בֵּין שְׁמַשׁ פָּוָן גְּנָעָדָן.
 — וְעוֹד אַגְּנָעָנָהָם: מַאֲכָתָ דער שְׂוָאָרְצָעָר אַ הָעִיהָ; אַיךְ בֵּין נָאָר
 אַלְאָפִיטָסָ פָּוָן נְהָמָם, נָאָר לְאַמְּדָר וְעָהָן:
 אָז עַר גִּיט אַ שְׁאָר מִיט אַ פָּוָס אַונְטָעַן קְרָאָנְקָעַן בָּעַט, אָז עַם
 רְוָקָט זִיךְ אֲרוֹיזָס אַ פָּעָרְבָּ�נְדָעָנָר וְאָק.
 — ווֹאָס לִיעְגָּט דָּא אַין זָאָק?
 — טִילָּת וְחַפְּלִין, וְיַיְלָדָעָנָה מַלְאָךְ טְרָעָפָעַן.
 — אַונְטָעַן בָּעַט בְּעַהְאָלְטָעַן? עַבְרוֹת בְּעַהְאָלְטָעַן?
 אָז עַר בְּזָגָט זִיךְ אַרְאָפָט צָוָם זָאָק אָז פִּינְדָּת אַיִּף, אָז עַפְעָנָט
 אַיִּהְמָ, אָז דָּוְלוֹלָאָגָנט אַיִּהְמָ אַ שְׁטוֹיזָס מִיטְ... אַגְּלָדָעָנָר גְּלָאָנִיךְ
 וְאַרְפָּט זִיךְ אַיְבָּעָר דָּעָר שְׁטוֹפָה, אַגְּלָדָעָנָה קְלָאָגָן לְזִיפְטָ אַיִּהְמָ נָאָר —
 גְּאָלָדָעָנָה רְעַנְדָּלָעָךְ שִׁיטָּעָן זִיךְ אַוְיְסָ...
 — גְּנָבָה גְּגָלָד, גְּזָלָה גְּגָלָד! רְוָפָט אַזְּוִים דער שְׂוָאָרְצָעָר מַלְאָךְ: אַזְּוִים...
 גְּנָעָאָרט בַּיְ נִישְׁתְּ קְלוֹגָעָן, גְּנָדוּבְּטָט בַּיְ אלְמָנוֹת, גְּנָגְוָלָט בַּיְ תְּהָמָם, פָּוָן
 צְדָקָה פּוֹשְׁקָעָם אַרְזִים גְּנָעָנוּמָן... מִיטְ בְּלָוְטִיגָּן טְרָעָהָרָעָן וְעָנָעָן וְיִ גְּעוֹוָאָשָׁעָן
 אָז הָרְצִינָעָ בְּלָוְטִי-פְּלָעָקָעָן קְלָעָפָעָן אָן וְיִ... אָז וְעהָ, וְיִ עָרָה וְעַקְטָ זִיךְ...
 אוֹ טָעַן רִיחָרָט וְיִן גָּאָלָה:

מִיטְ פָּעָרְשָׁלָאָסְמָעָנָה אַוְיְגָעָן וְאַרְפָּט זִיךְ דָּעָר גָּסֶט...
 פָּעָרְצִיתָעָרְטָ בְּלִיְבָּטָ דָּעָר וְוַיִּסְעַר מַלְאָךְ אָז שְׁפָאָלָט פָּוָן לְאָדָעָן רִיסְטָ
 פְּנִים מִיטְ דָּעָר עַרְשָׁטָעָר פָּאָר פְּלָגָעָל... דָּרָךְ אַ שְׁפָאָלָט פָּוָן לְאָדָעָן רִיסְטָ
 זִיךְ אַרְיִין אַ שְׁמַרְאָהָלָ פָּוָן דָּעָבָ מְאָרְגָּנָהָנִיגָּרָה וְזָן, עַר פְּאָלָט אַיְבָּעָרָן גְּסָמָעָם
 בְּרָעָמָעָן — זִיךְ צִיטָעָן.

צָוָם לְעַצְטָעַן מַאְלָ עַפְעָנָט עַר הַאֲלָבָ דִּי אַוְיְגָעָן אַיִּף?

— וְעוֹר אָז דָּא? פְּרָעָגָעָן דִּי פָּעָרְשָׁוּ מְטָעָ, פָּעָרְגָּעָלָטָעָ לְיַפְעָן מִיטְ

אֲשֶׁרֶךְ פֹּון אַפְּרֶפְּוִילְטָעָן גְּלָאַט ...

— אַיךְ ! עַנְטְּפָעָרֶת דָּעַר שְׁלַעַכְטָעָר מְלָאָךְ : אַיךְ , וּוְאַיךְ בֵּין נָאָךְ

דִּין נְשָׂמָה גַּעֲקּוּמָעָן ... קָוָם :

— וּוֹאוֹ אָהָן ?

— אַין גִּיהִינָם אֲרֵיִין ?

פָּאַר שְׁרוּקָפָלְעָן דָּעַמְּ גַּסְסָצָרְקִיךְ דַּי אַוְיְגָעָן צָו .

— בָּעַט , בָּעַט גָּאָט ! רַוְפְּטָדָעָר גַּוְטָעָר מְלָאָךְ : תָּהָן חַשּׁוּבָה... עַם אַיזְ

נָאָךְ צִיְּטָה... לִי מְפֻקְּדָר דִּין גָּאָלָד ...

— שְׁמָעָן ... הַוְּבָט דָּעַר גַּסְסָצָן אָן .

— עַד וּוּעַט גַּטְמָט מְפֻקְּדָר זַיְן ! וְאַגְּטָדָעָר שְׁלַעַכְטָעָר מְלָאָךְ אָן לְגַנְט וְזַיְן .

שְׁוּעָרָעָן , שְׁוֹאַרְצָעָן פְּלַגְנָעָל אַיבָּעָרָן גַּסְסָעָט פְּנִים , אָן אַונְטָעָרָן פְּלַגְנָעָל

וּוּרְעָט דָּאָם קָוְל צְוָאָמָעָן מִיטְזָן גַּסְסָטָקְטָמָט .

דָּעַר וּוּיְטָעָר מְלָאָךְ רַוְקָט וִיְזָקָט אָבָּפָרְשָׁעָמָט

.II.

אַין אַפְּינְכְּטִירָעָר , פָּעָרְגָּאַסְגָּעָר הַאַלְפָעָר נָאָכָט , צְוִישָׁעָן גַּעֲרוֹזִישָׁן , גַּעֲשָׁרָי אָן גַּעֲפִילְדָּעָר אַין גִּיהִינָם , שְׁנִיְּדָת וִיְזָקָט אַשְּׁאָרָף-שְׁנִיְּדָעָן - דִּינָעָר בְּעַפְּעָהָל :

— נַחְטָןְקָעָן פֹּון זְבָאָרָשָׁ גַּעַתָּה אָזִיסָט ... עַר פְּלַגְנָט וִיְזָקָט שְׁנִיְּדָעָן דַּי נַעֲנָעָל נְשָׁט אַבְּרָעָנְדָהָפְּנִים , אַוְעַקְזָאַרְבָּעָן ... נְשָׁט אַין מָאָל פָּעָרְשָׁעָן מְנָחָה צָו דָּאָוָעָן , — וְחַעַר גַּעַתָּה נָאָךְ דִּין נְשָׁמָה ?

— אַיךְ ! — רַוְפְּטָדָעָר וִיְזָקָט אַן אַמְּלָאָךְ-הַבְּלָה :

— גְּרִיאִיט דָּעַרְזָוִיל צָו אַקְעַנְדִּיגָּעָן קַעַסְעָל סְמָאָלָעָן .

עַר שְׁפְּרִינְגָּט אַונְטָעָר אָן פְּלִידָט אַרְזָוִים פֹּון גִּיהִינָם ...

גַּעֲשִׁוְיָנָר פְּלַהְעָן שְׁלַעַכְטָעָר מְלָאָכִים , צָוָם גְּלִיק אַבְּעָר גַּוְטָע אַיזְ ; דַּי

גַּוְטָע וְעַיְן אָפְּשָׁר וּוּיְטָעָר פֹּון אָוָן , נָאָר דָּאָם גַּרְעַמְטָע רְחוּמָנוֹת טְרָאָגָט וְזַיְן ...

אָן אָזְ דָּעַר מְלָאָךְ-הַבְּלָה אַיזְ צָוָם קְרָאָנְקָעָנָס בָּעַט גַּעֲקּוּמָן , הָאָט

עַר שְׂוִין צְוִיקָאָפְּעָנָס אַוְיְסָעָן גַּוְטָעָן מְלָאָךְ גַּעֲטָרָאָפְּעָן . עַר אַיזְ גַּעֲוָעָסָעָן

אָן דָּאָט גַּעֲטָרִיסָט :

— שְׁרוּקָפָלְעָן וִיְזָקָט נְשָׁט , אַרְמָעָר מְעַנְשָׁ , פָּאָרָן טְזִיט ... עַם אַיזְ נָאָר

אַפְּרִיךְ , אַקְוֹרְצָעָגְרָעָנִיְזָן צְוִישָׁעָן , פְּינְכְּטִירָעָקְיָיט אָן לִיכְטָה ... פֹּון וְאָרָגָן

און אומורה אין איבערגאנגע צו רוח און גליק...
נאָר דער קראָנקער, דוכט זיך, הערת נישט; ער איז פערטראָגןען,
און די פָּלאָם עדייגע אויגען בְּלֹאַנְדוּן אַרְוֹם אוֹף די ווענד...
און דער שוואָרצעעה מלֿאָך בְּלִיְבֶּט שטעהָן ביַי דער טחוֹר אָון קוקט
פָּעוֹרָוֹןְדָּרוּט...

— האָט נישט קֵין טוּות, חָרָ? פָּרָעָנָט ער דעם לְיכְטִינָגָן מלֿאָך.
— נֵין! ענטפָּערְטָט דער גוֹטוֹר: אַיך בֵּין גַּעֲשִׁיקְט גַּעֲוָאָרְעַן נָאָר דער
נְשָׁמָה, נָאָר דער רַיְנָר בָּאָרְמָה עַרְצָנָגָר נְשָׁמָה; דוֹ קָעְנָסְטָט אַיבָּעָר אַיְחָב
קֵין שְׁלִיטָה נִשְׁתָּמָת הָאָפָּעָן:

— ער האָט נישט על פִּי דַי נָעָגָל גַּעֲשִׁינוּטָן !....

— אַיך ווֹיס, האָט אַידָם אַיבָּעָר דער גוֹטוֹר מלֿאָך; נָאָר דער פָּאָפָּאָר קֵין
אַיְנְשִׁיגָן דָּגָע פָּאָר זַיְכָן גַּעֲלָבָט... נָאָר פָּאָר שְׂוֹאָכָע אָון קְרָאָנָקָע,
פָּאָר אַלְמָנוֹת אָון יְתָזִים, פָּאָר פָּעָרְפָּאָסְטָטָרְטָע, פָּעוֹרָוֹןְגָּלְטָע, פָּעָרְמָזְטָעָר
טָע

— ביַי אָנוֹ אָין בּוֹך אָין פָּעָרְשָׁרְבָּעָן, וּוּפִיעָל מָאָל עַה האָט מְנָחָה
פָּעָרְמָעָהָלָט

— נָאָר קִיְּנָמָל נִשְׁתָּמָת פָּעָרְמָעָהָלָט, וּוּן מָעַן האָט גַּעֲדָאָרְפָּט עַמְיצָעָן
הַעֲלָפָעָן. קִיְּנָמָל נִשְׁתָּמָת פָּעָרְגָּעָסָן צֹ טְרִיסְטָעָן, צֹ הַאָרְצָנָגָעָן אָון צֹ
קְרָעְפְּטִיגָּעָן דָּאָרָט, וּוּאוֹ די פְּלִינְגָּלָעָן וּוּנְגָּעָן אַרְאָפְּגָּעָפָּלָעָן מִיעָד, וּוּאוֹ די
גָּאָל האָט גַּעֲוָאָלָט די רִינְסְטָעָנָה פָּעָרְגָּיָסָעָן, וּוּאוֹ די לְעַצְתָּעָה האָפָּנָגָן,
הָאָט זַיְכָן גַּעֲדָאָכָט, אָין פָּעָרְשָׁוֹאָגְּנָדָעָן . . . ער דָּאָט זַיְכָן הוּאָי נִשְׁתָּמָת
גַּעֲפָוָט . . . דָּאָט דָּאָך אַיבָּעָרָן קָאָפָּעָן נִשְׁתָּמָת פָּעָרְיָיכָט, זַיְכָן בָּעָט זַיְכָן נִשְׁתָּמָת
וּוּזַיְכָן גַּעֲפָעָט, קִיְּנָמָל לְעַבְשָׁאָפָּט בַּיַּיְן פָּרְוִין נִשְׁתָּמָת גַּעֲוָוָכָט, אַיְחָב קִיְּנָמָל
נְחַת פָּזָן קְוָינְדָּרָעָן נִשְׁתָּמָת גַּעֲהָאָפָּט . . . נָאָר פָּאָר אַלְעָן פָּאָר אַנְדָּרָעָר . . . וּוּיל
אַלְעָן אַנְדָּרָעָר האָט ער גַּעֲהָאָלָטָן בְּעָסָעָר פָּאָר זַיְכָן . . .

שְׂוֹאָרְכָּע וּוּאַלְקָעָן צִיהָעָן זַיְכָן אַרְזָעָן אַיבָּעָרָן הַיְמָעָל . . . אַיְחָב
אַ רְגָּע שְׁנִיְּדָת זַיְכָן דָּוָרָק אַ פְּלִיאָז, נָאָר ער וּוּרְעָט פָּעָרְלָאָשָׁעָן אָון נָאָר
פָּעָטָטָר צִיהָעָן זַיְכָן, נָאָר עַגְגָּה שְׁלָסָעָן זַיְכָן צְוֹאָמָעָן די דִּיקָע, פְּינְסְטָרָע
וּאַלְקָעָנס.

דָּעָר בְּלִיאָז האָט צָוָם לְעַצְתָּעָן מָאָל דֻּעָם גּוֹסָס גַּעֲוָוָקָט.

— וּוּדר אָין דָּא בַּיַּיְמָה? וּוּהָ זַיְצָט מִתְּ צְוֹקָאָפָּעָנס? פָּרָעָנָעָן די
פָּעָרְבָּעָנָט לְפָעָן.

→ אַיך, אַיך, אַ לְיכְטִינָגָרָעָן מלֿאָך, פָּזָן זַיְכָן לְעַבְשָׁאָפָּט לְיכְטִינָגָרָעָן

פָּאַלְקְסְטִמְלִיכָּעַ נְעִשְׁכְּטָעַן .

סְמַלְיָא... אָוֹן פָּוֹן זַיִן לְיַעֲפָעַן נָאָמָעַן נָאָךְ דֵּין נְשָׁמָה גַּעַשְׁקָטָ... קָוָם מִיטָּמֶרֶת :

— וְוֹאָ אַחֲדָן ? כְּרֻעָנָט דָּעַר קְרָאָנוּר .

— צָוָם חִימָעָל אַרְזָוָן, אַיְן גַּנְּעָדָן אַרְיָוָן !

— הַוְמָעָל... גַּנְּעָדָן... שְׁטָאָמָעָלָט נָאָךְ דָּעַר גַּוְסָּט אַיְן חַיָּעָ : אָוֹן וְוַיַּ

אָנוֹי לְעַבְתָּ וְיךָ דָּאָרָט אַיְן הַוְמָעָל, אַיְן גַּנְּעָדָן דָּאָרָט ?

— גַּוּטָ... פָּוֹן גַּאֲטָס גַּעַנְאָךְ בְּעַשְׁטָרָאָהָלָט, אַיְן גַּלְאָנָעָן פָּוֹן כְּסָא הַכְּפָדָ... מִיטָּמֶרֶת גַּאֲלָדָעָןְ קְרוֹזָעָן אַזְוָקָ דִּי קְעָפָ... .

— גַּלְאָנָעָן... גַּאֲלָדָ... קְרוֹזָעָן... שְׁטָאָמָעָלָט דָּעַר גַּוְסָּט נָאָךְ : וְוֹאָם וְוַעַל

אַיְן דָּאָרָט טְזָוָן ?

— וְוַעַטְשָׁ נִישְׁתָּטְשָׁ דָּאָרָפָעָן טְהָוָן... דָּאָרָט אַיְן אַיְבָּגָן רֹזָה, אַיְבָּגָן לִיכָּ...

טִיגָּעָר נְחָת, אַחֲנָן אַיְפָהָעָר שְׁטָרָהָלָעָנָדָגָ גַּלְיָיק... קָוָם :

— אַבְּפָעָר וּוְאָס וְוַעַל אַיְךְ דָּאָרָט טְהָוָן ? דָּרָעָתָ וְיךָ מִיטָּן לְעַצְמָעָן

בְּחַדְעָר גַּוְסָּט אַוְסָּט צָוָם מָלָאָךְ : אַיְן דָּאָרָט דָּאָ וְעַמְעָן צָו הַעֲלָפָעָן, גַּעַ-

פָּאַלְעָנָעָ אַוְיִצְזָוָהִיִּפְעָן, קְרָאָנָקָעָ צָו הַיְּלָעָן, הַוְנָגָרִינָעָ צָו וְעַטְיָנָעָן, דָּאָרָשָׁתִיָּ

גַּע דִּי לְיִטְעָן צָו נְעַצָּעָן, פָּעַרְלָזְוָרָעָן צָו וְכָעָן אָוֹן גַּעַפְנָעָן ? דָּאָם אַיְן

דָּאָךְ מִין גַּלְיָיק גַּעַוּוֹן ! ...

— נִיְּנָן, דָּאָם נִישְׁתָּטְשָׁ : — עַנְטָפָעָרָט מִיטָּט אַנְיָשָׁט זִיכְרָר קָוָל דָעָה

מָלָאָךְ : דָּאָם אַיְן דָּאָרָט נִשְׁתָּטְשָׁ פְּעַרְהָאָן, דָּאָרָט וְוַעַט קִינְיָנָר נִשְׁתָּטְשָׁ דָּאָרָפָעָן

דֵּין הַלְּיָק... .

— אָוֹן וְוֹאָס וְוַעַל אַיְךְ דָּאָרָט טְהָוָן, מָלָאָךְ ? דָּאָרָט וְוֹאָ קִינְיָנָר בְּרוֹזָק

מִין נְשָׁמָה נִשְׁתָּטְשָׁ, מִין הַאֲרָצָן נִשְׁתָּטְשָׁ : נִשְׁתָּטְשָׁ מִין רְחָמָנוֹתִידִיגָעָ טְרָעָהָר אַיְן

אָוֹתָן, נִשְׁתָּטְשָׁ מִין וְאָרָט צָו טְרִיבָעָן פָּוֹן מַזְוִילָן, אַיְן נִשְׁתָּטְשָׁ מִין דָּאָנָה, אַוְסָּטָן

גַּעַהְוִיְבָעָן צָו וְוַעַרְעָן פָּוֹן גְּרוּבָ... .

דָעָה שְׁלָעַכְטָעָר מָלָאָךְ הָעָרָט אָוֹן שְׁטָעַקְטָ אַרְזָוָים דִּי צְוָנָג אָוֹן בְּעָ

לְעָלָטָ וְיךָ... אַחֲזָקְשָׁמִיכְבָּעָל לְעַנְמָ וְיךָ אַיְהָם אַיְבָּעָרָן מַזְוִיל פָּוֹן אַוְיָעָרָן

צָו אַזְוָעָר... עַר עַפְנָעָט דָּאָם מַזְוִיל אָוֹן צָוָיָה שְׂוֹרָהָ וְוַיְסָעָ צִיהָן בְּלִיעָנָן

אַזְוָקָ אַיְן דָעָר פְּינְסְטָעָרָר שְׁטוּבָ... .

אָוֹן צְוַרְוָעָדָרָט זִיכְטָ דָעָר לְכִינְגָּרָר מָלָאָךְ אָוֹן וְוַיִּסְטָ נִשְׁתָּטְשָׁ וְזָאָ

צָו עַנְטָפָעָן דָעָם גַּוְסָּט.... .

— וְוֹאָם פָּאָרָט, מָלָאָךְ ! וְוֹאָם פָּאָרָט ?

אָוֹן דָעָר גַּוְטָעָר מָלָאָךְ דָרָעָתָ וְיךָ אַוְסָט פָּעַנְסְטָעָר אָוֹן קוּקָטָ

אַרְזָוָים צָוָם הַוְמָעָל אָוֹן וְיָוָרָט פָּוֹן דָּאָרָט צִיָּן עַזָּה אָוֹן אַרְאָתָה... נָוָר פְּעָרָן

שְׁלָאָסָעָן אַיְן דָעָר הַוְמָעָל ; אַחֲנָן אַוְאָרָט, אַחֲנָן אַשְׁטָרָאָהָל, אַחֲנָן אַפְּוָנָן... .

אָוֹן עַם יָאָגָעָן אַנְצָלָעָן אָוֹן נִיעָן, אַלְעָן שְׁוֹעָרָעָן אָוֹן שְׁוֹעָרָעָן וְוַאֲלָ

קענים – א שאטען פאלט איבערן לכתיגען מלאךס פנים, דער הימעל זעהט אויס הארט און פיז, אחז רהמנות זעהט ער אויס, ער האט אידם נאך קינמאָל אווי נישט גזעהָן... ער בלײַט פערצעטערט. מיט דער ווילע בענאנצט זיך דער שלעכטער מלאך און גענעצענט זיך צום בעט פון דער צוּוֹיְטֶר זיין.

— קומ בעמער מיט מיר, רויימט ער אין דעם גוּסָס.

— וְאֵת אֲהַזִּין ?

— דָּאַרְתָּ וְאַזְּ דִיןְ הָאָרֶץ גָּלֹסֶט... צוֹ דֵי אָונְגָּלְקָלְכָּעַ, הָנוּגָּרְגָּעַ,
לְעַצְעַנְדִּיגְ-דוֹרְשְׁתִּיגְעַ... צוֹ דֵי פָּעָרְהָלְשְׁטָע אָזְן פָּעָרְמָאַטְעָדְטָע, צוֹ דֵי
פָּעָרְלְזִירְעָנָע, פָּעָרְשָׂאַלְטָעָנָע, צוֹ דֵי פָּזְן גָּאַטְ פָּעָרְגָּעָסֶעָנָע... הָעַלְפָעָן וְעַסְטָט
דוֹ נִישְׁתָּקְעָנָע, אַבְעָרְ צְוָאָמָעָן לִיְדָעָן, מִיכְעַהְלָעָן... .

— אֵיךְ גַּעַת : אֵיךְ גַּעַת : רֹופֶט דָּרֶר קְרַאנְקָעֶר אֹוָס מִיטָּ קְרַאנְפֶט — — —
אָנוֹן דָּרֶר וּוּיְמָעָר מֶלֶאָךְ אַיְזָעָק מִיטָּ לִידְגַּעַת הָעָדָר .

פְּרִידִי מַתָּנוֹת.

א) אויבען בי' דער וואג.

אַמְּאָלֶל, מיט יאָהָרָען אָזֵן דָּרוֹת צְרוּקָן, אָזֵן עֲרָגִין נְפָטָר גַּעֲוָאַדָּעָן אַזְּדָעָן. —
מִילָּא, אַ זְּדָעָן נְפָטָר גַּעֲוָאַדָּעָן — אַיִּבְגָּן לְעַבְעָן קָעָן מַעַן נִטְּ —
צָהָוָת מַעַן אִיהָם זַיְן רַעֲכָט... פְּרָעָנָמָן מַעַן אִיהָם צַיְּ קְבוֹרָת יִשְׂרָאֵל...
נַאֲךְ סְתִּימָת הַגּוֹלָל, דָּרָעָר יְתוּם וְאַגְּטָת קְדוּשָׁה — פְּלִיחָת דִּי נְשָׁמָה אַרְזָחָה,
אָזֵן מְשַׁבְּט, צָוָם בִּיתְדִּין שֶׁלּ מַעַלה...
קוּמָט זַיְאָרִיךְ, הַעֲנָגָט שְׂזִין דָּאָרָט פָּאָרָן בִּיתְדִּין דִּי וְאָגָן, אַזְּיָּאָט
חַלְלָכָעָר מַעַן וּוּגָט דִּי עֲבָרוֹת אָזֵן דִּי מַצּוֹת...
קוּמָט דָּעַם בְּרִמְנָנִיס קְטִינָר — זַיְן גַּעֲוָעָנָר יְצָר טָזָב — אָזֵן שְׁטָעָלָט
זַיְקָדָמָט אַ קלָּאָר וְוַיִּסְמָךְ וְעַקְלָל וְיַיְשָׁנָה...
פָּוֹן דָּרָעָכְטָעָר זַיְט...
קוּמָט דָּעַם בְּרִמְנָנִיס קְטִינָר — זַיְן גַּעֲוָעָנָר יְצָר דָּרָעָר, דָּרָעָר גַּעַד
וּגַּעַדְנָר מַסִּית וּמַדִּיחָה — אָזֵן שְׁטָעָלָט זַיְקָדָמָט, מיט אַ קְוִיטָה וְעַקְלָל אָזֵן דָּרָעָר
הַאֲנָדָר, בִּי' דָּרָעָר וְוַיְאָגָדָל אַזְּיָּאָט דָּרָעָר לְינְקָעָר זַיְט...
אַיְן וּוַיְסָעָן קְלָאָרָעָן וְעַקְלָל זַעַנְעָן מַצּוֹת, אַיְן בְּרוֹדִיגָּשׁוֹאָרָצָעָן וְעַ...
קִיל — עֲבִיוֹת. שִׁיט דָּרָעָר סְנִינָר, פָּוֹן שְׁנִיְּזְוִיְּסָעָן וְעַקְלָל אַזְּיָּאָט דָּרָעָר וְוַיְ...
שָׁאָל פָּוֹן דָּרָעָר רַעֲכָטָעָר זַיְט, מַצּוֹת — שְׁמַעְקָעָן זַיְקָדָמָט וְיַיְשָׁנָה
טָעָן וְיַיְשָׁנָה דִּי שְׁטָעָרְנָדְלָעָךְ אַיְן הַיְמָעָל.
שִׁיט דָּרָעָר קְטִינָר פָּוֹן בְּרוֹדִיגָּעָן וְעַקְלָל אַרְזָים, אַזְּיָּאָט דָּרָעָר וְוַיְאָגָדָל פָּאָן
דָּרָעָר לְינְקָעָר הַאֲנָדָר, עֲבִיוֹת — זַעַנְעָן זַיְקָדָמָט, נִישְׁתְּ פָּאָר אַיְיךְ גַּעֲדָאָכָט, שְׁוֹאָרָן
וְיַיְקָיל אָזֵן אַ רְיָה דָּאָבָעָן זַיְקָדָמָט — סְאַמְּעַדְרָאָדָגָעָן פָּעָךְ אָזֵן סְמָאָלָעָן.
שְׁטָעָהָת אַזְּוִי דִּי אַרְיָמָעָן נְשָׁמָה אָזֵן קְוֹקָט, אָזֵן גַּאֲסָט — זַיְקָדָמָט
זַיְקָדָמָט גַּעֲרִיכָט, עַס וְאַל זַיְקָדָמָט הַלְּזָק צְוִישָׁעָן "גּוֹט" אָזֵן "שְׁלָעָכָט";

דאָרט האָט זי גאנץ אָפט בִּידָע נִישְׁתַּדְעַנְטַ, אַיִינָעַ פֿאַרְצַן אַנְדְּעַרְן
געונָמָעַן.

אין די וּאֲגַדְשָׁאַלְעַן הוֹיבָעַן זיך פָּאמְעַלְךָ, אַרוֹיף אָוֹן אַרְאָבָּ, אַמְּאָלָּ
די, אַמְּאָלָּ יַעֲנַע... אָזֶם צִינְגָּעֵל בַּיְ דַּעַר וּוּאֲגַדְשָׁאַלְעַן אַיִּץ דַּעַר הַדָּ
צִיטָּעָרַט, נַעֲהָמַט זיך אַוִּיף אַהֲרָן לִינְקָס, אַוִּיף אַהֲרָן רַעֲכַטְסַ...
נוֹר אַוִּיף אַהֲרָן... אָוֹן נִישְׁתַּמְתַּח מִתְ אַמְּאָלָּ; אַפְּרַקְסְּטָעַר יַודְגָּעַ-
וּעַן, אַהֲן גַּרְוִיסְעַן "לְהַכְּיִים", וַיְ אַזְּיךְ אַהֲן "קְדוּשַׁ הַשָּׁם"... אַזְּוִי -
קְלִיְנָעַ מַצְהָהַלְךָ, קְלִיְנָעַ עַבְרָהַלְךָ, שְׁרַעַשְׁעַלְךָ, שְׁטַיְבְּעַלְךָ... טִילְמָאָל -
קוֹיָס מִיטְזַן אַוִּיגָן צַו דַּעֲרוֹעָהן.

און פֿוֹנְדַּעַסְטַוּעַגְעַן, אָז דָּאָס צִינְגָּעֵל רַוקְטַן זיך אַוִּיף אַהֲרָן רַעֲכַטְסַ,
הַרְעַט זיך אַיִּין די עַזְלָמוֹת הַעֲלִיוֹנִים אַקְלָאָגָן פָּון שְׁמָה, פָּוֹן נְהָתָ; רַוקְטַן
זיך עַם אַפְּבָעָר, חַס וְשַׁלוֹם, לִינְקָס, שְׁלָאָגָט זיך אַרוֹיזָס אַזְּיפְּצַן פָּוֹן עַבְיוֹתָ,
בֵּין עַר דַּעְרוֹנִירִיכְטַן צָוָס כְּסָא הַכְּבָדָר.

און די מַלְאָכִים שִׁיטְעַן פָּאמְעַלְךָ, מִיטָּפָה. אַשְׁרוֹוֹת נַאֲךְ אַשְׁרוֹוֹת,
אַשְׁטוֹוֹבָה נַאֲךְ אַשְׁטוֹוֹבָה...
נוֹר אַפְּרַוְנוּס שְׁעַפְטַן זיך אַזְּיךְ אַזְּוִיס, די וּקְלִיְדַן וּוּרְעַעַן לִיזְגָּן.
— שְׁוִין? פֿרַעַנְטַן דַּעַר בִּיתְדִּין שְׁמַשׁ — אַזְּיךְ אַמְּלָאָקְ צְוִיָּשָׁעַן אַלְעַ
מַלְאָרִים.

דַּעַר יַצְרָר טָבָּ, וַיְ דַּעַר יַצְרָר הָרָעָ, דַּרְוַעַנְעַן אַזְּוִיס די וּקְלִיְדַן קַאֲפָרִיר:
ニישטָאָ מעָהָר: אָוֹן דַּעְמָאָלָט גַּעַתְהַ דַּעַר שְׁמַשׁ צַוָּם צִינְגָּעֵל וְעַהֲן, וַיְ עַס
הָאָט זיך אַבְּגַעַשְׁטָעַלְטַן: רַעֲכַטְסַ צַי לִינְקָס.
קוֹקְטַן עַר אָוֹן קוֹקְטַן אַזְּוִיס, אָוֹן זַעַתְהַ אַזְּוִיסָטָן, וּוָסָט עַס אַיִּין נַאֲךְ נִיטָּ
גַּעַשְׁעַהָעַן, זַיְנָה הַיְמָעַל אָוֹן עַרְדַּעַן וְעַנְעַן בְּעַשְׁאָפְעַן גַּעַוּאָרָעַן...
— וּוָסָט דַּזְּוִיעָרַט אַזְּוִיס לְאַגְּנָן? פֿרַעַנְטַן דַּעַר אַבְּיַדְדִּין.

שְׁטָאָמְעַלְטַן דַּעַר שְׁמַשׁ:
— גַּלְיִיךְ! דָּאָס צִינְגָּעֵל שְׁטַעַהַת אָין סָאָמְעַדְרָאַדְנָעַ מִיטָּ?...
— די עַבְרוֹת הָאָבָעַן גַּלְיִיךְ גַּעַוְוַיְגָעַן מִיטָּ די מַצְוֹת.
— אַכְּוֹרָאָט? פֿרַעַנְטַן מַעַן נַאֲךְ אַמְּאָלָּ פָּון בִּיתְדִּין שְׁלַל מַעְלהָתָ טִישָׁ.
קוֹקְטַן עַר נַאֲךְ אַמְּאָלָּ דַּעַר שְׁמַשׁ אָוֹן עַנְטְּפָעַרְטַן:
— אַוִּיף דַּעַר הָאָרָן!

הָאָט דָּאָס בִּיתְדִּין שְׁלַל מַעְלהָה אַיְשָׁוֹב אָוֹן נִיטָּ, נַאֲכִין יְשָׁוֹב הַדְּרָעָת,
אַרוֹיזָס אַפְּסָק כְּהָאי לִישְׁנָא:

„היות די תחאים וועגן נישט איבער די פעים טוכים — קומט זעה נשמה קיין ניוהן נישט...
 און פון צויזיטען ער — וועגן די מזוזה נישט מעחד פאר די עברות, — קען מען איהר נישט עפנען די טויערן פון גנעדן.
 על כן נזינד זאל זין...
 זאל זי ארומפלדען אין דער מיט, צוישען הימעל און עז —
 פון גאט וועט זיך אן איהר דערמאןען און דערפֿאַטְמָן זיך. און ציך
 יופען צו זיך מיט זין גנאנַדָּן.
 און דער שטש נעהט די נשמה און פיהרט זי איזום.
 יאמערט נעפיך די נשמה און קלְאָט איזיך איהר מול.
 וואם ווינטז אוזו? פרגנט ער זיך: וועט נישט האבען קיין נחץ
 און פריד פון גנעדן, וועט דו דאך איבער איזיך נישט האבען קיין צער
 און יסודים פון גינטבּט, — קויט:
 די נשמה איבער לאָוט זיך נישט טרייסטען:
 — בעטער די גראטער יסודים, זאנט זיך, איזעד גאר נישט: נאָה
 נישט איזו שרעקלְדָּן:
 קרייגט ער איזיך איהר, דער בית-דיין-שענש, רחמנות, גיט ער איהר
 איזע אעה:
 „פֶּלִיה, זאנט ער איהר, נשמהלע, איראָפּ און האַלְט זיך נידיג
 אַרְוֹם דער לעבעדיגער וועלט...
 און הימעל אַרְיוֹן, זאנט ער, קוק נישט... וואָזום וואָם וועט זיך
 וען און יענער זימט הימעל? נײַערט שטערנדליך: און דאס ווענן ליכּ-
 טגען נור קלְאָט פְּרוֹאַטִּים, זיך וויסען פון קיין רחמנות נישט,
 זיך נישט מיהען פאר דיר, זיך וועלען גאט און דיר נישט דערמאןען...
 „מייהען זיך פאר איזין אַרְטִימָעָר פָּעוֹרָאָגָעָלְטָרָה נשמה קענען נור די
 צידוקים פון גנעדן... און זיך, הער נשמהלע, — זיך האַפְּעָן לעפּ מתנות...
 שענע מתנות... עם איז שין — גיט ער צו ביטערליך — די טבע
 פון היינטיגע צדיקים:
 „פֶּלִיה וועט, נשמהלע — זאנט ער וווײַטער — נידיג אַרְוֹם דער
 לעבעדיגער וועלט און קוק זיך צו זיך עם לעבט זיך, וואָם עם טהרות זיך. און
 דערזעהט דו עפּים אַזְוִינִים, וואָם איז אַזְמְטָעָרְלִישׁ שען און גוט, האַפּ
 עם איז פֶּלִיה דערמִיט אַרְיוֹף; עם וועט זיך אַמתנה פאר די צדיקים און
 גנעדן... און מיט דער מותנה אין דער האָנד זאלטטו אַנקְלָאַפְּעָן און
 מעילדען זיך און מיין נאמען ביַיִס מלְאָקָן פון דער פּוֹרְטָקָע. זאג: איז

דאָפּ גַּחְיוֹסָעָן!...
 אָונֵן אָז-דו ווועטַה האָפּעַן גַּעֲפִיאָכֶט דָּרְיִי מַתְנוֹת, זַיִ זִכְּרָעַר — ווּלְעָן
 זַיִ פָּאָר דָּוּר עַפְעַנְעַן דִּי טַוְיעַן פָּוּן גַּנְעַדְן, זַיִ ווּלְעָן פּוּלְעַן... בִּים
 סְפָאָה הַבּוֹה דָּאָט מַעַן לְעַפְעַג נִשְׁתַּה דִּי פִּין גַּעֲפִירַעַן, נָוּר דִּי אוֹיפּ
 גַּעֲקּוּמָעַנָּע...
 אָינֵן אָזֶן רַיְדָעַנְדִּיגּ, שְׁטוֹפְטַע עַר זַי מִיטַּהַמְּנוֹת פָּוּן הַיְמָעַל אָחוֹס.

ב) די ערשות מתחנה.

פְּלִיחַת עַמְּ אָזֶן דָּאָם אַרְיוּמַע נַשְׂמַהְלָעַ, נִידְרִיגּ אַיְבָּרַע דָּעַר לְעַפְעַג
 דִּיגְעַר ווּלְטַט, אָונֵן ווּכְטַמְּתַנוֹת פָּאָר דִּי צְדִיקִים אָזֶן גַּנְעַדְן. אָונֵן עַס פְּלִיחַת
 אַרְיוּמַע אָזֶן אַרְיוּמַע, אַיְבָּרַע דָּרְעוֹמְרַע אָזֶן שְׁטַעַדְטַע, וְאוֹנוֹר אָשְׁטִיקָעַלְעַי יְשֻׁוָּבַע,
 צְוִישַׁעַן פְּרַעַנְעַדְרִיגּ שְׁטַאַרְאַהְלָעַן אָזֶן דִּי גַּרְעַסְטַע הַצְּעַן; אָזֶן דִּעְגַּעַן-צִיטַטַּ-
 צְוִישַׁעַן מְרַאַפְעַן אָזֶן וּוּאַסְעַרְנָאַדְלָעַן; סְפַּךְ וּמָעַר — צְוִישַׁעַן זִילְבְּרַעַנְעַם
 שְׁפִינְוּעַבְּם, וְאָמַעַת הַעֲנַנְתַּה אָזֶן דָּעַר לְזַופְטַע, וּוּינְטַעַר צְוִישַׁעַן דִּי שְׁנַיְיעַלְיךְ,
 וְאָמַעַת פְּאַלְעַן פָּוּן דָּעַר הַיְיךְ... אָונֵן קַוְקַט אָזֶן קַיְקַט, אָונֵן קַוְקַט זַי דִּי אַיְגַּעַן
 אָזֶן...
 וְאוֹנוֹ זַי דָּעַרְעוֹתַה אָזֶן יְזַד, פְּלִיחַת זַי הַאַסְטַמְגַּע אָונֵן קַוְקַט אַיְהַמְּ
 אָזֶן דִּי אַזְגַּעַן אַרְיוּמַע — צַי גַּעַתְהַר נִיעַט מִקְדְּשַׁה הַשֵּׁם זַיִן?
 וְאוֹנוֹ עַס לִיכְתַּבְעַזְבַּע פִּי נַאֲכַט דָּוּר אָשְׁפָאַלְטַע פָּוּן אָלְאַדְעַן, =
 זַי אָזֶן דָּאָט אָונֵן קַוְקַט אַרְיוּמַע, צַי וּאַקְסַמְעַן נִשְׁתַּה אָזֶן דָּעַר שְׁטַלְעַר שְׁטוֹפְטַע
 גַּאַטְּסַ שְׁמַעַקְעַנְדִּיגּ שְׁלַמְעַלְיךְ — בְּעַהְלַטְעַנְעַן מְעַשְׁמַן תְּזִבְּמַיְמָן?
 לִיְדְּרַעַר!... מַעַהְרַטְעַנְתַּיְלַס שְׁפְרִינְגַּט זַי אָבַפְעַן אַזְגַּעַן אָונֵן פָּעַן
 סְפָטַע, דָּעַרְשַׁרְאַקְעַן אָונֵן פְּעַרְצִיטְעַרְטַע...
 אָונֵן אָזֶן גַּהְעַן וּוּיְתַעַר פָּאַרְבַּי וּמְנִימַּס אָונֵן יְאַהְרַעַן, פְּאַלְטַע זַי כְּמַעַט
 אָזֶן אַמְּרַה-שְׁוֹרָה אַרְיוּמַע. פָּוּן שְׁטַעַדְטַע זַעַנְעַן שְׁזַיְן בֵּית-עַלְמִינִים גַּעַרְאַרְעַן.
 אָזֶן שְׁטַיְלִמְיַנִּים הַאָט מַעַן שְׁזַיְן אַזְיַף פְּעַלְעַה צְוַאַקְעַרְטַע; וּוּלְדַעַר הַאָט מַעַן
 אַזְיַמְגַעְדַּאְקַטְעַ, פָּוּן שְׁטַיְגַּעַר בִּי וּוּאַסְעַרְן אָזֶן זַאְמַר גַּעַוְאַדְעַן, טִיכְיַן האָפּעַן
 דָּאָט גַּעַלְעַנְהָרַגְעַה גַּעַבְטַעַן, טַוְוְעַנְדַּרְעַ שְׁטַעַרְעַן זַעַנְעַן אַרְאַבְגַּנְעַטְאַלְעַן, מְלַיאָ-
 גַּעַן גַּשְׁמַהְלָעַד זַעַנְעַן אַרְזִוְגַּעְפְּלִיגְעַן, — אָונֵן זַיִן לִיְעַפְעַר נִאמְעַן הַאָט זַיִן

און איזה נישט דערמאכט, און קיין אויסטערלֵיש גוטס און שענַס האַט
זַי נִישְׁט וְגַעֲפָנוּן . . .

בראנַט זַי בַּי זַי :

די וועלט איז אווי אַריַט, די מענשען – אווי מיטעלמעסיג און גַּוֹּי
אויף דער נשמה, און די מעשים זוייעע וענען אווי קלַיַּין . . . וְיַי קְוִמַּצְּעַ
צַי וְיַי „אויסטערלֵיש“? אויף אייביג בין אַיך גַּע וְרוֹ אַונְ פֿרְעֶשְׂטוּסְעַן . . .
נוֹר וְיַי טְרָאַכְט אַוְוי, שְׁלָאַגְט אַיזַּה אַרוּטַע פֿלָאַם אַיז די
אוֹיגַעַן אַריַין, אַיז מִוְתְּעַן דַּעַר פֿינְסְטַעַרְעַד, שְׁוּוֹרַעַרְנַאַכְט אַרוּטַע פֿלָאַם .

זַי קְוִמַּצְּעַט זַי אַומְ – פֿוֹן אַ הַזְּקָעַ פֿעַנְסְטַעַר שְׁלָאַגְט די פֿלָאַם . . .
גּוֹלְנִים וְעַנְעַן אַגְבַּר בְּעַפְגָּלָעַן, גּוֹלְנִים מִתְּמַאַסְקָעַן אויף די פֿנְיַיְעַר.
איינְעַר דַּאַלְט אַ בְּרַעַנְדִּיגְעַן שְׁטוֹקָאַע אַין דַּעַר הַאנְ אַונְ לִיְכַּט ; אַ
צְוִוְיְטַעַר שְׁטַעַחַט בְּיִים נְבָרִים בְּרוֹסְט מִטְּ אַ בְּלִיצְעַנְדִּיגְעַן מַעַסְעַר אַונְ חַוְרִיטְ
אַיִדְמַ אַלְעַן אַנְאַיְינְעַם אַיבְעַדְיַי : „רִיחָרְתַּמְט דַּו דִּיךְ, יַיְדַּ, אַיז דִּין סְוֻפְּךְ ; גַּעַתְּ
דִּיר דַּי שְׁפִּין פֿוֹן מַעַסְעַר פֿוֹן יַעַנְעַר וַיְתַּרְקַּעַן אַרוּסְמַ ! . . . אַונְ די
רַעַשְׁתַּ עַפְעַנְטַקְסְטַעַן אַונְ שְׁרַעַנְקַ אַונְ רַוְיְטַט .

אַונְ דַּעַר יַיְד שְׁטַגְחַט בְּיִים מַעַסְעַר אַונְ קְוִמַּצְּעַט גּוֹלְאַגְעַן צַי . . . קַיְיַן
ברַעַם אַיבְעַר וַיְיַעַר קְלָאַרְעַ אַוְיגַעַן, קַיְיַן הַאַר פֿוֹן דַּעַר וַיְיַעַר בְּאַרְדְּ בֵּין
צְוֹרִי לְעַנְדָּעַן – רִיחָרְתַּמְט זַיְדַּ נִישְׁט . . . נִשְׁט וַיְיַן זַיְדַּ . . . גַּאַטְמַ האַט
גַּעַפְעַן, גַּאַטְמַ האַט גַּעַנְעַן, – טְרָאַכְט עַר – גַּעַלְיִיבְטַ אַיז וַיְיַן הַיְלָגְעַר
אַמְעַן ; „מִתְּ דַעַם וּוֹרַט מַעַן נִישְׁט גַּעַבְוּרַעַן אַונְ דַאַם גַּיט מַעַן נִישְׁט מִתְּ
אַיְן קְבָּר אַריַין“, שְׁעַפְצַעַן וַיְיַעַג בְּלָאַסְעַ לְפָעַן .

אַונְ עַר קְוִיקְט גַּאנְזַיְוָג צַי, וְיַי מַעַן עַפְעַנְטַקְסְטַעַן דַּי לְעַצְטַע שְׁוֹפְלָאַד פֿוֹן
דַּעַר לְעַצְטַע קְאַמְאַדַּע אַונְ וְיַי מַעַן שְׁלַעַטַּ אַרוֹסְיַי וְעַקְלָעַד מִתְּ גַּאַל אַונְ
וַיְלָבָעַר, וְעַקְלָעַד מִתְּ צִידְרָוָג אַונְ אַלְעַרְלַי טַיְעַרְעַ פְּלִים, – אַונְ עַר
שְׁוֹוִיְינְג . . .

אַונְ אַפְשַׂר אַיְן עַר זַיְדַּ גַּאַר מַפְקָרוֹן
נוֹר פְּלוֹצְלָגָן, אַו די גּוֹלְנִים טְרַעַפְעַן צַוְּמַעְלַעַטְעַן בְּהַעַלְטַעַנְישַׁ אַונְ
צִיהָעַן אַרוֹסְיַי אַקְלַיַּין וְעַקְלָעַלְעַ, דַאַס לְעַצְטַע, דַאַס בְּהַעַלְטַעַנְטַע, – פְּעַרְ
גַּעַסְטַע עַר זַיְדַּ, צִיטַעַרְתַּ עַר אַוְיפְּ, צְוַפְּלָאַמְעַן זַיְדַּ אַיִדְמַ אַיז
צִיהָט עַר אַזְיַס צַוְּמַעְלַעַטְעַן דַּי רַעַטְעַהְעַן, וְוַיל עַר אַגְעַשְׂרַי טַהַןְןַן :
„רִיחָרְתַּמְט נִישְׁטַמְט“ !

נוֹר אַוְיפְּזַן אַרטַקְסַ פֿוֹן אַגְעַשְׂרַי שְׁפַרְיַעַט אַרוֹסְיַי אַרוּטַעַר שְׁטַרְאַהְלַ
פֿוֹן רַזְבְּעַדְגָּעַן פְּלַזְט – דַאַס מַעַסְעַר האַט וַיְיַסְמַעְתַּהְוָן . . . עַמְ אַיְן

דאם פלוט פון דארץ און שפריצט אויפֿן ועקלע אַרְזִיךְ!：
 ער פאלט און געשווינד רייסען די גולנים אויף דאס ועקלע – דאס
 וועט זיין דאס בעטשע, דאס טייערטשע!
 זי' האבען אָבער אַפְּיטערן טעוז געהאט; אָומויסט בְּלוֹט פֻּער-
 נאָסְעָן – נישט קֵין זילפְּער, נישט קֵין גָּאָל אָן נישט קֵין צִיהָרָגֶג אָן
 אָן זַעַקְלָעַ גַּעוּעַן; גָּאָר נישט פָּון דָּעַט וְאָס אַיז טִיעָר אָן דָּאַט אַזְוּרָתָה
 אויף דָּעַר דָּזָונְגָּר וּוּלְטָן; עַם אַיז גַּעוּעַן אַ פְּסָעַל עֲרָד, אַרְץ-יִשְׂרָאֵל-עֲרָה
 אַין קָבֵר אַרְיִין, אָן דאס הָאַט דָּעַר גַּבְּרַיְמָן גַּעוּאָלָט רַאֲטָעוּן פָּאָר פְּרָעָם-
 דָּעַה העֲנָד אָן אַזְגָּעָן אָן מַט זַיִן פְּלוֹט בעשפריצט....
 האָפְּטָדִי נְשָׁמָה אַ פְּעַבְּלָוְטָגְּטָעָן שְׁטוֹבָן אַרְץ-יִשְׂרָאֵל-עֲרָד אָן מעָל-
 דָּעַט זַיִד דָּעַרמִּיט פִּי דָּעַר סְוַרְטָקָע אַין הִימָּעָל....
 די עַרְשָׁטָע מְתָנָה אַיז אַנְגָּעָנוּמָן גַּעוּאָרָעָן.

ו. דִי צְוּוִיְטָעַ מְתָנָה:

– גַּעֲדָעָנָךְ, הָאַט דָּעַר מְלָאָכָּז גַּעֲרוּפָמָעַן, פָּעַרְמָאַכְּבָנָדִיגְּ הַינְּטָעָר אִיהָה
 די סְוַרְטָקָע סִון הִימָּעָל: נַאֲךְ צְוּוִיְתָנָה!

– גַּאֲטָחָט חַעַט הַעַלְפָעָן: האָפְּטָדִי נְשָׁמָה אָן פְּלִיחָה טְרַעְמָלִיךְ צַיִ-
 רִיךְ אַרְאָבְּ.

די פְּרִירָיד הָאַט מִיט דָּעַר צִיְּתָה אָבעְרָה אַזְפְּגָעָה עָרָת. עַם גַּעַהָעַן חַיִּים-
 טָעַר אַזְעַק יְאַהְדוּן אָן יְאַהְרָעָן, אָן זַיִדְעָת נִשְׁתָּחָקָה קֵין אַזְסְטָעָרְלִישָׁ-
 שעַמָּס... אָן עַם בְּעַפְּאָלִין זַיִד צְרוּיקָה טְרַזְיְעָרָגָעָן פָּון גַּאֲטִים-
 „זַיִד לְעַפְּעַדְגָּרָה קְוֹאָלָה דִי וּוּלְטָן אַזְיְסְגַּעַשְׁלָאָגָעָן פָּון גַּאֲטִים-
 וּוּלְעָן אָן רִינְט אָן רִינְט וּוּיְיטָר אָן דָּעַר צִיְּתָה. אָן וְאָס זַיִדְעָת זַיִד
 רִינְט, מַעְלָה עֲרָה אָן שְׁטוֹבָן גַּעַהָמָט זַיִד אָן זַיִד אַרְיִין; טְרִיבָעָר, אַוְמָ-
 דִּיְנָעָר וּוּוּטָה זַיִד; וּוּנְגָעָר מְתָנוֹת גַּעַפְּנִית מְעָן אַיזְפָּאָהָר פָּאָרָן הִמְעָל....
 קְלָעָנְגָּר וּוּרָעָן דִי מְעַנְשָׁעָן, דְּרָאָפְּנָעָר – די מְצָוֹתָה, שְׁטוֹבְּגָעָה – די
 עַבְּרוֹתָה; מְעַשְׁיָהָם – נִשְׁתָּמְעַטְּן אַזְגָּזְדָּה דָּעַרְוָהן!!!...
 „זַיִן גַּאֲטָה – טְרָאָכָט זַיִדְעָת – וְאָל הַיְּסָעָן אַבְּרָוּעָגָעָן מִיט אַמְּאָלָה
 די מְצָוֹתָה מִיט די עַבְּרוֹתָה פָּון דָּעַר גַּעַנְצָעָר וּוּלְטָן, וְאָלָט זַיִד אַיזְדָּס אַסְטָ-

פֿאַלְקְמָטִילְכָּעַ נְעִשֵּׁכְטָעַן .

צִינְגָּל קְוִים גַּעֲרִירָתִים, קְוִים-קְוִים גַּעֲצִימָעָרָת

"די וועלט קען אויך נישט אַראָפֶ אַין נישט אַרְהיַךְ ... די אַין אַין
נע וְהַר צְוֹוְשָׁעַן לְכַטְיָגָעַן הַמְּעַל אַין פֿינְסְטוּרָן שָׂאָל תְּחִתָּה ... אַין דָּעַר
קְטִינְגָּר מִיטִּין סְנִינוּר וְאַלְטָעַן זִיךְ דָּעַרְבָּעַר אַיְבָּגֶן גַּעֲרָגָנְגָּלַט, זַוְּ עַס
רַאֲגָנְגָּלַט וְיךָ דָּא אַיְבָּגֶן לִיכְטָמִיט פֿינְסְטוּרִיקִיט, וְאַרְמִיקִיט מִיטִּקְעָלַט,
לְעַפְעַן מִיטִּטּוּת

"וַיְיַעַגְתִּי זִיךְ דִּי וּוּלְטַט, אַין קָעַן נִישְׁטָה - נִישְׁטָה אַרְזִיףַ, נִישְׁטָה
אַראָפֶ, אַין עַס וּוּלְעַן דָּעַרְבָּעַר אַיְבָּגֶן זַיְן תְּהִוָּת אַין גַּטְּן, בְּרִיחַן אַין
לוּחוּת, סְעוּדוֹת-מִצְחָה אַין סְעוּדוֹת-הַבָּרָאָה ... אַין לְעַבְשָׁאָפַט אַין חַם ...
אַיְבָּגֶן, אַיְבָּגֶן"

פֿלְצָלְוָגַג וּוּקָעַן זִיךְ קְוָלוֹת פֿוֹן טְרַאְמְפִּיטָהָעַן אַין הַעֲרָנָעַר ...
וַיְקַוְּקַט אַראָפֶ - אַ דִּיטְשָׁע שְׂטָאָדַט (פֿעַרְשְׁטָהָדַט) זִיךְ, אַ פָּאָרַן
צִיְּשִׁישַׁ, אַלְעַלְיַיִ, אַיסְגָּוְגָּוְגָּעַן דָּעַכְעַר רִינְגָּלָעַן אַרוּם דָּעַם פֿלְאָזַן סָאָרַן
מְאַנְיסְטְּרָאָט, אַין פּוֹל מִיטִּפְעַרְשְׁיָעַדְעַן-פָּאַרְבִּיגַ-גַּעֲקָלְיִידָּעַטַּעַע מְעַנְשָׁעַן אַיְן
דָּעַרְבָּעַר פֿלְאָזַן; פּוֹל קָעַפְ אַין דִּי פֿעַנְסְטוּרָן; מְעַנְשָׁעַן לְיעַגְעַן אַזִּיףַ דִּי דָּעַרְ
כָּעַרְ אַרוּם, טַיְלַי זַעַעַן רִישְׁתָּעַנְגִּיר אַיְיךְ דִּי בָּאַלְקָעַן, וּוֹאָסַטְאָעַן אַרוּם
בַּיְיַיְלַי וּוּנְדַר אַונְשָׁעַר דִּי דָּעַכְעַר, פּוֹל גַּעֲפְרָאָפַט וּוּנְעַן דִּי בָּאַלְקָאָנְעַן ...
מָאָרַן מְאַנְיסְטְּרָאָט שְׁטָעַהָט אַטְיַשׁ, גַּעַדְעַקְטַמִּיט אַגְּרִין טַזְקַדְמַט
גַּאֲלָדְעַנְעַן פֿלְאָנְעַן אַין טְרָאַלְבָּעַן. בְּיַיְסַסְמַיְלַעַן זַעַעַן דִּי הַעֲרָנָעַן פֿוֹן בְּאָ-
גִּיסְטְּרָאָט. אַין סָאַמְעַטְעַנְעַן קְלִיאַדְעַר אַזִּיףַ גַּאֲלָדְעַנְעַן הַאַקְלָעַן, אַין סְוִיבְעַלְעַנְעַן
הַיְתָלְעַן מִיטִּפְעַרְשְׁיָעַדְעַן אַזִּוףַ בְּרַאֲלָאַנְטָעַנְעַן קְגַעַפְ; אַזִּיבְעַנְ-אָן זַעַעַן
דָּעַרְפְּרַעְוִידְעַנְטַמִּת אַלְיַיְן. אַ פֿרְעַסְיָגְעַר אַדְלָעַר וּוּהָתַ אַיהֲם אַיְבָּעַרְן קָאָפַט ...
אַן אַ זַּיְיַט שְׁטָעַהָט גַּעַבְגַּדְעַן אַיְיַדְישַׁ מִידְעַל. נִישְׁטָה וּוּיְתַט הַאַלְטָעַן
צָעַדְן קְנַעַטַמַּת אַוְיַלְדַפְעַר. אַין דָּעַרְפְּרַעְוִידְעַנְטַמִּת הַזְּוִיפְטַמִּת זִיךְ אַזִּיףַ אַן
לְיַעַנְטַמִּת פָּאָרַן יְוִידְשָׁעַן מִידְעַל אַפְּסָקַ פֿוֹן אַפְּסָיְעַר. אַין עַד וּוּנְדַר
זַוְּ מִיטִּין פְּנִים צָמַמְאָרָק :

"אַט דִּי יְוִידַן דָּא, דִּי יְוִידְשַׁעַטְאָקְטָעַר, הַאָט אַשְׁוּוּעָרַ זַיְנַד בְּעַגְגָן-
גַּעַן ; אַשְׁוּוּעַ זַיְנַד, וּוֹאָסַטְאָנְטַמִּת אַלְיַיְן, וַיְיַגְעַרְנַד זַיְן בְּאַרְמָה-הַעֲרִצְיָנִיקִיט
וְאַלְיַעַט זַיְן, וּוֹאָלָט אַיהֲרַ נִישְׁטָה גַּעֲקָעַנְטַמִּת מְזֻחָל זַיְן ...
זַיְהַאְטַ זִיךְ אַרְזִיסְגָּוְגָּנְבָּעַט פֿוֹן גַּהְעַטָּא אַין אַיזְ אַרוּמְגָנְגָנְגָנְגָן, אַין
אַנוּנָעַר הַיְלָגָעַן לְעַצְעַטַן יּוֹם-טּוֹב, אַזִּיףַ אַנוּנָעַרְ רִינְגָעַ נְאָסְעַן ...
אַין זַיְהַאְטַ בְּעַפְלָעַט מִיטִּאַיהֲרַ אַנוּסְעַרְשָׁעַמְטַ אַזִּיגָעַן אַנוּנָעַה
הַיְלָגָעַ פְּרַאֲצָעַמִּישׁ ; אַנוּנָעַרְ הַיְלָגָעַ בְּילְדָעַר, וּוֹאָסַמְרַהְ האָפָעַן מִטִּלְזִיפַ-

געזאגן און קעסעל-טוייקען איבער די נאסען געטראנגען ...
 „מייט אידרעד פערשאָלטענע אַיִינְעָן האָט זי אַינְגָּוֹאָפֶט דָּס נָעָזָג
 האָט פֿון אַונְגָּרָע ווֵיס גַּעֲלִידְטָע, אַונְשָׁולְדִּינְג קִינְדְּרָע אָן דָּס קָלָאָט
 פֿון דִּי הַיְלָגָע פּוַיְקָעָן ... אָן ווּר ווַיְיכָט, צִי האָט דָר טַיוּוּל,
 דָעַה אָמְרִינְעָר טַיוּוּל, ווּאָט דָאָט אַזְּיָף זִיךְ גַּעֲנוּמָעָן די גַּעֲשָׂטָאלָט פֿון
 דָרָה יַודְישָׂעָר טָאָכְטָעָר, פֿון פֻּרְשָׂאָלְטָעָנָעָם רְבִים טָאָכְטָעָר, זִיךְ נִישְׁתְּ צָוָא
 גַּעֲרִירָהָט אָן נִישְׁתְּ בְּעַפְלָעָקָט אַונְגָּר אַרְיְינִיגְקִיט?
 „וּאָט האָט ער גַּעֲוָאָלָט, דָר טַיוּוּל אַין דָר שָׁעָנָר גַּעֲשָׂטָאלָט?
 וְאָרוּם לְיִקְעָנָן קָעָן אַיךְ נִישְׁתְּ — שָׁעָן אַיְוָי, שָׁעָן, וּוּנְר אַטְיוּוּל
 קָעָן זִיךְ מַאֲכָעָן, — וְעַדְתָּ דִי הַזְּעָפָה-שְׁטוֹרָאָהָלְעָנְדִּינְג אַיְגָעָן פֿון אַונְטָעָר די
 צְנוּעָהָדִיג אַרְאָפְנָלְאָוָט וַיְדָעָנָע בְּרָעְמָעָן ... וְעַדְתָּ דָאָט אַלְבָאָסְטָעָר פְּנִים,
 וּאָרוּם אַיְוָי אַין דָר לְאָנְגָעָר חַטְּשָׁה נָוָר בְּלָאָסְטָר, אַבְּפָרָנָה נִשְׁתְּ טַוְנָעָלָעָר
 גַּעֲוָאָרָעָן! ... וְעַדְתָּ אַיְהָרָע פִּינְגָעָר, אַיְהָרָע שְׁמָאָלָע, לְאָנְגָעָר פִּינְגָעָר בַּי
 די הַנְּדָר; די וּן לוֹיכְטָה דִזְרָקְזִיךְ זִיךְ אַזְרָזְקִיךְ! ...
 „אָן וּאָט האָט ער גַּעֲוָאָלָט דָר טַיוּוּל, אַבְּרִיסְטָעָן אַנְשָׁהָ פֿון
 רְבָקוֹת אָן דָר פְּרָאָכְעָטָע ... אָן עַס אַיְוָי אַיְהָם גַּעֲרָאָטָע:
 — וְעַדְתָּ דָאָט שָׁעָן מִידָּעָל: האָט אַיסְגָּוּזָמָע אַונְגָּרָע אַדְּיטָעָר
 פֿון אַיְנָהָ פֿון אַונְגָּרָע שְׁעַנְטָעָ מִשְׁפָּחוֹת ...
 אָן דָאָט אַיְוָי שְׁוִין גַּעֲוָעָן אַבְּפָרָנָהָקָעָם
 דְּאָבָעָן זִיךְ בְּעַמְרָקָט אָן גַּעֲהָפֶט — ער האָט זִיךְ אַפְּלִיזְ נִיט גַּעֲוָהָרָט,
 דָר טַיוּוּל — וְאָרוּם, וּוּאַזְזִיךְ דִּין וְעָנָן זִיךְ אַפְּלִיזְ נִיט גַּעֲוָהָרָט,
 רְיִוְינְגָט פֿון אַלְעָזָן זִינְר, האָט ער אַזְּיָף זִיךְ קִין שְׁלָתָה נִשְׁתְּ גַּעֲהָצָט ...
 אָן דָאָט אַיְוָי דָעַם טַיוּוּלִים, אָן גַּעֲשָׂטָאלָט פֿון דָעַם יַודְישָׂט
 דָעַל, פְּסָק:
 „צְבוּנְדָעָן זַאְלָעָן זִיךְ בַּי די הַאָרָר, בַּי די לְאָנְגָעָר טַיוּוּלָאָנִישָׁע צָעָפָע,
 צָוָם וַיְידָעָל פֿון אַט דָעַם וַיְלָדָעָן פָּעָרָד ...
 „זַאְלָעָן זִיךְ לְזִיפָּעָן אָן שְׁלָעָפָעָן זִיךְ זִיךְ אַרְגָּוֹנָהָרָט,
 חָאָס אַיְהָרָע פִּים הַאָבָעָן גַּעֲטָרָעָן גַּעֲנָעָן אַונְגָּרָע הַיְלָגָעָן גַּעֲזָעָן ...
 „זַאְלָעָן אַיְהָרָע פְּלוֹטָעָן בְּעַשְׁפִּיצָעָן אָן אַבְּוֹאָשָׁעָן די שְׁטִינְגָעָר, זַאְלָעָן זִיךְ זַאְטָעָן
 פֻּרְאָמְרִינְגָט מִיט אַיְהָרָע פִּס! —
 אַ וְיִלְךְ פְּרִידְגַּעַשְׂרִיָּהָרָע האָט זִיךְ אַיסְגָּוּזָמָע פֿון אַלְעָזָן מִילָּעָר אַרוּם,
 אָן אַזְזִיךְ פְּאָלָעָן די חַילְדָע גַּעֲשָׂרִיָּהָרָע אַיְוָי אַבְּפָרָנָה, פְּרָעָנָט מַעַן די
 פֻּרְעָמְשָׁפְטָע צָוָם טֹוִיט, אַוְיָב זִיךְ האָט זִיךְ גַּאֲלָזָן ווּאָט צָוָם לעַצְמָעָן

מאל צו חינשין.

— אֵיךְ הָאָבֶן עַנְתְּפָעַרְתִּי זֶה גָּלְאָסְעָן: עַטְלִיכָּע שְׁפִילְקָעָם בְּעַט אֵיךְ!

— ז' איז דול פאר שערעך! — מײַניען די הערדען פון מאָנִיסטְראָט.

— נײַן: ענטפערט זי רוחיג אונ קאלט: דאס איז מײַן לעצטער

וַיָּלֹעַ אֵן פָּרְלָאָנוּ.

מען האט עם אידר צולעב געתהו... .

— און אעזינד, קאמאנדרט דער פרוזידענט, פינדט צו!

עם געהן צו הלאעפראדניך עם און בינדען צו מיט ציטערדייגע הענד

בדעתם רב'ם טאכטערדים שווארטצע לאנגע צומ' זיגדעל סון זילדען פערד,

...דערדאַלטען קוּיִם שׂוֹין קָעֵן מעָן זוֹוָאָס

— מאכט אַוְאָרָע ! קָאמָנְדִּידֶט וּוַיְיטָר דָּעַר פְּרֻעָוְוִידְעָנְטֶט צְרוּם עַזְלֵם אֹוְפִּין —

פלאיין, און עם וווערט א גערודער. דער עולם שטעלט זיך און דריינט זיך

ענו צו די ווענד פאן די הייזער, אונ אלע הויבען אויף די הענץ, ווער

מייט א ביטש, זוער מייט א שפיעזוט, זוער מייט א טז איז דער האנד,

אָנוּ אֶלְעָזֶר וְעַנְיָן גְּרִיטָ צֹו יָגְעָן דָּאָם וּלְדָעָ פָּעָד, יְעֻדְרָעָנָם אַסְתָּהָעָם

או געתשייקט, אלע פנימער פלאמען, אלע אוינגען פלייעזען, אונ איז

נורודער פָּעָמֶרְקַט נִישְׁתְּ קִינְגָּר, וּוֹ דֵי פָּעָרְמְשְׁפְּטַע פְּגַת זַיְד שְׁטַיל אַרְאָפֶ

אוֹז שְׁפִילָעַט וַיֵּד צַו דֵי זְוִים פָּנוּסָם קְלִיָּד צַו דֵי פִּים אוֹז שְׁטַעַקְתָּ טִיעַב,

טשיען אריין די שפֿילקעט זיך איז לײַב – עט זאל איזיד לײַב נישט

ענטפלעקט ווערטען, וווען דאמ פערד וועט זי שלעפען אין די גאנטען...

— לאָט וְאָט פֿערְדַּן ! קָאנְפָנְדִּירְטַּן דָּעֵרְזְּוִילְּ זְוִיְּטְּעֵר דָּעֵר פֿרְעֹזְּדָעֵנט,

...בְּאַתָּה תִּשְׁמַע אֶל־יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶל־מֹשֶׁה עֲבֵד־יְהוָה

לפניהםו אומילרנו פס' דורה בדורותיהם ניכר היה כי מילרן לא פער

אַיִלְבָּר אֶת-בְּנֵי מִזְרָחָה וְאֶת-בְּנֵי מִזְרָחָה

= לאן איזו מפוז אונואווען, מרוויחן או דער גלאַד בעז גוּזְלָה צוֹבָעָן

— — — — —

ד) די דרייטע מותנה.

און צוריק פלייחט אראפ די נשמה, אינגעאנצען נאך איזן מותנה דארפ זי.
און עם געהן וווײַטער אזועק ומנים און יאָהָרָעָן, און עם בעפֿאלט
ז' וווײַטער אַ מרָה שְׁחוֹרָה. די וועלט, דאָכָת וּךְ אִיהָר, איזו נאך קלענער
געווֹאָרָעָן... נאך קלענערע מענשען, נאך קלענערע מעשים... די גוטע
חי די שלעכטן...
איינט מל טראכט ז':

וואָען גאָט, געלוייפֿט זַאַל וַיַּזְנֵן גַּאֲמָעָן, זַאַל וּוּלְעָן אַ מַאֲלָאָבָּא
שטעלען אַן סֻופֶּן כָּל, סֻופֶּן מְשֻׁפְטָעָן די וועלט, אַזְוַי חַי עַם אַיזָּן,
אמְאָל... אַן פָּן אַיזָּן זַוְּתָּאָל וּךְ שְׁטַעַלְעָן אַ סְּבִּינְגָּר אַן שְׁטַעַן פָּן וּוּסְעָן
זַאַק אַרְזָים שְׁרַעַטְעַלְעָךְ אַן שְׁטוּבְעַלְעָךְ: אַן פָּן דָּרָה צְוַיְיטָר וּוּטָּ-
דָּרָה קְטִינְגָּר זַאַל שְׁיַעַטְעָן זִיְעָן פִּיצְלָעָךְ אַן בְּרַעַלְעָךְ, זַאַלְטָן גַּדְזִוְוָרְטָן
אַן גַּדְזִוְוָרְטָן אַיזְדָּעָר די זַעַק וּוּלְעָטָן לְעַדְגָּן גַּעַוָּרָעָן... אַזְוַי פִּיעַל קְלִיָּיָ-
נוּגְּקִיטָּעָן, אַזְוַי פִּיעַל!

„אַבעָּר אוּ די וּקְלָעָךְ וּוּלְעָטָן שְׂוִין לְעַדְגָּן גַּעַוָּרָעָן, זַאַס וּוּלְטָן
גַּעַחַן?“

„דָּאָס צְנַגְּעָל וּוּלְטָן גַּוְוּוִיס גַּעַבְּלִיבָּעָן שְׁטַעַהָן אַין דָּרָה מִיט?“
„בַּי אַזְוַיְעָן קְלִיְינְגִּיקִיטָּעָן, בַּי אַזְוַיְעָן קְלִיְינְגִּיקִיטָּעָן קָעָן נאָךְ
ニישט אַבְּפָרָעוּוּנָעָן... וּוּאָרְזָים וּזְאָס? נאָךְ אַ סְּפָדָעָרָל, נאָךְ אַ שְׁטַרְוָעָלָעָךְ
נאָךְ אַ פְּלָעוּעָן, נאָךְ אַ שְׁטוּבָּאָךְ...“

„אוּן זַאַס וּוּלְטָן גַּאֲטָמָן גַּעַתְּהָוִן? וּזְאָס וּוּלְטָן עַר גַּעַפְּסָקָעָט?“

„צְוַיְיךָ צְוַיְיךָ וּבְכוֹן? נִישְׁתָּה: די עַכְירָות וּוּגָעָן נִישְׁתָּה אַינְכָּרָר די מִצְוֹת...“

„אַזְיְּפָלְיוּעָן? אַזְיְּקָ נִישְׁתָּה: די מִצְוֹת וּוּגָעָן נִישְׁתָּה אַיְבָּרָר די עַכְירָות...“

„זַאַס דָּעָן?“

— גַּעַה וּוּטָּרָה! וּוּלְטָן עַר גַּעַוָּגָט... פְּלִיה וּוּטָּרָה צְוַיְישָׁעָן גַּיהֲנָם
אַיזָּן גַּנְדָּעָן, לְעַבְּשָׁאָפָט אַיזָּן דָּאָס, רְחַמּוֹנָתְדִינָעָן טְרַעַהָרָעָן אַיזָּן רְזַכְעָרָיָן

בלָוָט... צְוַיְישָׁעָן וּוּגָעָן אַיזָּן קְבָּרִים... וּוּטָּרָה, וּוּטָּרָה!“

דָּרָה נִשְׁמָה אַיזָּן אַפְּבָר בְּעַשְׁעַרְתָּן גַּעַוָּעָן אַזְמְגַעְלִיּוֹת צְוַיְיךָ וּוּרָעָן. פָּן

„זַי שְׁוֹעָרָעָן מְחַשְּׁבָּותָן—וּוּקָטָן זַי אַ קְוָלָן פָּן פּוֹזְקָעָן...“

„וְאַזְוַי זַי, וְאַזְוַי?“

„זַי דְּרַעַקְעָנָט נִשְׁתָּה דָּעָם אַרְטָן, נִשְׁתָּה די צִיְּטָן...“

נאר א פלאץ פאר א הפסה זעהט זי... אן די אייערנע גראטטען
איין די קלינגע פענטערלען ציהען זיך שפיעלענדייג די שטראדלאן פון
דעך זונ... זוי גליתשען זיך אויך אן די שטייקען פון צווארעגעשטעלטען
געוווער בי דער ואנד. די סאלדאטען האבען איין האנד ארײַן — ריטער
בעקמען ...

איין צוּוִי לְאָגָנוּ שָׂוֹרֶזֶת, מֵיט אַ שְׁמָלָעָן דָּוְרְגָּאָגָן אַיִן דָּרְמִיט, הָאָט
מען זוי אַיסְגָּעַשְׁטָעַלְטָ: «זָוְךָ אַ סְטוּזָה» וּוּתְמַעְן טְרִיבְעָן ...
וּמְעָן? וּמְעָן?

עפָס אַ זְוִיל מֵיט אַ צְעִירָעָן הָעֶמֶד אַוְיפָּן מְאָגָעָן לִיבָּ, מֵיט אַ
יאַרְמוֹלְקָע אַוְיפָּן הַאַלְבְּ-גַעֲגָלְטָעָן קָאָפָּ. אַט, פִּידְרוֹת מֻן אַיִּדָּם צָאָ
פָּאָר וּאָסָּקָמָת עַמְּאַיִּדָּם וּוּרְ וּוּימְטָ, אַפְּרִיצְיִיטִישׁ זָאָךְ: אַפְּשָׂר
פָּאָר אַ גְּנָבָה, אַפְּשָׂר פָּאָר אַ גְּנָלה צִי אַ רְצִיחָה, אַיִּן אַפְּשָׂר אַ בְּלָפְלָל...
עַמְּ אַיִּן דָּאָךְ גְּנוּעָן פָּאַרְצִיטְעָן ...

אוֹן דַּי זְוְלָנָעָר שְׁמִיכְלָעָן אוֹן טְרָאָכְטָעָן: נָאָךְ וּאָסָּקָמָת מֻן אַנְנוּ
אוֹוֹ פִּיעָל גְּעוֹנוּמָעָן אוֹן אַיסְגָּעַשְׁטָעַלְטָ? עַד וּוּתְמַעְן נִישְׁתָּאַסְטָהָלְטָעָן דַּי
הַלְּפָטָ!

נָאָר אַט שְׁטוֹפֶט מֻן אַיִּם צְוַיְשָׁעָן דַּי שְׂוֹרוֹת אַרְײַן, אַט גַּעַתְּ עַר...
אוֹן עַד גַּעַתְּ גַּלְיִיךְ אוֹן שְׁטוֹרְיִיכְעָלְטָ נִישְׁתָּאַסְטָהָלְטָ ... עַד לִיוֹט
שְׁמִיעָן אַזְנוֹ הַאַלְטָ וּזְויִ אַיסְטָ...
אַ גְּרִים-צָאָרָן חַפְטָ אַזְנוֹ דָּעַמְאָלָט די סְאַלְדָּאָטָן: עַד גַּעַתְּ נָאָר,
עַד גַּעַתְּ!

אוֹן דַּי רִוְטָעָר פִּיעָעָן אוֹן דַּעְרָ לְזַפְטָ וּזְויִ דַּי רְזָחָות אַזְנוֹן חַפְעָן
אַרְוָם דָּאָם לִיבָּ וּזְויִ דַּי שְׁלָאָגָנוּן. אוֹן דָּאָם בְּלוֹט פִּין מְאָגָעָן נָוָתְשָׁרִיצָעָט
אוֹן שְׁפִּירִעָט, אוֹן הַעֲרָתָ נִישְׁתָּאַוְוִיךְ צִוְּ שְׁפִּירִעָן:
הַזְּ-הַזְּ! הַזְּ-הַזְּ!

איַן מִתְעָן טְרָעָפֶט אַ סְאַלְדָּאָט צַוְּ הוֹיךְ אוֹן וּוּאָרְפָּט דָּעַט פָּעָרָה
כּוּשְׁפְּטָן אַרְאָב די יַאֲרָמְאָלְקָעָ פִּין קָאָפָּ. נָאָר עַטְלְכָעָ טְרִיטָ בְּעַמְעָרְקָט עַד
עַס, דַּעְרָ פְּעַרְמְשְׁפְּטָעָר... עַד גַּוְטָ זִיךְ אַרְיוֹת, גַּלְיִיךְ עַד הָאָט אַיִּשְׁוֹב, אוֹן
איַזְוּדְשָׁב, אוֹן דְּרָאָהָט זִיךְ אָוָם: עַד וּוּתְמַעְן נִישְׁתָּאַסְטָהָלְטָעָן
אוֹן עַד גַּעַתְּ צְוִיקָה בְּיוֹ צָוָם אַרְטָ, וּוֹאָזְדִּיְיָ אַרְמוֹלְקָעָ לִיְעָטָ, עַד בּוֹינְטָ
זִיךְ אַיִּין אַזְנוֹן דְּזַוְּבָטָ וּזְויִ אַוְוִיךְ, אוֹן דְּרָאָהָט זִיךְ צְוִיקָה אַוְסָּטָ אַיִּן גַּעַתְּ
זְוִיְּטָעָר, רְוָהָגָ, רְזִוְתָ פְּעַרְבְּלְטִימָט, נָאָר מֵיט דַּעְרָ יַאֲרָמְאָלְקָעָ אַוְיפָּן קָאָפָּ.

אָזֶן אָזֶן עַד אָזֶן גַּעֲפָלָעַן, אָזֶן צַגְעַפְלוֹיְגַעַן דֵּי נְשָׁמָה אָזֶן גַּעֲחָפֶט
דֵּי יַאֲרִמְאָקָע, וּוֹאָס הַאָט אָזֶן פִּיעַל אַוְמִיסְטִינְגַּע שְׁמִינִין גַּעֲקָסֶט, אָזֶן
אָזֶן אַזְוִיכְ מִשְׁ אִידָּר צַו דָּעַר פּוֹרְטָקָע פָּוּן הַמְּעַל.
אָזֶן דֵּי דָּרִיטָע מְתָנָה אָזֶן אַזְוִיךְ אַנְגָּעָנוּמָעַן גַּעֲוָאָרָעַן!
אָזֶן דֵּי צְדִיקִים הַאֲבָעָן זִיךְ פָּאָר אִידָּר גַּעֲמִיהָת: דֵּי טְזִיעָרָן פָּוּן
גַּעֲדָעָן דָּאָפְּגָן זִיךְ אִידָּר גָּאָךְ דֵּי דָּרִיטָע מְתָנָות גַּעֲפָעָנָט:
אָזֶן דָּעַר "זְבִּים וְתוֹמִים" הַאָט גַּעֲזָגָט:
— אַמְתָּה שְׁעַנְעַן מְתָנָות, אַוְיְסְטָעָרְלִישׁ שְׁעַנְעַן... צְוִינִין קְוֹמָעַן וַיִּנְשְׁטַטְנָה
גָּאָר נִשְׁטַט לְתַשְׁמִישׁ, אַבְּעָר לְנוּי — אַוְיְסְטָעְרְלִישׁ.

איז אַבְקָוּמָעֲנִישׁ.

פָּרָצִיתִיגָּע חַסְדִּים הַאֲבָעֵן גַּעוֹאוֹסֶט, וְעוֹר חִימַּי-זָוִיחַטְלֶט אָז גַּעוֹעַן. עַס אַיז גַּעַנוֹת אַז זַגְעַן: דַּעַם אַלְטָעַנְס בְּעַלְתְּפָלָה. כִּיזְעַז, הַאֲטָמָעַן נִישְׁטָאָזָוַי לְיִכְתַּב צָגָעַלְאָזָט בַּיּוֹם אַלְטָעַן צָוַם עַמוֹּד. בְּפִרְטָא רָאשִׁידְהָשָׁנָה יוֹסְמַדְתָּאָז, אַזְנָן חִימַּי-זָוִיחַטְלֶטְלָם הַאֲטָטָאָקִי גַּעַדְאַוְעַנְטִים יִמְסָנְחַתְלָאָזָן אַזְנָן אַזְנָן עַד אַיז עַס וּוּרְטָגַעַוּן: אַזְוַד אַלְמָןָן, בְּגַנְגָּה אַזְנָן, בְּנַסְתָּה, אַבְעָרָגָן אַז שָׁאַרְפְּטָעָר לְמָןָן, אַזְנָן אַזְוַד שָׁמִים — אַיְזָן אַמְתָּאָגְנַעַתְלָעַנְעָר יַזְדָּא, אַסְפְּלָאָז נִנְאָז אַז יַגְנָעָר מָזָן, נִאָר דִּי חַעַנְתִּים מִיטָּדִי סְנוּסִים, וְאָס עַר הַאֲטָטָדָרָכָן גַּעַמְאָכָט, וְאַלְטָעַן גַּעַנוֹת גַּעַוּעַן פָּאָר צָעַדְנָן מַנְיָינָן... אַזְנָן עַבְרִי הַאֲטָט עַגְעָט: פְּעַרְשְׁתָּעָדָט זָיַך, נִשְׁטָא אַזְיָפָן חַפְדִּישָׁעָן אַזְפָּן, נִאָר אַזְוַי עַבְרִי, אַת הַתוֹד הַדְּבָר: אַזְוַד פְּאַלְטָעַן וְאַזְבָּרְלָעַן מְזָיָּל, אַזְנָן אַזְלָעַדְלָעַת גַּעַדְהָאָט — רְבָעָנוֹ שֶׁל עַולְמָן, מַעַן וּוּדָט נִאָר חַיְינָט אַזְוַיְנָעַבְלָעַן תְּפָלָה!

א קיימא לן האבען מיר, און פיעים "אלטערן" און בית-הדורש האבען געדאווענט אד' מאוחר... קיין בענק ועננון נישט געשטאנגען, און דער גאנצעער דהיל פון פית-הדורש אויג געווען אונגעפראפט מיט מענשען. און עמיצען אויג איז מיטען דריינען, פוי שטונה עשרה צי בי הקיוט, צי בי פהנים דוכניען, אראָכְּבֶּגְּעַפְּלָעָן דער מליח פון קאָפֶּה, האָט ער אַהֲרָם שְׂזִין נישט אַרְזְּפֶּנְגְּזִוְּגָן, אַרְצְּחִיבָּן אַהֲנָה — מאָן דְּכַר שְׁמָה: אַנְּזַן כְּפָלָם אַיְזָן דְּזֹוּף. אַנְּזַן אַהֲזָת אַזְּגָעָן בֵּין אַלְטָעָן — מעַן זְעַחַט גָּאָרָה היינט נישט אַזְּוּגָעָן הַיּוֹף. אַנְּזַן פִּינְדָּעַטְוָעָגָעָן, אַזְּחִימְזְּוָנָה-וּוִיטְעָלָס האָט אַרְזְּסָגְּלָאָזָט אַקְוּלָּה, האָט גַּעֲלָלָגָעָן וּ אַגְּלָאָק אַזְּנִין דִּיאָ אַוְיָרָעָן: האָט דַּו גַּעַמְעָגָט שְׁעַתָּעָהן אַזְּנִין וּוַיְתָמְטָעָן וּוַיְקָעַלְלָה פָּוּן הַיּוֹף, האָט עַס דַּיר גַּעַלְגָּעָן... חַיִּים-אַוְנוֹהָוּתָאָלָס וְאַגְּטָשׁוֹן בְּלַחַשׁ, אַנְּזַן פִּי דַּיד אַזְּנָעָה קָלְגָּעָט נָאָר —

א מעשען קoil קאלערט זיך איז אויער! איז היינט זיין "בלחש", דאס איז גאנַּר געווען פלאי פלאם. דאסט זיך, דאס קול האט זיך אראָבענאלאָזט פין צו דער נידרייפטער מדרגה, עם איז איז שטייל-ויס-וואַיינענדיג... טילמאָל דאסט זיך דיר, איז עפֿעַס אַ קלִין קראָנק קינד אַן ווַיְגַן, ווֹאָס פָאָס שׂוֹן מיטֶן לעבען, רופֿט אַזְוֵי שטיל צו דער רהמנותדייגער מאָטער: קום, קום, מאָטער, העָף: אַן דעם שטילען, זיסען "בלחש" האָבען אוּיך געהערט אַלע, אַלע — דאס אַזְוֵן קִין קִונֵץ געווען: אַן צעלאָזט זיך חַיְמַס-יונָה-וּוִיטָלָם אַין אַ "יעָלה" — רבונַּי של עזֶלֶם: עם האָט זיך געדאָסְט,

אוּן צו דעם אלעט אַזְוֵן עם געווען אַ בעשמעקטר ער מענְשָׁה, אַ חדרת פנים — די שילינה, כביכול, האָט אוּיף אַיהם גערוהט, אַגענטהָן ווי אַ טאָק. נישט, חילָה, פָאָר גָּוָה ווּעָגָן: זיין דורך אַזְוֵן געווען. אַ וַיְדַעֲנָר קָאָפְטָאָז מיט שְׁרָאָקָעָם, אַ לַיְפְּסָקָעָר וַיְדַעֲנָר גָּרְטָעָל, אַן אַ שְׁטָרָאָיִל, — האָט עַס גַּבְּלָאָנָקָט אַן גַּעַפְּלִיצָט מיט די וַיְלַבְּרָעָן האָהָר... אַן אַ בָּאָרָד אַ שְׁוֹאָרָס צָע, אַ לְאָנָגָע; בִּזְיָן גָּרְטָעָל אַרְיִין אַ בָּאָרָד. אַן פָּאָזָת גַּעַרְיוּלָטָע, אַן אוּיף דער צָורה אַזְוֵן גָּלְעָגָן אַיְסָגָעָגָסָעָן די אַיְגָעָגָעָן וַיְסָע גָּבָרָה, וְאָסָט גַּעַשְׁטָעָקָט אַזְוֵן קָוֵל... אַן אַ פָּאָר אַזְוֵן — מענְשָׁן האָבען גַּעַנְאָפָט!

ニישט אַיְנָמָל פְּלָעָנֶט דער אַלְטָעָר זָגָעָן:

— אוּאָ מענְשָׁן דָּאָרָפָז זיך הַטָּעָן פָּאָר אַיְן עַיְן הַרָּע.

מיינְט אַידָּר דָּאָרָפָז, ער האָט גַּעַמִּינְט פָּרָאָסְט אַיְן עַיְן הַרָּע... אַפְּבָעָר דער אַלְטָעָר פְּלָעָנֶט קִינְמָאָל נִישְׁטָרָעָן אַזְוֵן פָּרָאָסְט אַן פְּשָׁטוּת אַרְיִין... אַיְן אַנְדָּעָר מִן עַיְן הַרָּע האָט ער גַּעַמִּינְט. פָּאָרְצִיְּטָעָנֶט פְּלָעָנֶט זִיך גָּאָנָע אַפְּט טְרָעָפָעָן, אַז אַ פְּרִיצָה, אַיְן אלְמָה, צִ אַ גְּרוּשָׁה, פְּלָצְלָגָן אַרְיִינְסָאָדָעָן אַיְן אַ שְׁטָעָדְטָל אַרְיִין, אַן מיט גַּעַוּאָלָד אוּיף-חַאָפָעָן אַ יְדָ פָּוָן גָּאָס, פָּעָרְשָׁטְעָהָט זִיך, וְאָס שְׁעָנָר אַן גַּעַוּנוּטָעָר, אַן אַזְוּקְפִּיהָרָעָן צִיך זִיך אַיְן פָּאָלָאָצָר אַרְיִין, אַן נִוְיָעָן צִיך זַוְּנָגָעָן, מיט גַּוְתָּעָן, מיט בְּגָעָן. ער פְּלָעָנֶט זִיך טְרָעָפָעָן, אַז אַיְדָ אַזְוֵן נִישְׁטָרָעָן בְּנָסִין גַּעַוּעָן אַן חַאָטָשָׁ דִּי פְּרִיצָה פְּלָעָנֶט אַיהם, סְרוּבָּ, דָעָרָאָךְ אַדוֹן-וָאָרָפָעָן, אַן ער פְּלָעָנֶט, נֻעְפִּיךְ, אַחֲיָים גַּעַהָיִסְעָן, האָט עַס דָּאָר נִישְׁטָרָעָן פָּאָסְטָעָן, טְהָוָן וְאָס מַעַן האָט גַּעַהָיִסְעָן, האָט עַס דָּאָר נִישְׁטָרָעָן גַּעַהָאָלָפָעָן... אַזְוֵאָ שְׁלָעָכָט אַזְוֵי האָט זִיך "אלְטָעָר" גַּעַמִּינְט...

גַּעַוְאנְט האָט טָעָן, אַזְוֵי חַיְמָיְנָה-וּוִיטָלָם אַזְוֵי אַגְּרוּסָעָר וְהַרָּא, אַזְוֵי

אַן אַיְדִּיטָאָג, אַן אַזְוֵי זָוְנָטָאָג צִ אַן הַגָּעָ קָוְמָת ער מִמְּשָׁ נִישְׁטָרָעָן

... “אלטער”, רעכט געהאט...

ויהי היום. חיות-זינה-חויטעלם דארך קומען אויף ראש-השנה, דאס
הייסט, ער דארך קומען האטש אכט טאג פאר ראש-השנה. וואָרֶס אַ
מענש אויפֿן זונג, ווי געווֹאָרְעֵנט ער ווועט נישט זיין, אוּן עלול זיך צַ
פֿערְקִידְלָעָן די גְּרוֹתָה, פֿשְׁטָה חַיְּזִינָה ווּיטָלָם, וואָסָה האָטָּה גַּעֲהָטָּא אַ
מְהֻלָּךְ פֿוֹן אַיבְּעָרָה צַעְהָן מַיְילָה; אוּן גַּעַנְתָּ פֿלְעָגָט ער, פֿוֹן שְׂכָרָה הַלִּינָה
דָּעָן זיך, אוּן אַזְוִי פֿלְעָגָט ער שְׁעַנְדִּיגָּה טְהָוָן, ער פֿלְעָגָט קְוֹמָעָן, אַרְוֹמָּה-
גַּעַהָן שְׁטִילָה שְׁוֹיְגְּעַנְדִּיגָּה, מִיטָּה גְּרוֹיסְעָרָה רְוִיטְעָרָה שָׁאָל אַרְוֹמְגַעְוַוְוִיקְעָלָט דָעָט
דָּאַלְוָן, אוּן טָאגָה אַזְוִי טָאגָה שְׁלַגְעָנָן רְזִיעָה אַיְירָה, אַחֲלָבָה שָׁאָקָה אַיבְּעָרָן
טָאגָה אַזְדָּאָה... אוּן די אַיְירָה האָטָּה ער בעקְמָעָן פֿרִישָׁ פֿוֹן די הַיְהָנוּדָה
פֿוֹן הוֹזָף. וואָרֶס אַמְפִּינָק אוּן ער אַזְזָק גַּעַוָּעָן, אוּן מִיטָּה וָסָם עַמִּין
פֿלְעָגָט ער זיך קָאַלְעָה מַאֲכָעָן דָעָט מַאֲגָעָן. וְיהִי הַיּוֹם, חַיְּזִינָה-חוּיטָלָם
דָּאַרְךָ קְוֹמָעָן. עַס אוּן אַכְטָה טָאגָה פֿאָרָה רְאַשְׁ-הַשָּׁנָה; עַס גַּעַתָּה אַזְוָעָק אַטָּאגָה
בְּלִיפְטָה וּזְעָפָן; נַאֲךָ אַטָּאגָה אוּן נַאֲךָ אַטָּאגָה, אוּן מעַן העַרְתָּה נַשְּׁתָּה,
אוּן מעַן זַעַת נִישְׁתָּה. טְרָאָכְטָמָעָן, עַס מַוְעַדְפָּים זַיְן אַסְבָּה... דָעוֹת
מַעַן, אוּן עַמִּין פֿוֹן יְעַנְרָ שְׁמַדְאָטָה אוּן גַּעַקְמוּנָה, עַפְּסָים אַבְּלַהְבָּתִי-שְׁעָר
מַעַןשָׁ, אַחֲלָבָרָה חַסְדָּה, גַּעַקְמוּנָן גַּעַוָּאָהָרָה וּוּעָעָן, צִי עַס אוּן עַפְּסָם אַ
דוֹךְ. וּוּרְתָּה מעַן גַּעַוָּאָהָרָה, וּוּרְתָּה ער אוּן פֿערְפְּאָהָרָעָן, לְזִיְּפָטָה אַיְין
אַכְמְנִיאָה אַרְיִין; שְׁלַאְפָטָה ער. לִיעַנְתָּה ער אוּן חַדְאָפָעָט. הַאֲפָטָה הַבָּרָה אַ
פֿרִישָׁעָ קָאָן וּוּאָסְעָרָה פֿוֹן בְּרוֹנוּמָן אוּן גִּיסְטָה אַיְםָ אַבָּ. שְׁפְּרִינְגָטָה ער, דַעַר
זַיְדָה, אוּזָף, נִישְׁתָּה טְזִיטָה, נִישְׁתָּה לְעַבְּדִיגָּה: וְואָסָה וּוּלְטָ אַיְדָה, גּוֹלְנִים?

ואגט עיר, דער יוד, געפֿיך, אונז עס קלאפט אידם א צאהן אָן אַ צאהן, אָן חִימְיוֹנָה-וּוּטָעֵלָם אַיז שָׂזִין לְאַגְּנָג אַרְזִינְגָּעָנָגָעָן פִּין דֻּעָרְחוּיִם, ער האט זיך מיט אלע געזעגענט. עטלייכע פּון אַנְשִׁי שְׁלוֹמָנוּ האַבְּגָעָן אַיִדָּם בעיליאט פּון שְׁתָאָט אַרְזִיס בְּזֵיז צִים וּאַלְדָּה. בִּים וּוּאַלְדָּה דָּאָט מַעַן זיך אַבְּגָעָשְׁטָעֵלָט אַיז גַּעֲנוּמָן אַבְּסָעָלְמָשָׁקָה, וּוּדְער שְׁתִּיגְעַר אַיז. ער אַיז אַיז דֻּרְבִּי גַּעֲוֹן. מַעַן דָּאָט אַיִדָּם קְזִים צָגוּלָאָזֶת... דַּעֲרָנָך אַיז חִימְיוֹנָה-וּוּטָעֵלָם מִיטְזָן טְלִית וּוּפְלִין אַרְיִין אַין וּוּאַלְדָּה אַרְיִין אַונְחָרָת אַיז צָרוּקָגָעָנָגָעָן.

— ער איז נישט דאָן; זאגט חברת.

— וווער? — פרענט דער יוד.

— משוגע ביסטו, מטורף? — ווארטט זיך אויף איהם חברת. ווילסטע

נאָך אַקְאָן קָאָלֶט וּאָסְעָר? חִיטְיָוָנָה-וּוּטָעָלָם אַיז נָאָך נִישְׁט דָאָן;

— אויב אָזְוי, — ענטפערט דער יוד אָזְן צִיטָעָרֶט — האָט ער אָדָעָר

פֻּעָרְבָּאָלְאנְדוּעָט, אָדָעָר ער אַיז קָרָאָנָק גַּעוּוֹאָרָעָן אָזְיפָּן וּוּגָן, אָדָעָר אָחָית

רעה...

— האָלֶט סְמִיאָל: — שְׂרִירֵת דִי חַבָּרָה. אָזְן עַמְּ פְּלִיבֶּט, מַעַן זָאָל

מוֹדִיעַ זַיְן דָעַם "אַלְטָעָן": מוֹדִיעַ זַיְן... דָעַם "אַלְטָעָן" האָט מַעַן נִישְׁט

געַדָּרְפָּט מוֹדִיעַ זַיְן, נָוָר אָזְוי פָּאָר דָּרָק אָרְצָן... לְפִנְים דָּרָפָּ אָלְעָן

זַיְן עַל פִּי דָרָק הַטְּבָע. אָזְן — מַעַן מוֹנוֹ זַיךְ אַרְומְקוּקָעָן וּוּגָעָן אַבעָלָעָן...

— וכָּכָּתָּ מַעַן אָזְים אַגְּרוּסָעָן מִקְוָרָב, וּוּאָרוּסָ קָרָוב לְרָאַשׁ הַשָּׁנָה אָזְן

מַעַן צִוְּם "אַלְטָעָן" מִטְּ קִין עֲסָקִים נִישְׁט צְגָעְקוּמָעָן... אָזְוי, אָרְיָין,

אָפְּנָעְהָמָעָן "שְׁלוּסָ-עַלְכָּם" אָזְן אָרוּסָם, אָפְּנָעָרָקָיָן שְׁוֹם מַחוֹקָות נִישְׁט... אָזְן

אָזְן אָזְוי בְּזַיְן נָאָךְ הוּשְׁעָנָאָרְבָּה. אָזְאָ מַהְנָג אָזְן שַׁוִּין גַּעֲוָן. נָאָר בַּיִּ

אָזְאָ סְבָּהָ: זָכָּתָ מַעַן אָזְים אַמְּקָרָב, שְׁטָעָלָט ער זַיךְ אָיִן. גַּעַתָּ ער

צִוְּם "אַלְטָעָן" אַין חַדְרָ אָרְיָין, צְוָמָאָעָן אַין גַּעֲנָצָעָן דִי טְהָרָה דִי הַנְּטָעָר

זַיךְ, לְאָזָטָ הַבָּרָה נִישְׁט; עַמְּיָץ האָט אָרְיָינְגָעְשָׁטָעָלָט אַפְּסָם, פְּלִיבֶּט אַ

שְׁפָאָרָעָן, אָזְן הַבָּרָה שְׁטָעָה דִי נְטָעָר דָעַר טְהָר אַין הַעֲרָט אַגְּנָטָעָר.

הַעֲרָעָן וַיִּ, וַיִּ דָעַר מִקְוָרָב גַּעַתָּ ערְצָוָ, — דָעַר אַלְטָעָר מַאֲכָתָ עַפְּסִים שְׁטָלִי,

דָעַרְנָאָךְ דִּעְרָהָעָרָט מַעַן דָעַם סִוְּפָטָוק: טְרָחָכָם, מַשְׁאָכָם וּרְבָּכָם... דָעַרְנָאָךְ

אָפְּאָר וּוּדָעָטָר וּוּגָעָן חַשְׁבָּוּן הַנְּפָשָׁ... אָזְן דָעַר גַּרְעָשָׁטָר אַזְן דָעַר קְלָעָנָ-

סָטָעָר דָאָרְפָּעָן סָאָר רָאַשׁ הַשָּׁנָה מַאֲכָעָן חַשְׁבָּוּן הַנְּפָשָׁ... אָזְן עַפְּסִים אָ

מַשְׁלָל לְטָלָךְ. וּזְאָסָם, האָט מַעַן נִישְׁט גַּעַתָּ ערְצָוָ, וּוּיְלָסָפָקָיָן פְּלִעְנָטָ ערְצָוָ

אַלְטָעָר רַעֲדָעָן גָּאָר שְׁטָלִי... שְׁפָאָרָט מַעַן נָאָךְ אַפְּיָסָל אָזְיפָּ דִי טְהָרָה,

זָעָהָט מַעַן זַיךְ דָעַר אַלְטָעָר זַיְצָט, מִיטְּזָן קָאָפָּ אַרְאָגָעָלָאָזָט אָזְיפָּ וּדָעַר

הַאָנוֹן, וּזְהָרָ מִיעָד, וַיִּ ער אָזְן שַׁיְין גַּעֲוָן בְּזַיְן צַיְן דָעַר פְּטָרָה, דִי גַּרְזָעָסָעָן

בְּרִילָעָן אָזְיפָּן שְׁטָעָרָן, דִי אַנְדָעָר דָאָנדָ אָזְיפָּן זַוְּהָר... .

— נָ, הַצְּלָל, — מַאֲכָתָ ער — וּזְאָסָם וּוּלְסָטוּ?

דִּעְצָעָהָלָט אַיִם דָעַר מִקְוָרָב, אָזְן, בָּאָשָׁר בְּכָן, חִיטְיָוָנָה וּוּטָעָלָם

אַיז נָאָךְ נִישְׁט דָאָן... דָעַרְנָאָךְ — אָזְן עַמְּ גַּעֲקָוּמָעָן אַיִוד פָּזָן דָאָרָט... .

פאלקוטשימליך נישיכטען.

און ער דערצעהלהט אודם כהויה די מעשה פון דער אכטניא, און וואָס דער יוד האָט געוֹאנְט... הערת ער אוּס, דער „אלטער“, און שווינט. מען זעדט בחש, אָז מען האָט אודם קיַין נײַעס נישט דערצעהלהט... דערנאָך האָט ער אַבענוּיפֿאַט; ועהט מען, אָז ער האָט קיַין נחט נישט דערפֿון. זאנְט דער מקרוב, – פֿלּוּמְרִישֶׁט פֿאָר וֵיך, נור אָזּוּ, דער „אלטער“ זאל דערען, – אָז היַסְיַוְנָה-וּוַיטעלְם אָז טַאטָעַ פון קִידְעָר, – זאנְט דער אלטער: מַן הַסְּטָם... .

– אָז וועָר – פרונט שוּין פרָאַכְט דער מקרוב – וועָט צוֹגְעָהן צוֹס עטָד? מַאֲכַט ער, דער אלטער:

– שוֹתָה, ער קָאָן גָּאָךְ קָומָעָן!

און אָזּוּ בָּזָן גָּאָךְ הוּשְׁעָנָאַרְבָּה. אָזְאָן מַנְהָג אָזְיַין שְׂוִין גַּעֲוָעָן. נָאָר בַּי אַשְׁמָהָה. חַבְּרָה האָט אַודְם חַינְטָעַר דָּעַר טַהְוֵיד אַ וְאַרְעָע גַּעֲמָכָט. נָאָר בַּי ער האָט בַּי. זַי קִינְיַעַם אַפְּלִילּוּ קִין שְׁלוּם נִישְׁט גַּעֲוָעָן, אָזְן אַרְיִינְגָּלְעָפָעַן גַּלְיִיךְ צַיְּם אַלְטָעַן, אָזְדָּאָס פְּנִים האָט אַודְם גַּעֲשְׁטָרָאַהָלְט פֿאָר שְׁמָהָה אָזְן דִּי אַוְיְגָעַן דַּאְבָּעַן אַודְם גַּעֲלִינְטָעַן.

– רְבִּי, האָט ער אַזְיַגְעָשְׁרָעָן: גָּאָט האָט מִיר גַּעֲהָאַלְפָעָן, כִּפְין דָּא: אָנָּס:

און אָזּוּ זַי ער זאנְט עַמְּרוּם, פָּאַלְט אַרְיִין היַסְיַוְנָה-וּוַיטעלְם מִיט אָזְדָּאָס קָוְלְ צִטְעָרָט אַודְם פֿאָר פְּרִיד.

נָאָר דָּא אָז גַּעֲשָׁעָהָן אָזּוּנָּס, וְאָס זָאָל שְׂוִין טָאָקוּ קִינְמָאָל נִישְׁט גַּעֲשָׁהָן:

דָּעַר „אלטער“ דַּוְיַכְט אַזְיַיךְ דָּעַט קָאָפְּ, קָוְקָט אַזְיַיךְ חַיְּסִיְּנָה-זָוִי טַעַלְס שְׁאַרְיךְ, קָאַלְט אָזְן שְׁאַרְתָּ. אַזְיַיךְ זַיְסָ ? אַזְיַיךְ אַלְכָלְשָׁקָלִים קָוְקָט מַעַן נִישְׁט אָזּוּ. אָזְן פְּלוֹצְלָוָגְן שְׁטַעַלְט ער וֵיך אַזְיַיךְ מַלְאָ קִומְתוֹ, גַּלְיִיךְ אַבְּיִם וּזְאַלְט פְּלוֹצְלָוָגְן אַזְיַגְעָשְׁרָהָנוּנָעַן פָּוֹן דָּעַר עַוְּד... פָּוֹן שְׁלוּם גַּעַן – נִישְׁט צַוְּ רְעָדָעָן, דָּעַר „אלטער“ הַאַלְטָה דִּי האַנְד אַוְנְטָעַר וֵיך, אָזְן פְּלוֹצְלָוָגְן גִּיט ער אַ גַּעַשְׁרִי:

– נָאָךְ!

חַאָדר אָז גַּעַנְעָל האָבָעַן וֵיך קָאַפְּוִיעָר גַּעַשְׁטָעַלְט, אָזְן היַסְיַוְנָה-זָוִי טַעַלְס, אָזּוּ זַי ער אָז גַּעַשְׁטָאַנָּעָן, האָט ער גַּעַנְעָבָעַן אַפְּאָל אַזְיַיךְ דָּעַר, גַּלְיִיךְ עַמְּ וּוּאַלְט אַודְם פְּלוֹצְלָוָגְן אַדוֹנָעָר גַּעַשְׁטָאַפְּעָן,

דָּעַר וּלְפָט שְׁטָעַהָט אַבְּהָעָרָיגָא, אָזְן דָּעַר „אלטער“ וּעַט וֵיך צְרוּיךְ

אין זאנט מיט זיין שטיל קול:
 —נעדהט אידם, טראגנט איהם אין ביה-המזרש אריין, מונטערט
 איהם אויף, אין ואל ער זיך פאר איז מתרה זיין...
 אין איז איז געשען...

זו חיים יהוד-ווײיטעלס אין איפיסעל צי זיך געקומען און מען האט
 איהם אריינגעועצט אויף דער. באנק, אין עס שווין נישט געווען דעה
 איינגעער חיים-יונה-ווײיטעלס... שעוארין ווי די ערדר, די איזיגען איינגע-
 פאלען און ברענעריג, ווי אין א פערער, אדרער, השם יטברנו, ווי בעי
 א דפוק. און דעם קאָט מוז מען איהם אונטערשפֿאַרְעַן, אנט שלאָנט
 ער זיך אן דער וואנד: איזו ציטערט ער איז גאנצען.... און סון די
 וויסע ליפען רינט עפס אטען שום, רהמןא יצילנו; און איז דער מענטש
 עפונט די וויסע ליפען און וויל רעדען, איז עס שווין נישט זיין קול...
 —רבותי,— שטאמעלט ער מיט אַגּוֹזִים געבעט, איז עס האט דאסט
 האrin געשניטען,— רבותי, איך בין קיין נזאָפּ נישט... און ער קוּקט
 זיך אום, און זעהט, איז מײַן גלייבט איהם נישט. אין די אורגן ועהט
 ער, בעט ער זיך: — רבותי, פֿהַרְתּ מיך צוּ צוּס אַרְזֵן קָדוּשׁ!
 ער וויל שועערן,— נו, קאן מען איהם צילאָזען צוּ אַשְׁבּוּה, און
 דער אלטער האט פֿטְרוּשָׁן גענאָט... אַגְּנַט חֶבְּרָה: (וילסט דערצעהלהן,
 דערצעהלהן, נאָר אַהֲן שְׁבוּוֹתָה...).
 הוייבט ער אַן דערצעהלהן, דאס קָוֵל ברעכט זיך איהם זאָס אַמְּלָאָ אַיבָּעָר,
 נאָר די אויגען, מיט וועלכּ ער קוּקט אַרְזֵן אוּפִין עולְם, בעטען זיך...
 ער דערצעהלהן,— מזיל און אוּערן אוּפִיצְשְׁטְּעַלְעָן:
 אַרְזְּוִינְגְּנָאָגָּן אַיז טָאָקָע. חיים-יונה-ווײיטעלס פּוֹן זיין שטאדט צוּ
 ער דעכטער צִיִּיט, ווי יאָדר ביַיָּאָדר. גענומען טלית ותפלין, אַפְּיסָעָל
 צידה לדורך און געלאָזות זיך אַין וועג אַרְיִין. ער יוד אויף דעה אַכְּסָנָא
 האט, נעפִיך, עחריליך דערצעהלהן: חברה האט איהם בעלְיַיט, געטרונג
 קען לחוּם, און געגען האלבען טאג, איז חיים-יונה-ווײיטעלס אַוּקָע דעכטס
 מיטין זאָלָד, און חברה איז צוּרִיך אַיז שטאדט אַרְיִין...
 געהט ער אַזְּוִי אַשְׁעָה אַנדערטהָאַלְפָעָן, שטעלט ער זיך אַף אַזְּוִי
 חיל מנהה דאָזונן. דעם זאָלָד קען ער גוֹט, כְּמַעַט יַעֲדָעַן בּוֹיִם, נאָר פֿער-
 לאָזָען זיך אויף טְבִּיעָת עַזְּזָעָן זְעָגָעָן "מָוֹרָה" וויל ער נוּט. געהט ער, זאָה
 ער זאָלָד ווּרְטָם לִיכְטִיגָּעָר, און וויל אַזְּוִים אוּפִין פְּעָלָד, פְּבָדִי צָג וְעוֹן.

וואו די זון לאוט זיך אראז איז אונטערגעhn. קומט ער איז איז איז
וועיג צוויישען וואלד און פעלד, טהווט ער אקוק איז איז צום הומעל און
בליפט שטעהן: ער דאַט נאָך אַזְהָר הימעל נישט גיעעהן, אַזְהָר בְּרִינְגָּן
דיגען מערב נישט גיעעהן. ממש אַשְׁטִיק פִּיעָר. קוקט ער אַזְהָר אַזְהָר אַזְהָר
מהדרה בהשובה; ער דערמאָנט זיך אַזְהָר פִּיעָר פָּזְנְגָּן גִּיהְנוּם... אַזְהָר ער שטעהן
אַזְהָר, אַזְהָר אַזְהָר בהשובה, אַזְהָר הערט נישט, אַזְהָר הינטער אַזְהָר אַזְהָר
שוווערען זאנד פָּהָרֶת אַקָּרְעֶטֶן.... עס אַזְהָר אַזְהָר אַסְפְּעָנָן קָרְעֶטֶן,
אוּבען אַזְהָר גַּוְעָסָן אַזְהָר פִּרְצָה... הִנְטָעָר אַיְהָר — אַיְהָר, אַזְהָר
מִין קָאָזָקְלִיךְ, וֵי פָּאָרְצִיטָּעָן דָּעָר שְׂטִינְגָּר אַזְהָר גַּוְעָסָן; פָּזְנְגָּן —
אַזְהָר אַיְגָּר, אַזְהָר אַזְהָר קָאָזָקְלִיךְ, אַזְהָר אַשְׁמִינְסָר מִיט דְּרִי פָּאָרְצִיטָּעָן
לייעצען אַזְהָר דָּעָר דָּעָר — דְּרִי פָּאָר פָּעָר נַאֲשָׁפִיעָן. אַזְהָר אַזְהָר דָּעָר דָּעָר
אַזְהָר שְׂזִין גַּוְעָסָן צָו שְׂפָטָן, אַזְהָר שְׂזִין גַּסְפָּלָעָן דָּעָר פִּרְצָה אַזְהָר
אוּבען אַרְיָן.

— שטעה, יוד: האָט וֵי אַגְּשָׁרִי גַּעַתְּהָן, שטעה בעשטעקטען מענש:
אין וֵי פָּעָרְהָאָלָט די קָרְעֶטֶן.

מן זומת אַזְהָר זִיסְּסִינְהִוּזְטָעָלָם נִישְׁטָה שְׂטָעָה גַּעַלְבָּעָן, פָּהָרֶת עַיִן
איַזְהָר צָאָרִיךְ אַרְיָן וּוָאלְד, אַזְהָר לוֹיְפָעָן לְוִיְּפָעָן ער פָּאָר זיך — פִּילְ
פָּן בְּוּגָעָן, מִיט אַלְעָלָה כְּחָזָה... הִעָּרָט ער אַפְּעָר דָּעָר פְּרִיצָהִים קְזָלָות...
וֵי שִׁקְטָה אַיְהָם נאָךְ די קָאָזָקְלִיךְ — שְׁלָעָטָן: וֵי וּוּלְעָן אַיְהָם דָּעָר אַגְּנָעָן:
הִאָּט ער אַיְשָׁוב אַזְהָר בְּעַדְאָלָט זיך.

וֵאָו בְּיַהְאָלָט ער זיך?

אין יְעַנְּעָן וּוְלְדָעָר זַעַנְעָן פָּאָרְהָאָלָט מִשְׁוְגָהִיָּעָן בְּזִימָעָר... הַזְּבָעָן, גַּעַן
זַוְנְטָעָן בְּזִימָעָר, אַזְהָר דִּי צְוַיְגָעָן וְאַקְסָעָן בֵּי זַיְהָרָזִים פָּן שְׂטָטָם, וֵי
בֵּי אַלְעָלָה בְּזִימָעָר, נאָךְ — גִּבְּוָרָת הַפְּרוֹרָא — אַזְהָר קְוֹמָעָן אַזְהָר זַיְהָר
הַזְּהָר, בְּזַיְגָעָן זַיְהָר זיך אַזְהָר זַיְהָר דִּי פְּיַילְעַגְּבָזְגָּעָן, אַזְהָר וְאַקְסָעָן קִילְעַכְּדִינָן
צָרְיךָ אַרְאָב, בֵּי צָו דָּעָר ערְדָה, אַזְהָר וְאַקְסָעָן אַפְּלִיאָן טִילְמָאָל טִיעָפָה אַזְהָר
דָּעָר ערְדָה אַרְיָן. שְׁפִּירְגָּט ער אַרְיָן אַזְהָר סְוָפה פָּזְנְגָּעָן, וְאַפְּטָט
זיך מִיט אַזְהָר אַמְּפָעָט אַזְהָר דָּעָר ערְדָה אַזְהָר אַמְּרָכָה, וְאַסְמָעָט ער פָּאָלָט
אַזְהָר אַזְהָר מַאְךְ... נַאֲרָן, וְעַן ערְדָה זיך אַפְּלִיאָן גַּעַוְעָן עַפְּסָם תְּהָזָן,
וְאַלְטָט ער אַזְהָר קִיְּן קָזָל נִשְׁטָה אַרְזִינְגָּלָאָטָט; ער הִאָּט מַזְרָא אַפְּלִיאָן דְּזַיְקָעָן
צָו עַתְּהָעָמָעָן; ער הִאָּט פָּהָד, מַעַן זַאֲלָן נִשְׁטָה הַעֲרָעָן, וֵי עַם שְׁלָאָגָט
בֵּי אַיְהָם דָּסָם הַאָרְצָן, וַיְיַלְלָן דִּי קָאָזָקְלִיךְ לְזַיְפָעָן אַזְהָר אַזְהָר, קְוֹמָעָן
גַּעַתְּהָעָר אַזְהָר דָּעָר וְאַרְיוּטְעָרָעָן זיך, אַזְהָר רַוְסָעָן אַיְגָּר צָוָם צְוִיְּתָעָן: הַאָפָּר

האָפַחַט! ווי מען איז זיך גותג אין וואָלֶר. נאָר שטילערהייד, אַין צוֹגָאַסְעָנָעָם הַאֲרִין, אַין ער מַתְּפֵלֶל צוֹם בּוֹרָאַ עַולְמַ, ער זאָל אַיהם גַּיט בְּרוּנָגָעָן צוֹ קִין נְסִין... ווַיְיַל דִּי פְּרִיצָה, דָּאַטְּ האָטַּ ער דְּרוּנָהָן, אַין גַּעוּוֹן גַּאֲרַ אַיְהָפִיה, אַין אַיְיַן אַפְּעָן סְוִיבָעַלְעָנָעָם פּוֹטָהָר, אַון פּוֹן פָּאַרְעָנָטְ האָפְּעָן אַיְדָר גַּעֲבְּלִיכְטַּ בְּרָלִיאַנְטָעָן, אַמְכְּשָׁפָה! — בְּעַטְּ ער זַד גַּעַפְּךָ: רְבוּנוֹ שֶׁלְּ עַולְמַ, צַיְּ עַם אַיז אַפְּשָׁר וּדְם, צַיְּ אַרוֹתָה, צַיְּ ווּוִוָּסָה אַיךְ וּאַם, וַיְיַקְּרַבְּ מַצְּלָה פּוֹן אַיְהָרָעַ חָנָד... אַון דִּי דְּזִוְּיטַּ צִטְּעָרָט אַוְיָפָּ אַיהם, וַיְיַלְּ ער הַעֲרָטָה, וַיְיַהְיֵה דִּי פְּרִיצָה שְׂרִירַת אַון בְּיוּרָט זַיךְ, פָּאָר וּאַם מַעַן גַּעַפְּנִינָה אַיהם נִישְׁתָּ. «אַיךְ וּוּאַל פּוֹן אַיךְ, פְּלָבִים, דִּי דְּזִוְּיטַּ אַבְּצִיהָעָן, אַון דָּאַטְּ פָּלִישָׁסְ פָּאָר דִּי חִינְדַּ וְאַרְסָ פּוֹן... אַוְיָפָּ אַפְּלָ וּוּאַל אַיךְ אַיךְ וּעְצָעָן...» אַון ער פְּרוּכָתָ זַיךְ טְרִיסְטָעָן, אַפְּשָׁר אַיז עַם, טְרָאַכְטָ ער, גַּלְאַטְ אַמְרִישָׁתָה, אַשְׁוֹנוֹא יְשָׁרָאֵל, וַיְיַל מַד הַאָפְּעָן אַין פִּינִיְינָן, אַין תְּפִיסָה אַרְיִינוּעָעָן — אַין ער מַקְבָּל. אַוְיָפָּ זַיךְ דָּעַם גַּוְרִידִין... אַבְּיַ גַּיטְ קִין זַיְהָ: רְבוּנוֹ שֶׁלְּ עַולְמַ, אַבְּיַ נִישְׁתָּ קִין? גַּסְיָו!

עם אַיז אַפְּעָר בְּעַשְׁעָטָ גַּעַוּוֹן אַנְמִין... אַון אַז דִּי פְּרִיצָה הַאָט גַּעַוּהָן, אַז דִּי קָאוֹאַקְלָךְ גַּעַפְּנִינָה נִישְׁתָּ, האָט זַי גַּעַרְאַלְטָעָן אַהֲנָד אַוְיָפָּ דָּעַר שְׂוִים, נִעְרָמָט זַי אַזְוָאַט אַרְאָפָּ דָּעַת הַזְּהָרָ, אַזְוָאַט דָּעַר לוֹיפְּט אַין וּאַלְדָּ אַרְיִין, אַזְוָאַט אַונְטָעָר דִּי פּוֹזְמָעָר, אַזְוָאַט האָט אַיהם דָּעַר שְׁנָאַפְּט.... אַזְוָאַט קָאוֹאַקְלִיךְ וּעְנָעָן צְעַקְעָטָעָן, אַזְוָאַט הַאָבָעָן תִּכְפָּה וּמוֹה אַרְזִיסְגָּעָנוּמוּן שְׁטוּרִיךְ אַזְוָאַט אַיהם גַּעַבְוָנָדָעָן אַז אַזְוָאַקְגָּעָטְרָאַגָּעָן אַז דָּעַה פְּרִיצָה.

— פָּאָר וּאַטְּ האָט אַיהם גַּעַבְוָנָדָעָן — בְּיַזְעָרָט זַי זַיךְ.

— ער האָט גַּעַבְּסָעָן — עַנְטָפְּרָעָן זַי אַז וּוּאַרְפָּעָן אַיהם דָּעַר פְּרִיצָה.

אַז פָּוּפָעָן אַין קָאַרְעָטָעָ אַרְיִין, אַזְוָאַט דָּאַ הַזִּבְטָה זַיךְ אַז דָּעַר נְסִין... .

בְּשַׁעַת מַעֲשָׂה, אַזְוָאַט אַיהם גַּעַחְאַטָּ אַזְוָאַט גַּעַבְוָנָדָעָן, דָּאַט חַיִּים-יוֹנָה-זְוִישְׁטָעָלָט אַנְדָּר גַּעַתְהָוָן, דִּי אַזְוָאַט צַוְּעָנָן, אַיְדָר אַז חַיִּים-יוֹנָה-זְוִישְׁטָעָלָט אַנְדָּר גַּעַתְהָוָן, דִּי אַזְוָאַט צַוְּעָנָן, אַיְדָר אַז בְּרוֹצְקָה אַרְיִין נִישְׁתָּ צַוְּקָעָן... נִאָר קָוָל בְּאַשְׁתָּ אַיז אַזְוָאַט גַּעַנְגָּ, ער פְּרִילָט, זַיְהָ דָּאַט קָל צְוָנָהָט אַיהם אַזְוָאַט אַלְעָ אַיְבָּרִים, זַיְהָ עַט וּוּרָט אַיהם חַיִּים אַזְוָאַט אַלְעָ גַּלְעָדָר. אַז דִּי קָאוֹאַקְלָךְ האָט זַי גַּעַשְׁרִינָן; צַוְּ אַיהם... מַמְשָׁ זַי זְוָנָט. זַי וּוּשָׁט אַיהם — זַאֲגָט זַי זְוָנָרִיגָּ — אַלְיָן אַזְּפְּבִּינָדָעָן, אַזְוָאַט יְעָדָעָן אַרט, וּוּאַז דָּעַר שְׁטוּרִיךְ האָט זַי צְגָעָרִיחָרָט, וּוּשָׁט זַי אַזְּפִּשְׁעָן... זַי וּוּשָׁט אַיהם פִּידָּעָן צַוְּ זַיךְ אַז פָּלָאַעָן אַרְיִין... אַגְּנָעָן

עַלְקָסִיטֶלְגֶעָ גַעַנְטָעָן.

וועט ער דאבען...

און די קאראטע פאחרט צורייך, און זי פינט און ביןט איהם אויזט
די שטיך, און דארט, וואו זי ריהרט זיך צו זיין ליב, יאנט איהם
אריין פון די פינגר אמן שטעהנדיגע ואריםקייט.

און ער דאך אבער פארטה הייס-יונהייטעלט, שטארקט ער זיך, פאלט
ער זי אידיע פים, הוויפט זיך און צו בעטען... זייר לשונ האט עה
געאנט... בעט ער זיך:

— פריצה, ליכטיגע פריצה... גרויסע, ליכטיגע פריצה, וואם ווילט
זיך פון מיר?

— איך וויל דין גוטם, — יאנט זיך, — איך געפעל דיר דען נישט?
— פריצה, ליכטיגע פריצה... וואם טוינ דיר אמאוטער, קראצי-
גער אד צייט ער לעפט האט ער קיין שפרינקעלע אויפן לייב נישט
געאנט, נאך ער וויל זיך פערמאוסען). צי איזו דין ערנטער קנעכט דער
פאסטוך, וואם פאשעט דינגע הוורדים, נישט שענער און נישט שטארקעה
פאל מיר?

און זיך לאכט:

— נײַן! שענער און בעשטער פאָר דיר איזו נישט דא! דין
אטחעם — יאנט זיך — פרענט מיך זיך אַפְּיעַר... און זאלט נאך די אונגען
עבענונג...

און ער בעט זיך וויטער:

— גרויסע ליכטיגע פריצה, איך בין איזוד... און אונגער דיליגע
חוורה אפרט איזוינע זאכען... לאו מיך נישט פערלייך די וועלט און
ענען וועלט...

יאנט זיך ווועט איהם געבען מעבר זיך שני עולמות...

בעט ער זיך וויטער:

— איך בין איזוד און האָפָּ אַוְיֵיב אַוְדָעָן, און ווקט קינדרער בָּהָרוּת
דאָפָּ אַזְּ... צי דאָרָפָ אֹזְ גַּעֲדָנוּן, גַּוּסְטָעָן, ליכטיגע פריצה צונעהמען
בי איז אַרְיָמָעָר יַדְיָנָעָ אַמָּן, און בי זיך זונעיש מהרים אַטאָטָעָן —
זֶה, וואָס דָּקָט פָּאָלָאָצָעָן אַזְּ מְשֻׁרְתָּם... .

און זיך דאָלָט זיך בִּים אַיהֲרִיגָּן:

— קוֹק אַוְיֵף מִיר: יאנט זיך פָּאָזְדָּעָן פָּאָזְדָּעָן אַזְּ...
און פָּאָזְדָּעָן פָּאָזְדָּעָן מאָן אַלְזָן צורייך, און די פריצה ניט אַזְּ
טִיטָעָן אַ בעפֿעָדָל:

— גָּלְאָפֶן דַּוְרְכֵין שְׁטָעַדְטִילִיּוֹ!

פערשטערת עיר, אז מען קומט צו זיין שטעדטיל, און די פריצען דהאט מזרא, ער ואָל נישט אַראָבְשְׁפְּרִינְגָּן... וועט ער טאָקְ – שטארקט ער זיך – מיט גאנטס הילך אַראָבְשְׁפְּרִינְגָּן – עפננט די אוֹיגָן, צו ועהָן... ווען אַראָבְשְׁפְּרִינְגָּן...

— און דעמאָלט — פערנְרַעַכְט ער די הענד — האָפָא אַיד ז' נַאֲך
אמְאָל גַּעֲוָהן ... אַידְרָע אָזִינְעַן האָפָא מֵיד דָּזְבָּנְעַרְעַט ...

— און פונדטומזונגען — שפּרינגעט ער אוית מיט א פֿלײַצָלכּער נוֹרָה —
פּון דעסטוועגען האָפּ אִיךְ דעם יְצָרָהָיַן נוֹבֵר גְּנוּוּן... אִיךְ בֵּין נִיְשָׁט
קִיְּין נָזָף — אָוֹן דָּאַם קְוֵיל וּוּוֹרט אַתְּה אֶלְעָזֶר אָוֹן שְׂשָׂאָקָעָר —
אַין מִתְּעַן מַארָק בֵּין אִיךְ אַרְאָגָנָשְׁפּוֹנוֹגָעָן... אָנָם אַין מִיר גַּעֲשָׁהָעָן,
די פֿערְדָּהָבָעָן זַיךְ פָּאָר עַפְּסִים דָּרְשָׂרָאָקָעָן אָוֹן אַחֲפָגָ גַּעֲתָהָן אָן אַזְּיַיט...
אַנְיַט וּוּאַלְטָא אִיךְ אַזְּוֹנָטָעָר אַוְנָשָׁעָר די רַעַיְעָר... אָוֹן דָּאַם דָּאָבָא אִיךְ גְּנוּוֹאָלָט,
דָּאַם אַין גְּנוּוּן מִיְּן מִיְּן... .

אונ ער שטעלט זיך איזיך, אונ דיאויגען פלאטען איזם, אונ ער הויבט איזיך דירעכטע האנד, ווי צו א שכונה, אונ וויל וויטער עפֿים זאגען, מון דהטם שעווינן, נאך באתו הרגע דערחערט זיך דעם „אלטענַט“ קול:

— אָפָעָר וּוַיְתַעַר, וְאֵם אֵין וּוַיְתַעַר גַּעֲשָׂעַדָּן?

בשעת וווען הייסיינחויטעלס האט זיך מותודה געווען און דען
עולם אויז געשטעאנען אָרוּם אַיְהָם, אויז אַרְיִינְגְּנוּקְוּמָן דער „אלטער“, אוין
קיינער הדאט נישט געהערט. מענשען, וואָם ער אויז געשטעאנען הינטער
זוי, הדאָבען דערנאָך געוֹאנְט, או טילטְמָלָך האָבען זוי געפֿיהָלָט, ווי עפֿים
ברענט זוי אַיְן די פְּלִיעָצָם, זוי הדאָבען אָבער קֵין צִיְּתָן נישט געהרט
זיך אַומְצָקְוּקָן. או מען הדאט דערהערט דעם „אלטעַנְס“ קּוֹל, הדאט
זיך חֻקְ פְּרִי דֶּפֶר דָּאָם רָאֵד פָּאֵר אַיְהָם געשטְפָּאַלְעָן, אוין עַב אוין גַּעֲדָגָן
טער צְעַגְנָאַנְגָּן צְוִי הייסיינחויטעלס.

— דערצעעל, דערצעעל וויטער : — הייסט דער אַלטער".
— וויטער? וואָס וויטער? וואָונדרעט איז שרעקט זיך הייסט-זונד-וואָס
מעלן. וויטער? — דֵ קאָרְעַטְמִיט דער פֿרִיעַה, אָפְשַׁר איז עט אַ מְכֻשֶּׁה,
אָפְשַׁר אַרוֹחַ גַּעֲמַן, איז אַזְוָעַק... דֵ מַאְרָק-מַעֲשָׂעַן וְעַנְעַן גַּעֲבַען

פאלאקסטיטיליכע געשיכטערן.

וואָי פערשטיניגערט. פַּנְדַּעַרְעַ דַּאֲבָעַן אַנְגַּעַדְיוֹבָעַן צַו מִיר צַו צַוְּלִיְּפָעַן, אַיךְ אֶפְעַר בֵּין גַּעַשְׂוִינְדָּה אֲחַיִם גַּעַלְאַפְּעַן, אָזֶן דַּי טַהָּר פַּעֲרָשָׁלָאַסְעַן, אָזֶן טָן אַינְנוּוּיְּינְגָּן דַּי לְאַדְעַן פַּעֲרָמָאַכְטָן, אַיךְ דַּאֲפָקִינְגָּעָם נִישְׁתָּגַעַוְאַלְטָן וְעַהְעַן... קִינְגָּעָם נִישְׁתָּגַעַן... דַּי קִינְדָּעַר וְעַנְעַן אָזֶן דַּעֲרָהִים נִישְׁתָּגַעַוְוָן... נְגַאר טְרִיבָּה גַּעַפְּיַלְעַ... אָזֶן זַיְּדָאַט מִיךְ דַּעֲרוּזָהֻן, דַּאֲטָן זַיְּ אַוְילְדָעַן גַּעַשְׂרִיִּי גַּעַ... תְּדוֹן... אַיךְ חַיִּים אִידָּר שְׂוֹיְיָגָן...
— שְׂוֹיְיָגָן, שְׂוֹיְיָגָן... אַנְרוֹזִיס נְסָ... גַּאֲרָ אַנְרוֹזִיס...
— וְאַם, וְאַם? פְּרַעַטְמָן זַיְּ מִיךְ...

גַּעַה זַיְּגָ אִידָּר!

קְומַט זַיְּ צַו מִיר צַו, אָזֶן עַט חַאַפְטָמַט מִיךְ אַרְוֹם אַשְׁמָה, אַוְאַרְיִמְקִיָּה, דַּאֲפָט אַיךְ אַרְוֹם מִין טְרִיבָּה-פְּיַלְעַ, אָזֶן חַיְּבָן אַנְטָמַט אַיהֲרָן צַו טָאנְצָעַן, אָזֶן צַו טָאנְצָעַן, אָזֶן צַו וְיַנְעַן... דַּעֲרוּזָהֻן קָאָן אַיךְ נִשְׁתָּגַעַן... עַל הַנְּמָסִים וַיְגַג אַיךְ... מִינְטָן זַיְּ, אַיךְ בֵּין מְשֻׁגָּעָה, וּוְילָן זַיְּ וְיַטְעַר שְׂדִיעָן, הַאַלְטָט אַיְזָד צַו דַּאֲטָם מַזְוֵּיל...
— אָזֶן וְאַם וְיַטְעַר? — פְּרַעַטְמָן דַּעַר «אַלְטָטָרְדָּר» שְׂוִין מִטְּגַעַן...
— רְבִי, הַיְלָגָעָר רְפִי! וְאַם וְיַטְעַר? אַיךְ וְהָ דַּאֲךְ, אִידָּר וְיַטְעַט אַלְזָן... אַיךְ דַּאֲבָק גַּעַוְאַלְט אַזְּוִיכְטָרִיבָעַן דַּעַם גַּעַנְצָעַן יַצְרָהָרָע, גַּאֲרָן גַּעַנְצָעַן... דַּאֲבָק אַיךְ זַיְּ מְחַנְקָה וּמְנַחְקָה גַּעַוְוָן... סְאָיוֹן דַּאֲךְ מִין וַיְיַבָּב, מִין פְּשָׂר וַיְיַבָּב... אָזֶן דַּי לְאַדְעַן...
— אָזֶן דַּעַר «אַלְטָטָרְדָּר» דַּאֲקָט אִיחָד אַיְבָעַר אָזֶן רְפַטְמָן זַיְּ אָן!

— יָאָ, חַיְּמִיּוֹנָה-וַיְטָעַלְטָן... אֶבְעַר בְּשִׁיעַת מְעַשְּׁה הַאַקְסָטָן דַּי אַזְּאָן גַּעַן פַּעֲרָמָאַכְט, אָזֶן דַּעַמְּאַלְט דַּאֲקָטָן יַעַנְעַן גַּעַוְעַהָן, יַעַנְעַן אָזֶן אַרְגָּעָה פְּמִירָא הַאַקְסָט דַּו זַיְּ צַו יַעֲנַר מְתַחְכָּיָן גַּעַוְעַן... אַרְגָּעָה כְּמִירָא... נִין? חַיְּמִיּוֹנָה-וַיְטָעַלְטָן אַיוֹ פָאָר שְׂדַעַק אָזֶן צַעְרִי-שִׁיעַר נִשְׁתָּגַעַן נַאֲךְ אַמְּאַלְט אַוְגַּעַנְפָּאַלְעַן.

— רְבִי, — מְאַכְטָמַט עַר — עַם אָזֶן אַמְּתָה... אַמְּתָה... אַמְּתָה... אַרְגָּעָה, גַּאֲרָ אַרְגָּעָה...
— אָזֶן דַּעַר אַלְטָטָר דַּוְבָּט אָן שְׂמִיְּלָעַן...
— הַאַקְסָטָן, הַיְסָטָן, גַּעַוְינְדִּיגָּט אַרְגָּעָן מִטְּ דַּעַר מְהַשְּׁבָּה... מִין

בְּעַל-תְּהִפְלָה הַאֲטָט אַרְגָּעָן גַּעַוְינְדִּיגָּט מִטְּ דַּעַר מְהַשְּׁבָּה. וְאַם? אָזֶן מְהַשְּׁבָּה אַיוֹ נִפְשָׁן... אָזֶן וּועֶר דַּעַן וּנְדִינָשָׁן, אָזֶן נִשְׁתָּמַט דַּאֲטָם נִפְשָׁן דַּעַר גַּזְעַ אַפְּשָׁהָן? יַגְדִּיגָּט? דַּעַר עַפְרָה וְאַפְרָה אַפְּשָׁהָן? וְאַם?
אָזֶן חַיְּמִיּוֹנָה-וַיְטָעַלְטָן פָּאַלְט אַנְיַעַדְעָר, אָזֶן פָּאַלְט צַו מִטְּ דַּי לְ...

פָעַן צוֹם "אַלְטָעָנֶס" פָאנְטָאָפָעַל:
— רְבִי! שְׁרֵיִיט עַר צוֹ אִידָם אַרְזִיךְ: הַאֲטָ אַיְדָר שְׂוִין פָאָר מִיד קְיִין
פָשׂוּבָה נִישְׁטָן?
אוֹן דָעַר "אַלְטָעָר פְּזִיגְט זִיךְ צוֹ אִיחָם אַרְאָב, אוֹן דִּיְסָט אִיחָם
זִיךְ אַיְפָהְזִיבָעָן אוֹן וְאַגְּט אִיחָם:
— נַאֲרָעַלְעָן? בִּזְטָ נַאֲרָן וְעַנְגָּג אַנְגָּעָקְוָמָעָן?... דָאָס דָאָפָ אַךְ דָאָךְ
גַעֲמִינָט:
— אוֹן אַגְּנוֹר — שְׁלֹום עַלְיכֶם! אוֹן עַר דָעָלָאָגָט אִיחָם "שְׁלֹום".
— אוֹן שְׁכָר דָלְכָה — וְאַגְּט עַר — וְעוּטָט דָו אַזְיךְ הַאֲבָעָן, הַאֲטָש דָו
בִּזְטָ גַעֲקְוָמָעָן צְפָאָדְרָעָן... דָאָס אַיְוָ שְׂוִין מִין וְאַךְ:
וְיַאֲזָוִי חַיְמִיוֹנָה הַאֲטָ דָאָס מָאָל גַעֲדָאָזְעָנָט, קָאנָט אַיְדָר אַיְדָר
טַשְׁעָר וְיַן. אוֹן דָי עַילְמָות הַעֲלִינוֹנִים הַאֲטָ גַעֲלָנוֹנָעָן... .

זיעבען גוטע יאָדר,

דאַס אָיז אָגָעַשְׁיכְּטָע, זֶה אָס אָיז גַּעֲשָׁהָן אָיז טָרְפִּין.
אָיז טָרְבִּין אָיז גַּעַוּן אָמָּל אָטְרָנְגָּעָר, הָאָט עָר גַּעַהְיִסְעָן טָבוֹבָה
אָזָּוּ אָיז גַּעַוּן אָגְרוֹסְפָּעָר אָרְמָאָן. אַיִינָאָל, דָּגְנָעָרְשָׁטָאָג, שְׁטָעוֹתָה עָר
לְעַדְעָן, אָזָּן קָוְקָט אָוִיס, פָּזָן וְאַנְגָּן עָם וְעַטְקָוְטָן שְׁטוֹדִיק אָזָּוּ דָּזָּ
פָּעַרְדִּיעָנָן עַפְעָם אָזָּוּ שְׁבָתָה. אָזָּן דָּזָּ שְׁטָעוֹהָן דָּזָּ גַּעַוּלְבָּעָן אָרוֹם אָזָּוּ
אָרוֹם לְיִזְדִּיג. אָיז יוֹצָא וְאָיז בָּא, מָעֵן וְעַדְתָּ נִישְׁטָמָת, עָם וְאָל עַמְּצָעָר קָוְטָעָן
סְחָזָהָר קְוִיְּפָעָן, עָם וְאָל וְזָין וְאָס אָבְצָוְטָרָגָעָן. דָּזָּוְבָּטָעָר, נְעַפְיךָ, אָזָּחָת
דָּזָּ אָזְגָּעָן צָם הַמִּילָּעָמָד מִיט אָגְעַבָּט, עָר וְאָל, חַלְילָה, קִין פָּעַרְשָׁטְעָטָעָן
שְׁבָתָה נִישְׁטָמָת הַאָבָעָן, אָזָּן וְזָין וְוַיְיבָּסְרָעָילָמָד דָּזָּ קִינְדְּרָעָלָעָן וְאָלָעָן, חַם
וְשָׁלוֹם, נִישְׁטָמָת הַוְּנוֹגָעָרָן אָום שְׁבָתָה.

וְיָרָא עָר אָזָּן אָזָּי מַחְפָּלָל, דָּעַרְפְּהָלָט עָר, אָז עַמְּיָץ נִיט אִידָּמָת
אָצִיהָ פָּאָר דָּצָר פָּאָלָעָ. קָוְקָט עָר וְזָיךְ אָסָם, וְעַדְתָּ עָר פָּאָר וְזָיךְ אָדִימְשָׁעָל,
אָנְגָּעָתָהָן וְזָיךְ אָשְׁעָפָר אָזָּן וְזָאלָד, מִיט אָפָעָדָר אָזָּפָן קָאָפְּעָלְוָשָׁעָל אָזָּן
אָגְרָנָעָם אָזָּיְלָאָג אָזָּפָן שְׁפָעָנָצָעָר. אָזָּן דָּאָס דִּיטְשָׁעָל וְאָגָט צָעָן אִידָּמָת
אָזָּוּ דִּין דִּיטְשָׁ, וְאָס מִיחָה וְעַגָּעָן דָּזָּ אִיפָּהָר אָזָּפָעָר עַבְּרִיתְיִשְׁשָׁ, מִיט דָּזָּ
וְוּרְטָמָעָ!

— הַעָר, טָבוֹבָה, דִּיר אָיז בְּעַשְׂעַרְתָּ גַּעַוְאָרָעָן זֶה עָר יִאָדָר,
זֶה עָרָבָעָן יִאָדָה, פָּזָן מָול אָזָּן הַצְּלָהָה, אָזָּן אַזְּכָרוֹת גַּעַלָּה. וְעוֹנְדָט וְזָיךְ עָס
אָבָעָר אָזָּן דִּיר, וְעָנָן דָּזָּ וְוּלְמָטָה הַאָבָעָן דָּזָּ גַּוטָּע יִאָדָה. וְוּלְסָטָו,— וְוּטָט
דִּיר אָזָּיְשָׁיְנָעָן דִּין מָול נָאָךְ דָּעַם הַיְּנָטִינָעָן טָאָגָה, אָזָּן אַיִידָּעָר עָס וְעוֹטָט
אָנְטָעָגָעָהָן דָּזָּיְזָן, זֶה אָס שְׁטָעַגָּת דִּיר אַיִבָּעָרִין קָאָפָעָ, וְוּסָטָו קָאָגָעָן אָבָעָט
קְוִיְּפָעָן גָּאנִי טָרְבִּין מִיט דָּעָמָנִיכָּה, אָפָעָמָה נָאָךְ זֶה עָרָבָעָן יִאָדָה וְוּסָטָו

צדיק ווערען פֿיעַן אַרְמִינָן, ווי דז בִּזְתַּג גַּעֲוֹעַן, אָן ווַילְפְּטוֹ—וועט די גוטע, געבענטשטע צייט קומען ערישט צום טוף פֿון דִּינָע יַאֲדָעָן, אָן

דו וועט אַוּקְגַּעַהּן פֿון דָּעַר ווּלְטַע דָּעַר גַּרְעַסְטַעַר גַּבּוֹן.
געוווען איי עס, ווי עם האט זיך אַרְזִיסְגַּוּזָן, אלְהַזְּהַגְּבָּא, זאָס
האָט זיך, ווי זיין שְׂתִּינְגֶּר אַיִן, אַיִן אַדִּיטְשָׁעַל פֻּעַרְשְׁטָעַלְטַן. צוּכִּיהַ אַפְּעָה
האָט גַּעֲמִינַט, אָוּס אַיִן, להבדיל אלְהַזְּהַגְּבָּא הַבְּדָלוֹת, אַפְּרָאַסְטַעַר פַּשְׁזָקִי
מאכער, ענטפּוּרטַע ער אַזְהָם:

— מִין לִיעַפְּ דִּיטְשָׁעַל, לאָוּ דָז מִיךְ גַּעֲמָאַךְ, ווֹאָרוֹס אַיךְ בֵּין, נִישְׁטַ
סָאָר דִּיר גַּעֲדָאַכְטַן, אַגְּרוֹסְטַהּר עַנִּי וְאַבְּזָוּן, אַיךְ האָט אַוְיַף שְׁבַת נִישְׁטַ
אָוּן אַיךְ דָּאָבְּ דִיר נִישְׁטַ מִיט ווֹאָס צָו בַּעֲצָאַהְלָעַן פָּאָר דִּינָע עַזְוֹת מִיט
דִּין טְרַחְתָּ.

או דָאָט דִּיטְשָׁעַל אַפְּבָרְהַאְטַהְמָד נִישְׁטַ אַפְּגַּנְעַלְאָוּט אַיִן אַיְבָּרְהַ
גַּעֲהָוֹתַ אַיִּהְמָד וְוּרְטָעַר אַיִּמְאָל, צְוּיִי מָאָל אָוּן דָרְיִי מָאָל, אַיִן עס
טוּבְּהַיִּין שְׂזִין אַרְיַין אַיִּן קָאָט, ענטפּוּרטַע ער אַיִּהְמָד:
— ווֹיִסְטַו ווֹאָס, לִיעַפְּ דִּיטְשָׁעַל, אַוְיַף דָז מִינְגַּטְעַט עַס עַרְנַטְטַ
מוֹר אָוּן בִּזְתַּג נִישְׁטַ קִין לְעֵגָן לְרַשְׁׁ, אַיִּן דָז פְּרַעְנַטְטַ מִיךְ בָּאַמְּתָ, מוֹר
אַיךְ דִיר וְאַגְּנָעַן, אַיךְ בֵּין מִיךְ גַּוְהָגָן, בֵּי יַעֲדָר וְאָס, ווֹאָס קָוְמַטְטַ
פָּאָר, זיך צְיַין עַזְהָה צָו הַאֲלָתָעַן מִיט מִין וְוַיְבַּסְרִיל אָוּן אַהֲנָה אַיִּהְמָד
אַיךְ דָז קִין קְלָאָרָעְ תְּשֻׁבָּה נִישְׁטַ גַּעֲבָעַן.

וְאַגְּטַ אַיִּהְמָד דָאָט דִּיטְשָׁעַל, אוּס אַיִּז וְעוֹדָר אַגְּוַיְתַע זָאָךְ, זיך
צְיַין עַזְהָה צָו הַאֲלָתָעַן מִיט דָעַר פָּרוּי, אָוּן דָאָט אַיִּהְמָד, ער וְאָל זַי גַּעַהְן
פְּרַעְגַּעַן, אָוּן עַר, דָאָט דִּיטְשָׁעַל חַיְסַטְעַט, ווּעַט דָאָ שְׁטַעַגְעַן אָוּן וְאַרְטָעַן
אַוְיַף אַתְּשָׁוּבָה.

טוּבִּיהַ קָזְקַט זיך נָאָךְ אַמְּאָל אָוּס אַיִּן אַלְעַ וְיַיְתַּעַן, קִין פַּעַרְדִּיעַנְטַ
עוֹדָמַט עַר נִישְׁטַט, טַרְגַּבְטַט עַר זיך, ווֹאָס עַר קָאָן דָא אַנְזְוַהְדָרָעַן, ער וְעַזְהָ
אַחֲרִית גַּעַהְן פְּרַעְגַּעַן. לְאַטְשַׁ עַר אַרְאָאָגְזַן פְּאָלָעַט אָוּן גַּעַהְטַ אַרְזִים אַוְנְטַעַט
דָעַר שְׁתָאָדַט, ווֹאָס עַר האָט גַּעַזְאָהָנָט, פְּמַעַט שְׂזִין אַוְיַפְּן פָּעַלְד, אַיִּן אַ
לְיִמְעַן שְׁתִּיבְעַל, אַיְבָּרְשְׁמוּכְעַן זיך צְיַין סְעַרְיִל זַיְן וְוַיִּבְ

וְיִסְרְיִלְעַד האָט אַיִּהְמָד דָעַרְוַהְן דָזְזַקְדַּעַן דִּי אַפְּעַנְעַט טְהִיר גַּעַם אַיִּן
וְמַעַר גַּעֲוֹעַן, אַיִּן זַי אַיִּהְמָד אַרְזִיסְגַּוּזָן אַפְּעַנְעַט אַקְעַנְעַט מִיט גְּרוֹזִים שְׁמַחַת,
זַי האָט גַּעֲמִינַט, אָוּס עַר בְּרַעַנְטַ אַיִּהְמָד צְיַין הַתְּהִלָּה אַוְיַף שְׁבַת, וְאַגְּטַ

ער אַיִּהְמָד אַפְּבָרְ:

— נִין, סְעַרְיִל, זַיְן לִיעַפְּרַעְרַע נִאמְעַן האָט מִיר נָאָךְ קִין פַּעַרְדִּיעַנְטַ

גיישט בעשרט, דערפֿאָר אַפְּבָָר אַזְּנַי צַו מֵיר גַּעֲמֻן אֶדְיִיטְשְׁעַל... אַזְּנַי עַר דַּעֲצַעְנָלָט אַיהֲר אַזְּנַי אַזְּנַי. באָשָׁר בְּכָן, דָּאָם דַּיְיטְשְׁעַל זָגַט, אַזְּנַי אַזְּנַי אַהֲרָם בעשרט וְזַעַפְּעַן גַּוטָּע יָאָהָר, אַזְּנַי עַס וְוּנְגַט זַיְהָר עַר גַּעַט יָאָהָר אַזְּנַי עַהָּה: וְזַיְהָר?

טְרָאָכָט סְעָרְלִיל נִישְׁטַט לְאָגָן אַזְּנַי עַנְטְּפָעָרְט אַהֲרָם:

— גַּעַה, מַיְן לַיְעַבְּרָר מַאְן, אַזְּנַי וְאַג דַּעַם דַּיְיטְשְׁעַל, אַזְּנַי דַּו וּלְמַט זָיְהַעַן גַּוטָּע יָאָהָר אַזְּנַי דַּרְרָגָן:

— פָּאָר וְאַס, סְעָרְלִיל? — פְּרָעָנָט טּוֹבָה פֿעַרְוֹאַגְּנָדָרְט, — נַאֲך וְזַעַפְּעַן יָאָהָר, וְעַלְעַן מֵיר דַּאֲך וְוּלְעַן צְוָרִיק אַרְמָעַ לִיט, אַזְּנַי דַּעַס יוֹהָה אַזְּנַי עַרְגָּעָר, וְזַי אַפְּרָאַסְטָעַן אַרְמָיָן?

— פֿעַרְוֹאַגָּנָט נִישְׁטַט, מַיְן לַיְעַבְּרָר גַּוטָּעָר פֿרִינְד, דַּיְהַעַט. דַּעְרוֹוַיְהָנָם, וְאַס מַעַן נַטְשׁ דַּיְהָנָן זָגָג: בְּרוֹךְ דַּיְהָיָם! בְּפָטַט, אַזְּנַי דַּאֲרָפְּ חַדְרָגְעַלְד פָּאָר דַּיְקִינְדָּרָה. מַעַן הַאָט וְזַי מֵיר אַהֲרָם גַּעֲשִׁיקָט, אַטְזָה, וְזַי שְׁפִיעַלְעַן זַיְהָר אַזְּנַי זַמְדָּה.

— דָּאָם אַזְּנַי גַּעַנוֹג וְגַעַנוֹן, טּוֹבָה זָאָל צְוָרִיק לַיְמָעַן צָמָם דַּיְיטְשְׁעַל. מַיְט אַקְלָאַרְעָר תְּשֻׁבָּה, אַזְּנַי וְזַיְהָר דַּיְהַעַט גַּוטָּע יָאָהָר תְּזַדְּבָּר. זָגַט אַהֲרָם דָּאָם דַּיְיטְשְׁעַל:

— רַעַכְעַן נַאֲך אַיְבָּעָר, טּוֹבָה, הַיְנַט בְּזַוְּתָּה דַּו אַמְּגַעַש מִיט כָּה אַזְּנַי קַאנְטָט פֿעַרְדִּיְעָנָן, אַמְּאָל מַעַהָר, אַמְּאָל וְעַנְגָּנָר... הַצְּמָה וְזַעַט אַפְּבָָר זַיְהָנָט שְׁפָעַטָּר, אַזְּנַי וְוּסְטַט עַלְתָּעָר וְעַרְעָעָן אַזְּנַי וְוּסְטַט זַיְהָנָט זַיְהָר, אַזְּנַי אַזְּנַי פְּיַעַל כָּה צַו דַּעַר אַרְבְּיַיט וְוּסְטַט דַּו אַזְּנַי נִישְׁטַט הַאָבָּן — עַנְטְּפָעָרְט טּוֹבָה:

— חַעַר, דַּיְיטְשְׁעַל, מַיְן וְזַיְבָּרְסָרְלִיל וְזַיְלְבָּאָלְדָר. עַרְשְׁטָעָנָם, זָגַט זַי, בְּרוֹךְ דַּיְהָיָם אַזְּנַי דַּיְהַיְסָט אַזְּנַי שְׁפָעַטָּר נִישְׁטַט זָאַרְגָּעָן, אַזְּנַי צְוִיְּתָעָנָם הַאָט מַעַן אַנוֹ דַּיְקִינְדָּר פָּזָן תְּדַר אַהֲרָם גַּעֲשִׁיקָט...

— אַזְּנַי אַזְּנַי — זָגַט אַהֲרָם דָּאָם דַּיְיטְשְׁעַל, — גַּעַה אַהֲרָם, אַזְּנַי אַיְדָהָר דַּו וְוּסְטַט קַומְעָן אַזְּנַי שְׁטוּב אַרְיַין, וְוּסְטַט דַּו זַיְהָנָט עַשְׂרָה:

— וְזַיְלְעַד עַר אַהֲרָם פָּאָרְט אַיְבָּעָרְפָּרְעָנָן וְזַעַגְעַן נַאֲך דַּיְהַעַט זָאָהָר,

— אַזְּנַי אַהֲרָם אַפְּבָָר דַּעְרוֹוַיְל דָּאָם דַּיְיטְשְׁעַל פֿעַרְשְׁוֹאַגְּנָדָעָן וְגַעְוֹאַרְעָעָן.

— גַּעַדְתָּ עַר, טּוֹבָה, אַהֲרָם. גַּעַוְאַהְגָּתָה. הַאָבָּן מֵיר שַׁוְּן גַּעֲזָגָט;

— דָּאָם טּוֹבָה אַגְּנָטָעָר דַּעַר שְׁצָאָדָט. פְּנַעַט אַזְּנַי פֿרִיעָן פְּעָלָה. קַומְעַט עַר צַו, צַו דַּעַר שְׁטוּב, וְעַהְתָּ עַר, וְזַי דַּיְקִינְדָּר שְׁפִיעַלְעַן זַיְהַעַט דַּעַר

שטופ אין זאמד, געהט ער צו, דערוערט ער, אzo זוי שארען ארכזיס פון אגריבעל נישט קיין זאמד, נאָה רײַז גָּלְד, טאָקע זוכּהוּר ... פֿער שטעהט זיך, אzo מעדר האָט מען נישט געדאָרט, עס האָפָען זיך צוֹז אַנְגָּדוֹיְבָעָן די זיעבען יָאָהָר, די זיעבען מָולְדִּינָגָעָן יָאָהָר ...

די ציט לוייפט אַבעֶר פִּילְ פָּזְ בְּזִיגָעָן אַזְּדִּיר גַּעֲהָן אַרְבָּעָר גַּעֲשׂוֹנִינָּה. קומט נאָךְ די זיעבען יָאָהָר דָּאס דִּיטְשָׁעָלָן צוּ טּוֹבִיהָן, אַיהם אַנְצּוֹאָגָעָן, אzo די זיעבען יָאָהָר זעַנְעָן אַרְבָּעָר. אַזְּן אוֹן הַיִּנְשָׁת פָּהָן נאָכָּת ווּעַט גַּעַלְמָן ווּרְעָן דָּאס גָּלְד אַזְּן דָּער ערְדָּר. דָּאס גָּלְד אַזְּן שטופה אַזְּן אַפְּילְוִוְוֵן דָּאס גָּלְד, ווּאָם זוי האָפָען גַּעֲקָאנְט בעַהְאַלְטָעָן בַּיְּ לִיטְעָן ... טְרָעָטָט ער טּוֹבִיהָן, ווי ער שטעהט אַזְּן מִיטְעָן מָארָק, ווי פָּאָר זיעבען יָאָהָר, מִיטְדִּי וּלְבָעָפָע פָּרְשָׁאָרְצָטָעָן פָּאָלָעָם אַונְטָהָר די לעַנדָּעָן אַזְּן קָוְקָט אָזְּסָמִים אַזְּיָּיךְ אַפְּרָדְעָנְסָט. זָאנְגָּת עַה אַיהם: הָעָר, טּוֹבִיהָן, די זיעבען יָאָהָר זעַנְעָן אַרְבָּעָר!

עַנְטָפָעָרָט אַיהם טּוֹבִיהָן: גַּעַה זָאנְגָּמִין וּוּיְבָ סְעִירְלָן, וּוּיְלָ דָּאס עַשְׂיוֹת אַבעֶר די גַּאנְצָע זיעבען יָאָהָר אַזְּן גַּעַוּעַן בַּיְּ אַיְהָר אַזְּן דָּער חָאנְדָּר. גַּעַהָן זוי בִּידְעָ אַזְּסָמָנְטָהָר דָּער שְׁמָתָּדָט אַזְּן קְוֹמָעָן צְוָם וּלְבָעָן לִימְנָנָהָם הַיּוֹעָל אַזְּיָּפָעָן פָּעָלָד אַזְּן טְרָעָפָעָן סְעָלָעָן פָּאָר דָּער תָּהָרָד. אַזְּן זוי אַזְּיָּיךְ אַרְיִים גַּעַלְיְידָעָט ווי אַמְּאָלָן, נָאָר אַיְהָר פָּנִים שְׁמִיכְעָלָט. זָאנְגָּת אַיְהָר דָּאס דִּיטְשָׁעָלָן מִיטְדִּי וּלְבָעָפָע ווּרְטָהָר, אzo די זיעבען גַּוְטָעָן יָאָהָר זעַנְעָן אַזְּיָּוק.

עַנְטָפָעָרָט זוי אַיהם, אzo זוי האָפָען קִיְּן גַּוְטָעָן יָאָהָר נאָךְ נִישְׁטָאָן אַנְגָּדוֹיְבָעָן צוּ האָפָען, אzo זוי האָפָען קִיְּנָמָלָן נִישְׁטָאָט גַּעַהָן גָּלְד פָּאָר וּיְעָר אַיְגָעָט, וּוּיְלָ, ווּאָם אַמְּעָנָשׁ פָּרְדָּעָנְטָמָט מִיטְדִּי וּוּיְנָעָ צְעָהָן פְּנִיגְעָר, דָּאס אַזְּן זְיַיְנָס, אַזְּן אַזְּוִי עִשְׂרוֹת, ווּאָם קְוֹמָט אַזְּן שְׁוֹיִים אַזְּן אַוְגָּנוּוֹכָט, אַזְּן נָאָר אַפְּקָדָן, ווּאָם זְיַן לִיעְבָּר נָאָמָעָן לְאַזְּט אַיְבָּעָר בַּיְּ מְעַנְשָׁעָן אַזְּן די הָעָנָד פָּאָר אַרְיְמָעִילִיטָם וּזְעָגָן ... זוי האָט נָאָר פָּזְ אַגָּלָן אַזְּיָּוף שְׁבָר לְטוֹד גַּעַנְמָעָן, דָּאס אַזְּן גַּאַתָּס תָּוָרָה, מַעַג מַעַן פָּאָתָה זְיַן תָּוָרָה מִיטְדִּי זְיַן גָּלְד צָאָהָלָעָן, מַעַדר נִישְׁטָאָט: אַזְּן אַזְּיָּוף זְיַן לִיעְפָּהָה נָאָמָעָן האָט פָּזְ אַזְּיִנְטָאָן אַפְּרָדְעָנְסָטָהָר פָּעָלְפָקְדָּן פָּאָר זְיַן גָּלְד, מַהְיכָא תִּיתְאָ, וְאַלְלָ ער צוֹנְנָהָמָעָן אַזְּן אַיְבָּרְגָּעְבָּעָן אַזְּן אַנְדָּרָן!

אלְיאָדוֹ הַנְּכִיאָה האָט עַמְּ אַוְיְסָגְּעָהָרָט אַזְּן אַזְּנָלָם גַּעַוּאָרָעָן. עַמְּ

פָּלָקְסְטִימַלִּיכָּעַ גַּעֲשִׁיכְתָּעַן.

האַטָּעַם אַיְבָּעָרְגָּעָנְעָפָעַן דַּעַם פֵּיתְ-דִּין שֶׁל מַעַלָּה, אַנְּ דַּעַר בֵּיתְ-
דִּין שֶׁל מַעַלָּה הָאַטָּט נְפָקָעַט, אוֹ עַמְּ אַזְּ קִין בְּעַמְּגָעַרְשָׁר בָּעַלְ-
פְּקָדוֹן נְיַשְׁטָ פְּעַדְעָן, אַנְּ דַּי וַעֲפָעַן יְאַחַר הָאָפָעַן וַיְךָ נְיַשְׁטָ אַיְסָ-
גָּעָלָאָטָ כָּלְ-וָמָן טֻבָּיה אַיְן וַיְין וַיְיִבְּ סְעַדְיָיל הָאָפָעַן גַּעֲלָעַטְ.

די הַאֲוֹהֶן צוֹ קְלִיְידָעֶה.

אין שעברשין, אונטער זאמאלשין, אין אמאל געווען אין אשא, האט זי געהיסען באשע גיטעל; אין זי געווען פון ועדר א שנער משפהה, אין אמתיע בת-תוכים אין אחסידס איזיב. אין דער חסיד, מיטן נאמען אלימלך, פלענט וועלטן זיין אין דערתאים. זיל ערטעטנען אין ער א ליפסקער סוחר געהוען, און, דעמאָלדינע צייטען, אין אנסיעת קין ליפסק געהוען מעדר, זי היינט אנטעה מעבר לים, קין אמעירקה. אין צוּיְיטעטנען פלענט ער. האטש אין מאָל אין אחד, פֿאַחֲזָעָן צומְלָנָעָר עַדְקָה. פֿאַלְמָט אין דעם בעל דבר צוּ בעיגען זיך מיט דער צייט, שאין האיש בעיתו, זאָס דער מאָן אין נישט דאָ אין דערתאים, אַנְצָוָגָדָעָן בטשע גיטלען צוּ אין עברה.

וַיַּיְסַד עַד אֶבְעָר, אָנוּ צוּ קֵין גָּרָא בָּעָר עַבְרָה צָהָרָעָדָעָן וַעֲטָע עַד זַי נִשְׁטָה. זַיְל בָּאַשְׁעָנָה גַּיְשָׁל אָנוּ פְּאַמְתָּע גַּעַוְעָן אַפְּשָׁרָע נְשָׁמָה אָנוּ אַ גְּרוֹזָע בְּקִיאָה אָנוּ דַּי סְפָדִים הַקְּדוּשִׁים אוֹפֶךְ עַבְרִי-טִיטְשָׁ, אָנוּ, אַחֲזָע דֻּעָם, אָנוּ זַי ועדר אָנוּ ועדר גַּעַוְעָרָעָנָט גַּעַוְעָן אַיְן דַּי מַצּוֹּת אָנוּ וַעֲלַכָּע אַיְן אַשְׁה דַּאֲרָה זַיְן גַּעַוְעָרָעָנָט; אָנוּ ער זיך מִשְׁבָּא אָנוּ וַיְלַכְּדָא אַהֲטָש אַרְיוֹנְבָּעָנָנָע אַתָּאוּה צוּ מְלֻבָּשִׁים מִיטַּחַרְוָן. וַאֲרוֹת דַּעַר חַמְדָא אַלְמָלְך אָנוּ גַּעַוְעָן אַגְּרוֹיסָטָר עַוְשָׂר אָנוּ פְּלַעַגְתָּא יָהָה גַּעַפְעָן בַּיד רַחֲבָה וּמְלָאת אוֹפֶךְ הַיוֹדְהָרָבָן.

אַזְיך קָוָטָע עַד, דַּעַר בָּעָל דָּבָר, צוּ אַיְדָר נִשְׁטָפָאַסְטָ, עַד וַיַּסְטָ, זַי וַעֲטָע אֵתָהּ פְּשָׁוֹת אַזְּיָסָלָכָעָן, הַבָּא וּתְלוּאָא מַאֲכָעָן; וַיַּסְטָ זַי דַּעַן נִשְׁטָה, אָנוּ מְלַבְּשִׁי זַיְן אָנוּ אַזְּיָסָיְהָרָעָן דַּאֲרָה מַעַן דַּי דַּיְלָגָע נְשָׁמָה, נִשְׁטָה דַּעַם זַיְדָגָע נָסָף, זאָס אָנוּ פָּאָרָט נִשְׁטָ מַעַהָר, וַיְלַכְּדָא אָנוּ שְׁפִי; זַיְנָא דַּוְּטָ, מַאְרָגָע טְוִיטָ... נִעְתָּה עַד, דַּעַר בָּעָל-דָּבָר, אָנוּ פָּעָרְשָׁטָעָלָט זַיְן

פערן יצראָט, און געהרט זי איזן מיט גוטע, פרומע און זיסע רײַדעלעך. ער מיינט טאָקע לשם מצוה, לשם שםים... און לענט, זי זיין שטיינגעך. איזן, ד' שעמדקייט און דער יראה אַדְרִין.

אַט געדט, זאגט ער — אַהיליגער יומֶ-טּוֹב, פֵּחַ, זיך ל ציאת מערים, און זיין ליעבער נאמען האָט דיך געבענש מיט אלעט גוטען, איזן, באָשע ניטעל, אַיּוֹשָׁר, זאלטסּטּ לְפִבְּזָה דְּעַמְּדָה דְּיַיְלִיגְעָן יּוֹמֶ-טּוֹב, בעיַן אַמְּלְפּוֹשִׁי: עַמְּאַיְלָה, אַיְלָה, אַיְלָה, אַיְלָה, אַיְלָה, פַּעֲדַדְעָנָן אַזְּמָפְּסָחָה, אַזְּמָפְּסָחָה, אַזְּמָפְּסָחָה, זִין וּשְׂמָחָה בְּחָגָךְ: וְאַם, זִין?

וְאַיְלָה, באָשע ניטעל האָפָּעָן אַיְשָׁוּב. דָּרְמָאנְטּוֹר זַי, אַז דַּי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, אַיְדָר זַי זָעַנְעָן אַרְזִימָעָנָרְגָּעָן פָּונְ מַכְרִים, האָפָּעָן זַי זַיך גַּעַנְעָטּ מַיְעָרָעָ פְּלִים, מַלְבִּישִׁים אַזְּנָן צִיהוֹנוֹן. צַו זַוְּאַטּ דַּזְּמָטּ ער אַיְדָר אַזְּנָן: מַאֲקִי לְכֹבֵד יּוֹמֶ-טּוֹב, לְעַמְּטָן זַיך עַס אַיְדָר אַזְּמָפְּסָחָה, פַּאֲקָטּ זַי אַבְּסָעָל וּוּנְגָּעָר מַצְוָה, גְּרִיְּתָה זַי אַנְּ קְלָעָנְגָּעָן פְּבָזָר, נִיעַט אַפְּטָעָל וּוּנְגָּעָר מַעְותָ-הַתְּחִין אַזְּמָאָכָט זַיך אַנְּ בָּנָר מִט אַוְלְבָעָרָנָם שְׁלָאָקָן. שְׁבוּוֹת — זַאגְטּ ער אַיְדָר — אַזְּנָאָךְ אַגְּרָעָנְגָּרָעָר יּוֹמֶ-טּוֹב, מַתְּנָה תְּהִיחָה: קוֹיפְּטּ זַי זַיך פְּעָרָל. עַס גַּעַתְּחַטְּ צַו פְּצָוֹת, לְאַזְּטָה זַי זַיך אַיְזְעָרְמָאָכָעָן דָּאָם שְׁטָעָרְנְטְּכָעָל, אַיְבָּעָרְנְיָהָעָן דָּאָם בְּרוֹסְטָ-טְּכָעָל אַזְּנָאָךְ קוֹיפְּטּ צַו אַפְּאָה בְּרִלְאָנְטָלְדּ צַו אַזְּוִינְגָּלְעָךְ... דַּעֲנָאָךְ זַאגְטּ ער אַיְדָר, אַז דַּי אַזְּנָאָךְ נִישְׁתְּ יִצְאָא קָעָגָעָן שְׁבָתְ-קֹדֶשׁ אַזְּנוֹגָעָר פְּאָרָן גְּרָעָסּ טָעָן יּוֹמֶ-טּוֹב, — פְּאַלְגָּוּטּ זַי, אַזְּנָאָטּ זַי אַזְּמָפְּסָחָה יְעַדְעָן שְׁבָתְ-קֹדֶשׁ אַזְּקָאָטּ עַסְטָ צַו בְּעַנְיָין, האָטָש אַקְלִינְגְּקִיטּ — אַזְּיָדָעָן טְּכָל אַיְפָּעָן קָאָפּ, אַפְּשָׁוֹ: רַאֲשָׁדְהָשָׁה אַזְּנָאָטּ הַוְּשָׁעָנְאָרְבָּה, — וְאַזְּ קֹיְפְּטּ מַעַן עַס נִיט קִין נִיעַט וּוּיְשָׁטָעָ אַדְרָל הַעַלְ-בְּלָאָהָעָ בְּעַנְדָּרָה? אַזְּנָאָטּ אַזְּזָאָטּ אַזְּיָדָעָן, דַּעֲנָאָךְ אַזְּזָאָטּ זַוְּאַיְלָה, אַזְּזָאָטּ זַוְּאַיְלָה, אַזְּזָאָטּ זַוְּאַיְלָה; אַשְׁפָּאָטּ, אַנְסָ, וְאַטָּע עַס אַזְּזָאָטּ אַזְּזָאָטּ, דַּעֲנָאָךְ קָוָטָה וּמְשָׁהָה עַשְׂרָה בְּשָׁבָט, לְאַג בְּעוֹמָה... חַזְאָש אַזְּנָאָטּ גְּלוֹת, קִין מִיטּ טּוּבִים פְּעַהְלָעָן נִשְׁתָּה!

הַזְּוּנִיט, אַז דַּעַר מַעַן דַּאֲרָף אַחֲהִים קִיטָּעָן, אַזְּנָאָטּ אַזְּדָאָטּ אַזְּמָה, זַיך אַזְּיְמָזְעָעָן אַזְּנָאָטּ עַסְג אַזְּנָאָטּ הַאָגָג, — אַזְּנָאָטּ אַשְׁהָ פְּשָׁרָה, אַזְּיְזָרְעָעָטּ טְּאָכְטָעָר בְּרוֹזָק נְשָׁזְדָּחָן צַו זַיְן פִּיְּמָס מַעַן אַזְּנָאָטּ דַּי אַזְּיְגָעָן... אַזְּנָאָטּ בְּנוֹנְעָאָטּ צַו צִידְוָנוֹן, האָטָר ער, דַּעַר יִצְרָאָר חָרָע, בְּעַוּנְדָּרָעָטּ טָעָנָה: באָשע ניטעל פְּלָעָטּ אַמְּאָלָה האָפָּעָן אַשְׁוּעָר טְּרָאָגָעָן, זַאל זַיך קוֹיְפָּעָן אַשְׁנְרָעָל רְוּבְּנְדָלְדּ; דָּאָם אַזְּנָאָטּ, כִּזְעָ, אַגְּרָוִיסָע סְגָולָה אַזְּמָפְּסָחָה אַזְּגָעָן. אַזְּזָאָטּ — עַטְלָכָע אַסְמִירָאָדְלָךְ, דָּאָם, וְוַיְסָמָדוֹ דַּזְּאָטּ, אַזְּנָאָטּ אַפְּאָבִיעָר-שְׁזִיעָן

פָּאַר דָּעַר נְשָׁמָה: וּזְאַרְוּם וּזְעַר עַם טְרָאנְגֶּט אֲזָא שְׂטִין אֵין אַיִּז, הַם וּשְׁלוֹם, מְזֻנָּה, פְּלָאַגְּטָן עַד, דָּעַר שְׁטִין; אֵין הַאֲטָמָע מְעַן נָאָר אֲשְׁלָעַכְתָּע מְהַשְּׁבָה, פְּעַרְתּוֹנְקָעַלְטָע עַד וִיךְ, פְּידָע... וּוּתְעַזְּלָע וּוּדְרָעָן אֵין אֲשְׁלָעַכְתָּע מְהַשְּׁבָה, חֻטְטָד וּוּסְעַן חִיקְפָּה וּמִיד תְּזָבוֹה צְעַד תְּהָנוֹן; הַיְּנִשְׁתָּאֵין דָּאָךְ אִידָּר מְאַן אַלְמִילְךָ גָּאנְצָע חֲדִישִׁים אָונְטָעוֹדוֹנוּס, אֵין עַם קְוָמָט אִידָּר אָוָס צְוּ מְאַכְּעָן חַשְׁבוֹנָתָ מִיט טְהָרוֹדִים, פָּאָר וּזְאָס זְאָל זְיִ נִישְׁתָּהָאָפְּגָעָן אַוִּיךְ זְיִ עַטְלִיכְעָן פָּאַפְּיַעַלְיךָ, וּזְאָם הַעֲלָפָעָן צְוּ חַמְמָה? בָּאַשְׁעַ גַּטְמָל אַיִּז טָאָקָע אַחֲמָה אַזְוִי אָזְדָּן, אַבְּפָעָר וּזְאָס מְעַדְרָא אֵין אַמְּדָא גַּעֲוָונְטָעָר; אֵין אַזְוִי אַנְדָּרָעָע שְׁטִינְנָה מִיט אַנְדָּרָעָגְלָהָתָה. אֵין דָעַר עַיְקָר דָעַר שְׂטִין פְּרִיטה, וּזְאָס זְיִ דָאָרָע טְרָאנְגָּעָן, וּוּעַן דָעַר מְאַן אֵין אַיִּז דָעַרְהִים, וּוּיְלָל דָעַר אַבָּן טּוֹב נִיט הָן אֵין דִי אַוְיָגָעָן, אֵין מְעַן וּוּרְטָע זְעַדְרָגְלִיעָנְטָע, אֵין מְעַן טְרָאנְגֶּט אִיחָם...

טיט איזין ווּאֶתְרָטֵר, ער האט זי אַרְזִים עַפְרָדָט אַיְזָק אַוּגַּן זָאַל גַּט
שומר ומצליל זיין: זי האט, ווּאַס גַּט גַּט אַטָּאָג, אַלְעַן מַעֲהָר גַּעֲוָנָה
קען אונ געווינקען אין דער תאה. אונ אונ דער בעלְלַכְבָּר האט געוועהן, אונ
ער איז זי שׂוֹן בִּינְגָעָקְמָעַן, אונ זי אַיְזָן טַזְוַן אַלְיַין בָּאָרָג אָפַּי מִיטַּין כְּה פָּזָן
געשְׁלִידְעָרְטָעַן שְׁתִּיְּן, ווּאַס לְזִיפְטַּשְׂוִין אַלְיַין בָּאָרָג אָפַּי מִיטַּין כְּה פָּזָן
ערשרטען שְׁטוּם, נעהטער ער אונ שְׁטָעַלְשַׂט זַיךְ שַׂוְּן אַזּוּק אַיְזָן אַזְוּט,
אַזְוּן זַיךְ שַׂוְּן אַלְיַין אַיזָּרָט, אַזְוּן מַקְמָעַן אַיְזָן צְדָקָה, קָרָגְט וּזְהָן
אַזְוּן דַּי קָנוּנְדָּרְלָעַךְ דֻּעַם פִּסְעַן אַיְזָן מַזְוִיל אַרְיָין; דַּי יַוְנְגָלָעַ גַּט זַיךְ אַזְבָּעָר
צַוְּעָרְגָּרְעָוּ מַלְמָדִים, אַבְּיָעַם זָאַל פִּילְגָּרוּ קָאַמְּטָעַן, אַזְוּנְטָעַן דֻּעַם גַּנְגָּן
צָעַן "חַאָבָּא אַזְוּנְטָעַן זָאַבָּא" אַזְוּנְטָעַן חַכְשִׁיטָן אַרְיָין;
אַזְוּנְטָעַן אַיְזָרָנָךְ וּעְנָגִים, נעהטער זי אַזְוּנְטָעַן שָׁאַפְטָאָפַּי דַּי דִּיעַנְסָט, ווּאַס
זַי האט גַּעַהְאַלְטָעַן, אַזְוּנְטָעַן שְׁלָאָגָט אַיְזָרָנָךְ אַרְיָין אַזְוּנְטָעַן הַשְּׁבּוֹן אַלְעַן שְׁאַרְעָנָם,
וּוּאַס וּנְעָנָן גַּעַוּוֹן אַזְוּנְטָעַן שְׁטוּפָה, אַפְּ שְׁוֹלְדִּינָּגָן נִישְׁתַּחוּלְדִּינָּגָן, אַזְוּנְטָעַן דֻּעַם
מְפַלְוָרְגָּשָׁט פָּאָר דְּחָמָתָה, אַזְוּנְטָעַן אַרְיָימָעַן יוֹנָנָעַת יְתוּמָה, אַזְוּנְטָעַן אַזְיִסְמָעַה גַּוְנָּעָרָת
קִינְדָּר, אַיזָּרָט אַנְאַהְעַנְטָעַן קְרוּבָּה אַפְּלָיָן, אַזְוּנְטָעַן אַגְּטָאָרָנָךְ, אַזְוּנְטָעַן שְׁכִיחָות
וּוּעַט זַי אַיְזָרָנָט צְאַהְלָעַן; נַאֲרָדְרָפָר, אַזְוּנְטָעַן זַי
צִיְּטָה, אַזְוּנְטָעַן עַם וּוּעַט זַיךְ מְרַעְפָּעַן אַיְזָרָנָט זַוְּג, וּוּעַט זַי אַיְזָרָנָט גַּעֲבָעָן זְדוּן
אַזְוּנְטָעַן מְתָנוֹת, אַזְוּנְטָעַן פָּזָן זַיךְ אַרְאָפָּב עַטְלִיכְיָעַן קְלִיְּדָעַר, אַזְוּנְטָעַן זַיךְ אַלְיַין
פִּוְידָעַן צַוְּדָר חַוְּפָה אַזְוּנְטָעַן אַקְעָגָעַן טָאנְגָעַן מִיטַּאַקְוַיְלָטָשׁ... אַזְוּנְטָעַן גַּעֲהָטָמָט
דַּעְזְׁוּיְלָל דָּאמָט שִׁיבוֹת פָּזָן דַּעַר יְתוּמָה אַזְוּנְטָעַן גַּט אַזְיִס אַיְזָרָנָט...
דַּעַר מָאן אַיְדָעָר. דַּעַר חַסְדָּי אַלְמָלֵךְ, האט, פָּרִישְׁתָּעָהָת זַיךְ, פָּרִישְׁתָּעָהָת זַיךְ, פָּזָן
דַּעַם אַלְעַם נִישְׁתַּג גַּעֲוָוָסָט, אַזְוּנְטָעַן אַזְיִיס אַזְיִיס בְּרַגְעָנְגָעָנְגָעָן אַיְאָהָר נַאֲרָה נַאֲרָה

אַאָדָר, בְּיוֹ בְּאַשְׁעַ גּוֹטְעַל אֵין קְרִיאָנָק גּוֹוֹאָרָעָן אָזֶן הָאָט נִישְׁתַּגְעָאנְטַן
וְיַדְעָן מִתְּ אַפּוֹט.

זַי גּוֹוֹאָלָט רְאַטְעָוֹעָן, אָזֶן דְּרִיעְבֶּר טְאַקִּי דְּאָטְ קִיְּן שְׂוִם רְוּפָא אַזְּיַח
אַזְּיַח דָּעַר וּוּלְטַ זַיְךְ אַזְּיַח דָּעַר קְרָעָנָק נִשְׁתַּפְעַשְׁתָּאָנָן. וְאַרְוּם אַזְּיַח
אַזְּיַח כְּלָלוֹת אֵין יַי אַזְּיַח גְּאַנְצָעָן לְיִבְגּוּעָן אָזֶן פְּרִישָׁגְעָעָן; כָּאָחָד
הָאָדָם, גּוֹשְׁלָאָפָעָן, גּוֹעֲסָעָן, אַלְזַן, אַלְזַן: אָזֶן אַפְּלוֹ אַזְּיַח דִּי פִּים הָאָט
זַי קִיְּן וּוְאָנוֹד, קִיְּן פְּלָעָק, אַפְּלוֹ קִיְּן שְׁפָרְגָּנְקָלָעָלָן נִשְׁתַּגְעָהָט, נָאָר
וְיַדְעָן זַיְךְ הָאָפָעָן זַיְךְ זַיְךְ נִשְׁתַּגְעָהָט, בְּשָׂוִם אַזְּפַן נִשְׁתַּגְעָהָט!

דְּאָמַת זַיְךְ, עַס אֵין דִּי בְּעַטְמָעַ צִיְּיט, אַזְּסְגָּעַהְיָלָט צַו וּוּרְעָעָן פָּוֹן
דָּעַר תָּאוֹהָ? אָזֶן אַיְדָעָנָעָן קוֹמָט נִשְׁתַּגְעָהָט, נִשְׁתַּגְעָהָט אָזֶן אַרְיַין, נִשְׁתַּגְעָהָט אָזֶן
שּׁוֹהָל אַרְיַין, לְיַעַנְתָּ אָזֶן דְּרָהָיִים נְאַכְּנָאָנָד — וְאַם טְזִיגְגָּה אַרְיַהָה קְלִיְּדָעָה
אָזֶן צִוְּרוֹנָה? פָּאָר דִּי פְּרִירָה וְעַנְדָּ?

אָזֶן אַפְּבָעָר דִּי תָּאוֹהָ אָזֶן אַיְדָר אָזֶן שְׂוִין אַיְינְגָּנְעַוְיָאַרְצָעָלָט גּוֹוֹעָעָן,
אָזֶן זַיְךְ אַלְזַן אַיְינָעָם, הַיְּנִטְמָ-מְאָרְגָּן אַזְּיַחְשָׁתְעָהָן פָּוֹן בְּעַט אָזֶן מְאָכָט
זַיְךְ אַלְזַן נִיעַ אָזֶן נִיעַ קְלִיְּדָעָר, אָזֶן קְזִיפָּט אַלְזַן, וְאַם מְעַן בְּרַעְנָמֶט
אַיְדָר אָזֶן שְׁטוֹבָ אַרְיַין, אָזֶן דְּרָוְוִילְיָה הַיִּסְטָה זַיְךְ אַפְּפָאָר מְאָלָ אָזֶן וְאַחַ
אַזְּסְלָעָנָעָן דִּי קְלִיְּדָעָר מִשְׁ דָּרָה צִוְּרוֹנָה אַזְּיַח שְׁטוֹהָלָעָן אָזֶן בְּעַנְקָ פְּאַרְיַין
בְּעַט, אָזֶן דִּי לְיַעַנְתָּ אָזֶן קְוֹקָט, אָזֶן שְׁעַפְטָ נְחָת דְּעַרְבָּן... וְאַם קְלִיְּרָטָן
אַיְדָר, דִּי אַרְיַםָּע יְתָוָהָה הָאָט. גְּאַרְבִּיטָ דְּעַרְבִּיטָ עַבְדוֹתָ פָּרָן...

אַיְינְמָאָלָ, מְעַן לְעַגְתָּ אַיְתָה אָזֶן דִּי קְלִיְּדָעָר, דְּרַעְוָהָט זַיְךְ פְּלַעְלָונָגָן,
אָזֶן אַיְדָעָ שְׁעַנְמָשָׁעָ מְלָבָשִׂים, דִּי סְפָמְעַטְעָנָעָ אָזֶן וְיַדְעָנָעָ, וְעַנְעָנָעָ אַזְּסָ-
גְּעַפְּלָעָקָט, אַזְּסְגָּעַשְׁמָירָט פָּוֹן אַלְעָרְלָיָי מְאָכָלִים אָזֶן מְשָׁקָאָות, אָזֶן אַזְּיַח
תְּחִילָל וְרַטְעָר — נָאָךְ פְּרַעְעָפָעָט אָזֶן צְוִירָטָן. מְאָכָט זַיְךְ גְּעֻוָּאָלָט, אָזֶן
עַס קְוֹמָעָן זַיְךְ שְׁכָנָנָיָ אָזֶן שְׁכָנָת צְלָוִיְּפָעָן אַזְּיַח אַיְדָר גְּעוּשָׁרִיָּ אָזֶן מְעַן
זַהְדָּת דִּי צָרָה אָזֶן עַס בְּלִיְּפָטָ בְּמוֹסָפָם כָּלָם, אָזֶן קִינְנָעָר אָזֶן אַיְן דְּעַם
נִשְׁתַּגְעָהָט שְׁוֹלְדִּינָג, נָאָר דִּי יְתָוָהָה, אָזֶן „דָּאָט שְׁטִילָעָ וְוַאְמָעָרָלָי“, מִיטָּן יְרָאָת
שְׁמִים פְּנִימִילָ, וְאַם מְעַן דְּרָעַת נִשְׁתַּגְעָהָט אַיְדָר קָזָל אַגְּנָצָעָן טָאָג, וְאַם קוֹמָט
נִשְׁתַּגְעָהָט, אַזְּסָעָר אָזֶן זַיְךְ שְׁלִיחָות, אָזֶן נָאָט אַרְיַין, — אָזֶן „דָּאָט שְׁטִילָעָ
וְוַאְמָעָרָלָי דִּי בְּרַעְגָּעָם“, אָזֶן טְהָרָת זַיְךְ אַזְּיַח אַזְּיַח בְּיִגְעָם
קְלִיְּדָעָר, אָזֶן גְּבָשָׁ זַיְךְ אַרְזָוִס, אָזֶן גְּעַתָּה אָזֶן דִּי גּוֹטָה הַיּוֹתָה, וְאַם
מְעַן פְּרַעְעָט אָזֶן זַיְמָט אָזֶן מְעַן טְהָרָת אַלְדָּם בְּיַיְזָן... אַקְשִׁיאָ אַזְּיַח
הַיְּנִטְגָּעָ צִוְּתָן! — וְאַרְוּם דְּרַעְמָאָלָט פְּלַעַגְתָּ מְעַן אַזְּיַח זַגְעָן „הַיְּנִטְגָּעָ

מאלט דעד שטנייגער אין געוען.
ציטיינען", און די וועלט ווערט וואס אמאָל ערנער! – נעדמת מען
די יתומה, וואס וויל זיך נישט מזודה זיין, און מען זידעלט זיך מיט
אזוינע ווערטער, וואס מען דארך פארץ מזיל נישט ברונגנון, פטרט שריבען,
און מען שלגאנט זיך און מען הרגעעט זיך. דערנאָך פיהרט מען די צוים
רבּ, און מען זאנט עוזות איזו און איזו, אָז קײַינֶר נישט, נאר זיך; און
זודאָ ראי-ה – זיך זעדת איזו דאר און מאָנגער אויס, בי' אָז גוטס, בי' אָז
גבירה, בי' אָקרובה... על פּן, מזו זיין אָז זיך שלקפת נישט גאנצע
גענט, און טרינקט און זויפט און טהוט פּל העברות שבעולם... נעדמת
מען די יתומה און מען גאלט אידער אָבּ דעם קאָפּ, מען זאל זיך מאָז
מאָכען, עס זאל שׂוין קײַינֶר אָז אידער נישט נכסל ווועגן און מען
טרייבט די אָרוּזִים פּון שטאדט, מיט אָגעלזּופּערִי און געפֿיפּערִי, ווי דע-

אין דער צוית איז דער חסיד אין דערדיום נישט געווען, ער אויז געוועמען אין לופלען בייט צדיק איז האט נישט געוואלט אַפְּטְּרָעָטָן בושם אומן, באשר בגין- ער מז איזהם געבען אַרְפְּאָה שְׁלָמָה פָּאָר באַשְׁעָנִיטָּלָעָן זונען וויבָּן.

וזאת איהם דער צדיק: וויסט דו וואם? פאָהָר אַזְּוִים אָזְּן קֹט צָרוּךְ
מייט דער פֿלְנוּוֹתָשׁוּ. דער מײַן פֿון דֵי וווערטער אַיז גַּעוּעַן אָזוֹי: דער צדיק
הָאָט שָׂוִין אֲפָאָר מֶאָל מַחְפְּלָל גַּעוּעַן פָּאָר דָּר אַשָּׁה אָזְּן עַם הָאָט נִישְׁתָּ
גַּעהְאַלְפָעַן אָזְּן דָּעַצּוּ אַיז דָּר לַזְּבָלְנָעָר צָדִיק נִישְׁתָּ גַּעוּעַתָּגָת גַּעוּעַן.
ערנְגָּר נַאֲךְ טַהְוִילְמַאְלָט הָאָט עַד. גַּעֲפִידְלָט, אָזְּן מַעַן נַעֲדָמָת דָּאָרָט דֵי
חָבְלָה אָזְּן מַעַן וּוֹאָרְפָּט וּאַיהם צְוִירִיךְ אַרְאָב אַיז קָאָפְּ אָרְיִין. הָאָט עַר
פַּעֲדַשְׁתָּגָעַן, אָזְּן עַט מוֹן וַיַּן אַגְּרִיסְעַד מִינְעָה, אַשְׁאָרְקָעָר קְטוּרָגָן וּגְעַנְעָן
אַגְּרִיסְעַן חָתָא. אֲפָאָר מֶאָל הָאָט עַר דָּאָרָט גַּעֲפָרָגָט: וּיְ הִיסְטָמָת? הָאָט
מַעַן אַיהם פְּשָׁוֹת נִישְׁתָּ גַּעֲנַטְמָעַרְטָן: מַוּ שְׂוִין וַיַּן נַאֲךְ אַטְיְעָפָה עַנְיָן.
אָמָס עַזְּקָעָן, וְאָם מַעַן וְוַיל נִישְׁתָּ בְּרַעְנָגָן אַיְפָעָרָן מַזְּלִיל... אָזְּן
דָּרָר הַפָּד אַלְמָלָךְ וּוַיִּסְטָ פָּזָן גַּאֲרָ נִישְׁתָּ: אָזְּן אָזוֹי וְדָרָה לַזְּבָלְנָעָר צָדִיק
אַיז גַּעוּעַן אַגְּרִיסְעַר בְּקִי אַיז חַכְמַת הַפְּרָצָוֹת, הָאָט עַד וּיְ גַּעוּאָלָט וּגְהַעַן
עַזְּ בְּעַזְּ... וּוֹעַט עַד שְׂוִין וּגְהַעַן וְאָם בְּיִי דָּר אַשָּׁה אַיז אַיְמְגַעְשְׁרָעַבָּעָן
אַזְּיָּסְעַן שְׁטָמָרָן.

פָּאָדוֹרֶת אַלְמָלֵד דָּעַה הַמִּהְיָה אֲהַיִם, אָזִן רִינְגְּטָן אַגְּרוֹזִיםָע בּוֹיד, אָזִן

בעט איזס דִּ בּוּיד, וְאַבְעָט: אוֹנְתָעַן שְׁטוֹרֶזֶי, אוֹיבָעַן שְׁטוֹרֶזֶי — כְּרֵמֶן
ונסחות, און מען פֿאַהֲרַת מִיט צְוַיִּי פֿאַר פֿעַר אַנְדַּר אַנְדַּר בְּרִיאַת קִין לְוּבְּלִין.
אין אַיְשְׁבְּצָעַן, אין קְרַאַמְּנָאַסְטָאַזֶּן אַנְדַּר נְאַךְ עַדְנִין אַנְדַּר אַשְׁטְוּדְלִין
וְאַרְטָעַן גְּרִיּוֹת פְּרִישָׁע פֿעַר אַטְמַמְּנָאַזְנָעַן, וְוַיְלַ מַעַן קָאנַ נְיַשְׁטָן
געַטְגָּעַן מִיט דַּרְעַת הַוְּלִינַת אַיְפְּצָן וּוּגַן, אַנְדַּר אַנְקָנוּמָעַן קִין לְוּבְּלִין
בְּכִי טּוֹב.

פֿאַהֲרַת מַעַן. נְאַךְ דַּרְעַת לְעַצְטָעַר סְטָאַנְצִיעַ אַבְעָר פֿאַלְטָ פֿלְזָאַלְיָן
אַרְאָבֶן אַשְׁנִי, פֿעַרְלָעַרְטָ מַעַן דֻּעַם וּוּגַן, פֿעַרְבָּלְאַנְדָּוּעַטָּן אַנְדַּר אַוּוֹלְדָן,
נְיַשְׁטָן אַיְסָן אַנְדַּר נְיַשְׁטָן אַיְזָן, אַנְדַּר עַס פֿאַלְטָ צַו דִּי נְאַכְטָ — דָּאַטְשׁ נְעַדְמָן
דִּי אַיְנָעַן אַנְדַּר הַעֲנָד אַנְדַּר זְוַיְלָה: קִין לְבָנָה, קִין שְׁמַעַרְן... מְרוֹאַכָּאַט
מַעַן, מַעַן וּוּטָ פֿלְיַיְבָעַן שְׁטָעַהָן אַנְדַּר אַבְוּוֹאַרְטָעַן בְּיוֹ טָאגַן, אַנְדַּר אַבְעָר
דִּי שְׁדָעַק גְּרוֹסָס פֿאַר גְּנוּלִינַטָּן מִיטָּה חַוִּיתָ רְעוֹתָ, וְוַיְלַ דְּעַמְּלָטָן אַנְדַּר אַנְדַּר
גְּעוּעַן סָאמָעַ גַּעַלְכָטָעַר וּוּאַלְדָן אַנְדַּר גַּעַנְעָנָד, גַּזְוָעָר עַד לְבָן הַשְּׁטָמָט
אַנְדַּר צְוֹאַמְעַנְגָּעַלְאַכְטָעַן צְוַיְגָעַן, אַו פִּי טָאגַן אַיְזָן חַשְׁךְ גַּעַוּעַן, הַאַבְעָן
זִיד. טָאַקִּי גַּעַהְאַלְטָעַן דָּאַרטָ גְּנוּלִינַטָּן אַנְדַּר חַוִּיתָ רְעוֹתָ, אַנְדַּר פִּי נְאַכְטָ אַנְדַּר
גָּאַר גְּעוּעַן סְבָנַת גַּמְשָׁוָת.

רְאַפְּטִים וּוּדְרָעַן זִיד דַּרְעַר וּוּיְתָעַנְמָהָן הַאַטָּן זִיךְ פֿלְזָאַלְיָן
בְּעוּווֹעַן אַפְּיִירְילָן אַנְדַּס פֿיִירְילָן וּוּקְסָטָן, אַנְדַּס בְּעוּווֹיָזָט זִיךְ אַצְוַיִּיט
אַנְדַּס אַזְדִּיטָ פֿיִירְילָן — אַסְמָן, אַו נְיַשְׁטָן וּוּיִטָּמָז וִין אַקְרַעְטָשָׁמָן. פֿאַהֲרַת
מַעַן צַו דֻּעַם פֿיִירְילָן. מַעַן פֿאַהֲרַת אַזְוּ, דַּעַרְהָעָרָת מַעַן פֿלְיַזְמָר שְׁפִיעַלְעָן,
אַנְדַּס אַזְיךְ אַגְּרוֹזָי גַּעַלְעַטְמָרָ; קְוַמְטָן מַעַן גַּעַהְעַטְמָרָ — הַוְּרָתָן מַעַן אַגְּטוֹפָעָה
דִּי, מַעַן וִינְגָטָן, מַעַן שְׁפִיעַלְטָן אַנְדַּר טָאנְגָטָן אַנְדַּר קְרַעְטָשָׁמָעָ: פֿאַלְדָן הַאַטָּן
זִיךְ דִּי קְרַעְטָשָׁמָעָ אַלְיָן אַזְיךְ בְּעוּווֹעַן — עַט פֿלְאַקְעַן דִּי שְׁזָוְעָן. וְוַאֲסָטָן
זִיךְ דִּי שְׁמָחוֹה? מַנְדַּהְתָּם וּנְעַנְעַן זִיךְ פֿרִיצָטָס צְוֹאַמְעַנְגָּעַקְעַמָּן אַנְדַּר הוּלְעָט
אַזְיפָּן פֿרִיצְיָשָׁעָן אַוְפָן: עַס אַיְזָן אַפְּלִי אַסְפָּנָה צְוֹאַמְעַנְגָּעַטְרָעַפָּעָן זִיךְ מִיטָּה
אַזְוֹנוּעָ לִיְתָן בְּשָׁעַת הַדְּרוֹתָא, נְאַרְאַלְעָן בְּעַסְנָה, זִיךְ מִיטָּה דַּרְעַר גְּנוּלִימָט
אַיְזָן וּוּאַלְדָן! פֿעַרְפָּאַזְדָּתָן מַעַן פֿאַר דַּרְעַר קְרַעְטָשָׁמָעָ, הַעֲרָתָן מַעַן שְׂזִין בְּעַסְמָרָ;
עַס אַנְדַּר נְיַשְׁטָן קִין פֿרִיצָטָס, דִּי פֿלְיַזְמָדִים שְׁפִיעַלְעָן יְוִידְשָׁעָן וְאַכְעָן, אַלְעָרָיָה
לִיְיָ שְׁטִינְגָּרָטָס... אַנְדַּר אַמְּרַשְׁאַלְיָקָן אַיְזָן מִשְׁמָתָה דֻּעַם וּלְלָם מִיטָּה דְּגַזְמָעָן
אַנְדַּר רְוַסְטָ אַיְסָן צַו פֿלְהַטְאַנְגָּן:... וְוַאֲסָטָן אַךְ אַזְיךְ זְאַגְעָן, דַּעַט חַסִּית
מִיטָּה דֻּעַם בְּעַלְעַגְלָה, אַנְדַּר פֿינְסָטָעָר גַּעַוּאַרְעָן פֿאַר דִּי אַזְיָגָעָן, דִּי מְזַטְעָה
מְלָךְ אַיְזָן זִיךְ גַּעַרְגָּעָן גַּעַוּאַרְעָן: זִיךְ דַּאַבְעָן פֿאַלְדָן פֿעַרְשָׁטָאַרְעָן, אַנְדַּר
הַאַסְטָמָעָן יְעַנְעַן לִיְטָן, וְוַאֲסָטָ פֿלְעַגְעָן יְעַנְעַן צִיטָהָן, עַהְדָעָר מַעַן הַאַטָּן אַזְיָסָן

געראקט ד' וועלדר, שפיעלען חתונות אין פערזיסטע קראטשמעם... זאגט אלימלך צו זיין וויב באשע-גיטעל: הער, באשע-גוטעל, מיר וועגען אריינגעפלען אין מיאסע הדער... גודאנקיזיע, לטען השם, או מען טאר זי נישט ענטפערן, נישט אונגעהדען פון זי קיין כבור, אפלז נישט, חמ ושלום, פערזוכען, וויל מען ווירט באלאד נוק. באשע-גיטעל לענטט נישט מז'יט, איעשט לעבעריג און שעאקלט מיטין קאָה, או זי וויסט... און געוואסט האט זי טאקי, פון די ספריט-הקדושים אין עכרי-טיטיש. ערוויל שיטען זיך אロיס פון קראטשמען די מהותנים מיט די מהותנה-טעם, מיטין ברהן, מיט די כליזרים, מיט ברעננדיג שטרוקאצען און דינגלען ארום די בזיד, און הויבען אויף דעם דעך, און הייסען זיך ואונען "מל טוב", און פערבעטען אין קראטשמע אריין אויף דער החונה... מהותנים בעטען, מהותניתטעם, און החניכלה קומען אויך צו און בעטען מיט שעהנע רעד. מען זאל זי נישט פערשעמען, און דער ברהן זאנט גראמען און גלייך-חווטעלע, און די מזוק שפיעלט צו, או עס הילעכט און גאנצען וואלה, און משדרתים און סארזעים טראגען אורים אויף זיל-בעגען טעגעלעך און קרייסטאלענע און גאלענען כוותה אלערליך משקה, און אלערליך לעקייד און טארטען. און מען שטופט זי צום מזיל צו: גאנט, געהמאט, מאכט ברכה, זויט איזיך משחה:

און זי ענטפערן נישט אַוְאָרט.

פלוצלונג אבער גיט באשע-גיטעל אַקוק, דערוזת זי, או די נישט פון דער חבריא, די כליה, די מהותניתטע און אווי נשיהם-געסט, טראגען אידיע בעטעה סאמעטעהן און זיידען קלידער, און פערגסען זי מיט משקה, פערשמציען מיט אלערליך עסונא-אַרג, און פערצעטען און ואונען... בעפאלט זי אַגְּרִילִיך דָּאַרְץ-וּוֹדָהָתָאָג, און קאָה זיך נישט אַינְגָהָלָטָעָן און גיט אַגְּשָׁרִי:

— דרכזום, גולנים, מיין פֿרְאַזְעַן, מיין קלְיִידְעַן! מעדר האט מען נישט געדארפט; מען האט זי קויים דרפטה-הרט קיין לובלין. אויסען גאנצען וועג האט זי געהילשיט און געהילשיט און געהילשיט, און זאָט מזיל רהמןא לאַצְלָן, האט זיך אידער אויסגעקְרָומֶט... נוּטה למות איזו זי געוואָרָען...

מען האט זי קויים אַלְעַפְּעַדְגִּיג אַרְיִינְגְּעַפְּרָהֶרט צוּם רבין, און עה האט באלאד פערשטאָנָען די זאָך, און האט געוּאנְט דעם עולם, מען זאל זיך אַרְאַבְּנָעַהֲדָעָן אַמּוֹט, ווֹאָרוֹם אַיְוָדְשֵׁעָן טָאַכְטָעָר, אוֹבָּז זי מאכט זיך

פָּאַלְקֶסְטִּימְלִיכְעַד גַּעֲשִׁיכְתָּעַן.

זיע מלבושים, דארף זי די אלטע צוֹתְהִילְעַן אַרְימַע לִיטַּת, בְּפַרְטַּ
טָאָרַ מעַן זיך נִישְׁטַמְכָּעַן קִין קְלִיְּדָעַר, וְאַם מעַן קָאָן נִישְׁטַטְרָאָגָעַן.
וְהָאָרָם, אוֹם חָנְגָנָן אָן אַלְמָעַרְ קְלִיְּדָעַר, וְאַם מעַן נִצְחָטַ נִשְׁטַמְכָּעַן, קְמָעַן
בִּינְאָכָטַ יָעַנְעַ לִיטַּת אָן גַּעֲדָמָעַן זַי אַרְזִיס אָן טָהָוָעַן זַי אָן זַי
קְלִיְּדָעַר אָן טָאָגָעַן אָן זַי אַזְּיַף וַיְיָרָעַ שְׁמָחוֹת אָן חָתוֹת...
וַיְיָרָעַ גַּיטָּלַ הָאָטַּ דָּסַּמְדָּרַתְּ, הָאָטַּ זַי מַצְדִּיקַ גַּעֲוָעַן אַזְּיַף
זַי דָּעַם דֵּין, אָן גַּעֲנוֹנוֹמָעַן פָּאָר לִיעַבְדַּ דָּעַם טָוִיט, אָן הָאָטַּ נָאָר גַּעַ-
בְּעַטְעַן, עָרַ וְאָל אַזְּיַף אִידָּרְ מַכְפָּרְ זַיְן: אָן דָּסַּמְדָּרַתְּ אִיהָרְ דָּעַרְ צְדִיקַ
צְוֹגָעָגָטַ!

נָהָעַנְטַ פָּאָר דָּעַרְ פְּטִירַה, הָאָטַּ זַי צְגָעָרְפָּעַן אִיהָרְ מָאָן, דָּעַם חָסִידַ
אַלְמִילָּךְ, אָן הָאָטַּ אִיהָם דָּרְעַצְעַהָלָטַ דַּי מַעַשְׂהַ מִיטַּ דָּעַרְ יְתָוָהָ, אָן
גַּעֲנוֹמוֹעַן בַּיְּ אִידָּמְ אַדְאָנְדְּ תְּקִיעַתְ-פְּפַּ, אָוּ עָרְ וְעַטְ וְאַזְּיַופְוּכָעַן, אָן
גַּעֲדָמָעַן זַי פָּאָר אַמְּאָמָעַ זַי זַיְנָעַ קִינְדָּעַר, פְּדוּיַ מַעַן וְאָל אִיהָרְ מַזְהָלְ זַיְן
דָּעַם חָטָאַ קָעָגָעַן אִיהָרְ — — —

אָן דָּעַרְ חַמְידַ אַלְמִילָּךְ הָאָטַּ גַּעֲתָהָן אִיהָרְ בְּקָשָׁה, אָן בָּאָלָדְ נָאָךְ
שְׁבָנָהְ אַיְמָגָעָוָכְטַ דַּי יְהָוָהְ אָן הָאָטַּ מִיטַּ אִיהָרְ הַתָּנוֹהָ גַּעֲהָטָ, אָנֵי
זַי אָיוּ גַּעֲוָעַן אַמְּאָמָעַ צַוְזַיְנָעַ קִינְדָּעַהְ דַּי יְהָוָיםְ, אָן זַי דָּאָבָעַן נָאָךְ
וּכְהָ גַּעֲהָטָ צַוְאָבָעַן זַיְעַ קִינְדָּעַר, אָן הָאָבָעַן זַיְ מגָדָלְ גַּעֲוָעַן לְתֹורָהְ,
לְחָזָהְ וּלְמַעַשִּׂיםְ טּוֹבִיםְ.
אַזְּיַף אַלְעַ יְדָעַן גַּעֲהָגָטַ:

ארaabגנעלאאטע אויגען.

*1

נאר נאר פאדצ'יטען, האט עטלכע מייל אונטער פראג, געוואָהנט
אין א דאָרָף, אַיִינְעָר אַיּוֹד, אַגְּוִיסְטָר יְהִיאָלְ-מִיכָּל, וְאֵם האָט גַּעַהְאַלְטָעָן
די קְרֻעַתְשָׁמָע אַיְן דָּאָרָף.

און דער פרײַז אַיְן נִישְׁתְּ גַּעֲוֹעַן קִין פְּרָאַסְטָעָר פרײַז, נָאָר אַ שָּׁם-
דָּבָר — אַ נְ‏רָאָף, האָט טָאָקָן יְהִיאָלְ-מִיכָּל גַּעַהְאַטְשָׁרְפָּה בְּשָׁפָע, וְאֵי מַעַן
וְאֵגֶּט: מִישְׁ אַ שְׁמִינִין, אַוְן אַיּוֹ גַּעֲוֹאָרָעָן אַ גַּאֲנְצָעָר "ישׁ" — אַ בְּעַלְצְדָּקָה,
אַ מְכַנִּיסְ-אָזָרָה, אַוְן יְמִינְנוֹרָאִים, אַוְן פְּלָעָגָט אַרְיִינְפְּאָהָרָעָן קִין פראג,
לְאָטָם עַר וְזַךְּ קָאַסְטָעָן אַנְּ שְׁטָאָדָט. אַוְן קִין עַמְּ-הַאָזִין אַיּוֹ יְהִיאָלְ-מִיכָּל
אוֹיְץ נִישְׁתְּ גַּעֲוֹעַן, וְעַרְתָּ עַר אַשְׁטִיקָעָל אַיִינְעָהָעָר בַּיִּם דָּבָר אַוְן רָאָשָׁ
יְשִׁיבָה, קְזִיפָּט עַר פַּיְּ אַהֲרָוִנִּים, מִזְהָ-שְׁמִירָה וְכַדּוֹמָה... בַּעַט עַר
בַּיִּ אַיְהָם בְּנִים וּכְרִים אוֹיְץ. וְעַדְתָּ אַבְּדָר דָּעָר דָּאַשְׁ-יְשִׁיבָה בְּרוֹאָה-הַקָּדוֹשׁ,
אוֹ דָעָם יוֹד אַיְן נִישְׁתְּ בְּעַשְׂרָתְשָׁרְטָה קִין נַחַת פּוֹן קִינְדָּרָעָר, אַוְן בְּנִים וּכְרִים,
פּוֹן וּוּלְכָעָמָן האָט קִין נַחַת נִישְׁתְּ, אַיּוֹ טָאָקִי "טוֹב לְהָם שְׁלָא נְבָרָאָוּ", —
וְאַלְעָן זַיְּ בְּעַסְרָאָר אוֹיְף דָּעָר וּוּלְכָט נִישְׁתְּ קָוּמָעָן. וְאֵגֶּט עַר אַיְהָם פְּשָׁטָ
פְּשָׁטָ אָט. פְּאַלְטָה יְהִיאָלְ-מִיכָּל אַרְיִין אַיְן עַצְבָּות, טְרִוִּיסְטָה עַר אַיְהָם אַוְן
וְאֵגֶּט אַיְהָם: "דָּעַרְפָּאָר, יְהִיאָלְ-מִיכָּל, אַוְן גַּאָט וּוּשָׁת דָּרָר הַעַלְפָעָן, אַוְן וּוּשָׁת
אַנְקְלִוְבָּעָן נְדָן פְּדָבָעִי, אַוְן וּוּשָׁת קָוּמָעָן צַוְּ מִיר אַוְן בְּעַטָּעָן, וְעַל אַיְהָם
דִּתְּ אַיְסְקָלְיוּבָעָן אַיְין אַיְדִיעָמָעָל, אַוְן זַו וּוּשָׁת קִין חַרְתָּה נִשְׁתְּ הַאֲכָעָן",
נוֹ, פְּאַהְרָתְשָׁרְטָה עַר אַהֲרָם אַ בְּיַסְלָל גַּעַטְרִיסְטָה. צַוְּיִי מִידְלָעָךְ האָט עַר,
מַאֲכָתְשָׁרְטָה עַר זַיךְּ אַקְנִיפָּעָל אוֹיְף נְדָן, פְּרִוְיהָעָר פָּאָר דָּעָר עַלְטָעָרָעָר, דָעַרְנָאָר
פָּאָר דָעָה יְוָנְנָעָרָעָר. מַלְאָא — אַיְדָעָמָס בְּנִי-תּוֹרָה אַיּוֹ אוֹיְץ נִשְׁתְּ קִין
שְׁפָאָס.

זאמעלט ער, און גאנט חעלפט. און או ער קומט זיך ערשבטע
המש מאות טאלאער, זאנט ער צו דבשהן זיין וויב:
— עם איז געקומען די צייט, התחנה צו מאכען אינועה עלטערע
טאכטער נומה.

זאנט דבשה, או עם איז זעהר גליד. און מען רעכענט: דרי
מאות נדוניא און שתי מאות אויף הלבשת און מתנת פאר חוץ-בלגן,
התוונה-חוואות, רוחיש וכדומה... און אסודה פאר אַריַּט ווועט
מען מאכען — פראג זאל געדנעקען:

ニישט איז אַפְּבָּעָר גַּעֲשׂוֹנֵד תְּהֻמָּת זִיךְ, וְוִי עַמְּ רַעֲדָת זִיךְ.
זִיךְ, וְוִי דָּעַר שְׁטִינְגֶּר אַיז, מְנֻיעָות. דָּעַר פְּרִיז שִׁיקְט אַהֲן, שִׁיקְט אַהֲרָן;
דרוּווַיְלָה מאכען זיך שְׁנִיעָן אַזְּן פְּעַרְשִׁיטְמַעְן די וְוַעֲגָעָן; זְוּמָעָר-צִיְּתָן פָּלְעָן
רעגענס; קומט גָּאָר אַן חַגְעָ, קָאָן מעַן די קְרַעְתְּשָׁמָעָ נִישְׁטָם פָּרְלוֹאָעָן...
מְטַ אַיז וְאַרט: נִישְׁט אַיז גַּעֲשׂוֹנֵד מאכט זיך עַמְּ, אַזְּן דָּרְווַיְלָה, וְוִי
דָּעַר שְׁטִינְגֶּר אַיז: אַזְּן דָּעַנְקָט אַזְּן גַּעֲנָקָט...

• 2 •

נומה, דעם אַרְעַנְדָּאַרְט עַלְטָעָר טאכטער, אַיז אַפְּלָיו זעהר וווערטה
או בעקומען אַחֲן פָּזָן פְּרָאָגָעָר יִשְׁבָּה: אַמִּידָעָלָה, אַגְּנָאָלָה, אַגְּמָעָנָה
אַשְׁטִילָע. דִּי גּוֹטְקִיְּתָה קָוְטָה אַיְהָרָ פָּזָן די שְׁטִילָע אַוְיְגָעָן אַרְזָים, אַזְּן זִיךְ
לְקוֹם זִיךְ מְדָרְךְ זִיךְ, טָאָקָי: וְוִסְמָ זָעַר טָאָטָעָ היִסְטָה, וְזָאָס די מְאָמָעָ
היִסְטָה אַזְּן אַלְעָ גַּוטָּע פְּרוֹמָעָ לִיטָּ, וְוִסְמָ שְׁטָעַלְעָן זִיךְ אַב אַזְּן קְרַעְתְּשָׁמָעָ
היִסְעָן... די נְהַמְּטָה חָלָה מִיט פָּוָהָ, בְּעַנְשָׁת שְׂוִין שְׁפַת-לִיכָּתָ, זָאנְט
שְׂוִין עֲבָרִ-טִיְּתָשׁ וְוִי אַוְאָסָעָר, מִיט אַיז וְאַרט: זִיךְ אַיז וווערטה די חַפְּתָה
שְׁתָאָגָנָעָן...

זִיךְ אַיז וווערטה, וווערטה, וווערטה פִּי דָּעַר יְוָנָגָעָר טאכטער שנְיִידָט זִיךְ
אַבְּיסָעָל אַזְּן דָּעַר קְרוּם. קִיְּן שְׁלָעָכָטָם, חָם וְשָׁלָוָם, נִישְׁטָה: גָּאָר אַיז:
עַפְּעָם אַמְּשָׁנְהַזְּיָגָעָ בְּרִיאָה, אַפְּעַטְרָאָכָטָע, אַפְּעַרְחַלְמָטָע, אַלְעָ פָּלָט
איְהָרָ פָּזָן די דָּעַנְדָּה... טְהִוְילָמָאָל לְאָזָוָט זִיךְ אַרְאָבָּ די בְּרַעְמָעָן אַזְּן גַּעֲהָתָ
אַרְזָם מִיט אַבְּלָאָס פָּנִים וְוִי אַקְרִיָּה, וְוִי אַוְיְגָעָן עַלְמָם הַדְּמִין; רַופָּט מַעַן
זִיךְ גַּלְיָיךְ מַעַן וְאָלָט זִיךְ פָּזָן יְעַנְעָר וְוּלְטָ אַרְאָגָנָרְפָּעָן, צַמְעָרָט זִיךְ
אוֹן פָּאָלָט מַמְשָׁ פָּזָן די פְּסָ... אַזְּן אַמְּאָל גִּיט זִיךְ אַקְוּפָּה אַזְּן
שְׁעָן מִיט אַזְּיָגָעָן אַזְּיָגָעָן, מִיט אַזְּיָגָעָן שְׁטָאָרָקָעָן אַזְּן שְׁטָעַנְדִּיגָּעָן אַזְּיָגָעָן,
אוֹם וווערט פְּשָׁוֹט נִישְׁטָה הַיְמָלֵךְ!

און א דתחלה פון מרדות מגנות איזיך: עס איז זי ניט אַפְּצָאַרְיוֹיסְעַן פון קראטשטיינ. בפרט בי נאכט, וווען מען שפיעעלט איזן מאונצע. גאנצע נעצט וואלט זי געומען איזן די אויגען זיך אַזְּסָגָעָקָט, וויז די יונגען פזערן שטיפען מיט די שיקסען, טאנצען אַראָד, אַ שווינ-דעלדריגען ראָד, איזן זונגען אַריין זיירע געונגען, אַז די קראטשטיינ הילעכט איזן ציטערט....

און געהטט מען זי אַריין אַיבֵּער געוואָלט איזן אלקער; איזן מען לענט זי שלאָפָען מיט גוּמָהַלְעָן אַז בעט, ליגנט זי מְפֻלְזָמִירִישֶׁט מיט פערמאָכָט אַזְּגָעָן, בֵּין יָעָנָעָן שְׁלָקָפָט אַזְּיַזְּן. קַוְם שְׁלָקָפָט יָעָנָעָן אַזְּיַזְּן, שְׁפְּרִינְגֶּט זי אַראָפָט פון בעט, זומער איזן ווינטער, באָרוּעָסָעָהָיַיד, איזן קוּקָט אַריין דָּוּרְצָן לאָד פון שליטעל, דורך אַשְׁפָּאָרָע אַזְּתָּהָיר, צַי אַזְּנָפִיסְיָשָׁעָן ווּנְדָמְעַל. טְרָעָפָט זי די מְטוּחָר, איזן רִיסְטָט זַי אַבָּ, בְּרָעָט אַיְדָר דָּסָט דָּעָרְשָׂוּקָט זיך איזן לוֹיפְּט צְרוּקָאַרְיָין צַוְּיָהָאַלְמִיכָּלָעָן אַזְּנָפִיסְיָשָׁעָן אַיְדָבָּ.

— מען זאל קאנען פְּרִיהָעָרָרָה חֲתוּנָה מַאֲכָעָן די יונגען: — זיפצת יהאַלְמִיכָּל.

— מען דָּאָרָפָט עַמְּצָעָן פְּרָעָנָעָן: — עַנְטָפָרָט דְּבָשָׁה....
דָּעָרְוָיָילָל מַאֲכָעָן זיך ווּיְתָעָרָמָה, בֵּין עס טְרָעָפָט זיך אַזְּאָזָן:

3

דָּעָרְפָּרִיז פון דָּאָרָף, דָּעָרְגָּרָף, הַוִּיסְטָט עַס, הַאָטָט גַּעַהָאָט אַזְּוֹהָן אַזְּבָּנְ-יְהִיד, דָּאָטָט עַר אַיְהָם אַזְּפָּגָעָצְיָינָעָן אַזְּנָפָּרְיָין, וויז דָּעָמָלָט דָּעָר שְׁטִיגְנָעָר איזן גַּעַוּעָן בֵּין גְּרוּסָעָפָרְיָיצִים. קַוְמָט עַר צְוָפָּאָהָרָעָן אַזְּנָפָּאָל אַזְּיַזְּן יְאָהָר אַיְיף אַזְּקָרָעָצָעָן צִיְּטָן, אַזְּיָּפָט וּאַזְּקָאַצָּעָט, וּהְעָתָה מען אַיְהָם אַזְּיך נִישָׁט: אַזְּיָּגָנָעָר פְּרִיזָן, רִיסְטָט עַר אַרְוָם טָעָג אַזְּנָפָט אַזְּנָפָט אַזְּיָּפָט גַּעַיְגָעָן. די פְּעַלְעַכְלָעָן פון די דָּאָזָעָן אַזְּנָפָרָעָה חַוִּזָּת קְרִינְגְּטָט יהאַלְמִיכָּל פון קִיךְ אַרְזָס בְּחַצִּי חַנְמָן.

מַאֲכָט זיך אַיְנָמָאָל אַבְּעָר אַגְּרִיסָעָהָיַע — פִּיאָעָר אַזְּנָפָלְזָיָעָן אַזְּנָפָטָעָן; רִיסְטָט עַר דָּוּרָק אַבְּעָרָין ווּעַן בֵּין דָּעָר קְרָעָטשְׁמָע, פָּאָלָט אַיְהָם אַזְּיַזְּן, שְׁפְּרִינְגֶּט עַר צְרוֹאָג פֵּין מִילְּךָ-זְוִיְּטָעָן פָּעָרָד, בִּינְדָט עַס צַוְּזָעָה דָּעָה

צ'וים, און שפּוֹרִינְגֶט אַרְיֵין אַין קָרֻעַתְשְׁמָעַ, אַן הַיִסְטַ וְזַה גַּעֲפָעַן אַגְלָאָן מַעַד.

דָּעָלָאנְגַט אַיְהַם יְהַיְאָלְמִיכְלָל מִיטַ צִיטָעַרְדִּיגַע דָּעַנְד אַגְלָאָן מַעַד.
גַּעַדְמַט דָּעַר יְוָנָגְעַר פְּרִיאַן צָוֵם מַזְוִיל אַן נִיט אַזְוַט, אַן עַרְקְוִינְט וְזַ;
בַּיִ זַיִן פָּאַטְמַעַד אַיִן קָעַלְעַר אַיִן פָּעַרְהָאַן, אַפְּנָנִים, בַּעַסְעָרְעָה מַעַד, גַּאַטְ
וַיִּיסְטַ וְזַיִ אַלְטַ עַר אַזִּין. עַר וְזַאַלְטַ אַפְּשָׂר דָּעָלָאנְגַט מַטְזַן גַּלְאָן יְהַיְאָלְ
מַכְיַעַן אַן קָאַפְ אַרְיֵין, דָעַרְוַהְתַ עַר אַפְּבָעַר מַלְפְּהָלָעַן, וְזַי וְזַגְצַ אַזְוַי
אַיִן עַק קָרֻעַתְשְׁמָעַ מִיטַ פָּעַרְשְׁתָאַרְטָעַ אַזְגָעַן אַן אַזְוַיִם פְּנִימְלַ.
עַר אַזְוַעַק גַּעַלְאַסְעַן דָּאָס גַּלְאָו, וְאַרְפָט אַזְפִּין שְׁעַנְקְשִׁישַ אַהֲרָתְעַן טַאַ-
לְעַר, אַן נִיט אַפְּרָעַג :

— מַשָּׁה (בַּיִ) גַּרְוִיסְטַ פְּרִיזְצִים הַיִסְעַן אַלְעַ יְוָדָעַן מַשְׁהַ, דָּאָס אַיִן
דִּין טַאַכְטָעַר :

וְעַרְתַ יְהַיְאָלְ-מִיכְלָלָעַן אַלְאָךְ אַיִן הַאֲרַזַן, שְׁטָאַמְעַלְטַ עַר, גַּעַפְיַן: «וְאַ,
יְאַ, מַיִין טַאַכְטָעַר». אַן דָּעַר יְוָנָגְעַר פְּרִיאַן קוֹקְט אַן קוֹקְט, אַן רִיסְטַ
סְוִן מִיְּדָעַלְ קִיּוֹן אַזְגַ נִשְׁתַ אָפְ . אַן צַוְמָאַרְגָעַנְסַ קָוְמַט עַר וְוִיטָעַר טְרִינְקָעַן
מַעַד... אַן אַזְוַי אַזְפִּין דָרְתְעַן, אַן פְּעַרְטָעַן טַאַג... נִעוֹמָתַ מַעַן דָמַט
מִיְּדָעַלְ אַן מַעַן בְּעַהָאַלְטַ פְּוֹן אַיְהַם, בַּיְזָעַרְתַ עַר וְזַיךְ, עַר זַאַגְטַ נִיט בְּאַרְ-
וְאַם, נִאַר עַר דָרְדָעַתַ דִי שְׁוֹאַרְצַעַ וְאַגְּסָעַלְעַן אַן בְּלִיצַט מִיטַ דִי אַזְגָעַן.
גַּעַט עַר אַמְמָלַ אַזְגַ: אַו יְהַיְאָלְ-מִיכְלָלַ צְאַהָלָטַ וְעַגְגָןַ סָאַרְדַ דִי קָרֻעַתְשְׁמָעַ...
אוֹ פְּרָאַגְעַר יְוָדָעַן בִּיעַטְעַן גַּרְוִיסְטַ... אַן דָּאָס אַיִן אַמְתַ גַּעַוְעַן,
נִאַר עַר אַלְטָעַר פְּרִיאַן האַטַ וְזַי קִינְמָאַל נִשְׁתַ גַּעַלְאָוַת אַבְּפָעַר דָעַר שְׁוּעַלְ;
אַגְרָזְעַטַ זַאַךְ: אַיִד וִיצְטַ, זַאַל עַר הַאַפְעַן פְּרָנְסָה... וְעַרְתַ יְהַיְאָלְ-מִיכְלָלַ
נִשְׁתַ הַיְמָלֵךְ. בְּפָרְטַ אַזְוַלְהָלָעַ גַּעַדְתַ נִאַךְ מַעַהְרַ אַזְפִּין אַזְפִּין עַולְםַ
הַדְמָוֹן, רַעֲכָעַנְטַ עַר טַאַקַ, צַוְ פָּאַהָרָעַן וְזַי מַתְיַעַן וְזַי קִיּוֹן פְּרָאַגְ. מַאַ-
כָּעַן וְזַיךְ אַפְעַהְ וְוִיטָעַר מַנְיוֹתַ, אַן דָעַר יְוָנָגְעַר פְּרִיאַן קָוְמַט אַלְעַן יְעַ-
רָעַן טַאַגְ אַזְגָמָאַל נִיט עַר פָּוֹן דָעַר הַעֲלָעַר הוֹיטַ אַזְגַ:

— מַשָּׁה, פְּעַרְקְוִיפַ מַירְ דִּין טַאַכְטָעַר :

טְרִיסְעַלְטַ וְזַי יְהַיְאָלְ-מִיכְלָלָעַן דִי וְוִיסְעַ בְּאַרְדַ, אַן עַם וְעַרְתַ אַיְהַם
הַזְשַׁק אַיִן דִי גַּרְזִיעַ אַזְגָעַן.

לְאַכְטַ עַר, דָעַר פְּרִיאַן :

— זַי הַיִסְטַ עַסְטַ עַרְקָעַ? — פְּרָעַגְתַ עַר.

— נִיּוֹן, מַלְבָחַת הַיִסְטַ זַי... .

— זַאַל וְזַיךְ דָעַטְעַן, — זַאַגְטַ עַר, — אַזְזַי הַיִסְטַ אַסְטַר, אַן

דו = מרדכי, און איך — אהשוויש... וואם? מײַן נישט, איך וועל' איה
אוּרִיפֿעָנָן אַ קְרֹזַן אַזְיפֿעַן קָאָפַ: נָאָר דוּ קְרִיגֶסֶט-הַיְ קְרֻעַתְשָׁמָע אָמוּסֶט
אונ אַזְיףַ אַיְבָּגַ, פָּאָר קִינְדָּעָר אָוּן קִינְדָּעָר: אַזְיףַ אַיְבָּגַ
אין ערְגִּיט אִידָּם אַ צִּיטַ, אַזְיףַ יְשָׁוָּב ..

4

זעהט יהיאָל-מייל, אוּם אַיְן שְׁלַעַכְתַּ, שְׁפָאָנַט עַד פָּאָרְטָאָג אַיְין
פָּעָרְדָּ-אוּן-בְּיַטְקָעַ, חַאָפְטַ וְדַ אַרְאָפַ קְיַיַּן פְּרָאנַג, פָּעָרְטָאָחָרַת גְּלִיְיךְ צָוַם וּרְבַּ
אונ רָאַשְׁ-יִשְׂיָבָה. טְרַעַפְטַ עַד אִידָּם בֵּי דָעַר גְּמָרָא, גְּהַעַטְמַת עַר „שְׁלָמָם“
עַלְכִּים” אָוּן גְּנִיט חַוְךְ כְּדַי דְּבוּר אַפְּרָגָן:
— רְבִי, צִי מְגַעַן מְעַנְן חַתְ�נָה מְפַעַן אַ יְנַגְּנָעַר פָּאָר אַזְיףַ עַלְטָעַרְעַעַ?
לְעַגְתַּ דָעַר רָאַשְׁ-יִשְׂיָבָה דַי עַלְעַנְבּוֹגָעַן אַזְיףַ דָעַר גְּמָרָא אָוּן עַטְמַת
פָּעָרְטַ אִידָּם: — נַיְיַן, יהיאָל-מייל, לא יְעַשֵּׂה כֵּן בַּמְקוּמָנוּ ... נִישְׁתַּ קְיַיַּי יְודִישָׁעַ
וְאָךְ. אָוּן דְּעַרְמָאָנַט אִידָּם דַי מְעַשָּׂה מִיטַּעַק וְלִבְנַן.
— אַיךְ וְוַיִּס — זָאנַט יהיאָל-מייל — אַפְּבָר אָוּן מְוֹזָעַ
— דְּהַיְיָנָ ?

גְּהַעַטְמַת יהיאָל-מייל אָוּן גְּיַסְט אָוּסַ פְּרָאנַר צְדִיק וַיַּזְנַט
דָּאָרָעַ, דְּעַרְצָעַהָלָט אִידָּם אַלְעַן כְּהָוִיה. פָּעָרְטָאָכָט וְדַעַר פְּרָאנַר צְדִיק
אָוּן זָאנַט: — מַיְלָא, בְּשַׁעַת הַדָּחַק שָׁאָנִי!
דְּעַרְצָעַהָלָט יהיאָל-מייל דַעַט צְדִיק „אַת כְּבָזַד עַשְׂרוֹ“, וּוּגַעַן דַי הַ
מְאֹותַ טָאָלָעַר, אָוּן דְּעַרְמָאָנַט אִידָּם וַיַּזְנַט זָוָאנַג וּוּגַעַן אַוְיסְקָלוּבָעַן אַ חַתְן
פָּוּן דָעַר יְשָׁבָה.

פָּעָרְטָאָכָט וְדַעַר פְּרָאנַר צְדִיק, שְׁפָאָרְט אַזְיףַ אַ וְיַלְעַ דַעַט
קָאָפַ אַזְיףַ דַי עַלְעַנְבּוֹגָעַן אַיבָּעַר דָעַר גְּמָרָא אָנַן דְּזִוְבַּט אַזְיףַ דַעַט קָאָפַ
אָוּן זָאנַט אִידָּם:

— נַיְיַן, יהיאָל-מייל, דַאָס קָאָן אַיךְ נִישְׁתַּ .
— פָּאָר וְוַאֲסַ, רְבִי, — פְּרַעַת יהיאָל-מייל פָּעָרְצִיתָעַרט: — הַאָט
דַעַן מִיַּן מְלַפְּתָלָעַ, חַס וְשְׁלָמָם, אַ זִּינָה אַזְיףַ דָעַר נְשָׁמָה? אַ יוֹגַג קִינָה,
אַ יוֹגַג בִּימְעַלְעַ, וּוּיַיְעַן בּוֹגַט עַם ...
— חַס וְשְׁלָמָם: — עַנְטָפָעַרט דָעַר רָאַשְׁ-יִשְׂיָבָה — אַיךְ זָאנַט נִישְׁתַּ,

או זי האט, חם ושלום, געווינדיגט, דאס האט איך בפונעה נישט געהאט... גאנַּאַר עם פֿאַסְטַּן נישט. הער, יהיאָל-מייכֵל, דיין טַאַכְטָעָר האט נישט געַ... זִוְּנִינְדִּיגְט, אַבְּעָר, אַבְּעָר אַנְגְּוּרִידָהָט, פֿערַשְׁטַעַהָסְטַּדְזָו, אַבְּיִסְעָלָן אַנְגְּוּרִידָהָט אַיז זי דָּאַךְ... אַזְּן דָּעַר עִקְּר — זַאנְגַּט וּוּיְטָעָה דָּעַר דָּאַשְׂיִשְׁבָּה — מַיְּין אַיךְ דיַיְן טַוְּבָה דָּעַרְמִיט. וּוּאָרוּם השגחה דָּאַרְפַּהָּ דִּיְיַן טַאַכְטָעָר. השגחה פֿוֹן אַמְּאַן, אַזְּן טַאַקְעִי פֿוֹן אַמְּאַן — אַמְּעַנְשָׁן, אַסְׂזָה... חַוְּצָן דָּעַם — השגחה פֿוֹן שַׁוְּגָעָר אַזְּן שַׁוְּגָעָר.... פֿוֹן שַׁטְּוָבְּ-לִיטְּ... וּיְהִי עַס אַזְּן, מַעַן דָּאַרְפַּהָּ אַיְהָר אַרְוִוְשָׁלְאַגְּעָן פֿוֹן קָאָפְּ... וּיְהִי דָּאַרְפַּהָּ דָּעַרְיְּבָה אַזְּן. רַיְּנְקְעַמְּעַן אַזְּן אַחֲוָן... אַזְּן אַחֲוָן מִיטְּ אַסְׂקָ אַזְּיִעָן אַזְּן אַזְּיִעָן... מִיטְּן יְצְרִירְהָעַ, אַזְּן עַרְפָּאַט יְזָרְעָן, מוֹנוֹ מַעַן שְׁתָאָרָק מַלְחָמָה דָּאַלְמָה טָעַן... עַס אַזְּן אַמְּיַן בִּטְמְעָרָעָר הָרְיָן, מַעַן וּיְהִתְאַזְּנָה נַאֲרָ אַיְן מַאְלָה, אַזְּן וּזְאַקְסָעָן וּזְאַקְסָטָעָר אַיְבָּגָן... דָּוּ רִיסְטָט, אַזְּן עַרְפָּאַקְסָטָעָר... וּזְאַבְּזָבָן, גַּיְינְ? יְהִיאָל-מייכֵל מַוְּן, גַּעֲבִיךְ, צַוְּשָׁאַקְלָעָן מִיטְּן קָאָפְּ אַזְּיִיפְּ יְאָ.

— אַזְּן אַצְּנָדָר, — זַאנְגַּט וּוּיְטָעָה דָּעַר צְדִיק, — הַגְּעַ בעַמְּדָה, לְעַג צַיְּקָאָפְּ, יְהִיאָל-מייכֵל. לְמַשְׁלֵל, אַיךְ וּוֹלֵל זַיְּן אַגְּטוּרָ, אַזְּן הַאַלְמָעָן וּוּאַרְטָה, — עַס אַזְּן דָּאַךְ נַאֲרִישָׁ, צַגְעַזְעַגְטָן האַט אַיךְ דִּיר, — אַזְּן אַיךְ וּוֹלֵל זַיְּן אַיְזָן עַמְּדָה בְּדָבְרָיו אַזְּן טְהָוָן דיַיְן רַצְוָן; אַזְּן נַעַמָּה, אַזְּן גַּיבְּ דִּיר פָּאָר אַיְזָן אַיְדָים אַפְּחָהָה פֿוֹן דָּעַר יְשִׁיבָה. הַיְּסָט עַס: אַיְזָן אַרְיִים-בְּחוֹדָה, אַפְּרָעָה לְאַוְּתָּן יְזָנְגָעָלָ... נַו, וּוּטָה גַּוְטָה זַיְּן?

וּזְאַמְּ אַזְּן דָּאָס יְזָנְגָעָלָ? אַבְּנְדוֹרָה... עַר וּוּטָה וּזְעַמְּן אַזְּן לְעַרְנָעָן.... מַעַהָּר וּוּיְסָט עַר נִישְׁט אַזְּן וּוֹלֵל נִשְׁט וּוּסְעָן, אַזְּן עַר טָאָר נִשְׁט וּוּסְעָן.... אַזְּן וּוֹאָו וּוּטָה וּוּתְהָנָעָן דָּאָס פָּאָר-פָּאָלָקָ?

צַוְּ דִּיר אַזְּן דָּאַרְפַּהָּ אַרְיִין אַזְּיִיפְּ קָעָסָט וּוּסָט דָּוּ דָּאַךְ דָּאָס פָּאָר-פָּאָלָק צִישָׁט גַּעַהְמָעָן?

— אַזְּדָאִי נִשְׁט, כֵּל וּמַן דָּעַר יְזָנְגָעָר פְּרִיזָה אַזְּן דָּאָ!

— אַזְּן וּעַר וּוּיְסָט, וּוֹ לְאַגְּנָג עַר וּוּטָה זַיְּן?: אַקְשָׁיא אַזְּיִיפְּ אַפְּרִיזָה זַיְּן, אוֹ עַס פָּאָלָט עַפְעָם אַזְּן דָּוּ אַזְּיִיפְּ אַפְּרִיזָה: עַר האַט אַנְדְּרָעָה וּאַרְגָּן?

פְּרָנָהָה פְּעַדְגָּלָט אַיְהָם?... הַבְּלֵל צַוְּ וּיךְ אַזְּיִיפְּ קָעָסָט נִשְׁט. לְאַוְּתָּן דָּוּ זַיְּן אַבְּעָר אַזְּן פְּרָאָג. דִּינְגָּסָט אַדְרָה אַזְּן לְאַוְּתָּן זַיְּן אַבְּעָר, אַזְּן שִׁקְסָט אַזְּיִיפְּ בְּרָנָהָה. נַו, וּזְאַמְּ טְהָוָן דָּאָס פָּאָר-פָּאָלָק? עַר, דָּעַר יְזָנְגָעָלָמָן, וּזְעַט יְיִם וּלְילָות אַזְּן בִּתְהָמָדְרָשָׁה, עַל הַתּוֹרָה וּלְלַעֲבָדָה — אַזְּן זַיְּן? דָּאָס יְזָנְגָעָר וּוּבְּעָלָ, וּזְאַמְּ טְהָוָן? וּזְאַמְּ סָפָר אַהֲרֹוֹת טְרָאָכָט זַיְּן? אַזְּיִיפְּ וּוּלְלָעָן עַולְםָה הַדְּמוֹן גַּעַהְט וּאַרְוָם?

פָּלְקַסְטִּימְלִיכָּעַ נְעִשֵּׁכְתָּעַ.

— גערענט, רבּי — איז ייחאל-מיכל מודה מיט א היוערג קול. —

וואם דען טהוט מען?

— וואם עס לאזט זיך! — ענטפערט דער ראש-ישיבת. — און איך וועל דיר העלפֿען. איך אלין וועל שייקען נאך א שדבן איז ואגען איהם, וואו איזין ער ואל געהן... עס ואל זיין א הײַז מיט מענשען, מיט א שטאט, מיט אפֿיסעל עולמִיחּות, נאך בּהוּר, נישט באָסּוֹר... וועסט זעהן, מיט זיין ליעבען נאָמעָנס הילְחָן:

— דערמאָר, ייחאל-מיכל, — טרייסט ער איהם, — אָז דּו וועסט קומען צו מיר וועגען דער צוּוּטָעָר טאָכְטָעָר, און גאנַט זַעַט דיר העלפֿען איז וועסט האָפֿעָן אַקְנֶפְּטָל — קריינסּט דּוֹ, זאג איך דיר, אַהֲרָן, מיט גאנַל אַבְצּוּוּנָעָן... .

דרוּזְיָל מַאֲךָ חַתּוֹנָה... .

5

ונך דזה.

אוֹיפְּזִין רָאשִׁי-שִׁיבָּהִים בערטאַט, און פְּסֹזְדּ סְזָרוֹת האָט מען מיט מלְהָדָעָן אַבעְלַ-בְּתִי-שְׁעָן שְׂדוֹן גַּעַתְּהָן. און מלְבָתָה האָט בֵּין דער לעצטער רגע נישט געוּוואָיסּט, נאָך וואַם עס קומען שניאָדר און מעסטען אַיְדָר אַן קלְיָידָעָר. און פָּאָר וואַם מען וועקט זַי אוֹיפְּ פָּאָרְטָאָג און מען פִּיהָרֶת זַי אוּוּקְ קִין פְּרָאָג... .

און אָז זַי האָט שְׂזִין פְּעַרְשָׁטָאָנָעָן, וואַם דְּאָסּ פְּעַטִּיטָה, האָט זַי אוֹיְזִין ווֹאָרט נישט גערעדט. דּוֹ יונגעַ נְשָׁמָה האָט זַיךְ בֵּין אַיְהָר זַי אַבְּ גַּעַשְׁלָאָסּעָן.

וואַם עס האָט זַיךְ בֵּין אַיְדָר אַין חָאָרֶץ גַּעַתְּהָן, האָט קִינְגָּרָד נישט געוּוואָיסּט; אַבעְרָ פָּוּן אוֹיְבָעָן-אוֹיפְּ, האָט זַיךְ גַּעַדְאָכְט — אוֹיפְּ אַלְעָ בְּנוֹת צִוְּן גַּעַזְאָט: טַאֲקִי מִיט אַלְעָ מַעַלְזָה... אַפְּיסּעָל צוּ בְּלָאָסּ, עַפְּעָם שְׁטָעָנָה דְּגָן דּוֹ אַזְיָגָעָן אַרְגְּנָעָלָאָט — מַאְלָעָ וּוּאָם? סְרִיחָעָר האָט עס גַּעַהְיָסּעָן פְּלָהָדָהָן, דערנָאָךְ: אַזְוִי האָט זַי שְׂזִין זַיְנָה לְיעַבְּרָר נְאָמָעָן בעשָׁאָפָּעָן, און סִי זַי סִי — אַיְהָפִיהָ: אַפְּעַרְנָעָמָעָנִישָׁ: אַזְוִי אַדְרָבָאָ: זַי גַּעַתְּהָן דער שְׁוֹוִינְגָּר נִישְׁתְּ קִין טְרִיטָה, זַי בִּיטָּ זַיךְ אַפְּלִילָוּ קִינְמָאָל נְאָר נִישְׁתְּ אַזְוּס... וואַם מען גַּט אַיְהָר, עַסְטָ זַי; וואַם אָזְן ווען מען דּוּרְלָאָנָגָט אַיְהָר, טְרִינְקָט זַי; אָזְן וואַם פָּאָר אַקְלִיְדָר מען ווֹלָל, טְהָוט זַי אָזְן. צִיכְטָיגָ, שְׁטִיל אָזְן שְׁעָן.

און שבת, או ז' טהות און דאס שוואָרַץ-אַטְלָעַם עַנְעַן קלִיר מיט דער גָּאַלְּ –
דענעֶר שפָּאנְגָּע, נעהַט אַיְפָּן אַלְבָּאַמְּטָעָר-וּוַיְסָעָן האַלְוָן דֵּי פָּעָלָל, אָוֹן
עס באַמְּבָּלָעָן וְיךָ אַיְהָר בֵּי דֵי אַוְיְרָעָן דֵי בָּרְלִיאָאַנְטָעָן אַוְרִינְגְּלָעָךְ, בְּלִיבָּעָן
וּוַיְבָּעָר שְׁמַעַהָן אִין דֵי גָּאַסְעָן, אָוֹן גָּאַפְּעָן, אָוֹן מָעָן וְאַגְּטָן: אֲ פְּרִינְגְּעָטָן...
אָוֹן ז' – גָּלִיךְ מָעָן מִיְּטָן נִשְׁתָּחָן זַי, נִעְתָּחָן וְיךָ וּוַיְטָעָר שְׁטִילָן אָוֹן צִיכְּטָגָן;
צִוְּיָעָן שְׁוֹגָנְגָּר אָוֹן שְׁוֹגָנְגָּרָנְגָּס אִין דֵר שְׁוֹגָנְגָּר שְׁוֹהָל אַרְיָין, שְׁטָעָלָעָךְ
וְיךָ נְעָפָעָן דֵר שְׁוֹגָנְגָּר בֵּי דֵר קְרָאָטָעָן אִין לְאֹתָם אַרְאָב דֵי זְיְדָעָן בְּרָעָמָן,
אָוֹן עַפְּעָטָמִיטָן וּוַיְסָעָן הַעֲנָדָטָעָל דֵי וּלְבָעָרָעָן קְלָאַמְּרוּטָס פָּוֹן סְדוּר מִיטָּן...
גָּאַלְּעָנְעָם שְׁנִיטָן, אָוֹן דֵי לְפָלָעָךְ הַזְּיָעָן אִין צַיְעָרָן, צַיְעָרָן...
און אֲ גַּנְצָעָזָקָד? יְעָרָעָן פָּאַרְגָּאַכְּטָן?

– וְאוֹהָהָן וּוְילְסָטוֹ הַיְּגָנְטָה גַּעַנְן שְׁפָאַצְיְּעָרָעָן, מְלָפָה?
ז' וְאַגְּטָן נִשְׁתָּחָן וְאוֹהָהָן; וְאוֹן מָעָן נְעָדָת, נִعְתָּחָת זַי... אָוֹן אָוֹן מָעָן
גַּדְרָטָמְפָּאַרְבָּי פָּאַרְבָּטָעָר מִיטָּצְיְּרָוָגָּן, שְׁטָעָלָעָן וְיךָ אַלְעָאָב אָנָן קְזָקָעָן,
מְלָפָה נִשְׁתָּחָן. זַי שְׁטָעָלָט וְיךָ אָפָּ, וּוְיָיל זַי שְׁטָעָלָעָן וְיךָ אָפָּ, אַפְּבָרָה קְזָקָעָן,
קוֹקָט זַי אַנְיָן דֵר לְזָפָט אַרְיָין...
וְאַגְּטָן מָעָן: וּוְאָס דָּאָרָף זַי צִיהְרוֹגָן; צָלָאַן אַיְזָן צִיהְרוֹגָן:
בְּפָרָט, אָוֹן דֵר יְוָנָנָר-מָאָן פְּרָוָלָט אָוֹן אַיְהָר דֵי נִשְׁמָה נִשְׁתָּחָן. עַד
הִיְּטָזָן זַי, וְזַי אַיְזָן אַיְזָן אַיְזָן קָאָפָּ, וּוְאָס שְׁוֹאַרְזָן-אַפְּבָעָל אַיְזָן אַיְזָן...
אונ אַזְּזָן אַלְעָן...
פָּוֹן אַיְבָּעָן אַבְּגָעַטָּאַכְּטָן, אַבְּגָעַשְׁנִיצָט אָוֹן דִּין, זַי שְׁעָנָרָה קְרִיסְטָאָל...
אַפְּבָר אַינְעוּוֹנִיגָּה?

אַינְעוּוֹנִיגָּה אַיְזָן גַּעַלְגָּעָן דֵי קְרָעָשָׂטָמָעָן מִיטָּן וְעוֹזָגָן אָוֹן טָאַנְצָן אָוֹן
גַּעַשְׁפִּילְעָרָי... אַיְזָן חָאַרְזָן חָאַט צְוִישָׁעָן אַיְהָר אָוֹן דֵר וְעוֹלָט אַרְמוֹנוּעָן
שְׁוֹעָבָט דֵר פְּאַרְטָרָעָט פָּוֹן יְוָנָגָן פְּרָאַרְזָן... קְזָים פָּעָרָמָאַכְּט זַי דֵי אַזְּזָן
גָּעָן, צַי אַזְּזָן שְׁוֹהָל בֵּי דֵר קְאַטָּעָן, צַי מַזְאָץָי שְׁבָתָן צַי „גָּאַטָּה פָּוֹן אַבְּרָהָם“,
צַי בֵּי שְׁפָת-לִיכְתָּבָט בְּעַנְשָׁעָן, צְוִישְׁפִּילָעָט וְיךָ אַיְהָר דֵר כְּהַחַדָּם, טָאַנְצָט
זַי, רְהַמְּנָא לְצִילָן, מִיטָּן פְּרָאַרְזָן, אָוֹן מִיטָּן רָאָד אַיְזָן קְרָעָשָׂטָמָעָן נָאָךְ שְׁנִוְתָּ...
אַדְרָעָזָן זַי רִיטָמָיט אַיְהָם צְוֹאַמָּעָן, אָוֹן טְרִיבָּטָן, אַיְזָן וּוַיְסָעָן פָּרָדוּזָן זַי
אַיְהָר דֵר מָאָן, אַיְזָן דֵר רָגָע שְׁלָעָמָט זַי אַיְזָגָעָן זַי אַזְּזָן הַאֲלָוָת, אָוֹן
קוֹשְׁטָן – וּוּמְעָן? דָּעַם יְוָנָגָן פְּרָאַרְזָן הַאֲלָוָת זַי אַזְּזָן קוֹשְׁטָן...
בָּעַט זַי בֵּי אַיְהָר דֵר יְוָנָגָר מָאָן – אַיְהָר שְׁעָנָעָן אַזְּגָעָן הַאֲלָוָת
עד לִיעַפְּרָע גַּעַדָּאַט – בָּעַט עַה זַי: לְעַפְּרָע פְּיָינָס, עַפְּרָע דִּיןָעָן שְׁעָנָעָן

אויגען, דיינע פְּשִׁיעָרָעַן פָּונְגַּעַדְן אֹיְחָן — בְּשָׂוֵם אָזְפָּן נִישְׁתָּה : וְוַיְלַעֲלָה (אַיְנָנָעָר מַעַן) אַיְסְפִּידָרָעַן, וְוַיְלַעֲלָה עַר וְרַךְ מַלְמָרְשָׁט אַבְּרוּקָעַן, הַאַלְטָה זַי אַהֲרָם מִיטַּדְּ אַרְיִים, וְוַיְמִיטַּצְּוָאָגָנָעַן ... דָּרְשָׁרָעָקָט עַר זַיְךְ פְּלַזְגָּלָגָן אָזָן וְוַיְלַעֲלָה זַי אַיְסְרִירִיסָעַן, בְּעַט זַי זַיְךְ מִיטַּא פָּעָרְחָלְשָׁט קָלָה : — פְּרִיזְמִינָעָר, אַדְלָעָר מַיְנָעָר ! ...

מִינְטָה עַר — אֹזְוִי לְיַעַב הַאַשְׁת זַי אַהֲרָם, אָזָן עַר אַיְזָא אַיְהָר פְּרִיזְמִינָעָר, אַיְהָר אַדְלָעָר ... "דָּאָרָקְ-לְשׂוֹן" — טְרָאָכָט עַר. אָזָן וְאָלָה זַי נִישְׁתָּה עַפְעָנָעָן דַּי אָזָגָעָן, אֹזְוִי שַׁעַט זַיְךְ ...

• 6 •

אָזָן אֹזְוִי חָאָטָט מַלְבָּה אַבְּגָעָלָעָט אַיְאָהָר נָאָךְ אַיְאָהָר. קִין קִינְדָּעָה הַאָטָט זַי נִישְׁתָּה גַּעַהָאָט אָזָן גַּעַלְעָפָט הַאָטָט זַי — נִישְׁתָּה מִיטַּן מַעַן ... צַו וּוּאָס אַיְזָא דָּאָס גַּעַלְכָּעָן ?

צַו אַיְין עַפְעָלָה, וּוָסָם הַעֲנָנָט, דְּאָכָט זַיְךְ, גַּעַוְנָד אָזָן פְּרִישְׁ אֹזְוִי צַו גַּרְגִּינָעָר צַוְוִיָּה, אֹזְוִי אַגְּלָדָעָנָם עַפְעָלְ-בּוֹסִים, אָזָן דַּי הַזִּיט פָּונְגַּעַדְן אַזְּוִי גַּעַרְוּתָעָלָט, וְוַיְדַעַר מַוְהָר אַיְדָעָר דַּי זַיְךְ בְּעוֹחוֹזָת זַיְךְ, אָזָן אַפְּדִישָׁה הַזַּיְךְ, וְוַיְפָונְגַּעַדְן, לְעַטְמָת אֹזְוִי אַהֲרָם : אֹזְוִי שְׁמַעְקָעָנָדִים, אֹזְוִי פָּעָרָה נֻמְישָׁה, אַבְּעָר אַיְין אַמְתָּחָן אַרְיִין אַיְזָא גַּעַוְנָד אָזָן פְּרִישְׁ נָאָר דַּי הַזָּוָת, דַּי שָׁאָל פָּונְגַּעַדְן, אַיְגָעוּנָג אַבְּעָר הַאָטָט שָׁוֵין אַלְין דַעַר וּוּאָרָם אַיְסִמְעָנָעָן ...

אַבְּעָר פָּוָנָקָט לְהַיְפָּךְ הַאָטָט זַי אַזְּוִינָעָשָׁנִיטָעָן דָּאָס מַוְלָּה פָּונְגַּעַדְן יְחִיאָלָה מִיכְלָס עַלְתָּעָרָר טְאָכְטָעָר — נַחְמָה. בַּיְיָהָלָ-מִיכְלָלָעָן אַלְיָהָן הַאָטָט זַיְךְ אַלְיָהָן אַיבְּעָרָגָעָקָעָדָת, אָזָן, וְוַיְטְרָעָפָט זַיְךְ, דּוֹקָא מִיטַּדְּעָר פּוֹטָעָת אַרְאָבָּה ...

אַבְּגָעָשָׁפִּיעָלָט אָזָן אַבְּגָעָטָאָנָצָט אַיְן פְּרָאָג, אַיְזָא יְחִיאָלָ-מִיכְלָל אַהֲרִים גַּעַפְּאָהָרָעָן פָּונְגַּעַדְן אַיְן גַּעַנְעָן מִיטַּעַלְכָּעָט מַטְבָּעוֹת אַיְן קַעְשָׁעָנָעָ, אָזָן וְוַיְרַקְמָת צַו זַי דַעַר גַּרְעָנִיָּה פָּונְגַּעַדְן דָּרָאָרָף, דָּרְרוּוְהָת עַר, וְוַיְזַיְנָעָן פְּלִידְבִּית מִיטַּדְּ עַטְעָן, מִיטַּדְּ טִיְשָׁעָן אָזָן בְּעַנְקָ פָּונְגַּעַדְן קַרְעָטָשָׁמָעָ לְיַעַנְעָן אֹיְפִּין פְּרִיזְמִינָעָר אָזָן אַפְּוַיְירָ פָּונְגַּעַדְן פְּרִיצָס דַּיְעָטָהָט דָּרְבָּיָה וְוַיְאַשְׁׁזָמָר .

אָזָן דַעַר שְׁוֹמֵר לְאֹתָהָם שָׁוֵין נִישְׁתָּה אַרְיִינָפְּאָהָרָעָן אַיְן דָּרָאָרָף אַרְיִין ... עַם וּוּזָוַת זַיְךְ אַרְזִיסָ, אַוְבְּשִׁית וּוּעַן עַר הַאָטָט גַּעַטְאָנָצָט אֹיְפִּין דַעַר יְיָנָנָעָרָה

טְאַכְּטָעָרִים חֲתֹוֹנָה, הָאָט אַיִדָם דָּעָרוּוֹיֵל עַמֵּץ אַיְסֶגֶעֶדֶן גַּעַנְעָן דִּי קְרֻעַטְשָׁמָעַ,
אַגְּרוֹסֶעֶד הוֹסֶפֶה גַּעַנְעָפֶעֶן, אָזֶן דָּעָר יְוָנָגָעָר פְּרִיאַן הָאָט אַיְבָּרְגָּעָרְבָּרְטָמָעַ
דָּעַם אַלְטָעַן פְּרִיאַן, עָר וְאַלְגָּהָמָעַן דִּי הוֹסֶפֶה... אָזֶן דָּעָר יְזָה וְצַעַט שְׂזָן
אַיְן קְרֻעַטְשָׁמָעַ:

הַוּבָט אָז דָּאָם וְיַיְבָּמַט מִיטָּדָעַט טְאַכְּטָעָרִ צָו וְיַיְגָעַן, צָו הַלְּשָׁעַן. בָּעַט
זִיךְ יְחִיאָלְמִיכָּל בַּיִם שְׁזָמָר, עָר וְאַלְגָּהָמָעַן אַיִדָם הָאָט אַיְבָּרְגָּעָרְבָּרְטָמָעַ
דִּיְדָעַן מִיטָּן אַלְטָעַן פְּרִיאַן, נְהַמְּטָמָעַדְעַר שְׁזָמָר אַרְאָבָּדְבִּיקָּם, וְאָסָם הָאָט
אַיִדָם גַּעַהְאָגָעָן אַזְוֹף דִּי פְּלִיצָעָם, אָזֶן זָגָט: עָר וְוַעַט שִׁיסָּעָן: עָר וְוַעַט
מוֹעָעַן שִׁיסָּעָן, זָגָט עָר.

אַהֲיָמִישָׁרְפָּזְעָר גַּעַוָּעָן, טְרֻעָהָרָעָן אַיְן דִּי אַיְגָעָן הָאָט עָר גַּעַהְאָט:
נָאָר אָז דָּעַר פְּרִיאַן הָאָט גַּעַהְיָסָעָן, וְאַלְטָמָעַט עָר אַזְוָדָי גַּעַשְׁאָסָעָן: וְעַהְתִּי יְחִיאָלְ-
מִיכָּל, אָז עַס אַיְזָו פְּעַרְפָּאַלְעָן, אָזֶן צְוִירָק אַרְיִינְגְּפָאַהָרָעָן קִיןְ פְּרָאָג הָאָט עָר
נִישְׁטָמָט מִיט וְאָסָם, נָאָר דָּעַר חֲתֹוֹנָה אַיְזָו אַיִדָם קְוִים עַטְלִיכָּעָר רַעַנְדְּלָעָר גַּעַ-
בְּלִיבָּעָן: אַיְן מִיט זִין אַרְמִיקִיט דָּעַר אַיְסֶגֶעֶדֶן גַּעַנְעָרְבָּרְטָמָעַ דִּי אַיְגָעָן
פְּעַרְשָׁוֹאַרְעָצָעָן, וְוַיָּלְעָר אַוְזָק נִשְׁטָמָט — נְהַמְּטָמָעַדְעַר דָּאָם וְיַיְבָּמַט אַז נְחַמְּהָעָן,
דִּי טְאַכְּטָעָרִ, אָזֶן פְּאַהָרְטָמָט מִיט זִיךְ אַרְיִבְעָר צָו אַיְין אַנְדָּעָן פְּרִיאַן אַיְן אָ-
דָּאָרָף אַרְיִין, נָאָר וְיַיְטָעָר פָּזָן פְּרָאָג, אָזֶן בָּעַט בַּיִם פְּרִיאַן דְּשָׁוֹת, אָזֶן
עַפְעָנָט זִיךְ אַגְּוּוּלְפְּאַלְעָלָמָט וְאַלְעָן, בְּעַקְעָר-כְּבוֹזָט אָזֶן אַנְדָּעָעָר קְלִינָעָן
סְחוֹהָוֹת, אָזֶן דָּאָרָף, אָזֶן לְאָזָט אַיְבָּעָר דָּאָם גַּעַוּוּלְבָעָל אַוְיְפָן זִיךְ מִיט
דָּעַר טְאַכְּטָעָרִם בְּעַרְאָט, עָר אַלְיַיְן אַפְּעָר לְאָזָט זִיךְ אַיְיף דָּעַר וְוַעַלְט, אָזֶן
פְּרָאַצְעָטְרָעָן מִיט יְעָנָם פְּרִיאַן, וְוַיָּלְעָר קְאַגְּטָרָאָקָט אַיְזָו נָאָר נִיט גַּעַוָּעָן
אַיְסֶגֶעֶדֶן גַּעַנְעָן, אָזֶן אַזְיָק צָו הַפְּאָבָעָן דִּיְתְּהָרָהָט מִיטָּן יְדָעָן, וְאָסָם הָאָט
אַיְדָמָשְׁגָנְבָול גַּעַוָּעָן... נָאָר עָס גַּעַהְטָמָט אַזְוִי גַּעַוְשָׁוְנִיד, זִיךְ עָס
רַעַדְתָּזִיךְ, בְּפָרְטָמִיט לִיְדָעָגָעָן חָעָנָד. גַּעַדְוָעָרְטָ אַפְּאָר יְאָרָר; בְּעַר-
שְׁפִּילְעָלָט עָר דָּעַמְפְּרָאָצָעָם מִיטָּן פְּרִיאַן אַזְוִט אַבְּ אַצְיָעָט אַיְן חֲמִיסָה
פְּאָר דִּי חֲזָעָאָזָת פָּזָן פְּרָאָצָעָם; דָּעַמְדִין-תּוֹרָה גַּעַנְעָן מִשְׁגָנְבָול, גַּעַוְיָונָט
עָר טָפָּח כָּל סּוֹפָּה, נָאָר דָּעַר מִשְׁגָנְבָול וְוַיָּלְעָר בְּשָׁוּם אַזְוִן וְצַד דָּעַמְפְּסָק
נִשְׁטָמָט הַאַלְטָעָן; אָזֶן דָּעַר פְּרָאָגְרָעָר צְדִיק, וְאָסָם הָאָט פָּחָה גַּעַהְאָט צָו נְזִיטָעָן.
אַזְוָדְרָוּיְיל נְסַתְּלָקָ, גַּעַוְאָרָעָן, אָזֶן פְּרָאָג זְכַט אַזְוָן זְכַט אַבָּ, אָזֶן קָעָן
דָּרְדוּיְיל נִשְׁטָמָט זְאַקְלְוִיְבָעָן זִיךְ, אָזֶן לִיחְתִּי דִין וְלִיחְתִּי דִין. קְוָמָט עָר, יְחִיאָלְ-
מִיכָּל, אַהֲיָם נָאָר אַפְּאָר יְאָרָר, אַיְין אַיְסֶגֶעֶמְאַטְעָרְטָמָעָר, אַיְין אַיְסֶגֶעֶדֶן-
גַּעַדְמָעָר אָזֶן לְעַטְמָעָר זִיךְ קְרָאָנָק אַיְן בָּעַט אַרְיִין, אָזֶן לְיוֹנָט אַבְּ אַפְּאָר
וְאַבְּעָן אָזֶן שְׁטָאָרְכָּט; לְעַטְמָעָר אַזְוָמָעָר דָּאָם וְיַיְבָּמַט לְאָגָן נִשְׁטָמָט אַיְבָּעָר,

און נחמה ווערט א יתומה, אַיִינָה אַלְיִין אַיִן דָּאָרָךְ, זֹו אַ שְׂתִּין, אַיִן לְיִיְזָה מַעַן נִישְׁתָּה... עַס אַזְנוּ נִישְׁתָּה דָּאָ פָּאָר וְאַס צֹו לְיִיְזָה... אַזְנוּ דִי יְנַגְּעַ פּוֹיְעַן, זַיְתָּה זַי אַיִן אַלְיִין גַּעֲפְּלִיבָעַן, לְאוּן זַי נִשְׁתָּה רְוַהַעַן, טְרִיבָעַן קַאַטְאַזּוּעַסְלָעַךְ, פְּיוּרָעַן זַיְךְ, פָּאָר וְאַס זֹו לְאַזְטָה זַיְךְ נִשְׁתָּה אַנְרִיךְ-רָעַן, דִי יְדִישָׁעַ קַבְּגַנְטָעַ... .

שְׁרִיבֶּט זַי אַיִין בְּרוּךְ אַזְנוּ אַ צְוֹוִיטָעַן צֹו דָעַר שְׁוּעַסְטָעַר קִיְּן פְּרָאָגְן, לְעַפְתָּ אָפְעַר דִי שְׁוּעַסְטָעַר אַזְנוּ פְּרָאָגְן, זַי מִיר וּוּיסְעַן, אַזְנוּ אַ עֲולָם הַתְּזָהָזָה אַזְנוּ לְיִעְנַט נִשְׁתָּה קִיְּן בְּרוּךְ... בְּעַקְוּמָט דִי פְּעַרְלָאָזְטָעַ יְתָזָה קִיְּן תְּשָׁוְבָה נִשְׁתָּה; הַזְּיִבְשָׁת זַי זַיְךְ אַזְיִיךְ פְּיִי נַאֲכָת אַזְנוּ פְּעַרְמָאָכָת דָאָט לִידְרָגָעַ קְרָעַטָּל אַזְנוּ גַּנְכְּעַט זַיְךְ פְּיוֹן דָאָרָךְ אַרְזָוִיטָן צֹו פָּסָם; זַי לְאַזְטָה זַיְךְ גַּעַהַן אַזְיִיךְ גַּטְאָס בְּעַרְאָט, אַזְנוּ זַיְךְ וּוּעַט מְרַעְפָּעַן צֹו דָעַר שְׁוּעַסְטָעַר קִיְּן פְּרָאָגְן, אַ שְׁוּעַסְטָעַר אַזְנוּ דָאָר קִיְּן שְׂתִּין נִשְׁתָּה... .

♦♦

עַהַת זַי אַזְנוּ מִטְּ אַ שְׁטִיקָעַל בְּרוּיחַת אַזְנוּ דָעַר הַאנְדָּן דָאָרָךְ אַרְיִיס, קְוּמָט זַי צֹו צָס וּוּאָלָד, הַאָטָה זַי מַזְרָאָ פָּאָר הַזָּהָרָת רְעוֹת. גַּעַת זַי נִשְׁתָּה טְיעַף אַזְנוּ וּוּאָלָד אַרְיִין, גַּרְאַבְּלָט זַי זַיְךְ אַזְיִיךְ אַזְיִיפְּזָן עַרְשָׁתָעַן בְּעַשְׁתָּעַן בְּזָים, אַזְנוּ וּוּלְאַיְבְּרוּוֹאַרְטָעַן, בְּזַי עַמְּ וּוּעַט טָאָגָה וּוּרְעָן, צְוַיְיָעַן דִי צְוַיְיָעַן אַזְיִיפְּזָן בְּזָים. לְיַעַגְתָּה זַי אַזְיִיךְ אַזְוַיְלָעַ; דָעַרְחָעַרְתָּה זַי, אַזְנוּ מִתְּעַן קְרִיאַת-שְׁמַעַ לִיְיָיָן, זַי הַנְּדָר בַּילָּעַן אַזְנוּ לְיִטְעַן. אַזְנוּ דָאָט גַּעַלְיוּפְּרָעַי אַזְנוּ גַּעַבְּלָעַרְיָי קְוּמָט גַּעַן, זַי הַנְּדָר בַּילָּעַן אַזְנוּ לְיִטְעַן. אַזְנוּ אַזְעַטְמָהָט; פְּעַרְשָׁתְּעַהָּט זַי, אַזְנוּ עַמְּ גַּעַיְעַן פָּזָן פְּרִיצִים אַלְעַ מְאַל נִעהַטְמָעַר; פְּעַרְשָׁתְּעַהָּט זַי, אַזְנוּ עַמְּ גַּעַיְעַן פָּזָן פְּרִיצִים אַזְיִיךְ חַזָּת אַזְנוּ וּוּאָלָד. פְּעַרְשָׁתְּפָט זַי זַיְךְ נַאֲךְ טִיעַפְּרָעַ צְוַיְיָעַן דִי צְוַיְיָיָן. אַזְנוּ דָאָט גַּעַיְעַג קְוּמָט אַלְעַ נִעהַטְמָעַר אַזְנוּ נִעהַטְמָעַר, אַזְנוּ אַ גַּנְצָעַ מַהְנָה הַנְּדָר שְׁבוּרִינָה צֹו צָס בְּזָים, אַזְנוּ הַזְּיִבְשָׁת אַזְטָאָרָק צֹו בַּילָּעַן; אַזְנוּ צְוַיְיָיָרְטָעַר קְוּמָעַן גַּעַשְׁוִינָר אַזְנוּ צְוַיְיָיָטָעַן, כְּדִי צֹו וּוּהָעָן, וְאַס דִי הַנְּדָר בַּילָּעַן אַזְנוּ לְיִטְעַן אַזְנוּ אַרְזָוִיטָן בְּזָים. אַזְנוּ דִי צְוַיְיָיָרְטָעַר וּוּהָעָן צְוַיְיָיָרְטָעַר אַזְנוּ יְנוּנָעַ פְּרִיצִים גַּעַוּוֹן, אַזְנוּ זַיְךְ דָאָבָעַן אַזְיִיפְּגָעַלְעַטְמָרָט אַזְיִיפְּזָן בְּזָים, אַזְנוּ דָאָבָעַן זַיְךְ אַרְאַבְּגַעַטְמָעַן אַיְבָּר-גַּעַוְאָלָט, אַזְנוּ פִּיאָר גַּעַמְאָכָט, אַזְנוּ בְּעַיְלָאָכָט, וּוּרְדָעַט אַזְנוּ; הַאָבָעַן זַיְךְ אַיִוְּן הַאָבָעַן זַיְךְ גַּעַזְעַהָן, אַזְנוּ אַזְנוּ אַיִוְּן קִינְדָּה, אַזְנוּ זַעַר אַשְׁעַן מִיְּדָעָלָה, נַאֲר אַיִן אַזְיִמְגַעְהָזְגָעָרָתָם. וְאַגְעָן זַיְךְ אַיִדָּה, אַזְנוּ זַיְךְ וּוּלָעַן אַיִדָּה, חַם וּשְׁלוּם, קִיְּן שְׁלַעַכְתָּס זַיְשָׁטָהָטָה, וְאַרְזָוִיטָן זַיְךְ לִיְכָט אַזְנוּ דָעַר פִּינְסָטָעַר זַי אַמְּאַרְגַּעַנְשָׁטָעַר... אַזְנוּ מַעַן דָאָרָךְ זַי נַאֲר אַיְבָּר-

תרון, ווועט זי שיינען זי א מלפה, און שטעהן זי א רזין... ווערט איזה, פערשטעהט זיך, א לאך אין האָרֶץ. דערוייל, הערט זי, צוקרייגען זיך זי יונגע פריצים: יעדער זויל זי געהמען זיך, יעדער טעההט, און זי איזו זיין, און דאס האָט זי זיין הונד צום אַלְעָם ערשותן דערשפֿרט... בּלְבּוּט, זי זאלען זיך שיינען, און וועה עס ווועט לעבען בלְיבּען, דער זאלע זי געהמען. שטעלען זי זיך אײַנְעַר קענען צוּוּתַעַן און זוילען שׂוֹזֵן אַגְּהַיְבּעַן זוּ שיינען. האָפּעַן זי אַזְמַעַן אַשׁוּבָן, זי זועלען בעסעה ציהען קניפֿלעַך. ציהען זי קניפֿלעַך, און אַינְגַּר, וואָס האָט אַרְיִסְגּוּשִׁינְעַן דאס קניפֿלעַל, האָט זי אַרְיִסְגּוּשִׁינְעַן זיך זיך אַזְמַעַן פֿערַד און אַזְמַעַן איזה גַּאֲלָאָפּ אַזְוּקְגַּעֲרִיטַעַן זוּ זיך אַזְמַעַן פֿאַלְאָצְעַרְיַן... הַלְשָׁת זי... און אַזְמַעַן זיך אַזְמַעַן מַאֲגֻנָּס אַזְוּגְגַּעַתְּפַט בִּים פֿרִיאַן אַזְמַעַן פֿאַ-

לאן -

*8

און אַזְמַעַן זיך אַזְמַעַן פֿאַלְאָצְעַן זיך זיך גַּעֲקֹמָעַן, און דערזעהן, אוּ ער האָלָט זי אַזְמַעַן דעם שׂוֹס, און האָט דערפֿידַלַט, און ער קושט זי אַזְמַעַת זי... האָט זי פֿערַשְׁטַאָגַעַן, אוּ עס אַזְמַעַן פֿערַפְּאָלַעַן, אַזְמַעַן זיך שׂוֹזֵן נִישְׁתַּחַתְּפַעַן, האָט זי זיך נִאָר גַּעֲפַעַטַּן:

— פֿרִיאַן-לְעֵבָן, אַזְמַעַן בִּין בַּיְדַי אַזְמַעַן דַּי הַעֲנָד... אַזְמַעַן דַּי בִּוּזַט זי שטארק, אַזְמַעַן זאל מִיךְ וּעהָרָעַן קענען דַי, און אַזְמַעַן האָט שׂוֹזֵן נִישְׁתַּחַתְּפַעַן זיך זיך וּעהָרָעַן... בעט אַזְמַעַן בִּין בַּיְדַי נִאָר אַיְינָס: האָט אַזְמַעַן מִיר דַּהֲמָנוֹת, און זאָגַן מִיר נִאָר דַּי אַיְינְצַעַן זיך זיך: האָט מִיר פֿערַוְיְנְדַרְגַּט דעם נּוֹפָן, פֿערַפְּאָלַעַן: פֿערַוְיְנְדַרְגַּט מִיר חַאְטַשְׁ נִישְׁתַּחַתְּפַעַן דַּי נְשָׁמָה, לאָזְמַעַן מִיךְ בַּיְן אַמוֹנוֹה... אַזְמַעַן בִּין מִיְּגַע מְחַשְּׁבֹות... לאָזְמַעַן טַרְאַכְּטַעַן אַזְמַעַן קְלָרַעַן, וואָס אַזְמַעַן זוּ... דער פֿרִיאַן האָט אַפְּילַז נִישְׁתַּחַתְּפַעַן, וואָס זי מִינִימַט דערזעהן, נִאָר בָּאָמָת לְעֵבָן גַּעֲקֹרְגַּעַן האָט ער זי, האָט ער אַיזְמַעַן צַוְּגַע-זַאנְט... גַּעֲמִינְט האָט ער: אַזְמַעַן וואָס שאָדָט עס אַיהם? חַוְּנָה האָפּעַן מִיכְ אַיזְמַעַן ווועט ער סִיְּוּוֹסִי נִישְׁתַּחַתְּפַעַן. אַיְנְמַאְלָה האָט ער אַיזְמַעַן אַפְּילַז גַּעַ-קִיפְּטַעַן בִּין אַיזְמַעַן אַזְמַעַן פֿרַאָגָן אַסְדוֹר, אַזְמַעַן האָט אַיזְמַעַן גַּעֲרָאַכְּט אַמְתָּהָה. זי האָט גַּעֲטָמָעַן דעם טַרְזַר מִיכְ פֿרִיאַן, נִאָר פֿאַלְדַּפְּזַן דער האָנד אַרְיִסְגּוּשֵׁן

פאָלְקַסְטִימֵלְיכָע גַעַשְׂכְּטָעַן.

לְאֹתֶן אַוִיפֵן טִיש... מַיְנָע הָעֵנָד – הָאָט וַי גַעֲגַט – זַעַנָּעַן נִישְׁתַּחֲרֵת
די רַיְנְקִיטַט צַו טַרְאָגָעַן...
חוֹזְנוֹדָעָרֶת וַיְך דָעַר פֿרִיז אָזֶן שְׂוִינְגַט.

אָזֶן בַּיְמַם פֿרִיז אִין הוֹיפֵף הָאָט נַחֲמָה גַעֲפִירָהָרֶת אַלְעָבָעַן, חָאָם אִיז
גַעַזְעַן נָאָר דָעַר הַיְפֵךְ פָּזָן לְעָבָעַן, וּזָאָם די שַׁוּעַסְטָעַר הָאָט גַעֲפִירָהָרֶת אִיז
פְּרָאָג... בַּיְדַע הַאָבָעַן פַעֲרָמָאָכָטָע אָזְגַעַן גַעֲהָאָט, אַרְמוֹנָגָאנָגָעַן פַרְעָמָה
אָזֶן פַעֲרִיחָלוּמִיט. נָאָר בַשְׁעַת וַעַן מְלָפַת הָאָט גַעֲיִינְגִּט מִטְדָעַר נַשְׁמָה
אָזֶן אַרְיָנָעַם גַּוֹּפָ, הָאָט נַחְמָה, פַעֲרָקְהָרֶת: אַבְגַעַלְאָזָט דָעַס גַעַזְעַן גַּוֹּפָ
אָזֶן רַיְן גַעַרְאָלָטָעַן די נַשְׁמָה...
עַם גַעַדְתַּע צַו אַיהֲרַ צַו דָעַר פֿרִיז, – פַעֲרָמָאָכָט צַו די אַזְגַעַן אָזֶן
טַרְאָכָט: “די מַאמְעָם קַיְשָׁת מִיךְ”... עַם הַאָלָזָט וַי אָזֶן עַם קַיְשָׁת וַי די
מוֹטָעָה אָזֶן לְעָרָנָט וַי בְּרָכָה זַגְעָן, אָזֶן “גַאַט פָזָן אַבְרָהָם” זַגְעָן...
עוֹ וַיְלָ, וַי זָאָל אִיהָם לִיעַב דָאָבָעַן...
וַיַּהֲאָט לִיעַב, שְׁטָאָרָק לִיעַב – די מוֹטָעָה: זַי גַעַדְתַּע אַרוֹם די
מוֹטָעָה... “נָאָךְ אַמְּאָלָל, מַאמְשִׁי: תּוֹרָה צֹהָ לְנוֹ”... שַׁעַפְצָעָט וַי די...
אָזֶן מִטְדָעַר דִי זַיְנְגַע לְפָעַן רַעַדְתַּע וַי אַמְּלִילַי וַי וּרְעָטָרַע נַיְשָׁת אַזְוִים...
אָזֶן דָעַר נַשְׁמָה וַוְיְלָעָן וַי בַּי אַיהֲרַ, דָאָרָט לְיִכְתַּעַן וַיַּטְעַף, טַעַף
איֻנוּעָנוּג... .

♦9

לְעָבָעַן לִעַבְטַמַּעַן מַעַן נִשְׁטַח אַיְבָגַן, אָזֶן בַּיְדַע שַׁוּעַטְמָעָה אִיז קַיְן לִעַבָּעַן
בַּעַן נִשְׁטַח בַעַשְׁרָט גַעַזְעַן...
אָזֶן אָזֶן דִי נַשְׁמָות הַאָבָעַן וַיַּאֲבָגַעַתְהִילְטַ פָזָן גַּוֹּפָ, אִיז דָעַר יַוְנָאָ
גַעַרְעָיסָ, מַלְהָהָסָ, נַשְׁמָה, וּזָאָם אִיז גַעַזְעַן דַוְכְגַעַפְלַעַטְ פָזָן זַיְנָר, אַרוֹסָ,
וַיַּי אַשְׁוֹאַרְצָעַ קְרָאָה, פָזָן וַוְיִסְעָן גַּוֹּפָ, אָזֶן אַיְן בַּאֲלָדְעַרְגַעַץ פַעְפָאָ
לְעַן גַעַוְאָרָעַן אִין פַפְ הַקְלָעַ... דָעַר עַלְטָעָרָעָיסָ, נַחְמָהָסָ, וַוְיִסְעָן, קְלָאָרָעַ
נַשְׁמָה אַבְעָרָ, קַיִם הָאָט וַי זַיְכַעַטְ בַעַרְבִּיתְ פָזָן זַיְנְגַעַן גַּוֹּפָ, הָאָט וַי זַיְחַ
לִיְכַט אָזֶן שְׁטִיל וַי אַטְוִיב אַיְפַגְעָה זַיְבָעַן אִין דָעַר הַיְדַקְמָסָ, זַיְמָסָ
טַעַל. פַאַרְזַטְוִועַר אִיז וַי אַסְפָלַ גַעַבְלִיְכָעַן שְׁטָעַהָן פַעְרָצִיטָעָרָט, נָאָר גַּאַטְסָ
רַהְמָנוֹתָהָאָט וַיַּזְוִידַ אַיהֲרַ בַעֲזִיזָעָן, אָזֶן הָאָט אַיהֲרַ גַעַעַפְעַנְטַ דָעַט מַזְעַרְ.
אָזֶן הָאָט וַי גַעַטְרִיסְטַ, אָזֶן אַוְיְגַעַוְוִישַט די טַרְעָהָרָעָן פָזָן די אַזְגַעַן.

פָּוֹן דָּעַם אֲלָעַם אֲפָעַר הָאָבָעַן מְעַנְשָׁעַן אֹיֶף דָּעַר עַד נִיעַשְׁת גַּעַן
וְאָוָסְטַן... דִּי פְּרָאָגָעַר גְּבִירַת הָאָט גְּהָאָט אֶגְּרוֹיסָעַ לְיִהְיָה. מַעַן הָאָט אַיְהָר
אוֹדֵר אֶגְּרוֹיסָעַן הַסְּפָר גְּמַעַטָּכְט, עַס הָאָט אֶגְּמַטָּן גְּעַקָּאָטְט; אָזְן מַעַן
הָאָט וְיַאֲוִיבָעַן-אָזְן אֹיֶיפָעַן בֵּית-הַחַיִים, צְוִישָׁעַן אַלְעַעַן צְנוּעָתָן, גַּעַלְעָתָן, אָזְן
צּוֹס יַאֲהָר הָאָט מַעַן אַיְהָר אֶגְּרוֹיסָעַ מִצְבָּח מִיטַּאָלָעָרְלַי אֹיֶינְגָּעַקְּזָעַטְט
שְׁבוֹחוֹם גְּעַשְׁפְּעַלְטָן... אֲפָעַר אָז דָּעַר פְּרָאָגָעַר גַּעַן קִין פְּרָאָגָעַן
שְׁקִטָּט... הָאָט קִין חַבְרָה-מָאָן נִישְׁת גְּעוֹאָלָט וְיַקְּ צְוִירְהָעָן צּוֹם וְיַנְּגִינְעָן
גַּעַפְּת, הָאָט מַעַן צִי דָּעַר תְּהָרָה פְּרָאָסְטָע טְרָעָנָר גַּעַדְוָנָעָן, אָזְן מַעַן הָאָט
דִּי אַיְינְגָּהָוְלַט אַיְן אַיְן אַלְטָעַן וְזָק אָזְן אַרְיִינְגָּהָוְאָרְטָעַן אַיְן אֶגְּרוֹב עַרְגָּעָע
אָוְנְטָעָרָן פְּלוֹאָט... אֲמַעַשׁ וְעַדְתָּ נָהָר פָּוֹן אֹיֶיפָעַן...

10

אָזְן אַיְן אֶצְיַת אַרְוּם, אָז מַעַן הָאָט צְגַעַנוּמָעָן אֶשְׂתִּיק פָּוֹן אַלְטָעַן
פְּרָאָגָעַר בֵּית-עַלְמָיִן צִוְּדָע שְׁטָאָדָט, בְּרִיטָעָה צַוְּמָאָכָעָן אֶגְּמָאָס, אָז מַעַן
הָאָט אַיְטָגְּנָעָרְאָבָעַן דִּי קְבָּרִים, אַיְבָּעָצְׂזָפְּהָדָעָן דִּי אַיְבָּעָרְנָעָלְבָּיְלָבָעָן בִּיְיָגָעָר,
הָאָט אֶקְּפָרְנָעָן, גְּעַמְּפָעָנָט נְהָמָהָס קְבָּר פִּים פְּלוֹאָט, אָזְן נִישְׁת מְעָהָר גְּנָפְוָנָעָן,
וְיַיְהָרָבָעָן, — פָּוֹן לְיִבְּ אָזְן דָּעַם רְעַשְׁת בִּינְגָעָר אַיְזָקִין שְׁרִידָה וְפְּלָיָט
נִישְׁת גְּבָּלְבָעָן... אָזְן וּוֹעֵן עַר הָאָט נִישְׁת וּלְעַנְדָּגָי מִיטַּן פָּס אַוְעָגָעָן
שְׁטוֹפָט דָּעַם שָׁאָרָבָעָן, אָזְן עַר אַגְּנָשָׁפְרָוָנָעָן אָזְן אַיְן עַרְגָּעָע
גְּעַרְתָּ גְּעַזְאָרָעָן... אָזְן אַיְזָקִין צִוְּ קְבָּרָה נִשְׁת גְּקָוּמָעָן.
דָּעַר קְבָּן אֲפָעַר, וְזָס הָאָט גְּעַעַפָּעָנָט מְלָכָהָס קְבָּר, הָאָט וְיַגְּעָן
מוֹנָעָן אַנְגָּאָנְצָעָן נָאָנָץ אָזְן פְּרִישָׁ, בְּמַעַט מִיטַּאָלָעָר שְׁמִיכָעָל אֹיֶפָעַן
וְיִסְעָן פִּים...
— דָּאָס הַיִּסְטָט אֶגְּדָקָת: — הָאָבָעַן מְעַנְשָׁעַן גְּעַזָּגָט. — דִּי וּוּרְעִיטָם

הָאָבָעַן אֹיֶף אַיְהָר קִין שְׁלָתָה נִישְׁת גְּהָאָט...
וְאַרְוּם אֹזְיָ טְרָאָכָעָן אָזְן וְאָגָעָן מְעַנְשָׁעַן, וְזָס אַיְן וְעַהָעָן נָאָר מִיטַּאָלָעָר
אֹוְגָעָן פָּוֹן אֹיֶיבָעַן-אֹיֶף, אָזְן וְיִסְעָן קִינְמָאָל נִישְׁת, וְזָס אַיְן הָאָרָץ מְהַזָּה
זָק. וְזָס בַּיְיִצְעָן אֹיֶף דָּעַה נִשְׁתָה אַיְזָק...
.

לא תחמוד.

וְעַם אִיזָּה בַּקָּאנֶט, מֹוּ יַעֲדָר יְוָד מַקִּים זַיִן דֵּי גַּנְגַּעַת תּוֹרָה.
אָזָן וְאָסָם עַם גַּעֲרָאַט אַירָם נִישְׁתָּמַעַט מַקִּים צַו וַיַּן אִין אִין גַּלְגָּל, מֹוּ עַד
מַקִּים זַיִן אִין צַוְּיִיטָעַן; אָזָן דָּאַט וְאָסָם עַר אִיז פָּוָגָם אִין אִין גַּלְגָּל,
מֹוּ עַר אִין צַוְּיִיטָעַן פַּעֲרָאַכְּטָעַן. וּחָזְרוּם דֵּי נִשְׁמַה צֻוּם פְּסָא הַכְּבָדָה
בְּמוֹן צְוָרָקְקָמוּמָעַן אַגְּנָגָעַן, אַהֲן אַפְּעָהָלָעַר, אַוְן אַרְיָנָע, אַהֲן אַפְּלָעַק.
אָזָן דַּעֲרִיבָעַר וְעוֹרָעַן דֵּי, וְאָסָם וְעַנְעָן מַקִּים דֵּי גַּנְגַּעַת תּוֹרָה, נִתְעַלָּה פָּאָר
דַּעַר צִיטָה, אַזָּן צַעַר פָּוּן יַעֲצָה-נְשָׁמָה, אַהֲן חַבּוֹתָה-הַקָּבָר, גַּדוֹּס עַ
צְדִיקִים וְעַנְעָן יַזְאָה מִוּט אִין גַּלְגָּל, מִיטָּץ צַוְּיִי גַּלְגָּלִים; אַפְּרָאַסְטָעַר
בָּשָׂר וְדָם קָעָן, נִישְׁתָּמַעַט פָּאָר אַיְיךְ גַּעֲדָאַכְּט, מַגְּלָגָל וְעוֹרָעַן מַהְאָה פְּעָמִים וְאַחֲת,
אָזָן נִשְׁתָּמַעַט אִין בַּרְנָשׁ וְוַעַט מַגְּלָגָל וְעוֹרָעַן עַד סָופָה כָּל הַדָּרוֹת, בַּיּוֹן „כְּלָעַי
דָּמוֹת לְנֶצֶח“, וּוֹעֵן דֵּי פַּעֲרָאַלְעָקָטָעַנְשָׁמָה וְוַעַט גַּעֲמָשָׁפָט וְעוֹרָעַן אִין טָהָאָל
יַעֲשָׁפָט אַדְעָר יְוָרָעָל... .

נאר נישט אין דעם בין איך אצונד אויסען. איך וויל דערצעהלאן. חי מון קומט אמאָל צו אין איפרגען גלגול דורך אַ קלײַנְגֶּקִיט, דורך אַ גָּדָר נישט אָזֵן, ווי דער שטיגער אָזֵן, אוֹ מָעֵן פָּאָלֶט, פָּאָלֶט מָעֵן שְׂזִין טיעמְפָּר אָזֵן טיעמְפָּר.

ויהי דום, און א גראיסער צדיק האט וגעדארפט משלים זיין זיין גלגולים איזוף דער וועלט. די נשמה האט שון געואלאט אווייפטילעהן צו איהר הרים, צום פסא האכזר, פון ואנאנען די איזו אויסגעהאקט געווארען, — ריין זוי א ריינקייט, זוי א גאלד... און מען מאכט שון אויבען א וואצע, און מען לוייט צו די טוירען פון הימעל, מkapל פנים זיין די רײנע נשמה, — והווערט אבער אין דער לעצטער רגע די שמחה געשטערט.

אין לעצטען גלגול איזו דער צדיק געווען אַ "גָּמְנוּ", אַ מסתפק במועט;
 אַ זיך, וואָס דאָט נישט טעם טעם געווען פון עזלם הוּה. געוועסען אין
 תוניגתים און געלערנט; און כל' ימו — אַ פרוש: איזו דעריבער, נישט
 פאר איזיך געדאָט, נישט פאר קיין שום יוד געדאָט, זעהָר אַ שׂווערע פטירה
 געווען, ואָרוֹם דער גוף האָט בישום אַזְפִּין נישט געווצֶלט אַרְזִיסְלָאָזּוּן פון
 זיך די נשמה און געהָן אין פִּינְסְטוּרְן קְבָּר אַרְזִין: דער גוף האָט געשנעהָשׁ:
 אַיך דאָז דאָז נאָז גאָר נישט געלעָט: אַיך האָפֵב מײַז חַלְקָה לעבען נישט
 געהָט: און יעדעם אַבר האָט זיך געראנגעָלט מיטַיְן מלֿאָך-המוֹת. דאס
 האָרְץ האָט געוֹאנְגָּט: אַיך האָפֵב נאָז גאָר נישט געפְּהַלְתָּן: די אוּיגַעַן:
 מיר האָבָעָן נאָז גאָר נישט געוועהָן: די הענד: וואָס האָבָעָן מיר געוֹהָט?
 די פִּים: וואָז זענען מיר גענְגָּנְגָּן? פון די אַמְּתוֹת נישט אַרוֹזִים: און אַזְוִי
 אלְּ... און דער מלֿאָך, וואָס איזו געשיקט געוֹאָרְעָן נאָכִין צְדִיקִים נשמה,
 זאָט זיך געמוֹת רַאֲנְגַּלְעָן מיט יעדען אַבר, מײַז יעדער אַדרע, מיט יעדען
 טראָפָעָן בלּוֹט פִּין דעם פְּלִישִׁישׁ; ווילְ אַלְעַז האָט געהָאלְטָעָן די נשמה
 זוי מיט צוֹחָאנְגָּן, און ער האָט זיך געמוֹת אַרְזִיסְצְּיוּן, זוי אַין אַיְדַּעַלְעַז
 רַוְּיוֹן פִּון צוֹשָׁעָן שַׁאֲרַטָּעָן דער גַּנְעָרָעָ... אַן דעריבער איזו דער צער פִּון
 יציאת נשמה געווען אַזְוִי גְּרוֹזִים, און די יְסָרִים בִּים אַבְשִׁידָעָן די נשמה
 פִּון גוף אַזְוִי שְׁטָאָרָק, אַן דער צדיק האָט אַין דער לעצטער רַגְעָן נישט
 אַזְיִסְמְנִיעָהָאָלְטָעָן אַן שְׁוִין נאָז ער מיטַיְן לעצטען אַטְהָעָם אַקְרַעְמָן
 געהָהוּן. און דער קְרַעְמִיכָּן איזו געווען פִּון קְנָהָה; ער האָט מְקָנָה געווען די,
 וואָס האָפָעָן אַ לְּוִיכְטָעָ פְּטִירָה, עַם האָט זיך אַיהם פֻּרְגָּלוֹסְטָעָן צַוְּהָאָבָעָן אַ
 גְּרִינְגָּעָן טּוֹיִת: אַן קִין צִיטִי, תְּשֻׁבָּה צַוְּהָן אַזְיִחְתָּן די פֻּרְגָּלוֹסְטָוּגָן, אַין
 שְׁוִין נישט געוועען: אַן ווַיְילְ ער האָט פָּגָם געווען אַין "לא תְּחִמּוֹד", —
 וואָרוֹם אַ יּוֹד טָאָר זיך אַפְּלִיכָּן אַ גְּרִינְגָּעָן טּוֹיִת פֻּרְגָּלוֹסְטָעָן, — זענען
 זיך אַזְיְּבָעָן צוֹחָאנְגָּן די וואָרוֹעָם אַן מעַן האָט צְדִיק פֻּרְשָׁלָאָלְטָעָן די טּוֹיְרָעָן
 פִּון דִּימְעָל. אַן ער האָט געמוֹת נאָז אַמְּאָלָן מְגַלְּגָל וּוּעָיָן, ער זאָל
 קְעָנָעָן פֻּרְיִיכְטָעָן, וואָס ער האָט פָּגָם געווען אַין "לֹא תְּחִמּוֹד".

איוֹ אַבְּעָר געווען אַזְוִי אַיהם אַ גְּרִינְגָּעָן דְּרָמְנוֹת אַין די עולמוֹת הַעֲלִיזִינִים.
 טהוּיל פִּון דער פְּמַלְאָא של מְעַלְתָּה האָבָעָן אַפְּלִיכָּן פֻּרְאִיבָּעָל געהָאָט אַזְיִחְתָּן
 דַּעַם מלֿאָך-המוֹת, וואָס ער האָט זיך נישט פֻּרְהָאָלְטָעָן אַ רְגָעָ; דַּעַם צְדִיק
 קִין צִיטִי נישט געגעבען תְּשֻׁבָּה צַוְּהָה. בְּלִיבְט, לְכָל הַפְּהָזִות, מעַן זאָל
 דַּעַם צְדִיק גְּרִינְגָּר מְאָכָעָן דַּעַם נְטוּזָן, מעַן זאָל אַיהם געבען אַזְוִי לעבען.

אָזָא מָולְ-בְּרָכָה, עַר וְאַלְלַ נִישְׁתַּחַת דָּאָרְפָּעָן אָזָן נִישְׁתַּחַת קָעָנָעָן קִיְּנָעָם מַקְנָא
זַיְוָן; עַמְּ וְאַלְלַ זַיְדָ אֵיתָם נַגְּרָא נִישְׁתַּחַת הָאָפָּעָן וְאַסְמָ אָזָ פָּעָרְגָּלְסְטָעָן. אָזָן אָ
גְּרִינְגָּעָן טֹוִיט הָאָטָה מַעַן אֵיתָם אָזָיְדָ צַוְּגָעָאָגָט
הָעָרָת עַמְּ דָעָר פָּעָלְ-דָבָר אָזָן שְׂמִיכָעָלָט... נִשְׁתַּחַת אָזָוִי לִיְכָט וְוַעַט
עַר אֵיתָם אַרְזְמָלְאָזָעָן פָּן דָעָר דָאָנָן!

וְעוֹרָת דָעָר צְדִיק נַאֲךָ אַמְּאָלָ מְנוּלָלָ, אָזָן פָּן גְּלָנוּלָ, אָזָן אַרְזָים
הָזָיְנוּאָלָעָ פָּרוּסְאָזָועָרָ: וְעוֹרָ אָזָוִי רָיְ זַיְנוּעָלָעָ פָּרוּסְאָזָועָרָ?

אָזָיְדָ – אָזָיְפָּ אָלָעָ יְזָדָעָן גַּעֲזָאָגָטָ: אָ פָעָרָ: אָזָן וְאַסְמָ פָּעָהָלָט אֵיתָם?
לְעַנְגָּעָן קָעָן עַר פָּעָסְעָרָ פָּאָרָןְ רָבָ: זַיְגָעָן זַיְגָט עַר שְׁעַנְגָּרָ פָּאָרָןְ חָנוּן,
אָ בָּעָלְ-קָרְיָאָה אָזָן עַר אָסְךָ אָ בָּעָסְעָרָרָ פָּאָרָןְ לְטוּשָׁעָןְ מְלָמָדָ. אָזָן אָזָיְנָ
אָשָׁחָ-חַיָּלָ אָזָיְדָעָןָ, אָזָן קִינְדָּהָ – גַּעֲרָאָטָעָןָ, אָזָן אָ פָרָנָהָ אָזָיְיָ
מִשְׁעָ – דָקָטָ עַרָּ: אָזָן דָעָצָוּ – דָאָסָ שְׁעַנְטָעָהָ הָזָיְזָ אָזָן שְׁטָאָרָטָ;
אָזָן פָּן הָזָיְזָ גַּעֲתָתָ אַרְזָיםָ דִי שְׁעַנְטָעָ נְדָבָהָ, אָזָן אָזָן הָזָיְזָ אָזָן פָּעָרְהָאָןְ
דִי שְׁעַנְטָעָ סְופָהָ, אָזָיְגָעָהָאָגָגָןָןְ מִטְ אַחֲרָוִנִיםָ אָזָן אָלְעָרְלִיָּ אָגָדָעָרָ
פָּרוּחָותָ פָּן אָרְץְ-יִשְׂרָאֵלָ. אָזָן וְעוּמָעָם אָזָן דָעָר שְׁעַנְטָעָהָ דָהָרָ אָזָן דָעָתָ
טִיעָרְסָטָעָרָ וְלִבְעָרְנָרָ פָּשָׁקָעָ? זָיְ זַיְנוּאָלָעָםָ: אָזָן וְעוּרָ אָזָן דָעָר עַהָרָ
לְיִכְמָטָעָרָ פָּוָרָ אָזָן דָעָרָ קָלְגָמָטָעָרָ בָּעָלְ-זָעָזָעָ? רָיְ זַיְנוּאָלָעָ: אָלְלַ זַיְדָ אֵיתָםָ
פָּעָרְגָּלְסְטָעָןָ זַיְזָ נְבָאָיָ! אָלָעָ גְּבָאִיםָ טְחוּנָןָ אָחָן זַיְזָ אָזָן קִיןְ דָאָנָן אָזָן
קָאָלָטָ וְאַסְעָרָ נִישְׁתַּחַתָּ אָרְיָןָ! אָחָן זַיְזָ וְיִנְקָדְחָתָ זַיְדָ קִיןְ שְׁמָשָׁנָיָ נִישְׁתַּחַתָּ
זַיְצָטָ זַיְדָ רָיְ זַיְנוּאָלָעָ עַל הָתָוֹרָהָ וְעַל הָעֲבֹודָהָ. אָזָן דִי אָזָגָעָן
לְיִכְטָעָןְ בַּיְ אֵיתָםָ אָנוֹנָטָעָןְ גַּוְיָטָעָןְ שְׁטָעָרָןְ, זַיְיָ פַּי אִיןְ אַמְתָןְ, פָעָרָ
צִיְתָשָׁעָןְ הָכָםְ. אָזָן עַפְנָטָעָןְ עַרְ דָאָסָ מְזָיָלָ, שְׁיָשָׁעָןְ זַיְדָ פָעָלָלָ: אָזָן אָ
שְׁעַנְגָּרָ מַעַנְשָׁ אָזָן עַר – אָ קִיזְעָרָ! אָ וְיִסְעָ גַּעֲרִיוּלְעָלְטָעָ בָּאָרָדָ, אָמָזָ
דָעָרָןְ שְׁטָרְיִמְעָלָ מִטְ וְלִבְעָרָנָהָאָהָרָ, אָ סְאָמְעָטָעָנָרָ קָאָמְטָאָןְ מִטְ סְמָרָאָ
קָעָםָ אָזָן וְלִבְעָרָנָהָאָקָלָעָןָ! מִטְ אָזָן וְוָאָרָטָ – תָּזָרָהָ וְגַדְולָהָ בְּמִקְמָטָ
אָחָדָ...
דָקָטָ זַיְדָ, שַׂיְןָ זַיְכָעָרָ דָעָרָ לְעַצְטָעָרָ גְּלָנוּלָ? פָאָ, עַמְּ וְאַלְלַ אָזָזָ
גְּעוּוּנָ, וְעוּנָ נִישְׁתַּחַתָּ דָעָהָ בָּעָלְ-דָבָרָ.

גַּעֲדָתָ עַר אַמְּאָלָ, דָעָרָ בָּעָלְ-דָבָרָ, אָזָן פָּעָרְשָׁטְעָלָטָ זַיְדָ פָאָרָ אִיןְ אַזְרָהָ;
אָזָוִי אִזְנָנָעָרָמָאָןְ פָּןְ עָרְגָיָןְ, אָפְיָלוּ אָ הָנִיקָעָרָלָ, נַגְּרָא נִישְׁתַּחַתָּ אָנְנוּדָעָדוּדָגָ.
קוּמָתָ עַרְ וְוַיְנָטָעָרָ בַּיְ נַאֲכָטָ צָוְ מְנָהָהָ וְמְעָרָבָ אִיןְ בִּיתְ-הַמְּדָרָשָׁ אָרְיָןְ אָזָן
וְעַצְטָ זַיְדָ פַּיְסָ אָזָיְוָעָןְ. מִןְ הסָתָםְ פָּעָרְבָּעָטָ אֵיתָםְ רָיְ זַיְנוּאָלָעָ אָזָיְפָּ וְעַ

תשערע. ער זוכת שטענרג אורהים: געתה ער, דאס הויי-קעריל, צ' ר' זיינזאולען אויף וועטשערע. עטט מען. צווישען אין מאכל און דעם צויזע טען דעדט מען, פערשטעהט זיך, תזהה. אַזּוֹן ר' זיינזאולעט, צ' אין איידים, דזיבט אין, שלאנט זיך ערנוין אין אין אַשְׁוֹרָעָה טגניה, ווענדען זיך אלע אונגען צ' ר' זיינזאולען, ער וועט שיין אלע צהרעט מאכען. ר' זיינזאולע שמייכעלט, איז דענויל מבגד דעם אזהה מיטין בענשען; דער אורה בענשען אב, אין ר' זיינזאולע הריבט אין זאגען, און זאגען זאגט ער אוזי קלאר, אוזי ריין, און עם דאכט זיך, און עם געת זיך אום א וויטער, גלייכער און פריטער שליטוועטם, אויזיט, קלאר דהבות, און גלאט זיך דער טיש; שפּֿאנַּ אַשְׁלְטָעָן אַזְּ פֶּאָהָרָה; ויען זיך זונט מיט די איידים מיט די נשמות אין די אויערען און זאגען אין דעט גאנגען נחת. און דאס הויי-קעריל זיגט און קומט מיט אַבִּין אַיגְּפִּין אַזְּ זוֹאַט, און שמייכעלט מיט די דינע ליעליך. דערוועט עם ר' זיינזאולע און פְּרַעַנְט אַהֲדָם: אַידָּר וְעַנְטֵנְתִּי שְׂמִים? עַנְטַפְּרַט מיט אַחְזָהָה דער הויי-קער: אַפְּבָעַר נָאָר נִישְׁתָּהּ: פְּרַעַנְטַהּ ר' זיינזאולע: פְּאָר וְאָס?

זיך אין אַפְּפָהָה!

נע玳ת ער, דער הויי-קער, און גיט מיט אַמְּאָל אַמִּיש זיך ש' ט וויסקים, ווארטט מיט סברות, זיך מיט ברענענדיגע קוילען, זיך מיט שען-צגע שפּֿיזען, און שיט מיט ראיות פון דאס און פון דאראט, זיך אַהֲגָעָל, און דיזענדיג, זאקט ער, דער הויי-קער, און די אוֹיגְעָן בֵּי אַהֲדָם וְוָקָּעָן, און דאס דְּשֻׁעָׁות אַזְּ זיך אַזְּגָעָן וְזָקָּטָה: אַזְּ דַי וְוַעֲטָר וְוַעֲרָעָן ווֹאָס אַמְּאָל ברענענדיגער, שפּֿיצְיָגָר, און ער נע玳ת אַרְזָט ר' זיינזאולען, זיך מיט אַזְּמָט פון ברענענדיגע דערנער, און ר' זיינזאולע פִּיהְלָט, און עם ווּרְט אַהֲדָם אַלְּזָעָגָנָר אַזְּגָעָנָר; נִישְׁתָּהּ אַרְזָן; נִישְׁתָּהּ דעם אַטְהָעָם צוֹחָאנְגָן... אַזְּ די וְהַן מיט די איידים וְוַעֲרָעָן אַזְּ אַבְּהָנְדָרִי; עם קומט ר' זיינזאולען קִינְעָר נִישְׁתָּהּ צוֹהִילָפָ. אַזְּ די צִוְּמָת אַהֲדָם רַוְקָט זיך אַרְזָן, אַלְּזָעָגָנָר אַזְּגָעָנָר צוֹמָ לִיבָ. אַזְּ ר' זיינזאולע הויי-ט אַזְּ פִּיהְלָעָן אַזְּמָן חֹלְשָׁת-הַדָּעָת, אַהֲרֹן-וּעָדָתָאָ, אַזְּ עם וּוּרְט אַהֲדָם דער אַטְהָעָם שְׁוּרָר. אַזְּ ער דזיבט זיך אַזְּפָ, גַּעַת אַרְזָט פָּאָר דעַתְהָר, אַבְּסָעָל דעם אַטְהָעָם צוֹחָאנְגָן, צוֹעַקְוָמָעָן אַבְּסָעָל יְשָׁאָב-הַדָּעָת; וְאַרְזָט פִּיהְלָעָן פִּיהְלָט ער, אַזְּ גַּעַרְעָט אַזְּ ער, ר' זיינזאולען; אַזְּ ער דער דזיבער אַזְּ נָאָר עַפְּעַט אַמִּין קָוְנָעָן-מַאֲכָעָר; אַזְּ ער קָלָאָפְּט נָאָר זיך מיט

אַהֲגָעַל, אַו דָּעַר הַהֲגָעַל דָּאָרֶף צְוֹנָעַן, עַמְּ וְאֶל וְוַעֲרַעַן פָּוּן אֵיהֶם גַּאַה
נִישְׁתַּ — וּוָאַסְעַר; עַר מַוְּזִיךְ נַאַר מִישְׁבַּ זַיְן:

אוֹן, וַיְיַזְרְעֵל, אַחֲוִינְטֶר נַאֲכַט אֵיזֶעַם גַּעֲוֹעַן. אוֹן אוֹ רַיְיַנְתַּ
וְעַלְעַ אֵיזֶעַ אַרְזִיסְגְּעַקְומָעַן פָּאַר דָּעַר מַהְדֵּר, אֵיזֶעַם גַּעֲוֹעַן אַוְיְנְגְּעַטַּעַט דָּעַר מַאְרָק
מִיטַּ אַפְּרִישְׁ-גַּעֲפְּאַלְעָנָעַם, פָּוּנְקְּעַלְדִּיגְּעַן שַׁנִּי, אוֹן אַוְיְבָעַן אַיְנְגְּעַטַּעַט דָּעַר הַאֲבָעַן
גַּעֲפְּוִינְקְּעַלְטַט מִילְּ-מִילְּאָסָעַן שְׁטַעַרְנְדִּילְךְ. אוֹן רַיְיַנְתַּ אַחֲט אַבְּגָנְעַטַּעַט
סְּרִיַּ. אוֹן עַמְּ אֵיזֶעַם פָּרְיַעַר אַוְיְבָעַן קְלָאַרְעַר גַּעֲוֹאָרְעַן אֵין מַה. אוֹן
פָּלוֹצְלָגְנַג דָּעַרְוָעַתַּ עַר בְּחֹשַׁךְ, מִמְּשַׁ מִטַּ דִּי אַיְגְּעַנְעַ אַזְיְגַּעַן, וַיְיַזְרְעֵל
פָּוּן דָּעַרְנְעַר, מִטַּ וְעַלְכָּרְעַר דָּאָס הַזְּיְקְרְעַלְיַל הַאֲחַת אֵיהֶם אַרְוְמְגְּעַנוּמוּן, וְאַ
קְעַלְתַּ וְזַדְקַ אַוְנְ שָׁאַקְעַלְתַּ וְזַדְקַ אַרְוּם אֵיהֶם אַיְנְפִּין שַׁנִּי; אוֹן עַה
קְוַקְטַּ וְזַדְקַ צַוְּ אַוְנְ דָּעַרְעַתַּ, אוֹ דִי צַוְּ אֵיזֶעַם נִשְׁתַּ קִיְּן גַּאנְצַע צַוְּים, אַזְיַיַּן
זַיְיַ אַיְבְּעַרְגְּעַה אַקְטַט אַנְיַ אַסְקַעְטַר, אוֹ וַיְיַחְטַט דָּאַן דָּאַרְטַט אַסְפְּעַנְעַ
בְּוּרְטְקָעַם. אוֹן וְיַיְתְּעַר דָּאַכְטַט וְזַדְקַ אֵיהֶם, אוֹן עַר וְעַדְתַּ בְּחֹשַׁךְ, וַיְיַזְרְעֵל
שְׁטַעַדְהַעַן בַּיַּיְ פָּוּרְטָקָעַם: דָּאַ אַגְּזַן, דָּאַרְטַט וְיַיְתְּעַר
אַמְּפְּרִשַּׁ, וְכָדוֹמָה, אוֹן וַיְיַזְרְעֵל צַוְּ אֵיהֶם גַּאַר פְּרִינְדְּלִיךְ, וַיְיַזְרְעֵל אֵיהֶם
צַוְּ: זַיְנוֹאָלַעַ, סְאַיְוַן אַפְּאַלְשַׁעַ צַוְּים, אַפְּרְבְּלַעְנְדָעַנְיַשׁ, קוּם נַאַר אַהֲרֹן,
אַיְךְ וְעַל דִּיק דָּוְרְכְּפִידְהַעַן, עַמְּ בְּעַט וְזַדְקַ אַוְוָגַן, אַרְחַבְתַּ...
אוֹן רַיְיַנְתַּ שְׁמַיְמְכַעְלַט אֵין דָעַר מַחְשָׁבָה צַוְּ דָעַם פָּוּרְטְקָעַלְעַ אַוְנְ
זְעַדְתַּ, אֵיזֶעַם אַוְמְעַטַּם אֵיזֶעַם אַסְפַּעַן, אַרְחַבְתַּ, אַוְעַלְטַ, אֵין אַסְפְּעַנְעַ: אוֹן עַר
דָּעַרְמְאַנְטַט וְזַדְקַ: דָעַר גַּאַזְן הַאֲחַת אַזְיַיַּן גַּעֲוֹאָרְעַן, *עַנְעַר פְּסַקְקַ הַאֲחַת דָּאָס
אוֹן דָּאָס פְּעֻרְדְּוָתְעַן. חַיְינְתַּ — אַפְּרִירְשַׁ אַרְטַט אַזְיַיַּן פְּרִידְשַׁ רַישַׁ**, וְכָדוֹמָה.
אוֹן עַר הַאֲחַת מִשְׁוָנָה הַנָּהָה דָרְפָּן. אוֹן שְׁפָאַצְיְעַרְתַּ אַזְיַיַּן נַאֲקַט אַמְּפָאַל דָוְדַץ
גַּאנְצַע שַׁמְסַ וְפּוֹסְקִים — אַוְמְעַטַּם אַפְּרִיעַ וְעַלְטַ... עַר וְעוֹט אֵיהֶם שַׁוְיַן
וְזַיְעַן דָעַם אַזְרָח:... עַמְּ אֵיזֶעַם אַלְעַן אַזְיַיַּן קְלָאַר, וַיְיַזְרְעֵל קְלָאַרְעַה
שַׁנִּי, אַלְעַן אַזְיַיַּן בְּלָאַנְקַ, וַיְיַזְרְעֵל בְּלָאַנְקַע שְׁטַעַרְנְדִּילְךְ אַיְן דָעַר
פִּיחַלְתַּ נִשְׁתַּ, אַזְיַיַּן אַזְיַיַּן, וַיְיַזְרְעֵל גַּעַתְמַ אַרְוּם אַיְן דָעַר מַחְשָׁבָה אַיְן דִי
עוֹלְמָהַת הַתּוֹרָה, אַזְיַיַּן מַרְאַגְּעַן אֵיהֶם דִי פִּים אַהֲרַן אַזְיַיַּק אַיְבָעַן מַאְרָק
אוֹן אַוְיְסַעַן מַאְרָק, אַלְעַן וְיַיְתְּעַר אַוְן וְיַיְתְּעַר אַיְבָעַן שַׁנִּי, אוֹן עַר אַיְ שַׁוְיַן
לְאַגְן פָּוּן מַאְרָק, פָּוּן שְׁתָאַדְטַ אַרְזִים, מַעַן וְעַדְתַּ שַׁוְיַן קִיְּן צַיְיכַען פָּוּן
קִיְּן הַזּוֹן, פָּוּן קִיְּן דָאַק נִשְׁתַּ, פָּוּן נַאַר נִשְׁתַּ, עַר טְרַעַט אַרְזִים אֵין שַׁנִּי
אַיְפִּין פְּרִיעַן פְּעַלְדַּ, אַהֲרַן אַזְיַיַּם, אַהֲרַן אַגְּרַעַן, אַיְתַּ אֵין אַמְּתַת קְלָאַר,
וְיַיְסַ אַוְן פְּינְקְעַלְדִּיגְעַ רְחַבְתַּ, וַיְיַזְרְעֵל רְחַבְתַּ, אַזְיַיַּן אַיְן מַה,

טיט אמאל אַפְּבָעַר האָט עַר זִיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְטַ מַעֲרַצְיַטְעַרְט .
 אַ שְׁוֹעַרְעַר וּוְלְקָעַן האָט זִיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְטַ פַּעֲרַצְיַינְעַן אַנְטָעַרְן הַיְמָעַל,
 מִיט אַמְּאַל אַזְּסָעַלְאַשְׁעַן וּנְעַן גַּעֲוָרָעַן דֵּי פַּנְקָעַלְדִּיגַּע שְׁטַעַרְעַנְדָּלְדַּי .
 אַזְּנָ אַבְּרַיטָּעַר שְׁאַטְעַן האָט זִיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט אַזְּנָ פַּעֲרַפְּנִיסְטָעַט דֻּעַט גַּלְאַגְּנָ
 צְעַדְגִּיעַן שְׁנִי . אַזְּנָ אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט אַזְּנָ מַח אָזְּנָ — עַר בְּלַאֲנְדוֹשְׁעַט, דַּעַר
 טַוְנְקָעַל גַּעֲוָרָעַן בֵּי רֵי זְיוּנוּלְעַיְן אַזְּנָ מַח אָזְּנָ עַר, אַזְּנָ שְׁנִי, עַר בְּלַאֲנְדוֹשְׁעַט שְׁזִין אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט ; עַה
 זְיוּסְטַ שְׁזִין נִישְׁתַּחַזְתַּה זַיְהָ אַזְּנָ זַיְהָ אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט — — —
 דַּעַרְוּוּתַ עַר, רֵי זְיוּנוּלְעַלְעַלְעַל, פָּונְ זְיוּשְׁעַן, זַיְהָ אַבְּיַסְעַלְטַ צְוֹרְוּנְעַנְהָרַה רַוְּיַד
 שְׁלַעַנְגָּלְטַ זַיְהָ אַנְטָעַרְן הַיְמָעַל . מַעֲרַצְיַטְעַתַּ עַר, אַזְּנָ עַם אַזְּנָ אַסְטָמָן
 מַנְזָ אַשְׁטַקָּעַל לְעַבְּדִירְגִּינְעַן יְשָׁוָב . דַּעַרְפְּרוּרָעַן, פַּעֲרַמְאַטְעַטְעַט אַזְּנָ טִיעַפְּ בִּזְיַן
 חַוְּרַ פָּונְ דַּעַר נִשְׁמָה אַבְּגָעַפְּאַלְעַן בֵּי זַיְהָ, גַּעַתְעַט עַר נַאֲךְ דֻּעַט רַזְיךְ אַזְּנָ
 קַמְטַ-צְּוֹ אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט . קַומְטַ עַר אַרְיַין אַזְּנָ
 אַ פַּעֲרַחְיַכְעַרְטַ שְׁטוּב אַזְּנָ שְׁטַעַלְטַ זַיְהָ אַפְּ בֵּי דַּעַרְתָּהָיְד אַזְּנָ קִינְנָעַ
 בְּעַמְוּרְקָט אַיְהָמָן יִשְׁתַּחַט ; שְׁטַעַתְעַט עַר אַזְּנָ אַזְּנָ וְעַהַתְעַט, זַיְהָ בֵּי דַּעַט שְׁעַנְקָ
 טִישָׁ, אַבְּפָעַר גַּעַטְרָאַנְקָן אַזְּנָ פַּעֲרַבְּיַסְעַנְטַסְטַ, דַּרְעַמְעַלְטַ אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט,
 אַזְּנָ דַּוְרָקְדַּרְטַ דַּי פַּעֲנַטְעַט מַט אַזְּיַמְגַעְשַׁלְאַגְּנָעַן שְׁוּבְעַן יִאֲגַט אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט
 אַגְּנָסְעַר, קַאֲלָטְעַר וְיִנְדָּר . נַאֲךְ אַזְּנָ אַזְּיַט שְׁטַעַתְעַט אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט
 אַזְּיַוְוָעַן בְּרַעְנָעַן, אַזְּנָ קַנְאַקָּעַן, אַזְּנָ פְּלַאֲקָעַן טְרוּקָעַן דְּרַעְגָּלָעַן . מַיְעַד
 אַזְּנָ גַּעַפְּרוּרָעַן, זַיְהָ עַר אַזְּנָ גַּעַוּוֹן, וְיִלְלָ עַר צְגַעְהָן, זַיְהָ אַנְנוֹאַרְיָמָעַן, דַּעַרְ
 וְעַהַתְעַט עַר אַבְּפָעַר, אַזְּנָ אַלְעַ עַרְטָעַר אַזְּמָה אַזְּיַוְוָעַן וְעַנְעַן פְּרַאנְטָעַן אַזְּנָ אַיְינְ
 אַזְּרָום וְיִצְעַן הַאֲלָבָ-שְׁפָרְעָ פְּרַוְעָן, מַט פְּלַעְכָּלָעַךְ בְּרַאנְטָעַן אַזְּנָ אַיְינְ
 אַזְּנָ אַגְּזָעַנְעַן הַעֲרִינְג אַדְעַר אַזְּגָעַרְקָעַט אַזְּנָ אַדְעַר צְוַיְיָטָר . אַזְּנָ זַיְהָ
 קָעַן צְיַזְדָּקָעַן פָּאַרְטָעַפְּשָׁאַפְּט אַזְּנָ נַחַת, אַזְּנָ אַלְעַ פְּיִינְגְּט זַיְהָ אַזְּנָ
 אַיְינְזָר צָעַם צְוַיְיָטָעַן, אַזְּנָ מַעַן קַשְׁטָזְדָּקָעַן, אַזְּנָ מַעַן זַיְהָ
 לְעַפְּשָׁאַפְּט, אַזְּנָ מַעַן טְרִינְקָט וְיִיְמָר, אַזְּנָ מַעַן פַּעֲרַבְּיַסְט וְיִיְתָעַר . . .
 אַזְּנָ דַּעַמְגָלְטַ האָט רֵי זְיוּנוּלְעַלְעַלְעַל, וְאַזְּנָ האָט גַּקְאַנְטַ בְּעַמְעַר לְעַרְנָעַן
 סָאַרְן רַב, שְׁעַנְעַר זְיוּגָעַן פָּאַרְן חַוְּן ; וְאַזְּנָ האָט גַּקְאַנְטַ בְּעַמְעַרְעַר בָּלְלָ
 קְרִיאָה פָּאַרְן לְלִיטְוּיְשָׁעַן מַלְמָד ; וְאַזְּנָ האָט גַּעַהְאַט דְּאַס שְׁעַנְסָטָעַ הוּיוֹ,
 אַזְּנָעַנְעַ אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט אַזְּיךְרָאַפְּגָעַשְׁטָעַלְט קִינְדָעַר, דֵּי שְׁעַנְסָטָעַ כּוֹפָה,
 דֻּעַט הַדְּרַמְטָעַן הַדְּרַ ; דַּעַר דֵּי זְיוּנוּלְעַלְעַלְעַל, וְאַזְּנָ פְּלַעְגָּט זַיְהָ דַּעַר בְּעַמְטָעַ
 זְיַעַן, דַּעַה עַזְּרַלְאַכְסָטָעַר בּוֹרָר, אַזְּנָ גַּעַפְּעַן בְּעַזְּיִיטָה דֵּי שְׁעַנְסָטָעַ נְדָבָה .

פאלקסטימליקע געשיכטען.

דעםאלט האט דער ר' זינועלע זיך נישט אײַנגעהאלטען, און שטעעהנדיב אין מיטען קראעתשמע, אין טיזליך, וואָס האט געשטארט אויף איהם זיך א פֿלֿיך, פֿשְׁעַת דער ווינֶר האט זיך אַלְעַ רגע אַרְנוֹטָעָרְגָּעָנְבָּעָט און איינ-געפריהרט איהם דעם שוויזים אויפֿין לֵיבּ, — דעםאלט האט ר' זינועלע אין טיעפּען האַרְצַן מְקַנָּא גַּעֲוָעַן יַעֲדָעַן פּוֹן די פּוּעָרָן, וואָס אַיִּזְגַּעַסְעַן בְּיִם וְאַרְמַעַן אַזְיוּעַן, וואָס האט גַּעֲטָוְנְקָעַן יַיְשַׁ פּוֹן בְּלָעְכָּלָ, פְּעַרְבִּיסְעַן מִיט אַשְׁטִיק גַּעֲזְלָעְנָעָם הַעֲרִינָג אַדְעָר אַזְסָעָר אַונְגַּרְקָע אַוְן גַּעֲרָעָט — גְּבוֹלָ פָּה . . .

און עס האט זיך אַנְגַּהְיוֹבָעַן אַ נִּיעַ שָׂוָרָה פּוֹן גְּלָגְלִים.

נמים אויפן ים.

אוֹן פּוֹן חָנָנָן דָּאַבְּעָן וַיְגַזְּלָת וַיִּסְמְעַן מַעֲהָר ? צְפָטִים גַּעַנְן אֵין קְדַלָּה אַרְיִין — אֵין וּוִיט, פָּאַהְרָעָן הָאָט דִּי אַרְיָמָע פָּאַמְּלִיעַ, וּוֹסֵם דָּאַט קִימָט פְּרָנָסָה גַּעַדָּאַט, נִישְׁתְּ גַּעַקְאָנֶט, אוֹן, אַחֲזָן דָּעַם, לְאַזְמָת דָּעַר יִם נִישְׁתְּ אַזְוּק. בָּאַטְיִיעַס פָּאַטְעָר, סָאַטְיִיעַס וַיְדַע אוֹן עַלְטָעַז-זַיְדָע זַעַנְעָן אָוְמָגְעָקְמָעָן אַוִּיצְן יִם, נָאָר אַזְאָר פָּחָה הָאָט עַר שְׂוִין, דָּעַר יִם : עַר אֵין דָּעַם מְעַנְשָׁעָנָם גַּעַפְעַדְלְכְסָטָה שְׂנָא, אוֹן גַּאנָּץ אַפְּטָה אַפְּלָשָׁעָר שְׂנָא,

אוון – ליעוב הדט מען אהים, אוון ציהען ווערט מען צונגעזינען צו איזה...
וואו מיט צוואנגגען... אוון מען קאנ זיך פון אהים נישט אפרײַסען, וויל...
מען לעבען אויף אהים אוון אונטערגרעגען אוין אידם...

נאר איזן יודישער מנגאג איזן דער משפחה געלפֿיעַן — יומ-כפּאָר
ערבע יומ-כפּאָר איזן דערMRIה האט מען אוימגעקלבען דעם גראָסטען
סְמִישׁ, איזן די גאנצע משפחה איזן גענאנגען מיטֶן פִּישׁ איזן שטָדָרט אַריִין,
איזן אַבְגָּנָעַנְבָּעַן האט מען דעם פִּישׁ דעם קְהַלְשָׁעַן שׂוֹחֵט, פִּי ווּלְכָעַן
פלְעַגְתִּים פָּעָרָסְטָעַן איזן עַסְפָּן נַאֲכִין תְּעִינָה.

אַיְבָרֶין מִעֲתֵילָה פְּלַעַגְתָּ דִּי מִשְׁפָּחָה וַיַּצְעַן אֵין הַאַלְעָנִידְשָׁעִין מִקְומָם
קְרוֹשָׁ, צְיוֹה עָרָעָן וֵיךְ וּוּ דְעָרָ כָּאָרָ זִינְגָּט, וּוּ דְעָרָ אַרְגָּנָלָ שְׁפָּיעָלָט, וּוּ
דְּדָעָרָ חֻן וְאַגְּטָ אַוְיפָּ וַיַּזְעַן אָוְפָן אָונָ שְׁטִיגְנָעָר ... סְפָּרָעָטָמָנָעָן אַוְאַרְטָהָאָט
מַעַן נִישְׁתָּ. גַּעֲקוֹקְטָהָאָט מַעַן נָאָרָ צָוָם אַרְזָוְן-קְדוּשָׁ, צָוָם פְּרַעְדִּיגְנָעָר אַיְזָן
דְּדָעָרָ גָּאַלְעָנָעָר יָאַרְמוֹלָקָעָ. הָאָט וֵיךְ דִּי נָאַלְדָּעָנָעָ יָאַרְמוֹלָקָעָ אַיְזָנָעָהָוּבָעָן,
כְּלָאָזָט, הָאָט מַעַן וֵיךְ צְרוּיקָ גַּעֲזָעָצָט. טִילְמָאָלָ פְּלַעַגְתָּ סְפָּטִיעָ סְפָּאָדָ-
טְעָדָקִיט אַיְינְדִּימְלָעָן, הָאָט אַיְהָם אַשְׁכָּן מִיטָּ אַיְן עַלְעֲנוֹפִיגְגָּעָן צָוָם אַוְיָסָ-
שְׁתָמָעָהָן גַּוְעָקְטָ ...

נישת געווואסט – האלאנדן!

אוֹן בָּאָלֶד נַאֲכֵן שׁוֹאָרְצָעִן קָאָפָע, פְּלָעַגְטַּס אַטְיָע מִיטָּן וּוַיְבַּזְעַן
מִיטָּן דִּי קִינְדָּרְלָעַד וִיךְ אוַיְסָהְבִּפְעַן, גַּעֲזָעְגָּעַנְעַן וִיךְ מִיטָּן שָׂוָהַת אָן זַיְן
דוֹיְגָעַוְינְד, אוֹן אַנוֹוְנְשָׁעוֹוָן וִיךְ, אוֹן אַזְוַעְקָגְהָעַן אוֹן וּוְאַנְדָּרְעַן אַגְּנָנְגָעַ
גַּעַכְתַּס צָטַס יִם. נִישְׁתַּחַת "אַהֲדִים" פְּלָעַגְטַּס מַעַן וְאַגְּעַן, נַאֲהָר — "צָטַס יִם".
אוֹן אוַיְפָהָאַלְעַטְעַן לְאֹותַס מַעַן וִיךְ נִשְׁתַּחַת.

— סטיטיש, — טענאר'ת דער שענט מיט דעה שוותח'קע: — אידער דאנט דראָד אַפְּילֶז דַּי שטאדט נישט געועהן.

פָּרָקְרִימֶטׁ זַיְדׁ סָאַטְיָעׁ:

— דֵי שְׁמָאַדְתָן!

סאלקסטומיליכע נועיכטען.

קיז' בעל-דברן איז סאטיע נישט ; דער ים לערנט שחיינען. נאך די שטאָרט האָט ער פײַנְד. ענגן, אָהֶן לוּפְט אָון אָהֶן הימעל. אָ פָּאַסִּיקָעַל צוֹוְשָׁעַן דָּאָךְ אָון דָּאָךְ... אָוִיפְּזַן יִם אָבָּעָר—אָרְחָכּוֹת... עַמְּעַטְּמַט זַיְן... .

— עַמְּ אָין דָּאָךְ אַיְּה שׁוֹנוֹא... אַיְּה טַוִּיטַן! — טַעַנְהַתְּ מַעַן אָז אַיְּה

— אָבָּעָר אָ גַּוְּטָעַר תְּזִוִּיטַן!

ער וַיֵּלֶךְ הַפְּעָנָן וַיַּזְרַעֲלֵם אָון וַיַּזְרַעֲלֵם כָּוף—אַיְּגַּעַשְׁלַׂנְגַּעַן
חוּרְעָן גַּעַזְנְדַּרְעָהִיד פָּוּן יִם, נִישְׁטַמְּ קְרַעְנְקָעַן אָון גַּוְּטָעַן אַצִּיטַּלְמָגַּן אַוְּפַּ
אַבְּעַט... הַעֲרָעָן וַיַּזְרַעֲלֵם וַיַּזְרַעֲלֵם... אָון דַּעְרַנְאָךְ בְּעַרְאַבְּעַן וּוּרְעָעָן... אָין דַּעְרַהְתְּעַרְעַעְרַע עַד... צְרוּרָה!

קָאַלְטַן וּוּרְעַטְּ אַיְּהָם, אָוּרְעַטְּמָאַנְטַן וַיַּזְרַעֲלֵם פָּוּן אָוּרְקָוְרָה... .

אָוּן מַעַן גַּעַתְּ צַוְּמָס אַחִים, צַוְּמָס יִם... אָוּן אָוּן מַעַן גַּעַתְּ צַוְּסָס אַיְּבָּעָר נַאֲכָתְן, אָוּן עַס חַזְפְּטַן אָנְגַּרְוָעָן
דַּעַתְּ טָאָגְ, אָוּן מַעַן דַּעַרְעַעַתְּ דַּעַטְן גַּאֲלַעַנְעַם אַפְּלַגְאַנְעַן פָּוּן אַמְּדַרְגָּעָן בְּרַעְגַּן,
פָּאַטְּשַׁטְּמַעְן מַיְּתְּ דַּי הַעֲנָד... .

אַחַתְּנָן מַיְּתְּ אַפְּלַתְּ סְרַעַתְּ וַיַּזְרַעֲלֵם אַזְוִי... .

אָזְוִי גַּעַרְתְּ עַטְּ פָּוּן יַאֲהָרְ צַיְּ אַהָרְ... .
עַטְּ פִּיְּתְּ וַיַּזְרַעֲלֵם דַּעַרְ פִּישְׁעַרְ, וּלְעַטְּעַנְעַרְ—דַּעַרְ שַׁוְּהַתְּ; מַנְגָּגְ בְּלִיְּגַּתְּ
מַנְגָּגְ.

אָוּן דַּעַרְ מַנְגָּגְ אַיְּזָן כְּבָמָה הַפּוֹלֵל פָּוּן סָאַסְטָעַן, כָּאָרְ אָוּן אַרְגָּעָל,
אַיְּסָגְעַמְשַׁטְמַיְּנָן גַּרְוִיטָעָן פִּישְׁ צַוְּ דַּעַרְ וּוּטְשָׁעַרְ נַאֲךְ נַעַילָה בִּיְּסָמְךְ
שַׁוְּהַתְּ, מִתְּנַזְּנַעַנְעַן אָוּן אַנוֹוְנַעַנְעַן וַיַּזְרַעֲלֵם... .
דָּאָם אַלְעַן צַוְּאַמְעַן אָוּן דַּעַתְּ אַיְּנַעַגְעַרְ פָּאַדְיָם, וּוּאָס בִּינְדַּטְ-אָסְטָמָּ...
יַיְּן צַוְּמָס פָּלָל יִשְׁرָאֵל... .

וַיְּהִי הַיּוֹם, אַיְּנוֹמָלְ פָּאַרְטָאָגְ, קְזִים גַּעַרְיוּתְעַלְטַהְטַהְטַה וַיַּזְרַעֲלֵם דַּעַרְ מַוְהָבָה,
שְׁטַיְלַן וּוּקְטַן וַיַּזְרַעֲלֵם יִם, קְזִים עַרְ עַטְהָעַטְמַטְ, קְזִים עַס חַעַרְטַן וַיַּזְרַעֲלֵם וַיַּזְרַעֲלֵם
בְּרוֹזְמָעָן, עַרְ צִיהָטַן וַיַּזְרַעֲלֵם אָון גַּאֲךְ סְעַרְחַלְמָוִתְ אָוּיָם, אָוּן צִיהָטַן וַיַּזְרַעֲלֵם
אַיְּזָן... וּוּאַ-נִּישְׁטַ-וּאוּוּ פָּלָאַטְעַרְטַה אָין דַּעַרְ בְּלַאֲהָזְדְ לְוּפְטַ אַוְוִיסְעַסְ פָּאַרְ
סְלִיגְעַלְ, שְׁרִיְטַ-אַוְיַף אַיְּזָן עַזְ... אָוּן וּוּיְטָעַרְ שְׁטַיְלַ... שְׁטַיְלַעְ גַּלְאַנְגַּעַן
בְּלַהְעַן אַיְּבָּעָרְן יִם, גַּאֲלַעַנְעַרְ פְּלַעַקְעַן גַּלְטַשְׁעַן וַיַּזְרַעֲלֵם גַּעַלְעַן זָמָרְ.

טערמאכט זענען די שייפער-שטיבעלע איבערין פֿרַעֲנָג, נאָר אַיִן טַהֲרַסְקִירִי
פעט, — סַאַטְיַע גַּעַתְּצָרְיוֹס...
ערוב-יום-כפור איז דַּיְוִינֶט. פֿרַום אָוֹן ערנטס אַיִן זַיִן פְּנִים, שְׁטִיל
לייכטען אַיהם די אַוְיגָעָן: עַר גַּעַתְּצָרְן אַמְּאוֹה, האַטְעָן אַפְּישׂ אַוְיפְּ
זַיְמַפְּפּוֹר!

און עַר גַּעַתְּצָרְן צַוְּם שִׁיפְּעָל צַו אָוֹן גַּעַתְּצָרְן אַן די קִיטְט, מִיט וּלְגַעַר
עם אַיִן גַּעַוּן צַגְעַבְּנָדָעָן צַוְּם בָּאָרֶט. די קִיטְט קְלִינְגְּט, אָוֹן קְוִילָּתְּ דַּעַרְהָעָרָעָן
זַיִד רַעַכְטָס אָוֹן לִינְקָט:

— נִיטְעָן, נִיטְעָן!

דאָס רַוְפָּעָן אָוֹ אַיהם די שְׁבָנִים, וּאָס האַפְּעָן אַרוּטְגַּעַשְׁטָעָקָט די
קָעֵפְּסַן די קְלִינְגְּט פֿעַנְטְּעַרְלָעָן.
דוֹרוֹגָן אָוֹן שְׁטִיל לִיעַנְטָר וּוּיט אָוֹן כְּרִיטְט אַוְיטְגַּעַאְכָעָן דַּעַר יִם, צַיִן
אַזְעַנְגַּעַגְּסָעָן מִיטְזַן זַוִּים פֿון פְּרִישְׁ-מָאָרְגָּעָנְדִּיגְּ לְאַכְעַנְדָּגָעָן, פֿרַעהַלְכָעָן
חִימְעָל... . קִיטְט עַר עַטְהָעָט, דַּעַר יִם, קְוִים עַר רַוְנְצָעָל זַיִד בִּיטְטִים
פֿרַעֲג, אָוֹן זַיִד אַגְּנוּטָר בְּאַבְּעָן, טַאנְעָן לִיכְטִינְג-גְּלָאנְצִינְדִּיגְּ שְׁמִיכְּ
לְעָן צַוְּשָׁעָן די רַוְנְצָלָעָן... אָוֹן עַפְּסָמְזָעְלָט עַר, אַבְּאַבְּעָ-מְעָשָׁה דַּעַר
צַעְהָלָט דַּעַר יִם די צַעְוָאָרְפָּעָן, מִיט לְאַגְּנוּ וּוּאָסְעָר-פְּלָאָנְצָעָן, זַיִד מִיט
הָאָהָר בְּעוֹזְקָסְעָן שְׁטִיקָרָר פֿעַלְעָן, אָוֹן עַר גַּלְעָט זַיִד אַיְפָרְרִי די הָאָהָר
שְׁמִיכְּלָעָנְדִּיגְּ, שְׁפִּיעַלְעָנְדִּיגְּ—דַּעַר פִּישְׁעָר אַבְּעָר קָעָן בְּעַסְעָר דַּעַר יִם, אָוֹן
עַר גְּלִיפְּט אַיהם נִישְׁתָּחָט.

— נִיטְעָן...

דַּעַר יִם וּוּינְטָט זַיִד אָוֹן וּוּט זַיִד צַעְוָוְעָנָעָן, אָוֹן פְּלָאָגָעָן וּוּט דַּעַר
לִיכְטִינְגָּר שְׁפִּיגְעָל, אָוֹן פֿון שְׁפִּיעָל וּוּט וּוּרְעָעָן אַיִן עַרְנְטָס, פֿון שְׁטִילְעָן
ברַומְטָעָן — גַּעַשְׁרִי אָוֹן גַּעַפְּלָדְעָר, אָוֹן פֿון רַוְנְצָלָעָן וּוּלְעָן אַוְיפְּשָׁטָהָה
וּוּלְעָן, וּאָס וּוּלְעָן שְׁלִינְגָּעָן שִׁיפְּלָעָךְ אָוֹן שִׁיפְּעָן, זַיִד קְלִינְגְּ
דַּעַר לִוְתָּן... .

— נִיטְעָן...

און אַבְּאַרְוִיסָּעָר אַלְטָעָר-מָאָן, מִיט אַפְּלָאָטְעָרְדִּיגְּעָן גְּרוּיְעָן קָאָפְּ אַהֲן
אַזְהִיטָּעָל, מִיט אַיִן אַיְנְגַּעַשְׁמָפְּטָעָן פְּנִים, זַיִד דַּעַר יִם, נַאֲר אַהֲן זַיִן
פְּאַלְשָׁעָן, זַוְּסָעָן שְׁמִיכְּעָל — קְוּמָט אַחֲרִים פֿון אַשְׁטִיבָעָל, גַּעַתְּצָרְן צַוְּסָאָ
טִיעָן צַו אַיִן לְעַגְט אַיהם אַרְוִוִּפְּרִי די הָאָהָר אַוְיפְּזִ אַקְסָעָל:

— זַעְתָּה!

און עַר וּוּיְזָת אַיהם אַקְלִין שְׂוֹאָרֶץ פֿינְטָעָלָעָן, וּאָס נַאֲר אַפְּשָׁעָרָ

פאלקסטימליכע געשיכטען.

אַיִיג קָאָן דְּרֹעֶהָן, אַוְיפָּן וַיֵּם פָּונַ הַיְמָעֵל.

— מַיִן דַּעַת וּאֲקָטָט אֲרוֹיִס אַ וּוְלְקָעָן...

— כַּיוּעַל פְּרִיהָעָר צְוִיקָן אַין דָּעָהָיִם זַיִן, — עַנְטָפָעָט פָּטָחָע:

אַיִינַ פִּישׁ וּוְיל אַיךְ נַאֲרַ חַצְפָּעָן.

אוֹן עַטְמָטָר וּוְרָטָדָם פְּנִים בַּיַּזִּין אַלְטָעָן שְׁכַן:

— הַאֲסָטָה וּוְיַב אַן קְנִידָר, פָּטָחָע:

— אַן אַ נְגַטָּת אַין דְּמָעָל: — עַנְטָפָעָט סָמִיעָמִיט בְּתָהָן: עַה

גַּעַתְּ זַיִן מַזְהָה טְהָן... אַן עַר שְׁטוֹפָט אַבְּ דָם שִׁיפָּעַל אַן שְׁפְּרִינְשָׂט
אַפְּרִין...

אוֹן לִיְיכַט זַיִן אַ פְּעַדְעָר טְרָאנְט וְזַיִן סָמִיעָמִיס שִׁיפָּעַל אַיְבָּרִין יִם,

אוֹן דַּעַת יִם וּוְיַעַט עַס אַרְוּם, זִיש-בְּרוּמָעָנדָר, אַזְוִי לְעַבְלָן, אוֹן וּוְיַמְט

עַס אַזְוִי וּוְיַקְלָט עַס אַרְוּם מִיטָּדִי שְׁעַטְמָטָה פָּעָרָל, וְאַס עַר פָּעַרְמָאָגָט —

אוֹן דַּעַר אַלְטָעָר פִּישְׁעָר שְׁטָעָהָט אַוְיפָּן בְּרָעָג אַן מְרוּמָעָלָט:

— סָאנְטָא מָאָרָיא, סָאנְטָא מָזְאָרָיא!

לִיְיכַט טְרָאנְט וְזַיִן סָמִיעָמִיס שִׁיפָּעַל אַיְבָּרִין יִם — גַּעַשְׁקָט וּוְעַרְפָּט
סָמִיעָמִיס אַרְאָב זַיִן נְעָז, אוֹן שְׁוֹעוֹרָא אַן שְׁוֹעָרָר וּוְרָטָדָם דִּי נְעָז, אוֹן
מִיטָּאַלָּעָ פְּחוֹת צִיהָת עַר זַיִן קְוִמְ-קִיּוּם אֲרוֹסָט אַן גַּעַמְנָט אַין אַהֲרָן וּוְאַסְעָרָן
פְּלָאָנְצָעָן, יִס-שְׁטָעָרָן, — נַאֲרַ נִישְׁטָהָט קִין אַיְינְצָעָגָן פִּישְׁ...

דַּעַר אַלְטָעָר פִּישְׁעָר שְׁטָעָהָט אַוְיפָּן בְּרָעָג הַאֲטָט דָּם שִׁיפָּעַל שְׁוֹזָן פָּעָרְלוּזָן
פָּוֹן אָוֹג. סָמִיעָמִיס צִיהָת שַׁוִּין צּוֹם דְּרָעָטָן מָאָל אַן צּוֹם פִּירָעָטָן מָאָל
אֲרוֹסָט דִּי נְעָז: נִישְׁטָהָט לִיְיכַט אַיִן זַיִן אַרְוִיסְצָעָהָן, אַלְעָלָלִי, וְאַסְעָרָן-פְּלָאָנְצָעָן
אַעַן דַּאֲפָעָן זַיִן אַין אַיְהָרָע אַוְיָגָעָן פָּעָרְפָּלָאָכָטָעָן — נַאֲרַ קִין אַיְינְצָעָגָר
פִּישְׁ...

אוֹן דַּעַר יִם וּוְיַעַט אַן צְעֻוִיְעָט זַיִן וְאַס אַמְּאָל שְׁטָאָרָקָעָר, אוֹן
אַוְיפָּן הַמְּעָל אַיִן שַׁוִּין אַרְוִיסְגָּעָהוּאָמָעָן דִּי זַוְּן, נַאֲרַ פִּיכַט אַיִן אַיְהָה
גְּלָאָנְן — אַ פָּעָרְוּוֹיִנְטָעָן זַוְּן: אַן דָּם שְׁוֹאָרָצָעָ פִּינְטָעָלָעָן עַק הַיִּהְ
מַעַל הַאֲטָט זַיִן אַוְיָגָעָגָעָן אַוְנְטָעָרְוּוֹיִלְעָכָן אַוְנְטָעָרָ דַּעַר זַוְּן, זַיִן אַפְּרִיְהָ
נְעַשְׁלָאָגָן, אוֹן וּוְרָטָטְנְקָעָלָעָר אַן טְנוּקָעָלָעָר, אוֹן דַּוְקָט זַיִן צַוְּעָם
זַוְּן...

עַס אַיִן שַׁוִּין הַלְּבָעָר טָאג, אַן סָמִיעָמִיס אַן שְׁוֹוִימָט, פְּרוֹגָט
אוֹן פְּרוֹבָט דָּם מָול —

— גָּאָט, טְרָאָכָט עַר, וּוְיל נִשְׁטָהָט, אַיךְ זַאֲלָ דָם יָאָהָר מַקִּים זַיִן

די מצוה, מען מוֹ צָהִיק: און טרויערגונג ווערט איהם אויפֿן האָרְצָעָן: ער האָט געמוות עפַם ווינְדִיגָּעָן געגָעָן גָּאָט, וועלכָּער בעוילוּת נישט היַיְאָה זַיְן קְרָבָן. און ער געהט דעם רודעה פָּעָסָט אַין דער האָנד אַריַין אָונָן ווֹיל שַׁוִּין אַוְיסְדוּהָעָן דָּאָם שִׁיפָּעָל צְוִירָק. נַאֲר אַין דָּעה וְעַל-בָּרָה רְגָע בָּעָקוּמָט ער אַשְׁפְּרִיךְ אַין פְּנִים אַרְיָין, און ער דָּרְעָהָט זַיְן אַים אָונָן דָּרְעָהָט, וְזַיְן גְּרוּסָהָר גָּאָלְדָּעָנָהָר פִּישׁ וְאַרְפָּט זַיְן, שְׁפִיעָה לענְדרָגָן, אַיְבָּרִיךְ יִם אָונָן שְׁפִּרְצָת מִיטָּן וְיִידְעָל אַיְבָּרָעָן וְאַסְמָעָר.

עה: דעם פִּישׁ מוֹן ער האָפָּעָן, דעם פִּישׁ האָט איהם נַאֲט בעַשְׂרָת, גָּאָט, וְאָט האָט זַיְן עַגְמָת-גַּנְשָׁן גַּעֲוָהָן, זַיְן בְּעַנְקָעָן, מְקִים צַו זַיְן דֵּי מצוה. — אָונָן ער דָּרְעָהָט צְוִירָק אָוִיס, אָונָן יַאֲגָט נַאֲר ער פִּישׁ ... אָונָן דָּרָר יִם אַיז שַׁוִּין צְעוּוִינָט, הַוּאָלִים הַיְּבָעָן זַיְן הַעֲכָר אָונָן הַעֲכָר ... אַהֲלָבָעָן זַוְּן אַיז שַׁוִּין מִיטָּן אַוְאלְקָעָן בְּעַדְעָקָט, בְּגַנְעָן וְוַיְסָעָה שְׁטָרָאָהָלָעָן רִיסָּעָן זַיְן קוּעָר אַחֲרָה פָּן אַוְנְטָעָרָן אַוְאלְקָעָן, אָונָן דָּרָר פִּישׁ שְׁוּוִימָט אַבְּפָר דֵּי פְּלִיאָצָעָם פָּן דֵּי הַוּאָלִים, אָונָן סָاطִיעָם שִׁיפָּעָל נַאֲר, נַאֲר ... אָונָן פָּעָרְשׁוֹאוֹנְדָּעָן וְעַרְטָה פְּלִיאָלְגָּן דָּרָר פִּישׁ, צְוִישָׁעָן אִיהם אָונָן סָاطִיעָם שִׁיפָּעָל הַיְּבָעָט זַיְן אַיְפָּט אַוְאלָל, אַיְפָּגָעָבָלָאָעָן, אַיְפָּגָעָבָלָאָעָן פָּן וְוַיְנָד ...

— עם נַאֲרָת מִיךְ, עם בְּלָעָנָדָט מִיךְ דֵּי אַוְינְגָּן: — טְרָאָכְט סָاطִיעָע אָונָן ווֹיל וְוַיְתָהָר אַוְיסְדוּהָעָן דָּאָם שִׁיפָּעָל אָונָן שְׁוּוִימָן צְוִירָק. אָונָן ער וְולְבָעָר רְגָע לְעַגְתָּה זַיְן אַבְּפָר דֵּי הַוּאָלִים, וְזַיְן וְאָלָט מִיטָּאָמָּל אַיְנָה גַּעֲוָהָקָעָן גַּעֲוָאָרָעָן; פְּמָעַט צָוָם שִׁיפָּעָל צַו שְׁוּוִימָט צַו דָּרָר פִּישׁ אַונָּן קָוקָט אַחֲת אִיהם מִיטָּן גְּרוּסָהָר אַוְגָּעָן, גְּלִיְיךְ ער בְּעַט זַיְן: גַּעַדְמָן מִיךְ, גַּעַדְמָן מִיךְ ... זַיְן טְקִים מִיטָּן מִיךְ דֵּי מצוה, זַיְן מִיךְ מֻנְחָה מִוטָּן אַנְהָר ...

דָּרְעָהָט סָاطִיעָע צְוִירָק אָוִיס, — פְּעַרְלוּוֹרָעָן וְעַרְטָה דָּרָר פִּישׁ: אַנְיָע הַוּאָלִים שְׁוּוִימָט אַיְפָּט צְוִישָׁעָן אִיהם אָונָן דָּעַם שִׁיפָּעָל, אָונָן ער דֵּי הַיְּבָעָט זַיְן וְוַיְדָעָר אַן דָּרָר "רוֹגָנוֹן" פָּן יִם: נִשְׁתַּחַת קוּין לְיַעֲפָלְקָד לְעַדְעָל וְיַנְגָּט ער, דָּרָר יִם, ער בְּעַטְמָת זַיְן: אַחֲרָה, אַצְנָונָד אַיְפָּט אַדָּם צַו שְׁוּוִימָן: אַיְפָּט זַיְן הַוּאָלִים צַו טְרָעָעָן: אָונָן גְּלִיְיךְ זַיְן וְאָלָט זַיְן פָּאָרָן יִם דָּרְעָשָׂאָה קָעָן, בְּעַהָּאָלָט זַיְן אַוְנְטָעָרָן וְאָלְקָעָן דֵּי זַוְּן ... אַיְפָּט דָּעַם, זַעַדְת אָוִיס, דָּאָט נַאֲר גַּעֲוָאָרָט דָּרָר וְוַיְנָד — ער אַיז פְּעַרְפִּיט גַּעֲוָאָרָעָן, אָונָן צַעַי אַיְגָּט זַיְן מִיט אַיְין אַוְיסְגָּעָלְאָסְעָנָעָם צָאָרָן, אָונָן ער שְׁמִינִיסָּט, אָונָן פָּאָטָשָׁט זַיְן מִיט רְוַתְעָר, אָונָן וְיִצְשָׁח נַאֲר מַעַדְרָה אַיְפָּט דָּעַם יִם, אָונָן דָּרָר יִם בְּזִוְיָוָת אַיְן קְנָאָקָט, גְּלִיְיךְ טְוַיְוָנְדָעָר בָּאָסָעָן שְׁפִּיעָלָעָן אַיְן וְיִינְעָה גַּעַדְרָם, קַעְסָעָל-

פּוֹיקָעָן — אֵין זַיְנָע חַוָּאַלִיכָעָם . . .

— אֲהַיִם, אֲהַיִם : — קְלָאַפְט בַּי סַאַטְיעַן דָּאַם לַאֲרַן, אָוּן ער גַּהְמָט צַוָּאַמָּעַן דַּי גַּעֲצָעַן אֵין שִׁיפָּעַל אַרְיַין, אָוּן חַאַפְט שְׁטָאַרְקָעַר אָוּן דֻּעַם רַוְּדָעַר, אָוּן אַרְבִּיטַט מִטְּטַאַלְעַעַר קְרַעַפְטָעַן. דַּי אַרְעָרָן אֵין דַּעַר הַאֲנָר וּילְעָן פְּלָאַצָּעַן. וּי אַהֲילָע נָוּס וּוּאַרְפָּט וִיךְ דָּאַם שִׁיפָּעַל אַוִּיפְּ אָוּן אַבְּ אַיְבָּעַר דַּי חַוָּאַלִיכָעָם, פְּעַרְשָׂוֹאַרְגָּזָט אֵין דַּעַר הַמְּעַל, פֿוֹזְן-עַאַנְגִּי דַּעַר צַיְּנָה בְּרַאַכְעָנָר יִם — אָוּן ער אַרְבִּיטַט אַלְיַן — אֲהַיִם . . . אֲהַיִם . . .

פְּלוֹצָלָונָג דַּעַרְוָעַתְמָט ער, עַפְעַמְשׁוֹוִימָט צַו אַיהֲם צַו פּוֹן דַּעַר זַיְט — אַמְּעַנְשָׁלְכָעַר קְעַרְפָּעַר שְׁוֹוִימָט, אַדְעַרְטְּזָנְקָעַנָּה — אַפְּרוֹי אַיִן עַם — מַפְּאָר אַיְדָר שְׁוֹוִימָעַן דַּי הַאֲר, שְׁוֹוְאַרְצָעַה הַאֲר — זַיְנָע וּוּיְבָה הַאֲר . . . פּוֹן אַוְנְטָהָר דַּי הַאֲר בְּעַוְיְוִין וִיךְ וּוּיְסָעַה הַעֲנָד — זַיְנָע וּוּיְבָה הַאֲט אַזְוִינָה הַעֲנָד . . . אָוּן אַקְּוֹל רַוְּפָט : רַאַטְעָוּעָה ; — זַיְנָע וּוּיְבָם קָלָה . . . דַּי מַוְטָּעָר פּוֹן זַיְנָע קִינְדָּעָר . . . וּי הַאֲט אַיהֲם גַּעַמוֹת נַאֲכָשָׁוּוּמָעָן אַוִּיפְּן צַוְּיִמָּעָן שִׁיפָּעַל. וּי טְרַעְנְקָט, וּי רַוְּפָט נַאֲךְ זַיְנָה תַּלְפָה . . .

אָוּן ער דַּדְרָעַתְמָט דָּאַם רַעַכְתָּס אָוּן וּוּלְיָן צַו צָוְמָקָעַר פָּעָר, — דַּעַר יִם לְאָוּט נִישְׁתָּחָט : חַוָּאַלִיכָעָם הַיְבָעָן וִיךְ אָוּן דַּעַר מִיט, דַּעַר שְׁטוֹרָם רַיְסָט אָוּן וּוּאַיְעָט — נַאֲךְ אָוּן דֻּעַם שְׁטוֹרָם הַעֲרָתָר ער אַיְדָר קָלָה ;

הַעֲלָף ! כָּאַטְיַע, הַעֲלָף ! אָוּן ער שְׁטָרְעָנָמָט אָנָן דַּי לְעַצְעַע קְרַעַפְטָעַן צַוְּצָוְשָׁוּסָעָן, אָוּן אַט אָוּן ער שַׁוִּין נִישְׁתָּחָט וּוּיְטָן פְּלָעַק ; דַּי הַאֲר וּוּהָתָר ער שַׁוִּין נִישְׁתָּחָט, נַאֲךְ דָּאַם שְׁוֹוִימָעַנְדִּיגָע, זִינְקָעַנְדִּיגָע קְלִיְה . . . מִיטָּנָה דַּיְרָאַלְאָגָן גָּעָן . . . נַאֲךְ אָוּן דַּעַר מִיט, צְוִישָׁעָן אַיהֲם אָוּן זַיְנָה וּוּיְבָה, הַיְבָט וִיךְ אַוִּיפְּ אַוְאַלְיָה, שְׁטוֹרָם וִיךְ אַפְּ אָוּן אַיִין וּוּט, דָּאַם שִׁיפָּעַל — אָוּן דַּעַת צַוְּיִה טָר — — —

— אַפְּ פְּעַרְבְּלָעַנְדָּעָנִיש ! — טְרַאַכְטָר ער, וִיךְ דַּעַרְמָאַנְעָנְדִּיג, אָוּן דָּאַם זַעְלָבָע הַאֲט ער גַּהְמָט מִיטָּנָה נַאֲלָדָעָנָם פִּיש ; אָוּן נִשְׁתָּחָט וּוּלְעָנְדִּיג וּוּאַרְפָּט דַּיְיְוָלָעָךְ דַּי פְּעַנְמָטָר !

— יַזְמַכְפּוֹר : — דַּעַרְמָאַנְטָר ער וִיךְ, אָוּן לְאָוּט פְּלוֹצָלָונָג אַרְזָים דֻּעַם רַוְּדָעַר בֵּין דַּעַר הַאֲנָר .

— טָהָר מִיטָּמִיר, — שְׁוִירִיטָר ער צָוְמָה הַמְּעַל אַרְיוֹף, — וּוּאָם זַיְנָה וּוּלְסָט, יוּמְ-כְּפּוֹר רַוְּדָעַר אַיִךְ נִשְׁתָּחָט : . . . אָוּן דַּעַר וּוּנְדָר רַיְסָט, אַיִן כְּפָ-הַקְּלָעָה וּוּאַרְפָּט דַּי חַוָּאַלִיכָעָם דָּאַם שַׁי .

פְּעָל ; אָזֶן סַטִּיעַ, וַיְיָ עַדְּהַצֵּת אֲרוֹבְּגָעָלָאָזֶט דַּעַם רַוְדַּעַר פַּין דַּעַר הַאנְדֶּר . אָזֶן וַיְצַטֵּחַ עַדְּ רַוְהָגַן, אָזֶן קָוְקָט מִיטַּ אָפְּגָעַן אָוִינְגַּן אַמְּאָלַ צָוַם פַּעַרְשָׁלָאָזֶט . סְעַנְעַם הַימָּעַל אַרְזִיךְ, אַמְּאָלַ צָוַם קָאַבְּגָנְדִּיגְ-שְׂוִימָעַנְדְּגַעַן יַם אַרְאָפְּ . — טַדוּ מִיטַּ מִירַן, גַּאַטַּ, וַואַם דַּו וַוְילְסְטַן ; וַאלְּ רַיְין רַצְוַן גַּעַן .

שְׁהַעַן ... פְּלַזְיִים דַּעַרְמָאָנֶט עַדְּ וַיְזַד אֲנִינְגַּן פַּין כָּאָר, אֲוַנְטָעְגָּעַדְחָלְטָעַן פַּון אַרְגָּעַל, אָזֶן עַדְּ הַיְבַּט אָזֶן נַאֲכְזָוְינְגַּעַן דַּעַם נִינְגַּן. דַּי דַּאְזִוְגַּע שְׁטוּמָעַ נְשָׁמָה הַאָטַם נַאֲרַ דַּאְסַ אַיְנְצִיגַּע לְשָׁוֹן צַוְּ יַעֲדָעַן מוֹתַגְּאָט — אָזֶן עַדְּ דַּיְנְגַּט . דַּעַר הַמְּעַל וַוְעַרְטַּ שְׁוֹוְאַרְצַעַר אָזֶן שְׁוֹוְאַרְצַעַר. דַּי חַוְּאַלְיִים חַיְבָעַן וַיְזַד דַּעַן כָּעַר אָזֶן דַּעַכְּבָר, שְׁאַרְפָּעַר נַאֲךְ בְּלָאוֹטַם דַּעַר וַוְינְדַּ ... דַּאְסַ שִׁיפְּעַל וַוְאַרְפָּט וַיְזַד בָּאָרְגָּנְ-אַיְיךְ, בָּאָרְגָּ-אָבְּ, אַיְין חַוְּאַלְיִעַ וַוְאַרְפָּט עַט צַוְּ דַּעַר צְוּוִיתָה . אַיְין רַיְיסַט אִידָּם אַרְוִוִּים אָזֶן שְׁלִיְדָעַרְטַּ אָדוֹם אַוְעַק דַּעַם רַוְדַּעַר, אַיְין צְוּוִיטָעַ קְוָמַט אָזֶן פַּון הַיְנְטָעַן אָזֶן יַאֲגַט וַיְזַד נַאֲכַן שִׁיפְּעַל מַטַּ אַיְין אָפְּעַן מַוְיל דַּעַר וַוְינְדַּ רַיְיסַט וַיְזַד טְוַיְעַנְדָּר וַוְולְפַּ — אָזֶן אָזֶן דַּעַם גַּעַרְדָּעַם אַרְיַין וַוְונַט בָּאַטְיַע דַּעַם נִינְגַּן פַּון "מַיְיָנוֹת וַיְיָנוֹ" ... וַיְזַד דַּעַה כָּאָר, אֲוַנְטָעְגָּעַדְחָלְטָעַן פַּון אַרְגָּעַל . . .

דַּי חַוְּאַלְיִעַ שְׁלָאָטַם אַיְן שִׁיפְּעַל אַרְיַין . סַטִּיעַ וַיְלַ שְׁטָאַרְבָּעַן וַיְזַד גַּעַנְדִּיגַּ, נַאֲרַ דַּאְסַ שִׁיפְּעַל קַעְרָתַט וַיְזַד אַיְבָּעָר . . . אַבְּעָר סַטִּיעַן אַיְן נַאֲךְ דַּעַר טַוִּיט נִישְׁתַּבְּעַת בַּעֲשָׂרְתַּ ... צְוּוִי וַיְיִמְעַן גַּעַשְׁטָאַלְטָעַן, וַיְזַד נַעֲבָעַל גַּעַוּעַבְּטָעַ, גַּעַהָעַן, הַאָלָּט טַעַנְדִּיגַּ וַיְזַד בַּיְ דַּי הַעַנְדַּ, בַּאָרוּוּם . מִיטַּ צְמָפְּלָאָסְעָנַע הַאָרַ אָוַן לִיְכְּטָעַן-דִּינְעַ אַיְינְגַּן, אַיְבָּעָרַן יִם, אָזֶן וַיְזַד סַטִּיעַ דַּרְעָתַט וַיְזַד אַיְבָּעָר מִיטַּנְזַן שְׁמַעַל, קְוָמַעַן וַיְזַד, הַיְיָבָעַן אִיהָם אַוְפַּ, נַעַמְהָעַן אִיהָם צְוַיְשָׁעַן וַיְזַד, אָזֶן גַּהְעַן מִיטַּ אִיהָם אֲוַנְטָעַר דַּי אַרְעָם, אָזֶן טַרְעָטָעַן מִיטַּ אִיהָם אַיְבָּעָר דַּי חַוְּאַלְיִעַם, וַיְזַד אַיְבָּעָר פִּיְיָטָעַן אָזֶן בַּעֲרָנְלָעַד, אָזֶן פִּיהָרָעַן אִיהָם אַוְיַיְן גַּעַעַטְמָט צְוַיְשָׁעַן וַוְינְדַּ אָזֶן גַּעַטְמָעַל . עַה קָוְקָט אָזֶן וַיְלַ רַעְדָּעַן, עַפְעַט פְּרַעְגָּעַן וַיְלַ עַר — נַאֲרַ זַיְן וַיְגַעַן אִיהָם : — זַיְן בַּעֲסָעַר, סַטִּיעַ, וַוְינְגַּן ! דַּיְין גַּעַזְגַּן חַוְּתַעַן נַכְרַ זַיְן דַּעַם צָאָרַן פַּון יַם . . .

וַיְזַד גַּעַהָעַן מִיטַּ אִיהָם, אָזֶן סַטִּיעַ הַעֲרִט, וַיְזַד דַּאְסַ שִׁיפְּעַל וַיְזַד גַּעַדְתַּ אִיהָם נַאֲךְ . . . עַדְּ דַּרְעָתַט וַיְזַד אָוַם — דַּאְסַ שִׁיפְּעַל מַטַּ דַּעַר נַעַז, אָזֶן אָזֶן דַּעַר נַעַז אַיְזָוְרְוּקְעָלְטַד עַדְּ גַּלְדָּעָנְעָר פִּישַׁ . . .

פֶּאָלְקֶסְטִימֵלִיכָּעַ נְעִשֵּׂכְתָּעַ.

אוֹן אָוּ זַי הַאֲפָעָן אוֹיָם צְוָעַמְפִידָהָרָת צָוּם בְּרָעָג אָוּ גַּעַלְצָאָט אַיְדָה
אַחֲרִים, הַאֲטָם עַד גַּעַטְרָאָפָעָן פִּי זַיְךְ דָּעַם שְׁוֹהָת מִיטָּדָעָ שְׁוֹהָתָקָעָ...
איַן שְׁטָאָדָט איַן אָשְׁרָה גַּעַוְעָן, זַעַנְעָן זַיְ גַּעַקְמָעָן צָו אַיְדָה
צָו גַּאַסְטָ... .

הַאֲטָם מַעַן גַּעַזְלָעָט דָּעַט פִּישָׁ, אוֹן — מַנְהָג אַיְוָ גַּעַבְלִיבָּעָן
מַנְהָג... .

דער קונצען-מאכער!

אין אชาַלְלָגָעֶר שטעדייל אריין איז אמֶל געקטמען אַ קונצען-
מאכער.

און האַטְשָׁש עם איז געווען אין דער פערידאגה/תעדר פאָר-פֿסָּח-עִיטָּם,
חווען אַ יוד דאָט טעהָר זאָג, ווי דאָר אוֹיפֿן קאָפֶ, האָט דאָך ווֵין אַנְּיָן
קומוּן אַ נְּרוּיסָּעָן רושָׁם געמאָכָּט: אַ רְּעַטְעַנְּישָׁ פָּוּן אַ מעַנְשָׁ: קְרוּע-בְּלָזָן,
טְמָט אַ צִּילְינְדָּר, אַסְּפָּילָז אַ צָּעֲקוּנִיטְשָׁטָעָן, אוֹיפֿן קאָפֶ, אַ יְוִידִישָׁ פְּנִים —
דער צְלָמָּאַלְקִיטָּם פְּלִיחָתָם אַיהם אַיבָּעָר דער נְאָזָן — אַ גַּעַגְלָטָעָ בָּאָדָן;
און קִין פָּאַסְּפָּאַרְטָּטָם דאָט עַד נִישְׁטָּגָהָט, אַונְעַן עַפְּעַן דאָטָן קִינְגָּעָר נִישְׁטָּ
גְּעוּהָן, נִישְׁטָּקִין פְּשָׁרִים, נִישְׁטָּקִין טְרַפְּהָס. גָּעהָ וְיָוָס, וְאַסְּעָר אַיְוָן:
טְעַן מְרֻעְנְטִין: פָּוּן וְאַגְּעָן? וְאַגְּטָעָר: «סָן פָּאָרְיוֹן»; «קִין
לְאַנְדָּאָן»; «הַיְ קְוָמָט אַידָּר אַהֲרָעָר? וְאַגְּטָעָר: «פָּעַרְבְּלָאַנְדְּזָעָט»; «אַ פְּנִים,
צְוָטָס גְּעַגְגָּנוּן: אַונְזְּוִיָּה וְיַד בַּיְ קִין מְנִין נִשְׁטָּ, אַסְּפָּילָז שְׁבַת-הַגְּדוּלָּה
נִשְׁטָּה: אַונְשְׁטְּעָהָט מְעַן צָו אַיהם צָו, מְאַכְּטָמָעָן אַרְוֹם אַיהם אַ רְעַדְלָן,
חוּרָט עַר פְּלִיצָּם נְעָלָם, גְּלִיְיךָ דִּי עַרְדָּוָן וְאַלְטָן אַיְנְגָעָשְׁלָוָנָן, אַונְ
שְׁווּוּמָט אַרְוֹם אַוִּיפָּט יְעַנְדָּר זַיְתָּ מְאָרָק.
דָּעָרְוַיְיל דאָט עַר זַיְדָגָעָן אַ סְּאַלְעָ אַונְגְּנָעָהָיָבָעָן צָו מְאָרָק
בָּעָן קְונְזָעָן.

אַפְּבָעָר קְונְזָעָן: פְּסָנִי קְהָלָ וְעַדְהָ דאָט עַר גַּעַלְוָגָעָן בְּרַעְנָעָנִיָּגָעָ
קְיִילָעָן, ווי פְּעַרְפָּלָ; אַונְ פָּוּן מוֹילָ אַרְיוֹסְגָּעָזְיָגָעָן דאָט עַר אַלְעָלִיָּי בָּעָנָ
דָּעָר, דְּוִיטָעָ, גְּרִינָעָ, וְאַסְּמָאָר אַקְאַלְיָעָר מְעַן דאָט נְאָךְ גַּעַוָּלָט, אַונְ
לְאַגְּנָע — וְיָסָמָלָה. פָּוּן אַ חְלָלוּעָ פָּוּן שְׁטוּוּלָ וְאַרְמָט עַר אַרְוֹם וְעַכְּ
צָעָהָן פָּאָר אַינְדִּיקָעָם, אַפְּבָעָר אַינְדִּיקָעָם — ווי בְּעָרָעָן, אַונְ לְעַפְּדִירָיָעָן, אַונְ
וּיְ זְוּלְיָפָעָן זַיְדָגָעָן אַיְכָעָה דָּעָר סְצָעָנָעָ; דָּעָרָנָהָה הִיכְפָּט עַה אַוִּיפָּט אַ כְּוָם

און קראצעט אָב פַּין דער פְּאַדְעָשׁוּעַ גְּאַלְדָּעַנַּעַ רְעַנְדָּלֶעַ, אַ גְּאַנְצָעַ שִׁי-
סְּתַלְלַן גְּאַלְדָּעַנַּעַ רְעַנְדָּלֶעַ! פָּאַטְשַׁטְמַן מַעַן "בְּרִיאֹזָה", גַּיטַּע דַּר אַסִּיף, לְוַיַּ-
פַּעַן זֶה אֵין דַּר לְפַטְפַּעַן צְוָאַמְעַן הַלְּחַת אָוֹן קוּלִיטְשָׁעַן, וַיַּהֲיֵה פִּינְגָּלַע,
אוֹן דִּיבְּעַן אָן טָאנְגַּעַן אַ רְאַדְרַץ אַ בְּרוֹגָן-טוֹאָגַע אַונְטַרְדַּעַן דַּרְעַר סְּטַמְלַיּוּ.
אוֹן נִיטַּע דַּר דַּעַם צְוִוְּיַעַטְעַן סִיף, וּוֹעַדְתַּדְעַם אַלְעַן פְּוֹרָה עַזְן פֻּרְשָׁוֹאַנְדַּעַן,
כֵּלָה דִּיה: אוֹים קוּלִיטְשָׁעַן, אוֹים בְּעַנְדָּרַע, אוֹים אַינְדִּיקְעַט — נַאֲרַ נִישְׁטָן:
מִילָּא, וּוֹיְכַט מַעַן דָּקָן, אָז "יעַנוּ צְדָ" קָאַן אַיךְ עַפְסָם בְּעוֹיִ-
זָעַן: דַּי חַרְטוּמִים פַּין מַצְרִים הַאֲפָעַן מִן הַסְּתָמָם גַּרְעַס עַרְעַעַן בְּעַ-
חוּזְעַן: אַיְוֹ אַפְּבָעַר דַּי שָׁאלָה: פָּאַרְוָאַס אַיְוֹ עַר אַלְעַן אַזְוַיְדָר קְבָּצָן?
אַ מעַנְשָׁ שָׁארַת רְעַנְדָּלֶעַ פַּין פְּאַדְעָשׁוּעַ, אָוֹן הַאַט נִישְׁטָן מַטְחַט וְאַם צָ-
בְּעַצְאַהְלָעַן פָּאַר דַּעַר אַלְמָנִיה. מִיט אַ פִּיחַ פְּאַקְטַּעַד אַן מַעְורַד קוּלְ-
טְשָׁעַן אָוֹן הַלְּחַת, וַיַּהֲיֵה דַּר גְּרֻעַסְטָר בְּעַקְעַר, אַינְדִּיקְעַט צִיהְתַּעַד אַרְזִים
פַּין הַאַלְיוּוּ, אָוֹן אַ פְּנִים דַּאַטְטַעַד — אַיְיָן אַיְמְגַעְגַּעַנָּס, אַז שְׁעַנְדָּרַע
לְעַנְתַּס מַעַן אָוֹן דַּרְעַר עַד אַרְיַין, אָוֹן דַּרְעַר הַזְּנַעַר קְעַנְתַּס אַיְהָם אַיְן דַּי
אַיְגָעַן וַיַּהֲיֵה אַ בְּלָאָקָעָר: חַוְּרַטְעַלְטַמְעַן זֶה: דַּי סִינְפְּטַעַ קְשִׁיאָ צָו "מה
נִשְׁתָּהָנָה?..."

נאר אידיידער עם קומט צו "מה נשתנה", וועלען מיר אַבעערלְאָזען דעם קונגען-מאכער, און אַבערגען צו חיים-יונהן און זיין וחוויב רבקה-ביילע. חיים-יונה איז אַמְּאל אַוואָל-טֹהֶר געווען, האט ער אַינְמְאָל גע-קייטן אַוואָל איזן "גִּלְעִין גָּעֵלֶד", האט מען דעם וואָלֶד עַרְמָאָכֶט, איזן ער אַזְוִים "איין איין העמד". איזן ער געווארען "וואָלֶד-שְׂרִיבָעָלֶר", האט ער די שטעל פֿערלְזְעִין; וויצט ער שוין אַשְׁעָנָע פֿאָר הַדְּשִׁים אַזְוִן פֿרְנָסָה. אַ ווֹנְטוּר דָּאט מען אַבעערלְאָזען - אַיִּיף שְׁנוֹא-צִיּוֹן גע-זאת; נאָך ווַיְנְטָעָר גַּעֲתָה אַפְּעָר פֿאָחָה: אַזְוּרְעָצָט אַיִּשׁ שְׁוִין פֿוֹן הענעל-לייכטער בִּזְוֹן לעַצְעָטָן קִישְׁעָן. זאגט רַבְּכָה-בִּיּוּל: גַּעַה אַרְיָבָר צוֹ קָהָל אַזְוּנָם מִיעּוֹת-חַתִּין. זאגט חיים-יונה, אַזְוּנָם ער האט בְּמַזְוֹן, אַזְוּנָם ווּטָה העלעָפָן, אַזְוּנָם דָּאמַן פֿערְשָׁוָאָרְצָעָן חַעַט ער זִיךְן נִישְׁט. גַּעַתְּסָרְבָּקָה-ביילע אַזְוּנָם ווּכְתָ נאָך אַמְּאל אַיִּשׁ אַלְעָן ווַיְנְקָעַלְעָן, אַזְוּנָם גַּעַפְּנִימָט אַיִּין אַלְלָה-טעַן אַבעְרִיבְעָנָם זַיְלְבָעָרָנָם לְעַפְּלָל - מִמְּשָׁ אַסְמָן הַשְּׁמִיטָם, יַאֲ-זָעָן ווַיְשַׁט דָּעַר לְעַפְּלָל אַזְוּנָם סְעַלְיוֹרָעָן געווארען: גַּעַתְּסָרְבָּקָה-רוּם לְעַפְּלָל, סְעַרְקִיפְטָן, אַזְוּנָם טַראָגָט אַריִין דִּי פֿאָר גַּרְאָשָׁעָן אַיִּוף מִיעּוֹת-חַתִּין פֿאָר אַרְיָמָעָ לִיְּטָה. אַריָּעָמָעָ לִיְּטָה; זַאגְתָּ ער, ווּנְעָן בִּילְבָּר. דִּי צִיּוֹת דְּרוּזְוֹיְלָה וּקְטָן זִיךְן. שְׁוֹן אַינְגָּאנְגָּעָן נִישְׁטָמָעָר וּוּ אַפְּאָר ווּאַכְּעָן

זו פָּסָח — עֲרֵ דָאַט בְּתֹחוֹן : גָּאַט, זָאַגְט עַר, פָּעַרְלָאָוֹת נִישְׁט : מִילָּאָן, רְבָּקָה-בִּיְלָע שְׂוִיגַט ; אַיִּין אַשָּׁה מֹז פָּאַלְגָּעַן אֵמָאַן . עַם גַּעַדְמ אַבְּגָעַן אַזְעַק נַאֲך אֵטָּגָן, נַאֲך אֵטָּג, רְבָּקָה-בִּיְלָע וַיִּסְט נִישְׁט צָוִין קִין שְׁלָאָט . גַּרְאָפְט דָּאָם פָּנִים אֵין שְׁוַיְנִיק אַרְיִין אָזָן וַיִּסְט שְׁטִילְעָרְהִידָּר, תְּיִם-יוֹנָה זְאָלָן נִשְׁטָה הָעָרָעָן, אָזָן אַוְף פְּצָח אֵיזָקִין צַיְיכָעַן נִשְׁטָה דָּאָן . אָזָן טָעַג הָאַט וַיִּרְגְּעַרְעָע וַיַּגְּעַט — בִּיְגָאָט וַיִּסְט וַיַּד אֵמָעַש הָאַט אֵב דָּאָם הָאָרָץ, בִּיטָּאָג אַבְּגָר מוֹז טָעַן קְנִיפְעָן דִּי בָּאָקָעָן, דִּי פָּאָרָב וְאֵל שְׁטָעַהָוָן שְׁכָנָת קִינְקָעָן אַיְהָר נַאֲך אָזָן גַּאֲפָעָן, אָזָן קִינְקָעָן זִיךְיִדְיָוָן אַוְיָסָן אָזָן שְׁטָעַכָּעָן וַיִּמְיָט רְהַמְנוֹת-בְּלִקְעָן, וַיִּמְיָט נַאֲדָלָעָן . . . אַנְדְּרָעָר פְּרָעָם גַּעַן : וַעַן פָּאַקְט אַיְהָר מְצָה ? וַיִּהְלָט אָזָה מִט בּוֹרָאָקָס ? דִּי גַּעַדְגָּאָע טָעַר וְאַגְּעַן :

— סְטִיטְישׁ, וְאֵסְטָהוֹת זִיךְיִדְמָט אַיְדָן, רְבָּקָה-בִּיְלָע ? פָּעַהְלָט אַיְדָן וּולְעָעָן מִיר אַיְדָן בָּאָרְגָּעָן, וּכוֹמוֹהה . . . חַיִּים-יוֹנָה וְהַל אַבְּגָר נִשְׁטָה קִין „מְתָהָנָת בְּשָׂר וּדְמָה“, אָזָן רְבָּקָה-בִּיְלָע זְעַט קִינְקָעָן אַיְהָר מְאָן נִשְׁטָה גַּעַן — וּכְתִי זִיךְיִדְמָט הַרְזָעִים פָּרָן אַוְנְטָעָר דָּעָר עַד, אָזָן דָּאָט פָּנִים פָּלְאָמָט אָזָן פָּלְאָמָט . . . וּעהָעָן דִּי שְׁכָנִים, אָזָן עַם אַזְיִינָה נִשְׁטָה, וַיִּסְט דָּאָרָף צָו זַיְן, גַּעַהְעָן מַעַן וַיִּזְעַפְעָן צָוּרָב — סְטִיטְישׁ ? דָּעָר רָב, גַּעַבְדִּין, הָעָרָט אַוְיָסָן, קְרַעְבָּצָט אֵב אָזָן פָּעַרְקָלְעָרָט זִיךְיִדְמָט, אָזָן סְוָף כָּל סְוָף עַנְטְּפָעָרָט עַר, שְׁאָלָה חַיִּים-יוֹנָה אֵיזְנָא בְּנָ-תּוֹרָה אָזָן אַיְרָא-שָׁמִים, אָזָן אוּבָע עַר הָאַט בְּתֹחוֹן . . . הָאַט עַר ? . . . רְבָּקָה-בִּיְלָע אֵיזְנָא אַפְּיָלוֹ אַחֲן פָּעַנְשׁ-לִיכָּט גַּעַבְלִיְּפָעָן . . .

אָזָן — שְׁוִין פָּסָח !
הַיִּים-יוֹנָה גַּעַהְעָן גַּעַהְעָט פָּן בֵּית-הַמְּדָרָש אַהֲרִים, וְעוֹהָת עַר, אָז אַלְעָ פָּעַנְגָּעָט אֵין מַאֲרָק שְׁיַיְגָעָן אַדְרִים מִט שְׁמָהָת-יּוֹם-טוֹב, אָז נַאֲך זַיְן דָּרָהָה שְׁטָעָהָת, וַיִּזְעַפְעָן אַבְּלָע צְוֹוְשָׁעָן מְהֻזְּהָתָן, וַיִּסְט בְּלִינְדָרָע צְוֹוְשָׁעָן זְעַדְעָן דִּיגָּע . עַר פָּאַלְטָט אַבְּגָר בִּי זִיךְיִדְמָט אֵב : „אָז גָּאַט זָעַט וּוּלְעָן, וּוּעָט גַּאֲך זַיְן פָּסָח ?“ — טְרָאָכָט עַר . עַר גַּעַהְעָט אַרְיִין אָזָן זָאַגְט פָּרָהָלָה ? „גַּוְט זִמְ-טוֹב“, אָזָן אַיְזָנָא אַמְּאָלָל מַטְעָם : „גַּוְט יּוֹם-טוֹב דָּיר, רְבָּקָה-בִּיְלָע ?“ אָזָן רְבָּקָה-בִּיְלָעָט קוֹל עַנְטְּפָעָרָט אַיְהָט, אַגְּנָעְזָאָפְט מִט טְרָעָה ? רָעָן, פָּן אַ פְּינְסְטָעָר וּוַיְנְקָעָל אַרְיִום : „גַּוְט יּוֹם-טוֹב, גַּוְט יָאָהָר ?“ אָזָן אַיְהָר אַוְיָגָעָן בְּרָעָנָעָן אַרְיִום פָּן פְּינְסְטָעָר וַיִּנְקָעָל, וַיִּצְוְוִי בְּרָעָנָעָן דִּיגָּע קְיַלְעָן . גַּעַהְעָט עַר צָו אַיְהָר צָו אָזָן זָאַגְט אַיְהָר : „רְבָּקָה-בִּיְלָע . . .

וְאַגְטָ עַד, — הִיּוֹת אֵין יוֹסְטָוב, יָצִיאַת מִצְרָיִם, פֻּעֲרָשְׁתָּעָהָטָט? טְרוֹיְצָרָן
תָּאָרֶן מִעַן גַּישָׁתוֹ אֵין זָאָם אֵין דָא צַו טְרוֹיְעָן? אֹיְבָ דָעַ רְבוֹנוֹ שְׁלָל
עַלְמָן הָאָטָנִישָׁתְּ גַּעֲוָאָלָט, מִיר זָאָלָעַן הָאָפָעָן אָזָנוֹעָרָ פָּסָח, מוֹן מַעַן
אָנְגָעָדָמָעָן סָאָרָ לְעָבָ אֵין זַיְן בִּין אָפָרָמְדָעָן סָדָר. חָלָלָעַן מִיר גַּעַחַן
עַרְגָּעָעָץ-אָנְדָעָרָשׁ צָוָם סָדָר! מִעַן וּוְעַט אֵינוֹ אַרְיִינְלָאָעָן אָמָעָטָם... טְהָרָ
אֵין טְיִיעָרָ שְׁטָעָהָעָן אָפָעָן... יְרוּעָן וְאַגְעָן: "כֵּלְ דְּכְבִּין יְתִי וַיְכִילָּ", דָאָט
אֵין טְיִיטִישָׁ: וּוְעַרְעַס אֵין זַוְּגָעָרָגָן, זָאָלָ אַרְיִינְקָמָעָן עַסָּעָן. קָוָם, נַעַמָּת
אַיְוֹף דִּיר דִּי שָׁאָל, חָלָלָעַן מִיר גַּעַחַן צָוָם עַרְשָׁטָעָן בְּעַמְּטָעָן יוֹדָיָן...
אֵין רְבָקָה-כִּילָּע, וְאַטָּהָוָשׁ שְׁטָעָנְדִּיגָּר דָעַמְּ דְּצָוָן פָּוָן אַיְהָרָ מַאָן,
דָאָלָט-אִין טִיטָּ אָלָעָ פְּחוֹתָ דָאָס גַּעַוְיָן, וְאַטָּס רְיוֹסָטָן וַיְדָאָרָ צָוָם הָאָלָן,
נַעַמְּטָהָט אַיְוֹף וַיְדָאָרָ צְעַרְגָּעָעָשָׁ שָׁאָל אֵין וַיְלָשָׂוִין גַּעַחַן, — אִין דָעַ
וְאַלְפָרָרָ רְגָעָ עַפְעָנָטָן יוֹדָיָן אָפָעָלָ דִּי טְהָרָ, אֵין עַמְּזָקָמָט אַרְיָין אֵין,
וְאַגְטָ:

— גַּוְשָׁ יוֹסְטָובָ?

עַנְטָפָעָן זַיְן: גַּוְשָׁ יְאָהָר, נַיְשָׁת וְעַהֲנָדִיגָּ, וּוְעַרְעַס אֵין צַד זַיְן
אַרְיִינְגָּעָקָמָעָן.

וְאַגְטָ דָעַ, וְאַטָּהָוָשׁ אַרְיִינְגָּעָקָמָעָן: אַיךְ וַיְלָזָן אַיְיָרָ גַּאֲסָטָ צָוָם
סָדָר!

עַנְטָפָרָט חַיִּים-זַוְּנָה: מִיר הָאָפָעָן אָלְיַין קִיּוֹן סָדָר נַיְשָׁת...
עַנְטָפָרָט יְעַנְעָרָ, אָוֹ עַד הָאָטָ מְטוֹנָבָרָעָנָגָט דָעַמְּ סָדָר מִיטָּ וַיְדָאָר:
— אִין דָעַ פִּינְסָטָרָ? — דָאָלָט וַיְדָאָרָ רְבָקָה-כִּילָּעָ נַיְשָׁת אִין
אַזְּ שְׁלָאָכָעָט.

— קְלִילָה: — עַנְטָפָרָט דָעַ אָוֹרָה — עַמְּ וּוְעַט זַיְן לִיכְטָ. אָוֹן
עַד גַּוְשָׁ אַמְּאָךְ: הָאָקָום-פָּאָקָום: אֵין עַס בְּעוֹזְיָעָן וַיְדָאָרָ פָּאָר זַיְן
בְּעַרְנָעָ לְיִכְתָּעָר מִיטָּ אָנְגָעָזָנְדָעָנָעָ סְמָטָאָרִין-לִיכְטָ, אִין מִיטָּעָן שְׁטוֹפָ, אֵין
דָעַר לְפָטָ: עַמְּ וּוְעַרְתָּ לְיִכְתָּגָ. חַיִּים-זַוְּנָה אֵין רְבָקָה-כִּילָּעָ דְּעַרְזָהָעָן, אָוֹן
דָאָס אֵין דָעַרְ קְוַנְצָעָן-מְאָכָעָר, אֵין זַיְן גַּאֲסָטָן אָזָן קָאָגָעָן פָּאָר וְאַונְדָּעָר אֵין
שְׁרוּקָ קִיּוֹן אַיְינָצָגָן וּוְאָרָטָ פָּוָן מַוְילָ נַיְשָׁת אַרְוִיסְבָּרָעָנָעָן. זַיְן חָאָפָעָן וַיְדָאָר
אַיְינָס דָאָס גַּוְיִיטָעָ אֵין פִּי דִי דָעָנָד אֵין שְׁטָעָהָעָן מִיטָּ אַוְפָנְגָּרִיסְעָמָעָן
אֵינָגָעָן אֵין אָסָעָנָעָ מִילָּעָר. דָעַרְ קְוַנְצָעָן-מְאָכָעָר וּוְעַנְדָּט וַיְדָאָרָוְיָילְ צָוָם
טִישָׁ, וְאַטָּהָוָשׁ גַּעַשְׁטָאָגָעָן פֻּעֲרָשְׁעָמָט אִין אָוֹנְגָעָלָ, אֵין זָאָגָט צַוְּאִידָּם:
"נוֹ, בְּחוֹרָלָ, בְּעַדְעָקָ דָרָ אֵין קָוָם אָהָרָ?", אֵין אַיְוֹף וַיְיָ עַד זָאָגָט דָאָס
אַרְוָס, פָּאָלָט פָּוָן סְטָעָלָעָ אָוּטָן טִישָׁ אַרְאָפָ אָשְׁנִי-וּוִיסָּטָ טִישָׁתָוָן אֵין

בעדערקט איזהם, איזן דער בעדרקטעד טיש הייפט זיך און ריהרען, איזן געהט איזן קומט איזן מיטען שטוב אריין, איזן פערהאלט זיך פונקט אונגעט ער דרי גאנט, איזן די זילבערנעם ליבערטער לאזען זיך נידירגעה אראפ איזן שטעלען זיך אנדער אויפֿן טיש. «אצעונה — זאגט דער קונצען-מאָכער — בעדער — בעדעלען נאר האַטבְּעַטָּן, — זאַלען זיין האַטבְּעַטָּן!» בעדערן דריין בענקלען, פון דריי עקען פון שטוב, איזן געהן צו צים טיש איזן שטוב-לען זיך איזיף זיינע דריי זיינען. הדיסט ער, דער קונצען-מאָכער, זי זאַלען ברײַטער ווערטען, ציהען זיך איזים איזן דער ברײַט, איזן עס ווערט פון זיך פאטער-שטולען. רופט ער איזים: «וואַיְכָעֵר?» — בעדערן זיך זיך מיט זויטען סאמעט, איזן הוּך פְּרִיְדְּבָּדְּ פְּאַלְעָן אַיְיף זי פון סטעליעַ אַרְאָפּ ווֹיְסָעּ, שניי-ווֹיְסָעּ קְיֻשָּׁעּ, איזן לאָגָעָן זיך, אויפֿן קְוֹנְצָעָן-מאָכְעָרִים געפְּאָט, איזיף די פַּאַטְעָר-שטולען איזן איזיף זיינען זיך אַיְיף זיינען געפְּאָט פְּעוֹזִיּוֹת זיך איזיך אַקְרָה מִיט מִינִים איזן שטעלט זיך אויפֿן זיך געפְּאָט, עט בעזיזען זיך איזיך רוֹיְסָעּ כְּסָות מִיט פְּלָעָשָׂר זיין, איזן מצוח, איזן אלֶּז, וואָס מען דָּאָרָף זיך אַפְּשָׁרְעָן איזן פרעהליכען סְדָר, אַפְּלָיו «הַגּוֹתָה» מיט אַגְּלָדָעָנָם שניט.

— איזן וואָסעה צו זאַשען דָּאָט אַיְיךְ? — פרעוגט דער קונצען-מאָכְעָר — איזיך קָאָן בְּרַעֲנָנָעּ ווֹאָסָעּ אַיְיךְ? דעַמְּאָלָט האָפָעָן זיך ערשות אוינְפְּנָעָחָפְטָט פון גַּאֲפָעָן. איזן רבְּקָה-פְּיַילָעּ פרעוגט היַיִם-יַוְהָן אַוְיְפֿן אַיְירָעּ: מַעַן מַעַן? וואָס? אַזְנָן היַיִם-יַוְהָן ווַיִּסְטָא אַיְיךְ נִישְׁתָּה, וואָס צו עַנְטָפָרָן. דָּאָטָה זיך אַיְיךְ גַּעַה, מִין מִין, איזן פרעוג דעם רבּ. עַנְטָפָרָט ער, אוּ ער קָאָן זיך מִיטָּזָן קְוֹנְצָעָן-מאָכְעָר אַלְיָזָן נִשְׁתָּה אַיְבָּעָרָלָאָזָעּ. ווַיַּלְעַד ער, זיך זאַל גַּעַהן. זאגט זיך, אוּ אַנְאָרְזָרְעָר יַדְעָנָעּ ווּעַט דָּרָוּ רָבּ נִשְׁתָּה גַּלְיְיָעָן, ער ווּעַט מַיְיָעָן, אוּ זיך פָּזָן זיינען אַרְאָפּ. גַּעַהַען זיך בַּיַּדְעָ צָוּם לאָזָעּ אַיְבָּעָר דעם קְוֹנְצָעָן-מאָכְעָר מִיטָּזָן סְדָר.

הָאָט דָּרָר בְּגַעַזְגָּט, אָזְ דָּאָס, וואָס ווּעַט גַּעַמְאָכָט מִיטָּפְשָׁוֹת, הָאָט קִין מִשְׁוֹתָנִישְׁתָּה, וואָרָוּם פְּשָׁוֹפְטָא אַזְנָן נָאָר אַפְּרַבְּלָעַנְדָּעָנִישְׁ פָּאָן דִּי אַוְגָעָן. הדיסט ער זיך אַחַיִם גַּעַהַן, אַזְנָן אַזְיָבְדִּי מַצָּה ווּעַט זַיְהָ לְאָזָעּ אַפְּבָרָעָבָן, דָּרָר זַיְהָ — גַּיְסָעָן אַזְנָן דִּי פְּסָוֹת אַרְיִין, אַזְנָן דִּי קִין שְׁעָן פון האַטבְּעַט — אַנְטָאָפָעּן, וכְּדוּמָה, אַזְנָט... אַזְנָט מִיטָּפְשָׁוֹת זיך גַּעַהַען זיך גַּעַנְיָסָעּ.

אוּיְ דָּאָט דָּרָר גַּעַפְּסָקְעַנט. גַּעַהַען זיך מִיטָּפְשָׁוֹת זיך גַּעַפְּסָקְעַנט.

אֲהֵינוּם. קומען ווי אַרְיִין, אָיו דער קוֹנְצָעָן-מַאֲכָעָר שׁוֹן נִישְׁטָדָא, אָיו
דער "סֶדֶר" שְׁטָעָהָט, ווי ער אָיו גַּעַשְׁטָאנָן. די קִישְׁעָן לְאַזְעָן וְדָר אַנְסָ
רִיזְהָעָן, דער ווֹיְן גִּיטָּט וְדָר, די מַצּוֹת בְּרוּכָעָן וְדָר... הַאָבָעָן ווי עַרְשָׁת
פֻּרְשָׁטָאנָן, אָז דָאָט אָיו גַּעַוָעָן אַלְיהָוָה הַגְּבִיאָ, אָוֹן הַאָבָעָן גַּעַהָאָט
אֲפָרָעָה לִיבָעָן יִם-טוּכָ:

ס' איי נומן.

— אידער פרענט, אין וואס פאר א זכות איך פין א יוד גע-
בלבען?
נאר אין מיין זכות, נישט אין זכות פון מיינע אבות. איך ביז
אָוּקְסַמְּ-יעָהָרִיגְגֶּלְעָדְגָּנְגָּעֵל גַּעֲוָעָן: מיין טאטעה — אַיְשָׁוּבְּנִיק אַזְנְטָעָה
וּוֹילְגָּא. אָזְוִי — אַפְּעַל-הַפְּתִיחָה שְׂעָר מְעַנְשׁ.
או איך פין א יוד געבלבען — האָפְּאָךְ אַיך עַם דָּעַם שְׁפָאַלְעָר זַיְהָ
דָּעַן צַו פְּעַרְדָּעַנְקָעָן.

וְאֵיךְ קָם צוֹם שְׁפָלָעָר וַיַּדְעַן? – פָּרָגֶנט אִיהָר.
דָּעַר שְׁפָלָעָר וַיַּדְעַ אֵיזְנָאךְ דָּעַמְאָלָט קִיּוֹן שְׁפָלָעָר וַיַּדְעַ נִישְׁתָּ
גַּעֲחוּן. אֵיזְנָגָנָנָגָנָעָן אֵיזְנָעָר גַּעֲעוֹן, גַּעֲלִיטָעָן הַאָט עַר דָּעַמְאָלָט גַּלְוָה.
אַרְמָגָנָגָנָגָנָעָן אֵיזְנָעָר אֵיזְנָעָר גַּעֲעוֹן, גַּעֲלִיטָעָן הַאָט עַר דָּעַמְאָלָט גַּלְוָה.
אַוְרָחִים-הַזּוֹן צָו אַוְרָחִים-הַזּוֹן – אֵיזְנָגָנָגָנָעָן אֵיזְנָעָר גַּעֲעוֹן, גַּעֲלִיטָעָן הַאָט עַר דָּעַמְאָלָט גַּלְוָה
אַלְאָלָע. וְאֵם אַינְגָּשָׂעָנִיגָּן, אֵין דָאָרֶץ, הַאָט גַּעֲשָׁמָעָקָט – גַּעֲהָ וּוּיְסָם:
אֵין נָאָכֵן אַבְּלִידָעָן גַּלְוָה, אֵיזְנָאָכֵן אַוְדָה דִּי צִיְּטָן נִישְׁתָּגָעָקָוּ-
מַעַן תַּנְגַּלְהָ שָׁוֹעָרָעָן. שְׁטָעַלְטָעָר וְרַדְפָּרָעָן בֵּית-דִּין-עַדְקָאִין וּוּילְ-
נָאָ, נָהָרָמָט אַרְוָוִים אֵיזְנָהָרָהָה אָוֹן וּוּרְטָרָהָה שָׁוֹתָהָה אַוְיִסְפָּן דָּאָרָף. עַר
גַּעֲדָתָה שְׁוִין נִישְׁתָּמָעָן אַרְוָם אַוְיָף דָּעָר וּוּלְעָטָה, אָוֹן הַאָלָט וְרַדְפָּרָעָן וּוּלְ-
גַּעֲרָה סְבִיבָה. מַתְהָנָדָרִים הַאָבָעָן אַפְּעָר אֵיזְנָהָרָה, הַאָבָעָן וּיְעָפָעָם דָּעָר-
סְפִירָלָט. דִּיְבָעָן זַיְ אַיְדָם אָן צָו רַוְּדָסָן, פְּלַבְּלוּלָם צָו מַאֲכָעָן. מְסִירָתָ-
מַעַן אַיְתָם פָּרָעָן בֵּית-דִּין-עַדְקָאִין, וּוּיְסָם אַיְךְ? – אֵוֹ עַר אֵין עַכְבָּר אַוְיָף כָּל-
הַהָּרוֹהָ פְּגָולָה; וְאֵם מַתְגָּנָדָרִים קְגָנָעָן!

וֹי גַּעֲזָגֶט, בֵּין אִיךְ דַּעֲמָלֶט אַלְטַ גַּעֲוָעַן אֵיכֶה וּקְםַס. עַד פְּלַעַגְטַשׁ אָונֵן אַרְיִינְצָקְומָעַן שַׁעַכְתָּעַן אֵיךְ דָּקָה, אַדְעָר אָוִי אַיבְּעַרְנְכְטִיגָּעַן, אָונֵן אִיךְ דָּקָב אַהֲדַם וְעַהֲדַר לְיַעַב גַּעַדָּהָט. וּעַמְּעַן דָּעַן דָּקָב אִיךְ גַּעַוָּלֶט, אֵיכֶן טַאַטָּע-מַאַמָּע, לְיַעַב הַאֲבָעָן? אַמְלָמָד הַאֲבָב אִיךְ גַּעַדָּהָט אֵיכֶן קְפָּזָן, מִמְּשָׁ אַחֲרָגָ נְפָשָׁת; אָונֵן דָּקָם אַפְּבָעַר אִיזְׁ גַּעֲוָעַן אֵגְטָעַ, הַאֲרְצִינָעַ נְשָׁמָה, מִיְּתַזְּן קוֹק הַאֲטַ עַד מְוֹהָה נְפָשָׁת גַּעֲוָעַן: דִּי בְּלַבְּלִים הַאֲבָעָן וַיְעַמֵּיד גַּעַתְהָן — מַעַן הַאֲטַן מַעֲבֵיר גַּעֲוָעַן פָּזְ שְׁחוּתָה. מִיְּן מַלְמָד הַאֲטַ גַּעַ-מוֹת דָּעַרְיָנָעַן אֵחָלָק הַאֲבָעָן, וְאַרְוָם עַד הַאֲטַ בְּאַלְד אֵי דִיעָה בַּעֲקָמָעַן דָּעַרְפָּזָן, אָונֵן וַיְיַעַר שְׁחוּת אִיזְׁ גַּעַקְמָעַן, הַאֲטַ עַד אֵי גַּעַשְׂרִי גַּעַתְהָן: "עַבְרַי יִשְׂרָאֵל! מְשׁוּמָד!" אָונֵן אַנְגְּעוֹזָהָט אַיְהָם בַּיִּם פָּאַדְקָלְגָּעָר אָונֵן אַרְיוֹסְגָּוָעַ אַרְפָּעַן פָּזְ שְׁטוֹב. עַס הַאֲטַ מִיר אֵשְׁנִיט גַּעַתְהָן בַּיִּם הָאָרֶץ, וַיְיַעַר אַמְעָסָר. פָּאַרְן מַלְמָד דָּקָב אִיךְ אַפְּבָעַר גַּעַטְעָרָט אַיִּתְחָ-מוֹת, אָונֵן עַדְשָׁת שְׁפָעָטָעַר, אָז עַד הַאֲטַ וַיְיַעַר קְרִיקְט, הַאֲבָב אִיךְ מִיד אַדוֹיְמָעַ-חָאָפָט פָּזְ שְׁטוֹב אָונֵן אַנְגְּעוֹזָבָעַן נַאֲכְלִיְּפָעַן דָּעַם שְׁחוּת אַיבְּעַרְן טַוְאָקָט, וְאַטְסָט הַאֲטַ וַיְיַעַר, נִישְׁתָּחַווֹת פָּזְ שְׁטוֹב, אַרְיִינְגְּנוּלְאָקָט אִין אֵוָאַלְד, וְאַטְסָט הַאֲטַ וַיְיַעַר שְׁיַׁן גַּעַזְגָּעַן בַּיִּים וְיִלְאָן. חָאָס אִיךְ דָּקָב גַּעַזְגָּלָט דָּעַרְמִיט בְּזַעַלְיִצְאָה זַיִן, וַיְיַעַר אִיךְ נִישְׁתָּחַווֹת, נִאָר עַס הַאֲטַ מִיד עַפְּפָעַם גַּעַטְרִיבָעַן צָוָם אַרְיוֹטָעַן שְׁחוֹתָלָל. אִיךְ דָּקָב מִיד גַּעַזְגָּלָט מִית אַיְהָם חָאָפָט שְׁגָנָעָנָעַן, חָאָפָט נַאֲךְ אַיְגָמָל אַזְיִינְקָעַן אַיְהָם אִין דִי גַּעַט-הַאֲצִינָעַן אַיְגָעָן אַיִּין ... אַפְּבָעַר אִיךְ לְיַיְהָ אָונֵן לוֹפָט, אָונֵן הַאֲטַ מִיר אֵגְזָה דִי פִּיטָּם אֵן דִי שְׁטִיְּ-נַעַר פָּזְ וּוּגָר, אָונֵן זַוְּה קִינְעָם נִישְׁטָפָאָר דִי אַיְגָעָן. נִעְהָם אִיךְ מִיחָ' דָּעַכְתָּס, אַרְאָב אִין וְאַלְד אַיִּין, אָונֵן קְלָעָר, מִיד אַבְּיָסְטָל אַכְּזָרְזָהָעָן אַוְיָת דָּעַר וּוַיְיכָר וּזְאַלְד-עַרְד. אִיךְ וַיְיַלְמַד מִיד שְׁיַׁן וְעַצְעָן, הַעָר אִיךְ אַקְוָלָ, דָּאָכָט וַיְיַלְמַד זַיִן קָל, פָּזְ מִיתָּעָן וְאַלְד אַרְוִיסָּס, אֵגְזָהָעָן אַהֲלָבָ-וּגְנָנְדָהָג קָלָ. גַּהָּא אִיךְ שְׁפִּילְעָרְהִירִיד נַאֲךְ דָּעַם קָלָ. דָּרְרוֹעָה אִיךְ אַיְהָם פָּזְ וּוּיְטָעָן, וַיְיַעַר שְׁמַעְוָתָה אָונֵן שְׁאַקְעָלָט זַד אַוְנְטָר אֵבָיסָ. אִיךְ הַעָר מִיד צָוָם — עַר וְאַגְּט שִׁיר-הַשִּׁירִים: אִיךְ קוֹק מִיד בְּעַסְרָעָצָוָם, וַהֲא אִיךְ, אֵן דִעְרָ פּוּסָם, אַוְנְטָר וּוּלְכָעָן עַר וְאַגְּט שִׁיר-הַשִּׁירִים, אִיזְׁ אַנְדָעָרָשׁ וַיְיַלְמַד בִּימָעָר. אַלְעָ בִּימָעָר שְׁטַעַהָעָן נַאֲךְ נַאֲקָעָט אָונֵן בְּלִוִּים, אָונֵן דַעַר גְּרִינְטָזָז, אָונֵן בְּלִידָט, אָונֵן שְׁיַׁנְטָז וַיְיַזְעָן, אָונֵן שְׁטַעַקְט אַוְיָס דִי בְּלִיהָעָנְדָע צְוּוִיְגָעָן אַיְבְּעַרְן שְׁחוֹתִים קָאָפָ, וַיְיַזְעָן. אָונֵן טְהָנוֹת סִינְגָּל טְאַנְצָעָן אַרְוָם צְוּוִישָׁעָן דִי צְוּוִינָעָן, אָונֵן זִינְגָּעָן-מִיט "שִׁיר-הַשִּׁירִים": אִיךְ וַיְיַעַר נְבָהָל גַּשְׁתָּוּסָם, אָונֵן שְׁטָעה מִט אַוְיִגְנָעָרִיסְעָנָעָ מַוְיל אָונֵן אַיְגָעָן, אָונֵן שְׁטָעה;

ענדיגט ער זיין שיר-השירים, ווערט איזנגעלאַשען דער פֿוּם, זעה-
דען געלם די פִּינְגָּלֶעָן, אונ ער דָּרְעָתָמְט זיך אַיס זָנוֹן זָאנְטָמְט
טִיט לְיעַפְּשָׁאַפְּט:

— הָעָרָ, יְודָעַלְעַ «יְודָעַלְעַ» הַיִּס אַיךְ, אַיךְ הָאָבָּ צַוְּ דָּרְאָ אַ בְּקָשָׁהָ.

— אַדְרָבָּהָ, — עַנְטָפָּעָר אַיךְ מִיטְ פְּרִידְ, אַונְ טְרָאַכְטָמְט מִירְ, ער וּוּעָט
אַוְרָאִי וּוּלְעָןְ, אַיךְ וְאַלְ-אַהֲם אַרוֹסְפְּרָעָנְגָּןְ עַסְעָןְ, אַונְ בֵּין שְׁוִיןְ בְּדָרְהָ
צַוְּ לְיִטְעָןְ אַונְ בְּדִילְ-הַדָּל שְׁטָמְלָעָןְ דָּרָ מְאַמְּעָמִים שְׁבָתָהְ. ער זָאנְטָמְט אַפְּעָרְ:

— הָעָרָ, וְאַסְטָמְט גְּעוּזָהָןְ, וְאַלְ בְּלִיבְעָןְ בֵּיְ דָּרְוִןְ:
דִּי שְׁמָהְ וְוּרְטָמְטָ בֵּיְ מִיר אַיזְנְגְּלָאַשְׁעָןְ, אַונְ אַיךְ זָאנְ-עַזְּ עַרְנְסָטָ
אַונְ גְּעַטְרִיְּ, אַיךְ וּולְ שְׁוִינְגָּןְ.

— הָעָרָ נְאַךְ עַפְּסָטְ, יְודָעַלְעַ. זָו וּוּעָטָגְעָןְ — זָאנְטָמְט ער — אַיזְ
אַ וּיְטָעָןְ, וְעַדְרָ אַ וּיְטָעָןְ וּוּגָןְ אַונְ אַלְאַגְּנְגָּןְ וּוּגָןְ.
וְאַונְדָּעָר אַיךְ מִיךְ: וַיְיַקְּסָ אַיךְ צְיַין אַ וּיְטָעָןְ, לְאַגְּנְגָּןְ וּוּגָןְ: אַונְ
עַתְּ זָאנְטָמְט וּיְטָעָרְ:

— דִּיְיָן רְבִינְסָמָּה וּרְהָה וּוּעָטָמְעָן דָּרָ אַרוֹסְפְּשָׁלָאַגְּנָעָןְ פָּוּן קָאָפְטָ, וּוּעָטָמְ
מְאַטְעָמָאָמָּמָעָ סְפָרְגָּעָסָעָןְ, — וְעַהְ אַפְּבָעָרָ, בְּלִיבְ בֵּיְ דִּיְיָן נְאַמְּנָעָןְ: דָּוְ הַיְּסָטָ
«יְודָעַלְעַ», בְּלִיבְ אַ יְזָדָןְ:

דָּרְשָׁרְעָק אַיךְ מִיךְ, נְאָרָ פָּוּן הַאֲרָצָן שְׁרוּתָטָ פָּוּן מִיר אַרוֹסְטָ:

— וַיְכָרָעָ: כִּיאָלְ אַזְוִי לְעַפְּנָעָןְ!

אַונְ מִיר לְעַגְנָטָ נְאַךְ מִינְסָ אַין זְנוּנָןְ:

— אַפְּבָעָרָ, — זָאנְ אַיךְ, — עַסְעָן וּוּלְטָ אַיְהָ?

נְאָרָ אַיְדָעָרָ אַונְ הָאָבָּ עַס אַרוֹסְגָּעָטָ, אַיזְ ער מַה גַּעַלְמָ גַּעַלְמָ
וְאַרְעָןְ ...

אַונְ אוּפְט דָּרָ צְוִיְּטָעָרָ וְאַיךְ אַיזְ מַעְןָ אַונְגָּפְאָלָעָןְ, אַונְ מַעְןָ
הַאֲטָמְטָמְיכָהָרָתָ, אַלְמָ קַאנְטָאַנְסָטָ ...

אַונְ עַס אַיזְ אַזְוַעְגָּנְגָּנְגָּןְ אַ צְיִיטָ, אַונְ אַיךְ הָאָבָּ טָקִי אַלְזָ פֻּרְעָהָ

גַּעַסְעָןְ ... מַעְןָ דָּאָטָ מִיר אַלְזָ פָּוּן קָאָפְט אַרוֹסְפְּשָׁלָאַגְּנָעָןְ.

אַין טִיעָפָט רְוִסְלָאָנְדָרָ הָאָבָּ אַיךְ גְּעַדְעָנְטָ, צְוִישָׁעָןְ שְׁנִיעָןְ אַין מְוֹאָרָ
דִּיגָּעָ פְּרָעָטָ, קַיְיָן יְזָדָרָ דִּי אַוְיְגָעָןְ נִישָׁתָגְעָןְ ... אַפְּשָׁר הַאֲבָעָןְ
דָּאָרָט בְּהַאֲלָטְעָנָעָ יְהָדָעָןְ גְּעוּזָהָנָטָ, נְאָרָ אַיךְ הָאָבָּ פָּוּן וַיְיַקְּנָהָנְ
וְאַוְסָטָ. פָּוּן שְׁבָתָ אַונְ יְמָ-טּוּבָ נִשְׁתָמָגְעָוָסָטָ, פָּוּן קַיְיָן תְּעִינָתָ נִשְׁתָמָ...

אַיךְ הָאָבָּ אַלְזָ פְּרָגְגָעָסָעָןְ ...

נאר דאם רענדעלַן אויגנטוישט האָפּ אִיךְ נִישְׁתָּן
וואָס מעדר אִיךְ האָפּ פֿערגעטען, מעדר יצְּרָהָרָע האָפּ אִיךְ גַּעַ-
דאָט פֶּטֶר צֹ ווערטען די פִּין, די יִסְׂדִּים — אַיזְׂיָּן עֲקָן: אַבעָּר ווען עַט
אייזְׂמַר נַעֲקָמָעַן דָּעַר שלעכְּטָר גַּעַדְּאָקָן אוּפְּטָן קָאָט, האָט עַד זְּקָעָ-
זְּוַעַן פֿעַשְׁיָנְפֿעַרְלִיךְ, אָוָן אִיךְ האָפּ בְּעַשְׁיָנְפֿעַרְלִיךְ גַּעַהָרָט זְּיוֹן קְוֵילַ:
בְּלִיבּ בַּיְּ דִין נַאֲמָעַן, וַיְּ אִירְדּוּ!

אוֹן אָוְן אָוְן עַס אַיזְׂקִין וַיְּסַטְּעַר הַלְּמָם נַשְּׁטָּגָנוּן, האָפּ אִיךְ גַּעַ-
וואָסָט אַוְיכְּ וַיְּכַעַר... אִיךְ דָּאָבָן וַואָס אַמְּאָלָל עַל טַעַר אָוְן עַל טַעַר
געַזְוָהָן... די פְּאָרָד אָוְן פְּאָחָת — וַואָס אַמְּאָלָל וַיְּסַטְּעַר, דַּאַט פְּנִים —
בלַּאֲסָעָר... נַאֲר די אַונְגָּעָן וַעֲגָעָן גַּעַלְבָּעָן די אַינְגָּעָן, די וַעֲלַבָּעָן גַּטְ-
הַדְּאָרְצָגָעָן אַוְיכְּעָן, אָוְן דַּאַט קְוֵילַ דַּאַט אַיְגָּעָן, גְּלִיךְ אַ פֿיעַדְעָלָעָן שְׁפִיעַלָּא...
אַיְגָּנָלָה האָט מַעַן מִיד גַּעַשְׁמִיסָעָן, אַיזְׂעָר גַּעַשְׁתָּאָגָעָן וַעֲבָעָן מִיר
אוֹן האָט מִיר גַּעַוִישָׁט דַּעַט קַאֲלָטָעָן שְׁוֹוִיסָט פָּן שְׁטָעָרָן, אָוְן אַיְבָּרָעָן
פְּנִים גַּעַלְעָט, אָוְן שְׁמַילְעָרוֹהִיד גַּעַוָּגָט: "שְׁרִי נִישְׁטָּה, כְּדָאִ צֹ לִידְעָן,
בְּלִיבּ אִירְדּוּ" אָוְן אִיךְ האָפּ אוּגְּמָהָהָלָטָעָן אַחֲן אַ גַּעַשְׁדָּיָה, אַחֲן אַ
זְּוַעַן, גְּלִיךְ מַעַן שְׁלָקָנוּט נִישְׁטָּה מִיד...

אלט ט שאטסואוי צום צעכוזו הינטער זער שטאדט. עס איז געוווען מאָרנַאָכֶט, און ער האָט זיך געטראָגעַן אַזְוִוּרְכַּעֲן פָּזָן שני. דער חינַד האָט אוֹיְפְּגָעְדְּזִיבְּעָן גָּאָזָעַ פְּרִילָעַם שעַן אַזְהָט זיך צְעִירְפַּעַן אוֹיְךְ נַאֲזַן, צְעִיטְמִיכְפַּט אוֹיְךְ שְׁטוֹב, אַזְן דָּעַר שְׁנַיְינְגַּעַר שְׁטוֹב מִיט דֵי שעַן-איְגַעַן נַאֲדָלָעַן הַאֲפָעַן זיך אַרְזְוּנִיאָגָט אַזְן דָּעַר לוֹטֶפֶת, גַּעֲפָטָאַשְׁטָט אַזְן פְּנוּס אַדְּרַיְן, גַּעֲשְׁטָאַקְעַן ... קִין אוֹיְגַע אֲפָעַן צַיְדָלְמָעַן: קִין אַטְהָעַם צַיְזָאַן: פְּלוֹצְלוֹגָן דָּרְדָּהָר אַזְן, מַעֲנְשָׁעַן גַּהְעָן נִישְׁתַּוְוִית פְּאָרְבִּי, אַזְן עַמְּזִין וְאַגְּט אַיְיךְ יְוִידִיש: דִּינְיָט אַזְן דִּי עַרְשְׁטָע נַאֲכָת סְדָר: צַי אַזְיַּס אַבְּ-קָול גַּעֲוֹעַן, צַי וּזְעַנְעַן וּוּרְקָלִיךְ מַעֲנְשָׁעַן פְּאָרְבִּיגְגָּעָנָגָעַן, — וּוּסִים אַזְן נִישְׁתַּוְוּר הַזְּיָּומָן ... נַאֲר דִּי וּוּוּטְנָר פְּאַלְעַן מִיר, וּוּי אַבְּלִי אַוְיְפַּן דָּאָרָן. אַזְן קִים אַזְן בֵּין צְעַגְעֻמָּן צום צְעַכְזָוִיז אַזְן האָט אַגְּנָעְדְּזִיבְּעָן אַיְיךְ אַזְן אַבְּ צַו גַּעַדְן, בעַפְּאַלְטָט מִיךְ אַמִּין בעַנְקָעַנִּישׁ, אַמִּין הַאֲרַיְ-וּוּהָתָן, אַזְן עַס אַזְן גַּאֲרַ נִישְׁתַּוְוּר בְּעַשְׂרִירִיבָן. עַס וּוְיִלְשַׁט זִיךְ מִיד זַוְקָא "הַגְּדָה" וְאַ-בְּגָעַן, אַזְן — אַזְן וְאַלְעַט גַּעֲדַעְנָעַן אַזְוָארָט: אַזְן פִּיחָל, אַזְן עַרְגָּעַן, טִיעַעַפְּ בִּי מִיר אַזְן הַאֲרַז לְעַגְתָּן וּ, צַי הַגְּדָה, כִּיהְאָפָּה וּ אַטְמָאַל

אויסגענצעניג געקבאנט; איך פירול, או וווען איך זאל מיך נאָר אײַן זאָרט,
אײַן-איינציג וואָרט דערמאָגען, וואָלט שווין די דערשט זיך אויך בעזוייען
און איזיסגענצעניג פון מיר, ווי אַ שנור פֿערשְׂאַפְּגָעַן פֿיַגְעַל טוֹן אָנוֹ
טערן שניי. איך קָאָן מיך אַבעָּר דָּאָם ערְשְׂטָע וְזָאָרט בְּשָׂוֹם אָוֹפְּן נִישְׁטָ
דערמאָגען: «רבּוֹנוֹ-שיַׁלְבּוֹלִים» — האָכֵן איך אויסגענצעניגען מיט דָּאָרֶן: —
אײַן זאָרט, האָטְשָׁ אײַן זאָרט! און אויסגענצעניגען, אַ פְּנִים, האָכֵן
אײַן אַ גּוֹטְמָעָר שְׁעה. איך האָכֵן מיך דערמאָנט: «עֲבָדִים הַיּוּ», — גּוֹלִיךְ
מען האָטְשָׁ עַס מִיר פֿוֹן הַיְמָעָל אַראָבְּגָ�וֹאָרטָען. וּוד איך פֿוֹל אָוֹן פֿוֹל
מִיט פְּרִיְיד; איך פֿיַּהְלָל, אָוֹן אַיך בְּין אַיבְּגָ�וֹעָפְּלָטָט מִיט פְּרִיְיד, אָוֹן זַי גִּסְטָ
זַיך פֿוֹן מִיר אַרוֹים, די פְּרִיְיד, אָוֹן זַי שְׁטְרָאָפְּלָטָט מִיט אַרוֹים פֿוֹן דָּעָר
נְשָׁמָה, אָוֹן אַיך גַּעַה אַיִּיף אָוֹן אַפְּ מִיט דָּעָר בִּיקְס אַיִּיף די אַקְסָמָל,
און זַיך, אָוֹן יְנִיגְמָן אַרוֹים דָּעָר ווֹיִס-פֿערשְׂנִימָעָר, פֿערְהַלְמָטָעָר וְעַלְמָט די
הַגְּדָה... אָוֹן זַי האָטְשָׁ זַיך פֿוֹן מִיר אַיזיסגענצעניגען, די הנְּדָה, גַּעַזְוִינְגָן
און גַּעַזְוִינְגָן, ווי אַגְּלָאָלְעָנָעָשָׁנָר, ווי אַ שנור פֿוֹן פֿערְלָעָר — אָחָ: דָּאָם
קָאָנט אַיהְר גָּאָר נִשְׁטָט פֿערְשְׂטָעָהן, דָּאָם קָאָנט אַיהְר נָאָר נִשְׁטָט צְשִׁיגָן
זַיְיך... מעַן זַאְרָף צַיְיך פֿרִיחָעָר אַהֲרִין שְׁיקָעָן:

און דָּעָר וַיְנֵר האָטְשָׁ זַיך דָּעָרְיוֹיל גּוֹלְעָגָט, די זָאוּרְיוֹכָעָה האָטְשָׁ אַוְיָם-
גּוֹהָעָרט, אָוֹן עַס בְּעוֹזִיּוֹת זַיך אַ קלְאָרָעָר, פֿינְקְעָלְדִּינְגָּעָר הַיְמָעָל, אַ וּוֹיִסְעָר,
מִיט בְּרִילְאָנְטָעָן אַיזיסגענְשְׁאָרְהַלְטָעָוּ וְעוֹלָט... שְׁטִילָאַיִז אַרוֹם אָוֹן צְוָוָס,
און וּוֹיִס, אַהֲן אַ שיְעָזָר זַיִת אָוֹן אַהֲן אַ שיְעָזָר זַיִת... אַ שְׁפִּיְיד
לְעָ, רְוָהָנָעָ, זְסָעָ, וּוֹיִטָּעָ, וּוֹיִטָּעָ וּוֹיִסְקִיטָּ...
און אַיבְּעָר דָּעָר שְׁטִילְעָר, וּוֹיִטָּעָר וּוֹיִסְקִיטָּה בְּעוֹזִיּוֹת זַיך פֿלְזְעָלָגָן

גַּאֲךְ עַפְּעָם וּוֹיִסְעָרָם, גַּאֲךְ עַפְּעָם הַעֲלָלָרָם, שְׁטְרָאָהָלְעָנְדִּינְגָּעָרָם... אָוֹן אַם
גְּהָדָת, אָוֹן עַס קוֹמֶט פֿוֹן וּוֹיִטָּעָן... אַיִּינְגָּעָר אַן טְלִית גּוֹקְלִידָט...
דָּעָר טְלִית אַיִּיף די אַקְסָמָל, אַיבְּעָרָן טְלִית, פֿוֹן פֿאָרָעָט, אַ צְטָעָדִינָע,
וּוֹיִסְעָר, זְלְבָעָרָנָעָ בְּאָרָד, הַכְּבָעָר — צְוּוִי שְׁטְרָאָהָלְעָנְדִּינָעָ אָוֹגָעָן, אַיבְּעָר
זַיִי אַ בְּרָעְנְדִּינָעָ קְרָוָן — אַ קְאָפְּלָעָ מִיט זְלְבָעָרָנָעָ אָוֹגָעָן גּאָלְדָעָנָע שְׁפָאָ
גִּיעָם, אָוֹן עַס קוֹמֶט צָאָהָנְטָעָר אָוֹן גּאָלְדָעָנָע שְׁפָאָ
מִיר פָּאָרְבִּי, אָוֹן אַוְסָגְלִיכְט זַיך אַוְסָמִיט מִיר, זַאנְט עַס:

— סְאִיגָּוֹת!

וּי אַ פֿיְדָעָלָעָה האָטְשָׁ עַס אַיזיסגענְשְׁטִילָט, אָוֹן עַס וּוֹרָט פֿעָרָה-
שְׁוֹאוֹאָנְדָעָן...

נָאָר די אַיְגָעָנָע זְוִיגָעָן, דָּאָם אַיְגָעָנָע קְלָ...
———

ו. ל. פְּרִזֶּן.

צָרִיךְ-צָרִיךְעַגֵּס, בֵּין אֵיךְ גַּעֲנָגַעַן אִיבָּעַר שְׁפָאָלָעַ. גַּעַה אֵיךְ אַרְיֵין
צָוָם "אַלְטָעַן" ...
אוֹךְ דָּאָבָּא אַיִּהָם דְּעַרְקָעָנֶט, עַר דָּאָט מִידָּן דְּעַרְקָעָנֶט ...

דער הינדרטישער סדר.

זום בעל-שם פַּלענְט פָּתָהָרָעָן אַיִן אוֹיפָגְעָקְוָמָעָנָר עַוְשָׂר, אַיִן טָאָקָי נִשְׁתָּחַט גַּעֲוָעָן אוֹיסְטוֹהָאַלְטָעָן. אַיךְ וּוּלִין אַפְּלִוְוָן נָאָמָעָן בַּיִם נָאָמָעָן, אַיִן וְאֶל עַר מִיךְ קְוָמָעָן וּוּגְבָּעָן; יָאָקְלָל קְאָנְפְּקִיוֹאָלְלָעָר הָאָט עַר גַּעֲוִיסְעָן. דָּרָר בַּעַל-שֵׁם אַלְיָין אַיז דָּאָךְ גַּעֲוָעָן בַּטְּבָעָ אַדִּיעָנָט, פְּלָעָגָט עַר אַוְידָר, בַּיִם זַיִן אַרְיִינְקָוְמָעָן, אַיִינְקִינְיְּטָשָׁעָן דֻּעָם שְׁטָעָרָן. דָּרָר עַוְלָם אַיז פָּן דָּרָה הוּוּט גַּעֲשְׁפָרְזָוּנָעָן. רַאֲשִׁית, אַיז עַס נִשְׁתָּחַט גַּעֲוָעָן קִיִּין עַרְנְטָאָט וְאֶיךְ אַיִן אוֹיפָגְעָקְוָמָעָנָר עַוְשָׂר, מִיט אַקְוָה שְׁלַל שְׁרוֹצִים, מִן הַסְּתָמָם, אַיִיךְ דַּי פְּלִיאַיצָּעָם. חָאָט עַר וְזַי אַמְּאָל צַיְקִירְיָעָט מִיט קְהָלָאָזְנָרְבָּכְ בַּיִין אַ קלְפִּי וּוּגְבָּעָן כְּבָדָר, אַיז עַר, זַי לְהַמְּעָם, גַּעֲלָאָפָעָן זָוָם בַּעַל-שֵׁם. אַ פְּרָאָס-טָעָר בְּשָׁרָ-וּדָם וְאֶלְתָּמָ אַיז אַזְוָאָמְנָגְוִישָׁ שְׁטָעְדִּטְלָל נִישְׁתָּחַט אַוְנְטָעְגָּנְעָשָׁא-נָעָן אַזְוָינָם צַוְּתָהָן, מָעָן וְאֶלְתָּן גַּעֲזָרְמָט, עַוְקָּרָמָן הַשּׁוֹרֶשָׁ גַּעֲוָעָן; הָאָט עַר דָּאָךְ אַפְּבָר דַּי קְלִינְגָּעָרִים, אַיז עַר אַגְּבָּהָלִים, טָהוֹת עַר לְחָכְעִים, שְׁנִיתָה, אַיז עַס גַּעֲוָעָן אַ גְּרָאָבָעָ וְאֶיךְ אַ גְּשָׁמוֹתָ, שָׁאָן לְשָׁעָרָ, אַיז דָּרָ-צַו — אַ בַּעַל-הַעוֹהָה מִיט אַ בְּעַרְיָהָמָעָר צְוָאָמָעָן, וְזַי אַלְעָ אַוְיְגָעָקָר-מָעָן עַשְׁרִים. שְׁטָעָלָט מָעָן זַיְדָאָוּנָעָן, רַיְסָט עַר זַיְדָ צַוְּמָהָד; עַבְרִי קָאָן עַר; וְזַי מָעָן בְּעַנְשָׁעָן, הָאָטָט עַר אַוְסָּרִי בְּרָכָה. אַין מְטָעָן, מָעָן רַעַדְתָּ וּוּגְבָּעָן אַיִן עַנְיָן, פָּאָלָט עַר אַרְיִין: „הָאָפָ אַיךְ, רַטְוִתִּים, גַּעַם קְוִיפָּט אַ פְּעַרְדָּעָלָ!“ אַוְן גִּטָּא סְמָאָטְשָׁקָעָ מִיט דַּי לְפָעָן, אַוְן עַס הַילְבָט. אַיִינְמָאָל הָאָט עַר מְבָלְבָל גַּעֲוָעָן דֻּעָם נְאָנְצָעָן טִישׁ וּוּגְבָּעָן אַ בִּיטְשָׁ מִיט אַ גָּאָלְדָעָנָר סְקָופָקָעָ, וְזָאת עַר הָאָט בְּעַקְוּמָן פָּוָן דְּרָאָפָיָ פָּאָטָאָצְקִים אַ לְאָקָי!... צַו דַּי אַלְעָ מְעָלוֹת טּוֹבָות אַיז עַר נָאָךְ גַּעֲוָעָן אַ קְמָצָן שְׁבָקְמָצָנִים: אַוְיָצָן בְּעַרְיָהָמָעָנִישָׁ נְהָרָמָט עַר אַלְעָ וְוַיְלָעָ אַרְוִים אַ גָּאָלְיָין

טאג'יק-שקעטעלע, ו'יאבלו' — און מאנט שמעקען: צו דער נאו געהט ער נישט; חיללה, א שאר דער טאג'יק: און שטעהט עמיין פון א זייט אידין א פינגער, פעדמאכט ער דאס שקעטעלע מיט א שטק פרעםדען פינגער. עם אייז נאָר נישט אויסצ'ודערצעהעלען פון זיין קמענות...

איינמאָל קומט ער זעל-המוועד-פֿטַח; בליבט אויף שפת-תול-המוועד, און זיעט בײַס מיש. דער בעל-שם לאָזט אויהם נישט מביש זיין — זיגט ער. רעדט דער בעל-שם זונגען אַזיך ענין, זו אַזוי די הפלות קומען אַזיך צום פְּסָא-הַבְּכוֹד, און זאָגט, און נישט אַלע הפלות קומען אַזיך אַזיך ציט, אַז אַמְּאָל אַז אַבר-נֵש מַחְפְּלָל שְׁפָעָמָע, און זיין הפלת קומט אַז גַּרְיָהָעָר: עם ווענדט זיך דעריגען, זו די זיינִין די הפלת אַז: די הפלת, האָט ער טערטימשט, אַז אַגְּוָף מיט אַנְשָׁה. די זוערט טער זונגען דער גְּוָף, די פְּנוֹה — די נְשָׁה. מעוז ר'זְהָנוּת, אַלע גַּעֲזָוְנְדָעַר קומט די הפלת אַזיך, אַלע מעוז אַז זי מַתְמָרָה, וועלְהָ, זי דער רַיְיךְ פָּן מַזְבָּח... אַז אַבְּגָעַר די הפלת מיט זונגען פָּנוֹה, קָאָן זי נִשְׁתַּת גְּלִיךְ אַזיך, שְׁלַעַט זיך זיך אַז אַנְדָּר לְעָנָג אַז אַנְדָּר בְּרִיטָם אַז רְהָבָה, האָט זי אוּפְּט אַזיך אַיְצָאָן זונָג, צי אַזְמָאָע, בער-טְרָאָגָט זי אַז זִיםָּט, אַז וְאַזְמָט זי אַז פְּסָא-הַקְּלָע... טְלִילְמָאָל גַּסְטָט זיך אַתְּ הַפְּלָה, וְאָסָּה האָט זיך פְּרָעָזִעָפָעָט אַז אַזְמָאָל קומען אַז אַגְּרָאָפְּ... אַזְיָּפְּ יִמְּטָם וּמְדָבְּרוֹת... קָוְטָעַן קָוְטָעַן זיך דָּאָךְ אַמְּאָל אַגְּרוֹפְּ: די אַותְּיוֹת-הַקְּדָשָׁה אַלְיָין הוַיְבָעַן זיך אַז אַנְדָּר הַיְיךְ. יַעֲדָע זאָךְ צִידָת זיך צִידָת שְׂרָאָן פְּסָא-הַבְּכוֹד... אַז סְפָּן כָּל מֶזֶבֶחָ קומט אַמְּאָל די צִיט, דער אַזְוָה וּוּרְטָה רַיְין, עם הַרְעָעָן אַזְיָּפְּ די מְנֻיּוֹת פָּן וְאַלְקָעָן אַז וְגַעַטָּען, הַיְיָ בָּעָן זיך אוּפְּט די אַותְּיוֹת פָּן דער הַפְּלָה אַזיך, אַז פָּאָלָעַן אַותְּיוֹת-זַוִּיז פְּסָאָן פְּסָא-הַבְּכוֹד... פְּרִיהָעָר צי שְׁפָעָמָע — אַבְּגָעַר זי קִימָט: אַז שְׁטָעָנָד דָּג קָמָעַן דָּעַרְבָּעַר הַפְּלָה: אַז דָּאָט אַז דָּרְסָד פָּן "פִּי הַנָּה לְאָיָת וְלֹא יִשְׁן" — שְׁטָעָנְדָג פָּאָלָעַן הַפְּלָה פָּאָרָן פְּסָא-הַבְּכוֹד: מַתְנָגָדָם הָאָבָעָן אַבְּגָעָדָאָזָעָנָא, דָּזָוְונָעָן הַסּוֹדִים... דָּעַרְנוֹאָךְ קָוְמָעַן פְּרָעָזִעָפָעָטִים... אַז טָאָג אַז נְאָכָט גַּעַהָן זַי, אַז מַדְתָּ-הַרְחָמִים קָאָן קִיְּזָן אַוְגָן נִשְׁתַּת אַזְמָאָכָעָן... די שְׁטָעָמָט אוּפְּט דָּרְסָדָט:

עם טְרָעָמָט זיך אַבְּגָעַר, — וְאַגְּנָט ער וְוִיטָעָר, — אַז זַי שְׁנִיעָדָת אַשְׁמָנוֹה-עָשָׂה, אַז דָּאָט אַז דָּיְנָעַן קָאָרָן אַז וְיִזְׁעָן: די הַפְּלָה, רְחָמָן אַלְצָלָן. וּוּרְטָה שְׂזִין בְּעַשְׁוּעוּרָט מִטְּנַשְׁמִוֹּת, מִטְּוָקָעָר הַבּוֹאָה, מִטְּגָרָאָה-בָּעָסְקִים... אַז אַז הַפְּלָה קָאָן שְׂזִין, רְהָמָן אַלְצָלָן, קָוְמָעַן שְׁפָעָט:

איבער הונדרט און צואנציג יאהר: אַ נְפֵשׁ קִימֶט אָרוֹף אַיִּיף יָעַנְדֵּר ווּלְלָט, שטעלט זיך פֿאַרְזִין בֵּית-דִּין-שְׁלָמָלָה, דער קִטְינֶר לְעַנְטֵט אָרוֹף אַיִּיף דער לִינְקָעָר ווְאַגְּשָׁאָל עֲבִירָות אָון עֲבִירָות, — גַּאנְצָע פֿוֹדָעַן עֲבִירָות. אָון דער מְלִיחִיּוֹשֵׁר שטעהט מִיט לִיְידִינְגַּע הענְד אָון האָט נִישְׁתַּוּ ווּאַס אָרוֹפְּצָוּלְעָגָעַן. שְׂרִיטַת דָּרָעַ יְוּדָה: "רְבּוֹנוֹ-שְׁלָלָעַם, עַל כֵּל פְּנִים גַּעֲדוֹעָנַט האָפֵא אַיךְ דָּאָךְ?" אַיז אַבעָר נָאָךְ זַיְן תְּפָלָה נִישְׁתַּאֲגַעְקָומָעַן: אָון פְּרִי עַר וְאַל וּעָדָן, אָוּ דָאָט בֵּית-דִּין אַיז אַבְּתֵּחַן-עַדְקָה, עַפְעַטָּן וְאַךְ אַיהֲט אַפְּעַנְטָטוּרָל טָן הַימָּעָל, אָון מַעַן הַיִּסְטָה אַיהֲט אַרְאַבְּקוּקָעַן... קָוְקָט עַר אָון זַעַטָּה, וּזְיַינְעַתָּה וְאַלְעָדָעַן יְוּדָה, רְחוּמָאַן לִיצְלָן, אַרְוָם עַר עַרְגָּעָץ אַין אַמְּרוֹשָׁב... .

אָון אָוּ אַיְדַּה האָט גָּאָר, רְחוּמָאַן לִיצְלָן, הַרְהָרָוי עַבְרִיה בְּיִם דָּאָזָה-גַּעַנְעָץ: אָון יַעַד זַיְן צִיחָת צַו אַירְבָּר שְׂוֹרֶשֶׁ... גַּעַמְעָן דִּי הַרְהָרָוי עַבְרִיה אָון שְׁלַעַפְעָן אַרְאָבָּה דִּי תְּפָלוֹת אַיִּין שְׁאֹלְתָּחָתִית אַרְיִין... .
בְּעַפְּאָלָט אָנוּ אַלְעָמָעַן אַמְּרָה שְׁחוֹרָה. וְוֵיל עַר אָנוּ מִשְׁמָחָה זַיְן,
וְאַגְּטַת עַר:

— אַיךְ קָאָן אַיךְ אַנְגָּעָץ אַפְּשָׁוָה: אַיךְ האָט אַידְעָה,
אוּ אַנוּנָּעָר סְדַר האָט וְאַיךְ אַין עַרְגָּעָץ נִשְׁתַּאֲגַעְקָומָעַן, עַר אַיז גָּלִילָח
אָרוֹףִיּוֹ, אָון מַעַן האָטָן דְּאָרָט אַנְגָּעָנוּמוּמָעַן מִיט אַיִּין אַמְּתָן סְכַר פְּנִים יְמָתָה:
דָּעָה חַדְ-גְּדִיאָה מִיטִּין נִיעָם נִינוּן אַיז גָּאָר שְׁטָאָר גַּעַפְעָלָעַן גַּעַוְאָרָעַן:
פְּאָלָט עַר אַרְיִין, דער מְנוּשָׁם, אָון גִּטְאָ פְּרָעָגָן:

— אָון מִיְּזִין סְפָר, רְבִי?

פְּעַרְקְּנִיְּשָׁשָׁת עַר, דער בְּעַלְ-שָׁם, דעם שְׁטָעָרָן אָון עַנְטָפָרָט:
— דִּין סְדַר אַיז נָאָךְ נִשְׁתַּאֲגַעְקָומָעַן: עַר טְרָאָגָט זַיְן נָאָךְ אַרְוָם
מִיְּזִין שְׁטוֹב, עַר וְוֵיל אַרְיִין צַו מִיר אַיִּיף תְּיוֹקָן.
פְּרָעָגָט עַר, דער שְׁוֹתָה: וּוּן וּוּטָה אַיהֲט אַרְיִינְלָאָזָעָן? — עַת
גָּלְזִיבָּט דָּאָךְ נִשְׁטָה.
עַנְטָפָרָט עַר אַיהֲט גַּעַלְאָמָעַן:
— נָאָךְ הַבְּדָלָה!

פָּוּן דער אַיְגָעָנָר מַתְנְגִידִישָׁר שְׁטָאָדָט אַיז גַּעַקְוָמָעַן אַיִּיף פְּסָחָה אַ
מְלַמְדָל. גַּעַזְגָּט האָט עַר דְּאָרָטָן: עַר פְּאָדָרָט אַהֲיָם צַו דער פְּלָוִנִית-
טָע. אַיז דער קָאַנְסְּקִיוֹאָלָעָר עַוְשָׁר אַיז גַּעַקְוָמָעַן, האָט עַר זַיְן פְּאַרְעָן
בְּעַהָּאָלָטָן אָון צָוּמָה קִישְׁתָּגְעָמָעַן. אַמְּנוֹשָׁמִיעָה מְעֻנְשָׁה, וּוּטָה עַה

אֲדִים קֹמֶן אָזֵן דַּעֲצָעַהַלְעַן — וּוּטַ מַעַן אִידָּם דָּאַס חַדֵּר צֻנוּהַמְּעַן אָזֵן בָּאַרְדָּ אָזֵן פָּאוֹת אַוְיְרִיסְעַן. קֹמֶט עַר, דָּאַס מַלְמָדֵל, נִישְׁתָּ צָמֵשׁ, אָזֵן וַעֲצָט אַוְךְ דַּעַר סְפָּאַנְצָעַ, בֵּין דַּעַר קָאנְסְקִיוֹאַלְעַן וּוּטַ אָבֵּ פָּאַהְרַעַן. הַאַבְּעָן מִיר אַוְיךְ אִידָּם דַּרְמָנוֹת, נַעַמְתָּ מַעַן פָּאַר אִידָּם שִׂירִים אָזֵן מַעַן טַרְאָגָט אִידָּם אַוְיכְּ דַּעַר סְפָּאַנְצָעַ שִׂירִים מִיטַּ אַפְּלָעַשְׁלַּי יִשְׁ...

פָּרָעָן מִיר דָּאַס מַלְמָדֵל, וַיְ אַזְוֵּי דַּעַר אַיְפְּנַעַקְומַעַנְגַּר עַוְשָׂר אַזְוֵּי זַר נַהֲגָ בִּים סְדָר. אַזְוֵּי עַר דָּאַס אַוְיכְּ אִידָּם בֵּין, וַעֲגָט עַר: דַּעַר שְׁוֹאַרְץִין יִאַהְרַעַן וַיְיְטָהָן: אַמְעָנֵש — דַּעֲצָעַהַלְעַט עַר — וְאַהֲנָט אַוְנָטָעַר דַּעַר שְׁטָאַדָּט, עַס וְאַלְעַ סְוֹהָרִים — דַּי וּוּדָעַט וּוּל עַר אַיְנְשָׁלִינְגַּן: אַזְוֵּי עַר מַנְדָּלְגְּלִיבִּים, פָּאַר אַלְעַ סְוֹהָרִים — דַּי וּוּדָעַט וּל עַר אַיְנְשָׁלִינְגַּן: אַזְוֵּי עַר אַרְיִין: אַמְעָנֵש וְאַלְעַ נִשְׁתָּ פְּעַגְנְבָעָנָן, קֹמֶט צַו אִידָּם קִין יִזְדָּ נִשְׁתָּ אַרְיִין: אַטְבָּע הַאַט עַר, אַזְוֵּי שְׁבָת אָזֵן יוֹסְטָפָעַט, וְאַרְטָעַן אַזְוֵּי זַר שְׁמָשָׁ,

עַר וְאַלְעַ אִידָּם אַחֲרִים שִׁיקְעַן צְוּוּי—דָּרְרִי אַוְרָחִים. וְאַרְטָעַן אַזְוֵּי קָאַן עַה נִשְׁתָּ, דַּעַר קָאַלְזָאַן טַרְאָגָטָן: עַנְטָלְיִיפְּשָׁט עַר אַזְוֵּי מִתְּמַעַן „עַלְנָנוּ“. אַזְוֵּי דַּעַר הַתְּחִלָּה הַאַט מַעַן אִידָּם גַּעַשְׁקָט. זַעֲנָן דַּי אַוְרָחִים צְרוּרִק גַּעַקְמָעַן מִיטַּ צְעַוְּסָעַן, מַלְטוּשִׁים אָזֵן צְעַבְּסָעַן; אַזְוֵּי פְּלִיבָתְהַאַט עַר. אָזֵן שְׁרִיְּ “חוֹי וּקְומָן” — אָזֵן טְהִיר אָזֵן לְאַדְעָן וְעַנְעָן פֻּרְמָאָכָט: הַאַט מַעַן אִידָּם טַאַקְ אַיְפְּגָהָעָרָשְׁ יַזְוִ שִׁיקְעַן. אָזֵן עַר תְּזָזָת זַר וַיְיִנְטָ: שִׁיקְטָ, וְאַגְּמָן יַזְרָ, וְזִיפְּיַעַל אַיְהָר וּוּלְתָן:

פָּאַר פְּסָח וְזַעֲגָט עַר נַאַךְ: “כֵּל דְּכָמֵין יְחִי וְיִכְּלִי”: עַבְרִי קָאַן עַר!

הַעֲרָעָן מִיר אַוְים, וְאַס דָּאַס מַלְמָדֵל דַּעֲצָעַהַלְעַט, אָזֵן וְאַרְטָעַן, וְאַס דָּאַזְוּט זַיְן נַאַךְ הַבְּדָלָה, וְוּלְ דַּעַר בָּעַל־שִׁמְהַאַט אָגָוָן גַּעַהְיִשְׁעָן קוֹי מַעַן הַעֲרָעָן דַּי “הַגְּדָה” פָּזְ קָאַנְסְקִיוֹאַלְעַר עַוְשָׂר.

אָזֵן מִיר דַּעֲבָעָן זַר דַּעֲרוֹאָרָט. עַס אָזֵן הַבְּדָלָה, דַּעַר וּלְמַטַּ אָזֵן דָּאַ, דַּעַר אַיְפְּגָהָעָרָשְׁ עַוְשָׂר וַעֲצָט. עַר וְוּאָרָט. עַט פְּעַדְדוּרִיכְטָן אָפְּסָעַל, וְאַס זַיְן “חוֹגָהָה” מַזְוֵּי זַר מְלִיכָּעַן אַרְוֹת מַדְעַמְדָע שְׁטִיבָעָר; אָבִי־סְעַל אָפְּבָעָר גַּלְוִיכְט עַר אַזְוֵּי דַּעַר גַּעַנְצָעַר מַעְשָׁה נִשְׁתָּ. וַעֲצָט עַר אַזְוֵּי שְׁפִיעָלָט זַר מִטְּזָן גַּאֲלָדָעָנָם שְׁקַעְטָעַלְעַ, אָזֵן פְּיִקְטָ אַרְיִין דַּעֲרָנָעָן, אָזֵן וְאַרְטָעַט: וְעוּלְמִיר וְעוּהָן, וְעוּלְמִיר וְעוּהָן... .

מַעַן הַאַט שְׁוִין אַבְּגָעָנוֹנִין וְמִירָות. שְׁטַעַת אַוְיכְּ דַּעַר בָּעַל־שִׁמְהַאַט אָזֵן חַיִּיסְטָ פֻּרְמָאָכָט דַּי לְאַדְעָן אָזֵן פֻּרְשָׁלִיסְעָן זַי תְּהִיר. וּוּרְעָת דַּעַמְּ בָּעַל־דָּרְרָ אָפְּיִטְעָל נִשְׁתָּ הַיְמָלֵךְ: הַיְכָט עַר זַר אַוְיכְּ אָזֵן הַאַט חַשָּׁק צַוְּמָאָה־בָּעַן פִּס. לְאַזְוֵּט מַעַן אִידָּם נִשְׁתָּ: נַעַמְתָּ אַזְוֵּם עַמְּזָ אָזֵן פָּזְ קָוְנְטָעָן

אָלְקַסְטִימְלִינָעּ וְעַשְׁיכְטָעּ.

און זעצעטן צוריק אָרָאָפּ אַיִּף דער פָּאנָק, פָּאלְטַ עַד אָרָאָפּ אַיִּף דער בָּאנָק, וּוֹי אֲסָנָאָפּ תָּבוֹאָה. וַיֵּצֶט עַר. הַיִּמְטַ נָאָר דער בָּעֵל-שֵׁם אַיִּסְטַּ – לְעַשְׁעָן דַּי לְיכַט. לְעַשְׁתַּ מָעַן אֹוִיס דַּי לְיכַט, אָוֹן עַס וּוּרְטַ פְּינְסְטָעָר. וַיֵּצֶט מָעַן אָזְזַ אֲרָגָע אַיִּין דער פְּינְסְטָעָר. זַיְץ אַיךְ נְעַבְעָן דַּעַם קָאנְסְקִיּוֹ – וְאַלְעָרַ עַשְׂרָ, פְּיַהְלַ אַיךְ, וּוֹי דַּעַר צִימְעָרָט מִיטַּן גָּאנְצָעָן לִיבַּ. רַוְּפַט-אַיִּם דַּעַר נְבָאַי אֲפַנִּים, דַּעַר בָּעֵל-שֵׁם הַאֲטַּ אֵיתָם וְעַהְיִסְעָעָן:

— יָקַל קָאנְסְקִוּוֹאַלְעָרִים „תְּגַדְּהָ“, קוֹם אַרְיַין אָוֹן לֹאָוּ דַּיְדַּיְהָן:

און – זַי לְאָוֹת זַי הַעֲרָעָן: מָעַן דַּעְרְקָעָנָט פְּאַלְדַּי יָקַל קָאנְסְקִיּוֹ – וְאַלְעָרִים קוֹל, גַּאֲרַ עַס אַיְוּ אַוְסְגָּעָמִישַׁט מִיטַּן נָאָךְ קוּלוֹת: מִיטַּן קוּלוֹת פָּן פְּלַבְּים:

„עַבְרִים דִּיְתַּ – הַאֲאוֹ, הַאֲאוֹ! לְפָרָעָה בְּמִצְרָיִם – הַאֲאוֹ, הַאֲאוֹ – אָוֹן אָזְזַ וְיִתְעָר... כָּל דְּכַפֵּן – הַאֲאוֹ, הַאֲאוֹ! יִתְּיִ – וַיְכַל – הַאֲאוֹ. דַּאֲאוֹ!“

וּוֹי מָעַן הַאֲטַּ צְוִירַק אַנְגְּעָזְנוֹדָן דַּי לְיכַט, אַיְוּ שְׁוִין יָקַל קָאנְסְקִיּוֹ – וְאַלְעָרַ אַיִּן שְׁטוֹב נִישְׁתַּ – גָּעוּוֹן. אָוֹן מַעְהָר הַאֲטַּ עַר וּזְדַּיְהָ נִשְׁתַּ – גָּעוּן.

שפטומע נשות+

צורי וועגען; צורי משלים.

שני דרכים – צורי וועגען פירען ציון ליעבען נאמען, ואט איז די נשמה פון דער וועלט אונ דער תורה פון דער וועלט.
איו איינער פון זי דער וועגען פון שבל, אויב דער בשר ודעם שארכט
זיין מוה אין דער תורה הקדשה; אונ דער צויזיטער – דער וועג פון האראז
פין אבשר ודעם, אויב ער רייניגט עם אונ זיליגט עם לעבורת האראז
נתעלה – על טי דורך התבכע ווערט געהיכט אונ געהיבען א מענטש
נאר דורך דעם שלל; דורך דעם שלל לעינט ער די תורה הקדשה,
ואט איז דער חזק ומשפט – דאס געווען פון דער וועלט, אונ ער דערקענט
דורך איזור דעם פלאן, ליט וועלבען דער פורא עולט האט זי, די וועלט,
אַרְזָמָגִידֶרֶט פון תורה ובזה. אונ ער ווייט, אויף ואט זי שטעהט, אונ
וואס אט קאן זי חרוב מאכען, אונ אונ ער קומט צו דעה השנה, קרייגט
ער אלין איז שווין א שטיקעל דעה אין דער הנחגה פון דער וועלט, אונ
ווערט, פביבול, א שטיקעל שותף צום הקדיש ברוך הוא אין מעשי –
בראשית

זו אגאנץ הוייכער מדרגה קאן אַפֵּער איז קומען א מענטש חריכן
דאראז; אויב די פונה איז גוט אונ דאס דאראז איז גוט. אונ עס פרענט

אין דען דארין דאם פיעיר פון גויזים ליעבשאפט צוים בורא עולם, אוון
עם זונכערן זיך דערויף מאוחרת אוון מעשיים כבאים ווי קרבנות אויפן מופח...
אוון אשורי – ואויל איין טאקע דעם מענש, וואם געהט אויף ביידע
דרכיהם, וואם עפנענט זיך דעם הימעל מיט ביידע שליטלען, וואָרום עה
אוון וכחה: אי צו דער גרויסער השגה, אי צו דעה גויזער ליעבשאפט,
דאם אוון אבען – לאָן כל אַדם ווּנְחָה...

בבאותו וויאנו דאכטויו, די יונדריגע וועלט דארט דעריבער זוממים.

אלהים, אטילו מט תפלה בפונה...
גרוטיסע למידניט... זי' ועננען יוצא מיט א פרק משניות, מיט א קאפעיטעל
און פון דער צוועיטער זויט ועננען די ליז צדיקיט פון יעדרען דור,
חאטש עם ווארטען אויף זי נאלדענע שטוהלען אונ קרוינען אין נן ערדן

דער עיְקָר אַזְוֵי יְיָ דָם הָאָרֶץ. וְאַזְעַן פָּנָן אֲמֹתִין צְדִיקִים הָאָרֶץ שְׁטָרָהָלֶט אָוֹן פְּלִיעָמָן אֲחָזִים דָם גְּרוּסָע, הַאֲצִינָע רְהַמָּנָת אַוִּיפָּע דָעַ וּוְלַעַט

אל יאמר – ולא דורייבער נישט ואונגען דער עם הארץ: "הן אָנָּא
אָז יְבַשׁ" – איך פון אַטְרוֹקָעָן שְׂטִיקָעָל הַאַלְּזָן; אָזֶפֶת מֵיד קָאנָעָן נִיצָּח
בליהען נישט בליהען, נישט קיין מצוות, נישט קיין מעשים טובים –
"נסתרה דרפי מה" – מײַן ווּג אַיְוָעָה אַגְּלָעָט פֿוּן גָּאָט... זַיְן
אוֹג, פֿנְיכָלֶל, וְעַתְמָת מַיךְ נִישְׁט, וּוְיל אַיךְ גַּעֲהָ אַרְוָם אָזֶן חַשְׁד אָזֶן מַיין
גַּשְׁתָּה אַיז אַיְינְגָעְדוֹלִיט: זַיְן אַיְינְגָעְקוּלָט אַיז אַפְּינְסְּטוּרָן וְאַלְקָעָן –
אוֹז אַיךְ קָאנָ אַפְּלוּ נִישְׁט נַצְלָה וְעַרְעָן פֿוּן גַּהְנָם. וּוְיל, וּוּ אַיז
פרק אבות שטעהט: "וְלֹא עַם הארץ חִסְדֵּי", דער, ווּאָס לְעַרְנָט נִישְׁט

וואָאַרום טוֹף כלּ טוֹף קְוקְטַּגְּטַּה גְּאַטְּ, בְּרוֹךְ הוּא, אֹיְפִּין הַארֵן. אָנוּ "כֵּלּ יְשַׁרְּאֵל יְשַׁרְּאֵל הַלְּעָרָנָר, וְאָם קְאַנְעַן נָאָר 'שְׁמַע יְשַׁרְּאֵל'". אָנוּ "שְׁעִירַת הַפְּלָה אַנְיָן נְגַעְלִין"—די טִיעַעַן פּוֹן הַפְּלָה וְעַרְעַן נִישְׁתַּפְּרֶשְׁלָאָפְּעָן אֲפִילּוּ פָּאָר שְׁטוֹמָע גְּשַׁמּוֹת, וְאָם פָּעָרְשְׁתָּעָהָעָן נִישְׁתַּפְּרֶשְׁלָאָפְּעָן אֲפִילּוּ די טִיעַטְשׁ-וּוּעָדְטָעָר פּוֹן דִּי אַפְּלָה אָנוּ קְאַנְעַן וְזַד נִשְׁתַּפְּרֶשְׁאָדָּאָן אַוְיְצָאָדָּעָן דִּיאָטְשָׁׂאָר גְּאַטְּ... וְאַרוּם גְּאַטְּ אָיוֹ אַבְּלָרְחָמִים, אָנוּ אָזְּוִי וְזַי אַבְּאַרְמָה-עַרְעָגָן מַאְמָע שְׁטַעַקְתּ אָרִין דָּעַם וּוּאָרְגָּעָל פּוֹן דָּעַר בְּרוֹפְּטַ וְעַט הַנְּגַעַרְגַּעַן קִינְד אִין מַוְיל אָרִין בִּיִּם עַרְשְׁתָּעָן קְרֻבָּן, אָנוּ וְאַרְטַּנְיָשַׁט, פּוֹן זַדָּאָס קְנָדְ וּוּשְׁמַשְׁ שְׁאָרָף אַרְוִיסְטָקְנָעָן: מִילְּךְ, אָזְּוִי וּוּיְסַט דָּעַר וּפְנוֹן של עַולְם, וְאָם אַמְּנָשׁ וּאַלְאָט גְּעַבְּעַטְעָן, עַר וְאַלְקְ קְאַנְעַן, אָנוּ טְהָוָת מִיט גְּרוּם וְחַמְּמִים זַיְן רְזַוְן... אָנוּ עַר פָּעָרְדָּאָלָט נִשְׁתַּפְּרֶשְׁלָאָפְּעָן דָּעַם שְׁכַר פּוֹן קִין שְׁוֹם בְּרִיה, וְאָם מִינְטַ, אָנוּ עַר טְהָוָת אָמְצָה אָנוּ הַאָט אַטְעוֹת, עַמְּ אָיוֹ קִין מַשְׁהָה נִשְׁתַּחַת. וְעַל אַתְּ כָּמָה וּכָמָה, אָוּ זַיְן לְיַעֲבָר נְאַמְעַן שְׁמַרְאָטָט נִשְׁתַּפְּרֶשְׁלָאָפְּעָן פָּאָר אִין עַבְּרָה, וְאָם אַזְּנִינְגָּר מַעְנָשׁ טְהָוָת בְּשָׁוָגָן, הַאַבְּעָנְדָת אָין זַיְעַן אַמְּצָה... אָנוּ אָנוּ דָּעַם עַנְיָן גַּעֲפִינְעַן מִיה צְוַיְּיָ טִיעַרְוַיְּוָעָט מַשְׁלָמָט בִּיִּים שְׁלִיחָה דָּקְחוֹשָׁ.

דָּאָס עַרְשְׁתָּעָן מִשְׁלָ אָיוֹ: מִשְׁלָ לְמַלְךְ—זוּ אַמְּלָךְ, וְאָם אָזְּ גַּעֲוָעָן אַמְּשָׁל אִיבְּגָעָר אַווּיְשָׁעָר מִדְּנָה, וְאָם אָזְּ גַּעֲוָעָן אַבְּגַעְשָׁלָאָפְּעָן, אָנוּ חַרְפִּישׁ אַלְפִּים מִילְּעָן אַבְּגַעְלָעָגָעָן פּוֹן אַנְדָּעָרָעָ מִדְּנָה, אָנוּ הַאָט גַּעַהְאָט גַּאְרָא אַנְדָּעָרָעָגָעָן וְזַיְן אַלְעָמָרָה. אָנוּ אַיְמָאָל צַו דָּעַם מֶלֶךְ אַרְיִינְגָּקְוָמָעָן דָּעַר עַרְשְׁתָּעָר מִינְטָהָר מִיט אַפְּאַפְּיָעָר אָנוּ דָּעַר הַאָנָדָ, וְזַי בּוּקְעַנְדִּיגָּן, דָּעַרְלָאָגָנט דָּעַם מֶלֶךְ דָּאָס אַפְּאַפְּיָעָר; דָּעַר מֶלֶךְ וְאַל עַמְּ חַתְּמָעָנָעָן מִיט זַיְן אִינְגָּעָנְגָּר הַאָנָדָ אַדָּעָר צַוְּלָעָגָעָן דָּעַם טְבָעָת הַמְּלָכוֹת. גַּעַתְּמָט אִיהָם דָּעַר מֶלֶךְ אַרְזָוִים דָּאָס פָּאַפְּיָעָר פּוֹן דָּעַר הַאָנָדָ, אָנוּ לְגַעְגָּתָה עַמְּ פָּאָר וְזַי אֹיְפִּין טִישָׁ, אָנוּ וְעַצְמָת וְזַי אֹיְפִּין פְּסָה הַמְּלָכוֹת, אָנוּ גַּעַתְּמָט אַזְּנִינְגָּר דָּעַר מֶלֶךְ אַרְיִין דִּי פָּעָדָר אָנוּ וְיַל אַגְּנָטָעָרְשָׁרְיְבָעָן דָּאָס פָּאַפְּיָעָר. וְיַל דָּעַר מֶלֶךְ הַאָט, וְזַי דָּעַר סְדָר עַילְם אָיוֹ, אַמְּנוֹה זַי זַיְעַן שְׁוִיְּלָהָת, כְּפָרָשָׁת צְוִים עַרְשְׁתָּעָן מִינְסָטָהָר, אָנוּ וּוּיְסַט, אָנוּ מַעַן וּוּטָה אַדָּה קִין וּלְהָ צְוִים אַגְּנָטָעְשָׁרְיְבָעָן נִשְׁתַּפְּרֶשְׁלָאָפְּעָן.

הַאָט אַבְּעָרָדָר מֶלֶךְ גַּעַהְאָט אַשְּׁרָפָעָרָדָה, אָנוּ זַי עַר וְיַל שְׁוִיְּלָהָתָן דָּעַם צָק, וְאָם אָיוֹ דָעַר אַנְהָזָבָפָן מֶלֶךְ חַתְּמָה, דָּעַרְזָעָהָת עַר, אָנוּ עַמְּ שְׁטַעַהָת אָנוּ כתָּב: "חַיְבָ מִתְּהָ" — "מוֹרָה, בְּמִלְכָות", גַּעַהְאָט

ער תיכף ומיד און לענט אָרוּס דַי פַעֲדָעֶר פָוּן דַעַר הַאנְדָר, אָוּן פַרְעָנֵט:
— זֹועַמְעָן אָוּן פַאֲה וּוְסָם דָאָט עַמְמִין פִתְ-דִין-צַדָק אָזְוִי שָׁאָרָךְ
סַעַר-מְשֻׁפָט ?

זאנט אידם דער ערשותער מינטשער :
 — אדוני קעניג, עס אייז א מורד בעמלוות, וואס האט זיך נישט געבעקט
 און נישט געבעיגען פאר דיינע שרי מלכוֹת. און אייז אַרומגענאנגען אויף
 אוינגען מקומות, אויף וועלכע מען טאָר קיין פום נישט שטעלען — אויף
 די וואָלען פון דיין מעטהּוֹן. און פאָרן צעהָיו, וואָו עס ליענט דאס
 פולווער צוּם שייעסן, אייז ער אַרומגענאנגען מיט פֿיעַר, הַאטְשׁ עס שטעהָת
 אוינגעשרוּיַעַבָּן שוואָרץ אויף וויס אַבעָּרְן מִיעַר, מען זאל זיך דיטען
 פאר פֿיעַר — אייז אַסְטָן, אַז ער דאסְטָן קֵין זֶרֶךְ אַרְצָן נישט פֿארָן
 מלך, וואָרומ ער גַּט נישט אָבָּבָן די שרי מלכוֹת ; און או ער דאסְטָן
 געווֹאלט אוֹיסְטוּהָן די שְׂאָנדָן פָּן דיין מלְכוֹהָס מעטהּוֹן און אַפְּערעַנְגָּעַן
 דיין שׂוֹנאָ ; און האט נאָך בְּדָעהָ גַּעֲדָאת אָונְטְּעַדְּצִינְדָּעַן דָּעַם מלְכוֹס
 אוֹצְרוֹת מִיט פּוֹלוּעָר ...

— און דאס אלען — גיט צו דער מיניסטער — דאס ער געטHon איז
שענעם העלען מאג, פאר אלע אין די אויגען, גלייך ווי די ווועלט
געוווען הפקר, און עם וואלאט קייז מלך און קיין מלוכה נישט געווען.
אונ אפישר נאך גאנר — להבעים.

תרכצט בער מלך: וזהו זייןיט, כי ערך און קון צ'אנטנער, ו'...
 אז ערד פירענט: — און וואט האט דער פערזונדיגטער געטעהנט פארן ב'ית-דין? האט
 ער גערעדט צו דער זיך? ענטפערט דער מנינטער, אז דאס קאן מען נישט וויסען; וויל
 דער פערזונדיגטער איז פון אווייטער מדינה, און דאס ב'ית-דין האט וויל
 לשון נישט פערשטיינען, אזו וויל ער האט נישט פערשטיינען דאס לשון
 פון ב'ית-דין.

- זאנט דער מלך צוּם ערשותען מיניטער :
- דער מענטש, וועלכען איזה רהאט געפֿסְקָעַט מיתה, איז קיין שלו-
- דיגען נישט ... צוּם ואַם זאָל ער מיר טהן להבעים ?
- ער איז נאר אַפרעמעדר, וואָס דֶּקָט נאָך אַונגעיע מונדרען נישט געווען און וויסט נישט, ווי אונגעער שרי-מלכ'ות זעהן אוֹסֶט, און דער-
מענטז זי' נישט.

— און ער וויסט נישט דעם פלאן, לײַיט וועלכען אונזער שטאדט איז בעפיט, און וואו די פעטונג איז און וואו די ואלען וענען; און ער האָט געוֹאָלַט מאָפָעַן השבּוֹן הנֶּפֶש און דאָפָעַן הַתְּבוֹדּוֹת, איז ער אַהֲן גַּעֲגָנְגָעַן, וואו מַעַן טָאָר נִשְׁטָה, ווי אַיְינָעַר, וואָס גַּהַת אַונְטָעָה דער שטאדט... .

— און ער קָאָן די שׂוֹאָרִיעַ אָותִית אַוִּיךְ דער ווַיְסָעָר שִׁילְד פֿוֹן צַעְכְּהַיוֹן נִשְׁטָה לְיִעְנָעַן, און חַטְּ וַיְזַד דֻּרְבִּיבָּר פְּאַרְזִין פַּיְעָר נִשְׁטָה... . פַּעֲדַשְׁעַמַּט וַיְזַד דַּעַר עַרְשְׁטָעַר מִינְיסְּטָעַר אַזְּ לְאַזְּתָה די אַיְינָעַן אַרְאָבָּ; אַזְּ דַּעַר מַלְּכָּ נְעַהַמְּת אַזְּן צַוְּרִיסְטָה דָּאָם פַּאְפִּיעָר אַזְּן גַּיְתָה אַבְּעַמְּעָלָה: — לְזִיף, עַרְשְׁטָעַר מִינְיסְּטָעַר, גַּעַשְׁוִינָר אַזְּנִיסְתָּאָרִין, אַזְּנִים אַרְאָבָּ די קִיטְשָׁעַן מַוְּנִים אַרְעַטְמִירְטָעַן, אַזְּנִים אַיְהָם אַבְּגַעַלְעָן אַזְּנִ אַפְּבָּ; וַאֲשָׁעַן, אַזְּנִ אַוְסְּשָׁמְרִעָן מִיטְּזָן פִּינְסְּטָעַן בּוּמְאָיָל, אַזְּנִ אַנְטְּדוֹן די טִיְּזָעַן עַרְכְּטָעַ מַלְּבָּשִׂים, אַזְּנִ בְּעַצְּחָלָל אַדְּהָם פֿוֹן אַוְצָר הַמְּלָכוֹת צַעַר אַזְּנִ רְפָאָ; אַזְּנִ שְׁבָת, אַזְּנִ בְּשָׁת, אַזְּנִ לְאַזְּ אַיְהָם פְּרָויָי... . אַזְּנִ טָאָמָעָר וַיְזַלְּ ער דָּא אַזְּנִ דַּעַר מִדְּנָה בְּלִיְּבָעָן, שִׁיק אַיְהָם צַוְּמָר, וּלְאַזְּ אַיְהָם אַלְיָין טָסָר וַיְזַלְּנָס פֿוֹן אַונְנוּרָר מְלָכוֹת... .

אַזְּנִ אוּ מַעַן האָט די זַאְקָה זַוְּקָר וַדְּרוֹשָׁ גַּעֲוָעָן, האָט וַיְזַרְזַעַן וַיְזַעַן, אַזְּנִ דַּעַר מַלְּכָּ אַזְּנִ גַּעֲרַעַת אַזְּנִ זַיְן מִשְׁפָּט אַזְּנִ גַּעֲרַעַת, עַס אַזְּנִ נַאֲר אַפְּרַעְמָדָר גַּעֲוָעָן. אַזְּנִ אַזְּבָּה פַּי אַמְלָךְ בְּשָׁר וְדָם אַזְּנִ אַזְּוַי, עַל אַחַת פְּמָה וְכַמָּה בַּיְּמִים מַלְּכִי הַמְּלִיכִים הַקְּדוֹשִׁים, בְּרוֹךְ הוּא, וְאַס דָּאָרָה נִשְׁטָה זַוְּקָר וַדְּרוֹשָׁ וַיְזַלְּנָס אַזְּנִ שְׁטוֹיְעָן וַיְזַלְּנָס. וְאַזְּרָום פַּאְרָ אַיְהָם אַזְּנִ אַפְּעָן דָּאָם הַאֲרִין פֿוֹן אַבְּשָׁר וְדָם אַזְּנִ ער לְיִעְטָן דְּרִיעָנָן, ווי אַזְּנִ צַיְּן אַוְיְפָגָוָיָה קַעְלַטְעַר מְגַלְּה... .

נַאֲךְ מַעַהָר, דַּעַר רַבְּנוֹ שָׁלַּע עַולְמָה לְעַגְתָּא צַוְּרִים צַוְּרִים עַם הַאֲרִין תְּחֽוֹת צְוִילְעָם אַמְצָה, צַוְּדָם חַשְׁבָּוֹן הַמִּצְוֹת. אַזְּנִ אַזְּבָּה דַּעַט האָט דַּעַר שְׁלָה הַקְּדוֹשִׁים אַזְּנִ אַמְשָׁלָל מַלְּכָּ, נַאֲךְ אַשְׁעַנְעָר מְשָׁלָל. — אַמְּאָל אַזְּנִ גַּעֲוָעָן — דַּעְרַעְתָּלְטָל דַּעַר שְׁלָה הַקְּדוֹשִׁים — אַמְּלָךְ, נַאֲךְ נַאֲךְ נִשְׁטָה, ווי דָאָם רַובְּ מְלִיכִים, אַבְּיָעָר מַלְּכָּ, נַאֲךְ אַגְּנַטְעַר מַלְּכָּ — אַמְּלָךְ חַטְּרָ.

הַאָט דַּעַר מַלְּכָּ הַסְּדָה — דַּעַר גַּוְטָעַר מַלְּכָּ — אַמְּאָל גַּעַדְאָרָפָט פִּיעָת. ער האָט, מַאֲלָט אַיְיךְ, גַּעַוְאָלַט וַיְזַד פַּעְרוֹוִיכָּעָרָן די לְיוֹלָקָע. גַּיְתָה ער טַזָּא: פִּיעָת: דָאָם הַיִּטְט, ער בְּעַמְּעַהְלָט, מַעַן וְאַל אַיְהָם בְּרַעְנָעָן פִּיעָת. אַזְּנִ אַיְינָעַר אַבְּעָר פֿוֹן וַיְיַעַשׂ שְׁרִים־מִשְׁרָתִים, מְרוֹאִי פֿוֹן דַּמְלָךְ, —

ו. 5. פַּרְצָן.

פַּן דִּי, וואס שטעהון פַּאֲרֵן מֶלֶךְ, גַּעֲוֹעַן, צַי פַּן גַּעֲבָרְעָנְהִיט אָן, צַי, רְהַמְּנָא לִיצְלָן, מְהֻמָּת אַקְרָעָנָק, אָין וּוּלְכָבָר עַד אַיז אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן, צְפִיםְעַל טְוִיְּבָלְךְ, הָאָט עַד נִישְׁתְּ רַעַכְתְּ דָרְהָעָרָת, אָן וּוּיל עַם אַיז גַּעַז, וּוּן אָין מִיטָּעַן וּזְאָלָד, וּוּאוֹ דָעַר מֶלֶךְ הָאָט וּזְקָרְבָּן נַאֲךְ חַוָּת-רְעוּות, זַי צַי פָּעַרְטְּלִיגְּעָן, אָן עַס אַיז גַּעֲוֹעַן אָין מִיטָּעַן זְמָעָר, אָן דִּי הַזָּעַם צְוִישָׁעַן דִּי בְּוּמְעָר אַיז גַּעֲוֹעַן וּוּהָרְ גְּרוּסָן, אָן עַד אַלְיָן אַיז גַּעֲוֹעַן דָּרְשָׁתְּגַן, — הָאָט עַד גַּעַטְרָאַכְטָן, אָן דָעַר מֶלֶךְ וּוּיל אַיז אַדְוָאָי אַפְּרִישָׁעַן טְרוֹזָנָק וּוּסְמָעָר: אַיז עַד תִּיכְּפָּת וּמִיד אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן פַּן מֶלֶדְיָס גַּעַטְעָלָט נַאֲךְ פְּרִישׁ וּוּסְמָעָר.

אָן אַבְּעָר גְּרָאָד אָין דָעַמְאָרָט, וּוּאוֹ דָעַר מֶלֶךְ הָאָט זַי גַּעֲבָרְטָן נַאֲךְ חַוָּת-רְעוּות, אָן וּזְקָרְבָּן נַעֲצָעַלְתָּן אָין גַּעַטְשָׁאַנָּעָן, קִיְּנָן וּאַסְמָעָר בִּישְׁתְּ גַּעֲוֹעַן, — אָן דָעַר שָׂר גַּעַלְאַפְּעָן, נִישְׁתְּ גַּעַלְאַפְּעָן, נִישְׁתְּ גַּעַטְרָוְנָקָעָן, דָרְיִי טָעַג אָין דָרְיִי גַּעַטְטָן, בַּיּוֹ עַד הָאָט וּכְהָה גַּעֲוֹעַן צַו קְוֹמָעָן צַו אַקוּאָל וּוּסְמָעָר.

אָן אַבְּעָר אַרְוּם קְוֹאָל גַּעַטְשָׁאַנָּעָן אַחֲרָה גּוֹלְנִים מִיט כְּלִי זַיְן. אָן דִּי גּוֹלְנִים זַעֲנָעָן נַאֲךְ גַּעֲוֹעַן גַּוְיִסְעַמְעַט מְכַשְּׁבָּים דָאָטוֹ, זַעֲנָעָן אַבְּעָר זַיְעָרָעָז כְּעַם אַרְוָמְגַעְבָּלוֹגָעָן רְחוּתָן רְעוּתָן זַי צַו הַלְּפָעָן; הָאָבָּעָן זַי, דִּי גּוֹלְנִים, נִישְׁתְּ צְגָעָלָקָוֹת דָעַמְאָר שָׂר צְוָיָּס קְוֹאָל. הָאָט אַבְּעָר דָעַר שָׂר גַּעַדְחָאַט גְּרוּזִים אַמְוֹנה אָן פְּתָהָן אָין מֶלֶךְ, הָאָט עַד קְוִים פֶּל מִיטְעַן כְּה פַּן זַיְן אַמְוֹנה אָן פְּתָהָן פָּעַרְטְּרִיעָבָעָן דִּי רְחוּתָן רְעוּתָן, אָן דָעַר נַאֲךְ הָאָט עַד גַּעַנְעָן אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן זַיְעָרָעָז וּיְנָן אַזְוּזָעָן זַיְעָרָעָז, גּוֹלְנִים אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן זַיְעָרָעָז אָן אַיז אַיְפָּק זַי אַרְיִינְגְּפָאַלְעָן מִיט אַנוֹזְעָעָן אַיְמָפְעָש, אָן מִט הַתְּלָהָבָות פַּן דָעַר לְעַבְשָׁאַטְמָט צּוֹם מֶלֶךְ. אָן עַד הָאָט מְלָחָמָה גַּעַהְאַלְאַטְעָן שְׁעָה/נְלָאָגָן מִיט דִי גּוֹלְנִים, אָן דָאָט זַי סָפָּה, נַאֲךְ גְּרוּזִים מִיה אָן מְאַטְמָעָר אָן סְפָנָתָן נְפָשָׁות, גַּוְבָּר זַי צְפָּה כָּל סָפָּה, נַאֲךְ גְּרוּזִים מִיה אָן מְאַטְמָעָר אָן עַד הָאָט זַי נִישְׁתְּ אַבְּגָעָז גַּעֲוֹעַן, אָן דָאָט זַי פָּעַרְאָנָט פַּן קְוֹאָל: אָן עַד הָאָט זַי נִישְׁתְּ אַבְּגָעָז שְׁטָעָלָט צַו הַיְּלָעָן אַדְעָר הָאָט שְׁאָמָוְבִּינְדָּעָן זַיְעָנָן וּוּנְדָעָן, וּוּאָס עַד הָאָט פַּן דִּי גּוֹלְנִים בַּעֲקָמָעָן. אָן דָאָט תִּיכְּפָּת וּמִיד אַנְגָּעָשָׁעָט אַקְרִיעָגָעָל מִרְשָׁׁה וּוּסְמָעָר פַּן קְוֹאָל. אָן אַלְיָן נִישְׁתְּ גַּעַטְרָוְנָקָעָן, הָאָטָש עַס דָאָט אַיְהָם גַּעַטְעָלָט פָּאָר דָוְשָׁת. אָן אַיז גַּעַלְאַפְּעָן אַפְּרֶבְּלָזְטָהָעָר צִוְּסָמָלָךְ אַיז גַּעַטְעָלָט אַרְיִין, אָן דָאָט מִיט גְּרוּסָה הַתְּלָהָבָות אַגְּשָׁרְיוּיָהָן: נָא דִיר, גַּוְיִסְמָעָר קְעָנָגָן, וּוּסְמָעָר!

הָאָבָּעָן דִּזְקָר אַבְּעָר דִּי אַנְדָּרָעָר שְׁרִימְלָמָתָן גַּעַהְעָרָת, זַי דָעַר מֶלֶךְ הָאָט בְּפִירְוּשׁ גַּעַוְאָגָט «פִּיְעָרָה», נִישְׁתְּ קִין וּוּסְמָעָר; הָאָבָּעָן זַי אַנְגָּהָזְיָבָעָן

או לאכען או נחוך או מאכען פון טיבען שר. או נייןער פון די שרים או געווין ארשע פטבגע, דאַט ער געוואָט, או ליט זיין מיינונג, או דער שר גאנַד זיך מיזה, וואָרען ער דאַט מודד געווען אין מלבות... וואָט אַבעָּר דאַט דער מלך, וואָט אוֹ געווען אַמלך חסְדָּר, גע-טרונְזִי? קידם כל דאַט ער אַבעָּרערען די עפֿאַלעטען פֿונִים שר, וואָט דאַט מְקַטְּרָג געווען אוֹן געמאָט דעם טיבען מְשֻׁרֶת פֿאָר אַמְּרוֹד, פֿמְלָכוֹת. אוֹן ער דאַט אוֹיזָה אַבעָּרערען די נְאַלְדָּעָנָה קִיטָּה פֿון האַלְזָן, אוֹן אַלְעָ אַרדָּעָן אוֹן מעַדְאָלָעָן, וואָט ער האַט געהאט אוֹיפֿעָן האַרְזִין, אוֹן אוֹיזָה גַּעֲטָרְבָּעָן פֿון שטְצָדָט אוֹן פֿון לאָנד אַרְזִין.

אוֹן אַבעָּרעלְלָה האַט ער גענעבען, דער מלְך, מעַן זאָלָן אוֹיפֿעָן וְטִידָּה וְזִינָּעָן בעסְטָמָע דְּקָטְרוּם, זַי זָאַלְעָן אַוְתְּהִילָּעָן דעם געטְרִיעָן מְשֻׁרֶתָּם זָאָונְדָּעָן. אוֹן דער מלְךָ אַלְיָן אוֹזְבָּרוֹדָן וּבְעַצְמוֹ אַוְיְמָנוּשְׁטָאָנָעָן פֿון זַיְן פֿאָה האַטְלָהָת, אוֹן אוֹזְבָּרוֹנָעָן צַוְּסָה גַּעֲטִיעָן מְשֻׁרֶת, וואָט אוֹזְבָּרוֹנָה גַּעֲטָלָעָן צַוְּסָה פֿאָט, אוֹן האַט אוֹיזָה אַוְיְמָנוּשְׁטָאָבָּעָן, אוֹן אוֹיזָה גענעבען אין שְׂשָׂעָרָן אַרְזִין.

אוֹן אוֹ זַיְן אַבְּרִינָע שְׂרִים האַט ער אוֹזְבָּרוֹנָה: כְּדֵי דעם טְלִיךְים געטְרִיעָר דְּיַעֲנָר וְאַל מְעַדר קִין טְשָׁוָת נִישְׁתָּה האַבָּעָן, אוֹן אַנְדָּעָר שְׂרִים זָאַלְעָן פֿון אוֹיזָה נִישְׁתָּמָט לְאַכְעָן, דְּיַיְיב אַיךְ פֿון הִיְוָתָן זַיְן שְׂטוֹהָל אַיגָּעָה די שְׂטוֹהָלָעָן פֿון אַלְעָ שְׂרִיךְמְלוֹכוֹת, ער זאָלָן זִיצְעָן נְהַגְּטָעָר פֿאָה. פְּלִיגְגָּשָׁן שְׂרִים צַוְּסָה מלְךָ, אוֹן העָרָעָן פֿון מְוַיְלָן אוֹזְבָּרוֹנָה זַיְן גַּעֲפָאָט. וְעַל אַחַת כְּמָה וְכְמָה – גּוֹט צַוְּסָה דְּעָרָר שְׁלִיחָה הַקָּדוֹשָׁ – דער מלְךָ מְלָכִי דְּמְלָכִים הַקָּדוֹשָׁ פְּרוֹזָה הוּא, ווֹזָם דְּאַרְפָּט בְּעַצְמָה נִישְׁתָּה קִין סְיִיר, נִישְׁתָּה קִין זַאְמָר, אוֹן האַט גענעבען די תְּרִירָג מְצֻוֹת נִשְׁתָּה, הַלְּהָה, פְּאָר זַיְן אַיְגָעָע טְוִיכָה וּוּגָעָן, נָאָר מְוַחָה צַוְּסָה זַיְן יְשָׁדָאָל, זַיְן זָאַלְעָן גַּעֲמָעָן שְׁכָר, נִישְׁתָּה קִין טָהָת חָנָם; אוֹזְבָּרוֹנָה קְלִיזָהָמָר, אוֹן ער אוֹזְבָּרוֹנָה חָסְדָּה פְּאָה אַחְוָנָע טְעוֹוֹת... .

אוֹן אוֹיזָה זָאַלְטָה קְלִיזָהָר זָהָן דעם אַמְּתָה דְּעָרָפָן, וְעַל אַיךְ אַיְזָה דְּעַרְצָהָלָעָן עַטְלִיכָּעָן מְעַשְׂיוֹת פֿון שְׂטוֹמָעָן נִשְׁמָוֹת, אוֹיזָה זָאַלְטָה זָהָן, אוֹ גַּעֲלָכָע מְדָנוֹת זַיְן וּגְעַנְעָן גַּעֲקָוּמָעָן.

א) אַפְּטִיכָל תְּהִלִּים.

אדער

יוחנן וואסער-טרענער און דער "אורח-חיהם".

און די ערשותו מעשה, וואם איך וויל איזיר דא דערצעהלהען, האכ איך בקבלה פון מײַן זײַדען, עלייז השולם, וואם האט די זיה געהאט צו זיין אײַין איינגעעהר ביַיַּם "אורח חיים" איז שטוב, און האט עס, בעמאד פון נאך בעליך-בטים החשובים, געהאט מפּוֹן הקוזש – פון "אורח חיים" היילגע לעמצען.

און אַנְגָּדוּתִיבָּעֵן האט זיך די מעשה אָזוי:

אין דער-טְּרִיה, פֿאַלְדַּן נאך שחרית, זוַּצְתָּ זיך דער "אורח-חיהם", פֿמְנָהנוּ, אין קליגינעם פִּיתְּהָדָרֶשׁ פֿאַרְזַּן אַנְבִּיסְעָן, און קוקט אַין אַסְפָּר אַריַּן. נישט זְוִיַּת פֿוֹן אַיִּתְמַן זְוִיַּעַן אַוְן רַגְדָּעַן צוֹוְשָׁעַן זיך שטיל די דִּינִים; עס אַיוּ נַרְאַד קַיַּן דִּין תּוֹרָה נִשְׁתַּגְעַן. און נאך אַבְּסָעָל ווֹיַּס טָעַר – די תלמידים, דעם "אורח-חיהם": אַיְינָרַר חֲוָרֶשׁ זיך אַבְּעָר די נַעֲטִיגָּעַ סְגָּנָא, אַיַּין אַנְדָּרָעָר קַקְטַּן זיך דָּרְךָ דָּמָס מַהְרָשָׁא צוּ דַּעַת הַיִּגְעָן. טָגָעַ, אַדְרִישָׁעָר וְאַגְּטָן זיך אַלְיְעָנָעַן.

און מיטען דערהערט זיך פֿוֹן גָּאַס אַקְוֹל: "צדקה תצליל ממות" און אַקלְוָגָן מיט דער פּוֹשָׁקָעַן. וְאַגְּטָן מַעַן, "ברוך דִין אַמְתָה". מַעַן ווַיִּסְטָה, וואם עַמְּ בעטִיטִיט: נאך פֿאַר שְׁחוּרִית האט מַעַן גַּעֲנָבָעָן צוּוִי קְלָעַט אַין תּוֹיעָה אָוּן גַּעֲזָאנְט, אָוּן יְוָתָן וואסער-טרענער אָוּן נַפְּטָר גַּעֲזָאנְט אַין חַקְרָעַ. וְעוֹרטָט אַבְּעָר דַּעַר "אורח-חיהם" פֿעַרְעָנְדָעָר אַוְפָּזָן פֿנִים, הַיִּסְטָה זְהַ דַּעַר לְאַגְּגָעַן דַּעַם שְׁטַעַקָּעַן מִיטַּן סְפָּאַרְיקַן, אָוּן זְאַיט, – עַר גַּעַת צְעַדְעַת זְהַ דַּעַר לְזִיה.

טילא, און דער „אורחה-היהם“ געהט, געהטן די דינימ אoxic מיט; געדמען די תלמידים רישת און געהטן אoxic. און אoxic – אנדערע, וואך געהט גראָד געווען און קלַינעם פֿית המדרשיל. קומט מען אין גאט אריין. זעהט די נאָס-מענשען, ווער עס געהט, געהט מען מיט; פֿערמאכט מען די קלַיטען און מען געהט. קוּקֶט עמיין פֿון בִּית-ה-מְדֻרְשׁ דורך אַפְּעַנְג סטער אoxic און זעהט די לוייה, איז ער מודיע דעם פֿית המדרש-עלט, פֿערמאכט מען די גמוחז און מען לוייפט ארכאָפֶג צז דער לוייה. הפלל – די שטאדט געדט, קינד און געהט:

מען געדט און מען חרושטן זיך: וואָך איז?

– דער נפְּטַר איז געווען, ער זאלַן אונז מוזל זיין, אַפְּשַׁוּתְּעָרָ יָוד... אַמְּתָה, געדאווענט ותיקין: מנהה ומעריב – איז גרויסען פֿוֹת-ה-מְדֻרְשׁ; דער-נאָך אַרְוָמְגַעְטְּרָאָגָעָן קָאָלָט וְאַסְמָעָר פֿאָר די לְוִידָה. אַבְּעָה אַז לוייה? געהען נאָך אַתְּהָלִים-וְאָגָעָר, אַפְּעַר די עֲבֵרִי זַיְעָן: מען פֿלְעָנְג זָרָן קִים אַיְנָה-הָלָטָעָן פֿאָר גַּעַלְעַטְכָּעָר... אַיְנָמָלָה הָאָט אַיְהָם דער „וּחָלְקָלוּת“ בְּשָׁם אָוֹן נִישָׁת גַּעַקְאָנְטָן פֿון מוֹיְלָאָרוּזִים; הָאָט מען זיך גַּעַקְיַעַלְט... אַמְּתָה, דער „אורחה-היהם“ איז געווען דערביי, ער איז און פֿעם גַּעַוְאָרְעָן אָונָן אַגְּנָעָרְיוּן... .

אָונָן וְאָטָן נאָך? אַנְתָּהָ מִיגְיָעָן פֿפֶן; פֿיו אָן דער לעצעה רגעה קיון מְהֻנָּת פֿשְׂרָה וְדָם נִישָׁת גַּעַוְמָעָן – נָהָרְלָל?

אָונָן דער „אורחה-היהם“ געהט... אַיְן גָּאט, נאָך אַגָּאט... אַז וְוַיְנָאָן אַגְּלָטָש, עס קוּהָלָט אַין אַלְעָ אַבְּרִים, אָונָן ער געהט אַרְזִים פֿאָן שְׁאָזָט, לְעַגְתָּן די דְּאָנְדָּ אַזְּיָף אַמְּתָה-שְׁטָהָאנָג אָונָן פֿירָהָט די מְתָה אַזְּיָף זָן בִּית-ה-הַיִם, געהט אַרְיָין צז דער טְהָרָה... גַּעַהְמָת בִּים קָבָר אָן בִּים לְיִלְדָּן אָונָן הָעַלְפָט אַרְאָפְּלָאָעָן... גַּעַהְמָת אַרְזִים דַּי לְאַפְּעַטְעָן פֿון אָן קְבָּרִים חָאנָד אָונָן שִׁיט אַשְׁאָל ערְדָן, הָעַרְט אַזְּיָים קְדִישָׁן, זָאנָט הוּיך „אמְּן“ – טְעַרְשְׁטָהָטָם מען, אָוּס אַיְן נִישָׁת פֿשְׂוּת:

אָונָן געווען איז דְּאָם דְּאַגְּנָעָרְשָׁטָג. פְּרִיטָאָג אַיְן פְּרִיטָאָג; דער עולְמָן אַיְן סְעַרְנוּמָעָן, מען גְּרִיטִיט זיך צז לְכָבָד שְׁבָתָה; מען גַּעַהְט אָין מְרוּחָן אַרְיָין; נָאָכָן מְרוּחָן גַּעַהְעָן נאָך לְיִטְיָשָׁע פֿעַלְ-פְּתִים אַזְּוָף אַגְּלָוְילָל מְעָד, שְׁבָת אַיְן שְׁבָת... גַּעַלְזִיפְּט אַיְן נָאָט – מְוֹגָאָ שְׁבָת, קִים דְּרַעְלָעָטָבָט, מְאָכָט דער זְיַדָּע, עַלְוָוְהָלָם, גַּעַשְׁוִינָה אָפֶג הַכְּבָדָה, זָאנָט אָפֶג „וַיְהִי... אָונָן לְיִיפְּט צִים „אורחה-היהם“. אָונָן קְוּמָט ער אַזְּזָם, „אורחה-היהם“ נִישָׁת אַלְיָין; אַזְּיָף זָוְגָהָהָעָן זיך צז אַיְהָם מְעַרְךָ גַּעַוְעָן נאָך

עטליבע בעלי-בתחים, און לומדים.... קומען זי' צוּם "אורחה-היים" איז שטוב אריין, זאנט ער נאָן "ווֹוָן לְךָ", וארט מען. דערנאָך : "גּוֹט וְאָךְ, דְּבִי !", "גּוֹט יְאָחָר, בְּעֵלִי פְּתִים !" די דְּבִי-צִין אִיז מיט עפִיס וואָט מאָכָר. זענט מען זיך צוּם טיש ; די דְּבִי-צִין גַּעֲתָה זיך צוּם. זיך אַן שטוב אַרְיַין, – מליא, מען וועט דְּאָך נִישְׁתָּאַרְזִיס פֿון דָּעַר הַעֲלָעָר חַוִּישׁ מְטִין עַבְדָּה עַנְיִין – מאָכָט מען פְּרַהָּעָר אַשְׁמוּעָס מִפְּחָד דָּעַר קְהַלָּה. צִי עַס אַיְזָן נִישְׁתָּאַרְזִיס אַוְפִּין עַרְבָּב, דָּעַרְפָּוֹן אַיְזָן מען אַרְיִיף אַוִּיפָּן אַיְזָן עַגְוָנה, אַבְּעָר וְעַלְבָּעָר אַז וְעוּלָט מִוְּטָרְבִּים הַאֲבָעָן זיך דְּעַמְּלָט גַּעֲדָאַמְּפָעָט, וְכָדוֹמָה. אַן אַהֲיָן אַלְעָוָעָן עַמְּוֹעָסָעָן זיך כּוֹפָּה כָּל סּוֹף מִטְּזִין טִוְּט, וְאַט מעַן שְׂוִין גַּעֲקָעָרְעוּשָׁן זיך דָּעַר זַאַךְ.

אַן דְּאָך דָּעַר אַרְחָה-היַם אַקְלָגָעָר יְוָד גַּעֲוָעָן, שְׁטִיכְבָּעָלָט ער :
ער האָט בְּאָלְדָּג גַּעֲוָאַסְטָן נִאָך וְאָס וְיִי זַעֲנָעָן גַּעֲקָוָעָן...
זַעֲנָעָן זִי זַיְקָה : אַמְּתָה – זַעֲנָעָן זִי – אַזָּאָמְעָה נַזְאָא...
זַאנְט וְיִי דָּעַר אַרְחָה-היַם :

– דִּישָׁת וְיִטְעָן, רְבָּוחָי, אַז עַס אַיְזָן נִפְּשָׁר גַּעֲוָאַרְעָן אַיְזָד, וְאָס וְאָט גַּעֲדָאָט אַחֲשָׁש הַרְחָה צִוְּזָעָן דְּעַרְקָעָנָן לְמַטְדִּי תְּוָרָה, וְאָס אַיְזָן אַרְחָה-היַם האָט עַס נִישְׁטָה. אַן דְּאָך אַיְזָד, וְאָס האָט מִעְדָּר גַּעֲמָעָלָט מִיטָּר דָּעַר דְּאָך אַיְזָן דָּעַר גַּרְאָבָעָר הַאֲדָר, וְיִי דָּעַר אַרְחָה-היַם מִיטָּר דִּי פְּנִית אַיְזָן מַה...
גַּאֲפָטָן מעַן : מעַן האָט פֿון קִין פְּתָרוֹן, פֿון קִין הַלְּזָם נִשְׁעָט גַּעַת וְאָסְטָן... דָּעַר אַרְחָה-היַם האָט נַאֲר קִינְמָאָל דָּעַרְפָּוֹן קִין וְאָסְטָן נִישְׁעָט גַּעֲרָעָט...
עם אַיְזָן גַּעֲוָעָן אַסְוָר, – זַאנְט דָּעַר אַרְחָה-היַם.

דָּעַר יְוָד, זַאנְט ער – האָט נִישְׁתָּאַרְזִיס גַּעֲוָאַלְטָן נִתְגָּלָה וּוּרְעָן, אַן אַז עַס אַז גַּעֲשָׁעָהן אַמְעָשָׁה, אַן ער האָט מִיר גַּעֲמָוָת עַטְפָּלְעָעָן, האָט ער גַּעֲנוּמָן בַּי מִיר דְּאָט וְאָט, אַז בְּחֵווּי וְעַל אַיךְ שְׁוּיְינָן.
נִאָך אַיְינָעָר אַיְזָן גַּעֲוָעָן דְּרַעְבִּי, אַזְיךְ לְתַבְדִּיל בֵּין הַחַיִם וְהַמְתִים,
דָּעַר גַּעֲוָוָעָנָר אַיְזָן גַּעֲוָהָן, האָט ער אַיְזָן גַּעֲוָוָעָן אַיְזָן דְּרוֹיסָעָן אַז
הַאָט וְעַנְגָּג הַאָט גַּעֲוָהָן, האָט ער גַּעֲנָעָבָעָן אַטְקָעָרְכָּפָּה, אַז ער וְועַט שְׁוֹיְיגָעָן, אַן האָט גַּעֲהָטָלְמָעָן וְאָט.
אַבְּעָד אַצְּנָדָר, זַאנְט דָּעַר "אַרְחָה-היַם", אַיְזָן סִיד, אַן אַז אַיְדָר וְוַיְלָט,
בְּהָכִי תִּחְאָה.

מִילָּא – שְׁטָעָלָט מִעַן אַוִּיפָּן מַוְּלָּא אַז אַוִּיעָן.

— עם איז שווין דעריגען — הוויט אן דער אורח'היהם צו זיערכעהלען — א' איז פינ' אונ' צואנגען. ער איז דעםאלט נאָר וואָם אַגונעקיומען איז קתלה אַדרין.

נאר ווּאָם אַנְקָעָקָומָעַן, אַזְוֹ עֶרְ וִיךְ מֵיְשָׁבָן, עֶרְ וּוּעַט גַּהֲןַן צַוְּעָרִיב
אַזְנַן גַּרְוָעָסָן בִּתְהַדְמָרָשָׁ אַרְיוֹן, עַזְוֹן וּוּיְ מַעַן דַּאְזָעָעָט אַזְנַן לְעַרְנַט אַזְנַן
גַּרְוָעָסָן בִּתְהַדְמָרָשָׁ.

קונטס ערד צו מעריב; געהט צו עפזים אַךְ קראעטנע יודעל צום עמווען. פרענט ער, חער עט איזז? זאגט מען אידם: אײַנער יוסל דבשאָטס— אַונאנץ עוזלֶבֶר זו.

ראעוונט ער, וער יוסל דבשחיט, גאלאט – א מוהל מזחלט...
 ארט עם איזם: א בעיל-הבית, יאנט ער זיך איזו צו דער וועטשערע...
 בון הפטן זוייט ער, איז מען קאנט קליטקעליך מיט פאנעליך...
 זיל עיד שווין אנקלאפען אין שטעהנדער: איז ער אפער פטבע א
 רוזונגער, וארט ער; וארטעניג דערעהרט ער, איז ער עם שטעהקט עפיט
 אין בעיל-הפטלים קול – ער חאפט, איז דאס קול האפֿט איז בײַם
 זיין...

אֲזִוָּנֶת עַד.
צַו שְׁמֹנָה עַשְׂרָה, דְּרוּתָה עַד זַיִד אַיְבָעֵר צַו דָּעַר מְזוּזָזָאָנֶד, זְעַדָּת
עַד „הַבָּרוֹד יְחִיאָל בֶּן דְּבָשָׁה לְדָמוֹתָה שְׁלָמָה“, אַזְּפָגָעָשָׁרְבָּעָן מִטְּקָרִיד
אַזְּמָעָם דָּעַר וְאָנֶד! פָּעָרְשָׁעָתָה עַד עַזְּזִין, וְאַם דָּעַר זַיִד, נַעֲפָד, יְאַנְתָּ
זַיִד! צַמְּקָרְאָנְקָעָן קִינְד.

אייזו ערד ויד מוחה מיט זיין אַפְּגָנִיתֶה שְׂקִיעִיט, אֲזֵן חַאְטָה זִיד זָין
איינועגט אַדְּהָדוֹר תְּשֻׁוְבָה אוֹוֹ דְּבָרִים שְׁבָלַב. וְאַזְּדוֹם אַיִן הָאָרֶץ הָאָתָם עַד
רַאֲךָ דָּעַס יָוד, וְאַם דָּאַשׁ וְיָד גַּעֲלִילַת אַזְּטָס קְרָאנְקָעַן קִינְד, חַוְשָׁד גַּעֲוָעַן,
אוֹ עַר אַיְזָנְבָּעַן דָּעַר שִׁימְלָל. . . קְוָמָט עַר, דָּעַר אַוְרְחָהִים,
צָוֹ רַפְּטָאָן הַ וְרַנְפָאָן — אַיְזָן עַר וְיָד טַקְיִי מַתְכּוֹן צָוְ הַבְּחָדָר יְחוּאָל בְּן
רַגְשָׁה. . . אַיְזָן הָאָטָם, בְּרוֹךְ הַשְּׁמָן, גַּעֲפְּגָלְטָן: אַשְׁעַת רַצְוָן. . . נַאֲךָ
רַי אַיְגָעַן נַאֲכָת דָּאַט דָּעַר פָּהָר גַּעֲשָׂוִיגַּט, אַיְזָנְבָּעַר בְּשָׁלוֹם דָּעַם
קְרִיוֹת; דָּעַם שְׁוֹהָתִים אַיְדָעַם אַיְזָן עַר הַיְוִינְט: קָאנְן לְעָרְוָעַן. . .
נַאֲךָ דָּעַר הַקְּרָמָה, גַּעֲהָט דָּעַר אַוְרָחָהִים אַיְבָּעַר אַזְּמָעַן דָּעַם

מעון הדעת אַבְגָּעֵרָאָוָעָנֶט מַעֲרִיב, אַבְגָּעֵרָאָגָט רַבְּנַיְקָרִישׁ אָוֹן דַּעַר שְׁמַט אָוֹן צָוְעָנָאָנָגָעָן צָוָם אָוֹן טַיְלָעָן לְכַטְלָעָךְ. טַיְלָעָט עַד אָוֹן טַיְלָעָט, אָוֹן

כאן זיך ניט דערטילען, איז ערלט, קיון עין הרע! און דער ערלט צונגערט זיך אויף זיין ערטער, זיצט שווין יעדער פין זיין ליכטעל און פאר זיין גמרא אויפֿן שטענדער. הינטערן בײַם שלחן – אָהֶבְרָה ש'פֿ: ספֿאַדְק בּיַ סְפֿאַדְק!

טוזוות איהם, דעם אורה-חוים, טאקי שטארק האנה – ליכטעלעך אין פְּלִיעַמְלִיךְ, ווי די שטעהן אין די הימעל; אויף כל הפווצות ישראל געואנט – ווען דער רבוננו של ערלט וואָלט אַרְאֶפְנְעָקְוֹט מיט נחת אויף אונזערע ליכטעלעך אין די פְּתִיחַ מְדֻשִׁים, ווי מיר קוקען צוַּסְטִים הימעל אַזְּיַף מיט נחת צו זיין ליכטעלעך, וואָלט געוווען.

און ווי ער זיצט איזן טראכֿן אָזִי, קומט צו איהם צו דער שימוש און פרעננט איהם, וואָס פָּאַר אַסְפֵּר ער וויל. זאנט דער אורה-חוים, "מוועד"; ער האָט דעטאלט עוטק געוווען אין אַזְּיַעַן פּוֹן "מוועד"; געוווען עפִּס אַשְׁאָלה פּוֹן אַגְּרוֹל הַדּוֹר. שטעהן אין גַּדוּיסָען פִּתְּחַדְּמָדְרָשָׁה די ש'ס נמרות הייך אויף דער שאָנק אַיבְּעָרֶן שלחן פּוֹן דער חברה ש'ס. האָט דער אלטער שמש געטוֹזָט מְבָטְלָה זיין ווי לוֹמְדִים, און געהמען און אַזְּיַיסְפְּרִיכְעַן אויף אַלְיַטְעָר... און דער שמש איז אַזְּיַעַן אלטער ייך... אַבְּחֹור האָט אַפְּילָג געוואָלט מְמָלָא מְקוֹמוֹ זיין, וויל ער אַפְּבָר נִישְׁטָט, דער אלטער... האָט שׂוֹן דער אורה-חוים חַרְתָּה, נַאֲרָ פְּעַרְטָאַלְעָן; ער האָט נִישְׁט גַּעֲוָאָסָט, וואָז די ש'ס נמרות שטעהן... דָּאַךְ קַקְתָּ ער זיך דער אוֹט אַיבְּעָרֶן בִּיתְּדַמְּדָרָשָׁה און הערט זיך צו צו די קולות: עס זומט, און פרומט, און זונט, און עס געהמען דורך.

מייט אַמְּאָל דערווערט ער, ווי אַוְאַטְעַרְטְּרָעָגָעָר דְּגַעַןָּאָר אַרְשָׁט איז ער געווֹאָדָּז געווֹאָרָן, אָז ער הייסְט וְיְהִנְנָן געהמען אַרְסָט אַז אָז אַז טְרָאָגָט צו צו די שטענְדָּרָעָט קָאָלָט וְאַפְּטָעָר. געפְּהַלְתָּאָלָט אַיהם זיין חַנְדָּגָות: אָז ער קומט צו צו אַשְׁטָעַנְדָּר, שטעלָט ער זיך אַבָּא, וְאַרְטָט בְּיוֹן דער לְזַמְּדַת-תּוֹרָה וּזְעַט דְּרוּעָהָן, אָז אַזְּיַיסְפְּרִיכְעַן די האָנְדָּר אָז דער קְוֹאָרָט; מְבָטָל זיין פּוֹן תּוֹהָה וויל ער נִישְׁט... אָז ער עס געהמען די קְוֹאָרָט, וְעַדְתָּ ער, שְׁמִיכְעַלְתָּ אָז מְאַכְּטָ פָּאַר אַיהם הייך אַברָהָה. אָז יְהִנְנָן וְאַטְעַרְטְּרָעָגָעָר עַנְפְּעַדְתָּ מִיטָּן גַּנְצָעָן האָרָץ: אָטָן! זאנט נִאָך: אַשְׁעַנְעָם דָּאַנְקָן! אָז קַקְתָּ אוֹפֿן לְזַמְּדַת-תּוֹרָה מִיטָּן גְּרוֹזִיס לְעַבְשָׁאָסָט, אָז גַּעַדְתָּ וְיַיְתָעָר... .

וְעַדְתָּ ער אורה-חוים אַבְּיַעַל נִתְּפָעַל פּוֹן חַנְדָּגָות פּוֹן אַפְּרָאַטְעָן זיך. פְּרָעָגָט ער, וויל ער אַיִּז. זאנט מעַן אַיהם, יְהִנְנָן וְאַטְעַרְטְּרָעָגָעָר.

גוט. קומט ער איזו זווייטער, דערועהט ער פון דעם איגענעם יהונן ואַמְּכָר-
חרענער אַמְּשָׁנָהוֹילְדָע זאָך, וואָס קיינער הדאַט דאס גאָר נישט בע-
מערכט. נישט וווײַיט פון אַרְוחִיחִים אָרט, אוֹף דער מַזְהָזָהָאנְד, איז
געוועטען אין אַוִּיט אַינְיעָר אַבלָּסְטָר יונגעֶרְמָאן, צי אַ בָּחוֹר, — שְׁפָעַטָּעָר
האַט זיך אַוִּיסְגָּעוּזְיָעָן — אַפְּרוּש, — אַיבָּעָר אַקְּפָּלָהָסְפָּר וַיַּצֵּט ער. דער אַרְוחִיחִ
חִים דָּאַט גַּעַחַט וְעַדְךָ אַשְׁאָרָעָר וְאֵיהָ, אַן פון דער-זְוִוִּיטָעָנָס האַט
ער דערועהן. אַוְיִפְּזָן אַפְּנָעָנָט בְּלָאַט וְעַנְעָנָן אַוְיִטְגָּעָמָלָט סְפִּירָות, —
עם אַוְדוֹאי גַּעַזְעַן דער „עַזְחִים“. אַין אַז דעם שְׁטָעַנְדָּעָר, וְעַדְתָּ ער
בְּעַשְׁנִים פְּשָׁרְלָך, זוּ יהונן וְאַסְטָרְמָרְעָנָעָר זַיְל אַגְּוָהָן מִיט וְאַסְטָרָ, אַין
קָאָן נִישְׁט: וואָס ער גַּעַנְהָנָט זיך צָוָּס שְׁטָעַנְדָּעָר, פָּאַלָּט ער צְרוּקִין, גְּלִיךְ
עַפְּסִים וְאַלְאָט אַידָּם אַבְּגָעָשְׁטוּסָעָן, יָא אַ פְּלָאָן: אַין ער דָּאָך אַבָּעָר
אַנְאַבְּגָעָה טָעַנְדָּעָר, דער אַרְוחִיחִים, וְאַרְתָּט ער... בְּרַעַנְתָּ אַיִּהָם דער שְׁמָשָׁ
די גְּמָרָא „מוֹעָד“, פָּעָרָה אַלְאָט ער אַיִּהָם, אַין סְרָעָט אַיִּהָם אַוִּיפְּזָן מַקּוֹבֵל.
וְאַט אַידָּם דער שְׁמָשָׁ מִיט אַפְּיָסָל גַּאוֹה: אַ, זַיְתָּ אַיִּן, רְבִי, אַנוּצָּה
פְּרוּשׁ: אַגְּזִיסְטָרְמָרְעָנָעָר זַיְל אַגְּנָעָז טָעָג אַין תְּעַנְיָנִים, לְעַרְנָת שְׁטָעַנְדָּגִין
בְּחוּדָות... אַין שְׁלִילָר גִּיט ער צָו: וְזַהֲנָעָן וְאַהֲנָט ער אַין עַק שְׁתָאָדָט,
אַין אַחֲרָכָה... גַּאנְגָּעָז נַעַכְתָּ הָעָרָט מַעַן פָּוֹן חָרְבָּה אַרְזִים מַשׁוֹּנָה דִּידְגָּעָן
קוֹלוֹת אַין זְמִוּזִים... אַפְּנָס, מַעַן קוֹמָט צָו אַיִּהָם לְעַרְגָּעָן אַין זְמִוּזִים
זַיְגָּעָן... אַבָּ.

וְאַט זָאָל ער טְרָאַכְּטָעָן, דער אַרְוחִיחִים?
טְרָאַכְּטָעָן ער, אַו בְּשַׁעַתְּנָן לְמַאַז אַיִּז דער פְּרוּשׁ אַוִּיפְּזָן אַוְיִיכְּר
מוֹרָגָה, אַו דער פְּרָאַטָּעָר וְאַסְטָרְמָרְעָנָעָר הדאַט די זְבוֹהָ נִישְׁט צָו שְׁטָעַנְדָּעָן
אַין זַיְגָּעָן דִּי אַמְּתוֹת, צָו קוֹמָעָן אַין זַיְגָּעָן מַחְזָה אַרְיִין; שְׁטוּסִיט עַס אַיִּהָם
אַבָּ.

אַיִּז ער דָּאָך אַלְכָּסְבָּ, דער אַרְוחִיחִים, קְרִינְגְּט ער דְּהַמְּנָוֹת אַוִּיפְּזָן
אַרְעָמָעָן יְודָ, וואָס ווְיל אַמְּזוֹהָ טְהָוָן, אַיִּז קָאָן נִישְׁט. דָּאַט אַיִּין;
אַיִּין צְוִוִּיטָעָנָס, ווְיל זַיְל אַרְוחִיחִים פְּעַקְעָנָעָן מִיטָּן פְּרוּשׁ, אַבָּעָר-
לְעַדְיָן דְּרָעָפָן. אַיִּז ער דָּאָך אַבָּעָר מָרָא דָאַתָּרָא, ווְיל ער אַנְגָּעָן דֻּעָט פְּרוּשׁ
דָּאַיִּין שְׁמָשָׁ, אַיִּז ער ווְיל מִיט אַידָּם רְעָדָעָן... אַבָּעָר וְיִ ער הדאַט
דִּיקָּס נַאָּר אַטְרָאַכְּטָעָן גַּעַטְהָן, דער-וְעַדְתָּ ער עַפְּסִים נִיְּעָס: יְהָוָן וְאַסְטָרְדָּ
שְׁרָעָנָעָר גַּעַדְתָּ פְּאָרְבִּי דֻּעָט פְּרוֹזִים שְׁטָעַנְדָּעָר, דער פְּרוֹשׁ דַּעַזְוּזָה אַיִּהָם,
אַיִּין שְׁרָעָקָט אַיִּסְדָּקָה זַיְגָּעָן דִּי הַיְבָטָה די אַגְּוָהָן
אַיִּין מִט אַבְּקָשָׁה צָו אַטְרָוָנָק... אַיִּין יְהָוָן וְאַסְטָרְמָרְעָנָעָר דְּרָעָשְׁפָּרָט

עם, דורךת ער זיך צו אידט צוריק אוים, ויל דערלאנגען זי קווארט, און ווערט נאך אמאל ווי אַבענְשְׁטִויסָן, גיט אַמאָך אַווּעַק מיט דער האָן, געהט זיך זיין ווענס, און דער פרוש פלייבט זיעען ווי דראַישְׁרָאָקָעָן.

דערזוויל קומט אַונְטְּרָאָר אַיזְׂנְדָּר וּאַסְּטְּרָעְגָּר, נאך אַפְּשְׁטְּעָן דער יוד, וואָסֶם הערט גישט אוים קיין ברכה, ענטפערת נישט אַמן, קוקט אַיזְׂוִיף די לְוַדְּיַהְוָה נאָר אָהָן לעַבְּשַׁאֲפָט — אַמעְנֵש מיט אַמְנוּשָׁם פְּנִים, טוֹבָת אַמְּגָוָה אַיזְׂפְּשָׁת אַרְיִין.... אַזְׂוִין דער מגושמער וּאַסְּטְּרָעְגָּר דאָט יָאָ שלְּיָהָה צוֹם פרוש, עַמְּשָׁוִיסְׁט אַיהם נישט אָבָּ; פֿערקָהָרָט, ער שטעלט זיך אָבָּ, שטעלט אַווּק די קָאנְן, שפָּאָרָט אָן די האָנְדָּר אַיזְׂפִּין טְּרָאָנְדָּר, רעדַש עַפְּסָים צוֹם פרוש, קענטיג, ער פרענט אַידָּם, ער ער זוֹיל וּאַסְּעָר, אַזְׂוִין דערלאָנְגָּט אַיהם. אַזְׂוִיט מיטְּזָן מְזָלָאָקָעָן דער קְוָאָט. דער אַוְרָהָזִים דערעוֹת אַסְּלָוָן גישט, ווי ער מאָכָּט די ברָכָה....

וְאָם, נאך מעָהָר וּאוֹנְדוֹאָר?

טראָכָט דער אַוְרָהָזִים, אַזְׂוִיחָן וּאַסְּטְּרָעְגָּר מוֹיְהָבָן עַפְּסָים אַשְׁנָאָה צוֹם פרוש; הָלָלְט די שְׁנָאָה צוֹם פרוש מלְחָמָה מיטְּזָן חַשְׁקָעָז מְהֻן אַמְּצָוָה, אַזְׂוִיחָן פָּוָן עַמְּדָהָרִין צוֹם תַּלְמִיד הַכְּמָן אַיזְׂגָּבָר.... אַזְׂוִיט אַשְׁטְּוִיסְׁט אַיהם צוֹרִיךְ, דָּאָרָף מַעַן עַט אַמְּאָל חַזְקָה וּדְרוֹשָׁ זַיְן.... דָּאָט אַבְּעָר אַיזְׂוִיחָן אַוְרָהָזִים וּוּכִיטְּגָּרָעָן עַנְיִינִים אַיזְׂפִּין קָאָפָּה, פֿער-געַט ער.... אַבְּעָר דער צִיְּתָן מְאָכָּט זיך אַפְּעָה וּוּיְדָעָר אַמְּשָׁעָה:

איינְמָאָל עִירְבָּ דְּאַשְׁ-חָדָשָׁ, קומט דער אַוְרָהָזִים אַבְּסָעָל צְׂדָקָה צו יְוָמָ-כְּפָרְדָּקָטָן אַזְׂוִיחָן שְׁוֹהָל אַרְיִין, אַזְׂוִיחָן שְׁוֹהָל נאָךְ לִידָּגָן. אַזְׂוִיחָן דָּרָיְ, אַזְׂוִיחָן אַפְּעָנָעָם פְּעַנְסָטָעָר, פִּישְׁטְשָׁעָן פִּינְגָּלָעָךְ; אַזְׂוִיחָן שְׁוֹהָלָבָעָן אַזְׂוִיחָן אַרְזִים, אַזְׂוִיחָן אַנְדָּרָעָן מְהֻנָּה שְׁוֹאָלָבָעָן קומט אָן, אַזְׂוִיחָן אַנְוָטָעָן אַזְׂוִיחָן שְׁוֹהָלָ, אַזְׂוִיחָן אַזְׂוִינְקָעָל בַּיִּים בְּעַלְמָעָר, שְׁטָעָהָט יוֹחָן וּאַסְּטְּרָעְגָּר אַזְׂוִיחָן זָגָט תַּהְלִים. געהט דער אַוְרָהָזִים פָּאָרְבִּי — לאָ קָם וּלְאָ עַ — אַזְׂוִיחָן פְּעַרְטָעָמָט אַזְׂוִיחָן הַהְלִים. שטעלט ער זיך, דער „אַוְרָהָזִים“, אַזְׂוִיחָן הַעֲשִׂית ער זיין עִברִי... וַיְלָ ער שְׁוִין שְׁמִיכְלָעָן... פְּלָזְלָזָן, דָּאָכָּט זיך אַזְׂוִיחָן, אַזְׂוִיחָן דָּרָוְתָּעָר, וּאַסְּטְּרָעְגָּר מיט די גְּרִיאָעָן פָּוָן יוֹחָן וּאַסְּטְּרָעְגָּר דְּרָעָנָעָרָט מְזָלָאָקָעָן, וְעַנְעַן נִישְׁטָקִין פְּשָׁטוּעָן וּוּרְטָעָר, נאָר לעַבְּעָדָן דְּגָעָן וּוּרְטָעָר, עַט פִּיהָלָט זיך אַיזְׂוִיחָן זיך אַזְׂוִיחָן, וּוּיְטָעָר דָּאָכָּט זיך אַזְׂוִיחָן, אַזְׂוִיחָן דְּיָהָן.

זיך און און די אויסגעטאלטען פלייזמר פון דוד דמלךס "הלהיה..." און די פלייט, גלייך די וערטער קלעפנון און זי, ציטען; די רופט זיך און א פיעקיל, דארט א פלייט, אמאָל א מטרונע פון א פידעל, אבער אווי שטיל, או נאָר דאס אויער פון דער נשמה הערט... און פון דאָרט ערעת מלײַ דען די וערטער מיט שטילע קולות צו צוּם פענטער, און א מהנה פונגעלעך פון דרייסען פלייחען זי אקענען מיט גראָט שמה, און חאָפֿען זי איזיף, און פלייחען מיט זי אָרוֹס, און צוּם הימעל אָרוֹס, און א ניע מוהגה פונגעלעך קומט און אויף זיינְד אָרט נאָך אַנדערע ווערטער נאָך אַנדערע קולות... .

צי האָט ער נישט קיין טעות? זיין אויער הערט אָבער די קולות? קומט ער, זער אָרוֹתָהִים, נאָך יומַן כפּוֹרְקָטָן אָהִים, פֿרָעָגַט ער די רבִּיצָן, זער עט טראָגָט צו אַיזָּד ווּאָסֶד? זיינְט די נישט. דאָרטט דען זיינְט?

וְאַגְּטָה ער: אָודָאי! אָו אַיך פֿרָעָגַט, מֵן הסָמָך דָּאָרָף אַיך זיינְטן. לויַנְטָה די רבִּיצָן אַיז קִיד אַיזָּין אָו קומט צוּרִיק מיט אַתְשָׁוָה? אַיְנָעָר אַיזָּהן.

וְאַגְּטָה דער אָרוֹתָהִים: – אָו ער ווּטָה קומען, ואָל מעַן אַיהם לשְׁקָעַן צו מִיר אַיז חדָּרִין. ער האָט מיט אַיהם ווּטָה צו דערדען.

גאָפְּטָה זי, די רבִּיצָן, נאָך אַיְבָּרְפֿרָעָגַן ווּטָה זי נישט. אַיז אַפְּאָר שְׁעָה אָרוֹס, דער אָרוֹתָהִים זיינְט בַּי זיך אַיז שְׁטוֹבָּגַן. הערט ער: עמיין הוֹסֶט. קוקט ער זיך אָוט: יוֹהָן וואָסְעָרְטְּרָעָגַר!

בעט ער אַיהם זיינְטן, זוֹיל ער נישט.

וְאַגְּטָה ער: אַיך הוּאָים: וועצָט ער זיך אַיז אַיז עַק פון אַבעְנְקִיל. – יוֹהָן – דויַנְט אַן דער "אָרוֹתָהִים" – אַיך דאָפְּגָעָה הערט דיזָן זיינְט יוֹהָן... .

זיינְט יוֹהָן אַב.

– הַלְּוָאִי זָאָלָט אַיך עֲבָרִי גַּעֲקָאנְט.

אָוֹן ער זיינְט עט אָוֹן ערנטט, אָוֹן פּוֹאָטָט, אָוֹן דער אָרוֹתָהִים מִיאָנֶה שְׂזָן זִיכָּר, אָוֹן ער האָט אַטְעוֹת גַּעֲהָאָט. זיינְט ער שְׂזָן נישט, וְאָז צו טְהָונָה מיט דעם יוֹהָן. דערמְאָהָאנְט ער זיך אָבעָר די מעַשָּׂה מיטָן פְּרָוֶשׁ, וְאַגְּטָה ער:

– יוֹהָן, ווֹאָסָה האָקט די אָוְוִינְס צוּם פְּרָוֶשׁ, ווּאָסָה זוֹ ווּלְמָט אַיזָּה קִין זָאָסְעָר נִישְׁט גַּעֲפָעָן?

ווערט יהונן צורודערט, דאס פנים ווערט איהם הויס ווי קאָלַד, און
עֲזֹוּגֶת.

פרעוגט דער אורחהִיחס נאָך אַמְּאָל, ענטפערט יהונן הייזעריג:

— רְבִי, אַיך דָּרְכֵךְ נִישְׁתַּחֲוֵד... וְאַגְּעֵן... עַם אַז אַפְּוֹד.

ענטפערט יהונן:

— וּוּלְאַיך קִין פְּרִירָה נִשְׁתַּחֲוֵד אַפְּאָן

וְאַגְּט דָּרְעָר אָוֹרָה חַיִּים:

— פָּנָן אַיך אַוְיף דִּיד גּוֹר...
— מִנוּ אַיך!

— זִיְּט וּוּמָעַן, רְבִי, — חִוְּבֶת יהונן אָן צַי דָּרְכָּעַהָלָעַן, — אָן וַיִּזְיַּעַן
אַלְעָבָר נְצָעָן דָּאָט מִיד גַּלְּטוּנְלָגָט מִטְּשָׁאָחָשׁ הָרוֹת, צַו דָּרְקָעָנָעַן
אַתְּלָמִיהָ חַכְּמָמָ... אַיך פְּלִין לְעַרְגָּעַן — קָאָן נִשְׁתַּחֲוֵד, נָאָר אַתְּשָׁאָהָרָא
הָאָפָּא אַיך אָז אַיך דָּרְפְּטִיאָל פָּן וּוּיְתָעַט אַתְּלָמִיהָ חַכְּמָמָ, צַי עַר אַז תָּוֹתָ
בְּבוֹרָ...

— פָּן וְאַגְּעָן קוּמָת עַם צַו דָּרְ?

— אַיך. בֵּין, וַיַּטְאַךְ לְעֵב, מְשֻׁמֶּשׁ תַּלְמִידָּח הַכְּמִים, דָאס אַז מַיִּין
עַדְבָּות... חָאָפָּא אַיך אַכְּבָּר מַוְּרָא גַּדְאָתָּ, אַיך זָאָל נִשְׁתַּחֲוֵד נְכָלָל וּוּרְעָן,
אַזְזָא אַפְּאָלְשָׁאָן תַּלְמִידָּח הַכְּמָמָ, חָאָפָּא אַיך מַחְפְּלָל גַּעֲוָן דָּרְוִיךְ צַו גַּאַט,
אַזְזָא עַם אַז גַּעֲוָן אַיְּזָן עַת רְצָוָן, אַזְזָא מַעַן דָּאָט מִיד גַּעֲוָבָעָן אַתְּשָׁאָה,
צַו דָּרְפְּטִיאָלָעַן דָּעַם רִיחָ פָּן דָּרְעָרָה... פָּנָן דָּעַמְּאָלָט אָז, אַז אַיך
גַּעַת פָּאָרְבִּי אַתְּלָמִיד הַכְּמָמָ, דָרְטִיאָל אַיך וַיִּזְמְרָנָה. פָּאָרְתָּאָן אַתְּלָמִיד
הַכְּמָמָ, וָאַסְטָה דָּרְעָרָה... שְׁמַעְקָט מִיטְּנָן רִיחָ פָּן פְּרִישָׁ בְּרוּשָׁ פָּן אַזְיָּוָעָן
אַזְזָאָס — דָרְעָר לְעַרְנָת אַזְזָאָס... אַזְזָאָר גַּרְעָסָעָר בְּמָעוֹלָה, פִּידָּל
אַיך וַיִּזְמְרָנָה, וּוּ פְּרִישָׁ עַפְּעָל... טַיְלָמָל וּוּ פְּלָזָעָן אַזְיָּפָן פְּעָלָד,
טַיְלָמָל אַזְזָאָס — וּוּ פְּרִישָׁ עַפְּעָל בְּשָׁמִים...

— אַזְזָאָס בְּיִים פְּרִושָׁ, וְאַס פְּלִיטָט דָּז, יהונן?

— סְמָאָלָעָן: פְּרִעְנָעְנְדִּיגָּע סְמָאָלָעָן פָּנָן גַּוְהָינָם...

גַּלוֹּיְבֶת נִשְׁתַּחֲוֵד דָּרְעָר אָוֹרָהִיחסָים; שְׂוֹיְגָט עַר.

אַזְזָאָר יהונן וְאַגְּט:

— רְבִי, עַס אַז אַפְּשָׁאָר גַּלְּיכָעָר. אָז אַיהֲר וּוּיסָט, אַיהֲר וּעַט דָּאָה
פְּרִיךְ דָּאָתָרָא... אַזְזָאָר אַיהֲר וּוּטָה מִיד דָּרְפָּעָן, חָאָל אַיך קְוָמָעָן

אָז דָּוְלָפָן!

גאנט ער, דער "אורה-היים", און דער זאַסער-טרענער געהט
צ'י איהם רשות און געדת איזט.
"מען דאָרֶף חַזְקָר וּזְרוֹשׁ זַיִן"—וְאֵגֶת זיך צוֹם צוֹיִיטָעָן מְאֵל דעה
אורה-היים און פֿערגעט וּוַיְיטָעָר.

איינט מאָל דערמאָנט ער זיך דעריגען, איז ער זיך מישב, ער וועט געהן
איינט גַּזְיָעָן בִּיתְהַדְּמָרֶשׁ אַרְיָין נָאָךְ מַעֲרֵיב אָוֹן אַיסְפְּרוֹבָעָן. קומט ער,
צַצְצָת שָׂזָן דָּרֶר עַולְם אָוֹן לְעַרְנֵט; דָּרֶר פְּרוֹשׁ, זַיִן גַּעֲוָה-הַלִּין, אַזְּיפָן זַיִן
אַרט. געהט ער, דער אורה-היים, אָוֹמְשָׁנָעָן דָּארָט פָּאָרֶן פְּרוֹשׁ,
וְעַהְתָּה ער, ער איז עַסְקָעָן קְפָלָה מְעַשְׁתִּים... דִּיהְרָט ער זיך אָוֹן אַרְטָ
מיינען אַפְּילִי אָן שְׁטָעַנְדָּרָעָגָן—גַּאֲרָ נִישְׁטָעָן, ער פֿיהְלָט נִישְׁטָעָן...
בעפְּאָלָט אִיהם אַבְּיָסָל הַלְּשׁוֹן דְּרָעָת.

סְמִיטָעָת? ער, דער "אורה-היים" פֿיהְלָט נִישְׁטָעָן, אָוֹן יְהָנָן וּזְאַסְעָרָ
טְּרָעָנָעָר פֿיהְלָט? זַיִן אָוֹן קָאָן דָּאָם גַּעֲמָלָט זַיִן? קְלָעָרָט ער וּוַיְיטָעָר:
עַם מַזְוָן זַיִן אַטְעָות... .

זַעַטָּעָט ער זיך לשְׁרָעָן, לְעַרְנֵט, זַעַטָּעָט ער נִישְׁטָעָן. פֿעַרְמָאָכָט ער דָּעַט סְפָּר,
געהט אָהָיִם צַוְּדָר וּוַעֲטָשָׁעָרָעָגָן; עַסְטָט זַיִן נִישְׁטָעָן. וּוְאַשְׁטָט ער זַיִן, עַסְטָט
אַפְּוֹת, פָּזָן בְּרָכָה וּוּגָעָן, אָוֹן בְּעַנְשָׁתָן... נִעהְמָט ער זַיִן אַנְשִׁירְיְּבָעָן
אַתְּשָׁוְבָה; פֿיהְלָט ער, אָוֹן דָּעָר מַח אִיהם גַּיְשָׁתָן קָלָאָר, אָוֹן ער אַיִן
נִישְׁטָעָט בְּקוֹן דְּבָרִיאָה. גַּיְשָׁת אִיהם דַּי רְבִיצָן עַפְּסָם אַהֲיִמְישָׁעָרָפָאָה; לְיִיעַנְטָ
ער אָפָּב "קְרִיאָת-שְׁמָעָ" אָוֹן לְעַגְתָּן זַיִן אַיִן בְּשָׁת אַרְיָין. קוּיָם ער שְׁלָאָפָט
אַיִן, אָוֹן קָעָגָן דְּאַלְפָעָרָגָן נָאָכָט, הַלְּוָמָת זַיִן אַשְׁעָקְלִיכָּעָרָה הַלִּוּם,
עַמִּיךְ וּוְעַקְטָ אִיהם, עַפְּעַנְטָ ער דַּי אַוְיָגָעָן אַזְּיפָן, שְׁטָעַתָּה פָּאָר אִיהם
דָּרָעָרָפָאָר, עַלְזָוָה הַשְּׁלָוָם, אָוֹן וְאֵגֶת אִיהם:

—דַּיְין קְהָלָה בְּרָעָנָט אָוֹן דַּו פֿעַרְלָעַשְׁמָט נִיטָּדָם פֿיְעָרָן;
אוֹן וּוְרָטָן גַּעַלְמָן.

שְׁפְּרִינְגָּט דָּרֶר אָהָיִם פָּזָן בְּעַט אָרוֹיָס אָוֹן לְזִוְּפָט צַוְּם פָּעָן,
שְׁטָעָר, געהט ער, אָוֹן פָּזָן דְּעַרְיוֹזְיְּוִיטָעָן, פָּזָן דָּרֶר חַוְּרָה אַגְּנָטָעָר דָּרֶר שְׁטָאָדָט,
חוֹאוֹעָס וּוְאַגְּנָטָט, לוֹיט דָּרֶר שְׁמָנָשׁ הַאֲטָ אִיהם גַּעֲוָונָט, דָּרֶר פְּרוֹשׁ, דִּיְסָט
זַיִן אָרוֹיָס אַפְּיָעָר, אַרְוִיטָפְּלָאַמְּעַנְדָּגָ פְּיָעָר, אָוֹן צִוְּהָת זַיִן אַיִן שְׁטָאָדָט
אַרְיָין. קְוָקָט ער וּוַיְיטָעָר, געהט ער, זַיִן אַיִן פֿיְעָרְדִּיגָעָ צָוָגָן לְעַקְטָ דָעַט
דָּאָךְ פָּזָן שְׁוֹהָל אָוֹן דַּי צְוִיְּתָעָ פָּזָן גַּרְוִיסָעָן בִּיתְהַדְּמָרֶשׁ, אָוֹן אָרוֹיָס אַיבָּעָר
אָוֹן וּוְעַרְטָן פֿעַרְשָׁוֹאָגְנָדָעָן.

ווערט ער, דער אורהָהִים, פֿערצעיטערט.

פֿערשטעהט ער, אָז דָּאָם אַיְזָן הַתְּרָאָה. אָז אַיְזָן דָּעַר הַוּרְבָּה מֵזָן
דִּין אֲגָרוּסָע וַיֵּרֶ, אָז ער אַיְזָן מְחוּבָּע עַפְּסָים צֹ טְהָן; וַיַּסְטַּע ער אַכְּבָּר
נִישְׁתָּחָט וּוְאָם. דָּעַרְמָאָהָנָט ער זִיךְרָ, אָז יְהָנָן וּוְאַסְטָרְטְּרָעָגָעָר דָּאָט אַיְהָם
גְּעוֹזָגָט, אָז וּוּן ער וּוּט אַיְהָם דָּאָרְפָּעָן, וּוּט ער אַיְהָם קְוּמָן צֹ הַלְּקָחָן.
הַאָפָּט ער, דָּעַר "אוֹרָהָהִים", שְׁטִילְהָדִיט, דִּי רְבִּיצָעָן זָאָל נִישְׁתָּהָרָעָן.
אַיְזָף זִיךְרָ דִּי פְּגָדִים אַיְזָן גְּעוֹת אַזְּוּפָה דִּי נְגָעָל אַיְזָן דָּעַר עַרְשָׁטָעָר שְׁטוּב
אַרְיָין, וְאָז דָּעַר בִּיתְדִּין-שְׁמָשׁ דָּאָט גְּעַנְעַטְיִינְט, אַזְּוּן וּוּקְט אַיְהָם, אַזְּוּן
פְּרָעָם אַיְהָם, צֹ ער וּוּסְטָמָט נִישְׁתָּחָט, וְאָז וְהָנָן וּוְאַסְטָרְטְּרָעָנוּר וּוְאַהָנָט? מַזָּן
ער אַיְהָם דִּרְיָי מָאָל אַיְבָּרְיָהָרָן, אַיְזָעָר דָּעַר בִּיתְדִּין-שְׁמָשׁ גַּעַטְרוֹטָי
וַיְיָנָע אַיְגָעָן אַזְּעָרָן אַזְּוּגָעָן... ער גְּלִיבְּטָט נִישְׁתָּחָט, דָּעַר "אוֹרָהָהִים"
וְאָל הַאָלְפָעָר נָאָכָט דָּאָרְפָּעָן יְהָנָן וּוְאַסְטָרְטְּרָעָגָעָר, אַזְּוּן שְׁטָעָהָט אַזְּוּן רִיבְּטָ
זִיךְרָ אַלְעָן דִּי אַזְּעָרָן. קְוִים מִטְּצָהָת אַיְזָן ער צְוִים גְּלִיבְּפָעָן גַּעַקְמָעָן, אַזְּוּן
ער וּוּסְטָמָט, וְאָז ער זְאַהָנָט—גְּעוֹהָעָן וְיִי בִּירְעָ אַרְזָים אַהֲן אַלְאַמְּטָעָרָן.
אַזְּוּן אַזְּגָם אַיְזָן חַשָּׁךְ, אַזְּוּן אַיְנָעָר זְעָהָט דָּעַם צְוִיְּטָעָן, אַזְּוּן קְוִים
קְוִים זִיךְרָ פְּרָעָמָן, נָאָךְ מִיה אַזְּוּמָעָנְגָעָש, צֹ יְהָנָן וּוְאַסְטָרְטְּרָעָגָעָרָס
דִּרְהָה. קְוּמָעָן זִיךְרָ צֹ צְוִים פְּעַנְטָעָר אַזְּוּן וְיִלְעָן אַנְקָלָפָעָן, עַפְעָנָט זִיךְרָ
דָּעַרְוָיְילָדָי טְהָרָ פָּונָן אַיְגָעָ�וָיְינָג אַזְּוּנָן קְוּמָט אַרְזָיס...
אַיְזָן הַאָפָּ, וְאַגְּנָט ער, גְּעוֹזָגָט אַיְזָף אַיְזָן, רְבִּי... שְׂוִין צִיְּתָ ער
פְּעַלְעָשָׁן דָּאָם פִּיעָר.

וְעַדְתָּ דָּעַר אַרְהָהִים, ער וּוּסְטָמָט...

תוֹךְ פְּדִי דָּבָר שְׁפָאָלָט זִיךְרָ דָּעַר זְוָלְקָעָן אַזְּנָהָיְמָעָל אַזְּוּן עַמְּ בָּעָ
וּוּסְטָמָט זִיךְרָ אַשְׁטְרָאָהָלָלְכָט, דָּעַרְוָעָהָט דָּעַר אַרְהָהִים, אָז יְהָנָן גְּעוֹתָ
מִטְּחָט אַדְאָקָ. פְּרָעָגָט ער, וְאָמָט בְּעַטְיִיטָדָי הַאָקָ? עַנְטָפָעָרָט יְהָנָן, אָז
זִיךְרָ זְוּנְיָין קְוּמָעָן.

גְּעוֹהָעָן זִיךְרָ צֹ צְוִים דָּעַרְבָּה, וְאָז ער פְּרָוָשׁ וּוְאַהָנָט... קְוּמָעָן זִיךְרָ
צֹ גְּאַהָעָט, דָּעַרְפְּלָעָן אַלְעָן דִּרְיָי אַרְתָּה פָּונָן בְּרַעְנְדָרְגָעָר סְמָאָלָע, וְאָמָט
זְיִיכְשָׁטָ זִיךְרָ פָּונָן דָּעַר חַוְרָבָה אַרְזָים. אַזְּוּאָם נְعַהָנְטָעָר צֹ דָעַר חַוְרָבָה,
זְוּעָט דָּעַר דִּרְהָה גַּעַדְיכָטָעָר, בְּזָוָם עַמְּפָעָט דָּעַם אַטְהָעָם... קְוּמָעָן
זִיךְרָ צֹ נָאָךְ נְعַהָנְטָעָר, דִּיְסָעָן וְיִרְזָוָם פָּונָן דָּעַר חַוְרָבָה מְשֻׁנְחָדִיגָּעָן קְלוֹלוֹת,
קְלוֹלוֹת פָּונָן נְשָׁים, וְאָמָט זְיִינָעָן, אַזְּוּן פָּונָן פְּלִיזָּמָר, וְאָמָט שְׁפָעָלָעָן, אַזְּוּן
אַטְפָּעָן מִטְּחָט דִּי פִּסְטָ פָּונָן טְעָנָן, אַזְּוּן מַעַן קְוּמָט נָאָךְ נְعַהָנְטָעָר צֹ
זְעָדָט מַעַן זִיךְרָ טְדָרִים פָּונָן לִיכְטָ שְׁפָאָרָעָן זִיךְרָ אַרְזָיס פָּונָן דִּי שְׁפָאָלָטָעָן...

הויבט אן דער פית-דינ-עמיש צו ציטערן אויפֿן גאנצען ליב פאָר
שערק. וויל אידם דער אורה-היהם מאכען אל-לב. זאגט ער איהם, האַלט
זיך אָן בֵּי מײַן גָּרוֹטָעָל, ציטערן אָפָּעה אָונְטָעִין שָׁמֶשׁ דִּי קְנִיהָ: פָּאלַט
ער אַנְדָּעָר אָן מִיטָּעָן גָּמָס.

זאגט יוהָן צִים „אָוֹרָה-הַיִּים“: רַבִּי, לְאֹתָהּ אִיהָם לִיעֲנָעָן אָן קוּמָת
אָן חָוְבָה אַרְיִין, מִיר זָלָעָן, חַסְטָוּם, נִישְׁתָּפָרְשְׁפָעְתִּיגָּעָן . . .

פָּרָעָנֶת דַּעַר „אָוֹרָה-הַיִּים“, צִי עַד וּוַיִּסְטָ, וְאוֹ דִי טָהָר אַיז?

עַנְטָפָעָרֶת יוֹהָן: מִין חָוֵשׁ חָרָה וּוְעַט מִיר פִּיהָרָעָן.

גַּעַהָעָן זַיִּן.

— אָן וְאָסָם וּוְעַל אַיךְ דָּאָרָט טָהָוָן? — פָּרָעָנֶת דַּעַר אָוֹרָה-הַיִּים שְׁטִילָן.
זאגט יוֹהָן: יַעֲדָרָעָר זָלָט טָהָוָן זַיִּינָס. אַיהָר, רַבִּי, וּוְעַט מְלָחָמָה
הַאַלְתָּעָן מִיט אַיְיָרָעָ כְּנוּתָה אָן מֵה, אַיךְ — מִיט דַּעַר דָּאָקָן: הַאַלְתָּא אַיהָר
גָּאָר דִי תָּבוֹהָ פָּוּן דָּעַר-וּוִיטָעָנֶם מִיט הַשְּׁבָעוֹת; דַּי רָעָשָׂת פָּעָרָלָאָט אַיז?
אַזְיַּעַס מִיר . . .

אָן בָּאוֹתוֹ הַרְגָּעָן עַפְעָנֶת עַד דִי טָהָר אַזְיַּעַס.

אָן זַיִּין דָּעַרְעוֹהָעָן אַחֲנוֹתָן.

די חָוְבָה אַיז בָּעַלְיכָמָט.

אָן דַּעַר הַיִּיךְ, אָן אַרְוֹם אַזְיַּעַס אַלְעָ וּוּנָר, הַעֲנָעָן שָׁאָרָבָעָן פָּוּן
מַתִּים, אָן אָן דִי לְעַכְּדָר פָּוּן מַזְיָּל אָן אַזְיַּעַס בָּרָעָנֶן פָּלָעָמְלִיךְ פָּוּן
רוּאַט פִּיעַר . . . אָן אַזְיַּעַס שְׁטָעָהָן שְׁוֹאָרָצָעָ פָּלִיזָמָר אָן שְׁפָוּלָעָן אַזְיַּעַס
שְׁוֹאָרָצָעָ פְּלִים; אָן פָּוּן דִי שְׁוֹאָרָצָעָ כְּלִים פָּלִיזָעָן אַרְוֹתָן דִי קּוֹלוֹתָן מִיט
סְּפִיעַדְגָּעָן צְוֹאָמָעָן . . . אָן נַאֲקָעָטָעָ נְקָבָות, מִיט קְרָעָנִין פָּוּן רְזִיטָעָן
מִאָן אַזְיַּעַס דִי שְׁוֹאָרָצָעָ קָעָפָ, אָן סְּפִיעַדְגָּעָן גָּאָרְטָלָעָן אַזְיַּעַס דִי לְעַנְדָּעָן,
טָמְאָצָעָן אַרְוֹם אָן אַרְוֹם אַרְאָד, אָן פָּוּן אַוְנָטָר דִי בָּאָרוּוּסָעָ פִּים, צְגָנָעָן
פִּים מִיט פָּאָקָאָועָס — שְׁפִירְצָעָן סְּפִיעַדְגָּעָן פָּוּנָקָעָן . . . אָן אַמְוֹתָה פָּוּן
פָּלָאמָעָן שְׁלָאָגָט זַיִּין פָּוּן דִי אַוְגָעָן, אָן פָּוּן דִי סְּפִיעַדְגָּעָן גָּאָרְטָלָעָן, אָן
פָּוּן דִי מִילָּעָר צְוֹאָמָעָן מִיטָּן גַּעַנְגָּן . . .

אַבְדָּהָן שְׁטָעָהָט אַזְיַּעַס אָן רְוָסֶט: שְׁבָתָה: אָוּ עַם הַיְלָכָת . . .

אָן אָן מִיטָּעָן רַאְךְ גַּעַדְתָּ אַפְּלַהְטָאָנָעָן . . .

אַזְיַּעַס אַזְיַּעַס טִיכָּעָל טָאָנָצָט דַּעַר מַרְוָשָׂ מִיט לִילָּתָה דַּעַר כָּלהָ.

ער זַיִּינָט: בָּאי כָּלהָ, בָּאי כָּלהָ, אָן צִיחָת אַיז אַזְיַּעַס זַיִּין דָּאָס טִיכָּעָל.

לִילָּת לְאַכְּטָ אָן זַיִּין טָאָנָצָעָן שְׂזִוִּין הַאָנָד אָן דָּאָנָד —

— שְׁבָתָה! שְׁבָתָה! רִיסְטָ וְזַיִּיךְ דַּעַר בָּדָהָן. שְׁטָאָרָקָעָה הַלְּבָנָעָן דִי פְּלִים,

וילדרט דרעהט זיך דאס ראָד, שרעקליכער לוייפען און ווילען זיך די
בְּלֹאַמְּעָן, אָזֶן לִילִית ווֵיל שְׂיִין פָּלְעָן דָּעַם פָּרוֹשׁ אָזִיפָּן הַארְץ אֲזִיף,
בָּאוֹתוֹ דָּרְגָּעָ אֶבְּעָר הַאָט מָעַן דָּרְשָׁפְּרָת די גַּעַסְטָן, די נִישְׁתַּגְּעַבְּעַטְּעָנָן
פָּרְעָמְדָּע גַּעַסְטָן, אָזֶן מָעַן אִיזֶן פָּעַרְצִיטְעָט גַּעַזְאָרְעָן.

עַם ווּרְעַט אַלְאָרָם, אֲגַעְשְׁרִי, אֲגַעְרוּשִׁי, אֲגַעְרִיצְעִירִי מִיט די
שְׂיִין, דָּאָס וְאָדָר צְוָלָאָט זִיך, אַלְעַ מַאֲכָעַן פָּוִיסְטָעַן אָזֶן ווֵילַעַן צְלוֹיְפָעַן
צְוִיְּה דִּי נִישְׁתַּגְּעַבְּעַטְּעָנָן גַּעַסְטָן...
נָאָר דָּעָר אַרְחָהִים מִיט זַיְעַן פָּוֹתָה דָּאָלָט זַיְ פָּוֹן וּוּיְתָעַן, מִיט
אֲזִיגְעַדְיוּבְּעָנָן אַיְינְצָגָעַ סִים אָזֶן דָּעָר לְוַפְּטָעַן שְׁטַעַהַעַן זַיְ אַזְּיַף דָּעָר
בְּרַעְנִיאַז פָּוֹן זַיְעַן די אַמְּוֹתָה, אָזֶן אַבְּעַרְטְּרָעַטָּן זַיְ קָאנְעַן זַיְ נִשְׁטָן —
זַיְ חַעַרְעַן אַזְּוִי וּוּיְ פָּעַרְשְׁתָּאָרָט, זַיְ פָּעַרְשְׁתִּיְנְעָרָט, נָאָר אַזְּגַעְצִיזָגָעַן וּנְעַנְעַן
די הַעֲנָר, די צִיְּהָן קְרִיאַעַן אָזֶן אַזְּ אַזְּיַגְּעַן פָּלָאָמָט די שָׁנָה —

— צְיִ הַלְּפָ, צְיִ הַלְּפָ! — שְׁווֹיְטָ לִילִית אַרְוֹסָ פָּוֹן דָּעָר מִיט.

אָזֶן בָּאוֹתוֹ דָּרְגָּעָ הַעֲרָט זַיְ אַרְעָשָׁ, אֲגַעְטוּמָעָל פָּוֹן דְּרוֹיְסָעָן...
אֲשְׁטוּרְמִזְוִינְד הַאָט זַיְ פָּוֹן עַרְגִּיאַז אֲזִמְגְּעַרְיסָעַן אָזֶן לְזִיפְּט אַרְוֹס דָּעָר
חוּרְבָּה אָזֶן זַוְּכָּט, זַיְ אַרְוֹס זַיְ אֲרַיְינְגְּרִיסָעַן אַיְן אַיְדָר, אָזֶן קָאָן נִישְׁט...
דִּי גַּאנְצָעַ חַוְּבָה צִיטְעָרָט, אַיְן שְׁטוּרְמִזְוִינְד הַעֲרָעָן זַיְ טַוְּיַעְנְדָר גַּעַנְשִׁיְעָן...
אֲרַיְינְגְּרִיסָעַן קָאָן מָעַן זַיְ אֶבְּעָר גַּיְשָׁט. דָּעָר „אַרְחָהִים“ דָּאָלָט אָפְּ מִיט
זַיְעַן פָּוֹתָה, מִט זַיְעַן דְּשְׁבָעָת... אָזֶן פָּוֹל וּוּעַשְׁ דִּי חַוְּבָה מִט כְּנוֹתָה
אָזֶן הַשְּׁבָעָות אָזֶן דָּעָר שְׁוֹאָצְעָרָעָלָם שְׁטַקְטָז זַיְ אַיְן דָּעָר לְוַפְּט, מִילְעָר
עַפְּנָעָן זַיְ בְּרִיטָט, דְּוַיְטָ צְוָנָגָעָן שְׁטַעַקָּעָן זַיְ אַרְוֹס... אָזֶן דִּי דָּאָלָט שְׁפָאָלָט
אָבָּ, אָזֶן רַוְּקָעָן זַיְ אַיְן די צִיְּנָעָן אַרְיִין, וּוּרְעָן אַיְינְגְּרָוּמָפָּן.

אָזֶן בָּאוֹתוֹ דָּרְגָּעָ הַאָפָּט יְהָנָן די דָּאָק אָזֶן צְעִילָט מִיט אַיְדָר, אָזֶן
זַוְּאָרְטָש אָזֶן טְרַעְפָּט לִילִיתָן אַיְן מִיטָּעָן קָאָפָּ אַרְיִין, אָזֶן די דָּאָק שְׁפָאָלָט

דִּי אֶבְּעָר פָּוֹן קָאָפָּ בֵּין אַרְאָבָּ צְוִי די פִּיס... —

אָזֶן בָּאוֹתוֹ דָּרְגָּעָ פָּאָלָט דָּעָר פָּרוֹשׁ מִיטָּנָן צְוִי דָּעָר עַרְד...
דִּי זַוְּיַעַן הַעֲרָעָן אַזְּיַף, דִּי גַּעַשְׁטָאָלָטָעָן פָּרְשָׁוְיְוִינְדָעָן, די פְּלִים פְּלָאָגָעָן,
די לְעַמְפְּלִיךְ לְעַשְׁעָן זַיְ אַזְּיַם, די שְׁאָרְבָּעָנָם פָּאָלָעָן אַרְאָבָּ פָּיָן וְאָנָד אָזֶן
פָּאָלָעָן אָזֶן צְוָפָאָלָעָן אַזְּיַף שְׁטוֹיְבָּ — שְׁטִיל... אָזֶן אַשְׁוֹאָרְצָעָן בְּרִיאָתָה
מִיט שְׁוֹאָרְצָעָן פְּלִיגְעָלָה אָפָּט דָּעָם לְגַגְעַדְגָּעָן פָּרוֹשׁ פָּוֹן דָּעָר עַרְד. רַוִּיכְטָט,
פְּלִיהַעַנְדָגָג מִיט אַיְהָם, אַזְּיַף אַפְּנָעְמָטָעָר, אָזֶן וּרְעַט מִיט אַיְהָם גַּעַלְמָ...
דוֹרָךְ דָּעַם פָּעַנְפָּטָעָר רַיִיכְטָט זַיְ אַרְיִין אַפְּרִישְׁעָרָ פָּאָרְטָאָג... .

- אָוֹי, אָוֹי, רְפּוֹתִי! זַפְצֵט אֶפְ דָּעַר „אֲוֹרָהִיחִים“. נעלם איז געוויאָרען דער פֿאלשֿער פֿרּוֹישׁ; ווער ווַיְסִטּ, אָוֹי עַד איז גַּעֲקוּמָעַן לְקַבּוֹרָת יִשְׂרָאֵל. אֵין שְׁמַדְרָת הַאֲטַמַּעַן גַּעֲמִינְטָן: עַד איז גַּעֲגָנְגָעַן אָבְרִיכְטָעַן גְּלוֹת... .

דעם בִּיתְ-דִּין-עַמֶּשׁ האָבעַן מֵיד, יְהוָה אָן אִיךְ, קְוִים דֻּרְמִינְטָעַרְטָן אָנָן אָהִים גַּעֲפִיחָרָט — עַס הַאֲטַמַּעַן קִין בְּן אָדָם נִישְׁתַּגְעַעַהן... .

די רְבִיעִין הַאֲטַמַּעַן פָּונְגָאָר נִישְׁתַּגְעַעַהן. זַי הַאֲטַמַּעַן נִישְׁתַּגְעַעַהן, זַי אִיךְ בֵּין אָרוֹסִים אָן גַּאֲרַבְּן גַּעֲקוּמָעַן... . אֵין דֻּרְמִינְטָרָה פְּרָעָנָמָן אָוֹ יְהוָה וַיִּלְאַ, עַס זָאָל בְּלִיבְעַן בְּסָדָר... .

אָגְנוֹנָד ווַיְסִטּ אִידָּר שְׂזִין, ווְאָס אָוֹא יְהוָה קָאָן בְּעַטְיִיטָעַן? אָוֹ פְּרָאַסְטָעַר יְהָדָה הַאֲטַמַּעַן אָחָשׁ חָרִיחָה אָן פִּיהָלָת, ווְאָס צִיְּן „אֲוֹרָהִיחִים“ פִּיהָלָת נִישְׁתַּגְעַהן... .

אָן ווּן צִיְּן „אֲוֹרָהִיחִים“ הַאֲטַמַּעַן מְחַשְּׁבָות, מִנוּת, הַשְּׁבָעוֹת, הַאֲטַמַּעַן שְׁרָאַסְטָעַר יְהָדָה אִיךְ, אָן אַחֲק אַין דָּעַה, אָן קְלָעוֹת נִישְׁתַּגְעַהן, אָן זַעֲרָפְטָן ווְאָיְן מְעַן דָּאָרָף, אָן טְרָעָפְטָן... .

אָן דָּס אַלְעַז מִיטַּן כְּה פָּונְגָאָר קְאַפְּטִיטָעַל תְּהִלָּמָּה... . אִידָּר פְּעַרְשְׁתָעַהָט?

אָן צָו יְהוָה וְאַסְפָּעַד-טְרָעָנָהָר קְומַט אַיְזָק יְעַנְעַר וּוּלָט, ווער, מִינְגָּשׁ אִיזָּר, קְומַט אִידָּם אַנְטְּקָעָגָן? דָּוָר הַמְּלָךְ מִיטַּן פְּדָעָלָעָן? דָּס הַאֲטַמַּעַן מִיר אַין חָלוּם גַּעֲוִוִּיעַן... . אָוֹי דָּטַט דָּעַר אֲוֹרָהִיחִים פְּעַרְשְׁתָעַהָלָט.

ב) "שמע ישראל".

אעריך

דער באם.

אין טאמאנשאָו — אַ קליין פּוֹלִישׁ שְׂטָעַדְטֵיל, וּזְאַ לְעַנְתַּ אָזִיףּ דָעַר
גָּלְצִישָׁעַר גְּרוּנִיזּ, דְּאַטַּט וְרַאֲמָל, אַיְן אַ שְׁעַנְעַם הַעֲלָעַן טָאגּ, בְּעַיְן
וַיּוֹעַן אַ בָּהָר, אַיְן אַרְמִיעַר בָּהָר, וּזְאַ קִינְעַר הַאַטְנַחַט נִיעַשׁ גְּעוּאוֹסְטַ
פּוֹן וּזְאַנְעַן עַר אַיְן גַּעֲקוֹמָעַן, וְזָאַ עַר טָאנְגַּט אַזְנַן וְזָאַ עַר נַעֲכִיגַּט, אַזְנַן
וּזְאַסְטַּעַנְטַן וְרַקְפּוֹן צִיְּטַ בְּעוֹזְיַעַן אַזְנַן בְּעַטְעַן עַסְעַן.
מִילָּא, "כֵּל הַפּוֹרֶשׁ יְהָ" — זְוַעַר עַם שְׁטָעַלְטַ אָזִים אַ דָּאנְדַּ, דָעַם גִּיט
מַעַן, בְּפַרְטַּ אַזְוֹדַעַר בָּהָר גְּנַדְמַט נִיעַשׁ, נִישַׁטְ קִין פְּרוֹזְטַן, נִישַׁטְ קִין
מַאֲכָלִים, נַאֲרַ אַ שְׁטִיקָעַל טְרוֹקָעַן בְּרוֹיטַ, אַיְן דְּאַקְ אַ וְדָאַי "אַיְן בּוֹדְקַין
לְמֻתוֹנוֹת" — פְּרַעַגְטַן מַעַן נִיעַשׁ, וְזָאַ עַזְנַן וּזְאַסְטַּעַנְטַן; עַסְעַן קִומַט יַעֲדַעַר לְעַזְנַן
פְּרַעַגְנַעַר גְּשַׁמָּה, בְּעַמְעַרְקַט מַעַן אַבְעַר, אַזְנַן אַמְשָׁנוֹה דְּגַנְעַר בָּהָר.
אַזְגַּעַן דְּאַטְנַעַר, וּזְאַסְטַּעַנְטַן, דְּאַכְטַן זִיךְ, וְוִיטְזְוִוִּיטַ, אַזְנַן וּזְאַסְטַּעַנְטַן אַיְן דִּי
דִּי אַמוֹת טְהָוֹת זִיךְ, וְעַהֲעַן וַיְיַיְנַט; אַזְנַן מִיטַּדְיַי לְעַפְלַעַן פּוֹן דִּי אַזְעַעַן
דִּי רַיְדַּת עַר שְׁטָעַנְדִּיגַּ, וְיַי אַנְדַּעַר מִיטַּדְיַי בְּרַעְמַן אַיבְעַר דִּי אַזְגַּעַן, גְּלִיכִיךְ
עַר וְאַלְטַ שְׁטָעַנְדִּיגַּ גַּעַחַאַפְטַ קְוֹלוֹת פּוֹן דָעַר לְזַפְטַ; חַאַטְשַׁ עַס אַזְנַעַן שְׁטַילַ
וְיַי פְּאַר שְׁזְפַּרְ-בְּלָאָעַן. אַזְנַן דְּרַיְבַּעַר, וְיַיְלַ עַר וְזַהַת, מְפַלּוֹמְרִישַׁט, אַזְנַן
וְיַיְטַ אַזְנַן הַעֲרַט אַזְוִי זְוִיַּט, אַיְן עַר שְׁטָעַנְדִּיגַּ פְּעַרְחַוּשַׁט. אַזְנַן גְּוַיְט
צַו אֲיהָם אַרְיַיד, וְיַוְעַט עַר פְּרַעְצִיטַעַט, גְּלִיכִיךְ מַעַן וְאַלְטַ אַדְמַ גְּעוּוֹעַט
פּוֹן יַעֲנַעַר וְזַעַלְטַ, אַזְנַן אַזְוֹעַר עַר עַנְטַפְּרַט, עַנְטַפְּרַט עַר אַדְרַעַר, "אַאַ צִי נִיְּן".

ו' ל. פרץ.

איןיט — מערפלאנשעט ער זיך אין די איגענע ריד, ווי אין אונען; עם קומט איהם דער שעווים אויפֿן שטען איזס, און קאן זיך נישט איזס-אָרְפִּיטען ...

און פלענט אמאל אַבעַל-הַבִּיתַה, צי אַבעַל הַבִּיתַה, זעלען זיך בענצען מיטן בחור און שקען איהם אַנגָגָן, פַּלעַנְט דַּעַר בַּחֲור פַּעַר-לְוַיְוָן וּוְרַעַן אֹזֵף עַטְלִיכָּע טַעַג אָנוֹן קַמְעַן צָרִיק מִיט אַתְשָׁבָה קַאְפִּיעָר, נִישְׁת גַּעֲפְּלוֹיְגָן, נִישְׁת גַּעֲשְׁטוֹיְגָן. אָנוֹן נִישְׁת חַלְילָה, פָּאָר פּוֹלִיקִיט, נִאָר פָּאָר פֻּרְאַחְשְׁטָקִיט.

— האָסְט גַּעֲטַרְאָפָעַן דַּעַם אָנוֹן דַּעַם? צי' חַעַלְכָעַן מעַן האָט איהם גַּעַלְשִׁקְטָן).

— ערְשֶׁת דִּינְט.

— אָנוֹ בֵּין אַהֲרָר?

וַיְוַיַּז וַיְדַר אַרוֹס, אוֹ ער אַז אַרוֹסְגַּעַנְגַּעַנְגַּעַן אַז שִׁלְחוֹת, האָט ער אֹוְיפֿן וּוְגַעַטְרָאָפָעַן אַמְיוּעָל, האָט דָּאָס מִיוּעָל גַּעַפְּשִׁטְשָׁעַט, עַמְּ האָט אַודְאַי נִישְׁת גַּעַקְאַנְט טַרְעַמְעַן אַתְוִים... דַּעְרָנָאָר דַּאָט מַעַן אַהֲרָם צַוְּעַרְוּפָעַן סָוָן דַּעַר דִּיןְךָ, עַפְּסָים אַפְּזִיגָּל, — אַזְוֹ ער נַאֲכַנְּלָאָפָעַן, וּכְדוּמָה, אָנוֹ ער אַזְוֹ ערְשֶׁת חַיְינְט גַּעַקְוּמָן, וּזְאוֹ מַעַן דָּאָרָךְ; אָנוֹ מַעַן האָט גַּעַזְאָגָט — אָנוֹ דָּאָס וּזְאָס מַעַן האָט איהם גַּעַזְאָגָט, אַדְרָעָר ער האָט פֻּרְאַנְשָׁעַן, אַדְרָעָר נִישְׁת פֻּרְאַשְׁטָאָפָעַן. אַזְוֹ קַמְטָאָל אַזְוִים אַקְפִּיעָר, אָנוֹ ער שְׂמִיכְעַלְטָבָעָה בְּחַמְמוֹת, אָנוֹ שְׂטְרַעַקְטָן אַזְוִים דיַיְדָאָרָה נַאָךְ אַשְׁטִיקָעָלְבָרְזִיט — ער האָט אַיבָּעָר ער גַּעַנְצָעָר צִיְּתָן אַז מַוְיל נִישְׁת גַּעַרְאָט.

— אַזְוֹ אַזְוִים שְׁטַעַדְטַל אַזְוֹן עַסְקִים, זְוַעַרְצִיטִיט, גְּרוֹסָעַ לִיְדִינְעָ טַעַב, זְצָעָן בְּעַלְיְפָתִים בֵּין דיַיְדָאָרָה מַעַנְטַשְׁעָר אַזְוֹן גַּעַנְצָעָן, אָנוֹ קַמְקָעָן אַרוֹס אַזְוֹן בְּאָרְיִין, עַס זָאָל וְזָאָל עַפְּסָים בְּעוֹזְיָעָן, עַס זָאָל זָיַן אַזְוֹ אַזְוֹ אַגְּנַזְוַיְאָפָעַן. שְׁטַעַחַת אַזְוֹ אַבעַל-הַבִּיתַה בֵּין אַזְוֹנְטַשְׁעָר, דַּעְרוּוֹהָת עַטְדַּעַם פְּרַעְמַדְעָן אַרְיִם-בְּחָרָה, רַוְּפַט ער אַהֲרָם צָו. ער האָט נִישְׁת, וּזְאָס צָוָהָן, אַזְוֹן אַלְעָעָל פְּלִיבָּעָן אַזְוַיְגַּעַדְעָט, וּוּטָעָר אַהֲרָם חַזְקָר וּדְרוֹשָׁה זָיַן.

— קָוָם נִאָר, בְּחָר, אָנוֹ שְׁטוֹב אַרְיִין.

— שְׁאַקְעַלְט דַּעַר אַרְיִם-בְּחָרָה מִיטְן קָאָפְּ אָנוֹ דַּעַר בְּרִיאַת; ער וּוֹל נִישְׁת.

— מַאְר וּזְאָס?

— אַזְוֹן! זָגְטָעָה.

— לאָנְט דַּעַר בְּעַל-הַבִּיתַה אָנוֹ פּוֹלְט זְיךָ נִישְׁת, אָנוֹ גַּעַת אַרוֹס צָוָם

בhour פאר דער טהיר און זעצעט זיך אויזט דער שוויעל, און הויבט אן –
 – ווי הייסטו, בחרור?
 – ווי איך דיים? – הורש דער בhour איבער, – אברהם! דאכט זיך מיה
 אברדום; יא – אברדום?
 – דז וויסט נישט אויזט זיכער?
 ער איז קיינמאָל נישט זיכער. ווי קאנַ מען זיין זיכער? עס דאכט
 זיך איז פיעל.
 קיינט דער בעל-היפות?
 – און אויסט צוּנָּאמָן?
 פון דעם וויסט שען דער בחרור גאנַ נישט. און ער פרענט איבער
 גהמימות, צי מען דארכֶ אַ צוּנָּאמָן.
 זאגט דער בעל-היפות:
 – אודאי, עס קאנַ זיין אַ סְדָּך אַ בְּרָדָםִים, קאנַן זוי זיך אויסטישען...
 – נו, ווֹאָס איז?
 – און העמעם ביטש דז, בחרור?
 – דעם טאטענִין.
 – און ווי הייסט דיזן טאטע?
 – טאטע הייסט ער.
 – און וואו וואָהנט דיזן טאטע?
 – דאָ, וואו דיזן טאטע וואָהנט! און דער בחרור הויבט אויף אַ פִּינְנָה
 און זויזט אין דער דיזן אַרוֹף צום המעל.
 – אַ שׁעַנְע פְּרִי! – שמייכעלט דער בעל הפית, און פרענט וויסטער;
 – און קיינַ אַנדערן טאטען דאָסְטָוּ נישט?
 – נוּן!
 – און אַ מאָטָן?
 – מען דאָרָף דען?
 קייקעלט זיך דער בעל-היפות פאר געלענטער, און דער בhour פרענט:
 – מעג אַך שׁוֹן געה?
 – פֿאָלְדָּ, פֿאָלְדָּ! ענטפערט דער בעל-היפות, וואָס שמעלאַץ זיך פֿאָלְדָּ
 נתה, – און פון וואָהנען קומסט דז, חכם איינער?
 – פון דאָרָף!
 – ווי הייסט דאָס דאָרָף? וואו לֵיעַט עַם?
 דאָס ווֹיסָס ער נישט, דער בhour.
 – וויסט פון דאָהנען?

ער איז גענאנגען און גענאנגען, און גענאנגען....
און דער בחרור הורש איז פיעל מאָל איבער דאס ווארט, גענאנגען?"
ביז די ליפען ווערען אידם מיעד און ענדיגט: און נאָך גענאנגען:
— וויסעל טעג און וויסעל נעכט?
ער האָט נישט געצעהלאַט.
פֿאלט אַין דעם בעלהָבִית צו מְרֻעָנָן:
— און דאוֹנָן קָאנְסְטוֹן?
דאָנוֹנָן? מַיְוִ אַידָּם דער בעלהָבִית פֿערטִיטְשָׁעָן, ווֹאָט מעַן מיינַט
"דאָנוֹנָן", און נאָך נֵין מַסְטָן פֿעלְ-פֿתְּיִשְׁעָן רְוִיד, שְׁטוּיסְטָן זַיךְ דַעַת
בחור, אוֹ ער מיינַט: שְׁכוּסְעָן מִיטְן טָאטָען.
— יָא, יָא: זַאנְטָ דער בעלהָבִית, און עַם דַאֲכָת וַיךְ אַיָּם, אוֹ דַי
געדרירָם דַרְעָהָעָן זַיךְ אַיָּם אַום פָאָר גַעַלְעַטְהָר.
ער קָאן "שְׁמַע יִשְׂרָאֵל".
— וְעוֹד האָט דַי גַעַלְעַטְהָר?
בערצעהלאַט דער בטור, אוֹ גַעהַנְדִיגָן, פֿון דַאֲרָף דַוְרְכָן וְאַלְד, אַיְן
שְׁטָאָרט אַריַין, האָט אַיָּם גַעַרְאָפָעָן וְעוֹד אַיְן אַלְטָעָר מַעַן. האָט אַיָּם
דער אַלְטָעָר מַעַן גַעוֹאָגָט, וְעוֹד זַיְן טָאטָע אַיְן. און האָט אַיָּם אַוְטְגַעַלְעַטְהָר
רוּידָעָן מִיטְן טָאטָען, זַאנְטָן "שְׁמַע יִשְׂרָאֵל". און האָט שְׁעַר פֿערשְׁטָעָהָר
ニישט, ווֹאָט ער רְעַדְתָ צִים טָאטָען, זַאנְטָ אַפְּבָר דער אַלְטָעָר, אוֹ דַעַת
טָאטָע פֿערשְׁטָעָהָר און האָט הדָהָה דַרְפָּן!
— אַוְן וּעַן רְעַדְסְטִי מִיטְן טָאטָען?
— צַוְוִי מַאְל אַיְן טַאָג.
אונ דערביי שְׁפִיעָלָט ער.
— דַי שְׁפִיעָלָסְטָן? אַוְיָה ווֹאָט?
אַוְיָה ווֹאָט עַם אַיְן.
אין דַאֲרָף פֿלְעָנֶט ער שְׁפִיעָלָן אַוְיָה גַרְעוֹלָעָר, אַוְיָה שְׁאוּוּר; דער
נאָך האָט מעַן אַידָם אַוְסְגַעַלְעַנְטָם מַאְכָעָן אַהֲלַצְעָיִן פֿיִפְּעָרִיל, האָט
ער גַעַשְׁפִיעָלָט אַוְיָה דַלְצְעַנְעָם פֿיִפְּעָרִיל... אַיְן שְׁטָאָרט האָט מעַן
אַיָּם גַעַשְׁעַקְטָ אַלְיִמְעָן פֿיִפְּעָרִיל, שְׁפִיעָלָט ער דַעְוַיָּה...
— אַוְן מַעַן זַאל דַר, לְמַשְׁל, גַעַבָּען אַפְּיַעדָל?
פֿלאָמָעָן אַוְיָה דַעַם פֿהָוִרִים אַוְיָגָעָן: אַיְיָ, ווֹאָלָט ער גַעַוְאָלָט אַפְּיַעדָל,
וְיַי שְׁטָאָדְטִיגָעָ פֿלְיִזְמָר האָבָּן. בְּפָרָשָׁת אַזְאָ גַרְזִיטָע, גַרְזִיטָע כָלִי, ווֹאָט
מעַן טְרָאָגָט אַוְיָה אַרְיָמָע... אַיְיָ, ווֹאָלָט ער גַעַשְׁפִיעָלָט — — —

— נאָר, טרייפט ווֹיטַעַר קַאֲטָאוּעַם דָעַר בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר הַוְּקָר וְזַוְּרָשָׁ ?
אַמְשָׁה וְעַט מַעַן דִיר קוֹפָעַן אָזָא כָלִי, וּוֹיִוְ נָאָר פַּרְיָהָעַר, וְזָאָס דָזְקָאנְסְטָ ?
גַעַדְמַט דָעַר בָּהָור אָרוֹזִים פָוָן בּוֹזָעַם אַלְיָמָעַן פַּיְפָעָרְלָן אָזָן פִּיסְטָ ?
וְיַעַר פַּיְפָט, וְעוֹרְטָן אַגְּנוּרְדָעַר אַונְטָעַרְץ דִוְמָעַל, עַס קֶומְפָעַן זִיךְ
צָוְיוֹיְפָעַן מַהְנוֹתָ פִּינְגָעַל אַזְנָ פְּלָרְעָן אָרוֹתָ אַזְנָ דָעַר דִיְיךְ,
קוֹקָט אָרוֹזִיפְּ צַוְּיַזְעַפְּ צַוְּיַזְעַפְּ צַוְּיַזְעַפְּ צַוְּיַזְעַפְּ צַוְּיַזְעַפְּ.
דָעַר בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר הַאָט אַפְּבָעַר דָעַם קָאָפְּ נִישְׁתָ אַיְפָגְנָהְוִיְעַן אָזָן דָאָס
אַלְעַז נִישְׁתָ גַעַועַהָן. צָוָס קָלָן פַּיְפָעָרְלָן אָזָן אָרוֹזִים פָוָן שְׁטוֹבָ דִי
בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר. הַיְנְטָעַר אַיְדָר — דִי דִיעָנְסָט, צָוָס פָעַנְסְטָעַר וְעַנְעַן צַגְעָ-
קוֹמָעַן צַוְּיַיְ פָּאָרְפָּאָלָק אָזָן קוֹקָעַן אָרוֹזִים. וּוֹיְל דָעַר בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר וְיַזְעַן זַיְן
הַדְּרָבוֹת אָזָן פָּאָרְשָׁט וְוַיְטָעַר דָעַם בָּהָור —

— אָזָן פָוָן וְזָאָס הַאָסְטָה דָזְגָעַלְבָט אָזָן וְזַאלְדָ ?

פָוָן שְׁוֹאָמְעַן הַאָט עַד גַעַלְעָפְט.

אָ, עַד אָזָן הַאָטְשָׁ אַמְבִּין אַיְיךְ שְׁוֹאָמְעַן :

— אָזָן פַּרְיָהָעַר אָזָן דָאָרְפָּ ?

פָוָן וְזָאָס מַעַן הַאָט אַיְדָה גַעַגְעָבְעַן :

— וְזַעַר דָאָט דִיר גַעַגְעָבְעַן ?

אַפְּיָעַר, אַפְּוּרְטָעַ, אַפְּלָלוּ דָעַר גָּלָח אָזָן דָעַר קְרָעָמָעַר ...

— אָזָן וְזָאָס הַאָט מַעַן דָר גַעַגְעָבְעַן ?

אָזָן דָעַר בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר הַאָלָט אָזָן דָעַם אַמְתָהָעַט ; דָאָרְפָּ אָרוֹזִים דִי

גָּאָלָ פָוָן זַאָק.

אָזָן דָעַר בָּהָור עַנְטָמְפָרְט פָתְמִימּוֹת, אָזָן מַעַן הַאָט אַיְדָה גַעַגְעָבְעַן,

אַיְ קְרוּיט, אַיְ בָּאָרְשָׁשָׁש, אַיְ פְּלִישָׁ, אַיְ בְּרוּזָט, אַיְ בְּרוּזָט וְגַעַר גַעַגְעָבְעַן הַאָט עַד

גַעַר בְּרוּזָט, — אַנְדָעַר עַפְעַנוֹוָאָרָג הַאָט עַד גַעַגְעָבְעַן אָזָן גַעַוְאָרְפָּעַן דִי פִּינְגָעַל.

— אָזָן פָאָר וְזָאָס — נָאָר בְּרוּזָט ?

עַד הַאָט לִיעַפְּ נָאָר בְּרוּזָט ; אַנְדָעַר מַאֲכָלִים הַאָט עַד פִּינְגָעַל.

וְזָאָס עַד עַסְטָה הַאָט אַיְדָה גַעַפְרָעַנְט דָעַר אַלְטָעַר אָזָן וְזַאלְד אָזָן.

אָזָן אָזָן עַד חַאָט אַיְדָה פֻּעַרְעָולְט, אָזָן עַד עַסְטָה נִישְׁתָ מַעַדרָה וְיַיְ בְּרוּזָט,

הַאָט דָעַר אַלְטָעַר גַעַגְגָנְט, אָזָן עַד הַאָט אַיְדָה לִיעַפְּ דָעַרְפָּאָר ; אָזָן הַאָט

אַיְדָה דָעַרְפָּאָר אַיְסְגָעַלְבָט רִידְעַן מִיטְעַן טָאָטָעַן. — אָזָן דָעַם אַלְטָעַן הַאָט

עַד אָזָן לִיעַפְּ, אָזָן לִיעַפְּ ... אָזָן וְעַגְעַן וְזַגְעַט עַד אָזָן עַרְנְסָט „שְׁמַע

יִשְׂרָאֵל“, וּוֹיְל דָעַר אַלְטָעַר הַאָט אַיְדָה גַעַהְיִיסָעַן ...

לְאָזָט אַיְדָה נָאָר דָעַר בָּעֵל-הַבִּתְיָשָׁר נִישְׁתָ אָב אָזָן פְּרָעָנְט :

— און וווען דער אלטער זאל דיך הייסען גאנגענען?
וואלט ער געיגנונג'עט.

— און גוֹלַעַן?
וואלט ער געגולט...

נאר ער ווועט נישט הייסען, ער איז אנטער, דער אלטער.
— אַפְּבָעָר פָּאָרָט, וווען ער קומט און הייסט דיך, הרגענען אַמענשען?
וואלט ער געיהרג'עט.

— און וואלט נישט קיין מורה געדאט פָּאָרָן טאטען?
פָּאָר ווֹסֵם זאל ער מורה האָפָּעָן?
— פָּאָר זַיִן שטראָץ.

דאַס ערשבטע מאָל האָט זיך דעם בחוראַס פֿנים צוּשְׁמִיכְבָּלֶט:

— אַיְהָר מאָכָט חֹזֶק; אַטְמָאָט שְׂטוֹרָאָפָט נישט:
דערוויל האָט מען געקלאָפָט אַין שׂוֹהֵל אַריַין צַוְּנָהָה, אַין דעל
בעל-הביבת געלאָפָעָן אַין בָּחַדְרוּשׁ אַריַין, דערצעעהלען צוּוַיְשָׁעָן מְנֻהָה
זומעריב, ווי קלאג ער האָט אוֹיסְטְּגַעַרְעַט דעם בָּזָר...

עס וואלט, פֿערשְׁטָעָהָט זיך, געווען פָּאָרָן שְׂטָעַדְטָיל אַיִן עַפְּקָה, וווען
ニישט, ווֹסֵם עַמְּה האָט זיך געמאָכָט אַיִן אַנדְרָעָר מְעַשָּׂה.
די קְהָלָה האָט געהאָט אַקְאָפְּלָעָע: צוּוִי פִּידְעָל, אַפְּלִיאִיט, אַ קלְאָרָט
געט, אַ "בָּאַמְּצִיקְגָּאָק" אַדרְעָר אַ קלְאָפְּטָעַלְעָר", ווי מען רופט דאָס אַיִן
אנְדְרָעָר מְקוּמוֹת. אַין צִוְּסָמָּה רְוִיָּה, ווי דער שְׂטִיגְגָּעָר אַיִן,— אַ נְאָמָּה. אַיִן
אַרְמָעָה קְאָפְּלָעָע, שְׂפִיעָלָט אַזְיָף יְזִידְשָׁע פָּאַרְשְׁפָּעַלְעָעָן אַין חֲתוּנוֹת, מאָכָט
אַפָּאָר גְּרָאָשָׁעָן פָּוֹרִים אַין חֲנֹפָה. אַין טְיִלְמָאָל, אַין אַנְדְרָעָר קְאָפְּלָעָע
זונען פְּעָרָנָמָעָן, גַּעַדְמָט מען ווי צוֹ קְלָעַנְדָּרָעָר פְּרִיצִים אַזְיָף אַפָּאָל. קַיִן
הַדְּרוּכוֹת אַין שְׂפִיעָלָעָן האָט די קְאָפְּלָעָע נִישְׁט פְּעֻזְוּיּוֹן.

מאָכָט זיך אַמְּעַשָּׂה: הוֹינְטָר צִוְּיָה, די קְאָפְּלָעָע גַּעַתְמָט פָּאָרָטָגָן צַוְּ
דיך פָּוֹן אַ קלְיָין פְּרִיצְיָשָׁן בָּאָל. אַקָּאָפָט האָט מען גַּעַנְמָעָן, עַסְעָן ווי
עם דְּאָרָף צַוְּנָהָה, האָט מען נִישְׁט גַּעַטָּרָט, קְוִים פְּעַרְבִּיסְעָן מִיטָּא
ברָאָקָעָן פְּרוּיטָה,— גַּעַדְמָט דער עַולְמָן צְעַוְאָרָפָעָן, האַלְפִּיְיְנָעָנָרָג, בְּרוּמָעָן,
דיַגָּה, וְשִׁלְטָעָנָדָג, אַין דער בָּאָס, ווֹסֵם טְרָאָגָט די שְׂוֹעוּרָטָט פְּלִי, שְׁלָעָפָט
זיך נָאָך פָּוֹן דְּגָנָמָעָן. קְוִים, קְוִים ווֹסֵם ער צִוְּהָת אַזְיָיס-אַוְן-אַיִן די פִּים
בְּוֹן שְׁנִיִּי,— אַיִן אַלְטָעָר מִאָן גַּעַזְוּן אַין אַשְׁוָאָכָעָר. רְופָט ער אַין שְׂרִירָת,
אַיִן פְּעַט זיך, מען זאל נִישְׁט עַנְטְּלִזְיָעָן פָּוֹן אַיִדָּם, הערט מען אַיִדָּם

"וַיְדַעַם רַב"; דער עלום געהט צעווואָרְפָּעַן. אָין מִיטָּעַן הַיְבָטָמָען זַיְדָמָען צַו וּוּרְטַלְעַן, צַו שִׁילְטַעַן, עַמְּ קְוֹמֶט וַיְיַגְּדֵל אֲוִים אַיִן מִיטָּעַן וּוּגָנָעַן אַסְכָּסְקָד אַיִן חַשְׁבָּן. אָין נִיכְתָּרַן, וַיְיַגְּזַעַט, אַיִן מַעַן נִישְׁטָמָעַן... דָּרָעַן וַיְיַלְּ בִּיתָמָעַן זַיְדָמָעַן וּוּטַעַרְעַן; עַמְּ קְוֹמֶט אַנְגַּרְגַּן אַנְגַּרְגַּן אַפְּרִישָׁעַרְעַן שְׁנִיָּן. מַאֲכָט דָּרָעַן פִּים; וּוּרְטַעַן מַעַן אַבְּסָעַל אַזְּיסְגָּנוּנִיכְתָּרַן אָין מַעַן לַיְפָט. קְוֹמֶט מַעַן אַיִן שְׁטָאָדָט אַרְיִין, הַאֲפָט וַיְיַדְעַרְעַן צַו וַיְיַזְעַל. פָּאַלְטָמָעַן יְדָרָה אַיִינְעַר, וַיְיַאֲרַגְגָּה, אַוִּיפָּה וַיְיַזְעַט — שְׁלָאָפָעַן שְׁלָאָפָט מַעַן אַבְּעַר נִישְׁטָמָעַן: דָּרָעַן בָּאָס אַיִן נִישְׁטָמָעַן אַתְּהִים גַּעֲקֻמָּן, אַיִן דַּאֲסָמָעַן וַיְיַבְּשַׁ וַיְיַמְּסַעְסַע אַרְדָּם צַו דַּי כְּלִיזְמָרְמָט אַנוּוּצָּאלְדָר, רַיְסָט וַיְיַבְּשַׁ וַיְיַמְּסַע דַּי בָּעַטְעַן אַרְזָוִסָּוּס; וַיְאַזְבַּן מַיִן מַיִן? וַיְאַזְבַּן מַיִן מַיִן?

קיּוּם דַּי סְעִירְשְׂכוּרְטָמָעַן פָּאַסְבָּרְאָנְפָעַן אָין פָּוֹן שְׁלָאָפָט קְוֹמֶעָן צַו זַיְדָמָעַן פָּעַרְשְׁטָעַהָעַן, וּזְאָם מַעַן רַעַדְטָמָעַן צַו וַיְיַהְעַט הַאֲפָט מַעַן אָין מַעַן לַיְזָפְט אַרְזָוִסָּוּס וּכְעַן דָּעַם בָּאָס; קִיְּן וּגְרַגְגָּה, קִיְּן שְׁמָעַן — וַיְיַזְעַט, גְּלָאָטָמָעַחָרְכְּרִיכִים — פָּרִישָׁאַנְגָּעָפָאַלְעָנָעָה אַמְּשָׁוְלְדִינָּגָעָה שְׁנִיָּן, גַּעַת וַיְיַזְעַט וַיְאַזְבַּן דָּרָעַן בָּאָס לִיְגַּעַט —

קְוֹמֶט מַעַן צְוִיְּרַק מִיטָּגָר נִשְׁטָמָעַן. אַיִן הַאֲפָנָנוֹג אַנְגָּרְגָּה, אַפְּשָׁר הַאֲטָמָעַן עַד, דָּרָעַן בָּאָס, שְׁכַל גַּעַהְאָט אַיִן אַרְאָפָגְנָהָעָט וַיְיַזְעַט אַיִן אַדְרָפָעַל אַיִינְעַן.

עַמְּ גַּעַהְאָט אַזְּעַק אַטְּאָג אָין נִגְּדַּע אַטְּאָג, דָּרָעַן פָּרָאָסְט הַאֲטָמָעַן שְׁזַיְן גַּעַטְעַן, דָּרָעַן שְׁנִיָּן אַיִן הַאֲלָבָעַן צְוָגָנָגָעַן; עַמְּ אַיִן פָּרִיטָאָג, דָּרָעַן גַּעַהְאָט, לְכָבוֹד שְׁפָת אַיִן פָּאָד אַרְיִין, מַעַן פָּרָעַנְטָמָעַן זַיְדָמָעַן אַיִן אַזְּיַפְּנָיָן בָּאָס אַיִן קִיְּנָהָעַן וַיְיַזְעַט קִיְּן נִיעַם נִשְׁטָמָעַן. פָּלְצִים קְוֹמֶט אַנְגָּפָאַהָדָרָעַן אָין שְׁטָעַלְטָמָעַן זַיְדָמָעַן וַיְיַזְעַט אַיִן מַאְרָק אַפְּזָעַרְשָׁע פָּוֹדְרָמְטָעַן פָּעַרְפְּרִירָעַנְעַם, מִיטָּיָּן בָּאָס... מַעַן הַאֲטָמָעַן גַּעַהְאָטָמָעַן דָּעַם בָּרָמָן אָין גַּעַשְׁוִינְדָרְקָוְבָּר גַּעַוּוֹן פָּהָר לִיכְטָמָעַן... מַעַן דָּאָטָמָעַן גַּעַהְאָטָמָעַן בָּאָרְפָּאַלְמָעַסְעַן... מַעַן אַוְשִׁיעַת נִישְׁטָמָעַן אַרְיִינְגָּעָפָאַהָדָרָעַן אַיִן שְׁפָת אַרְיִין. צַו מַאְרָגָנָעַן לְאַזְּט דַּי אַלְמָנָה נִשְׁטָמָעַן אַזְּיַעַדְמָעַן, — ६ קְלִיְּנָעַן וּוּרְעַם הַאֲטָמָעַן עַר אַיְבָּרְגָּעָלְאָטָמָעַן דָּרָעַן בָּאָס. מַזְכָּאָיָיָה שְׁבָת אַיִן אַיִין אַסְפָּה, מַעַן רַוְפְּטָמָעַן דַּי פָּלִי וּמָה. קְהָל הַאֲטָמָעַן קִיְּן פָּוּנְדוּשָׁמָעַן נִשְׁטָמָעַן אַיִן וּוּילָה, דַּי פָּלִי וּמָר וְאַלְעַן זַיְדָמָעַן בָּאָס אַזְּהָלָעַן דָּרָעַן אַלְמָנָה; דַּי פָּלִי וּמָר טָעַנְהָז: לְאַפִּי: אַקְאָפְּעַלְעַן אַחֲן אַבָּאָס אַיִן קִיְּן קְאָפְּעַלְעַן נִשְׁטָמָעַן, — אַזְּיַפְּנָיָה שְׁמָחוֹת וּוּאַלְטָמָעַן זַיְדָמָעַן, מִיטָּקְהָלָמָעַן הַרְשָׁאָה, אַפְּשָׁר פָּעַגְגָּנָגָעַן, נִגְּדַּע אַפְּרִיז וּוּטָמָעַן אַחֲן אַבָּאָס נִשְׁטָמָעַן אַזְּיַעַדְמָעַן קִיְּן פָּטָמָעַן צַוְּסָמָעַן... טָעַנְהָזָט דָּרָעַן רבָּה, אַזְּמָקִים צַוְּסָמָעַן צַוְּסָמָעַן זַיְדָמָעַן.

אַנְפֵשׂ מִישָׁרָאֵל אֵין מַעֲדָר וּוּעֶרֶתָה וְויִאָכְפָּעַלְעַ מִיטָּ אַפְּרִיצִיְשָׁעַן מַטְנָאָן; מַעֲנָהָן דִּי פְּלִיזָּמֶר, אֹזֶן דָּרָה רְבָה, וְאֶל עָרָה וְויִיְזָהָל וְזַיְן, אֵין אַין מַוְיָּקָדָה קַיְן בְּרֵד חַכִּי נִישְׁטָה. וּוּעֶרֶת אַגְּשָׂרְיוּיָה: שְׁקִיצִים: — גִּטְּ דָעָרְוַיִּיל אָנוֹנוּרָה הַזָּקָר וְדוֹרְשָׁה, דָעָרָ בְּעַלְדָּבִית, וְוָסָם דָּאָט אָזָיָה קְלוֹג אָזִימָגְעָרְצָגָט דָעָם בָּחָור, אַקְלָאָפָּ אֵין טִיש אַרְיָין: —

— שְׁעַטָּט, רְבּוּתִים!

עַד הַאָט אֵין עַצָּה, עַד הַאָט אַבָּחָור, וְוָסָם גְּלָוְשָׁת צַו אַבָּאמָ אָזָן קָאָן אַזְׂדָּאָי שְׁפִּיעָלָעָן... זָאֶל מַעַן דָעָם בָּחָור הַחֲנוֹנָה מַאֲכָעָן מִיטָּ דָעָדָלָה, וּוּעָשָׂ זַיְן אַי דָעָה וְוָאָלָף אַזָּט, אֵי דִי צָעֵן גַּאנָּן, אָזָן קָהָל וּוּתָל אַדְרִיעָרָ נִישְׁטָה קָאָסְטָעָן... עַד הַאָט אָפְּשָׂר גַּעֲמִינָט אָזִיפָּ קָאָטָאָוּסָם, נָאָר קָהָל אָזָן רְבָּ פָּוּן אִין זִיְּטָ אָזָן דִי פְּלִיזָּמֶר פָּוּן דָעָה צְוִיְּטָעָר וִיְתָהָאָפָּעָן זִיךְ אַגְּנָעָהָאָפָּט אָזָן דָעָרָ עַצָּה, וּוּי אַטְרִינְקָעְדָּגָעָה אָזָן אַגְּרָעָט; דִי אַלְמָנָה הַאָט אַזָּט אַזְׂקָעָרָ שְׁתָאָנָּן, אַכְּרוֹמָל בָּחָור אַזָּן, אָזָן מַעַן הַאָט גַּאנָּן דָעָם זַעֲלָעָן וּזְדָשָׁ גַּעֲשְׁטָעָלָט אַדְוָהָה... אָזָן אַגְּנוּרָיכָט הַאָט אַכְּרוֹמָל בָּחָור בְּעַקְוּבָן אַזְׂקָעָרָ מִיטָּ פְּנִים.

קִינְדְּרָעָלָעָק מִיטָּ אַמְּאָל, אָזָן אַגְּסָם מִיטָּ אַסְטִישִׁיק. מִיטָּן וּוּיְבָעָט עַד בְּשָׁלָוּם: עַד קוּמָת נִשְׁטָה אָזָן שְׁטוּבָ אַרְיָין; קַעְכִּינְגָּט פָּאָר דָעָרָ תָּהָוִיד; דָרְעָהָת זִיךְ גַּאנָּעָע טָעָג עַרְגִּינְצָ אָרוּם, אַזְׂמָעָר, אָזָן עַסְמָאָט זִיךְ אַשְׁמָה אָזָן שְׁטָעָרְטָלָל אַדְעָר אַפְּאָל בְּיִי אַפְּרִיעָז אָזָן עַרְגְּפִּיעָלָט. וּוּעֶרֶת עַרְגְּנָעָרִיגָּן, קָלָאָפָּט עַר אָזָן צָוִים וּוּיְבָעָ אָזָן פָּעָנְסָטָעָר, דָעָרְלָאָנָּגָט זִיךְ אַיְהָמָ אַרְיָום אַשְׁטָמִיק בְּרוּזִיט, וּוּעֶרֶת עַר דָעָרְמִיט גַּעַלְמָ, בְּזָי עַר וּוּעֶרֶת וּוּיְטָעָר דָוְגָנְעָרִיגָּן... שְׁכָנוֹת פָּרָעָגָעָן דִי בָּאַסְטָעָ וּוּגָנָעָן שְׁלָוּם־בִּית, לְאַכְּטָ זִיךְ: עַס אַיְהָמָ וּזְאוּיָל זַיְן דִי וּוּלָלָט: וְוָסָם דָרְקָפָ אַנְזָאָלָטָעָ יְזָרְעָעָן? עַר עַסְטָ נִשְׁטָה אָזָן מְרִינְקָט נִשְׁטָה, זָגָט אַיְהָמָ נִשְׁטָה אַשְׁלָעָטָמָ וּזְאָטָט; הַשְּׁבָנוֹת מִיטָּ דָעָרָ קָאָפָּעָלָעָה הַאָט זִיךְ, דָעָם הַלָּקָ פְּעַדְיָעָנָטָגָט גַּעַלְמָעָן אַיְהָמָ אַיְן חָאָנָד אַרְיָין... וְוָסָם פֻּעָהָלָט אַיְהָ?

אָזָן אַכְּרוֹמָלָעָן, זָהָהָת אָזָסָם, הַאָט אַזְׂקָעָרָקָנָט גַּעַטְעָהָלָט. אֵין דָעָרָה הַתְּחִילָה הַאָט עַד גַּעַהָאָט צְרוֹתָ פָּוּן דִי פְּלִיזָּמֶר, וּוּיְלָ עַר פְּלִיגְיָט קִינְמָאָל נִשְׁטָה אַרְיִינְטָרָעָפָעָן אָזָן גַּנוּן אַרְיָין; דָעָרָ בְּאָסְטָמָ שְׁפִּיעָלָטָ פָּאָר זִיךְ... זַיְן הַעֲרָעָן שַׁוְּיַן אַזְׂקָעָרָקָלָפָעָן, אָזָן אַכְּרוֹמָל תָּהָוִיד זִיךְ וּוּיְטָעָר וּוּיְנָסָם בְּשָׁלָוּם, גַּלְיָיךְ עַר וּזְאָלָט אַונְטָעָרְגָּעָרְקָלָפָעָן גַּאָר אַיְן אַנְדָּרָה קָאָפָּעָלָעָן; וְוָסָם שְׁפִּיעָלָט עַרְגִּין וּוּיְטָ, אָזָן קִינְגָּה הַעֲרָט נִשְׁטָה, נָאָר עַר אַלְיָין.

פאלקנסטימליגע נעשייכטען.

נאר מיט דער צייט האט מען זיך צו איהם צונגעההנט... ב' א פיעיז האט מען שיין געוואומט, וואט צו טזון. או דער ניגון האט זיך געדארכט ענדגען, האט איהם אינער פון די פליינרים אנגעההאפט בייס סמייק און צונגעההאלטען, — און אויף יודישע החנות האט מען אידם אומישנע גען לאות וויטער שפיעלען און דער עולם פלענט פלאצען פאר געלעכטער; מען פלענט דערמיט גאנַר שטאָרְקְּ מִשְׁמָתְּ וַיְן דָּעַם עַולְםְ, בָּפְּרַשׁ בֵּי דָּעַה גְּרוֹסֶרְ וּעֲטַשְׁעָרְ צָוִים טִישָׁ!

און קדיל איז א זדאָ צופרייעדען געווין פון אברהAMILען. שטיל און ציכ-טייג, זיצט ער שטענדייג איזסגעדרהעט מיטין פנים צי אוואנד און מיט די פלייעעס צוּם עולם, ער ואל קיין נקבות גישט ועהן... נעדרמען אין מול אַרְיָין אויף אַחֲתָנוֹתְ פְּלָעָנֶטְ ער בְּשָׂוּם אַפְּלָנֶטְ; ער האט מיט זיך זיין שטיקעל ברויט. מען ועהט אַפְּלָוְן נִשְׁתָּ, וְעַן ער עסְטָ, אַז אַגְּנָנִין גַּעַדְעָנִידְגִּינִּי אַדְּהָ קָאָן מען יוֹצָא וַיְן מִיט אַחֲתָ פָּאָר אַשְׁוָהָלְ-קָלָאָפָּעָרְ; וְאַרְוּם אַמְּנָהָגְ האט ער גַּעַדְעָטְ, דָּעַר אַבְּרָהָמְלָ, אַז דָּרְיָי מְאַל אַז טָאָגְ פְּלָעָנֶטְ ער וְעַגְעָן "שְׁמַע יִשְׂרָאֵלְ" אַזְיפְּן בָּאָמָּ. אַז דָּרְעָרְבְּרִיהְ, וְעַן די זָוָן האט אַיְפְּגָעְשִׁינִּטְ, פָּאָרְ-נָאָכְטְ, וְעַן די זָוָן אַז אַוְנְטְעָרְגָּנְגָּנְעָן, אַז צָוְחָצָות... אַז דָּרְעָרְפְּרִיהְ אַז פָּאָרְ-נָאָכְטְ פְּלָעָנֶטְ ער עַס טָהָונְ בְּיִם וְאַסְעָר אַוְיָף דָּעַר לְאַנְקָעְ אַוְנְטָעְרְ דָּעַר שְׁתָאָדְטְ, אַז צָוְחָצָות — אַז מִיטָּעָן מַאְרָקְ, אַז אַז קָוְלוֹתְ פָּוָן וַיְן בָּאָמָּ פְּלָעָנֶטְ זיך צְיוּשָׁוִיטָמָעָן אַז דָּעַר שְׁטִילְעָר מַוְשִׁיעָרְ-נָאָכְט אַז אַרְיָינוּרִיסָּעָן זיך דָּזְרָךְ טְהָרְ-טְוִיעָר אַז לְאָדָעָן אַז די זָוָן הָעָצָעָר אַרְיָין... אַז אַז דָּי קָוְלוֹתְ האט גַּעַשְׁטָעָקָט אַז שְׁטוּבָעָן, אַז דָּי הָעָצָעָר אַרְיָין... אַז אַז דָּי קָוְלוֹתְ שְׁזָהָלְ-הָאָמָעָר האט נִשְׁתָּ, עַרְבִּסְטְּ-פּוֹנְהָדִיגְ תְּמִימָוֹתְ. אַז וְעַמְעָן דָּעַר שְׁזָהָלְ-הָאָמָעָר האט נִשְׁתָּ, דָּעַה, זָוָה... אַז יְדָעָן פְּלָעָנֶטְ זיך, נִשְׁתָּ וְוּלְעָנְדִּינִּי, אַרְיָיסְטִיםָעָן פָּוָן די בעטָעָן לעכּוֹתְ הָבָרָאָ, אַנְצִינְדָּעָן לִיכְטָ אַז לְזִיפְעָן צָוְחָצָות.

אַפְּרִיזְ פְּלָעָנֶטְ אַמְּאָלְ אַפְּלָאָזְעָן אַפְּרִיזְהָ אַז מִיטָּעָן טָאָנִין אַז נָזְ לְזִיפְעָן צָוְ אַבְּרָהָמְלָעָן אַז אַוְיסְרִיסְטִיםָעָן אַיְהָט אַפְּהָה פָּאָר אַשְׁלָעָכְטָעָן אַרְיָין, וְסָאָדָעָן אַז נִגְוָן: קָהָלְ האט אַוְיָף שְׁמָחוֹתְ פָּוָן אַבְּרָהָמְלָעָן גַּעַלְאָכְטָ, אַז אַגְּנָנִין גַּעַדְעָנִידְגִּינִּי אַדְּהָ, אַוְיָהָאָפְּעָנִידְגִּינִּי זיך, פָּוָן וַיְן בָּאָמָּ צָוְחָצָות... אַבְּזִיסְעָן:

— נְעָפִיךְ, אַתָּם, נָאָר אַז וַיְנָעָ קָוְלוֹתְ שְׁטָעָקָטְ עַפְסִים, עַס מוֹעָפִים שְׁטָעָקָעָן.
אַנְדָּעָרָעָ האָבָעָן גַּעַזְגָּטָה:

— נעליך, א שטומע נשמה, ויל רידען מיטן בזרא אוין האט קיין
אנדרע לשון נישט.

איינמאָל האט זיך אוין טאמאַשאָו געמאָכט אַגְּרוֹיסָע החונה, אַזָּא
הTHONה טרעפט זיך אַמְּאָל אוין אַיְכָּל: אַשְׁפָּאָס: עס האט זיך משׂוֹךְ געוּן דער לוּפְּלִינְּעָר פרְּנָם מיטן
קראַקְּאוּעָר رب, אוין טאמאַשאָו אוין אוין מיטען וועג!
ויל דער לוּפְּלִינְּעָר פרְּנָם מהנה זיך דעם קראַקְּאוּעָר رب מיט אַחונָה —
ער זאל וויסען, מיט שעמען ער האט געתהוּן.

הײַסְט ער אַרְזְּמִיקְּלָעָן פֿוֹן קְּעַלְּעָר אַפְּעָסָעָל רְּעַנְּדְּלָעָךְ אַזְּוֹפָּה
הTHONה: שְׁקִיטָּע ער אַרְאָפֶט סָאָרוּוּרָם קֵין טאמאַשאָו, מען זאל אלְּצָאָן
גְּרִיעָתָן פִּידְּמָלָךְ — וַיְיַי עס פָּאָסָט פָּאָר אַלְּוּפְּלִינְּעָה גְּבָיה אַפְּרָנָם, ווּאָט
האט ווּכה געוּן צוֹתָהָן מיטן קראַקְּאוּעָר رب:

קְּוֹמָעָן דַּי לוּפְּלִינְּעָר סָאָרוּוּרָם קֵין טאמאַשאָו אוין ווּכָעָן קוּדָם כל
אוֹזִים אוֹזִים אַרְטָּשָׁט פָּאָר דער החונה: עס ווּלְּעָן זיך לוּפְּלִינְּעָר, קראַקְּאוּעָר
אוֹזִים אַחֲמִימִישָׁעָר — טאמאַשאָוועָד ווּלְּטָמָעָן דַּי ווּלְּעָן קְּוֹמָעָן גְּבָירִים, בְּעַלְּבָתִים,
מיוחטִים, לְוָמְדִי הָוָרָה, רְבָנִים אוֹזִים דִּינָּס... .

אוֹזִים דַּי קְּאָפְּעָלִיָּם ווּלְּעָן שְׁפִּיעָלָעָן. דַּי לוּפְּלִינְּעָר, דַּי קְּאָפְּעָלָה
אוֹזִים דַּי טאמאַשאָוועָר קְּאָפְּעָלָעָר ווּלְּטָמִישָׁעָן אַפְּטָרָעָטָעָן.

שְׁעַנְּדָרִיגְּ שְׁטָעָהָט, כְּמֻעָט שְׁוֹן אַונְטָעָר דַּעְרָ שְׁטָמָאָטָט, אַשְׁאָפָעָ אַגְּרוֹיסָע,
וּאוֹזִים האט זיך אַיְבָּעָרָן ווּינְטָעָר גַּעַטְּרִיקְּעָנָט סָוּהָרִישָׁ-הָאָלָץ, ווּאָסָ אַיְוָן שְׁוֹן
הָיִוָּט בְּיַי דַעְרָ ווּיְקָסָעָל, צַו שְׁוֹיְמָעָן קֵין דְּאָנָצָעָ, דִּינְגָעָן דַי סָאָרוּוּרָם אַבָּאָבָא
אוֹיְפָן גְּבָרָס חַשְׁבָּוֹן דַי שְׁאָפָעָ — אַחֲבָה אַגְּאָצָעָ, אוֹזִים לאָעָן זַי אוֹזִים-
מַאְלָעָן פֿוֹן אוֹיְסָעָנוּוּנִים מִיטָּאַלְּעָרָי פִּילְּדָעָר, אוֹזִים העַנְגָּעָן זַי אוֹזִים-
וּוּנְגִים אוֹזִים, זַי אַסְוָה, מיט טְיַיְרָעָ רְיִוָּת — גַּעַשְׁפָּנוּנָעָן

פָּאָרָהָגָעָן, אוֹזִים מעַן שְׁטָעָלָט טְיַשָּׁעָן פֿוֹן עַק הָוָה צַוְּתָּעָן עַק הָוָה, פָּאָר
מעַנְדָּרָ בעַוּנְדָּרָ אוֹזִים פָּאָר ווּיְבָעָר בעַוּנְדָּרָ, אוֹזִים דַי ווּנְדָר בעַהְעַנְגָּט מַעַן
מיַט הָעַסְעָט אוֹזִים פְּאָפְּיַעַרְעָנָעָ לְאַמְּתָעָרָנָעָ — אַרְחָבָות פָּאָר פְּעַרְצִיגְּ מַנְיָנִים.
איַיְיַי אַרְיִינְגָּאנָגָג, בעַוּנְדָּרָ פָּאָר ווּיְבָעָר, בעַוּנְדָּרָ פָּאָר סָאָרוּוּרָם, עַקְסָ-
מְרָאָ פָּאָר דַי פְּלִיזָּמָר, אוֹזִים אַגְּרוֹיסָעָר טְוִיָּעָר אַיְדָר מִיט, מַוְתָּאָזִים-
גַּעַמְּלָטָעָן פְּתַרְ-חוֹרָה אַיְדָה דַיְיךְ פָּרִיזָן קְּרִיאַקְּאוּרָה رب אוֹזִים אַנְדָּרָעָ-
גַּעַסְסָ...

אוֹזִים דַעְרָ טָאָגָ פֿוֹן דַעְרָ החונה אוֹזִים גַּעַקְוָמָעָן, גַּעַסְטָ קְיַמָּעָן נַאֲ-

אלין און קומען, מען צוישטעלט זיך פיי בעלי-בתחים אין די הייזער, יעדערעה. הדאלט זיך עם פארין גראסטען פנור און טראט אפּ די שענסטע שטוף. און אוּן מאָן וועצט זיך צו דער גרויסעט זוועטשערע ביַי די טישען, און אוּן צוּרְעֶנְעָן זיך די לִיכְטַ אַלְיף די טישען אַין שְׁבַתְּנִיקָעָם אַין אוּף די זוענד אַין העסעס אַונְ פְּאַפְּרוּעָן לְאַמְּצָעָרָנוּס, אַונְ עַם צוֹפִינְקָלָעָן זיך פַּיְיַ זַיְבָּעָר די אַוְיִינְגְּלָעָךְ מִטְּ שְׁטַעַרְנְטִיכְלָעָךְ אַונְ בְּרוּסְטִיכְבָּר — אַיְיַ זַיְבָּעָר פַּוְן גַּעֲוֹאָרָעָן מִטְּ לִיכְטַ פַּוְן דַּעַר תּוֹרָה — קְרַאְקָאַוּעָר אַונְ לְוַבְּלִינְגָעָר לּוּדְרִים ; מְאַמְּשָׁאַוּעָר אַין דָּרְמִיט... אַוְיִבְּעָן אַין דַּעַר קְרָאֵי קְאֻוּעָר רַב.

גההען אַ שְׂוֹרָה סָאוּרָעָרָם מִטְּ גְּרוּסְעָמָן טַלְלָעָר פִּישָׁ, הַיְבָּעָן אַן קְלִינְגָּן גַּעַנְגָּן אַלְפְּעָרָעָן גַּאֲפְּעָלָל-מְעָסָר, מִוְּשָׁטָן זַיְעָן אַוְיַיְמָן פְּרַעְלָהִיכְבָּעָן זַוְּעָן פַּוְן די זַיְבָּעָר פַּיְיַ זַיְעָר טִישָׁ, — שְׁוּמָמָט אַיבָּעָה אַלְעָם אַשְׁמָוּסָם פַּוְן תּוֹרָה בְּיַיְסָם קְרַאְקָאַוּעָר רַבְּיַס טִישָׁ — פְּאַלְטַ אַבְּעָר אַין מִוְּתָעָן אַרְיַין די מְזָוִיק מִטְּ אַפְּרַעְלִיכְעָס... דְּרַיְיַ קְאֲפְּעָלִיעָס, עַס הַלְּכָט, עַס צִימָעָרָן פָּאָר מְרִיד די פְּלָעְמָלָךְ אַוְיִפְּזָן טִישָׁ, אַרְיַס אַוְיַף די זַיְעָנָד, שְׁפָאַרְטַ זַיְקָן אַונְ דַּעַר קְרַאְקָאַוּעָר רַב אַוְיִפְּזָן אַנְלְעָדָן אַונְ שְׁעַפְּטָ נַחַת, אַגְּרוּסְעָרָמָן בְּמִן גַּעַוְּעָן אַוְיַק... מְזָוִיק...

און פַּוְן "פְּרַעְלָהִיכְס" גַּהְעָן די קְאֲפְּעָלִיעָס אַבְּעָר אַוְיַף אַ "וּוְאַלְאָךְ", פְּשָׁטוּמָן אַבְּרָגָעָשָׁוָאָזָמָעָן, מעַן דְּקָאַט דַּעַם אַיבָּלְגָּאנָגָן נִישְׁתָּחַט גַּעַנְגָּלָט — עַס שְׁוּמָמָט, עַס מְלִיסָּט אַ "וּוְאַלְאָךְ" — אַ קְרַאְקָאַוּעָר פִּיעָדָעָל שְׁפִיעָלָט, רְעוּדָת דְּבוֹרִים, שְׁלִיסָּט אַוְיַף די הַעֲצָעָר אַונְ גִּיסְטַ זַיְקָרִין... אַונְ דְּרַיְיַ קְאֲפְּעָלִיעָס דְּאַלְטָעָן שְׁשִׁיל אַונְ צִיכְתָּג אַונְטָעָר... אַונְ עַס דָּאַכְּט זַיְקָן, אַזְמָעָר פְּלִיסָּט, אַזְיִקְסָל הַאֲטָז זַיְקָר אַזְיִגְעָנָגָסָעָן גַּלְעָנְצָעָדָג, אַונְ וּוּעָנָט זַיְקָרְשִׁיל, אַונְ בְּרוּמָט, אַונְ צִימָעָרָט לְכָבָד דַּעַם חַתָּן מִטְּ דַּעַר פָּלָה, אַונְ לְכָבָד דַּעַם קְרַאְקָאַוּעָר רַב מִטְּ די טַיְעָרָע גַּעַסְט, אַונְ אַיְבָּרָן וְאַסְמָעָר סְלִיחָת אַרְוֹם, הַפְּלָא וּפְלָא, אַפְּגָנְעָל אַונְ שְׁפִיעָלָט אַזְוִי אַזְ-הַנּוֹדָג-וּוֹגָעָנָדִיג — אַ שְׁטִילָע "יעַלה" נַאֲךְ אַ "יעַלה" אַונְ אַין מִוְּתָעָן אַזְיִגְעָשָׁרִיָּעָן, לְזָטְטָגָע, פְּרַעְלָהִיכְעָ, גַּנְדוּרְיְפָעָנָע — אַונְ וּוּיְמָעָר אַרְאָפְּ צָעָן אַ "יעַלה" — עַס אַזְקָעָ אַ שְׁמָהָה, נַאֲךְ מִן טַאֲר אַין גַּלְוָת נִישְׁתָּחַט סְעָרָג גַּעַסְטָעָן אַן גַּלוֹת הַשְׁכִּינָה — אַונְ וּוּיְמָעָר אַזְיִגְעָשָׁרִיָּי פַּוְן שְׁמָהָה : פְּאַרְטָמָא אַזְאָחָזָה, אַקְבָּזָן פַּוְן לְזָמָרִים, אַונְ דַּעַר קְרַאְקָאַוּעָר רַב בְּרָאָשׁ (אַ לְזָבְלִינְגָה חַזָּן דְּקָאַט עַס אַיְגָעָשְׁטָעָלָט), אַונְ די קְאֲפְּעָלִיעָס וּוּרְטָ פְּלָזְלָנָג וּמִטְּ גַּעַרְיסָעָן, אַלְעָ פְּלִים שְׁפִיעָלָעָן, דְּזַיְקָן, הַזְּוּרָן, אַרְזִיפָּה, גַּלְיוּפָה מִן

ו. ל. פְּרִזְז.

קלעמערט מיט גורי שמחה איזוף פון א מדרגת צו א מדרגה, עם רושט,
עם טאנצט, עם בלזט –

אוון פלוצ'לונג וערט אלען אַבעערירטען מיט אַמאָל, גלייך אַלע שטראֹנוּס אַונְ אַלע כלים ואָלטען געלֿאָצעט – שטיל, נאָר אַן דער שטילקייט הערט זיך: בּוּ, בּוּ, בּוּהה... אַין אַברהָמֵל שְׁפִיעָלֶת זוייטער, אַלע אוּיגָעָן זוענְדָּן זיך צוּ זיינָע פְּלִיעָצָם, – שטיל, קיינָעָר דִּיהָרֶת מיט קִין ברעם גִּישָׁת, נאָר אַברהָמֵל דָּאנָה בִּיהָרֶת זיך, צִיחָט זיך אוּיסָט, צִיחָט זיך אַין מיטְסְמִיטְשִׁיק:

אנו אברדיגליס השבון ... זכר האבען די פלי-זומר אומישגע בעטוזן, משמה צו ווין דעם עולם

עם איז זי אפער נישט געדראטען . . .

די פלי-זומר קוקען און ווארטשען, דער וועלם זאל אַרוֹיזֶסְפֶּלָצְעָן מִיטַּגְּעָלָעַטָּר, נאָר דער וועלם קוקט אוּפַּן אַכְּרוֹהַטְּלָעַן אָזַן פִּיהְרַט אַיבָּעַד די אָזְגָּעָן צַוִּים קְרָאָקָאוּרָרְךָ; מעַן ווּעַט אָזַן זִין גַּעֲנָעָנוֹאָרָט נִישְׁתַּחַט לְעַכְבָּן;

די פְּנִימְיָירְךָ רַונְצָלָעַן זָךְ, די לִיפְעָן קְרָמָעַן זִיךְ אַיִּים, פָּונְךָ די אָזְגָּעָן שְׁפָאָרָט אַרוֹיזָם גַּעַלְעַטָּר, נאָר מעַן קְוַיְקָט אַזְּפִּיבְּזָן קְרָאָקָאוּרְךָ רָב אָזַן מעַן ווּאָרָט, אָזַן דער קְרָאָקָאוּרְךָ רָב וַיְצַט אַגְּנָעָשְׁפָאָרָט מִיטַּז שְׁטְרִימְעָל אָזְוַיְתָן דֻּסְמָ אַגְּלָעָהָן פָּונְשָׁטוֹהָן אָזַן די פְּרַעַמְעָן וְעַנְעָן אַרְאָפְּגָעָלוֹת אַבָּעַד די אָזְגָּעָן — צִי הָאטָט עַד נִישְׁתַּחַט אַיִּינְגָּעָרְדָּעָמָלְט, דָּעהּ קְרָאָקָאוּרְךָ רָב ?

— ۱۳. ۱۳. بودا و بوداب

אוניברסיטת תל אביב

פלצלוֹנוּג ווּנְדָעַן אֶלְעָדִי אַיִלָּעַן אֶפְ פָּוּן קְרָאָקָאָוּעָר רְבָ צְוָ דָּרָה
מִיְּטָלְמָטָעָר מְהֻוָּר. עַס הָעֲרָתָ יְזֵד פָּוּן הַוְּנָטָעָר דָּעָר מְהֻוָּר אַגְּרוּשָׁ, טְרִיטָ
הַדָּרָעָן וְזָ, סָאָרָעוֹסָרָ לְזָפָעָן צְוָ, עַפְעָנָעָן אָזָן רְזָפָעָן דָּעָרְשָׁאָקָעָן אַרְזָים :

רֹב עֲפָנֵת דַי אִוְגָעַן אָזִיף אָזֶן וּוְילָעַן אַרְיִינְקָמָעַן, דָעַר קְרָאַקְאָוּעוּר
אַרְיִינְגָלָאוּן, וּוּ דָעַן?

נאר באותו הרגע פיעויזט זיך אין טהור איזן אלטער מאן אין אַ
עוזריםענעם ספֿאָדָעָק, מיט צוישיבערטע, גראע באָרד און פָּאוֹת,
אללער, ווי אלע בעטלער, נאר מיט אוּגִינַי, ווּאמְ קָוְקָעַן מיט דער גָּוּלַּה

כין אמלכות, מיט אchanועה פון דער האנד פון אמלכות — מארווערט דער־שורען זיך און רוקען זיך אב פאה זיין בליק, נישט ווילנדיג, מיט־ברזים דיך ארץ; ער מאכט מיט דער האנד — און זי מאכען איהם, נישט־ווילנדיג, אוארע, — דער אלטער, אונגעטהון אין פנדַי קפזן שבקצנים אין מיט אוינגען אין תנועות פון א מלך, קומט אריין, הינטער איהם געהט א חברה בעטליער, און דער אלטער קומט און מיטען שאפע אריין, און שטעלט זיך אב, הינטער איהם שטעלט זיך אב די גאנצע חברה קבצנים — אלע קוקען פערפליפט און שוינגען, דער קראקאווער רב איזיך, נאר אברהמאל טהרות זיך זיינט, די איבערגעטונגנע פלייעצע, ועהט מען, ציטערט, די האנט מירחט איזיך און אב דעם סמיטשיך; און דעה באס קראונט הארגז און ערנסט :

— בז, בז, בזזה, בזזה...

און דער אלטער מלך אין פנדַי קבצנים עפערנט נאך אווילע דאס מזיל — די געפט בוינגען זיך איבערן טיש פון פאראונט, פון אנדער טײַ שען שפיננט מען פלאצונג, נאר און א שום גורייש, איזיך די נגעעל — מען וווערט צונגעזיגען צום אלטערנט מזיל, ווי א מאגננט, אלע אוינגען בלײַ בען הענגען איזיך זיינע ליפען —

און דער אלטער זאגט איזיך : החוץ :

— קראקאווער רב, מאכט ער וויאטער, אברהמאל שפיעלט צו החוץ... איהה. גלייבט נישט, קראקאווער רב, ווועט אידער הערען... איזיך ואלט זוהה זיין צו הערען, ווי אברהמאל שפיעלט צו החוץ, איזיך בעשרט געווען צו מהון מיטין לופלנער פרנס, מאמאשאָו זאָל זיין אין מיטען וועג.... און איזיך צוליעפ ווילען אלע הערען, נארה נישט אלע איזיך ווי אידער! איהה זענט א מאבן איזיך מוזיק...

— בז, בז, בזזה, בזזה — שפיעלט זיך אברהמאל זיינט — און דעה זעלט שווינט פערנאָפַט, ווי פערכשופט, און דער אלטער בעטלעה הייפט איזיך די רעכטער האנד און גיט א ציינע צוים פעליך, געהט דער בעליך און שפאלט זיך, און לענט זיך איזים, איזין העלט רעכטס, די צויטט לינקס, ווי פליינעל פון א סופה.

און עם בעווייזט זיך דער הימעל, איזין אוינגעשטערענטער, אונסיגע פינקלטער הימעל. איבער דער עפערונג פון דער שאפע שוימט שטייל דזיך די לבנה... שטייל איז זי אַרְיוּבֶּרְגֶּעֶשׂ וְאָוּמָעָן. און איז איז זי אַרְיוּבֶּרְגֶּעֶשׂ וְאָוּמָעָן.

אֲרִי בָּעֶגֶעַ שׁוֹאוֹמָעַן, גִּיט דָּעַר אַלְטָעַר בְּעַטְלָעָה נַאֲך אַמְּאַל אַמְּאַק אַרְזֵיךְ
נַיְשַׁת דָּעַר הָאנְד, שְׁפָאַלְטַ זִיךְ דָּעַר הַוּמָעַל — שְׁוֹוִימַט אַין דָּעַר הַיַּךְ אַרְתָּבָות
מַזְוַן סָאמָעַר אַדְגַּעַ צִיטָעַרְדִּיגַּע לִיכְטִינְגִּיט, אַוְן אַין דָּעַר לִיכְטִינְגִּיט, וְאַם
צִיטָעַרְט אַוְן וְיַעַנְט זִיךְ, הַעֲרַט זִיךְ זַיְנְגַּעַן אַוְן שְׁפִיעַלְעַן, דִּי פְּמָלְיאָה שְׁלַ
מַעְלָה וְאַגְּט חַצּוֹת, מְלָאַכִּים-מְשֹׂרְרִים זַיְנְגַּעַן, קָאַפְּעַלְילִים-מְלָאַכִּים שְׁפִיעַלְעַן,
אַוְן אַלְעַ שְׁפִיעַלְעַן אַיְזַן גַּנוֹן אַבְרָהָמִיל בָּאַסְטַ צַוְּמַן גַּנוֹן, שְׁוֹוִימַט
מִט אַין זָמֵר פָּזַן דָּעַר לִיכְטִינְגִּיט, וְאַם וְיַעַנְט זִיךְ אַוְן הַיְבַּט אַוְן צִיטָעַרְט
אַין דָּעַר הַיַּךְ — — —

אַוְן נַאֲך אַוְיַינְק אַרְזֵיךְ גִּיט דָּעַר אַלְטָעַר, אַוְן דָּעַר הַוּמָעַל שְׁלִימַט זִיךְ,

אַוְיַינְקָעַדְעָרַט דָּאַט דִּי מַוִּיק, שְׁטוּרְמָדְלִיךְ שְׁוֹוִימַעַן אַוְן פְּינְקָלְעַן, צִיטָעַרְדִּיגַּע,
וְזִיךְ פָּזַן שְׁטָלְעַן, טְרוֹזְרִיגַּעַן נַחַת — — —

אַוְן נַאֲך אַוְיַינְק טְהָרוֹת דָּעַר אַלְטָעַר אַוְן בִּידָע הַעַלְטָעַן פָּזַן דָּאַט
אַיְבָעַר דָּעַר שְׁאַפְּעַ פְּאַלְעַן צְזִירִיק צַוְּאַן פְּעַרְשָׁלְטָעַן אַוְן בְּעַהַעַטְעַן זִיךְ —
פְּעַרְשָׁמְטִיְנְעַרְט וְצַצְטַ דָּעַר עַולְם, קֻוִּים מַעַן עַשְׁעַטְמַ, אַוְן עַמְּ הַעֲרַט זִיךְ צְזִירִיק
אַבְרָהָמִילָם בָּאַסְטַ — — —

— בָּיו, בָּוּה, בָּוּהָה, בָּוּהָה... .

אַוְן פְּלִיזְלָוָןְגַּן פְּאַלְעַט דָּאַט טְמִישִׁיק מִיטִּין בָּאַסְטַ פָּזַן אַבְרָהָמִילָם הָאנְד
אַרְזִים, עַר שְׁטָעַלְטַ זִיךְ אַזְוּעַק, דְּרוּדָהַט זִיךְ אַיְבָעַר אַטְוּמַן אַוְן הַזִּיבְטַ
אַזְנַן: שְׁמַע יִשְׁرָאֵל: אַוְן וְאַגְּט עַמְּ מַטְדָּעַרְלְבָעַר נְגִינה, מִיטַּעַר וְעַלְכָּעַר
עַר הַאַט גַּעַשְׁפָּעַלְטַ אַוְן הַיְמָעַל.... אַוְן עַר הַאַט גַּעַנְדִּיגַּט אַוְן אַיְזַן גַּעַנְדִּיגַּט
פְּאַלְעַן חַלְשָׁוֹת — — —

דָּעַר אַלְטָעַר הַאַט אַיְדַּם אַיְזַן דָּעַר לְוַפְטָעַן גַּעַחְאָפְט ...

— טְרַאַגְּט אַיְתָם אַיְן חַקְשַׁ אַרְיַין: — הַאַט עַר גַּעַנְבָּעַן דִּי צָרוּוּרָט
אַגְּבָעַדְלָ... .

אוֹן זַיְהַאֲבָעַן אַיְתָם גַּעַנוֹמָעַן אַיְזַן אַרְזִיסְגָּעַטְרָאַגְּעַן... .

— קְרִיאַקְאַיְוָר רְבָ, רְוַפְט זִיךְ אַן דָּעַר אַלְטָעַר, אַזְוּן הַאַט שְׁזִין
אַבְרָהָמִילָעַן אַרְזִיסְגָּעַטְרָאַגְּעַן — נִישְׁתַּ אַזְיִיף אַחֲתָנוֹה וְעַנְטַ אַיְדַּר גַּעַקוּמָעַן,
נַאֲר אַזְיִיף אַלְוִיה. אַבְרָהָמִיל אַיְזַן תַּבְקַשְׁ גַּעַוְאָרָעַן צַוְּעַדְהָאַט פְּמָלְיאָה שְׁלַ
מַעְלָה, עַמְּ הַאַט דָּאַרט אַבְּאַסְטַ גַּעַפְעַדְלָ... .

אוֹן דָּעַר אַלְטָעַר אַיְזַן גַּעַוְאָרָעַן מִט אַלְעַ קְפָּצִים... .

וְכֵן גַּתְהַ...

פָּאַלְקְסִימֵלִיכָּעַ נְעִשְׁכְּמָעָן .

אַבְרָהָמִילְפָּאַם אַיְזָה דַּעַמְּ צְוַיְיִתְעָן טָאגָן אַיְזָה בֵּית-הַמְּדָרִישׁ גַּמְטָר גַּעַז
וְאַרְעָן אַזְנָן דַּעַרְ קְרַאַקְאַזְעָרְ רְבָּ מִיטְ אַלְעַ גַּעַטְ וְעַגְעָן גַּעַוְעָן אַזְיָחְ זַיְן
פְּלָוָגָן אַזְנָן דַּעַרְ אַלְטָעָרְ, זַאֲגָטְ מַעַן, אַיְזָה גַּעַוְעָן רְיִיבְ שְׂרוֹהָס ...
אַ סְבָּרָא אַיְזָה עַס ...

דער אונזער.

זו שלאפען האמו-צעית אין א שטיפעל פון ד' על ד', גווארען מיט א וויב און אנט קינדרערלעך, איז נישט קיין גרויסער תענוג, האטש פרײַיטאג צו-נאכטס. האפט זיך טאקי שמעריל האלֶאָ-העקר אויף נאך האלֶאָ-העקר נאכט איזן אַפְּגַּעַקְּאַכְּטַעַר און אַזְּנַחַטַּעַט, גַּסְטַּזְמַט זיך גַּשְׁוִינְגֵּר אָפְּ דִּי גַּגְעָלַל, האפט אויך זיך דְּסָם האלֶאָ-העקר און לוייט אַפְּאַרְוּסְעַר פָּזְן טַרְוקָעָנָם גַּדְגָּדָם. קומט ער און גַּאֲמַן אַרְיִין — שְׂטִילַל, אלָעַ לְאַדְעַן פֻּרְמָאָכָט, און אַיבְּעָרַן שְׁלָקְפְּרִיגְעַן שְׁטַעַדְטַעַל שְׁטַעַהַט אַחֲיכָעַר, שְׂטִילַעַ, אוַיְסְנָעַשְׁטָעַרְנוּ טַעַר הַוּמָעַל. דָּאַכְּטַז זְרַחַט אַידָּם, אֹזְאַזְנַחַט אַיְזַעַר אַלְיַיַּן מִיט גַּאֲטַט, בְּרוֹזַק הוּא; מָאַכְּטַז ער, אַרְיִיפְּקָעַנְגִּזְטַז הַמְּעַל: «נו, דְּפָנַי של עַלְמַן, אַזְוֹנַד אַיְזַעַט, וְאַלְסַט מִיד אַוְסְהָעָרָעַן אַזְנַעַן מִיט אַיְזַעַר אַזְנַעַן דִּיְנַע אַזְעָוָתָה». וַיַּעֲרַז דְּסָם אַזְוֹסִים, דַעֲרוּתַהָּה עָה, אֹז פָּאָר אַידָּם לְוִיְּטַעַט עַפְעַט אַפְּלַעַמְעַל פָּזְן שְׁטַעַדְטַעַל אַרְוִוִּים. פֻּרְשְׁטַעַתְהַט ער, אֹז דְּסָם אַיְזַעַט עַס. וַיַּלְעַז ער נַאֲכְלִיְּפַעַן, דַעֲרוּתַהָּה ער זְרַחַט, אֹז עַס אַיְזַעַט שְׁבַּת, אֹז לְיִבְעַן טַאֲר מַעַן נִשְׁתַּחַט, — גַּעַדְתַּז ער נַאֲך. אֹז אַיְזַעַר זְוִי פָּאַמְעַלְיַד עַב גַּעַתְהַט, אַזְוַי פָּאַמְעַלְיַד דַיְבַּט אַיְזַעַר דְּסָם פָּלַעַמְעַל אַז צַי גַּהַן, אַז דַעַר מַהְלַך צוֹוִישָׁעַן אַידָּם אַז דַעַר פָּלַעַמְעַל וּוּעַרְט נִשְׁתַּחַט לְעַנְגַּעַר, נִשְׁתַּחַט קָרָעַ. גַּעַתְהַט ער. טַיְלָמָּאָר רַוְּפַט זְרַחַט אַידָּם עַפְעַט אַז אַיְזַעַר זְאַאַז: שְׁמַעְיַל, זְיַי קַיִן נַאֲר נִשְׁתַּחַט, גַּעַתְהַט אַרְאָב דְּסָם חַאֲלַעַטְעַל, תָּהָא אַשְׁפְּרוֹנָגְ-אוֹנוֹטַעַר, אַז וְאַרְאָת עַס אַרְוִיַּעַ אַיְזַעַר דַעַר פָּלַעַמְעַל: פֻּרְשְׁטַעַתְהַט ער אַפְּבָעַר, אֹז דְּסָם

רעדת אין אידם דער יציר-הרע. דאס האלאטעל געהמת ער פון זיך אראָבּ,
גריט צו וואָרפען איז ער, נאָר, להכיס דעם יציר-הרע, מאכט ער נאָך
קלענערע מרייט, איז דערפערעת זיך, זעהנדיג, איז זוַיְת ער מאכט קלעַ
נער עריט, רוקט זיך דאס פַּלְעַמְלָעַ אוֹיךְ פַּאֲמְעַלְיכְּער. געהמת ער איזוֹ
פַּאֲמְעַלְיכְּ דעם פַּלְעַמְלָעַ נאָך איז געהמת, קומט ער פַּאֲמְעַלְיכְּ אַרוֹיִס פַּזְזַן
שטעטלעַל. דער וועג שלענונגעלט איז דרעחת זיך איבער פַּעַלְדְּעַר איזן לאָנֶן
קעַם, איזן דער מהלַךְ צוַיְשַׁעַן אַידַם איזן דעם פַּלְעַמְלָעַ וּוּרְעַט אלַין נישט
לענעער, נישט קַוְצָעַר, איזן איז ער זאָל וּוּרְעַט אַיז דאס האלאטעל, וּוּאָלְט
ער צוֹם פַּלְעַמְלָעַ נישט דערנְרִיכְט. דערוּיַּיל צוֹרְדָּרַן זיך אַידַם אַיז קַאְפַּט
די גַּעַדְאַנְקָעַן: וּוּעַן ער זאָל האָפְּעַן דעם אוֹצֵר, וּוּאָלְט ער אוֹיפַּט דער עַלְלַ
טער קַיְיַן האַלְּזַן-הַעֲקָעַר נישט געוֹעַן: ער האָט שׂוֹין נישט דעם פְּה צוֹ
דער אַרְבְּיַיט, זוֹאָס אַמְּלָאַל. דעם ווֹיֵף וּוּאָלְט ער גַּעֲקִיפַּט אַשְׁטָאָט אַיז
דער וּוּיְבָעַר-שְׂזָהָל, זי זאָל נישט האָפְּעַן קַיְיַן פַּעַרְשַׁטְעַרְטַע שְׁבָתִים
אוֹן יִתְּמַם מְכוּנִים דערפּוֹן, זוֹאָס מַעַן לְאֹתָן זי אַיז ערנְגָּעַן נישט זַעַן,
ראָשַׁה-הַשְׁנָה אַיז יוֹמָ-כְּפֹר פָּאָלְט זי נַעֲבָדַג נאָר פַּן די פִּס – די קִינְ
דער האָפְּעַן אַידַם די פְּהָות צוֹגְעַנְמָעַן: אַיז ער וּוּאָלְט אַידַם אַיז נַיְ קְלִיד
גַּעַמְאַכְּט, אַפְּאָר שְׂנוּרְלַעַךְ פֻּרְעַל גַּעֲקִופַּט ... די קִינְדְּרַעַז וּוּאָלְט ער אַיז
בעַנְגָּרַע חֲדָרִים אַבְּגַעְגַּבְעַן, פָּאָר דעם עַלְטַסְטָעַן מִירְדְּעַל וּוּאָלְט ער זיך
שְׁחַיְן אַזְמְגַעְקָט זַעַגְעַן אַשְׁדוֹן ... אַזְוִי, נַעֲבָדַג, טַרְאָגַט זי דער מַטְעַד
נאָר די קִיְּשְׁלַעַךְ מִית אַוְיֵבַס, אַיזן האָט קִינְמָאַל קַיְיַן צִיט נישט אַפְּלוֹ
זיך רעכְט צו פַּעַרְקַעְמָעַן. אַיז צַעַפְתָּה האָט זי לְאַנְגָּעַ, לְאַנְגָּעַ, אַיז אַיִּם
גַּעַן, ווֹי אַסְאָרְנָעַ ...

– ער וּוּאָלְט אַמְּצָה גַּעַוְעַן צַוְּהָעַן צַוְּהָעַן דַּעַם אַיְצָר ...
– וּוּיְטַעַר דער יציר-הרע: – מַזְאַכְּט ער – אַיז ער אַיז נישט בעַ
שְׁעַרְת, אַיז נישט: אַיז דער וּאָכְעַן וּוּאָלְט ער שׂוֹין גַּעַוְעַסְט, זוֹאָס ער
הַאָט צוֹ טְהָוָן ... וּוּאָלְט דָּא זַיְן יַעֲקָבְלַע גַּעַוְעַן, וּוּאָלְט ער שׂוֹין נישט
גַּעַשְׁוֹוְינְגַּען ... דַּיְיַנְטִינְגַּע קִינְדְּרַע – וּוּרְעַר וּוּיְסַט, זוֹאָס זַיְ טְהָוָן אַלְעַ שְׁבַת ...
דער יַוְנְגַּרְעַר אַיז אוֹיךְ נישט בעַסְעַר. אַיְסְמַן מַלְמַד מַאֲכַט ער הוֹקָק ...
וּוּיל ער אַקְלָט טְהָוָן, רַיְסַט מַעַן אַידַם אוֹסֵס די בָּאָרְד ... אַיז וּוּרְעַה האָט
צִיט אַזְוִי זַיְ אַכְטָוָג צַוְּגַעְפָּעַן? – אַגְּנַצְעַן טָאגְדָּאָק אַיז זַעַג ...
ער וּוּפְצַט אָבְּ אַיז גַּעַהַט אלַין וּוּיְטַעַר אַיז וּוּאָרְפַּט
מוֹן צִיט צַוְּגַעְפָּעַן אַיז אַזְוִי אַיז דַּיְמָעַל אַרְיַין: רַבְּגָוּנוּ שְׁלַעַם, וּוּעַ
מוֹן וּוּלְסַט דָּא אַזְסְפּוּרְבָּעַן? שְׁמַעְרַיל האַלְּזַן-הַעֲקָעַר? וּוּלְסַט גַּעְפָּעַן,

גיבן! דאכט זיך איהם, או דער אוצר היינט זיך און צו רוקען אביסעל פאמעליכער. נאר אין דער רגע דערהערט ער, אַהנד פילט, דערקענט ער דאס פילען: דאס איז פון «ויסאקטע» – דאס עררטשע דארך אונטער דער שטאָרט, אַז ער דערוזעה שזין, ווי עם ווינגען זיך איז דער פרײ- שער פֿאָרטֿאָג-לוּטֿ ווּיְסֿעּ פֿלְעִיקֿעּן, דאס ווענען די וויסאקטער פֿוּיְרִישׁעּ דִּיְולֶעּ. אָז בְּאֵלֶּד דָּרְמָאנֶט ער זיך, אָז עַמְּמוֹ שְׂיִין זיך אַחֲתָה, שְׁטָעַלְתָּ ער זיך אַבָּ.

— יא. עם איז א' חותם-שבת, — טראכט ער, און וגאנט, ווי אין דער ווועלט אריין: — וועסט מיך נישט אראָפֿטִירען פון ווען: עם איז גוישט קיין ג אַט-וואָך, גאנט מאָכט נישט קיין הווק פון מענשען — מעשה לאָן איזועס: און ער ווערט אַפְּסָעֵל בְּזִוְּלִיךְ אַזְּמִינְׁץ בעַל-דֶּרֶב, און דערעהט זיך צוֹרָק אָוִיס צום שטערדעטל, און געהט האָסְטִיג צוֹרִיך. טראָכְּטָען טראָכְּטָעֵר: איזן דערהָיִם אוֹיסְטוֹגָעָן וועלְ אַיךְ נִשְׁתָּחַט; ערְשָׁתָעָנִים, וועט מען מיהָ נִשְׁתָּחַט נְלוּבְּעָן... און אוֹאָ, וועט מען לאָכְעָן פון מִיר: איזן צוֹ וואָסֵט זָאָל אַיךְ מִיךְ רִיחְמָעָן?... דער בּוֹרָאָ-עוֹלָם ווֹיְסִיט — אַינוֹ גַעֲנוֹג. אַינוֹ זַיְזָלְטָן זַיְזָל אַפְּשָׂר גַּעֲבִיזְעָרָט, ווֹיְסִיט אַיךְ? דַיְ קִינְדָּעָר אַודָּאי — נַאֲ-קַעַט אַיזְ בָּאָרוּעָם, גַעֲבִיךְ: צוֹ וואָסֵט זָאָלָעָן זַיְעַבְּרָזִין אוֹיְף, כְּבָוד אַכְּבָּ... נַיְזַן, ער וועט עס פָּאָרָן מוֹילְ נִשְׁתָּחַט בְּרַעֲנָגָן... ער וועט אַפְּלָהָ דָעַט רְבָּנוֹן של עַולְם דָעַרְנִיעָן קִינְמָאָל נִשְׁתָּחַט דָעַרְמָאָגָעָן. הַאֲטָט ער דָעַרְ... מִיטָּ עַפְּסָעֵט גַּטְמָן גַּעֲתָהָן, וועט ער אלְיַין גַעֲדָנְקָעָן...

און פלוֹצָלְגָן דערפִּיטֶהָלֶט ער אין זיך עַפְעַם אֵמָדָנָע, לִיכְתִּיגָּר
הוֹנְקִיָּת, אֵין אַלְעָ אַבְרִים צָעֲנוּסִט זִיךְ אַיִּהָם אֵשְׁטִילָעֶר נָחָת. גַּעַלְד אֵין
שָׁאָרֶט נִישְׁתְּ מְעָדר וּיְיִ אֵין שְׁפִּי! עַשְׂרוֹת קָאָן נָאָך אַרְאֶפְּחִיזָעָן
פָּזְן דָּעַכְתָּעָן וּזְעָמָן. אֵין עַם וּוְיִלְתְּ זִיךְ אַיִּהָם דָּאנְקָעָן נָאָט דָּעַרְפָּאָר, וְאָט
עַד דָּאָט אַיִּהָם נִישְׁתְּ גַּעֲרָבָנָגָט צָו קִין נְסִוָּן. עַם וּוְיִלְתְּ זִיךְ אַיִּהָם חָאָטָש
אֵלִיעָד וַיְנָגַע. אַבְּנִינוּ מֶלֶךְ דָּעַרְמָאָנָט ער זִיךְ פָּזְן דִּי יְנָגַע יְאָהָרָעָן,
נָאָר ער פַּעֲרָשָׁמֶט זִיךְ כָּאָר זִיךְ אַלְיָעָן אֵין דָאָקָט אָבָּ. ער וּוְיִלְתְּ זִיךְ דָּעָרָ-
מָאָנָעָן אֵחָוְנִישְׁעָן זִיךְ, אֵסְנִינִידְגָּעָם, — פְּלוֹצָלְגָּן אַפְּעָר דָּעַרְוָעָת ער,
אוֹ דָאָם אַיְגָנָעָן פָּלָעָמָל, וְאָט עַד הָאָט גַּעֲלָאָט הַנְּטָנָעָר זִיךְ, אֵין אַיִּהָם
צָוְרִיק אַרְוִיְּסָגְעָקָמוֹן פָּוֹן פָּאָרָעָנָט, אֵין עַם רָוקָט זִיךְ פָּאָר אַיִּהָם נָגָנָע
פָּאָמָלְדִּיךְ צָוְם שְׁטָעָדְטָעָל, צָוְם שְׁטָעָדְטָעָל ... אֵין דָעָר מַהְלָךְ צְוַיְּשָׁנָן אַיִּהָם
פָּאָצְעָמָל וּוְעָרָט וּוְיִטְרָר נִישְׁתְּ לְעָגָנָעָר, נִישְׁתְּ קִרְצָעָר, גַּלְיָיךְ דָּאָט
פָּלָעָמָל שְׁפָאָצִירָט, אֵין ער שְׁפָאָצִירָט — אָזְוִי אַבְּטִיטָעָל, לְכָבוֹד שְׁבָתָה.

פְּרֹעַדֶּת עַר וִיךְ שְׁטֵילַ אָוֹן קוֹקֶט נָאָר. דָּרָר הַיְמָעֵל וְוֻרְטַ בְּלָאַסְעַר. שְׁטַעַנְדְּלָעַךְ הַיְבָעַן וַיְהִי אָן לְעַשְׂעָן, דָּרָר מַזְוָה חַוִּיטָעַלְט וִיךְ אַבְּיַטְעַל, עַם צַעֲגִיסְט וִיךְ וַיְיִזְרְעַל וְדִיטְלָר טִיכְכָּל אָין דָרָר לְעַגְן — אָוֹן דָּאַטְמָלְעַל וּזְקָט וִיךְ אַלְעַן אַין שְׁטַעַרְטָעַל אַרְיַין, גַּעַדְתָּ אָין וַיְזַיְּנָמָס. אַטְמָלְעַל אַיְזָן שְׁטוֹב, דִּין טָהָר פָּזְן דִּין שְׁטוֹב, וְעַדְתָּ עַר, שְׁטַעַתְּ אַפְּעַן, עַר הַאָטְמָז, אַ פְּנִים, פְּעַרְגְּעַסְעַן צַו פְּעַרְמָאַכְעַן ... אָוֹן אַט: דָּאַס פְּלָעַטְמָלְעַל גַּעַדְתָּ אַרְיַין, צַו אִידָּם אַין שְׁטוֹב אַרְיַין גַּעַדְתָּ עַם: גַּעַדְתָּ עַר נָאָר, זַוְּהַתְּ עַר, וַיְיִזְרְעַל לְפָזְטַז וִיךְ, דָּאַס מְלָעַמְעַל, אַוְנְטָעַרְן בְּעַט אַרְוֹנְמָעַד. אַלְעַל אַרוֹזְמָלְעַל אַפְּעַן, — גַּעַדְתָּ עַר שְׁטַמְלָאַט, בִּיגְנַט וִיךְ אַיְזָן, גַּעַדְתָּ עַר, דָּאַס מְלָעַמְעַל דְּזַרְעַתְמָלְעַז, וַיְיִזְרְעַל, אַוְיְפִּזְמָלְעַל אַרְטָה. וְעַדְתָּ עַר אָוֹן וְאַרְמָט אַרְוֹנְטָעַרְן אַוְנְטָעַרְן בְּעַט דָּאַס תְּהַלְּאַטְמָלְעַל אָוֹן דָּעַקְטָה דָּאַס פְּלָעַמְעַל צַו, — קִיצְעָה דָּעַרְתָּ נִישְׁתָּ, אָוֹן דָּאַגְּבָעַט וִיךְ שְׂזַיְּן אַין שְׁטוֹב אַרְיַין אַגְּלָדְעַנְהָה מַאֲרָגְעַן-שְׁטַרְאַחַל דָּזָרְךָ דָּעַם שְׁפָאַלְטָ פָּזְן לְאָוֹן.

וְעַצְטָ עַר וִיךְ אַוְיְפִּזְמָלְעַט אָוֹן מַחְזִית אָנָדָר, אָוְיְבָעַר שְׁבַת וּוּעַט עַר קִיְּגָעַם קִיְּן וְאַרְטָה נִישְׁתָּ וְאַגְּנָעַן, קִיְּן חַאְלָב וְאַרְטָה נִישְׁתָּ — עַם וּוּעַט קְטַמְעַן, חַלְלָה, צַו חַלְול שְׁבַת ... וְזַוְּעַט וִיךְ אַיְנְהַאְלָלְעַן, וַיְיִזְרְעַל דִּין בְּנִים, אַזְּרָאִי נִישְׁתָּ, וַיְיִזְרְעַל וּוּלְעַן בְּצַדְבָּאַז וְעַלְעַן אַיְבְּרַעְצְּעַהְלָעַן, בָּאַלְהָן וּוּסְעַן וּוּפְיִזְעַל: אָוֹן בָּאַלְהָן חַוְּט דָרָר סָוד פָּזְן שְׁטוֹב אַרוֹזְמָלְעַז, אָוֹן בִּיתְהַמְּדוֹרָש אָוֹן אַיְזָן אַלְעַל גָּסְעַן וּוּעַט וּוּרְעַן אַגְּרִירִידָעָרִי וּוּגְנָעַן זִיְּן עַשְׁיוֹת ... וּוּגְנָעַן מָל... אָוֹן קִיְּנָעַר וּוּעַט נִישְׁתָּ דָאַוְנָעַן, נִישְׁתָּ וְזַיְּן שְׁעַן וְזַד, נִישְׁתָּ בְּעַנְשָׁעַן, וַיְיִזְרְעַל עַס דָּרְאָף צַו זִיְּן — אָוֹן עַר וּוּעַט נָאָר, פְּרֹעַרְיְנִידְגָּעַן זִיְּן דְּיוֹגָעַיְנִיד אָוֹן אַגְּלָלְבָעַ שְׁטַאַדְתָּ. נִיְּזָן — קִיְּן פִּינְיָה נִישְׁתָּ ... אָוֹן יְהָרָץ וִיךְ אַוְיִפְּךְ דָעַם בְּעַט אָיְנָט וִיךְ שְׁלָאַפְּעַן ...

אָוֹן אָיְנָט שְׁוֹן זְכוֹת, אָוֹן עַר הַאָטְמָלְעַז נָאָר חַבְּדָלָה וִיךְ אַרְאַפְּגָעְבִּיְגָעַן אַוְנְטָעַרְן בְּעַט אָוְיְגָעְהַזְיָעַן דָּאַס תְּהַלְּאַטְמָלְעַל, אָיְן אַוְנְטָעַן טָאַקְיָה גַּעַן-לְעַגְעַן אַזְּקָט מִתְּאַלְפָי אַלְפָי אַלְפִּים דִּינְרָן, פְּמַעַט אַהֲן אַשְׁיָּוּר — אַגְּדִים בְּעַט גְּעוֹונָן: — אָוֹן אַיְזָן מִזְאַקְיָה גְּעוֹזָרָעַן אַגְּבָרִים.

אָוֹן עַר דָּאַט שְׂזַיְּן אַבְּגָעְלָעַט אָיְנָט נָחַת דִּי יְאַהְרָעַן.

נָאָר דָּאַס וַיְיִבְּ פְּלָעַט אִיחָם אַלְעַל מַאְלָא אָיְנָט פָּאַרְוָאַרְעַן: דְּמַנוֹּן-שְׁלָל עַולְס, וַיְיִזְרְעַל עַס אַמְעַנְשָׁ אַהֲרֹן וַיְיִזְרְעַל אַעֲשָׂיִן, אַגְּנָצָעַן זְמַעַן-מַאְגָן אַגְּדָתָ נִישְׁתָּ צַו אַגְּנָעַן, פָּאַרְן אַיְגָעָנָם וַיְיִבְּ קִיְּן אַיְנְצִיגְזִיג וְאַרְטָה ...

פָּלְקֶסְטִּינְיָהּ גַּעֲשִׁיכְתָּן

און איז האָפּ — דערמַאנַט זי זיך — דעםַאלַט פֵּי “גַּאַט מַוִּין אַבְּרוֹתִי”
זיך אָזְוִי אַנְגָּעוֹוִינְט, אָזְוִי אַנְגָּעוֹוִינְט... . עַמְּ אַז קַיִן דָּרְיוּעָ אַז שְׂמִיט
נִישְׁט גַּעֲוָעָן... .

און ער טְרִיבֶּט זי מַיט אַ שְׂמִיאַכְּלֵי:
— וּוּה וּוּיסְט, אָפְּשָׁר דַּאַט זַה עַם טָאַקִּי אַז וּכוֹת פָּזְדִּין “גַּאַט
פָּזְאַבְּרוֹת” אָזְוִי גַּט אַיְסְגָּעַטְהָרָט.

נחת פון קינדרער.

זועגען נחת פון קינדרער דעדט איהָר ?
אמֶלֶל איז געוווען ; נישט קין היינטיגע טהורה :
מיִן פֿאַבעּ, לְמַשֵּׁל, פֿלְעָגַט הַמְּשָׁהִיעָר פֿאַבעּ עַטְלִיבַע פֿעַצְיַינְג
פֿעַקְלִיךְ בְּאַקְסְּמָעַר אָוֹן רְאַיְינְקָעַם מִיטַּמְּאַדְלָעַן פֿאַר אַיְינְקְלִיךְ אָוֹן אָוּרְ-
אַיְינְקְלִיךְ : אֲבָשְׂמִים קְרֻעְמִיל הַאָט זַי גַּעַהַט, דַי בְּאַבעּ. אָוֹן גַּעַגְגָנְגָן –
אָהָן אֲשְׁטַעְקָעַן, גַּעַקְוָקְט – אָהָן אֲבָרְיל. נָאָר דַי הַאנְדַּה אַהָט אַיְידָר אֲפֿסְעַל
גַּעַטְעַטְעַט, דָאָבּ אַיְידָר גַּעַפְּרַהְט דַי רְשִׁימָה פֿוֹן דַי אַיְינְקְלִיךְ : מיִן
פְּתַבְּיַיד אַיְזָר גַּעַפְּלָעַן – אַיְזָר פֿלְעָגַט אַיְסְמָאַהְלָעַן גַּעַכְטוּבִיכְט דַי
רְאַשְ׀יַתְבּוֹת ; דָעַרְפָּאָר דָאָבּ אַיְזָר צְוַיִּי פֿעַקְלִיךְ בְּעַקְוּמָעַן. אַיְזָר פֿלְעָגַט אַיְזָר
ליַיְעַגְעַן דַי רְשִׁימָה אָוֹן זַי, עַלְיהָ הַשְּׁלוֹם, פֿלְעָגַט נַאֲכַצְעַהְלָעַן אוֹףּ דַי
פֿינְגָר. פֿיו עַטְלִיכְעַן אָוֹן דְּרוּבְּיַטְגָּה אַהָט אַיְידָר דָאָם קוֹל גַּעַטְעַטְעַט פֿאַר
פְּחַד, צַי וּעַט אַיְידָר נִישְׁטָה חַמְּ וּשְׁלָום פֿעַרְעַהְלָעַן, פֿוֹן פֿעַצְיַינְג אַהָט זַי
מִמְּשָׁ גַּאֲכְנוּגְגָנְגָן... קְמַט צְוַיִּי אָוֹן פֿעַרְעַגְגָן, טָאָגַעַן אַיְידָר
שְׂזַיִן דַי שְׂפִיאַולְעַךְ פֿוֹן זָאָק צְוַיִּישַׁעַן דַי פֿינְגָר.
נָאָר דָאָם אַיְזָר שְׁוִין דְּעַמְּאַלְטַע אַיְזָר גַּעַווּן אַיְזָר אַזְּמְטָעַרְלִישַׁע זָאָךְ :
אֲבָרְכָה – הַאָט מַעַן גַּעַוְאָסְט – פֿוֹן עַרְשְׁטָעַן אֲפְטָעַר צְדִיק זְנוּרָנוּ לְבָרְכָה.
אֲפְבָעַר אַיְינְקְלִיךְ ? – וּוּלְכָעַר יְודַה אַהָט עַם נִישְׁטָה גַּעַהַט אָוֹן נִישְׁטָה גַּעַ-
טָאַנְעַט אַיְינְקְלִיךְ ? הַתְּהוֹנוֹת פֿוֹן אַיְינְקְלִיךְ ? אוֹ עַם אַהָט זַיְד גַּעַהַט, דְּהַמְּנָא
לִיצְלָן, פִּי אַלְוִיתָה, אוֹ דָעַר בְּרַמְּנָן אַהָט אַפְּלִילָוּ נִישְׁטָה דַי זְכִיהָ גַּעַהַט
צַו פֿוֹהָרָעַן הַאָטָש אַיְינְקְעַל צַו דָעַר חַוְּפָה, פֿלְעָגַט טָאָקי אַנְהַטְפָּעַן
אַגְּרוּיל ; דָאָר אָוֹן גַּעַגְגָל הַאַבעּן זַי גַּעַשְׁטָעַלְטַע קְאַפְּזָה אָוֹן אַילְלָה הַאָט

זיך צנאגאטען ווי צו "ונתנה תוקף".

אנדרער צייטען: געבענישטער:

עם איזו דורך נאריש צו זאגען: קיין דאנות האבען נישט געבענישטער. האבען? האבען מען געדאגהש!... אַהֲן דאנות וואָלט אַכְרִינְשׁ נַאֲרַ פַּעַר געבען, אוֹ עַמְּ אַיְזָן פַּאֲרָדָאָן אַבְּזָאָר עַולְם אַיְזָק דַּעַר וּוּלְטָן: אָוֹן גָּלְאָט, פַּרְבּוֹב, עַמְּ אַגְּאָצָעָן טָאָגָן שְׂמָאָלִין: אַבְּפַרְעָאָר וּעַנְעָן גַּעוּוֹן שְׁמוֹת: דַּעַם שְׁנִיאַידָּט זִיךְ צוֹ מַולְדָּס עַרְשָׁטוֹ צַיְנְרָיל, דַּיְהָאָט דַּיְעַרְשָׁטוֹ חַכְמָה גַּעֲזָגָט, צַיְדָּעָר מַושְׁעָר דַּעַם צַיְפִּיק אַבְּגַעַרְיסָעָן, יַעַנְעָן וְאַגְּט שְׂזִין "תּוֹרָה-צְוָהָילְנוּ" וּיְאַוְאָסָעָר, אָוֹן דַּעַר הַזְּבִּיטָן חֻמֶּש, יַעַנְעָר קַנְאָקָט אָדָרְשָׁה צַיְדְּמָצָה... אָוֹן חַתְּנוֹת, שְׁלִימְזְכָרִים, פְּרִוְּתִין, פְּדִיוּנְדְּבָנִים, וְאָמֵן אַיְדָר וּוּלְטָן: אַגְּאָנְגָן גַּעֲרָעָנְדִין יַאֲדָר "לְעַקְעָךְ אָוֹן בְּרַאֲנְפָעָן". אַיְיָן אַיְנְקָעָל גַּעֲתָה אַזְּעָק אָוֹן פַּעַר קַמְעָן אָן; דְּרִיְיָן יְיָע הַתּוֹנָה פָּאָר אַיְזָין גַּט; אוֹ עַמְּ קַומְטָז יְזָמְטָוב אָוֹן מעַן דַּזְּבִּיטָן אָן צַיְרַמְפָלָעָן, פְּאָלָט מַעַן טַאָקָע פַּוֵּן דַּיְ פִּסְ:

אָוֹן אָוֹן מַעַן קַוְאָט צַיְוָם בְּרָעָג, אָוֹן מַעַן וּוּרְטָט גַּעֲרוּזָעָן אַזְּיָץ יַעַנְעָר וּוּלְטָן, האָט מַעַן אַיְזָין אַיְגָעָנָע לְהָיָה... קַינְדָּעָר אָוֹן אַיְנְקָלָעָךְ פַּוֵּן עַק צַיְעַק גָּאָס: אַיְסָעָר, אוֹ עַמְּיָץ האָט מַזְּרָא פַּאֲרָד דַּי "רוֹחוֹת לְבָטָלָה", אָוֹן וּלְיָד וּלְעָל קִימָא וְאָל נִישְׁתָּעָגָעָן, אַבְּיָעָנָע וְאַלְעָן קַיְיָן שְׁלָתָה נִישְׁתָּעָגָעָן צַוְּהָלָה נִשְׁתָּעָגָעָן נַאֲך דַּעַר מַתָּה, אַיְזָין עַפְס אַנְדָּעָר: אָוֹן הַיְינָט? הַיְינָט, אָוֹן אַיְזָד מַאְכָת הַתּוֹנָה, מַאְכָת עַר הַתּוֹנָה פְּבוֹר מַזְּרָאָט — עַמְּ אַיְזָן אַפְּוֹשָׁה גַּעֲוָאָרָעָן: אַלְטִיטְמָאָדוֹיָשׁ!... אַקְיָינְד וּוּרְטָט גַּעַד בּוּרָעָן — עַל אָפָּו וּלְהַמְּתוֹן דַּעַם שַׁאֲטָעָן, נַאֲך אַמְוִיל צַיְוָם עַמְעָן: דַּעַר מַאְמָעָן — אַוְרָאי, זִי וּוּטָשִׁין שְׂזִין נִשְׁתָּעָגָעָן אַפְּלִיקָעָנָעָן, אָוֹן זִי אַיְזָין שְׂזִין בְּחַולָה נִשְׁתָּעָגָעָן... אָוֹן אַלְוִיה אַיְזָן: אַפְּאָר פַּעַר מִיט אַשְׁמִימָעָר — אַזְּיָיב מַעַן האָט שְׂזִין צַוְּהָלָה, צַוְּנָעָן וּיְצַוְּשָׁפְרִיט אָוֹן צְוָוִיט... נַחַת פַּוֵּן קַינְדָּעָר — חָא, חָא, חָא!

וּוּן אַיְזָק וְאָל האָבעָן נַחַת פַּוֵּן קַינְדָּעָר, וְאָלָט אַיְזָק קַיְיָן וּוּאָרְשָׁא גַּעֲשָׁט גַּעֲקוּמָעָן, קַיְיָן שְׁוֹהָלָעָל נִשְׁתָּעָגָעָן — אַיְזָין אַפְּטָעָר פַּיְזָן אַיְזָק: עַמְּ אַיְזָין אַבְּפַרְעָאָר נִשְׁתָּעָגָעָן גַּעֲוָוָעָן.

זַעֲגָעָן קַינְדָּעָר האָט אַיְזָק גַּעֲהָאָט: דְּרִי יַוְנְגָלָעָר אָוֹן פַּעַר מִיְּדָלָעָה. זַעֲגָעָן מַזְּרָא, נִשְׁתָּעָפָר אַיְזָק גַּעֲדָאָט, צְוִיְיָי יַוְנְגָלָעָר אָוֹן אַיְזָק מִיְּדָלָעָה גַּעֲקוּמָעָן... בִּידָע וּוּאַילָע יַוְנְגָלָק גַּעֲוָוָעָן — עַלְוִים: אַיְזָק מַאְל אַיְזָק...

נעד אַדְּבָּס גַּעֲקֻמָּן פָּוֹן הַדָּר מִיט קָאָפֶן-וְעַחְתָּאָג אָוֹן אַיּוֹ אַפְּגַּעַלְעָגָן אַכְּטָה
טָאָג אַיּוֹ דַּיֵּץ אָוֹן אַיּוֹ שְׂוִין צַ וְּדַךְ נִישְׁתָּגָעָקָמָעָן ; דָּאָס צְוִיְּתָעָמָל,
אַפְּשָׁעָר זְדָיָּה חֲדָשִׁים שְׁפָעָמָה — דָּעָר צְוִיְּתָעָר. דָּאָכְטָה זַדְךָ, גַּהְהָתָה זַוְּיָּה
אַיּוֹן אַזְגָּד אַיּוֹ קָאָפֶן, נִישְׁתָּגָעָלָאָוטָה אָהָן אַשְׁאָלָעָכְלִי אַזְיִזְצָהָלָאָזְךָ,
נִישְׁתָּגָעָלָאָפָעָן, נִישְׁתָּגָעָלָאָפָעָן, זָוְמָעָר נִישְׁתָּגָעָבָדָעָן, וַיְוַנְּתָעָר
נִישְׁתָּגָעָלָאָפָעָן — נָאָר נִישְׁתָּגָעָלָאָפָעָן. גַּהְהָתָה זְוִיְּסָהָרָה, וַיְיִנְעַן דָּרְכָּים. דָּאָס מִינְדָּעָל הַאָטָם
לֹאָלְכָם, גַּעֲקְזִיעָן פָּאָקָעָן... גַּעֲבְּלִיכָּעָן וְעַנְעָן פְּיָעָר נְפָשָׁות, זְדָיָה מִירָאָה
לְעַד אָוֹן אַפְּנִיתָה, אָוֹן גַּהְהָר אַיְנָעָה, דָּיָעָלְטָמָעָה. דָּאָבָּא אַיּוֹ צַוְּדָה
חוֹפָה גַּעֲפִיזָה.

צוווי טעכטער וואקעטען מיר אויז דער וועלט אין די גראָהע צעה
אַרְזִין, און דער בּן, דער בּנִיהּוֹד מײַנְגַּר, בּנְמִין הַיִשְׁתָּרָע, נַאֲךְ מִין
וַיֵּדְעַן דעם צְדִיק, עַלְיוֹ הַשְּׁלוֹם, אַיז מַר נַעַלְמַן גַּעֲזָרָעָן... צוֹוִי יָאָהָן
הַאָבָּא אַיךְ אֲפִילּוֹ זַיְן אֲדָעָס נִישְׁתַּגְעָאַט.
אוֹנוֹ וּוַיְשַׁטְּ אַידָּר, וּוּנְעַנְדָּר אַיז אַזְעָק? בַּיְּ דָעַר מַוְתָּעָרֶת לְוַה...
בְּיַיִם פְּרִישָׁעַן קָבָר, קְזִים קְרִישָׁ אַבְגָּעוֹזָאַט — עַד אַיז נִישְׁתָּאָ: קִין רְגֻעָּה
שְׁבָעָה נִישְׁתַּגְעָאַט גַּעֲזָרָעָן: גְּלִיךְ פּוֹן בֵּית הַחֲזִים אַיז דָעַר וּוּלְטַ אַרְזִין; וְאַלְטַ
עַס אַין אַמְּלִינְגַּע צִיעָשָׁן אַקְנָד אַיְינְגַּע פְּאָלָעָן? אַון וּוּי אַלְטַ אַין עַד דַעְמָאַלְטַ
גַּעֲזָעָן — אַיאָהָר וּבְעַצְהָן: עַרְשַׁת יְעַנְעַן וְאַךְ הַאָטַן מִיחָה דָאָס קִישְׁעָן
פְּעַרְקּוֹיפְּטַ על חַשְׁבוֹן פָּנִים די דָרְיוֹ הַוְנְדָעָרֶת רַופְּלָל קְנָ... .

אוון וואם מיינט איזה, האָפַּ אַיךְ דעַמְּאַלְּט גַּדְעַכְעַנְתָּ אַיךְ זִי
פִּיכְיִים אֵי מִיטְחַן פִּיגְעַל אוֹן קְלַעַר: עֲרַה הָאָטַּז וְזַר אָמְעַשָּׁה גַּעַתְהָנוֹן: וְאַרְוָם
גַּעַוְאַזְמַט הָאָפַּ אַיךְ, אוֹ נְפָשָׁו קְשֻׁוֹתָה בְּנֶפֶשָׁה: אַיךְ בֵּין גַּעוֹעַן בַּיַּיִן
דָּעַר גּוֹלֵךְ, דָּעַר רֹצֶחֶת, וַיַּ—דִּי גּוֹטָעַ, דִּי הַאֲצִיכְעַגְמָעַן. אוֹן פָּאַר וּוְאַם?
חוֹוְילַ אַיךְ הָאָפַּ גַּעַוְאַלְּט, עַמְּ וְאַלְּ וַיַּן אֵי צַוְּ נְאַטָּ אֵי צַוְּ לִיְתָן. אוֹן וַיַּ
עַלְּתָה דְּשָׁלָם, אַנְקָבָה, הָאָטַּז וַיַּ-אַלְּן נְאַגְּבָנָעַבָּן. מִיטַּ בִּיּוֹעַן, פְּלַעַנְתָּ
וַיַּ-זְגַעַן, טַאַר מַעַן נִישְׁתָּ: נִישְׁתָּ דַּי צִיטְעַן: בְּנִימַּין אַנְטְּלַיְּפַט פַּן חַדְרַ—
„וְאַל עַד נִיְשַׁט לְעַדְגַּעַן, קַיְיַן רַב וּוּטַע עַר מִיּוֹוִיְּסִי נִישְׁתָּ וַיַּן“. פָּאַר
וְאַם נִישְׁתָּ וַיַּן? שְׁוֹוִינְגַּט זַי. בְּנִימַּין גַּעַתָּת אַרוֹם פּוֹסְטָעַ-פָּאַם אַונְטָמָר דָּעַח
שְׁאַדְמָט, לְעַגְמַט אָפַּ נְגַעַן טָגַג בְּיִים טִיְּבָעַל, אַנְזַן וּוּלְדָעַל, דָּרְיַי וּוּאַרְסָט
מִיטַּ אַשְׁמַי אַזְמָנָעַר דָּעַר שְׁתָאָדַט, — וַיַּ בְּעַשְׁטָעַהָתָם. בָּעַט אַיךְ מִיד חַאְטָשׁ:
יְוַיְנָאָצַּ אַיְנָעַר, לְיַגְשַׁט בְּיִים טִיְּדַץ, נְעַדָּם חַאְטָשׁ אַזְוַנְדָקָע אַונְזָאַפַּ
אַפְּשָׁעַל לְפָבוֹד שְׁבַתָּ: בְּלָאַנְקִיסְטָמַדְךְ אַרוֹם אַיְן וְאַלְּדָל, קְלוֹבַע אַזְאַבְּסָעַל
שְׂזָאַמְעַן צַי יְאַגְּדָעַ, אַפְּלַה וְשְׁלָאַפְּ-עַפְּלַעַנְךְ— נִישְׁתָּ קַיְיַן גַּטְעַ צִיטְעַן,

אלין קיין סוחר בין איך ניט, מעקלערי בי תבואה פאלט, — קומ צו היילך.
הערת מען מיך, מיינט איהר? ער האט לייעג צו קוקען אויטען זואסטען
און אויפֿ דַּי בָּוּמֶעֶר, אַפְּבָּעֶר דַּי הָאנֶד אֵין קָאָלֶט וָאָסָעֶר צו מָהָן —
דאַס נִישְׁתָּה: אֹן זַי שְׂוִוִּיגְטַּה! אֹן קָוָמֶט עַד אֲהַיִם, בְּעַשְׁמִידַת דַּי טִישְׁעַן
מייט קְרִיְיד, דַּי וּוּנֶר — מִיטַּ קְוִילָהָעַן אֹן מָאָלֶט קִימְרַ-מְעַנְשָׁעַן אַדְרָעַ, וּוּאָסָט
עם קָוָמֶט אַוְתָּם אֵין קָאָפּ אַרְיִין, אַיְזַי אַזְּרַעַל: וּוּלְאַיְזַי עַפְּסַים זָגָעַן —
לְאַזְּטַזְּטַז. אֹן זַוְּאָסָט זַאְלַא אַיְזַי תָּהָן? אַזְּוַי זַי עַפְּעַן דַּאַס מְזַיְּלַע, וּוּרְעַטְּשַׁע
אַגְּקָעְקָעְרַי אַזְּיִיפֿ אַיְהָר, בְּעַשְׁמִידַת דַּי אַזְּיִינָן: רָאַטְּעוּעַ
פָּונְ גּוֹלְנִיס דָּעָנֶר: אֹן זַי דַּאְרָפְּקַנְּדַת מְעַהָּר. פָּאַלְדַּ קָוָמֶט אַיְהָר וָאָסָעֶר
אַיְזַי אַזְּיִינָן אַיְיִין, דַּאַס פְּנִים וּוּוּרְטַ אַיְהָר פְּלָסַס אֹן וּוּיַּסְּזַיְּן זַיְעַן,
אֹן זַי הָעֵד הַזְּבָעָן אַיְהָר בָּאַלְדַּ אַן צַוְּצָעָרַן, אַשְׁוָאָכָעַ גּוֹעָעַן, אֹן טַזְּזַע
עַפְּסַים: אַיְזַי הָאָט אַפְּיַלְוַי נִישְׁתָּה גּוֹקָאנְטַבְּיַי אַיְהָר פּוּלְעַן, ער זַאְלַזְּזַע
אַוְיסְלַעְדְּרַעְנָן שְׁרִיבְעַן וּוּי אַמְעָנָש. פָּונְ גּוֹעַתְּבִּיבְעַטְבַּעַט רַעַד אַיְזַי שְׁוֹן נִישְׁתָּה;
נַאֲרַ יְזַנְגַּזְעַן, הָאַסְטַט אַגְּבָעְעַנְשָׁטָעַ דָּעָנֶר, מָאַהָל מִיר נַאֲרַ אַלְמַיְד, אַפְּפָעַר
דְּרוּתְּעַטְבַּעַט פְּיַי אַס נִשְׁתָּה: דַּאַס קָוָמֶט דַּאַס צַוְּגַעַן: נַאֲרַ קִימְרַ-מְעַנְשָׁעַן,
בְּלַעַתְּעַר, צְוַיְיַגְעַן אֹן שְׁדִים וּוּיְיַעַן זַוְּאָסָט... אֹן זַי אַיְיַגְעַן הָאָט קִיְזַי
פְּחַד נִשְׁתָּה: אַיְינְמַלְאַל הָאָט אַיְזַי וּוּאַסְעַרְמַעְנָשׁ: „הָאַסְטַט גַּעַי
זַעַהַן — פְּרַעַג אַיְזַי — אַוְאָסָט גַּעַי?“ — אַזְּדַי אַזְּגַעַט ער אֹן לאַכְט.

מיינט אַיְהָר אַפְּשָׁר, אֹן זַי הָאָט בְּאַמְתָה מִיט וּוּי גּוֹהַלְעַטְעַן, אֹן
זַי הָאָט טַאְקַע גּוֹוֹאָלֶט, אֹן בְּנִיטַן זַאְלַזְּזַעַט וּוּרְעַעַן אַפְּאַרְטְּוּעַטְעַן מְאַכְעַר,
אַדְרָעַ שְׁוֹהַרְלָאָה זַאְלַזְּזַעַט וּדְרַקְעַן פָּאַר אַדְיַעַנטַט, צַי בְּלַאֲגַטְלַזְּזַעַט
וּוּרְעַעַן אַנְיִיטָאָרַי? אַסְוְרַהְוָרַי? אַיְהָרַע יְמַפְּצַעַן הָאָט אַיְזַי גּוֹהַרְעַט. גּוֹנְצַעַן
גּוֹעַטְבַּעַט וּי אַיְבָּעְרְקָעְנְגַעַן: פְּעַרְשְׁטוּפְּעַן הָאָט פְּנִים אַיְזַי קִישְׁעַן אַרְיִין,
דַּאַס גּוֹיַיְן צַוְּפָעַרְשְׁטִיקַען... אֹן זַוְּאָסָט זַי פְּלָעַט אַזְּיִיחְלָשַׁן אַיְזַי אַזְּיִיסַּט
וּוּיְיַעַן יִמְסַדְּנָה? גּוֹנְצַעַן שְׁטִיקָעַר תְּחִוָּת אֹן מְהֻוּר פְּלָעַג אַיְזַי אַיְהָר
מְזַעַן גּוֹעַתְּבִּיבְעַט אַיְבָּעְרְשִׁירְבִּיגַעַן: אַזְּמַגְעַוְוִיְקַט הָאָט זַי עַט, שְׁטִיקָעַר זַעַנְזַע
גּוֹפְלִוְיַגְעַן, אֹן קִיְן נִיעַם סְרוֹרַהְט זַי נִשְׁתָּה גּוֹוֹאָלַט... בְּעַמְעַר אַ
מּוֹיד אַבְּעַנְדִּיל צַוְּ קִיְּפַעַן... אַלְצַי אַיְזַי אַרְיִין:

און זַוְּאָסָט אַיְזַי גּוֹוֹיְן דַּעַר עַקְרַ גּוֹוֹיְן? זַי הַאֲפָעַן גּוֹוֹאנְט, אֹן
אוּפֿ מִיר וּוּיְנַט זַי! בָּאַשְׁר בְּכוֹן, אַיְזַי הָאָט אַיְהָר אַמְּמַל, וּוּי בַּי שְׁלַעַכְטַע
צִיְּתַע אֹן שְׁלַעַכְטַע קִינְדָּר דַּעַר שְׁשִׁיגְעַר אַיְזַי, אַחֲרַבְּ וּוּאַסְטַט גּוֹוֹאנְט.
דַּעַם אַמְתָה אַפְּבָר וּוּיְס אַיְזַי, אַיְהָר אַיְינְצַע גּוֹבְעַט אַיְזַי גּוֹוֹעַן, גּוֹטַט
אַלְלַזְּזַעַט מְרַחְםַת וּוּיְס אַיְזַי זַאְלַזְּזַעַט וּוּי קִינְדָּרִים הָאָרֶץ אַיְבָּעְרְקָעְהָרָעַן צַוְּ גּוֹטְעַן...

פערשטעהט זיך, אַפִּיטָל וועגן פֿרְנְסָה אֹיזֶךָ ; עַמְּ הַאֲטָט גַּעֲפַעַלְטַט. עַט ?

יאָ, בֵּי זֹאת הַאֲטָט אֹיזֶךָ ? עַד אַיזֶן אַנטְלָאָפְּעַן . . .

הַאֲטָט אֹיזֶךָ גַּעֲמִינְת, דָּעַר יְוָנָג הַאֲטָט זַיךְ אַמְעָשָׂה אַנְגַּעַתְהָוּן, אַדְעָר אֹיזֶךָ
פָּאָר מְוֹדָה-שְׁחוֹרָה עַרְגִּינְץ פֻּעָּרְקָרְאָכְעַן אָזֶן פֻּעָּרְפָּלְאָנְדוּשָׁעַט . . . קְוֹמָעַן אַפְּבָעַר
אָזְרִין חַבְרִים אָזֶן דַּעֲצַעַלְלַעַן, אָזֶן עַר אֹיזֶךָ אַזְוּעַק : אָזֶן חַבְרִים הַאֲטָט עַר
גַּעַתְהָאָט : אַ בְּעַקְעַרְיְוָגָן, אַ טְוִיבְעַן-חַאְפָעַר אָזֶן גְּאַז אַנוּשְׁעַן שְׁיִינְגָּעַן. אָזֶן פָּוּנְצָן
אָזְוַיְנָעַן מִילְעָר וּוּר אֹיזֶךָ גַּעַוְאָדָר, אָזֶן מִיְּזָן בְּנִימָין אֹיזֶךָ אַזְוּעַק : אַיְבָּר דָּעַר
גַּעַנְעַץ אֹיזֶךָ עַר : פְּאַרְטְּרָמְעַן מְאָכָעַן וְיַל עַר וְזַיךְ לְעַרְנָעַן. אַשְׁעַןְעַן פֿרְנְסָה ?

מַעַן זֹאנְטַה אַטְהָאָט שְׁטִיבָעַר מְאָלָעַן :
אָזֶן פָּאָר וּוּאָט, מִיְּנְטַה אַיְהָר, הַאֲטָט עַר מִיר צְוַיִּי יְאַהֲרָ נְאַכְּגָנָנָח
נִישְׁטָה גַּעַשְׁרַעַפְּעַן, וְזַיךְ עַר אֹיזֶךָ ? עַרְשְׁטָעַנְטַה אַטָּט עַר טָאָקָע גַּעַלְטָעַן צְרוֹת
צְרוֹרוֹת : וְזַיךְ גַּעַטְאָגָט נִישְׁטָה גַּעַנְעַטְיָגָט, אָזֶן הוֹגְנָעָר, אָזֶן דְּאָרְשָׁת, אָזֶן
הַאֲטָט אַיְזֶיךְ גַּעַשְׁעַטָּט, אַיְזֶיךְ קִיןְמָאָרְקָע גַּעַשְׁטָה גַּעַתְהָאָט, אָזֶן צְוַיְתְּעַטָּט —
וְאָלֶן דָּעַר טָאָטָע נִישְׁטָה וּוּסָעַן אָזֶן קִיןְמוֹפָר נִישְׁטָה שְׁרִיבְעַן. וּוּאָרוֹם „פָּנְצָן
ישְׁמָעַ“ : . . . טָאָמָעָר שְׁרִיבְעַט עַר, אָזֶן עַס גַּעַתְהָאָט אָזֶן הַאֲרָצָה אָזְרִין : דָּעַה
צָרְהָעָר וּוּיסְטַה זַיךְ שְׁוִין וְזַיךְ בְּעַוּזְאָרְעַנְעַן . . .

נָאָר דִּי מִיְּדָלָעַךְ, מִיְּנְטַה אַדְרָ, זֹאנְטַה עַפְּסָר ?
דִּי עַלְטָעַרְעַ, שְׁוֹהָלָאָה, וְיַלְלָ פְּלָמְרָשָׁט נִישְׁטָה לְגַעַן מִיר אֹיזְפָּן קָאָפָּ.
„עַמְּ פַּעַדְלָט אַיְזֶיךְ אַלְיַין“ זֹאנְטַה זַיךְ. מִיןְ פְּלוֹנִיחַטְעַ, עַלְלָה הַשְּׁלָוָם, בְּעַ-
שְׁטָעַהָט. דָּעַם סָוד וּוּסִים אֹיזֶךָ : מַעַן הַאֲטָט אַיְהָר אַיזֶן אלְמָן מִיטָּט
קִינְדָּעָר גַּעַרְעַטָּט, הַאֲטָט אַיְהָר דִּי עַרְדָּעַנְטָט אַגְּנָטָר דִּי פִּים. דָּאָט
זֹאנְטַה זַיךְ נָאָר, אָזֶן זַיךְ וּוּלְלָ זַיךְ אַלְיַין פַּעַרְדִּינְעַן . . . אַקְאָמְדָעַ : קְוִים וּוּצְטָט
אַיְזֶיךְ גַּעַפְּוּעַלְט, זַיךְ זַיךְ מִיר הַאֲטָט נִישְׁטָה פֻּרְשְׁוֹאָרְצָעַן דָּאָט פְּנִים
אָזֶן אַפְּט . . . אֹיזֶךָ זַיךְ אַזְוּעַק קִיןְצְיוּזְמָעָר. אַבְּיַיְנָה קִיןְאַלְמָן : דָּעַם אַמְּתוֹן
זֹאנְגָּנְדִּיג, מִיר אַלְיַין אֹיזֶיךְ אַשְׁאָר גַּעַוְוָן, אַמִּידָעָל וְזַיךְ אַגְּלָד, גַּעַ-
בְּלִיהְתָּמָשׁ זַיךְ אַרְזָוִז. דִּי מַוְתָּעָר אָזֶן דִּי גַּעַטְעַצְיָהָן אֹיזְסָן אַזְוִיגָּן . . .
אוֹזֶן גַּעַה וּוּר מִיטָּט אַמְּאָלָל אַמְּאָמָעָ פָּוּנְצָן פִּינְפָּרְקָעָר, אָזֶן קִיןְשְׁמָאַלְזָנְגָּרְבָּ
אָזֶן עַס אַיְזֶיךְ נִישְׁטָה גַּעַוְוָן. אַקְלַיְינְ-חַבְאָה-סְטוּדָל, קְוִים עַרְדָּאָט זַיךְ גַּעַ-
שְׁפִּיְזָט, נָאָר אַלְעָן בְּעַמְּדָר וְזַיךְ גַּרְאָהָעָן צְעַפְּ אַרְיִין צַוְּ דִּיעַנְעַן : אָזֶן עַס
הַאֲטָט זַיךְ טָאָקָע אַרְזִינְגְּוִוְוָן, וּוּר עַס אַיזֶן גַּעַרְעַט גַּעַוְוָן !
זַיךְ קְוֹמָט פָּוּנְצָן צְיוּזְמָעָר קִיןְאַפְּט אַיְזֶיךְ דָּעַר מַאְמָעִים לְזַיהַה. בְּלִיעַ-
גִּיטָּל אֹיזֶיךְ גַּעַקְוּמָעָן. פָּוּנְצָן וּוּלְלָתְעַן וּאַלְטָעַן זַיךְ גַּעַקְוּמָעָן : דִּי עַלְטָעַר —

נישט: גראָד אַין קינפֿעט געלעגען. ז'צט שבעה, אַון דערווויל באנקראָך טירט דאָרט אַין ציומעה אַידֶר בעל הבית, מאכט פְּלִיטה, פְּאַהֲדָת אַוּעָם צוֹ אַלְדִּי שׁוֹאָרְצָע יַאֲלֹד; דָּאָס ווֹיֵב מִיט דַּי קִינְדָּעָר שְׁקָט עַד נַאֲגָן פְּרִיהָר אַוּעָק צְוִים שְׁוֹעָר... . עַס בְּלִיבָּט קִין לְעַפְּעָרִיגָּנָה נַפְ... אַון דַּי בְּעַלְיְ-חַוּמָות טְרַעְטָעַן צוֹ צַי דַּעַר שְׁטוּב, פְּעַרְשְׁרִיבְּפָעַן אַון לְצִיטְרָעַן אַלְעַ אַכְּבָעַן, אַון מַיִן טְאַכְּטָעַרְסָט קֻעְטָשָׁל מַשְׁחַן גַּאנְגַּן הַאֲבָן אַיְן דַּעַר מִיט; אַהֲן אַהֲמָר אַזְּפִּין לִיבָּ! אַון זַי הַאֲשָׁז זַי, נַעֲבִיךְ, גַּעֲהָאָט אַנְגְּעָקְלִיבְּפָעַן אַגְּנְצָעַן אַזְּמְשְׁתִּיְיעָה — אַון מִט אַמְּאָל — גַּאֲרָד נַשְׁתָּוּשָׁת: שְׂרֵי אַךְ צוֹ אַידֶר: נַא, זַוְהָ: עַס אַיְן קִין דַּרְךְ נַשְׁתָּוּשָׁת, נַאֲט וַיְלִיל נִט אַזְּוִי... אַון פְּוֹנְקָט הַאֲשָׁז זַי וַיְוִיטָהָה גַּעֲמָאָט אַשְׁדוֹן מִיט אַגְּרוֹשׁ, אַזְּקָק מִיט קִינְדָּעָר אַון דַּוקָּא נַיְשָׁט קִין אַרְמָטָן, — הַעֲרָט זַי מִיךְ? הוֹיְבָט זַי זַי אַזְּפִּין אַיְן אַנְטָה לְוִיפְּטָה, וַיַּזְּשְׁטַעַת אַון גַּעַתָּה, קִין לְוּפְּלִין... אַון דַּעַנְתָּ דָּאָרט בְּזַיְן אַיְדָ מַזְהָל!

אַ פְּאַטְּאַגְּרָאָטָעָה הַאֲשָׁז זַי מַיְר גַּעַשְׁקָט — שְׁזַיְן גַּאֲרָד נַשְׁתָּוּשָׁת דָּאָט קִינְדָּר: גַּאֲרָד נַשְׁתָּוּשָׁת דָּאָס... נַאֲט וַיְוִיסְטָה, וַיַּאֲטָמָט מִיט אַיְדָ טְחוֹת זַי... מְשֻׁוְּנָה/עָזָוְגָּעָן עַפְּעָם... אַךְ הַאֲבָן מַוְּרָא צוֹ זְאַגְּעָן: מִמְשׁ פְּעַרְשְׁאָרְטָעָן, דִּוְיְנְטִינְגָּעָן צִיטָעָן... אַחַתָּן, דַּעַר אַיךְ, הַאֲשָׁז זַי...
— וְזַיְן וַעֲפָטוֹ חַזְוָנָה הַאֲפָעָן? פְּרָעָג אַיךְ אַין יַעֲדָעָן בְּרִיעָה.
אוֹפָק אַלְעָם עַנְטְּפָעָרָט זַי; אוֹפָק דָּעַם — נַשְׁתָּוּשָׁת!

גַּאֲרָד דָּאָס אַלְעַז אַיְן גַּאֲרָד נַשְׁתָּוּשָׁת גַּעַגְעָן דָּעַם, וּוֹאָס דַּי יְוִינְגָּרָעָה הַאֲשָׁז מִיהָ גַּעַתָּהָן: דָּאָס קָאָן קִין פְּאָלָק וּלְלָנָר נַשְׁתָּוּשָׁת טְהָוָן... אַמְּיְדָעָל אַיְן אַנְיְטָאָרִין, זַי אַנְיְטָאָרִין: וּלְלָבָט אַיְדָ זַי נַשְׁתָּוּשָׁת הַחַוָּנוֹה הַאֲפָעָן, אַיְן נַשְׁתָּוּשָׁת: טְהָוָן גַּאֲרָד דַּעַר עַלְשָׁעָרָה שְׁוֹוּסְטָמָעָר: אַיְן עַס אַיְן אַשְׁטְּרָאָף פָּזָן זַיְן לְיַעֲבָעָן זְאַגְּעָן: וּלְלָמָט דַּזְיָ, זַי דַּיְר אַלְיָין אַחַתָּן... דַּי מְמָעָ, עַלְיהָ הַשְּׁלָמָה, לְעַפְּתָנִישָׁת, בֵּין אַיְדָ דַּעַר גַּוְטָעָר, בְּעַשְׁתָּה אַיְדָ; זְאַגְּט זַי אַבְּעָר, אוֹ מַעַן צְאַהְלָת אַיְדָ אַיְן אַפְּט וּוֹעֲנָג, אַחְפָּט זַי זַי אַרְיְבָעָר קִין אַסְמָאָרוֹצָעָה. אַיְן דָּאָרט, אַפְּנִים, אַיְדָ נַשְׁתָּוּשָׁת בְּעַסְעָר, אַיְן זַי מַיְר מְוִדְיָעָה זַי אַיְן דָּאָרטשׁ מְוִדְיָעָה, אַיְן זַי פְּאַהֲדָת אַרְיְבָעָר קִין רַאֲדָם... אַיְן פְּאַהֲרָעָן פְּאַהֲרָת זַי אַלְיָין: לִית דִין זְוִית דִין — פָּאָר קִינְגָּעָם קִין מַוְּרָא נַשְׁתָּוּשָׁת: אַיְן רַאֲדָם רַאֲתָה מַעַן אַיְדָ, זַי אַל בְּעַסְעָר אַרְיְבָעָר קִין וּוֹאֲרָשָׁוּ. וּוֹאָס אַיְן בַּי אַיְדָ זַי אַרְשָׁוּ? פְּאַהֲרָת זַי קִין וּוֹאֲרָשָׁוּ אַיְן שְׂרִיבְּפָט מִיד

פָּזְנוֹן דָּאַרְטַּחַת נַחַת: פָּעָרְדִּיעַנְטַ שְׂוִין אָזְוֵי פְּיַעַל, מַעֲדָה פָּאַה
שְׁרָה-לָאָהֶן... אַוְבָּאֵיךְ דָּאַרְטַּף וּוּעַט וַיְמִיר שִׁיקָּעַ... מַן דָּסְטַּחַת דָּאַרְטַּחַת
אַיךְ נִיְשַׁת. דָּאַם הַיִּסְטַּט, גַּעֲדָרְפַּטַּוְוָאַלְטַ אַיךְ, אַיךְ הַאָבָ שְׂוִין גַּעַהַטַּדְיַי
שְׁטוּבְ פָּעָרְקִוְוִטַּ, נַאֲרַ – כִּיחַלְוָן: דָּעַרְנַאְךְ וּוּרְטַ שְׁטִילַ. עַם גַּעַהַט אַזְוּעַק
אַחְוֹדְשַׁ, צְוַיְיַ אָזְנַן דָּרְיַי חַדְשִׁים – קִינְיַ תָּמוֹנַת אֹתָהָ : וַיְיִזְנַ אַזְמְכַעַר אַרְיַיְן.
פָּעָרְקִוְוִטַּ אַיךְ דָּאַם לְעַצְמָעַ הַעֲמָדָה אָזְנַן הַאָפַט מִידַ אַרְאַבְ קִינְיַ וּוּאַרְשַׁוְ –
אַיְדַר נִישַׁת, וּזְפִיעַלְ זַיְוִיל, וּזְלִילַ וַיְיִזְנַ אַבְעָרְקַעְהָרָעַן, לְוִיפְטַ –
אַרְזָוָם מִטְ אַרְוִיְתָה פְּאַהַן... בָּעַט אַיךְ מִידַ, מַעַן זָאַל וַיְיִבְשְׁמִיסְעַן
אָזְנַן אַיְזַעַק: וְאַגְּשַׁתְ מַעַן מִיר (אָזְנַן קִוִים אַיךְ הַאָבָ פְּעַרְשָׁתָנָעַן), וְאַסְמַעַן
זָאַגְּטַעַן, אָזְ שְׁמִיסְעַן טָאַר מַעַן נִישַׁת. בָּעַט אַיךְ מִיךְ: גִּיט יַי מִיר אַיְזַעַק
דִּי הַעֲדָנָד אַרְיַי, אַטְמָטַע מַעַגְ: הַעֲרָטָמָעַן מִידַ וַיְיִדְעַם רַבָּ, אָזְנַן מַעַן סְפָרַ –
שִׁיקְתַּ זַי אָזְנַן טִיעַת רַוְסְלָאַנְדַּ... אַזְיַפְתַּ גַּאנְצַע פִּינְחַ אַיְדַרְ!
דָּעַרְוֹיְלַ דָּאַבְ אַיךְ שְׂוִין נִישַׁת מִיט וּוָאַס צְוִירַקְ אַהֲיָם צְפָאַהָרָעַן,
שְׁלָאַגְּטַמְעַן מִיר אָזְנַן אַשׁוֹהַלְעַכְלַ צַו דִּינְגָעַן, דִּינְגַ אַיךְ אַשׁוֹהַלְעַכְלַ, נִיבַ
דַּי לְעַצְמָעַ פָּאַר רַוְבֵל הַאַנְדְ-גַעַלְדַ; עַם גַּעַהַת צַו יִמְיָס נְזָרָאִים, וּוּעַט וַיְזַעַן
פְּרַנְמַה... מַאֲכַתְ זַי אַמְעָשָה, גַעַכְתִגְטַ עַמְיַיְן אַין שׁוֹהַלְעַכְלַ אַהֲן אַפְאַם.
פָּזְנוֹן וְאַנְעַן זָאַל אַיךְ וּוּסְעַן, אָזְנַן אַשׁוֹהַלְעַכְלַ טָאַר מַעַן בְּכָלְלַ נִישַׁת
גַעַכְתִגְעַן אָזְנַן אַפְאַט אַיְזַעַק סְגַנְתַ-נְפָשָׁותַ? הַאָבָ אַיךְ דָּאַרְ אַבְפַעַר זְנוֹתַ
אַבְוֹתַ פָּזְנוֹן טַעַכְתַעַרְלַ – פָּעָרְמַאְכַטַּמְעַן מִיר דָּאַם שׁוֹהַלְעַכְלַ... בָּעַט אַיךְ
דָּעַנְגַעַט עַם אָזְוֵי... דָּעַרְוֹיְלַ רַוְקַט אָזְנַן דִּי צִיטַט, מַאֲהַנְתַמְעַן בַּיְ מִיהַ 800 רַי
פָּאַר בְּנִימְנַעַן. אָזְנַן עַד שְׁוִירַבְטַ, אָזְפָאַרְטִעַטְמַעַן מַאֲכַעַן קָאַן עַד שְׁוִין,
בְּרוֹקְ הַשֵּׁם, נַאֲרַ פָּעָרְדִעַנְעַן פָּעָרְדִעַנְטַ עַד נַאֲרַ נִישַׁת. דָּעַרְוֹיְלַ פָּאַהָרַט
עַד אַרְבְּפַעַר אַזְיַפְתַּ אַבְסְעַר אַרְטַ אָזְנַן וּוּעַט מִיר שְׁוִירַבְפַעַן פָּזְן דָּאַרְטַ!

זההט איהר, פון דער ערשטער מאנטער וואלט איך יא נחת געהאט. אעדקט, שווין 5 קינדרליך, ברוך השם... נאר אוועס געהט, געהט! מאכט זיך אמעשה, אסבה, רחמנא ליזלן; געתהן האב איך מיט א סוזר פון בראטקאו, מיט איין אָנגעשטאטפטען עושר. נו, געהט נאר א פאָר אַהֲרֹן דער יונגערטן אָראָפּ פון קעטט און הויבט אלְּיִזְׁן צו דאנדעלען מיט דאָלֵץ. איך בין אָפְּלוֹן געווען ברונגנו דערוייף, – זיז און לערן גאנך אָפְּאָר יַאֲהֹרְן: מליא, אנד בין שווין געוענדנט, אָנוּ מְךָ הָעֶרֶת מַעַן

גיישט. מאכט זיך אפער צויעשען טאטען מיטין זווען מהלהוקת. דער טاطע הייפט קויפען, געהמאט ער און פערקוייפט, און פערקעהות. היינטיגע צייטען: די איעיר זענען שטענדיג קליגער פאָר די רהיהנער... איז ער דאָך אפער מיין איידעם, איז פטבע אַפְּשָׁר עֲדֵר יונגעראַמֶּן, האָט ער מורה, ער זאל נישט עובר זיין אוֹיפֿ כְּבֻודָּאָבּ, צידצ ער זיך אוֹס קיַן רָאָחָאוּ. אַאנְט זיך, גִּלְעִיד ? בַּיִּדְעָה וּקְסָלִיל, פָּאלְטָע ער אַריַין נישט, דָּלִילָה, מיטין מסחר. גָּאהּ פְּעָרְקָהָרֶט, דָּאָט גַּעֲשָׁעֵפֶט גַּעֲהָטָה קִיְּין מעשה נישט. נאָר גַּאֲרָא אַוְיתִינְגּוּ זאָךְ : אַאנְט זיך אַין רָאָחָאוּ אַשְׁרָה. יַאֲגַט די פָּאַלְצִיּוּן, מַעַן זָאַלְעַטָּוּעָן, שְׁטַעַנְדָּט אַטְוּבָּהּ זָאָד אַין הָעָרֶת נישט, וְאָסָם מַעַן וּוְילְפָן אַיִּהְמָן. קְוָמָט אָן אַנְיִיעָר סְטוֹרָאַשְׁנִיק, וּוְיִמְטָע ער נישט, אוּ דָּעָר יוֹה אַיְּזָה מַוְיבָּן הָעָרֶת נישט, מַיִּינָט ער — אַמְוֹד פְּמָלוּחָה, דָּעָרְלָאָגָּט ער אַיִּדָּמָן אַין קָאָגָּר. אַיְּזָה דָּאָךְ מִיַּן אַיִּדָּעָם אַפְּרָעָן פָּן אַיְּנָגָּג, קָאָן ער קִיְּין עַולְתָּה נִישְׁתָּלִילָן, גַּעֲהָטָה ער זָאָר אַן. צָוָם שְׁלִים־מְזֹלָקָאָן ער אַפְּסָעָלְדָה — רָעָדָת ער אַנְטָקָעָגָן. אַוְאָרָת צָו אַוְאָרָת — ער לִיְּזָוָת אַקְלָאָפּ : מִילָּא, אוּ מַעַן קְרִינְט אַקְלָאָפּ, אַיְּזָה נָאָר קִיְּין אַומְגָלִיק נישט. וּוְיִזְט זיך אַפְּעָר אַזְוִיס, אוּ דָּעָר בָּעָל־הַבִּית פָּן דָּזִי אַיִּזָּעָן פָּרִיש אַפְּעָקָרוּרִיט, וּשְׂקִיטָּה דִּי אַסְּקָעוּרָאַצְּיָע אַרְאָפּ אַיִּדָּרָעָן אַז מַעְנָשָׁן ; אַיְּזָה ער הוֹקֵךְ וּדְרוֹשָׁה, צִי עַס אַיְּזָה נִישְׁתָּגָעָוּן אַוְנְטָרְגָּעָלְעָנָט. טַעַנְהָשׁ דָּעָר בָּעָל־הַבִּית, אוּ ער אַיְּזָה דָּעָם טָאָגָן גַּאֲרָא אַין דָּעָרְהָיִים נִישְׁתָּגָעָוּן, ער אַיְּזָה גַּאֲרָא גַּעַוּעַן אַוְיָף אַיִּרָּה עֲרָגָן אַז. וְאַגְּנָט דָּעָר חֹזֶק וּדְרוֹשָׁה : אַפְּכָאָה מַסְתָּבָרָא ! וְזִי קְוָמָט אַבָּעָל־הַבִּית, וְאָסָם פִּיהָרֶת קִיְּין מַסְחָר נִישְׁתָּמָע, אַוְיָף אַיִּרָּה ? האָט דָּז גַּעַהְיִיסָּעָן אַוְנְטָרְגָּעָלְעָנָן ; זְכוּמָט מַעַן די שְׁוֹתָפִים צָו דָּעָר עַבְרָה, פָּאלְטָע דָּעָה חַשְׁד אַזְוּבָּן זָיַּה מִיטָּמִין אַיִּדָּעָם ; באָשָׁר בְּכָן, וְזִי דָּאָבָּעָן נִישְׁתָּגָעָוּת גַּעַלְאָוּת דָּעָרְעָוּוּן... זְעַצְתָּמָע זִי דָּעָרְוַיְיל אַיִּזְנָן ; וּוְעָרָט אַגְּעוֹאָלָד, אַיְּזָה מַעַן מַזְדִּיעָה דָּעָם מַחוֹתָן, קְוָמָט ער צְלָוְעָפָעָן אַיְּזָה זָוֵיל שְׁיַתְּמָעָן מִטְּגָלָד, מַאֲכָטָמָע, עַרְשַׁטְּעָמָן, אַפְּרָאַקָּאָל אַוְיָף חֹזֶק... צְוִוְּתִינְמָן, אַיְּזָה עַם אַסְמָן, אוּ דָּעָר חַשְׁד אַיְּזָה אַחֲד : וְאָסָם זָאַל אַיְּזָה לְאַגְּנָגָה בְּרִיְיָה ? ער אַיְּזָה אַבְּגָנוּעָמָעָן וּקְטָמָעָן חַרְשִׁים אַיְּזָה בְּרִלְבִּיל גַּעַוְאָדָן ; דָּאָט הָאָלִין אַוְיָף דָּעָר וּוְיִקְסָעָל פָּאַטָּה מִטְּגַעַל עַלְפָט...
די טָאַכְטָעָר פְּרָעָגָט מִידָּן אַן, צִי קָאָן אַיךְ נִישְׁתָּמָע צַו הַיְלָךְ קְמוּעָן

בָּא, מֵעַן זֹאַל מִיר עַפְעַנְעַן דָּאָס שַׂוְהַלְעַכְּיל, אֲפָשֶׁר יָאָ!

אַיְיר הָאָט גָּאָר נִישְׁתָּגָעָוָסָט, אָז עַס דְּרַעַת וַיַּךְ צַוְיְשָׁעָן אַיְיךְ?

אַרוֹם אַיְוד מִיט אַזְוִינְעַן שְׁטִינְגֶּר אַיְין בּוֹיךְ?

נָאָר וּוֹאָס הָאָב אַיְיךְ גַּעַנְאַלְט דְּרַצְעַהְלָעָן? אַיְין מַעַנְשׁ דַּעַם
אַנְדְּעַרְן הַעַלְפָעַן נִישְׁתָּ. הַעַלְפָעַן קָאָן נָאָר הַשָּׁם יַתְבָּרְךָ... נָאָר הַיְּנָט
אַיְזָן מַר שְׁוִין דָּאָס הָאָרֶץ אַיְבְּרַעְגַּעְגַּעְגָּעָן, הָאָט עַס וַיַּךְ אַוְסְגַּעְגַּעְגָּעָן...

אַפְּאָר מַיְיל פָּוָן אַפְּט, — דָעַר קָאָפְּט אַיְזָן מִיר אַזְוִי פַּאַרְדְּרַעְתָּ, אָז
אַיְחָבָּ פַּעְרָגָעָסָעָן, וַיַּדְאָס דָּאָרָף הַיִּיסְט—זִיצְט אַיְין אַרְעַנְדָּאָר, אַבְּעָר
עַר וַיַּצְטָ — אַוְיַּחַד לְעַל יַדְעַן גַּעַנְאַט! אַפְּטַוָּ אַשְׁפָּל, קְוִים עֲבָרִי, אָוָן
וַיַּיסְט אַיְיךְ, אַמְשְׁפָּחָה: נָאָר אָז גָּאָט וּוְיל, שִׁיסְט אַבְּעָוִים, וַעֲרָתָעָר עַר פָּוָן
נָאָר נִישְׁתָּ אַפְּאָקְטָאָר בִּים יַוְנְגָעַן פְּרִיךְ... אָז דַּעַם פְּרִיךְ הָאָט זַיַּן
פַּעְגָּלוּסָט אַוְסְלַעְנְדָּרִישׁ עַולְמָ-חוֹת, פָּאָרָט עַר וַיַּךְ אַוְעָקָעָן, אָוָן לְאָוָס
אַיְם אַיְבְּעָר דָּאָס מִילְכִּיגָּס — עַטְלִיכָּע אָוָן זַעְכִּיגָּקְהָ, שָׁאָרָט עַר! דָעַר
פְּרִיךְ דָּאָרָף וּוֹאָס אַמְּאָל מַעַר גַּעַלְט — וַעֲרָתָעָר פָּוָן יוֹסְלָן — יַוְסְף הַיִּיסְט
עַר—אַיְין אַרְעַנְדָּאָר; צַוְיָהָי דַּעְרָפָעָר! אָז גָּאָט וּוְיל! הָאָט עַר אַטְאָכְטָר,
דָעַר יוֹסְף, אַמְּיַידָּעָל אַפְּטַוָּ נִישְׁתָּ וַעֲרָתָקִין שָׁעָס, — גַּעַעַן מִיְּנָעָ —
פְּקוּד בְּפָנֵי אָדוֹם... נָאָר גַּעַטְוִישׁ וּוֹאָלָט אַיְיךְ מִיקְרָא. אַשְׁטִילָס, אַפְּרָומָס,
אַיְין אַמְּתָה-בְּעַל-בְּתִיְשׁ קִינְדָּ. אַיְיךְ וּוֹיָסָ נִישְׁתָּ, וַיַּעַס קְוּמָט נָאָר אַיְיךְ
אָרִין צַוְאָעָס הָאָזְנָה אַרְיָין קָאָן מַעַן זַי נִישְׁתָּ לְאָזְעָן. אָז זַי קְוּמָט אַוְיַּחַד
יְמִים נּוֹרָאִים קִינְזָן אַפְּאָ, חַזְבָּעָן דִּי וַיַּבְּעָר אַיְין שָׁוֹל דָאָס גִּיהְנוֹם—אַיְין
אַיְיָגְעָקָוּמָעָן (אַמְּאָל אַשְׁפָּחָה גַּעַוְעָן) נָאָר וַיַּיְטָעָר דָאָס
אַיְיָגְעָנָעָ — אָז גָּאָט וּוְיל, גַּעַרְאָטָעָן קִינְדָּעָר אַוְיַּחַד. אַיְיר הָאָט גַּעַוְאָלָט זַעְחָעָן
אַיְרָדָוְגָּעָן אָלָע אָז דָעַר פְּרִיךְ; אַיְיר הַכְּנָסָת-אָוְרָחִים, אָז עַמִּיךְ קְוּמָט
אַיְן דָּאָרָף אַרְיָין; אַיְיר דָּרָךְ אַרְצָן פָּאָר אַיְוד אַלְמָדָן... וּוֹאָס זֹאַל אַיְיךְ
אַיְיךְ זַאְגָּעָן? אַבְּרָכָה פָּוָן גָּאָט. קְוּמָט עַר אַמְּאָל, דָעַט זַיַּן
רָאַשְׁׁהָשָׁה צַי סְפָוָת, צַוְמָרָזָן צַוְאַיְיךְ זַי אַוְיַּחַד דָעַר מַזְרָח-וּוֹאָבָט אַרְיוֹף, אָוָן
מַאֲכָט צַוְמָרָזָן: רְ' חַיִּים, אַיְיךְ גַּיבָּאָלְפָּ קַאְרָבְּעָן! — בְּנִימָן, הַיִּיסְט עַס,
איִי אִים אַיְן דִּי אַוְיָגָן אַרְיָגְעָפְּאָלָן... מֵעַן הָאָט נָאָר דֻּעְמָאָלָט נִישְׁתָּ
גַּעַוְאָסָט, וּוֹאָס אַיְן אִים שְׁטָעָקָט, אַיְן אַשְׁעָן יַוְנְגָעָל אַיְזָן עַר גַּעַוְעָן אָוָן
מִיט אַרְחָמָנוֹת-פְּנִימִיל... מִילָּא, וּוֹאָס זֹאַל אַיְיךְ זַאְגָּעָן, וַעֲרָתָעָר
הַיִּיס אַיְן צַוְאָעָס אַיְרָבִּים. יָאָ, טַאָקָעָ רָאַשְׁׁהָשָׁה אַיְזָן עַס גַּעַוְאָרָעָן. פָּאָרָץ
לִמְנַצְּחָת, מֵעַן הָאָט גַּעַוְאָרָט אַוְיָפָן בְּעַל-תְּקִיעָה... זֹאַג אַיְיךְ אִים: «נִשְׁתָּ

אצינע איז דיזיינט! איז זויל דאך נישט צופאלען, ווי צו אַהייע
בוקלע, נאך יומיטוב — זאג אַיד — שיק אַשדרן! איז זאג אַיהם דז', אַיך
קען דאך אַיהם, זונט ער איז נאך וויסט-אָך-וואָם געווען — ביים בעקר גע-
געטיגנט, געוואָלט זיך פאה אַבעהעלפער שטעלען, און האָט זיך קיין עכבר
ニישט געאנט אָזיסעלרנען.... שיקט ער נאך יומיטוב אַשדרן, מײַן בנימין,
סערשטעהט זיך, שטעטלט זיך קאָטוויר; זו, עליה השלוּם, איז שווין גאה
שוואָץ געווען, האַלט די מיט פְּנִימִינִיעַן. אַהעֲרָד, אַיך ווער דערזוויל גע-
וֹאָהָר, אָז דער אַיגענעעה שדְּכוֹן דְּאָט אַיפֿערנְגַּדְּרָהָת דְּאָט עַמְּקָה אַזְּיַחַת
שׂוֹדוֹן פּוֹן ווֹאָרְשָׁוֵי, מִיט אַפְּלִישְׁ-הַנְּדָלָעָר, אָפְּשָׁר קעַנְט אַידָּר אַיהם,
רַעֲנָנוּבִּיגְּנָעָן דִּיבְּצָת ער. נו, פֻּעֶרֶפְּלָאַלְעָן, נִישְׁטְקִין זוֹג אַפְּנִים. ווער אַיך
יעַנְעָן וואָך געווען, אָז דער אַיגענעער רַעֲנָנוּבִּיגְּנָעָן שְׁטָעַלְתָּן צו פְּלִישָׁ
אַין תְּפִיסָּה אַרְיָין אַין אַיך קְרוּב לְמַלְכָּות — אַיְמְגַעְקָאַט מִיט אַלְעָן קְנָעָן.
דַּארְקָה אַיך דְּאָך וועגען דער שׂוֹדָל אַפְּרַטְעַקְיָעָן, פְּרַעְגָּן אַיך מִיךְ נָאָך —
עם האָט מִיךְ גַּעֲקָאַט גַּעֲנָג גַּעֲוָנָד אָונְן טִירָהָא, — וּוֹאוֹ דְּאָט אַפְּרַטְעַקְיָעָן ווֹאָהָנָט,
און לאָז מִיךְ אַטְוָן. זי קען דְּאָך מִיךְ, וועש זי בעטָעָן דָּעַם מָאָן; ער —
דָּעַם פְּאַטְעָר, אָפְּשָׁר וועש עַם פּוּעַל-יוֹצָא זַיִן. וְאֵלַּה חָאַטְשׁ וַיַּזְרַע אַין עַק:
אַדְעָר עַפְּעָנָן, אַדְעָר אַבְּזָאָגָעָן — לָאָז אַיך מִיךְ צַו פּוֹס קִין אָפְּטָה, זוֹ עַם
וועש מעָן מִיךְ אַבְּזָאָגָעָן — לָאָז אַיך מִיךְ צַו פּוֹס קִין אָפְּטָה. דַּארְטָה, זוֹ עַם
איַז, וועש מעָן מִיךְ נִישְׁטְלָאָגָעָן אָזִיסְגָּעָעָן אָזִין דְּהָקָות. ווֹאָרְשָׁוֵי אַיך דְּאָך
אַתְּהָהָם: קָום אַיך אַדְוִין — לְאָטָז זוֹ וועגען פְּרַטְעַקְיָעָן אָזָט אַבְּזָדָעָם,
עַם אַיז נָאָר נִישְׁטְדָּט דְּאָט פָּאָך. מִין עַסְקָה אַיז אַיז רַאְתְּהָזָין, אַון ער שְׁטָעַלְתָּן
כו צוֹים פְּאַוְאַק... עַם אַיז וואָך נִישְׁטְדָּט, אַשְׁפָּסָט — ווֹאָרְשָׁוֵי!

טראכט איז מז — נאר וואט העלפטע דא טראכטען? נישט בענערעט

סָלְקַטִּימֶלִיכָּעַ נֵעַשְׂכְּתָעַ.

געועען: נאר ביטער אויפען האידן או מיה געוווארען. ווֹס אַיךְ, צַי פְּרִיז
פְּנִימִין ווּעַט אַמְּאָלַח חֲתוֹנָה האַפְּעָן, אָוָן ווּעַלְמִין ווּגַד ווּעַט וַיְן?
מעדר אַהֲרֹן גַּעַת אַיךְ נִישְׁתָּחַ.

א נאנץ יאהר שבור – פורדים ניכטער.

עם אינו איזודיש ווערטעל, אונ מען דארך וויסען, פון וואנגען עט קומט.

אין ר' חיים וויטאל'ס צייטען אוין אין צפת געווען איזונגעער מאן
וואס איזו, נישט פאר אונז געדאכט, נישט קיין גאנץ יאדר נאך דער
חוונה, איזו אלמן געווארין. גאטיס ווועגען זונגען נישט צוים פערשטעהן,
און איזונגען זאכען טוועפען זיך. דעם יונגען מאן דאסז זיך אפער געדאכט,
און ד' וועלט איז איהם אונטערגענאנגען, או איזן ווין פארדאצן איז
הימעל און איזן אשה איז געווען ווין וויב. געהט ער און פעדקייפט ד'
סחרורה פון קליעטעל מיטן גאנגען פלייבית פון שטוב און ניט איזונעך
דאם גאנצע געלד דעם צפטער ראש ישיבה, מיט אַתָּה נא, מען זאל
איהם צורעכגען צוֹיְדָעָה יישיבת אריין און שפיזען איהם גלִיךְ מיט אלע
אין אפערבען איהם אַבְעָדָה חדר, ווואי ער זאל וויצען און לערנגען
ביבידות.

דער ראש ישיבת האט צווענומען די "אַפּוֹתְּקִין" אויף די יישיבת אונ דעם יונגען מאן האט מען מיט עטילצע בערטעה אַבענצעוימט אַבעז זונדרער חדל אין אָוּנוּקָעָל פֿון בֵּית-הַמְּדִרְשָׁבוּדָעָם, מען האט איהם אַרְגִּינְצֶנְטָרָאָגָעָן אֲזַק מִזְטָ שְׂטוּרָיִ, כלים צוֹם וּזְשָׁעָן, אָזַע דער יונגען מאן האט זיך אָוּעְקָעְנוּעָצָט לְעָרְגָּעָן. אָזַע שְׁבָת וּזְמָמָב, וּעַן ער פְּלַעַגְטָ פְּרַעַנְצָעָן וּוּרְעָן צוֹ בְּעַלְיְ-בְּתָהִים, האט ער פְּאָה זיך קִין לעַבְּדָעָגָעָן פְּרִיאָת

גיישט געוועהן; עסען אַ גאנצע וואָך און אַ העמד לְכִבּוֹד שְׁבַת יוֹם-דָּטוֹב,
פלענט מען אידם אַרוֹפְּטָרָאנָען פֿון שְׁמֵשׁ. אַוְן אָוֶר האָט דְּעַרְתָּעַט
טרוּט אָוִיָּף דַּי טָרַעַפּ, פְּלַעַנְט עַד זִיךְ אַיבָּעֲדוּתָהָעַן צַו דָּעַר וְאַנְדָּר, אַוְן
אוֹזִי שְׁטָעַהָן מִיטַּן פְּנִים צַו דָּעַר וְאַנְדָּר, בֵּין מען אוֹזִי נִישְׁתַּחַט אַרוֹפְּגָעָנָאָגָעָן
אוֹזִי פֻּרְמָאָכְטָהָגָעָן זִיךְ דַּי טָהָר.

מיַת אַיִּין וּוְאַרטָּט: עַד אַיִּין גְּעוּוֹהָן אַפְּרוּשָׁה.

איַן אַנְהָזֵב האָט מען גַּעַטְרָאָכְטָה, עַד וּוּטָה נִשְׁתַּחַט לְאַגְּגָה אַיְסָהָאָלְטָעָן,
ווַיְילּ פְּרִיהָעָר אַיִּין עַד פְּטַבְּעָאָלְעָגָעָן גַּעַנְשָׁעָל גְּעוּוֹהָן; אַס אַיִּין אַפְּגָעָה
אַרְבִּיגְעָרְגָּעָנָאָגָעָן אַ וְאָךְ אַ וְאָךְ, עַד פְּרוֹשָׁה וְצַמְּתָח אַוְן לְעַרְנָט, הַלְּפָעָה
נְאָכְטָה הַעֲרָתָה מען זִיךְ וּזְיַן וּזְיַינְעָדִיגּ-לְעַרְנוּקָאָל אַיְבָּעָר דַּי גָּאָס, אַדְעָר מען
זְהָדָת אַיִּם שְׁטָעַהָן פְּיִים פּוֹיְדָעָם-פְּעַמְּטָעָרָל אַוְן אַרוֹפְּקָוּקָעָן מִיטַּן בְּלִיְּיָ
כָּעָן פְּנִים אַיִּין דְּיְמָעָל אַרְיָין,—הָאָט מִינְזָהָגָעָן צַו הַלְּטָעָן דְּיָזָה
פֿון, אַוְן צַו דְּאָפְּעָן, אַוְן פֿון פְּרוֹשָׁה וּוּטָה אַמְּטָאָל אַרוֹפְּסָאָקָסָעָן אַגְּרָוָל
בִּישְׁרָאָל אַוְן אַסְפָּר אַמְּקָוְבָּל, אַבְּלָעָל מִזְפָּתָה. מען האָט עַס דְּעַרְצָהָהָלָט
רִי חִיִּים וּוַיְתָאָל. האָט עַד אַזְיָנְגָעָהָרָט, גַּעַשְׁקָעָלָט מִיטַּן קָאָפּ, אַוְן גָּעָה
וְאָגָט: הַלְּוָאִי עַס וְאָל אַיְסָהָאָלְטָעָן....

דָּעַרְוַיְילּ אַיִּין גְּעוּוֹהָן אַקְּלִין מוּפְּתָהָלָה: דָּעַם שְׁמָשִׁים קְלִין מִידְעָלָעָן,
וְאָס פְּלַעַנְט אַיִּם, דָּעַם פְּרוֹשָׁה, אַרוֹפְּטָרָאנָעָן עַסְעָן, אַיִּין מְאָל אַיִּגְּ
גַּעַפְּאָלָעָן, אַוְן זַי מְוּזָה דָּעַם פְּרוֹשָׁה האָטָש אַיְנָמָאָל וְעַהָּן בְּשִׁינְגְּפָעָלָן.
וְאָס טְוַקְּטָה זַי? טְהָוָת זַי אָזָס שִׁיךְ אַוְן זְאָקָעָן אַוְן טְרָאָגָט אַיִּם אַרוֹפְּ
רִי גְּרִיזָה בְּאַרְדוּוִיסָה, אַוְן אָזָוִי שְׁטָילָה, אַוְן זַי הַעֲרָתָה אַיְגָעָן הַאָרִיזָה
קְלָאָפָעָן. האָט זַי זִיךְ אַפְּבָר פָּאָר אַזְהָר אַיְגָעָן דָּרְץְקָלָאָפָעָן דָּרְשָׁרָאָ
קָעָן, אַיִּין אַרְאָבְּגָעָפָלָעָן פֿון דַּי הַלְּבָעָה טָרַעַפּ אַוְן אַיִּין אַבְּגָעָלָעָן אָ
פָּאָר חֲדָשִׁים. אַיִּין דָּעַר הַיִּין האָט זַי דַּי גָּאנְצָעָה מְעַשָּׂה דְּעַרְצָהָלָט, האָט
דָּעַר וּלְסָם אַגְּנָעָהָיָבָעָן נָאָךְ שְׁטָאָקָעָה צַו גְּלִיְבָעָן אַיִּם פְּרוֹשָׁה, אַוְן נָאָךְ
אַגְּנָעָדְוַיְיגָעָר צַו וְאַרטָּעָן, עַד וְאָל נִתְגָּלָה וּוְעָרָעָן.

מען האָט עַס וּוַיְתָרָעָר דְּעַרְצָהָלָט רִי חִיִּים וּוַיְתָאָל. עַד האָט וּוַיְתָאָל
גַּעַשְׁקָעָלָט מִיטַּן קָאָפּ אַוְן דָּעַרְצָוּ נָאָךְ אַבְּגָעָנְקָרְעָכָעָט אַוְן גְּעוּוֹגָט: הַלְּוָאִי
עַד וְאָל גּוֹבֵר זִיךְיָן: אַוְן אָוֶר האָט אַיִּם מְפִצְיָה גְּעוּוֹן, עַד וְאָל פָּעָרָ
טִיְּתָשָׁעָן דַּי וּמְרָטָר, האָט עַר גְּעוּגָט: אַוְן וַיְילּ דַּי עַרְשָׁטָעָה פּוֹנָה פֿון
אַירָם אַיִּין גִּישְׁתַּחַט גְּעוּוֹן לְשָׁם שְׁמִים, דְּעַרְיבָּעָר וּוּטָה עַד האָבָעָן גְּרוּסָעָ
מְנִיעָתָה פֿון יְעָנָם צָד, אַוְן הַלְּוָאִי עַד וְאָל נִשְׁתַּחַט שְׁטוּיְכָלָעָן....

און ר' חיים וויטאָל זאגט נישט פון דער העלער-הויט? אײַנְמָאָל ווּצְאַט ער, דער פרוש, פערטראָכט איבער אַסְפֵּר, דער-גערט ער פֿלוֹצִים, ווי עפִיס פֿיקַט אַין דער טַהֲר, פֿאַלְט אָזִיף אַידָם אָן אַיִּין אַיִּהָה. עַמְּ פֿיקַט אַבְּעָר ווּיטַעַר אַון ווּיטַעַר, הוּבֶט ער זַיךְ אָזִיף, פֿעוֹגַעַט דער-וויל צוּ פֿערמַאָכָעַן דעם סְפֵּר אַון גַּעַדְתַּע פֿעַנְעַן דַּיְהַר, עַפְּעַנְט ער דַּיְהַר, קַומְת אַרְיָין אַיִּין אַינְדָּיג. לְאַזְּטַע ער אַרְיָין דעם אַינְדָּיג. קַומְת אַידָם אָזִיף דער מַחְשָׁבָה, אַוּם אַיִּז גַּלְיַיךְ צוּ דַּאְבָּעַן אַלְעַבְּעַדְת בְּעַשְׁעַמְעַנְיִיש אַון שְׁטוּב. זַיְינְ אַשְׁתָּה פֿלְעַגְתַּה הַאֲלָתָען זַיְינְנוּדִיגַע פֿיְינְוּלַעַר אַיִּן שְׁטוּב... גַּעַדְתַּע אַיִּין פֿאָרְבִּי אַון זַעַט זַיךְ שְׁטִילַעַר-הַיְּיד טִיעַפְ אַיִּין אַזְּוִינְקָעַלְעַ. אַון דַּרְעַ פֿרוֹשְׁ קְלָעַרְט, ווּאַס דַּאַס קְאָן בע-דִּיטָּעַן, אַון זַעַט זַיךְ צַוְּרִיךְ צַוְּסָפְרַ, אַוּיְ זַעַנְדָּיג, פֿאַלְט אַידָם אַיִּין: עַמְּ אַיִּין נִישְׁתַּוּ ווּיטַפְן פֿוֹרְמַן, דַּאְזַט מַעַן אַידָם אַיִּין זַנְחַת פֿוֹן זַיְינְ תּוֹרָה-אַיִּין אַינְדָּיג גַּעַשְׁקַטְתַּ. ווּאַס ווּט ער טַהֲר מִיטָּן אַינְדָּיג? עַמְּ ווּט אַידָם-טְרַאָכְטַע ער — עַמְּיִין פֿער-בְּעַטְעַן אָזִיף פֿוֹרְמַן צוּ דער סְעוּרָה, אַון אַפְּשָׂר ווּעַט עַמְּ נַאֲךְ זַיְינְ אַיִּין אַרְיָמן, ווּט ער עַרְבִּי-פֿוֹרְמַן אַהֲרָן שְׁקַעַן דעם אַינְדָּיג, ווּט ער אָזִיךְ מַוְעַם זַיְינְ דַּעֲרַפְן. זַיְינְ אַשְׁתָּה אַיִּין נַפְּטַר גַּעַר-וּאֲרָעַן, דַּאְזַט ער נַאֲךְ קְיַין בְּשַׂרְעַופְ נִישְׁתַּמְטַפְּרַוּכְתַּ. אַזְּוִי קְלָעַרְעַנְדִּיג, דִּיבְּכַט ער אַן מִיטָּן מַוְיל צוּ "סְמָאָקוּעָן", אַון ער בעַקְוּמַט אַפְּול מַזְוִיל מִיטַּזְעַסְעַד, ווּאַרְפַּט ער אַפְּלַקְט אַיְפָּן אַינְדָּיג, ווּהַתְּ ער, אַוּ דַּרְעַ אַינְדָּיג קַוקְט אָזִיף אַידָם פֿרִיְנְדָּיךְ, גַּלְיַיךְ ער ווּאַלְטַע גַּעַוְוּסַט זַיְינְ מִיטָּן, אַון הנָּהָת גַּעַהְתָּאַט דַּעֲרַפְן, אַוּ ער ווּט דַּעַמְּ וּבְכָות הַאְבָּעַן גַּעַנְעַסְעַן אַוּ ווּרְעַעַן פֿוֹן פֿרִישׁ. קְאָן ער זַיךְ שַׁוְּן נִשְׁתַּמְטַפְּרַוּכְתַּ, אַון דִּיבְּכַט אַלְעַ וּוּיְילַע אַפְּ דַּי אַוְגָּעַן פֿוֹן סְפֵּר, אַון קוֹקְט צַוְּסָ אַינְדָּיג, אַון עַמְּ הוּבֶט זַיךְ אַידָם אָן דַּאְכְּבַּעַן, אַוּ דַּרְעַ אַינְדָּיג שְׁמִיכְעַלְטַע צוּ אַיִּהָה. אַפְּסַעַל דַּעֲרַשְׁרַעַט ער זַיךְ דַּעַיְשָׁפָאָד, דַּאֲךְ הַאְזַט עַה הַנָּהָת דַּעֲרַפְן, ווּאַס עַמְּ שְׁמִיכְעַלְטַע צוּ אַיִּהָם אַגְּלַעַבְּעַר פֿעַשְׁעַמְעַנְיִישְׁ... .

דַּאַס אַוְגָּעַן אַיִּין גַּעַוְעַן בַּיְּ מִנְהָה-זְוּמָרִיב. אַיִּין מִיטָּן שְׁמוֹנָה-עַשְׂרָה קְאָן עַה זַיךְ בְּשָׂומְ אַוְפְּן נִישְׁתַּמְטַפְּרַוּכְתַּ, אַון דִּיבְּכַט אַלְעַ מַאֲלַ אָזִיף. אַזְּוִינְעַן אַון קוֹקְט צַוְּסָ אַינְדָּיג, אַון דַּעַר שְׁמִיכְעַלְטַע אַלְעַ אַוּ שְׁמִיכְעַלְטַע. פֿלְצִים הוּבֶט זַיךְ אַיִּהָם אָן דַּאְכְּבַּעַן, אַוּ דַּעַמְּ שְׁמִיכְעַלְטַע קְעַן עַה זַיְינְ פֿוֹן לְאַגְּ... אַוּ דַּאַס דַּאְזַט דַּרְעַ בְּנֵנוֹ שֶׁל עַלְמָן, ווּאַס הַאְזַט אַיִּהָם צַוְּסָ גַּעַנְעַסְעַן זַיְינְ אַשְׁתָּה, צַוְּרִיךְעַשְׁקַט אַיִּהָם אַודָּה לַיְעַבְּלַכְּעַן שְׁמִיכְעַלְטַע, עַה אַלְ אַיִִם טְרִיסְטָען אַיִּין זַיְינְ אַיְינְזָמְקִיט. אַון עַה הוּבֶט-אַזְּוּפְ עַמְּ

קְרִיְגָעַן דָּעַם אִינְדִּיגַן, אָוֹן דָּעַר טְרָאכָט, אָוֹן עַם וּוּאֵלָט אַיּוֹשָׁר גְּעוּוֹן, עַם וּאֵלָט אַיִתְמָעַן אוֹיְף פּוֹרִים צָוּ דָעַר סְעֻדָּה אַיִן עֲשָׂר, כָּבִי דָעַר אִינְדִּיגַן וּאֵלָט לְעַבְעַן ... אָוֹן אַרְוֹסְגָּעָזָגָט הָאָט עַר עַם אַיִן אַגְּנוּתָה רְגָעָ, וּוּ מִיהָ זְעַלְעָן וּוּתְרָעָ, דָעַרְוּוֹיְלָאָפְּכָר בְּרָעַנְתָּ מְעַן אַיִתְמָעַן, וּוּ דָעַר שְׁתִּינְגָּעָר אַיִן, אַשְׁמָעַלְעָ גְּרִיְץ מִיטָּאַשְׁטִיקָעָלְפּוֹרִיט, וְאַשְׁטָחָת עַה זִין אָוֹן מָאָכָט וִיךְ גְּרִיְיט צָוִים עַסְעַן.

נֶאֱרָצָוִי וּוּ עַר נְעַהְתָּמָט דָאָט פּוֹרִיט אַיִן הָאָנְדָר אַרְיִין אָוֹן וּוּלְאַפְּבִּיסְעַן פּוֹן אַיִתְמָעַן — רָקְטָת וִיךְ דָעַר אִינְדִּיגַן אַרְוֹסִים פּוֹן וּוּוּנְקָעַל אָוֹן הָזָבָט וִיךְ אָוֹן צָוּ פְּקָעַן פִּיקָּ, פְּלָשָׁן פְּקָשָׁה, וּוּ דָאָט וּוּאֵלָט הַיְּסָעָן: עַר אַיִן אַזְּדָר הוּנְגָּרִינְגָּן, אָוֹן שְׁטָעַלְטָת וִיךְ פָּאָר אַיִתְמָעַן פִּים טִישָׁעַלְעָ. טְרָאכָט וִיךְ דָעַר פּוֹרִושׁ: וּאֵלָט עַר בְּעַסְעָר עַסְעַן, וּוּלְעָלְאַזְּדָר אָנְ אַיִתְמָעַן אַיִן דָיְוקָ נִשְׁתָּחָת הַאָבָעַן ... נְעַהְתָּמָט עַר דָאָט שִׁימְעַלְעָ גְּרִיְץ מִיטָּאַשְׁטִיקָעָלְפּוֹרִיט אָוֹן שְׁטָעַלְטָת אַרְאָפְּ אַיִתְמָעַן דָוּ פָּאָדָלָגָעָ, אָוֹן דָעַר אִינְדִּיגַן וּוּפְטָט אָוֹן עַסְעַט.

אַוִּיפְּ מְאַגְּנָעַן גְּעוּהַט דָעַר פּוֹרִושׁ אַרְיִבְעָר צָוִים רָאַשְׁ יְשָׁוָהָ, אָוֹן זְאַגְּנָט אַיִתְמָעַן, בָּאַשְׁדָר בְּכָנָן עַה הָאָט בְּעַקְוּמָעַן אַמִּיתְעַסְעָר: עַר פְּלָעַגְטָ שְׁטָעַנְעָ דִּיגְ אַיְבָּעַרְלָאָזְעָן פּוֹן דָעַר גְּרִיְץ, אָוֹן הַיְּנָט — גְּלִיךְ עַה וּוּאֵלָט פּוֹן אַיִתְמָעַן נִשְׁתָּחָת טּוּם גְּעוּוֹעַן ... וּוּהְתָט דָעַר רָאַשְׁ יְשָׁיְבָה פָּאָר וִיךְ אַחֲנְגָּרִינְגָּן פְּנִים, זְאַגְּנָט עַר, אָוֹן עַר וּוּעַט דָעַרְפּוֹן מְזִדיּוּן זִין רְיִים וּוּתְרָאַל, עַר וּאֵלָט מְתָפְלָלְזִין, דָעַר שְׁדָר וּאֵלָט וִיךְ פּוֹן אַיִתְמָעַן אַפְּטָהָן. אָוֹן דָעַרְוּוֹיְלָ וּוּעַט עַר אַנְיָאָגָעָן, זִין, דָעַר שְׁדָר וּאֵלָט וִיךְ פּוֹן אַיִתְמָעַן אַפְּטָהָן. אָוֹן צְוִיְּיָ שִׁימְעַלְעָנְדָר גְּרִיְץ, מְעַן וּאֵלָט שִׁיקָּעָן צְוִיְּיָ שְׁטִיקָעַלְעָךְ פּוֹרִיט אָוֹן צְוִיְּיָ שִׁימְעַלְעָנְדָר גְּרִיְץ, עַס וּאֵלָט זִין פָּאָר בְּיַדְעָן גְּנוּנוֹ. רְיִים וּוּתְרָאַל אַפְּכָר, וּוּלְבָעַן מְעַן הָאָט דְּרַצְעַדְלָת אַיִן רָאַשְׁ יְשָׁיְהָיִם נְאַמְּנָן וּוּגְנוּנָן דָעַם אַמִּיתְעַסְעָר, הָאָט נָאָה גְּשָׁאָקָעַלְטָ מִיטָּאַז קָאָפְּ אָוֹן אַגְּנָעַרְקָעַכְצָט, אָוֹן עַם הַיְּבָט וִיךְ עַרְשָׁתָאַז אָזְעָט, דָעַרְוּיְלָ בְּעַקְוּמָט דָעַר פּוֹרִישׁ טְאַפְּעַלְטָעָ פְּאַצְיָעָם, אָוֹן עַר אַיִן זְעָט, אָוֹן דָעַר אִינְדִּיגַן אַיִן זְאַט. דָעַה אִינְדִּיגַן וּוּרְעַת אַפְּלִיְּ פָעַט. אָוֹן אַיִן אַשְׁמָהָן פּוֹן אַפְּאָר וּוּאַכְעָן וּוּרְעַת עַר, דָעַרְפּוֹרִישׁ, אַזְּוִיְּ צְוּגְעַנוֹנְדָעָן צָוִים אִינְדִּיגַן, אָוֹן יְדָעָן תָּאָגְגָה בָעַט עַר נָאָט, עַר וּאֵלָט אוֹיְףְ פּוֹרִיט פְּעַרְבָּעַטְעָן וּוּרְעַעָן צָה אַיִן עֲשָׂר, פְּדוּ עַר וּאֵלָט נִשְׁתָּחָת קְוּמָעָן צָוּ קִיןְ נְסִיּוֹן.

אָוֹן וּוּ גְּנוֹזָגָט, אָוֹן עַר אַיִן דָעַם פְּאָקָ צָוּ קִיןְ נְסִיּוֹן נִשְׁתָּחָת גְּקוּמָעָן. אַיִיְנָעָר פּוֹן דִי גְּרוּעַטָּע בְּעַלְיְבָתִים הָאָט אַיִתְמָעַן פְּעַרְבָּעַטְעָן אוֹיְףְ פּוֹרִיט. אָוֹן עַם אַיִן גְּעוּוֹעַן, נִשְׁתָּחָת נֶאֱרָצָוִי אִינְדִּיגְ-פְּלִיְּשָׁ, נֶאֱרָלְעָרְלִיְּ מְאַכְלִים טְוִנְיָת אָוֹן מְשָׁקָה פִּיהָ הַמֶּלֶךְ. אָוֹן אַזְּקָה זְעַנְעָן פִּינְעָ פּוֹרִים-שְׁפִיעָלָעָה גְּקוּמָעָן.

משמה צו זיין דעם גביד מיט זיין משפהה מיט אלע געסט, וואס זענען צו איהם געkomען נאך זיער סערה אין דער דיט. און אונגעער פרוש האט זיך אונטערגעלענט דאס הארין, ער האט געגעסען און געטרונקען, אפשר מעוד געטרונקען זוי געגעסען, וויל דער זיין איז געווין איז טיטר און א שמעקדיגעה און זיך ואירקטייט פון איהם איז זיך צאנגןען איז אלע אברים.

פלוצלינג אבער איז איז איז איז איז פערענדערת געווארען.
 עם האט זיך אונגעדויבען דאס אחשורש-אומאר-שפיעל... ושתה זויל נישט טהון דעם מליכס רצין און ארייניקומען זוי גאנט האט זיך בע- שאפען... אסתור האט באדר דערנאך נושא חן געווין... מען גיט זיך איבער דני דעם שומר הנשים. און 6 הדרים בישמן דמוך, און אנדערע 6 הדרים מיט אנדערע בשמיים. און אונגעער פרוש איז פלאלינג היט געווארען איז אלע גליידער, און פינטער פאר זיך אונגען, און גאנט איז הארין, און איז דער פינטערניש זענען פאר איהם געפליגען דויטע בענדער, סייערדיגע צוינגען, און עט איז איהם בעפאלען איז אונגעערליך שערק- ליך בענקעניש אהיים און אהיים. צוים בוידעם אויפין ביתהדרש, צו זיין זדר, צוים שטילען ווינקעלע... צוים אינציג... און ער האט עם נישט איסטעהאלטען און איז פארין בענשען איז אונגעשרונגען און אהיים געלאפען.

ער קומט ארין, קוקט אויפין ווינקעלע, וואו ער אינדיק שטעהט, און וועוט נבדל ומשתומם: ער אינציג איז מנולגל געווארען איז איז אשא, איז צוין אשא איפת תאָר, זואס די וועלט זעהט עם נישט, און ער הויפט אן צו ציטערן אויפין גאנצען ליב, און די אשא געהט צו איהם צו, און געהט איהם ארטום מיט וויסע, ואראטע און נאקייטע הענד דעם האלז, און ער פרוש ציטערט נאך מעהה, און הזיבט זיך אן בעטן: נאך נישט דא, נאך נישט דא, עט איז אמקום קדוש, דוויליגע מסרים ליגען. דוימט זיך איהם ארין איז אויער, איז זיך זיך מלפה שבא, צו זיך דא נישט וויסט פון פית המדרש, פיבס טייכעל, צוישען די הייכע טויאטינעם, איזוד קרייטאָלענעט פאלאן, וואס שלמה המלך האט איזוד נאך געשאנקט... און זיך צוות איהם. ער זאָל מיט איזה גאנז, אהן צוים קרייסטאָלענעט פאלאן...

אונ ער וואקעלט זיך און געהט, און געהט...
אויך מאָרגען-ער פרוש איז נישט דא: מען געהט צו די הייכ

ויטאל, הייסט ער איהם זוכען ביים פרעונג פון טיך. געפינט מען איהם אין א זומפ צוישען די טוראַנטינען, נישט טויט, נישט לעבעדיג ... מען האט איהם דעראַטוועט, נאָר פון דעםאלט אָן האט ער אָן גערהייבען טריינקען ...

און ר' חיים וויטאל האט געואנט, או דאָט קומט פון גרויז בענקלע נישט צו דער מלפה שבא, או ער טריינקט, זעהט ער זי, און מען זאל איהם לאָזען טריינקען, אַגאנץ יאָהֶר, נאָג נישט פורום, וויל פורום ווועט זי האָבען אַזְיכַּר איהם אַגְּרוֹסְטַּע שְׁלַתָּה.

און פון דעם טאָקי וואָקְסְטַּע דאָט ווערטילן: "אַגְּאנֵץ יאָהֶר שְׁפָוּר,
פּוֹרִים עַיכְטָעָר..."

מיטורות נפש.

מייט דורות צוריק האט געשמת אין צפת א יוד — א נבריד און א גרויס טער בעל-טול, וואם האט געהאנדעטלט מיט ציהונג און אלעלליי אבנעם טונטה ומרגלוות. און געהווען איז דער יוד איזן שעשור איזן אמתער, נישט קיין אויפגעבלאזענער, ווי דינטיגע ציטען.

און געהאט האט ער זיין איגענען א פאלצץ, וואם האט ארויסגען קווקט מייט ליכטיגע פענטטער-אויגען איזטן ים-כורת; און איזומגערינגעלאט האט דעם פאלאץ א גארטען א גרויסער, מיט אלעלליי גולדטען פיעמער, מיט כל חמינימ פרות און זינגענדיגע פיגעל, און מיט אלעלליי שמע-

קעדיגע קרייטעכער און אנדער געוויקסען, הן לנווי והן לרפואה. —

און געהאט האט דער גארטען זונגען בריטיע, איזומגעישטע מיט גאלדערנען זאמה, און די ביימער איבער די זונגען האבען זיך איז דער זיך צווארגעטראפען מיט די קרוינען, און צווארגעטעלאכטען און פער-שאָטענט די זונגען.

און סופות זונגען צוית און צישפריט געהען אויף אלע עקען פון גארטען צוים אפרזהען, און ואטערליך, איבער וועלכע די טיירטט וווײז גענען — בר-אווזות — זונגען איזומגעטוואומען, האבען געלאנצעט ווי די שטיגלען, — ממש א גאנזן דתחתון.

און געהאט האט דער יוד זינגע איגענע אייזלען און קעטעלען, צו

פֿאָזְדַּעַן אִיבְּנָר דַּעַר מְדֻבֵּר; אָנוֹ אֵין אַיִגְעָנָע שִׁיחָת, מִיט אַיִגְעָנָע שִׁיפְסָה
לִימֶת אָנוֹ אַ שִׁיפְסָ-קָאָפְּטִיאָן — צַו פֿאָזְדַּעַן אַיִפְּזָן יִם...
מִיט אֵין וּאָרט: אַוְופְּ כָּל יִשְׂרָאֵל גַּעֲזָגָט...

אָנוֹ דַעַר יוֹה דָאָט נִישְׁתַּחַת גַּעֲקָרָגָט דַי מְטָבָע, אַין הַאט זַיְד מְשָׁדָך
גַּעֲיָנָן מִטְּ רַבְּנִים, רַאֲשִׁי-שִׁיבָּת אָנוֹ אַאוֹי גַּאנְזִים פָּוּן בְּבָל אָנוֹ אַרְצָן
יִשְׂרָאֵל, אָנוֹ דָאָט אַוְעַקְגַּעַשְׁקָט דַי קִינְדָּרָעַ לְמִקְומָה תָּוָרָה; אָנוֹ וּאָס אַ
וּהָן עַר דָאָט אַוְעַקְגַּעַשְׁקָט, הַאט עַד אַיִתְם בָּאַלְהָ אַבְּגָנְעַטְשִׁילְט בְּכָקָפְּ מְזָוָּמָן
זַיְן חַלְקָ יְרוֹשָׁה, אַוְיסְטָר נְדוֹן, כִּידְגָּבָר. אָנוֹ מִיט דַעַר צִיְּתָ אַיְן בַּי
אַיִתְם גַּעֲפְּלָבָעַן נְאָר דַי יְוָנְגָסְטָעַ טָאָכְטָעַר מִיטָּן נָאָמָעַן שְׂרָה, דָאָס גַּעַ-
לְעַפְּטָעַ מְזַוְּנִיקָעַל, וּאָס עַר דָאָט גַּעַהְיָת, וּוּ דַעַם שְׂוֹאָרְץ-אַפְּעָל פָּוּן
אוֹג.

די שְׂרָה אֵיז גַּעֲוָעַן אַ גַּרְיוֹעַסְעַ יְפָה-פִּיהָ, אָנוֹ אַ לְבָ טָוב, אָנוֹ אַ מָּוֹג
טוֹב — אַיְן לְשָׁעֵר.

אָנוֹ פָּאָר דַי פָּת יְהִירָה, אָוּ עַמְּ אַיְן גַּעֲקוּמָעַן דַי צִיְּתָ, הַאט עַה
זַיְד אַרְאָגְנָעָרְבָּעָנָט, פָּוּן נְשָׂאָ פָּוּן בְּכָלָם יְשִׁיבָה, אַ טִּיעָרָעַ כָּלָ, מִיטָּן
גַּאָמָעַן חַיָּא.

אָנוֹ גַּעֲשְׁרִיבָעַן הַאט דַעַר רַאֲשָׁ יְשִׁיבָה אַיִפְּזָן בְּהָרָ צּוּם צְמָתְעָרָרָר
נִישְׁתַּחַת מְעוֹדָר אָנוֹ נִישְׁתַּחַת וּוּנְגִינְגָר, וּוּ עַתְּרָתָ רַאֲשָׁיָה וּעַתְּרָתָ הַיְשָׁבָה; דָאָס
הַיִּסְטָן: די קְרוּזָן פָּוּן רַאֲשָׁ יְשִׁיבָהָס קָאָפָן, אָנוֹ דַי קְרוּזָן פָּוּן דַעַר גַּאָנְצָעָר
יְשִׁיבָה. אָנוֹ דַאָצָו נְאָר — וּשְׁלַשְׁלַת הַוּהָמִין", ד. ה.: גַּאָר דָאָס אַיְבָעָרְשָׁטָעַ
פָּוּן שְׁטִיְמָעַל — יְחוּס שְׁבָחוּס.

אָנוֹ אַקְלָאָגָן אֵיז גַּעֲנָאָגָן אִיבְּנָר דַעַר וּוּלָט, אָוּ אָוחָוּ דְּבָהָר
חַיָּא קְוֹמָט אָרוֹוִס "מוֹרָע דְּמָלוֹכָה"; נִיעָרָת בְּשָׁעַת חִירָום אַין בְּבָל, וּוּעַן
מְעַן הַאט דַעַם חַיְאָן גַּעֲדָרְגַּעַט פָּאָכָטָר אָנוֹ מְטוּטָר אָנוֹ אַמְּגָנְבָּרָאָכָט
שְׁוּעָטָטָר אָנוֹ בְּזָודָרָ, אָנוֹ עַר אַלְיַיְן אֵיז נְגָזָל גַּעֲזָרָעָן, מְמַשׁ עַל פִּי
נָס — אֵיז דַעַר וּוּסְ-בְּרִיעָפָר פְּעָלָוְרָעָן גַּעֲוָאָרָעָן... הַאט אַפְּבָעָר דַי חַיָּא,
דַעַר גְּרוּסְטָר עַנְיוֹ, דַעַרְפָּוּן קִינְמָאָל נִישְׁתַּחַת גַּעַרְדָּת, וּוּסְטָמָעָן נִישְׁתַּחַת. —
זְכַעַר אָ�וֹ אַפְּבָעָר, אָוּ מְעַנְשָׁיָן, וּאָסָטָהָבָעָן דַעַם בְּהָרָ חַיָּא אֵין גַּאָס
גַּעֲוָהָעָן, הַאָבָעָן זַיְד אַבְּגָנְעַשְׁטָעָלָט, קְוּקָעָן אַוְפְּ אַיִתְם, וּוּ אֵין אַשְ׀יַנְדִּיל
אַזְרִיְין, אָנוֹ נִישְׁתַּחַת אַיִגְעָר הַאט אַבְּרָהָה גַּעֲמָאָכָט אִיבְּנָר וַיַּן שְׁגָנְקִיְט. וְאָרוּס
אַפְּנִים הַאט דַעַר חַיָּא גַּעַדָּאָט פָּוּן אֵין אַמְּתָן בְּנִימָלָךְ; די שְׁבָינה הַאט
אַוְיָם אַוְדָמָ גַּעַרְוָהָט...
בְּעַוְוָצָאָז זַיְדָ דַעַר חַיָּא פִּים שְׁזָעָר אֵין צַפָּת — עַל הַתּוֹרָה עַל הַעֲבוֹדָה...
...

פָּאַלְקֶפְטִימְלִיכְעַד נְעִשְׁכְּטָעַן.

נישט לאָג אַפְּבָר הָאָט זַיִן מְנוֹהָה גַּדוּיָּרֶת; דָּעַר שְׁוּעָר, דָּעַר
אלְמָן, אֵין אַצִּיָּת נָאָךְ חַיָּאִים חַתּוֹנָה נְפָטָר גַּעוֹאָרָעַן. דָּעַר יְוָנָגָעָר מָאָן
הָאָט גַּעֲמוֹת אַבְּעַרְגָּעָהָמָעַן דַּי גַּרוֹזָעַס עַסְקִים אָן מָאָכָעַן נְסִיעָת אַבְּפָר
וַיְיַטְּעַ מְדִינָת. מִיט אַיִּין וַזָּרֶט, עָה אֵין גַּעוֹאָרָעַן אַגְּרוֹיְסָעַר מְטוֹר פָּוּן דַּי
גַּרְעַמְטָע אַזִּיף דָּעַר וּוּלְטַ.

דָּאָט הָאָט אַפְּבָר אָדָם, הַלְּילָה, צַו בְּטוּלָ-חוֹרָה נִישְׁט גַּעֲפָרָאַכְטַן.
דָּאָט קַעְמָעַל, אַזִּיף וּוּלְכָעַן עָר אֵיזְוַגְּרַעְטָן אַבְּפָר דָּעַר מְדָבָר, הָאָט עַמִּיעַ
פָּוּן דָּעַר קַאְרָאָוָעָן בַּיִּם צַיְּמָעַל גַּעֲפִירָהָרָט, אָן רַי חַיָּא הָאָט נִישְׁט אַרְזִיסַּט
גַּעֲלָאָוָשׁ דָּאָט סְפָר, וּוּאָט עָר הָאָט גַּעֲהַלְטָעַן, פָּוּן הַאנְדָּ, אָן נִישְׁט אַרְאָפָּ-
גַּעֲנָמָעַן קִין אַזִּיגְוַן סְפָר.

אוֹן אֵין שִׁיפְּ דָּאָט עָר גַּהְדָּאָט אַחֲרָ מִוְּחָד (קַאיְזְטָעַ בְּלָעַיְ) , וְזָאוּ
עָר אֵין גַּעֲועָסָעַ בִּיחּוֹdot אָוֹן עַסְקָעַ גַּעֲוָעַן בְּתוֹרָה, הַן בְּנַגְּלָה, הַן בְּנַמְּתָר.
אוֹן עָר הָאָט נָאָךְ אַפְּלָוּ גַּעֲמָנָעַן צִיְּטַ, צַו לְעַרְנָעַן זִיךְעַ שְׁבָעַ חַכּוֹת
בַּיְּ דַי אַלְטָעַ שִׁיכָּעַן, מִיט וּוּלְכָעַן עָר פְּלָעַגְטַן זִיךְעַרְפָּעַן אַיְזִיסַּט וּוּנְעַן,
וְיַי חַכְמָת הַרְפָּאָה, שִׁיחָת חַיָּות וּוּמָות אָוֹן אַפְּלָוּ אַבְּסָעַל אַצְמָגְנִינוֹת,
וְכַדְמָה

אוֹן אַבְּעַלְ-עִזְקָה אֵין עָר גַּעֲוָעַן, אֵין לְשָׁעָר וְאֵין לְסָפָר. וּבְכָלְ מִקּוֹם
בוֹא — וְזָאוּ רַי חַיָּא הָאָט זִיךְעַרְגָּנִיז אַבְּגָעַשְׁטָעַלְט אָן קְהָלָה, — פּוֹרָ, נַתָּן,
לְאַבְּיָוֹנִים — דָּאָט עָר קוּרָם כָּל מְפִירָשַׁ גַּעֲוָעַן מְעַשְׁדָּעָנִי פָּוּן רַוְּה אַיְזִיסַּט
וְעַג, אַחֲזִין פְּדִיוֹן שְׁבָוִים לְפִי תְּזָרָקָר.

אוֹן אַזִּוִּי פְּלָעַגְטַן עָר אַזִּיךְתָּהָן גַּדוֹיְסָעַ טְוּמָה דָּעַם כָּל יִשְׂרָאֵל.
וּוֹאָרוֹם דָּעַר מִסְתָּר מִיט אַבְּנִים טְוּבָות וּמְרָגְלִיתָה הָאָט אַיִּם מִקְרָבָ
גַּעֲוָעַן צִים מְלָכוֹת מִיט אַיְהָעָ שְׁדִים. אוֹן מִיטָּן שְׁעַנְקִיּוֹת אָן עַרְלִיכְקִיּוֹת,
אוֹן אַפְּשָׁר מַעֲדָר נָאָךְ מִיט זַיִן חַכָּמָה, הָאָט עָר שְׁטָאָרָק נְשָׁאָהָן גַּעֲוָעַן
אוֹן זַיְעָרָ אַזִּיגָעַן, אוֹן דַי פְּלָעַגְעָן אָן אַיִּם אַמְּנוֹנָה הָאָפָעַן, גַּלוּבָעַן לְכָל
הַוּצָאָ מְפָוּ, אוֹן אַלְזָן צּוֹלְעִיבָּ טְהָרָן

פְּלָעַגְטַן עָר זַיִן אַשְׁתָּדָלָן אוֹן אַמְּלִיכָּן יוֹשֵׁר עַל כָּל צְרָה שְׁלָא תְּבָא...
אוֹן בְּרוֹה פְּיַי הָאָט עָר מַבְּטָל גַּעֲוָעַן פְּלָבְּלִים נְרוֹאִים: אַרְזִיסָּגָעָנוֹנוֹמָעַן פָּוּן
תְּפִיכָּוֹת, בְּעַפְּרִיאַיִט פָּוּן מְלָקוֹת אָן קִיְּמָנוֹן; אוֹן נִשְׁטָּ אַיִּנְמָאָל אָן אֵין
דָּעַר לְעַטְעָרָ מִינּוֹת, — פָּוּן תְּלִיזִים הָעֶנֶּר; אַחֲזִין כָּמָה וּכָמָה יְוָנָעָ נְפָשָׁת,
וּוּאָט עָר הָאָט אַרְזִיסָּגָעָנוֹנוֹמָעַן פָּוּן מַעֲטְשָׁעַטָּעַן, וּוּאָט מַעַן הָאָט זַיִן גַּעֲוָאָלָט
אַפְּשָׁמְדָעַן אַבְּעַרְגָּעָוּזָלָט

אוֹן אַבְּעַרְ דָּעַר צִיְּטַ, וּוּאָט רַי חַיָּא אֵין גַּעֲוָעַן אַמְּלָאָךְ בְּרוֹן,

פלענט שורה די צדקה ממלא מקומו זיין אין דער חיים אין צפת לכל דנֶר שבעצמָה, ווּ עם פֿאַסְטַּפְּ אֵין אֲמֹתָה אֲשַׁתְּ-הַלְּ. זבְּתָה בְּהַ בעלה,— האָט זיך ר' חַיָּא אַזִּיף אַזְּדָר פֿערלְאָזָט אָן אַזְּ זַכְּרָה גַּעַוּן, אָן דער הוֹגְּנָעָרִיגָּעָר, וּזְאָם וּזְעַט אַרְיִינְקָומָעָן אָן זַיְן הַזְּיָה, וּזְעַט אַרְוֹסָגָעָן אַזְּטָעָר; אָן דער דָּאַרְשָׁטָנָעָר — אֵין אַנְגַּעַטְרוֹנָקָעָנָר. ווּ אַזְּ, אָן זַי וּזְעַט זַיְעָר בְּתַ חַיְּדָה, מְרִים, מְגַל זַיְן לְצָדָה ולְמַעַשִּׂים טֻובִים אָן מְדִירְךָ זַיְן אָן פְּשָׂרָן וּגְנָה.

וּפְךָ הוּא: דער פֿאַלְאָצָן אַזְּ שְׁטָעַנְדִּיגָּפְּלַל גַּעַוּן מִיט אָרוּהִים אָן אַרְיָמָע לִיְּטָם. אָן חַלְמִידִי הַכְּמָס, רְבִנִּים אָן רָאַשִּׁי יְשִׁיבָה, וּוּאַסְטְּ פֿלְעַעַן אַרְיִיסְטָהָדָהן לְחוֹצֵן לְאָרֶץ וּגְעַוּן צְרָבִי הַצְּבָור אָן צְוִירְקָפָאַהָרָעָן, הַאָבָעָן זיך, אַחֲרַן-צְוִירַוּעַם, ווּ צְאַרְיק-צְוִירַוּעַם, אַפְּגַעַנְשְׁטָעַלְט — אַזְּוּי פֿלְעַעַן מַעַן שָׂוִין זַגְעָן — בְּיַיְדַּי חַיְּאָס וּזְיָבָ, אָן זַי פֿלְעַעַן מַיִּי מְקָבֵל וּזְיָן בְּסִכְרַבְּ פְּנִים יְפָתָה, אָן שְׁפִיְיוּן מִיט אַלְדָּס גְּטוּס, אָן פֿלְעַעַן נָאָר פֿערְלָאָנָעָן, ווּ זַאָלָעָן אַרְזִיפְלְעַגָּעָן זַיְעָרָה אַזִּיף דָּעָה בְּתַ חַיְּדָהָס קַעְפָּעָלָעָן אָן בְּעַנְשָׂעָן וּ מִיט מָוָל...

אָן די פֿרְכָּות הַאָבָעָן אַנְגַּעַטְרוֹנָעָן מִקְוָם צַי וּוּעָרָעָן: די אַיְנְצִיגָּע טָאַכְטָעָר מְרִים אָזְּ גַּעַוּן אַיְזָטְעָרְלִישׁ גַּעַרְאָטָעָן קִינְד, אַפְּרָכָה פְּוֹן זַיְן לְיעַבְּעָן נָאָמָעָן. אָן גַּאנְצָעָצָה פֿלְעַעַן זַיְן בְּעַנְשָׂעָן מִיט אַזְּדָר, מַעַן זַאָט: „חַיְּאָס טָאַכְטָעָר לְיִכְתָּב וּ זְיָן זְיָן“, „אַזְּוּי קָלָאָר ווּ דָעָר טָאָגָּה“; „עַם לְיעַגְּט אַזִּיף אַזְּדָר אַסְתָּהָר הַמְּלָפְּהָהָס חַן וּחְסָדָה“; אָן זַי וּוּזְרִיכְלַחְן גַּעַוּן אַפְּהָדָה — די מְטוּטָר אַזְּיָסָן אָזָן.

וּגְעַנְעַן דָּאָךְ אַפְּעָר גַּאנְטָס דְּכִים נִישְׁתָּחַזְתָּ צָוָם פֿערְשְׁטָעַהָן; אָן צְוִיק גַּעַשְׁמוּעַטְט, הָאָט דָּאָךְ שָׂוִין שְׁלָמָה הַמְּלָךְ, עַלְיוֹן הַשְּׁלָמָם, גַּעַזְגָּטָה: „אתְ אַשְׁר יִזְהָב... יְצִיחָה“ — וּזְעַמְעַן זַיְן לְיעַבְּעָר נָאָמָעָן לְיעַמְתָּה, דָעַם שְׁטָרָאָטָט עַר; טַיְלָמָאָל פֿרְעָנָהָט דָעַרְ רְבָנוּ שֶׁל עַולְמָם נָאָר אַזִּיפָּן צְדִיק אַסְטִין; עַר פְּרָזְבָּט מִיט יִשְׁוֹרִים דָעַם צְדִיק, צַוְּ וּדְעַן, וּוּזְיִיטָה, וּוּ טִיעָה, אָן זַיְן שְׁטָאַרְקָד דָעַם צְדִיקִים בְּתַחַן אָזָן, — סִיְּ וּ סִיְּ, שָׂוְרָה די צְדָקָת פֿאַלְאָט פֿלְגָּלְזָנוּג אַזְּוָעָק, ר' חַיָּא בְּעַקְוּמָט די בְּשַׂוְרָה-הַרְעָה אַזִּיף אַזְּ זַיְעַטְעַן חַוְגָּעָ. אָן לְבָבָ יְזָדָע מְרַת נְפָשָׁׁזָה — פְּהַדְתָּה עַר, אָזְּ עַס אַזְּוּזְלָעַט, וּזְאַרְפָּט עַר אַזְּוּזְקָעָלָעָס עַסְקִים אָן לְיִפְטָח אַהֲדָהָם. אַיְפָעָר טַהָּאָל אָזָן אַיְפָעָר בְּעָגָר, מְדָבְרִוּתָה אָזָן יְמִים. בְּעַגְעַנְיָעָן אַהֲדָהָם אַלְעָרְלִיָּה מְנִיעָות. פֿאַלְעָן אַונְטָהָר אַהֲדָהָם אָן מְדָבָר אַזְּיָלָעָן אָן קַעְמָעָן פֿאַר דָּאַרְשָׁט; שְׁטוּרָם-וּוּנְטָעָן וּוּלְעָן אַהֲדָהָם צְוַשְׁלָאָגָעָן דָס שִׁיפָּאַזְּפָּן יְמִים, — אַזְּ אַהֲדָהָם אַפְּעָר דָעַר וּכְתָה הַתּוֹרָה וּהַעֲבֹדָה בְּיִגְעַשְׁטָאָגָעָן. הָאָט עַד גַּזְבָּר

געוען אלע מניעות און איז אהים געקומען בשלומ... האט ער אַפְּער שֵׂין געפראָפָען די צדקה שורה פֿעַט בַּיִ צִיָּאַת נְשָׁמָה... נָאָר וַיְיַ עֲדַקְתָּ הָאָט אָדָם דְּעִירְעָהָן, הָאָט וַיְיַ גַּעֲשְׁטָאָקָט אָזָן אַוְיְגָעְעָצָט אָזָפָן בַּעַט, אָזָן נָאָר אַבְּגָעְנָעְפָּעָן אַשְׁבָּח וְהַזְּדִיה צָום זְוָרָא עֹלֶם, וְאַט הָאָט אַוְיְגָעְהָעָרָט אַוְיְהָעָרָט תְּפָלוֹת, וַיְיַ וְאַל וְעַדְן אַיְתָר פְּשָׂרָעַ צְדִיק פָּאָר דָּעַר פְּשָׂרָה; אָזָן דְּרָאָצָט וַיְיַ אַיְבָּעָר צַו רַי חַיְאָן, אָזָן טְרִיאִיסְטָמָות פְּאָהָבָה... אָזָן רָעַדְתָּ מִטְּחָרְטָמָת אָהָם נָאָר אַזְּוָאָרט וְעַגְּעָן דָּעַר מַקְבֵּל די יְסָאָרְיָהָמָות פְּאָהָבָה... אָזָן רָעַדְתָּ מִטְּחָרְטָמָת אָהָם נָאָר אַזְּוָאָרט וְעַגְּעָן דָּעַר בַּת יְהָוָה מְרוּם, וְאַסְמָעָן אַזְּוָאָרט אַזְּוָאָרט הָאָט אַזְּוָאָרט אַזְּוָאָרט פְּעַרְחָלְשָׁטָע... אָזָן רַי חַיְאָן וְאַגְּטָמָת אַיְתָר צַו, אָזָן ער וְעַט וַיְיַ פָּאָר אַיְתָר אַיְ אַטְּמָאָט, אַיְ אַמְּמָאָט; אָזָן קַיְיָן פְּרָעָמָדָע הָעָנָר וְעַלְעָן דָּאָט יוֹנָעָן פִּיטְעָלָעָן נִישְׁטָעָן, נִישְׁטָעָן קְרִימָעָן, נִישְׁטָעָן חָם וְשָׁלָם, בְּרַעְכָּעָן... וּכְנֶגֶד זה, וְאַגְּטָמָת וַיְיַ אַיְתָר צַו וְעַט אַזְּיָפָן עַלְמָה-הָאָמָת קַיְיָן רָגָע אָזָן וַיְיַ נִשְׁטָעָן פְּעַרְגָּעָסָעָן, אָזָן וַיְיַ וְעַט יְזִיךְעָנִיגְמָר מִיחָעָן פְּתַת יְהָוָה וְעַגְּעָן אַזְּוָוָגָן, עַס וְאַל פְּיַי כְּבָדָה וְמַעְלָתָה... אָזָן אַזְּוָבָעָס וְעַט וַיְיַ מַאֲכָעָן, חָם וְשָׁלָם, אַזְּסָטָק, אַזְּסָטָק, צַו אַמְּנָעָה, וְעַט וַיְיַ אַלְעַז אַנוּנָעָנָדָעָן אָזָן בְּקִוְמָעָן רְשָׁוֹת, צַו בְּעוּזְיוּזָן וְזַרְעָן רַי חַיְאָן אַזְּוָהָלָם, אָזָן וְאַגְּעָן וְאַסְמָעָן דָּעַר דָּאָרָף... אַזְּוָי הָאָט וַיְיַ מִטְּחָרְטָמָת רַי חַיְאָן גַּעֲזָעָנָטָנָט, גַּעֲזָעָנָטָנָט נָאָר אַמְּאָל שְׁמָעָן יְשָׁרָאֵל וְעַס אַזְּוָי שְׁוֹן גַּעֲזָעָן נָאָר אַזְּיָפָן וַיְיַ אַזְּזָל גַּעֲזָעָנָטָנָט די אַזְּוָגָן אָזָן אַקְוָק גַּעֲזָעָן אַזְּוָפָן רְבָה אָזָן מִטְּחָרְטָמָת, אָזָן גַּעֲדִישָׁן גַּרְבָּעָן די טָאָכְטָעָר, אָזָן גַּעֲבָעָטָעָן אַיְתָר, ער וְאַל מַקְבֵּל וַיְיַ דָּעַם גּוֹדְיָהָן פָּנָן וַיְיַ לְעַבְעָן נָאָרָן בְּאָהָבה, אָזָן הָאָט וַיְיַ אַרְגָּגָעָרָקָט פָּנָן קִישְׁעָן. אַיְינְגָּעָזְיָגָעָן די פִּים אָזָן אַיְבָּרְגָּעָדוֹזְיָאָהָט וַיְיַ צַו דָּעַר וְחָנָן — וִיזְאָה גַּעֲשָׁתָה פְּתָהָה...

און פְּאָלָד נָאָר שְׁלַשִּׁים הָאָט רַי חַיְאָ, אָחָן אַרְגָּעָן יְשֻׁוָּב הָדָעָת, מִטְּחָרְטָמָת אַבְּגָעְנָעְשָׁנָטָעָן פָּנָן אַלְעַז מְסָהָרִים, פְּעַרְקִוְיָשָׁט די פְּעַרְלִיל אָזָן בְּרִילְאָנְטָנָעָן אָזָן אַלְעָדָלִי אַנְדָּעָר צִידָהָמָן פֿמָעַט בְּחַצִּי הָנָמָט, אָזָן הָאָט וַיְיַ בְּעַזְעָצָט בְּמַנְהָהָה עַל הַהָזְוָה וְהַעֲבוֹדָה אַיְן צְפָתָה... אָזָן אַזְּפָאָלָעָן וַיְיָנָעָם הָאָט ער וַיְיַ בְּעַזְעָמָט אַיְשִׁיבָה, אָזָן הָאָט אַזְּיָגָעָזָקָט אָזָן פְּעַרְאָזָמָעָלָט אַיְן אַיְתָר פָּוָן צְפָת אָזָן סָוָן דָּעַר סְבִיבָה אַלְעַז בְּחוֹרִים — וְזָאַלְעַלְעַרְנָעָר, אָזָן הָאָט גַּעֲזָעָלָט פָּאָר וַיְיַ, וְאַס נָאָט נִטְמָאָט אַטְמָג, דָּעַם שְׁעוֹר. אָזָן וַיְיַ הָאָט עַר גַּעֲזָעָלָט וַיְיַנְּיָעָר רִיְד, אָזָן די אַדְיָמָע בְּחוֹרִים פָּנָן אַזְּוָיָשָׁעָן וַיְיַ הָאָט ער גַּאָר אַיְינְגָּזָעָן אַזְּוָיָפָן וַיְיַ גַּעֲנוּמָעָן. אָזָן וַיְיַ אַזְּיָגָעָהָלָשָׁעָן בַּיִ וַיְיַ אַזְּפָאָלָעָן צַו צַוְיָי אָזָן צַוְיָי בְּחוֹרִים אַיְן אַחֲרָד מְסָפָאָר. אָזָן הָאָט וַיְיַ מְפָרָנָת גַּעֲזָעָן פְּעַזְיָיָה...

און הדעת זי' מלפיש ומגעיל געוען בבני הנכירות. וכל מהסורים עלייו – פערן- זאָרגט אַפְּלַו מיט קליגע-געלה. אַ פָּהָר זָאָל וִיךְ קָעֵנָע אַמְּאָל אַנטְזָוָן אַ נָּהָת אָוֹן נִישְׁטַ פָּעָרְשָׁעֶמֶט וּוּרְעָן פָּאָר זַיְנָע בָּעֵל-הַבְּתִיְשָׁע הַבָּרוּם... וּכְשָׁרְגַּעַת הַתּוֹר, אָוֹן אַצְּרִים-בָּהָר אָוֹן גַּעֲקֹטָעָן צָו שְׂמוֹנָה-עֲשָׂר-לְחֹפה,

פָּלְעָגַט רִי חַיָּא שִׁיקָּעַן נָאָךְ שְׁדָכָנִים אָוֹן אַיסְקָּולְיִבְּעָן אַיְדָם אַ שְׁדוֹךְ מִיטְ קָעַט אָוֹן אַנְהָאַלְטָעַנִּישׁ, לְפִי פְּכוּדוֹ וּמְעַלְוָנוֹ, אָוֹן פָּלְעָגַט גַּעֲבָעָן נְדוֹן, הַלְּבָשָׁה וּמְתָנוֹת אָוֹן גַּעֲדָמָעַן אַזְּפָר וִיךְ חַאְטָשׁ הַלְּאָבָּה דְּחוֹצָאָות הַחֲתוֹנָה מִיטְ רָחַ"שׁ, אָוֹן פָּלְעָגַט אַלְיָיִן פִּיהָרָעַן צָו דָּעַר הוֹתָה, נָאָךְ דָּעַר חַוָּתָה מִשְׁמָה זַיְן הַתְּנִ-כְּלָה כָּהָתָ וּכְדָין. אָוֹן וּמְאָסָן גַּעֲנְלָאָגָאנְטָזְוִין טָאַכְטָעָרָר מְרָמִים, הַאָטָר גַּעַר גַּעַהָאָפָט, אָוֹן עַס וּוּשָׁט וִיךְ אַיְהָם טָרְעָעָן גַּאָר אַ פְּלִיְקָה – טָאַקִּי, זי' מַעַן וְאַנְטָט,

פָּאָר גַּאָט אָוֹן פָּאָר לִיְתָן.

וּגְעַגְעַן דָּעַם עַנִּין דָּאָט עַר אַמְּאָל גַּעֲשָׂרְבָּעָן בְּדָרְךְ מִשְׁלָ צָו זַיְן מְהֹוֹתָן דָּעַם נְשִׁיאָ פָּזָן בְּפָלָל, מִיטְ וּמְעַלְבָּעָן עַר אַמְּאָל גַּעֲשָׂרְבָּעָן, הָן אַיְן דְּבָרִי תּוֹרָה, הָן אַיְן עַנִּינִי מְשָׁפָחָה, אַזְּפָר לְשׁוֹן קָודְשָׁ, וּמְאָסָן מִיר דְּעַזְעָעָן דָּאָ אַיְבָּעָר אַזְּפָר עֲבָרִי-טִיְּשָׁשׁ, הַאָטָשָׁ אַיְן עֲבָרִי-טִיְּשָׁשׁ פָּעָרְלִיעָרָט עַם אַ סְּדָן פָּזָן מְתִיקָּות.

אונ אַזְּזִי שְׁרִיבְּטָ עַר :

„טִימְזָן הַלְּחָתָ פָּזָן זַיְן לְעַבְעָן נָאָטָעָן הַאָב אַיְךְ מִיר גַּעֲפָלְאָנְצָט וּזְהָרָ אַ שְׁעָנָעָם גַּעֲרָטָעָן נָאָטָמִינְטָ עַר דִּי יִשְׁיבָה, מִיטְ כָּל הַמִּינִים בְּוּמְעָר, וּמְאָסָטָרָאָגָעָן כָּל הַמִּינִים פִּירָות (דָּאָסָמִינְטָ עַר – דִּי תַּלְמִידִים) אָוֹן אַזְּפָרִי וּוּרְעָטָ צִיְּטָגָן אָוֹן זָאַפְטָגָן, דָּאָסָמִינְטָ מַעַן: רָאוּי לְהֹטָפָה) וְזָהָרָ אַיְדָם אַזְּסָסָ אַיְן אָדָם דָּגָנוֹן אַ שְׁעָנָעָם מְהֹוֹתָן) אָוֹן הַיָּם אַיְדָם אַ בְּרָכָה מְאָכָעָן כְּרָכָתָ נְשָׂאָיִן, אָוֹן אַזְּזָטָ וּוּשָׁט מִיר הַעֲלָפָעָן – שְׁרִיבְּטָ עַר – אָוֹן עַס וּוּשָׁט זָהָרָ עֲבוּוֹיְזָן אַיְן אַתְּרָזָגָל אַ הָדָר, גַּאֲרָ אַהֲן אַ פְּנִימָה, וּוּשָׁט שַׁוִּין אָוֹן דָּעַר נְשִׁיאָ פָּזָן בְּכָל הַאָט אַיְהָם צְרוּקָ גַּעֲשָׂרְבָּעָן מִיטְ זַיְן לְשׁוֹן פְּקָצָר גְּמָרִין:

– הַוִּיכָא דָמִי, עַס וְאַלְעָעָן אַיְן דִּין יִשְׁיבָה נִישְׁטָ זַיְן קִיְן לְוּמְדִים מַופְלָגִים?

גִּיט אַיְדָם רִי חַיָּא אַנְצְׁזָהָעָרָעָן, אַזְּוִיל „לֹא הַמְּרוֹדָשׁ עַיְקָבָן“.

– אַיְן תּוֹרָה – שְׁרִיבְּטָ עַר אַיְהָם בְּדָרְךְ הַמְּלִיצָה – אַלְאָ מִים; תּוֹרָה אַיְזָ גַּעֲנְלָאָגָאנְטָזְוִין צָו וְאַסְעָר. אַבְּעָר נִישְׁטָ אַלְעָזָ וְאַסְעָרָן פְּלִיסָעָן אַרְזָסָמִים פָּזָן גַּעַדָּן. נִישְׁטָ יְדָרְעָר, דִּיְסָטָ עַס, לְעַרְנָטָ לשֶׁם שְׁמִים)... אַיְינָה לְעַרְנָטָ לשֶׁם תָּאוֹת הַנְּצָהָן: עַר וּיל אַיְבָּרְיָאָגָעָן אָוֹן מְנַחָה זַיְן וּוּשָׁט

חברים ; אַ צוֹּוִיטָעָר מֵיַנְטַ נָאָר צַו פָּעַנְצָעַן וַיַּד מִיטַּץ כְּבָד פָּזַן דָּעַר תּוֹרָה... נִישְׁתַּחַת עַד וְאַל מִכְבָּד זַיִן דִּי תּוֹרָה, נָאָר דִּי תּוֹרָה וְאַל אַיִתָּם מִכְבָּד זַיִן ; אַ דָּרְשִׁיטָעָר הָאָט צָוּם לְעַרְגָּעַן גָּאָר אַיִין אַנְדָּרְעָר מִין יִצְרָר הָרָע — עַד הָאָט לִיעְפַּר שְׁכְּלִידִים : עַד פְּרַעַת וַיַּד נִישְׁתַּמְטֵס מִיט גָּאָטִים תּוֹרָה, נָאָר מִיט וַיַּיִן אַיִּיגְעָר עַנְעָר ; מִיט זַיִינְעַן חַדּוֹשְׁ יִתְוֹרָה, מִיט זַיִינְעַן הַמְּצָהָהָלָעַךְ ; עַד קוּעָלַת פָּזַן זַיִינְעַן אַיִינְגָּעַן אַוְפָּתָהָעַכְּעַר, פָּזַן זַיִינְעַן קָנְגָּעַן, וְאַסְמָעַר בְּעַזְיוּט אַיִן דָּעַר תּוֹרָה : אָזֵן, צְוַלְיַעַפְּ אַ קְוָנָעַן, אַיִן עַד אַפְּיַילְוְ גְּרִישְׁ מְגַלְּה פְּנִים צַו זַיִן בְּתּוֹרָה שְׁלָא פְּהַלְכָה. טַיִּיל וּעֲנָעָן מְעַהָּר מְנוּשָׂם, מְאַכְעָן וַיַּדְעַת אַיִן פָּזַן דָּעַר תּוֹרָה אַל דָּזָקָן, צַו גְּרָאַכָּעַן אַיִן מִיסְטַן, אָזֵן צַו גַּעֲשִׁיכְטָעַן אַל שְׁעוּר — אַיִין אַנְהָאַלְטָעַנְיִשְׁ, קַעַטְטַן — דִּיַּין קִישְׁקָעַן מִיט שְׁטָמָאַלְן, אָזֵן, אַיְבָּעַר דְּוָנְדָעַרְתָּן אַזְּנוֹנְגִּי יָאָרְדָן — אַרְיוֹשָׁה... אַיִן וַעֲן אַפְּיַילְוְ מְתָהָדָר שְׁלָא לְשָׁמָה קְוָמָת אַמְּמָלָל לְשָׁמָה, — בְּלִיְבָט אַלְעַז אַזְּיךְ דָּעַר נְשָׁמָה אַל פְּלָעָק, אַיִין אַפְּזָאַעַן, אַטְעַם לְפָגָם : הַבְּלֵל אַתְּרוֹגִים כְּשַׂרְעַז וּעֲנָעָן פָּהָרָהָן פְּיָעָל, וּוְלִי אַפְּבָעַר דִּי חַיִּיא אַהֲדָר : עַד וְאַל זַיִן תּוֹכוֹ פְּפָרָז, אָזֵן דָּעַם תּוֹזָן אַל מְעַנְשָׁ — אַיִן נִשְׁתַּחַת אַזְּוִי לִיְכָתָן צַו דְּעַרְקָעַנְעַן... כְּפָרָדוֹ וְחוֹדְדוֹ ; אָזֵן עַד וּוְלִי גְּלָאַט פְּשָׁר :

אָזֵן אַיִתָּם דָּעַר רַאֲשִׁישָׁבָה מְוֹדָה, אָזֵן עַנְטָפָעַרְתָּן אַיִתָּם, כְּרָדוֹן, בַּתְּכִלִּית דְּקָצָר :

— גַּעֲנָתִי וּמְצָאָתִי תָּאמִינָן .

וַיַּדְעַן אַפְּבָעַר זַכְמָתָן ?
הָוָא הוָה אַזְמָר, אַ מעַנְשָׁ — מְלַעַגְטָן דִּי חַיִּיא זָגָעַן — וּוְאַלְטָן לְיַיְכָה
גַּעֲוָעַן צַו דְּעַרְקָעַנְעַן אַיִן דִּי אַזְוֹגָעַן... דִּי נְשָׁמָה אַיִן נָפָזְצָת, וַיַּדְעַן
הַפִּסְחָה ; הָאָט דָּעַר בּוֹרָא עַולְם, מִיט זַיִן גְּרוּיָס רַחֲמָנוֹת, גַּעֲפָעַנְתָּן דָּעַר
נְשָׁמָה אַיִן דָּעַר פְּטִיפָּה צַוְּיִי פָּעַנְטָעַרְלָעַךְ, דָּאַס זַעֲנָעַן דִּי אַזְוֹגָעַן פָּזַן אַל
מְעַנְשָׁ, זַי וְאַל דָּזָרְקָזְזָקָקָעַן, זַעֲדוֹן דִּי וּוּלְעַט, אָזֵן לְאַזְוֹעַן וַיַּדְעַר
קָעַנְעַן דָּעַר וּוּלְעַט : וּוְאַלְטָן מַעַן אַיִן דִּי אַזְוֹגָעַן יְעַדְעַן דְּעַרְקָעַנְט, הָאָט אַפְּבָעַר
אַמְעַנְשָׁ פָּאַרְחָעַנְגָּלָעַךְ צַוְּיִי פָּעַנְטָעַרְלָעַךְ — בְּרַעְמָעַן, מִיט וּוּלְכָעַן אַרְקָאַן
זַיִן פָּעַרְשָׁטָעַלְעַן... אָזֵן, אַמְעַנְשָׁ, וְאַסְמָעַר אַתָּש אַנְשָׁמָה מִיט אַפְּגָם, בְּעַ-
הַאֲלָט עַר דִּי, וַיַּדְעַן בְּעַהָאַלְטָן קָודָם אַחֲזָהָה אַכְלָה מִיט אַמְוֹס, אָזֵן וַיַּ-
דִּי נְשָׁמָה וּוְלִי זַיִד בְּעַוּוֹיְזָן, לְאַטָּה עַר דִּי פָּאַרְחָעַנְגָּלָעַךְ אַרְאָב ; מְפָלָזְמָרְשָׁט כָּאַר
עַנְיוֹוֹת....
לִיְכָתָן — זָגָטָן דִּי חַיִּיא — וּוְאַלְטָן שַׁוִּין גַּעֲוָעַן צַו דְּעַרְקָעַנְעַן אַטְעַנְשָׁ

איןם קול. אין דעם האט ער געהאט זיין איגענע שטה: " mishol — פְּלָעַנְטָן עַר וְאַגְּעַן — כְּהֶרְמָה הַנְּשֵׁבָר " — אַפְּרָאַסְטָעַר מְעַנְשָׂ אַיִן נִישְׁתָּמַעַר וְוִי אַיִן וְרָדְעָרְנָעָר שְׁאַרְבָּעָן. אֹון דַעַר גַּאנְצָעַר מְעַנְשָׂ אַיִן אַדְם הַשְּׁלָם — צֹ אַיִן עַרְדָּעְנָעָר פְּלִי, וְוָאַסְכָּאַן אַיִן זִיד מְקַבֵּל זִין דַי תּוֹרָה אֹון פְּעַרְלִידְרַט נִישְׁתָּקִין טְרָאַפָּעָן. הַנִּי מְלִי ? וּוּן דַעַר טָאַפָּעָן אַיִן גַּאנְזָי... וְוִי אַזְוִי דְּרָקְעָנְטָן מְעַן אַפְּבָר, צִי דַעַר טָאַפָּעָן הַאֲט נִישְׁתָּקִין שְׁפָעַלְטִיל, חַאְטָשׁ עַס אַיִן נִישְׁתָּקִין מִיטִין אַזְוִיגָן צֹ דְּרוּוֹעָה ? מַה מְעַן אַגְּנָעָן קְלָאַפָּעָן אֹון דַעַר טָאַפָּעָן אַונְהָרָן זִין הַעֲרָעָן זִין קְלָאַגָּן — הַאֲט נִישְׁתָּקִין אַזְוִיגָן, פְּלוּעָן קְלָאַגָּן, מַה טּוֹב : אַנְטָה, אַיִן טָאַקִּי מְשֻׁלָּל כְּתָרָם הַנְּשֵׁבָר... אַיִן צֹוִי אַזְוִי דַעַר מְעַנְשָׂ.

אַמְעַנְשָׂ, וְוָאַס אַיִן נִישְׁתָּקִין גַּאנְזָי, קָאַן הַאֲפָעָן אַיִן אַיְבָּעָר-קוֹל, אַיִן אַונְטְּמַעְרְ-קוֹל, אַבְּיַ-קוֹל, אַצְּוּפְּאַלְטָעָן קוֹל, אַצְּטָעְרְדִּינְגְּ-קוֹל, אַפְּבָר נִישְׁתָּקִין רִינְעָם, קְלָאַרְעָן קְלָאַגָּן : קִין דִּיקְטָן קוֹל הַאֲט ער נִישְׁתָּקִין אַזְוִיגָן, אַזְוִינְשָׂ קִין טָאַפָּעָן נִישְׁתָּקִין ; אֹו מְעַן קְלָאַפָּט אֹן, אֹון ער הַאֲט נִישְׁתָּקִין זִין אַיְגָעָן קוֹל, מַאֲכָט ער נַאֲך אַפְּרָעְמָד קוֹל... תְּהַות ער וְוִי אַפְּאַגָּי ? דַי הַעֲרָטָמָאָל פִּין וּוּיְטָעָנָם אַ-קוֹל, מַיְנָעָט, דַעַר אֹן דַעַה פּוֹגָעָל, אֹון אֹו דַו קִימָט צֹו — אַנְכְּגַעַמְאַכְּט קוֹל, אַפְּאַגָּי... וְכֵה יַעֲשֵׂה כָּל הַיָּמִים — לְזִית דַעַה שִׁיטה פְּלָעַנְטָן רִי חַיָּה וְזַיְן זִין אַזְוִי :

עדַם שַׁיְעִיר פְּלָעַנְטָן ער וְאַגְּעַן פָּאָר וּוּאַרְטָעָם ; אֹון אַפְּאָר שְׁעוֹת פָּאָר מְנוֹהָה פְּלָעַנְטָן ער אַחֲרִיסָלָאַעָן דַי תְּלִידִים אַיִן נַאֲרָטָעָן אַרְיִין : אַ-לְּעָן זַי מְטִיל זִין אַיִן שְׁאַטָּעָן פָּן דַי בִּימְעָר, טְוּעָם זִין פָּן זְוִיעָלָעָל פְּיוֹחָת אֹון אַפְּרָכָה מַאֲכָעָן, אֹון אַיִד נְהָנָה זִין פָּן דַי רִיחָוָת פָּן אַלְעָרָל לְיִי קְרִיטְעַכְּעָר, אַיִן שְׁפָעַצְעַרְעַנְדִּינְג, אַיְבָּעָר-חוֹרָעָן דַעַם שְׁעוֹר בְּעַלְפָה, אַדְעָר גַּלְעָט רַעֲדָעָן פָּן תּוֹרָה ; אַפְּלִי שִׁיחָת רְעִים אַיִן אַיִד קִין סְכָנָה נִישְׁתָּט... אֹון ער פְּלָעַנְטָן זִיד דַעְמָאָלָט מְתַפּוֹדָר זִין חַדְרָ, אַיִן לְעַרְעָעָן סְחָרִי תּוֹרָה... אֹון זִין חַדְרָ הַאֲט גַּעַדָּט אַפְּעַנְסְטָעָר אַיִן גַּאֲרָ-טָעָן אַרְיִין, מִיט אַשְׁוֹעָר זְיִידָעָן פָּאַרְדוֹאָגָן פָּאָר אַדְעָר וּוֹן. אֹון פָּן צִימָט צֹו צִימָט פְּלָעַנְטָן רִי חַיָּה אַרְאַבְּנָעָהָמָן דַי בְּרִילָעָן, לְעַגְעָן אַיְפָן סְפָר אַיִן נַאֲך צְדַעְקָעָן מִיטָן פּוֹלָאַרְעָנָם טִיכְעָל אֹון אַרְיִיבְּלָעַנְגָן דָּאָס טְאַפָּאָק-שְׁעָלָי טַעַלְעָ, — אַיִן צּוֹגְעָהָן צָם פְּעַנְסְטָעָר, אֹון שְׁטַעַלְעָן זִיד אַוְיִילָעָ אַונְטָעָר דַעַר פָּאַרְהָאָגָן, אַיִן אַיְנָהָרָעָן זִיד צֹו דַי קְלָלוֹת פָּן זְיִינָעָ הַלְּמִידִים, וְוָאַס גַּעַהָעָן אַרְחָם אַוְיִף דַי שְׁפָעַצְיָר-וּוּגָעָן, פָּאַרְעָן-אַדְעָה קוֹפְּקָעַלְעָק-זְוִיָּן, אַגְּ

רעדען צוישען זיך ווי הבריט, און האבען קיין ספה נישט צו היטען זיך און בישען די קלות...
וואס זי דאבען געשמעסט, האט ער נישט געוז אלט און נישט געאנט הערען: איזוף בי צו זיין הדר איז צנעהטען פון די בחרים נאָר דער קלאנָג אלֵין, אַחֲן אַחֲרָה דְּבָרָה... אַז אַז עַמְּ אַזְּוּקָן גענטגען אַ צִּיט, אַז דִּין האט קײַן אַמְּתָר רִיבְּטָן קֹול נִשְׁטָג גַּהֲעָרֶת, אַז עַר אַרְיִינְגְּנָעָטָלְעָן אַז עַצְּבָות.

איינמאָל האט ער זיך אַפְּילָג עַקְלָאָגָט פָּאָר זַיְן לְיעָפָעַן נָאָמָעַן:
— רְפָנוּ שֶׁל עַילְםָן: — וַיַּפְצַץ עַר — די פִּיגְעָלָעָךְ אַיְן גַּרְעָטָעַן,
וַיַּאַט האבען נאָר אַ נְפָשָׁה, זַיְנָעַן דִּין שְׁבָח, אַז דִּין תַּלְמִידִים מִיְּנָעַן,
וַיַּאַט האבען אַ נְשָׂמָה אַיְן אַ יְהָדָה, לְעַרְנָעַן דִּין פּוֹרָה... פָּאוֹאָט אַז
דאַט קֹול פָּוֹן דִּיןְנָעַ פִּיגְעָלָעָךְ אַזְּיַי גַּאנָּץ, אַזְּיַי דִּין, אַז עַט גַּיסְעַן זַוְּה
איַי אַיְסָן גַּאנְצָעַ נְשָׂמָות, פְּשָׁעַת וּזְעַן מִיְּנָעַ תַּלְמִידִים — —
געענדיינט אַבער האט ער נִישְׁט: מְקֻטרָּג וַיַּזְעַן מִיְּנָעַ תַּלְמִידִים
האַט ער נִישְׁט גַּעוֹאָלָט... דַּאַט עַצְּבָות אַבער טַרְעַט נִישְׁט אָפְּ!

פַּין צִּיט צוֹ צִּיט קְמָעַן אַן נִיעַ תַּלְמִידִים, נִיעַ קְלָות, אַבער אַלְעַן
קַיְן קְמָה-טִילָּת נִישְׁט!
און איינמאָל שְׁטַעַלְטָמָעַ ער אָב די טַאַכְטָעַר מְרִים, קוּקָט אַיְיף אַיְודָה
אַ וְיַיְלָעַ מִיט גְּרוּיִים לְיעַפְּשָׁאָפָט אַזְּ רַחְמָנוֹת, אַזְּ גַּיט זַי אַפְּרָעָג:
— גַּעֲדָסָט אַמְּאָל, טַאַכְטָעַרְשִׁי, אַיְיךְ דַּעַר מַאֲמָעִים קְבָּרָ?

— יָא, טַאַטְעַעַשִּׁי: — עַנְטַפְּרָעַת וַיַּאַהֲרֹן אַזְּ קְוֹשָׁת אַיְהָם דַּעֲרָבִי
טַיְתְּ גְּרוּיִים לְיעַפְּשָׁאָפָט די דָּאנָד.

קְשָׁטָט ער וַיַּאַיְפְּזָן שְׁטָעַן, אַזְּ גַּלְעַט וַיַּדְרָעַג אַיְבָּרִין קָאָט,
און בענְשָׁט זַי דַּעֲרָבִי, אַזְּ פְּרָעָנָאָךְ:

— אַזְּ וַיַּאַסְפֵּט עַטְמָסְטָה דַּו בַּיְיָ אַיְודָה, טַאַכְטָעַר?

היַבְּטָה וַיַּאַזְּ אַיְהָם אַיְיךְ אַיְהָעַ גַּעַרְדִּיְעַ אַיְגָעַן אַזְּקָט:

— פָּאָר דִּין גַּעֲוָונְד, טַאַטְעַעַשִּׁי, בַּעַט אַיְיךְ! בַּיְוָט טַיְלָמָאָל אַזְּוִי
שְׁחוּעָרִיג... אַזְּ אַיְיךְ, נַעֲפָר, וַיַּזְעַט, מִיט וַיַּאַס דַּרְךְ מִשְׁמָחָ צַי זַי...
זַי, דַּי מַאְמָע, עַלְהָה הַשְּׁלָמָה, האַט גַּעַוְוָאָסָט... בַּעַט אַיְיךְ בַּיְיָ אַיְודָה,
זַי אַזְּלָעַט עַרְנָעַן, וַיַּאַזְּיַי דַּרְךְ מִשְׁמָחָ צַי זַי...
גַּלְעַט ער וַיַּאַיְפֵּר די סַאַמְעַטְעָנָעַ בַּעַקְלָעָךְ אַזְּ וְאַגְּט אַיְודָה:

— אַיְיךְ בַּיְיָ, פְּרוֹעַח הַשָּׁם, טַאַכְטָעַר, בְּקָעַ דְּפָרְיאָה: עַפְעַט אַנְדָּרָעַש
דַּאַרְפָּטָאָ פְּעַטָּעַן בַּיְיָ דַּעַר מַאֲמָעַן:

— וואם, טאטעש? —

— איז דז ווועט געהן, טאטערשי, איזיך דער מאמעס קבר, בעט זי, זי זאל זיך מיהען, שטארק מיהען און געהן, עם זאל מקוים ווע-רען דאס, וואם איז טואכט וועגען דיר.

ענטפערט זי איהם בתרמיות:

— גוט, טאטעש!

ויהי היום — איינמאל, זיענדייג פאָר מנהה איז ערשטען חדר, דערעהרט ר' הייא פון פֿאָרְדּוֹרְזִי אַפְּוָה, עם הערען זיך צוּוִי קְוָלוֹת: איזין קְוָל אַבְּיוּזְרִידְגִּים, דעם רֵישְׁ-דּוֹכְנָאִים קְוָל, איזין אַצְוִוִּיטְ קְוָל, אַזְוָנָגְסָמֶס — מַן הַסְּפָמָם, פּוֹן אַפְּרָעְמָדָן בְּחוֹר. אָזְן דָּסָם קְוָל פּוֹן פְּרָעְמָדָן בְּחוֹר מַאֲכָת אַיִּיף ר' הייאן אַגְּרוּסָן פְּעָמָאַכְטָן קְוָל האָט עָה גַּהְאָקְפָּט, אַיִּיף דָּעַט האָט עָר מַתְּפָלָל גַּעַוּן: פְּעָמָאַכְטָן ר' הייא דָסָם סְפָר, וואָסָם עָר האָט גַּעַהְאָלְטָעַן פְּאָר זִיך, אָזְן וַיְיל זִיך לְעַנְגָּה אַיְינָהָעָרָעַן, דְּאָקְטָן זִיך אַפְּעָר דָּסָם צְוִוִּיטָע, בְּעַטְעַנְדִּיגָּן קְוָל אַיִּשׁ בְּעַר, אָזְן עָמָה הערט זִיך נָאָר דָּעַט רֵישְׁ-דּוֹכְנָאִים קְוָל, וואָסָם מַוְּרָט אָזְן בְּיוּעָרט זִיך. גִּיט ר' הייא אַקְלָאָפָּא אַיִּין טִיש, פְּאָר אַסְּמָן, אָזְן עָר רָוָפָט.

עפְּעַנְט זִיך דִּי טְהָוֵר, אָזְן עָמָה בְּעוּווּיּוֹת זִיך פְּאָר אַיִּהְטָם דָּעַר רֵישְׁ-דּוֹכְנָאִים,

אַצְוָדְעָרטָעָר, אַדְעָרְשְׁרָאָקְעָנָר, אָזְן שְׁטָעָלָט זִיך פְּאָר ר' הייאן כְּעָבָרָא

קְמִיהָ מְרִיה, אָזְן זִיך אַלְטָ פְּנִים אַיִּין נָאָך בְּלָאָט, דִּי אַוְיָגָעָן שְׁפָרְעָעָן

נָאָך מִיט פִּיעָר, אָזְן דִּי נָאָך-פְּלִינְגָּל טְאָנְצָעָן — אַזְאָ פְּעָסָן אַיִּין עָר גַּעַוּן.

וְאַזְרָעָנְט אַיִּהְטָם ר' הייא: פְּלָהָעָם: ...

— נִין, רַבִּי! — בְּלָאָט זִיך אַבְּ דָעַר רֵישְׁ-דּוֹכְנָא — עָמ אַיִּין מְשִׁיחָה

צִיטָעָן — אַזְאָ חֻזְפָּה: אַזְאָ חֻזְפָּה מָן אַבְּחוֹר!

— נִין, נִין, — וואָסָם וַיְיל עָר, דָעַר בְּחוֹר?

— עָר וַיְיל אַקְלִינְגִּיקִיט: אַרְיָן צְאַיְיך אַיִּין יְשִׁיבָה!

— נִין?

— פְּרָעָג אַיִּיך אַיִּהְטָם: קָעַנְטָט "שְׁסָס וּפּוֹסְקִים"? זָאָגָט עָר: נִין: —

חָאָטָשׁ "מְשִׁנְיוֹת"? — פְּרָעָג אַיִּיך וּוּיְטָעָר — נִין: — מָאָך אַיִּיך מִיר אַ

שְׁפָאָם: אָזְן "עַזְן יְעַקְבָּ"? — אַיִּיך נִישְׁטָט: — שְׁפָאָם אַיִּיך שְׁזִין וּוּיְטָעָר:

אָזְן דְּאוֹנוֹן? צְעַוְוִיָּנְט עָר זִיך: — וואָסָם אַיִּין דְּאוֹנוֹן אַיִּין סְדוּר קָאנָן עָר,

נָאָר פְּרִוְשׁ דְּמָלוֹת דָאָט עָר פְּעַרְגָּעָעָן: שְׁוִיטה, וואָסָם זְשָׁע וּלְסָטוֹ?

— צְדִיקָה זִיך וַיְיל עָר: — נָאָך וואָסָם? זָאָגָט עָר, אָזְן וַיְיל אַיִּיך בְּעַ

טען, אידער זאלט איהם לאווען ויעזען אין ישיבת אין צודערען זיך צט שיעזר, אפער וועט איהם גאט העלפערן, ער וועט זיך דערמאגען:
 — געקבנט, הייטט עס, און פעריגעסען, — זיפצת ר' חייא אָפֶ, —
 אַ צְלָה, נעפיך; און וואָס אַיז דער בעט?
 — וואָס דער פעם אַיז? אַדרבא — אַג אַיך איהם, אַיך וועל דיך אַריינִיגֶ-
 לאווען צו ר' חייאָן. טראָגט אַפְּער דער בָּהָר אַלְיָנוֹאַטָּעָן מְלָבּוֹשׁ, אַרְמָ-
 געפֿונְדָּעָן אַיז ער מיט אַזְנְפֿעַנְעָר שְׂטוּרָק אַיפְּעה דֵי לענדען אַן האָלָט
 נַאֲך אַן דער האָנד אַוואָלְדִּשְׁטָעָקָעָן, וַיְיָ אַגְּלוֹן, — אַיִּין אַגְּנְעַשְ׀יָלְטָעָן צְוִוָּיָן
 פָּז אַמְּאָנְדָּעָל בַּיִם. וַאֲג אַיך איהם: גָּותָּה, אַיך וועל דיך אַריינְלָאַעָן
 צו ר' חייאָן, נַאֲרָטָּה דיך אַיבָּעָר. האָסָט אַנְדָּרָעָל מְלְבוֹשִׁים? — נַשְׁיָּוָן
 ער דָּאָטָּה, נַשְׁטָּה ער ווֹילְזָן זיך אַיבָּעָרְטָהּ... ער טָאָר דָּעָם שְׁטָעָקָעָן
 נַשְׁטָּה אַרְיוֹסְלָאוּן פָּז האָנדָר, נַשְׁטָּה בִּיְתָאָגָן, נַשְׁטָּה בִּיְדָנָכָטָן; ער שלְאָפָט
 מִיטָּן שְׁטָעָקָעָן!

פעירשטעהט ר' חייאָן, אַו עס אַיז אַבעָּלְתְּשִׁיבָּה, וַאֲגַט ער:

— יְכָא, זָאָל אַריינְקָטָעָן דער בָּהָר.

קְומַט ער אַריין אַפְּלאָסָעָר, אַמְּאָנְדָּרָעָר; אַנְגָּעָתָהָן, וַיְיָ וְעַה דִּישׁ
 דָּוְכְּנָא הָאָט אַיהם אַזְגָּעָטָלָט, אַוְן שְׁטָעָלָט זיך פִּי דָעָר בָּהָר.
 רַוְּפַט אַידָּם ר' חייאָן צו צו זיך נַעֲהָנָטָר, דָּעָרְלָאַגְּנָט אַיהם "שְׁלָזָם",
 לאָזָט זיך נַשְׁטָּה פָּלָעָן צו דִי פִּסְמִים, נַשְׁטָּה קַוְשָׁעָן דֵי האָנד, אַן אַז עָה
 זְעָהָט, אַז דער בָּהָר דָּוְכְּנָט אַזְיָּחָט זְיַין אַזְגָּנָט נַשְׁטָּה אַזְיָּחָט, פַּרְעָגָט ער:
 — קִינְד מִיְּנִיס, וואָס לאָזָט דַז דַז אַזְיָּגָעָן אַרְאָפֶפֶר מִיד? בְּעַדְאָלָטָט
 דַז פָּאָר מִיד דִין נַשְׁמָה?

— יְאָ, רַפִּי — עַנְטָמָעָט דער בָּהָר — מִיְּנִין נַשְׁמָה אַיז אַוְנְגִּיגָּע... אַיז
 האָב מִיך מיט אַידָּה וָאָס צו שְׁעָמָעָן.
 וַאֲגַט ר' חייאָן: אַין אַידָּם מִשְׁוִים עַצְמוֹ רְשָׁע... אַיך הַיִּם דֵיכָן אַויְפָּהִיְּפָעָן
 דַז אַזְיָּגָעָן.

פָּאָלָגָט דער בָּהָר.

אַז ר' חייאָן, קוּקָנְדִּיגָּן אַיְוָט אַיז דַז אַזְיָּגָעָן אַריין, וּוּרְטָט פָּעַרְצִיטָעָרט,
 אַפְּעַרְשָׁאַלְטָעָנָעָן נַשְׁמָה הָאָט ער דָעְזָוָהָן.
 — קִינְד מִיְּנִים — פַּרְעָגָט ר' חייאָן — עַמְּ שְׁטָעָקָט אַקְלָה אַיז
 דַיְיָגָעָן. וּוּרְהָאָט דֵיכָן פָּעַרְשָׁאַלְטָעָן?
 — דער רַאֲשִׁיְּשִׁיבָּה פָּז יְוּשָׁלִים!

ר' חייא וויפט, או דער ראשיישיכה פון יהושלום או ערשות נישט
לאנג נפטר געוואגן, פרענט ער: וווען?

ענמפערט דער בחרור: שוון צוויי חדשים.
וילטיגן: — מראכט ר' חייא — דעםאלט דאסט ער נאך געלעבט... און

תיזק פרענט ער:

— פאר וואם?

— איזיפ דעם דאסט מען מיד געהיסען, איך זאל פאר איזיד זיין
מרודה זיין.

— גוט... און וו הייפט דו, בחרור?

— חנניה...

— נ, בחרור חנניה, — מאכט ר' חייא און שטעלט זיך איזיפ — אעומה
קום דאוונען מנהה ומערוב, דערנאך ווועט דיר דער רייש דוכניא וויעזען
איין ארט ביימ טיש... נאכץ עסען, וועסטדו אראפגען אין גארטען
איין, איך וועל דיך איזיפוכען און איזסערען דיינע רייד.
אונ ער נעט אידם און בי דער האנער, און פיהרט איהם מיט זיך
צום פית-המדרשיל פַּי דער ישיבה.

אונ געהנדיג, מראכט ר' חייא:

— אוזי יונגע, אוא קול... און אבעל-תשובה... און און דיז איניגען

ע' קללה... וואנדערליך זענען דעם פוראָס דרכים.

שפערט ביינצט געהט ר' חייא מיטע בחרור חנניה אידום אין גארטען.
פון צו צייט גיט ר' חייא אקוק צום הימל אַרְזֹוף און זוכט עפיטס
א צייכען על פי האיצטגנינה, עפיט אסימן; איז אבער דער הימלע פער-
שטעלט מיט א שטומען גראדען געפעל; א נאכט אַהֲן לבנה, אַהֲן שטערען...
עם שטראצ'לען נאך דיז שייבען פון די פונטער איז פאלצ'יז, און מיט זיין
לייכט פיהרט ר' חייא דעם בחרור חנניה מיט זיך אין סופה אריין, און זיך
זעצען זיך. ופתח פו בחכמתה, און ר' חייא הוויפט און:

— און "פּוּקָן" שטעהט — זאנט ער צו חנניה — "דאגה בלֵב איש-
ישינה".

— רבוי, וואם און ער טייטש? בעט זיך דער בחרור.

טייטש אידם ר' חייא איזים ווארט בַּי וויארט:

— דאס זיין טייטש: "דאגה" — א זאָרג חנניה חורש איבער, "בלֵב"

אין דארין, "אַישׁ" — פון אַמענש, "ישינה" דאס איז טייטש: ער זאל

אָוִיסְטוֹגָעָן אַיִן אַנְדָּרָן, — עַד זֶלֶד זֶקְאַסְטִינָסְעָן דָּסְטָהָרֵץ. אָנוּ הַאֲטָשׁ
דָּעַר בָּחָור אַיְזָה חַפְשָׁה נָאָר טִיטְשָׁוּרְטָעָר, הַזְּיַבְטָמָזְקָה זֶקְאַתְּהָם אָנוּ דָּסְטָ פְּלָאָסְעָן
פְּנִים צָוְ רִיאַטְלָעָן, וְזֶקְאַבְּיַיְאָרְטָשְׁטָעָן, וְעַן מַעַן רַאְטָעוּוּשָׁטָ אַתְּהָם אָנוּ
די נְשָׁמָה קְוָמָט פָּאָמְעָלִיךְ צְוִירָק אַיְזָן גּוֹפְּ אָרְיִין.

קְרִיגֶט אָזְוֵף אַתְּהָם זֶה חַיְאָ גְּרוּסָהָרְמָנוֹת אָנוּ זְאָגְטָ אַתְּהָם :
— פָּתָח פְּיךְ, בְּנִי, — עַפְעָן דִּין מַזְלָל, הַנְּנִיא, וַיְאַחַז דְּבָרִיךְ — אָנוּ
זָאָלָעָן לַיְכְּטָעָן דִּינָעָ וּוּרְטָעָר, אָנוּ זֶקְאַבְּיַיְאָרְטָשְׁטָעָן וְפָרָמָר מִיר מַהְוָדָה . . .
הַאֲטָה אַתְּהָם הַנְּנִיא דֻּרְעַצְהָלָט אָמָעָשָׁה טְרָא.

קְוָמָעָן קְוָמָט עַד אַרְזָוִים פָּוֹן יְוּזְשָׁלָם . . . זֶיְן מַאְמָעָ אַיְזָרִיכְעַ
אַלְמָנָה, וְאַם הַאֲנְדָּעָלָט מִיט בְּשָׁמִים . . .
אָנוּ זֶקְאַטְּהָם נָאָר צְוֵויְיָ קְנִידָעָר גַּעַהָאָט, אַיְזָן עַלְמָעָרָעָ שְׂוּעָסְטָעָה
צְיִיטָן נַאְמָעָן אָסְפָּר, אָנוּ אַתְּהָם, הַנְּנִיא.
הַאֲטָה זֶ, פָּעָרְשָׁטָעָה וְזֶקְאַ, לַיְעַבְּרָר גַּעַהָאָט הַנְּנִיאָן, דָעַם קְרִישָׁ, פָּאָר
דִּין שְׂוּעָסְטָעָה. בְּפֶרֶט, אָוּ הַנְּנִיא הַאֲטָה זֶקְאַ בְּעַווֹּיָעָן אַיְזָנְגָעָל אַיְזָן עַלְזָיָי . . .
אָנוּ חַאְטָשׁ אָסְפָּר אַיְזָן שְׁוֹן אַלְטָ גַּעַוְאָרָעָן אַיְזָהָדָר וְעַכְעָדוֹן, הַאֲטָה
דִּי מַוְתָּעָר זֶקְאַ נִשְׁתָּחָט גַּעַוְאָרָט אָנוּ נִשְׁתָּחָט גַּעַוְאָרָט וְעַגְעָנוּן אַשְׁדוֹךְ פָּאָר אַיְזָהָדָר.
אָנוּ אָוּ שְׁכָנוֹה דְּעַרְמָאָהָנוּן זֶקְאַ, הַאֲטָה זֶקְאַ אַגְּרִיטָעָן עַנְטָפָעָר : עַס וְאַקְסָעָן
אַיְזָהָדָר נָאָךְ, בְּרוֹךְ הַשֵּׁם, קְרִין גְּרָאָהָעָ צַעַפְנָשָׁת : אָנוּ אַבְּגָעָנְעָבָעָן אַיְזָהָדָר
גַּאנְצָן דְּאָרֶץ הַאֲטָה זֶקְאַ הַנְּנִיאָן. זֶקְאַ הַאֲטָה אַיְתָמָגְדָּהָן גַּעַטְמָדָרִים, אָנוּ
וַיְיַל זֶקְאַ דָעַם רַאְשִׁיְבָהָס אַוְיַטָּעָ קְרָובָהָ גַּעַוּוֹן, אָנוּ הַאֲטָה גַּעַהָאָט
אַדְרִיסָתָהָ הַגָּלָן אַיְזָן זֶיְן הוּוּ, פְּלָעָנָט זֶקְאַ עַלְמָלִיכָעָ שְׁבָתִים פִּיהָרָעָן הַנְּנִיאָן
צָוְ דָעַרְפִּיצָן, אָנוּ דָעַרְפִּיצָן פְּלָעָנָט אַתְּהָם אַרְיִינְמִיהָרָעָן צָוְם רַאְשִׁיְבָה
צָוְם פְּעַרְהָדָרָעָן.

הַאֲטָה דָעַרְפִּיצָן בְּיַיְם רַאְשִׁיְבָה שְׁטָאָרָק נַזְשָׁא חַן גַּעַוּוֹן. שְׁטָעָתָה
דִי מַוְתָּעָר הַנְּטָעָר דָעַרְפִּיצָן הַעֲרָטָה, וְזֶקְאַ מַעַן לְזִבְטָ אַתְּהָם ; אָנוּ קְוָקָט
אַרְיִין דָהִיךְ אַשְׁפָּאָרָעָ אַזְנָהָן וְעַהְתָּ, וְזֶקְאַ דָעַרְפִּיצָן רַאְשִׁיְבָה קְנִיפָּטָ אַתְּהָם אַיְזָן
בְּעַקְעָל אַרְיִין מִיטָּנָהָן לְיַעַבְשָׁאָפָט, אָנוּ אַיְזָן אַתְּהָם מַכְבָּדָ מִיטָּן שְׁעַנְטָעָן
עַפְעָל פָּוֹן שְׁבָתָ-אַזְיִיבָט — קְזַעְלָט זֶ :

נָאָךְ מַעְדר וְאַקְסָטָ אַיְזָהָדָר דָעַם הַאָרֶץ, אָוּ דָעַרְפִּיצָן זְאָגְטָ אַיְזָהָדָר,
אָנוּ דָעַרְפִּיצָן וְאַיְזָהָדָר וְלִיל דָעַם בָּחָור אַרְיִינְמִיהָרָעָן צָוְ זֶקְאַ אַיְתָמָגְדָּהָן,
אַזְיִבְוֹאָהָל זֶקְאַ דָעַרְפִּיצָן נִשְׁתָּחָט בְּעַשְׁטָאָנָעָן, וְלִיל זֶקְאַ וְלִיל זֶקְאַ מַטְנָהָן נִשְׁתָּחָט
צְוִישָׁיָרָעָן. אַיְזָהָדָר שְׁיִינְדָּל, וְלִיל זֶקְאַ הַאֲפָעָן בְּיַיְם זֶקְאַ אַזְרָהָיִם ; זֶקְאַ וְלִיל

קאנען וואם אמאָל מוטר זיין די השגחה אויפֿן געוועלפֿיל אַשכְנָה, און אַריינְדּוּפּעַן אויסקַשְׁעַן אַיְדָר פָּן יַהְוֵר אַלְעָ אַבְּרוּם. נַעֲמָת זַי אַיְהָם צַדְקָה אַנְדּוּרְעַן תַּלְמִיד הַכֶּם, עָר וְאַל לַעֲרָנְעַן מִיטְּן פָּהָר אַין דֻּרְדָּהִים. אַונְ אַינְסְטִינְטַן תַּלְמִידִיכָּם אַיז זַי נַכְשֵׁל גַּעֲוָאַדְעַן...

עם אַיז גַּעֲוָעַן אַיְנָעַר פָּן די פָּאַלְשָׁע תַּלְמִידִי הַכֶּם, וְאַם לַעֲרָנְעַן נִישְׁחָה לְשָׁמָה, אַונְ האַפְּעַן נַאֲר אַיז זַי זַי חַיְיכָעַן אַונְ צַי קְרִינְגְּן אַוְיפֿן חַשְׁבָּנוֹן פָּן דָּעַר תּוֹרָה; הַאֲטָר עַד גַּעֲפִיחָדָת חַנְנָיאַן אַזְוֵיפֿ דָּעַם אַיְיָ גַּעֲנָעַם דָּזָק. עַד הַאֲטָר מִיטְ אַיְהָם גַּעֲלָאַנְצָט נַאֲר פְּלָפְּלָא אַונְ קוֹנְצָעַן, זַי אַזְוֵי אַלְעָ אַבְּצָוּעַנְדָּעַן. אַונְ דָּאַט גַּעֲפְּלָאַנְצָט אַין חַנְנָיאַם חַאְרִיךְ דִּי בִּיְזָה טַעַרְעָ קְרִיטְעַכְעָרְעָ פָּן גַּאוֹת אַונְ נַצְחָן. אַונְ חַנְנָיאַה הַאֲטָר זַי גַּעֲשָׁוֹנָה אַיְמָנְעַלְעַרְעָט די חַכְמָה; וְאַרְוּם פָּאַמְתָּ אַיז עַם נַאֲר אַחַכְמָה, אַבְּעָר קִין תּוֹרָה נִישְׁחָה. נִישְׁמָת דָּאַט הַאֲטָר מִעְן אַוְיפֿן פָּאַרְגָּן סִינְיָ גַּעֲמִינְט.— נַאֲר דָּאַט הַאֲטָר דִּי מַטְעָר אַונְ דָּעַר עַולְם אַרְוּם נִישְׁחָה פָּעַרְשָׁתָאַנְעָן, הַאֲטָר מִעְן חַנְנָיאַן נַאֲךְ מַעְדָּר גַּעֲלָזְבָּט, אַונְ דִּי מַטְעָר— וְאַסְטָוּסְט אַגְּרִישָׂעַ יַודְעָנָעַ?— דָּאַט דָּעַרְמָן נַאֲךְ מַעְזָה נַהְתָּה גַּעֲהָאַט....

אַונְ אַין אַצְיִיט אַרְוּם דָּאַט חַנְנָיאַה מַקְבֵּל גַּעֲוָעַן די גַּעֲנָעַץ תּוֹרָה פָּן תַּלְמִיד הַכֶּם, אַונְ דָּאַט גַּעֲזָגְט דָּעַר מַטְעָר, אַונְ עַד דָּאַרְפָּ שְׂזִין קִין מַלְכָד נִישְׁמָת דָּאַפְּעָן, דָּאַט דִּי נַפְּוִישָׁע גַּעֲדָעָן גַּעֲמִינְט, אַונְ עַם עַפְעָנְעָן זַי פָּאָר אַיְדָר אַלְעָ שְׁבָעָה רְקִיעִים....

אַונְ חַנְנָיאַה אַיז גַּעֲנָגְנָעַן אַוְיפֿן דָּרָךְ הַשְּׁקָר שְׂזִין אַזְוֵיפֿ דָּעַם אַיְגָנְעָנָעַ השְׁבָוֹן, אַונְ פְּלָעַנְתָּה דָּאַפְּעָן וְאַסְטָוּסְט אַמְּאָל מַעְדָּר וּכְהִימָּט פָּתְחוּרִים פָּן יַשְׁבָּה אַונְ גַּלְאָט לְוּדְרִים, אַונְ אַלְעָ גַּבְּרָ זַיְן אַונְ מַבְּשִׁישָׁ זַיְן, אַונְ מַאֲכָעָן פָּאָר עַם דָּאַרְצִים... אַזְוֵי לְאָגָן, אַזְוֵי בְּרִישָׁ, פִּיו עַם אַיז אַגְּנָעָקְמָעָן צְוִים רָאֵשׁ יִשְׁיבָה, דָּאַט דָּעַר וְאַשְׁיִשְׁכָה גַּעֲזָגְט: מַעְשָׁה יְלָדוֹת! דָּעַרְפָּאָר!

— אַמְּאָמָעָן — זַגְּטָה עַד — מַעְגָּן :
גַּעֲהָת, מִן דָּמָטָם, דִּי מַטְעָר אַונְ גַּיט אַיְהָם אַקְשִׁישָׁ פָּאָרְן פָּעַטְשִׁיל,
אַונְ קוֹיְפַּט אַיְהָם נַאֲךְ אַשְׁעָנָעָ מַתְהָנָה פָּאָה זַיְן חַבְמָה...
זַעַת חַנְנָיאַה, אַונְ עַם אַיז גַּטְזָ אַזְוֵי, וּוּרְתָה עַד נַאֲךְ מַעְדָּר מַהְצָעָן
לוֹיְפַּט עַד אַרְוּם אַיז שְׁוֹהָלָעָן אַונְ בְּחִימְדָרְשִׁים, אַונְ מַאֲכָט זַיְנָעָ קוֹנְצָעָן.

פָּאַלְקְפְּטִימָלִיכָּעׁ גַּעֲשִׁיבְטָעָן.

וועאו עם זיצט אַמְתָּיִד אָזֶן לְעָרָנֶת, שְׁטוּגֶלֶט עַד אֵיתָם אֲבָבָן דָּעָר אַיִּשׁ גְּבוּנֶר טָגִיא, וְאַם יְעַנְּדֶר לְעָרָנֶת, אָזֶן מְדוֹגֶנט קְשִׁיות, הַעֲרָת תִּירּוֹצִים, אָזֶן וְעַנְדָּת אֲבָבָן אַזְׂוִי בְּרִיטִיט, בַּיּוֹ יְעַנְּדֶר וְעַרְתָּה מְעֻרְטָמָה מְעֻלָּת, אָזֶן חַנְנָיא וְוַיּוֹזֶט פָּאָרֶן גָּאנְצָעָן עוֹלָם, אָזֶן דָּעָר מְתָמִיד הַאֲטָקִין שָׁוָם הדשנה נישטה...

עַמְלָאֵל טרעדט ער, וווען אַפְּהֹר זָגְּנָט אַתְּלוֹק, אַדְּעָר עַם דָּרְשָׁנֶת אַתְּלֵמִיד חָכָם, — אָזָן נָאָך אַיִדְעָר יְעַנְּנָר זָגְּנָט, וּבָא לְצִוּן, שְׁפָרְנָגָט ער שְׁוֹנִין אַרְיוֹף אַוְיפַּן בָּעַלְמָעָד, אָזָן מַאֲכָתָן פָּוּן חַלּוֹק אַשְׁפָּה, אָזָן צְוָנִירָט מַטְּצָן כּוֹיל, וּוּי מַיטָּן אַשְׁעָר, דָּעַט דָּרְשָׁ אַזְּוֹף פִּיצְלָן, אָזָן צְעָרִיסָט אַיְהָם וּוּי אַשְׁפְּנָוּעַט, אָזָן מַאֲכָתָן אַלְעָגָפָר עַסְּפָה-אַזְּרָצִים.

לופט מען וויטער צום ראש ישינה, גיט ער איזס אַהֲרָבְּעָרָעָן
פֶּמֶפֶּן: געדת, זאנט ער, צו דעד מוטער און זאנט איזד, און איך דאָז
געדייזען אידם אַבְשָׁמִייזען...

קדיגת חנניה פון דער מומטע נאך שענערע טחנות און נאך מעדר
כטמתקים: טהות ער נאך מעדר מעשים רעים. דערצעעהלאט מען וווײַטער
דעם ראש ישיבת, וווײַטער ער אָפֶן זאנט, או ער האט איזט מוואָר
מענייש או זיין, אָזָא למדן איז ער, או נאך אַמאָמע מעג. דערצעעהלאט
מען איזט, וואָס דז מיטער טהות, הייסט ער, מען זאָל אַרוֹפְּשִׁיקען
הונאיין אלין. קומט חנניה אַריין מיט עוות. און אוּדר ראש ישיבת
היזיבט אָשְׁמוּס ווועגען תורה, האקט ער איזט אַבעָּד מיט הַזְּפָה און
פרענט שפֿצְיָג קשיית, און קשיית אַזְּפָה קשיית, און ווַיְזָט זַיְן גְּבוֹהָה,
און משט צוֹנוֹג שַׁס ווּפְסִיק... אַיִּשְׁעָר דער דראַש ישיבת אַגְּרוּטער
ענו געווען, בִּזְוּרָעַ ער זַיְן נִישְׁט, און זאנט איזט געלאלטען:

— דער, חנניא: דיז גאנצע תכמה איז נאר אויף אפונענדען, אלע
קשייט און פירוצים — אויף נישט איז, אלז „ציין“ איז „ניין“... הייסט
עם, איז דז האנט קיין גאנצע תורה נישט... זוויל די תורה האט דאך
עשחן איז לא עטההן, האלט דן איז האלט לאו, איז דז האנט נאר:
לאו איז לא... מעחד ווי העלט וועסטו קינמאָל נישט האבען. אודה ראייה:
דאָג עפֿס דינס, דיז איגענען אויף יא...
שוויגט חנניא: איז דעם איז זין כה נישט געווען. זין כה איז
געוען טהורה, נישט “בנין”...
וואָווען ערנער, ערנער ערנער...

—**דאם דאמ טיד דער מלמד נישא געלעטנט.**

וְאֵגֶת אִיהָם דָעַר וְאֵשׁ יִשְׂיָכָה: דָיִן מַלְמָד, חֲנִינָא, אַיּוֹ נַפְטָרִיָּעָ-
וְאָרְצָן, אָנוּ עַם כְּרוּעַת אִיהָם דָאַס פִּיְעָר אֵין גְּהִינָּם אָנוּ דָעַר וְכָתָ פּוֹן
דָעַר תּוֹרָה קָאָן אִיהָם נִישְׁתַּמְצֵל זַיִן, – אָנוּ עַר וְוַעַט אֹזִיּוֹ בְּרֻעְנָעָן,
כָּל זָמָן דַו, חֲנִינָא, וּוְעַט נִישְׁתַּמְצֵה תּוֹבָה טַהָוָן אָנוּ אֹזִיסְרִיּוּסָעָן פּוֹן הַאֲרָצָן
דָאַס שְׁלַעַכְתָּם, וְאַס עַר הָאָט אֵין דִיר פָּעָרְוִיחָטָט...
– דָאָרְפְּטָטוֹ – וְאֵגֶת דָעַר רַאשִׁיְשָׁבָה וּוַיְטָעָר: רַחֲמָנוֹת הָאָבָעָן אֵי אֹזִיּוֹ
דִיר, אֵי אֹזִיּוֹ יְעַנְעַם תָּלְמָדָה הַכָּמָ, אָנוּ פְּשָׁוֹבָה טַהָוָן אָנוּ לְעַרְעַנָּעָן תּוֹרָה
לְשָׁמָה... .

לוֹיְפָטָ חֲנִינָא אֹזִיּוֹ בֵית עַלְמָין אָזָוִים אָנוּ פְּרֻעְנָט זַיךְ נַאֲךְ, צִ
דָעַר אָנוּ דָעַר מַלְמָד אֹזִיּוֹ בָּאָמָת נַפְטָר גַּעַוְאָרָעָן? אָנוּ וְעַזְן? וְוַיְיל עַה
הָאָט דְּרֻוְפָוָן נִישְׁתַּמְצֵה גַּהְהָעָרט. וְאֵגֶת מַעַן אִיהָם: יָא, אָנוּ דִי קְבוֹרָה אָזִיּוֹ
גַּעַוְעַן עִירְשָׁתָן נַעֲכָטָעָן, אָנוּ מַעַן וְוַיְיָתָ אִיהָם דָעַם וְעַגְעַגְעַס קְבָרָה. וְעַדְתָּ
עַר, חֲנִינָא, וְיַי דָאַס קְבָר אֵי אַבְעָר נַאֲכָט פָּעָרְוָאָקְסָעָן גַּעַוְאָרָעָן מִיטָּמָ
שְׁטַעַכְעָדָיָעָן אָנוּ בְּרֻעְנָעְנוּדָיָעָן דָעְרָנָעָרָעָן... פָּעָרְשָׁעָדָת עַר, וְאַס דָאַס בְּעַ-
צִיְּטָן, אָנוּ בְּעַשְׁלַעַטָּמָט זַיךְ תּוֹבָה צַוְּתָהוּן... .

מַאֲכָט זַיךְ אַבְעָר, מַעְשָׁה שְׁתָן, אֹזִזְמָעָה:

אָנוּ יְעַנְעַר צִיְּטָה הָאָט גַּעַלְעַטָּמָט אַיְרְוַשְׁלָמָם אַגְּנוּעַעַנְעַר קְצָבָן,
וְאַס דָאַס בִּיתְדִּינְצָדָקָה הָאָט אִיהָם אַרְיִינְגְּנוּעַעַט אַתְּלָמִיד הַכָּמָ פְּנַר אָ
נָאָמָן, וְוַיְיל עַר, דָעַר קְצָבָן, אֹזִיּוֹ גַּעַוְעַן אַחֲשָׁד עַל הַטּוֹרָפָות; אָנוּ אָזִוְּדָעָה
נָאָמָן וְוַיְיל מַמְלָא זַיִן מַשְׁלָחָהוּ בָּאָמָנוֹה אָנוּ בָּאָמָת מְשִׁנָּה זַיִן אֹזִיּוֹ זַיךְ
יְאָטְקָעָן, חָאָפָט דָעַר קְצָבָן דִי הַאָק אָנוּ וְאַרְפָּט אִיהָם אַרְבָּוָס
אָרְיִין, אָנוּ נַעֲהָטָ אִיהָם אָזִן אַפְּזִידְוָאָוְנְדָעָטָעָן, אָנוּ וְזַעְפָּט אִיהָם אַרְבָּוָס
אָזִן גָּאָס אָרְיִין. נִסִּים מִן הַשְׁמִים, וְאַס מַעַן הָאָט אִיהָם אַגְּנוּרְאַטְּלָעַעַט.
וְוַעַט אַרְעָשָׁן, גַּעַהָט דָעַר בִּיתְדִּינְצָדָקָה אָנוּ הַיִּסְתַּחַת אֹזִיסְרָוְפָּעָן, אָזִוְּדָעָם
קְבָעָס פְּלִישָׁ אָזִוְּנָוְלָה, טְרָפָה וְנוּבָלָה, עְרָגָעָר וְיַחַיר... אָזִוְּאַבְעָר דָעַר
קְצָבָן פּוֹן טְרָפָות שַׁוִּין אַגְּבָזָר גַּעַוְאָרָעָן, פָּעָרְמָאָכָט עַר גַּאֲרָזָן אָזִנְגָּעָן דִי
יְאָטְקָעָן, אָנוּ וְוַעַרְט אַמְלָהָ בְּרִבְתָּ, אָנוּ מַפְּרַטָּ דָאַס בִּיתְדִּינְצָדָקָה לְמַלְכָה.
הָאָפָט מַעַן דִי דִינִים אָנוּ מַעַן וְאַרְפָּט זַיִן אַיִן תְּפִיסָה אָרְיִין, אָנוּ עַר הָאָט
שַׁוִּין קַיִן פְּשָׁרָעָ יְאָטְקָעָ נִישְׁתַּמְצֵה? – דָאָנְקָט מַעַן אָנוּ מַעַן לְזִבְכָת גָּאָט, אָנוּ
דָעַר רְשָׁעָה הָאָט זַיךְ דָאַס הַאֲיִצְעָדָה, אָנוּ עַם וְוַעַט שְׁטִילָ וְוַעֲרָן
אָנוּ נַאֲךְ דָעַר וְעוֹשָׁר אַרְעָ לְבָ אָנוּ הָאָט אֹזִיּוֹ זַיִן אַיִגְעַנְעַר פְּרוֹתָה
קַיִן שְׁלִיטה נִישְׁתַּמְצֵה גַּהְהָאָט, אָנוּ פְּלָעַנְטָ נִישְׁתַּמְצֵה עַסְעָן, נִישְׁתַּמְצֵה טְרִינְקָעָן, אָנוּ

אַרְוֹמְגַעַהּ קְרוּהָהּ בְּלוֹאָהּ. אָנוּ אָוּ אַמְּלֵבּוֹשַׂ אַיִוָּ אַהֲם אַרְאֶפְנָעֶפְאַלְעַן פַּין
לִיבַּ, הָאָט עַר עַס אַזְּיךְ נִישְׁתַּ אַוְעֲקֶגְעַשְׁגַּנְקַט קִיְּין אַרְעַמְּן, נַאֲר פָּעַר-
קוֹיפְּטַ פְּפּוֹתָה אַזְּיךְ לְאַטְּעַם... אָנוּ מַגְּדַל גַּוּזָעַן הָאָט עַר פְּלַבְּים, עַם
זַאֲלַעַן קִיְּין אַרְעַמְּעַ לִיטַּ נִישְׁתַּ מַאֲכַעַן יַד קִיְּין דְּרִיסַּת הַרְגַּל אִין זַיְן
דוֹזַּן... .

אָנוּ קִיְּין בְּנִים זַרְמִים הָאָט דָּר רְשֻׁעַ נִישְׁתַּ גַּעַחַט, נַאֲר אִין
אַיְינְצִיגְעַן טַאַכְטָעַר הַנָּהָה. וַיְיַיְל אַזְּוִיְּבַּ אַזְּאָט עַר גַּעַהַט אַיִן אַשְּׁה צַנְעַה
אָנוּ אַצְּדִיקָת, אָנוּ נַאֲךְ דָּעַם, וַיְיַהְנָה אַיִוָּ גַּעֲבִירָעַן גַּעֲוָאַרְעַן, אָנוּ זַי
הָאָט אַגְּנַעַהְיוֹבְּעַן צַי פְּעַרְשְׁטַעַדְן דָּאמַן הַהַנְּהָוֹת פַּון מַאְן, הָאָט זַי גַּעַ-
בְּעַשְׁעַן גַּאֲטַ, עַר וַאֲל אַיְהָר טַרְאַכְט פַּעֲרַשְׁלִיעַמְּן, זַי וַאֲל חַאְטַשְׁ קִיְּין
בְּנִים זַרְמִים נִישְׁתַּ הַאַפְּעַן, וַיְיַיְל פְּרָא נְרַעְתָּה דְּרַכְבָּהוּ, אָנוּ וַעֲלַעַן בְּרוֹדָא אַרוֹסְ-
גַּהְהָן לְתַהְרּוֹתָה רַעָה. הָאָט זַי מַעַהְרַ זַי דִּי אַיְינְעַן טַאַכְטָעַר נִישְׁתַּ גַּעַהַט
אָנוּ דָּעַם מַחְזִיר לְמוֹטָב זַיְן הָאָט דִּי צַנְעַה נִשְׁתַּ מַעְקָאנְט, הָאָט
זַי פְּרַיהְעָרַ מַקְבֵּל גַּעַוּעַן אַזְּיךְ זַי דִּי יְסָרִים פְּאַהְבָה, וַכָּאַשְׁר כְּשַׁל
כַּח הַסְּבָל—וַיְיַיְל עַר פְּלַעַנְטַ זַי פְּיַינְגַּעַן אָנוּ רַזְפָּן, הָאָט זַי אַזְּיךְ זַי
אַלְיַיְן גַּעַפְעַטְעַן דָּעַם טְוִיטַ... אָנוּ פָּאַר דָּר פְּטִירָה הָאָט זַי בְּעַשְׁוֹאַרְעַן דִּי
קְרוּבִּים, זַי זַאֲלַעַן יַד אַלְיַיְן מַתְעַמְּקַ זַיְן אִין אַיְדָר קְבוֹרָה, אָנוּ דָּר
מַאְן וַאֲל אַסְפִּילְוַ פַּון אַיְדָר קְבָּר נִישְׁתַּ וּוֹסְעַן.

אָנוּ דָּר וְשַׁעַן אַיִוָּ שְׁוִי אַזְּין אַלְמַן גַּעַבְלִיְּגַעַן. קִיְּנַעַר וַיְיַל אַדְחַ
נִישְׁתַּ גַּעַבְעַן קִיְּין טַאַכְטָעַר פָּאַר אַזְּוִיְּבַּ וַאֲהַגְנָט עַר אַלְיַיְן מִטְּ דָּר
יְהָרָה הַנָּהָה. אָנוּ הַפְּלָא זַפְּלָא—זַי, דִּי בַּת יְהָרָה וַיְיַעַן, הָאָט עַר דּוֹקָא
שְׁתָאַרְקַ לְיַעַב גַּעַהַט, אָנוּ גַּעַהְאַלְטַעַן, זַי אַזְּיַג אַזְּיךְ קַאְפַּ, אָנוּ הָאָט
גַּעַוּוֹאָלַט, זַי מַהָּנָה זַיְן מַפְּלָה הַמְּנִי עַולְמָה הַוָּה, אָנוּ אַיִוָּ נַרְיִתְנַעַן
פָּאַר אַיְדָר מַכְּבוֹן זַי זַיְן דָּסַּגְגַּעַן גַּעַלְד, הָאַטְּשַׁ דָּסַּגְגַּעַן גַּעַלְד אַיִוָּ אַיִתְמַהְמַה
טַיְיָעַרְדַּ גַּעַוּעַן פָּאַר דָּר נַשְׁמָה.

וַיְיַל אַפְּבָעַר דִּי טַאַכְטָעַר נִישְׁתַּ הַנָּהָה זַיְן, זַי הָאָט אַצְּוֹאָה פַּון דָּר
מוֹטָעַן, זַי זַאֲלַ, אַזְּיַסְעַר בְּרוֹזְטַ מִטְּ וַאֲסְעַר, אָין פָּאַטְּעַרְסַ הַזְּוּי נִישְׁתַּ
עַסְעַן... אָנוּ קִיְּין טַיְיָעַרְ קְלִיְיָדַעְרַ וַיְיַל זַי נִשְׁתַּ אַזְּרַקְנַ פְּנַיְשַׁט, וַיְיַל
זַי קְוּמַט נִשְׁתַּ אַזְּיִזְמַתְנַ פְּתַחְ בְּוֹתָה, זַי זַאֲלַ נִשְׁתַּ הַרְעָעַן, זַי מַעַן שִׁלְטַ
דָּעַם פָּאַטְּעַר אָנוּ מַעַן אַיִוָּ אַיִתְמַהְמַה זַיְן אַלְעַגְגַּעַן.
אָנוּ זַאֲסַ וּוֹעֲנִינַר דִּי טַאַכְטָעַר וַיְיַל הַנָּהָה זַיְן פַּון זַיְן גַּוְטַם, מַעַהָה
חַשְׁק אָנוּ חַאְוָה הָאָט דָּר עַוְשֵׁר אַיְדָר מַבּוֹה זַיְן תְּהָוֹן.

אָנוּ אָנוּ עַם הַעֲלַפְּטַ קִיְּין אַבְּעַרְיִידְעַן נִשְׁתַּ, טַרְאַכְט עַר: אַיִן

טובה וועט זי וועלען; איך וועל אידער געבען אמאן א תלמיד חכם. וכשהגיעה למפרקה, וויל ער פאר אידר אויסווען אchan, דאס איזבערטשע פון שטוייסעל – א למדן שבלםדנים; גיט ער לאנד-שדרנעם גרויסע רישימות, און ער אליין ליפט ארום אין ירושלים און אין דער סביבה אין אלע ישבות, און איי פזק א hon רב פאר אנטשען בדור. און אלע איז אומזט. קיינעה וויל זיך נישט משך זיין מיט דעם מנול – ווארום פון קין האט דאך קיין שום בן אדם נישט געוואסט.

ווערט דער עושר מלא דמתה, בפרט או עם אייז צו אידם גע-
קונען אמאָל א שדרן און געאנט איהם, ער ואָל אַזוקעלגען די גואה
און טהון, וואָס עם לאָוט זיך, און דערצעעהלט איהם, או בשכנות וואָהנט
א בעל מלאכה – אַנדנה מינגע פפּר, איז עדרליךער מאָן, וואָס וויל זיין
טאָכטער, און וויל אַפְּלִיל קיין גראַשען געלַה נישט, ווערט ער נאָז אונ-
טערוגענדען!

וואָס דען טהוֹת ער?
פאָלט ער אויף איז עעה און זונט איזים צוּוִי תלמידי הַכְּמִים
אַבְּיוֹנִים, און גיט זיי געלַד אויף הוֹצָאָות הַדָּרָךְ אויף צוּוִי יַאֲדָר, אַחֲרֵין
פרנֶה, אַיבְּעַצְׂלָאָעָן פָּאָר ווַיְיָ און קינֶה אַין יְרוּשָׁלָם, אַין הַיִּסְטָּה זַיִּה
אַזְּרִיכָּעָהן אַין גַּאנְצָן תְּפֻזּוֹת יְעָרָאֵל, וואָו זַיִּן שְׁלַעַכְּטָעָר נַעֲמָען האָט
נַאֲךְ נישט דערנְרִיכָּט, און בְּרַעֲנָעָן אַידָּם אַיזְיָעָם אַתְּלִימָד חַכְמָה,
אַטְּפָלָג.

יודען – אַבְּיוֹנִים, בעשטעעהן זַיִּה, – אַין גַּעַמְעָן צִדְחָה לדָרָךְ, אַין
לאָעָן זיך אַין וועט אַרְזִין; אַין מעטטען אַיזְיָעָם אַין דער לְעֵמֶק אַין אַין
דער ברִיאַת גַּאנְצָן אַרְצָן יְשָׁאָל – אַין אלע בָּהָנוּ.

און – אַפְּשָׁטוּעָן זַאֲךְ: די תלמידי הַכְּמִים האָבען אלען גַּעַרְדָּט וועגען
נַהַן, קעטט אַין מהנות, אַין פָּוּן מהותן נישט גַּעַרְדָּט אַוְאָרט. אַין אַין
מען האָט זַיִּה גַּעַרְעָנָט וועגען מהותן, האָבען זַיִּה זיך גַּעַמְאָכָּט נישט העַ-
רְעַנְדִּיג, וואָרָום קַיִּין לְגַעַן זַאֲגָעָן האָבען זַיִּה נישט גַּעַוְאָלָט; פָּעָר –
שְׁתַּעֲרַתְּ מַעַן, אוּס אַין מיט אַגְּרִיםָעָ סְוִיכָּא, וויל מען נישט....

געהט אַזְּוַעַק די צִיטִיט, וואָס דער עושר האָט זַיִּה גַּעַגְעָבָן, גַּעַהָעָן
די תלמידי הַכְּמִים צְוַיָּק פִּידִים דִּיקָות, אַין שְׁטַעַלְעָן זיך אַפְּ בַּיִּן
די טְוִיעָרָן פָּוּן יְרוּשָׁלָם מִיט גַּרְזִים פְּחָד; ווּן נישט וואָס זַיִּה וְאַלְטָעָן זַיִּה
אַיבְּעַגְעָלָאָט קִינְדָּעָר – לְעַפְּרָדִיגָּע יְהָוִה אָן וְיַיְהָר עֲגָנוֹת, וְאַלְטָעָן זַיִּה
בְּעַסְעָה אַזְּיָעָט דער מדינה אַרְזִים, אַין אַהֲיָם נישט גַּעַקְמָעָן, וואָרָום זַיִּה

וַיֵּסֶעַן, אֹז דָּעַר עֲוֹשֶׂר וּעַט זַי נִישְׁטַ גְּלוּבָעַן, אֹן מִינְעַן, אֹז זַי דָּאָפָעַן
זַיְעַרְמַס נִישְׁטַ גְּעַטְהָן בְּשְׁלָמוֹת. אֹן וּעַט זַי רְזָדְפָּן עַד חַרְמָת אֹן חָם
וְשָׁלָום נַאֲךְ אַיבָּעָגָעָפָעַן אַין גְּיַוְשָׁע דָּעָנְדָר... זַיְצָעַן זַי אַזְוַי אֹן טְרוּיְעָן.
אַזְוַי זַי זַי זַיְצָעַן אַזְוַי פָּאָרָן טְוִיעָה פָּוּן שְׁטָאָדָט יְרוּשָׁלָים אֹן
טְרוּיְעָן, גְּעַנְעַהָנָט זַיְצָעַן צַו זַי אַיְזָן אַרְיָם בָּחָור, אַגְּנַעַתְהָן אַין זַיְיָסָע לִינְ-
וְאַנְדָּמַשְׁטַק אַדְגָּנְעָנָעָם שְׁטָרָק אַרְיָם דִּי לְעַדְעָן, אֹן אַפְּרָאָסְטָעַן וְאַלְדָּ-
שְׁטָעַקָּעַן פָּוּן אַמְּאַנְדָּעַלְ-בּוֹס אַין דָּעַר דָּאָנְדָר; אֹן עַר גַּעַתְהָט צַו זַי זַי,
אֹן גַּט זַי שְׁלָום, אֹן פְּרָעָנָט זַי, צַי זַי וְוַילְעַן גַּשְׁטַ מְרִינְקָעַן, אֹן וּאַס
זַי צַיְעַן אַזְוַי פְּעַרְשָׁמָאָכָט; אֹן וְאַגְּטָן אַזְוַי נִשְׁטַ זַעַחַר וְוַיִּט
מְפָרָא אֹן עַר וְוַיִּטְפָּחָן אַזְוַי כָּאָר מִים חַיִּים, אֹן עַט אַזְוַי נִשְׁטַ זַעַחַר וְוַיִּט
פָּוּן דָּאָגָעַן, אֹן אַזְוַי זַי וְוַילְעַן, וּעַט עַר זַי פִּיהָרָעַן צֻוּם קְוָאָל... וְוַיִּלְלָה
עַר הָאָט קִין פְּלִי גַּשְׁטַ אַהֲרָן צַו בְּרָעַנְגָּעָן וְאַסְעָר. זַאֲגָעַן זַי אַיְחָם,
אֹז דָּוּרְשָׁטִיגְזַיְמָגַע זַעַנְגָּעַן זַי נִשְׁטַ, נַאֲךְ זַי דָּאָפָעַן אַזְוַי עַנְמָתְהָטָנָשָׁ, אֹן עַט
מְאָכָט זַי אַשְׁמָוֹסָט, פְּרָעָנָט זַי בַּיְיָם, וּעַר עַר אַזְוַי; וְאַגְּטָן עַר זַי,
אֹז עַר אַזְוַי אַנְעַמְדָה, וְוַיִּלְלָה עַר אַזְוַי אַזְוַי תְּאַטְעַט-מְאָמָעָ, לְעַכְתָּ
עַר חִין לְשָׁוֹב אֹן שְׁפִּיטָזָקְזַיְמָגַע... פָּוּן קְרִיּוּטְעַכְּעָר...

— אֹן וְוַילְפָט נַאֲךְ גַּשְׁטַ לְעַדְעָן קִין תּוֹרָה?

עַנְטָפָעָרָט עַר זַי, אֹז עַר לְעַרְנַט תּוֹרָה; אֹז אַלְעַנְאָכָט, וְעַן
עַט וְוַעַרְטָ פִּינְמָטָר אַין מְדָבָר, קְוָמָט צַו אַיְחָם אַיְזָן אַלְמָטָר מְאָן,
אֹן לְעַרְנַט מִטְּ אַיְחָם בָּעֵל פָּה... אֹן עַר דָּעַרְזָעָהָט דָעַם אַלְמָטָן מְאָן
נַאֲךְ פָּוּן וְוַיִּטְעָנָם, וְוַיִּלְלָה עַט לְיִכְמָעָן אַיְחָם דִּי אַזְוַיְגָעָן אַין דָּעַר פִּינְמָטָר
זַי דִּי שְׁטָעָרָן, אֹן דִּי וְוַיִּטְפָּחָן פָּאָרָן זַיְעַן אַזְוַי בְּלָאָנָק זַי שַׁוִּי, אֹן דָעַר
אַלְמָטָר מְאָן קְוָמָט צַו אַיְחָם נַאֲכָט אַזְוַיְגָעָן אַזְוַיְגָעָן זַעַטְזַעְטַז זַיְגָעָן אַיְחָם
אֹן לְעַרְנַט מִטְּ אַיְחָם שַׁיְמָס וְפּוֹטְקָים, סְפִּיְיָ, סְפָרָא אֹן חַוְּמָפְתָּא... וְוַילְעַן
זַי אַיְחָם פְּעוֹרְהָעָרָן, צַו זַעַחַן אַזְוַי עַר וְאַגְּטָן אַמְתָה. זַוְיָוָת עַר זַי אַ
גַּאֲזָן עַולְמָ... פָּעָרְלָלְשָׁיְטָעָן זַי אַיְחָם פָּוּן מְזַוְּלָ... פְּרָעָנָט זַי אַיְחָם, פָּאָר
וְאַס עַר הָאָט פְּעוֹלָאָקָט דִּי מְדָבָר, אֹן וּאַס עַר תְּחָזָות אַגְּנָטָר דִּי
טְזִיעָרָן פָּוּן יְרוּשָׁלָיִם? דָּעַרְצָעָהָלָט עַר זַי בְּתִימָוֹת, אֹז נַעֲכָתָעָן הָאָט זַי
מִטְּ אַיְחָם דָעַר אַלְמָטָר מְאָן גַּעַוְעָנָעָט אֹן גַּעַוְעָנָט, אֹז עַר וּעַט שְׁוִין
מְעוֹהָר צַו אַיְחָם נִשְׁטַ קְוָמָעָן, אֹן עַר הָאָט אַיְחָם גַּעַוְעָנָט דָעַם וּעַגְגָעָן
יְרוּשָׁלָיִם, אֹן גַּעַדְיוּסָעָן אַיְחָם גַּעַהָן אַין דָעַר הַיְלִגְעָר שְׁטָאָדָט אַרְיָין,
וְאֹז עַר וּעַט גַּעַפְיָנָעָן זַיְגָעָן אֹן זַיְגָעָן מְוּל, אֹן וּעַט זַיְעַן עַל הַתּוֹרָה
וְעַל הַעֲבֹדָה. אֹן אַיךְ — וְאַגְּטָן עַר — מִיּוֹ דָעַם אַלְמָטָן פָּאָלָגָעָן... וְוַעֲרָעָן

זי', די תלמידי חכמים, דערפערעהט, און זאגען אידם: קום, בהור, מיט אונז, מיר האבען פאר דיר אַ ואָוילען שדוֹך. געהט ער מיט זי'... פירען זי' אודם גלייך אַרײַן צומ גבר, און זאגען אידם: אַלְּ תבט אל מראָהוּ — עס איז אַגאָן עולְם; אלְהוּ הנבְּיאָ אַלְּין האָט מיט אידם תורה געלערנט. גלוּיבט זי' דער נבי און דערפערעהט זיך, און מאָכט באָלְּ אַ סעודָה, און שעריבט תנאים און איז מנכְּלִיל ומִן החזונה אַנְגָּנְגָּעָן אַזְּיָה וְאַבְּעָן. ער האָט מַזְּרָאָ פָּאָר אַיְּזָן עַזְּן הרע אָן אַ פִּיְּזָה וְאַרְטָה... אָן קוּרְמָס כֵּל נַעֲמָת ער פָּוּן חַתְּן אַרְצָב די קלִידָעָר אָן נַעֲמָת צָו דָעַם שְׁטַעַקָּעָן, אָן אָזְּ אַתְּמָס מַלְּפִישׁ וְמַנְּעִיל פִּדְהָבָר, אָן די אַלְּטָעָר קלִידָעָר בעַהַלְתָּעָר ער צָוּם פָּעַרְקָעַטָּן, אַינְפָּרְקָעַטָּן אַזְּן דָעַר הַתּוֹנָה, דָעַם עַרְשָׁתָעָן אַזְּפָּעַטָּן לְאַטְּמָס פָּאָר אַפְּרוֹתָה... אָזְּן די זַאְךְ בעַקְוָמָת אַזְּ שְׁשָׁאָרֶת אַ שָּׁמֶן. מַיְּלָה זַעְגָּעָן: דָעַר עַרְגָּשָׁעָר הוֹנְדָרָהָט דָעַם בעַשְׁטָעָן בִּיןְזָ... אַנְדָּעָרָה העַגְּנָעָן עַס אָן אַזְּ דָעַם וְכוֹתָפָן דָעַר פְּלָהָט מַוְתָּעָר. דָאָם האָט די צָנוּה אַזְּמָעַבָּעַטָּן, נַאְךְ אַנְדָּעָרָה — אָוֹ בְּכָלְ וְעַגְּנָעָן גַּאַטְּמָטָם דָדִים נִשְׁטָח צָו פָּעַרְשָׁעַדְן...

די צָוְיָה וְאַבְּעָן גַּעַזְעָן בְּשָׁלָטָם פָּאָרְבִּי, אָן עַם קַומְטָ דָעַר טָאגָן פָּוּן דָעַר הַתּוֹנָה. אָן צְוַעַעַבְּ דָעַר טַאַכְטָעָר האָט דָעַר כְּלִי אַוְעַקְגָּנְעָן מַעַן די האָנדָ פָּוּן האָרְצָן, אָן גַּעַמְאָכְטָ אַ הַיְּלָאָ, וְאָם די וְוַעַלְתָּעָר וְעוֹתָהָט עַמְּ נִשְׁטָח. אָן לְפָנְדָר דָעַם חַתְּן, וְעַגְּנָעָן אַלְּעָ נְכָבְדָם פָּוּן יְדָוָשִׁים גַּעַקְמָעָן אַזְּפָּרְקָעַטָּן הַתּוֹנָה, אָן צָוִים חַתְּנִמְאָל — אַלְּעָ פְּחָוִים פָּוּן די יִשְׁכָּבָות...
— אָן די צִיְּתָן פָּוּן פָּאָרְזָן בעַדְעַקְעָנָס — דָעַרְצָהָלָטָה הַנְּנִיאָה וְוַיְתָעָר... אַזְּ גַּעַקְמָעָן, דָעַר חַתְּן וְאַגְּטָטָ פָּאָר אָנוֹן בְּחוֹזִים אָן בְּמַעַם תַּלְמִידִי הַכְּבִים, דִּינִים אָן דָעַם רָאַשְׁׂ יִשְׁכָּב — אַ שְׁאַרְפָּעָן חַלְוקָה... אָן דָעַר צְוַיְוִיטהָה שְׁטוֹב אַזְּ מַעַן שְׁוֹין גְּרִיטָה צָוּם בעַדְעַקְעָנָס... די קלִיְּזָה וְמַרְ שְׁפִיעַלְעָן שְׁוֹין מַוְרָה, אָן די אַוְנְתָּעָפְּהָרָעָם פָּוּן חַתְּן צָד, דָעַר רָב אָן דָעַר אַשְׁיָּכָה, האַלְטָעָן שְׁוֹין הַבְּדָלוֹת אַזְּ די העַנְדָר אָן דָעַם חַתְּנִסְטָה גִּיסְטָ זַיךְ נַאְךְ אַלְּעָ זַיךְ בּוּמְילָה, אָן צְגָעָהָט זַיךְ, זַיךְ אַרְיהָ פָּוּן בְּשָׁמִים, אָן די אַזְּגָעָן זַיְעָן לְזִיכְתָּעָן זַיךְ די שְׁתָעָן... אַלְּעָ גַּאַפְּעָן אָזְּ הַעֲרָעָן, הַנְּנִיאָ אַזְּ. ער האַלְטָט וְאַרְטָט. עַס פָּאַלְטָ אַדְםָ גַּאַר נִשְׁטָח אַזְּ אַדְםָ אַבְּצָוּעָנָדָעָן. אַדְרָבָא, ער האָט נַחַת פָּוּן פְּרֻעְמָדָעָן חַלְוקָה: ער פְּרֻעְתָּה זַיךְ, אָן פָּוּן אַצְוֹנָד אָן וּוּטָה ער האַבָּעָן אַ חַבָּר, מִיטָּה וְוּלְבָעָן עַס וּוּטָה כְּדָאי זַיךְ צָוּ לעַרְנָעָן אָן צָוּ דָעַרְעָן וְעַגְּנָעָן לְעַרְנָעָן. אָן עַס האָט זַיךְ שְׁוֹין אָן אַדְםָ דָעַרְוּקָט אַפְּילָוּ אַ לְיַעַבְשָׁאָפָט צָוּ חַתְּן, אַ דִּיסְעָ לְיַעַבְשָׁאָפָט. עַס פָּעַר...

גלוּסְט ויך איזdem דוקא אוֹיפֿצּוּשְׁטָעָהן און צוּגַעַן און קוּשְׁעָן דעם חַתְּנָן... און ער טַהְוֵת עַם. אֲבָעֶר אִין גַּאנְגַּה הַאֲטַע עַד ויך אוֹיסְטְּגָעָלְטְּשָׁטָה: פָּאָרְבִּיַּה גַּעַדְעַדְגָּג דעם עַולְמָ, הַעֲרַט עַד, ווֹי אַיִינְ בַּחֲוָר וְאַגְּטַ צָוָם צוּוִיתָעָן: דער חַתְּנָן קָאָן בְּעַסְעָר לְעַרְנָעָן פָּאָר הַנְּנִיאָן. אַוְן יְעַנְעַר עַנְטְּפָעָרָט: הַנְּנִיאָ אַיְזָ אַגְּלָטָ נְגַעַן אִידָּם... אַוְן דָּאָס אַיְזָ שְׂיִין פָּאָר הַנְּנִיאָן אַגְּזָ גְּרוּסְעָר נְסִין גַּעַן... עַם הַאֲטַע אִזְּהָם אַגְּנְעַחְאָפְטָ בֵּין הַאֲרָצָן, עַם הַאֲטַע אַיְזְגְּעַלְאַקְעָרָט אַיְזָ אִידָּם אַגְּזָ אַגְּזָנְדָר, גַּלְיִיד אַגְּשָׁלָגָן וְאַלְלָט אִידָּם אַגְּבִּים גַּעַטְהָן — הַאֲנָחָה — הוֹא דְּחִיצָּר-הַדָּרָע: אַיְזָ ער בְּלִיְּכָט שְׁטָעָהָן, שְׁטָעָלָט ויך אוֹיפֿט דַּי נְעַנְעַל, הַיְּכָט פְּלוֹצְלָנוּגָן אַן רַעֲדָן, אַגְּצָהוּנְדָעָן, אַוְן פָּזָן מַוְיל שַׁטָּח ויך אִידָּם פָּעָךְ אַוְן סְמָאָלָעָ... פְּלוֹצְלָנוּגָן דֻּרְפִּיחָלָט עַד, אַוְן ער פָּעָרְזִין-דִּיגְטָ זַיְן נְשָׁמָה, אַוְן ער גַּעַתְּהָ קְעַגְעָן אַלְהָוָה הַנְּבָאִים תּוֹרָה, קְעַגְעָן תּוֹרָת אַמְּתָה... אַוְן ער שְׁטָעָכָט דַּעַר תּוֹרָה אַיְזָהָרָאָרִין שְׁפִּיעָן אַיְזָ שְׁוּעָר-דַּעַן, אַוְן טַיִּיט דַּי תּוֹרָה. אַיְזָ ער דַּעַרְשָׁרָעָט ויך אַוְן וַיִּיל אַיְזְהָרָעָן רַעֲדָן, אַוְן קָאָן נִישְׁטָה... עַם רַעֲדָת ויך שַׂיְן אַהֲן זַיְן רַצְּנָן, קְעַגְעָן זַיְן וַיִּלְעָן, עַם רַעֲדָת פָּזָן אִידָּם אַגְּנְטְּגָטָעָר אַרְזִים: אַוְן ער וְעַדְתָּ, ווֹי דַּעַר חַתְּנָן וְוַעֲרָת פָּלָאָס פָּאָר שְׁדָעָק, ווֹי ער וְוַאְקָעָלָט ויך אַוְן פָּאָלָט פָּאָר הַוּלָשָׁא הַדָּרָע אַיְזָ אַשְׁטוֹדָל... .

אַוְן פָּאָתוֹ הַרְגָּעָ וְוַעֲרָת אַגְּנָהָט אַיְזָ שְׁטוֹפָ. דַּעַר סְקָנָעָר וְוַעֲרָט מְלָא חַיָּה אַוְן בְּרִילְט ווֹי אַלְיִיב: מַקְהָ טָעוֹת: מַקְהָ טָעוֹת!... אַוְן לְיִיפְטָ אַרְזִים ווֹי מַשְׁיָּגָע, אַוְן ער וּכְתָ אַוְן הַאֲפָט דַּי אַרְיָמָע תְּלִמְיוֹדִי חַכְמָיִם, דַּי שְׁלַחְמָה אַוְן שְׁדָכָנִים זַיְעָן, אַוְן שְׁלָאָגָט ווֹי אַוְן רַיִּיסְט ווֹי אַוְים דַּי בְּעָרָד, אַוְן לְיִיפְטָ קְעַגְעָנְאַיְבָּעָר צָו דַּי פְּלִיְּזָמָר אַיְזָ רַיִּיסְט ווֹי דַּי פְּלִים פָּזָן דַּי חַעְדָּ אַרְזִים, אַוְן וְאַרְפָּט אַוְן צְוָשָׁמָעָטָר ווֹי. אַוְן לְיִזְטָ-צָו צָו דַּעַר פְּלָה אַיְזָ מִיטָּעָן שְׁטוֹב אַיְזָ רַיִּיסְט דַּי אַזְוָּעָק פָּזָן בְּעַדְעָקָנָס. אַוְן לְיִיפְטָ אַיְזָ אַקְּמָעָר אַרְזִים אַיְזָ בְּרַעְנָט אַרְיִין דַּעַמְּתָהָן אַלְלָטָ מְלָפְשִׁים: דַּאָט לִינוֹאַנְטָעָנָעָ מְלָבוֹשׁ מִיטָּן חַאְנָפָעָנָעָ שְׁטָרִיק אַוְן וְוַיְעָן וְאַלְלָד-שְׁשָׁעָקָעָן. אַוְן רַיִּיסְט אַרְאָב פָּזָן פְּעַרְיָהְלָשָׁעָן חַתְּנָן דַּי נְיִיעָ מְלָבוֹשִׁים, אַוְן שְׁטוֹפָט אִידָּם שְׁרוֹזִים אַגְּנָקָעָטָעָן פָּזָן טַהְוָר, אַוְן וְאַרְפָּט אִידָּם נַאֲךְ דַּי אַלְלָטָ מְלָפְשִׁים... אַגְּזָן דַּי אַנְשִׁים הַשְׁכִּים פָּזָן יְרוּשָׁלָיִם אַוְן אַלְעָ חַתְּוָנָה גַּעַטְשׁ עַנְטָלְיִיסָּעָן פָּאָר שְׁרָעָק... אַיְזָהָרָאָן בְּלִיְּכָט. ער שְׁטָעָהָט נַאֲךְ אַלְעָ פְּעַרְשָׁתָאָרָט אַיְפָּן אַרְטָ, אַוְן הַעֲרָט, ווֹי דַּעַר וְעוֹדָר שְׁרוֹיִיט: אַשְׁאָד דַּי סְעוֹדָה: בְּרַעְנָט מִיר אַרְיִין דַּעַמְּתָהָן סְטָאָלִיאָר-שְׁרוֹיִיט עַר — הַאֲלָט גְּרוֹיִיט דַּי חַוְּפָה... רַיִּיסְט עַר קְיִים דַּי פִּים אַב פָּזָן פָּאָדָלָגָע אַוְן אַגְּנְטְּלִיְּפָט פָּזָן שְׁטוֹב אַרְזִים. אַוְן פָּאָלָט אַיְזָ

ונא און אונט איהם אקענען געקומען דער ראיישינה; ער שטעטלט איהם אַפָּאָן זַגְּשָׁת אִים: תְּנֵנָא, דָו קַעַנְסֶט חֲרוֹב מַאֲכָעָן אַזְעָלָט, פַעֲגָעָם בְּעַסְעָה דָּאָם לְעַרְנָעָן!...

— און פאוחוּה הרגע — דערצעלהט חנניה, דאט מיר עפָם אַ קְנָקָך
געטהָן אַין מה, עפָים האָט דאָרט געפֶלְאָצָט, אַין אַיך בֵין געַלְבָעָן
וֹו אַ לְעָרָע שְׁטִיגָג אַהֲן מְזִיבָעָן, אַהֲן אַ וְאָרט תּוֹרָה: פָּאל אַיך דָעַם
דוראָש יְשִׁיכָה צְוִי פִּסְמִים, אַין בָּעֵט אַ הְשֻׁבוֹבָה, זִימָט עַד: — וּוּדָר וּוּיְסָט,
צְיַעַם וּוּעַט הַעֲלָפָעָן.

הוֹזֵב אַךְ אָנָּן שְׁמַרְאָקָן כִּי זְיוּנָן, וְוִיּוֹת עֶרֶם מִיר, אָנוּ נִשְׁמָת וּוַיִּטְ, אֲנוּנְמָעָר אַ וּנְיַקְעָל פָּונָ אַהֲזָן, שְׁמַעְדָּת דָּעַר חַתָּן, וְוַאֲטָ וּוַיִּסְטָ נִישְׁטָ, וְוַאֲוֹטָ אָזָן וְוַאֲזַיְּן אַין דָּעַר פְּרַעְמָדָעָר שְׁצָאָרָט. — צַו אַלְעַם עַרְשָׁתָעָן — וְאַגְּתָמָעָר — גַּעַת צַו אַיְזָהָמָעָן בְּעַט בַּיִּ... אַזְּדָמָפְּצָלָה . . .

האב איד מזרא צו גענון, שטופט ער מיך אונטער:
 – געה און פועל בי איהם, ער ואל מיט דיר אהרים גענון צו דין
 מאמען... איך וועל אויך אונטערקומען.
 געה איד צו צום מבושן חתון; דערזעהט ער מיך, און ליזיפט
 מיך א קעגען. און לאוט מיך צום ווארט נישט קומען, און רופט צו
 מיך:

— מוחל. מוחל: במחילה גמורה; עם איזו קין זוג נישט געוואַלט ווּנְאַלט איך בעסער, ער זאל מיך דורךן; און ער לאונט מיר די האנד אויף מיין אָקְסָעָל און רופט מיך: חבר!

זאג איך: זאג פאר אָהָבָה קאנַן זיין אַיִין עם דארען מיט אַהֲלָמֵיד הַכְּמָן? נאָפַט ער. און איך דערצעַהַל אַיִם פֿון דער קלָהָה, מיט וועלכָה דער דראַש יְשִׁיבָה דְּאַטְמָן מיך פֿערשָׂאַלְטָעַן. ענטפֶּעֶרט ער מיר:

— אוּ עַמְּ וּוֹשֵׁךְ זָרְ מֵיד פֿעֻזְיָעַן מיין אַלְטָעַר דְּבִי אַלְדוֹהַ הנְּבִיא,

היחסים עט), ועל איך מהם בוצעו פאר דיר!
פיהר איך מהם צו מין מאמען, און ליר אויפֿן וועג חבוש הקבר!
עד רעדט צו מיר תורה, איזן איך פערשטעטה נישט אַז אָרטט.... און עט
וואוינט מיד דאס דאָרֶץ פֿאַר בענשׂשאָפְט צו דער תורה... און איז דער נשמה^{אַז}
אַז פֿינְדְּצָעָה אַזְנִיכְט, זַי זַי-נאָכְט אַז אַחֲרָבָה... קומָען מֵיר אַזְיַין
צו דער מאמען, פֿאל איך אַזְדְּרָא אויפֿן דָּאַלְוִי מיט אַגְּוֹוִין:
— מאַמְּשִׁיעַ, וגַּט דָּאַט מַן אָונְן דִּיךְ גַּעַשְׂטָרָאָפְט... אַצְנָד הַאַסְטָו
אַז זהן אַיְין עַם הַאָרֶץ!

ווערט אידער געפיך נישט גוט און עם ציטערט אידער קול :
 – זוי הייסט... זוי איזוי ? ווער דאסט עם דער אין עין-חרע געטהן ?
 דערצעהיל אין איז איזדר די גאנצע מעשה, און ווייז אידער, איז דאס איז
 דער חנן, וואס איז האפ איזם פערשעט, פערברעכט די מאמע איזהרע הענד
 און ווינט מיט א פערבייטערט קול, און אסתור, און גיטט טוועטער מײַנע, שטעלט
 זיך אין א ווינקעלע מײַטען פנים צי דער ואנד, און גיטט טוועטער מײַנע... פאזונ
 הרגע קומט אריין דער ראש-ישיבת און ווענדט זיך קודם כל צי אסתוריין :
 – הער, פלה, געת איז קיד אריין, און מאך עפים צו עסען פאָר
 דעם תלמיד הcum... – וויזט ער אן מיט דער האנד איזיף דעם פרענדיין
 בחור – און איז דיין מול ווועט שיינען, – לאגט ער איז – ווועט ער זיין
 דיין זונג .

פערצענט קוקט זיך אסתור אום איזיף דעם חנן און זיין חילך, נאָז
 און דער ראש-ישיבת ווענדט זיך און געחת איזוים ...
 – איזונה – זאגט ער – און נישט קיין ציטט פון ווינען... און דז
 דאסט דיך איזיך פערזונדיגות דערמייט, וואס דז דאסט פאר אסטוריין נישט
 געווארת אַט חנניאַן נישט געשטראָפט... נישט גוט : נישט גוט :
 דזיבט די מאמע אַן נאָז שטארקער צו ווינען .
 – נישט ווינען, זאנט נאָז אַטְמָל דער ראש-ישיבת – טהוּן .
 דאָרָף טען .

– וואָס ? וואָס ? – קלאנט די מאמע .
 – און דז וועסט מיך פֿאָלְגָּען ? – מרגנט דער ראש-ישיבת
 – פֿאָלְגָּען, פֿאָלְגָּען : אַילְט זיך די מאמע צו ואָגען .
 זאנט דער ראש-ישיבת איזוי :
 – קודם, מאך חתונה אסתער... אַט איז איזדר זונג :
 רײַיסט זיך איזוים פון דער מאמעס האָרֶין אַגעווין :
 – דער בחור איז לײַנוֹאנֵר, מיטיז שטעהן ?
 – דאס איז דער בחור, וואָס אלְהָוָה הנבִיא האָט מיט איזהム תָּרָה
 געלערנט. איזוי פֿאָלְגָּטָו, קָרְבָּה ?
 – ווית מיר מוזחל, רבִּי... אַז פֿאָלְגָּע שׂוֹן, אַז פֿאָלְגָּ...
 – און דיין זוֹהָן, – זאנט ער ווֹיטער – מזוי געגן גלוֹת אַברִיכְטָעָן ,
 פִּיו דעם דהמנִיס וְדַהֲמָנוֹת וְעַט זיך איזיף איזהム דערוּעָקָעָן, און דז ווּעָסָח
 פָּמִ אַידָּם אַיז נָתָת האָבעָן, נאָר שְׁפָעָטָר... עַלְמָעָה אַיז אַסְטָר !... .

— אָוֹן דָּו, — זַעֲנֶדֶת עַר זִיךְרָן מֵיהַ — דִּיהַ וְאֶלְטָה אָפְשָׁר קִין
אַשְׁרָבוֹת נִישְׁתָּה גַּעֲדָלְפָעַן פָּאָר דִּיְין גַּרְזִיפָּעַן זִינָה... הַאֲסְטוֹ אַבְעָה אַ נְסָה,
וְאַם עַמְּ אַיְזָן קִין זַוְגָן נִישְׁתָּה גַּעֲוָעַן, אָוֹן עַמְּ דָּאָטָה זִיךְרָן אַזְּסְגָּלְאָזָט מִיטָּה
אַ טּוֹבָה, אַיְזָן חַתָּן, אַיְזָן דָּעָר פְּלָהָה:
— דָּעָר פְּלָהָה אַיְזָן?... — וְאוֹנְדָרְעַתָּה זִיךְרָן תִּמְאָמָעָן.

עַנְטָפָעַת דָּעָר רָאַשׁ יִשְׁיבָה:

— זַיְזַי וְוַיְסָעַן, אַזְּ לְאָהָה, דָּעַם וְשָׁעַעַם טָאַכְטָעַר, אַיְזָן אַגְּ בְּעַרְאַלְטָעַנָּה
צְנוּנָה, אָוֹן אַיזָּר מְוֹתָעָר דִּי צְדָקָתָה דָּאָטָה זִיךְרָן פָּאָר אַיְדָה גַּעֲמִיחָת אַיְזָן דִּי עַולְמָה
הַעֲלִיּוֹנָם, אָוֹן אַזְּסְגָּלְאָזָטָעַן פָּאָר אַיְדָה אַלְמַזְאָזָינָק... אָוֹן דָּאָס אַיְזָן עַה
טְאָקָעָ, דָּעָר סְטָאַלְיָאָר, וְאַם דָּעָר עַזְּשָׂר דָּאָטָה אַיְדָה גַּעֲשָׁלְעַטָּה צַוְּ דָּעָר חַטָּה,
צַוְּ סְעֻדָּה זַאְלָן נִישְׁתָּה קָאַלְיָעָ וְוַעֲרָעָן. נַאֲרָ דָּאָס, בָּעַט אַיְזָן, זַאְלָן בְּלִיְבָעָן
בְּטָמָן כְּזָדָות, פְּיוֹ עַר וְוַעַט נִישְׁתָּה אַלְיָיָן נַתְגָּלָה, וְוַעֲדָן...
— גַּאֲטָמָס נְסָים! זַאְגָט דִּי מְאָמָעָן, שָׁוֹן אַבְּיָסָעָל גַּעֲטָרִיסָטָן.

— אָוֹן אַצְוָנָד — זַאְגָט עַר וְוַיְיָטָר צַוְּ מִיר אָוֹן צָוְם חַתָּן — אַצְוָנָה, מִינָעָן
לְיַעַבָּע קִינְדָּעָר, טְזִוְּשָׁת אַיְזָן מִיטָּה מִלְּבָדִים...
— אָוֹן דָּו, — זַאְגָט עַר צַוְּ מִיר — גַּעַת תִּיכְפָּעָ וְמוֹידָה אַיְזָן גַּלְוָת אַרְיָי...
אָוֹן דָּעַם שְׁטָעַקָּעָן נִעהָט אָוֹן חַטָּה אַיְדָה, וּזְיַי אַיְזָן אַזְּבָגָן אַקָּאָפָּה. בִּינְיָאַכְטָה
דָּאַלְמָט אַיְדָה צַוְּ קָאַפְּעָנָם, וְאַזְּ דָּו וְוַעַטָּה שְׁלָאַפָּעָן. אָוֹן אַזְּרָ וְוַעַל מְתָהָפָלָן
זַיְיָן, עַמְּ זַאְלָן קָוּמָן דִּיְין זַוְלָף אָוֹן דָּעָר שְׁטָעַקָּעָן זַאְלָן אַזְּיָפְלָהָעָן, אָוֹן
דָּעַמְאָלָט וְוַעַט דִּיְין נִשְׁמָה אַיְזָן אַזְּיָפְלָהָעָן אָוֹן דָּו וְוַעַט דִּזְקָדָעָן דָּעָר
מָאָנָעָן. נַאֲרָ גַּעֲדָאנָק, עַרְשָׁת דָּעַמְאָלָט וְוַעַטָּה מְעַרְגָּעָן אַנְטָהָן אַנְדָּעָרָעָן
מְלָבָדִים, אָוֹן אַצְוָנָה גַּעַת אָוֹן גַּעֲזָעָן דִּיךְ נִישְׁתָּה מִטְּ קִינְיָהָן.

פְּדוּרָף עַיְן דָּאָט אַזְּקָדָעָן אַזְּ אַבְּרָעַגְעַתָּהָן אָוֹן דָּעַם חַתָּנים קְלִיְדָעָר,
אָוֹן פָּאָחָזָן וְגַעַת קְוַמָּט אַזְּיָין מִינְיָן שְׁוּעַטְעָרָה מִיטָּה אַפְּאַנְקָוּכָעָן אַזְּיָקָעָן
שְׁלָלָיָר אַיְזָן דָּעָר חַנָּה, אָוֹן זַיְיָ דָּעַרְעוּתָה אַוְנוֹ אַיְזָן דִּיְ פְּעַרְטָוּזְיָשָׁטָעָן
מְלָבָדִים, דָּאָטָה זַיְיָ פָּאָר שְׁרוּקָן אַרְאַפְּנָעָלָאָזָט דָּעַם טָלָלָה מִיטָּן פָּאָנָה
קְוַיָּעָן. אָוֹן דָּעָר טָלָלָר דָּאָט גַּעֲפָלָאָזָט מִיטָּה אַזְּיָבְגָּעָנְקָלָאָגָן. אָוֹן דָּעָר
וְאַשׁ יִשְׁבָה דָּאָט אַזְּיָגְעָרְפָעָן: — «מָולְ טָוב, מָולְ טָוב!»
מְעַודָּר דָּאָבָּא אַיְזָן שָׁוֹן נִישְׁתָּה גַּעֲהָוּתָם, אַיְזָן בִּין בָּאַלְהָ אַרְזָים פָּוּ
שְׁטוּכָן.

אָוֹן אַזְּיָיָן וְזַיְיָ אַזְּ אַרְזָים פָּזָן יְרוּשָׁלָאָם — דָּעַרְעַזְהָלָטָה חַנְיָא — זַאְמָן
עַה תִּיכְפָּעָן וְמוֹידָה פְּעַרְבָּלָאַנְדָּעָט אַיְזָן אַ מְדָבָר, אָוֹן בְּרוּטָה אַזְּ אַזְּ וְאַסְמָעָר.

נאר נישט צו ברזיט און וואסעה האט ער גענולסט, פארין גוף האט חנניא יוצא געוען מיט גרעולער, וואס געפינען זיך אמאל אין מדבר... און געוען איז ער שטענדייג בוחקט ספנה, צוישען אלעדלי' הייז, נחשים ועקרבים, נאר זי דאבען אידם גאה נישט געטהונ... פלונגען עפיטס ברומען צוישען זיך און אראנגען פון וועג. האט ער, חנניא, פערשטיינען, איז זי דאבען אויף אידם קיין שליטה נישט, וויל זיין פסק און נאר גענד. און איינמאָל האט ער אפֿילַו געהרט בחוש, ווי אַ קָּלְ רָופְּט אַיזִּים...

"זה שייך..." — נאר צו וועמען, האט ער נישט דערהערט... און אווי האט ער אַרְוָמָּונְגָּלְאָנְדָּרָעָט טאג און נאכט, און געטראכט און געטראיערט האט ער אויף זיינע יָהָרָעָן, וואט געהען אַזְוָעָק אַחֲן תולדה, אַחֲן ליכט, אַחֲן אַ שְׁטוֹרָאָלְפָּרָא זַיְן פְּנַסְטָרָעָן מַתָּה... וּאֱלָט ער האטש אַ וּאֱרָט תורה געווארט! האטש אַ סְׂדָרָה ער זאָל דאבען... בעל פה קען ער אַפְּילַו נישט דאוונען, נאר ניט.

איינמאָל, דעצעהטל ער, האט ער זיך געשאָטען זאמָד אויףִין קאָפֶ, און לשם צער זיך געשטעלט אויף אַיְן פּוֹט, און אַלְעָן אַינְגָּיָנעָם געשרען אַיְן דִּימְעָלָאָרִין "תּוֹרָה!", נישט פְּעוֹרָה וּדְאָמָּא אַיְינָה וּאָרָט... און געשורען האט ער מיט מסְפָּשָׁה... לאָגָן, לאָגָן, בֵּיזְדִּי זַיְן אַיְן אַוְתְּמָעָרְגָּעָנָאָגָעָן, און ער אוֹז געפָּאָלָעָן אויף דָּרָד אַונְז אַיְן אַיְנָגָעָלָאָפָּעָן פְּעַרְשָׁמָאָכָט, און געפְּדָלָט, אַו ער וּזְיִינְתָּ אַיְן שְׁלָאָק אַיְן אַונְשָׁרִיט: תורה!... בעוֹיָזָט זיך אַיְהָם דָּרָרָאָשִׁישָׁבָה, אַגְּנָעָתָהָן אַיְן חֲכָרִים אַזְנוֹן אַגְּאָלְדָעָן קְרוֹן אַיְפִּין קאָפֶ, און האט אַיְהָם אַזְנוֹן געאנט:

— שטעה אויף, חנניא, דיין דיפָאָה הוֹזְבָּט זיך אַז... נאר האט געהרט דִּין געבעט, און אלְהָוָה דְּנָבָאָה האט זיך פְּאָרְדִּיְן געטְמִיחָט, שטעה אויף און געת פְּאָרְדִּיְר, ווֹאוּ דִּי אַזְיָגָעָן וּוֹלְעָעָן דִּיךְ טְרָאָגָעָן. זעםטו קומען קיַּין צְפָת, און זאלְטָס אַרְיִינְגָּעָן צּוֹם לְכִיטָּוב, דִּי חַיְּאָזָן, און ווּסְטָזִיךְ זיך פְּאָה אַיְהָם מִתּוֹרָה זַיְן, און בעטָן, ער זאָל דִּיךְ אַרְיִינְגָּעָן אַיְן זַיְן ישָׁבָה, און ער ווּסְטָזִיךְ זַיְן נִישְׁטָאָבָזָעָן, און אַזְנוֹן זַיְן ווּסְטָזִיךְ אַלְטָז וּוּרָעָן אַכְעָהָן יָאָזָר, ווּשָׁטָ ער דִּיר געפְּנָעָן דִּין זַוְּג, אַזְנוֹן ער ווּסְטָז מַתְּבָלָל זַיְן פְּאָרְדִּיְר, אַזְנוֹן זַיְן תְּפִלָּה מַאֲכָתָ שְׁטָעָנְדִּיגְ אַרְזָשָׁם פְּאָרִין פְּסָאָה הַכְּבָדָה. אַזְנוֹן דִּעְטָמָן — אַיְן חַופָּה מִכְּפָרָה, אַיְן שְׁבָעָ מִרְכּוֹת אַזְנוֹן... וּוּסְטָזִיךְ גַּעַדְאָלְפָעָן וּוּרָעָן... אַזְנוֹן צּוֹם אַכְטָעָן טָאגְ נָאָר דִּער חַופָּה וּוּסְטָזִיךְ זיך אַזְיִטְחָאָפָעָן אַיְן דֻּרְפָּרִיתָה, ווּשָׁטָ ער שְׁטָעָקָעָן בֵּי דִיר אַזְיִקְאָפָעָטָם שַׁוְּזָין דָאָבָעָן אַזְנוֹן גַּעַבְלִידָה אַזְנוֹן שְׁפָרָאָצָעָן מַאֲנְדָלָעָן, אַזְנוֹן בְּלִיהָעָן אַזְנוֹן שְׁפָרָאָצָעָן ווּשָׁטָ אַזְנוֹן

אין דיר די נשמה...

— און דו וועסט זיך אלץ דערמאהגען, אויסטר דעם שלעכטען, און ר' וועסט זאגען פאר ר' חייאן אַחֲרִיָּה, אַבְנִינָה, נִישְׁתְּ קִין סִתְּרִיה; אַונְ ר' חייא ווועט פון דיר נחת האָבען... נאָר צי ווועסטו לאָנג לעבען,— זאגט ער—ווויס אַיך נישט...

אונ ער איז נעלם געווואָדען, און אַיך האָפֶ מִיך אַוְיפְּגַעַחַטְ פָּאַרְ... טָאנְ אַונְ גַּעֲגָנְגָעָן, בֵּין אַיך בֵּין גַּעֲקָמָעָן צֹ אַיך, רְבִיבִ... אַזְוִי דַּעֲרַצְעַהַלְט חַנְגִּיאָ, אַונְ ר' חייא קוּקָט אַוְיכָ אַים מִיט גְּרוּזָס

צעַר אַונְ פְּרַעְגָּותְ:

— אַונְ וַיְיַצְּרָת בִּיסְטוֹ, חַנְגִּיאָ?

— זַעֲכַעַתְהָן יָאָר אַונְ צַעַהַן חַדְשִׁים.

פָּעַרְטָאַכְט זַיך ר' חייא... הַעֲבִיךְ—טְרַאַכְט עַר—אַהֲן אַרְיכָת יְמִימָנוֹ דַּעֲרַוְוִיל הַוִּיבְט חַנְגִּיאָ אַוְיכָ זַיְבָע גַּרְוִיסָע אַוְיכָ ר' חייא אַונְ זַאגְט מִיט אַהֲרָצִיג גַּעֲבעַט, שְׁטִיל אַונְ פְּעַרְצִיטְעַרְטָה:

— רְבִיבִ, וְוַעַט אַיך מִיךְ אַרְיִינְגַּעַמְעָהָן אַין דַּעַר יִשְׁבָּה?

— אַלְלַעַרְעַז וְשַׁמָּה — טְרַאַכְט ר' חייא—אַהֲן אַזְוָאַרט תּוֹרָה, אַונְ פָּנוֹן

הַאֲלֹן שְׁפִיעַלְתָּ אַרְוִוָּת דָּדוֹן הַמְּלָאָךְ פִּיעַדְעַלְעָ—אַונְ הוַיְיךְ זַאגְט עַר:

— גַּעהַ, מִין קִינְד, שְׁלַאַפְעַן... זַאנְ דֻּעַם רִישׁ דַּוְכָּנָא, עַר זַאל דִּיר, וְזַיְזָעַן וְזָאוֹ, אַונְ קוּם מַאֲרָגָעָן פְּרִיה צֹ מִיר נַאֲךְ תְּשֻׁבָּה, אַזְוָנְד גַּעַת, מִין קִינְד...

חַנְגִּיאָ גַּעַתְהָ אַרוּסָמָ, אַונְ ר' חייא בְּלִיבְט נַאֲךְ אַזְוָיְלָע אַין סָופָה,

ער קוּקָט דַּוְרָכָן פְּעַנְסְטַעַרְיל אַין הַיְמָעָל אַרְיִין אַונְ פְּרַעְגָּותְ.

— זַאל עַס זַיְן דַּעַר?

בָּאָר דַּעַר הַיְמָעָל אַיְן פָּעַרְוָאַלְקָעָנָט אַונְ שְׂוִירָגָט.

אַונְ פָּאָר וְאָסָר ר' חייאן אַיְן שְׁוֹעָר גַּעַוְעָן צֹ גַּעַבְעָן חַנְגִּיאָן תְּשֻׁבָּה פָּאָלְד אַוְיכָפָן אָרט, וְוַעַט כְּעָן וְעָהָן אַיְן שְׁמוּסָמִיט חַנְגִּיאָן צֹ מַאֲרָגָס אַיְן דַּעְרְפְּרִיהָ.

— חַנְגִּיאָ בְּנִי,— זַאגְט עַר אַיְהָם אַיְן אַבְּאַזְוָנְדַעַר חַדר,— זַיְיַ וְוַיְכָעָן מִין קִינְד, אַזְוָגָעָן צֹ דִּין בְּקַשְׁתָּה, אַיך זַאל דִּיר אַרְיִינְגַּעַמְעָהָן אַיְן מִין

ישִׁבָּה אַרְיִין, אַיְן פָּנוֹן מִין צֹד קִין מְנִיעָה נִשְׁטָה, נַאֲר...

חוֹיְבָט חַנְגִּיאָן אַוְיכָפָן גַּאנְצָעָן לִיְבָעָן צֹ צִיטָעָן.

— רְבִיבִ,— זַאגְט עַר—לְאֹוטָמִיךְ זַיְצָעָן, וְוי אַם וְוַיְיַטְסָטָן פָּנוֹן אַיך עַרְגִּין אַיְן עַק בָּאַנְקָ, אַיְן אַפְּינְסְטָר וְוַיְגַעְלָע, אַיך וְוַיְלַגְנָאָר הַעֲרָעָן

פאלקנסימיליכע געשכטערן.

וואס איזה וועט זאגען פאר זי, פאר דז תלמידים... נאר הערען זי... איך...

— איך האפ דאך דיר געונגעט, איז איך זויל.— טרייסט איהם דז
הייא — נאר, זאגט ער, איך האפ פחד, עט זאגען דאך פאראט יונגע
לייט, מעשה נערות, זי וועלען אויס דיר, הסיזלומ, חוק מאכען....
און דערען, לאטיה זיך נישט נארען, חנניה, תלמידי חכמי זאגען זי דאך,
און דז דערויל... און דז שנהה פון א תלמיד חכם צו איזן עט הארץ
אייז גורייט... וועסטו לירען יסארים פון זי, דאס האפ איך מזרא...

שוויט איזים חנניה מיט פרייד:

— אדרבא, רבוי, איך דארכ ליזען און אנטקומען, וואס מעחד פיזש,
וואס מעחד יסארים; וועט געשונדער ארכ איך קללה:

— זאל זיין איזוי, — איז ר' חייא מרצעה — האפ איך אנטקעט מזארא, עט
זאל זי, הם ושלטום, נישט שאטען, המלפין פני חברו רבפייט...
בעויעזען זיך דערויל פיערעלען אין חנניאים איזונגען:

— וואס איזו טייטש, רבוי?

— עט איז טייטש, איז אינגעט פערשעט זיין חבר, ברזיט — צוישען
מענשען — פערלערט ער זיין חלק עולם הבא!
ווערט חנניה נאך מעחד דערפראעת.

— דיזט עט — זאגט ער — רבוי, איז איך וועל אנטקומען, און זיך
קללה וועט ארכ פון מײַן נשמה, ועל איז איז אלץ קייז חלק לעולם הפה
ניט האפען און לרענען ועל איז תורה טאכע לשמה, נישט האנטקונדיגען
איזוך שעב... .

חלואי, רבוי, חלאוי!

ר' חייאס דארץ זאנט איזן זיינ זערטער זי איזן שמעקונדיגען
בזים-אייל.

— אבער זי, — מענהשט ער — די תלמידים? זי קען איך זי לאזען
שטרזיכלען און פערליירען עולם הבא.

בלוייבט חנניה איזוילע שטיל און דערנאך פרענט ער:

— און זויז איז, רבוי, איז איך בין זי מוחל, פאראיזס מוזהיל...
— "למפרע", הייסט עט: — טייטשט זיך אויס ר' חייא, און געהמת
חנניאין און בי דער האנד און פיחרט איהם מיט זיך איז ישיבה איזין,
און וועט איהם לוש זיין פערלאנג בעונדער, נאר אן א זייט פון דז
תלמידים.

און ד' חייא זאנט דעם שעור, און, פון צייט צו צייט, ווארטט ער
איין אויג איזק הנסיינץ. שערט ער, ווי דער בהור יצט מיט פערמאכט
אונגען, נאָר אַספֿעָנָע אַזְיָעָן, אָן דערט זיך איין צום שעור, אָן זיין
פְּנִים רְזִישְׁתַּלְתַּשׁ זיך, וווען ער האָפֶט אַזְאָרט, אָן וווערט בְּלָאָם פָּאָר שְׂרָעָק,
און ער וווערט אַיהם עֲפֵיס פָּעָלָעָרָעָן. אָן טִילְמָאָל פָּאָלָט אַזְיָעָט אָדָם
אַ מְהָה שְׁחוֹתָה, וווען ער קָעָן אַפְּלָוָו דָּאָם טִיכְשְׁ-זְאָרט נִישְׁטָה האָפֶעָן.
דרערמאָנט ער ד' חייאָן אַן אַפְּעָרָמְשִׁאָכְטָעָן קָעָמָל, ווּאָס בְּלָאָנְדוֹזָעָט
און מְדָבָר, אָן דְּאָט יְסָוִים פִּון דְּאָירְשָׁט, אָן נְחָת דָּרְפָּוּן, ווּאָס עַמְּהָרָט
פִּון ווּוִיטָעָן אַ קלְאָר רִיזְלָעָן פִּון אַ קוֹאָל...

און אַמְּאָל הַרְטָה ער, ווי דִי תַּלְמִידִים מָרוּמְלָעָן צְוִישָׁעָן זיך. ווּנְגַעַן
הַנְּנִיאָן, טִיכְטָעָן אַזְיָעָט אַיהם מִיט דִי פִּינְגָּר, אָן זיין אַזְיָעָט בְּלָבְּלִים
ווי פָּוָר, עַט-הַאָרָצָה... הַאָט ד' חייאָ גְּרוּסָ צָעֵר דָּרְפָּוּן, אָן דְּאָק שְׂרִוְתָּה
אַזְיָעָט זַיְנִישְׁטָה אָן, ווּילְיָה ער זַעַרְתָּה, ווי הַנְּנִיאָה זְהִיפָּט דְּעַמְּאָלָט אַזְיָעָט דִי
אוּנְגָּעָן, אָן קָוְקָט אַזְיָעָט דִי תַּלְמִידִים, ווּאָס ווּילְעָן אַיהם פִּינְגָּעָן דָּרְמִיט,
מִיט פְּרִיזְד, מִטְּשָׁלְעָבָשָׁטָט, גְּלִיךְ זַיְ ווּוּאלְטָעָן אַיהם דִי גְּרָעָטָעָן טָבוֹה
גַּעַתְּהָעָן... זַגְּטָה ער ווּיְתָהָר דֻּעָם שעור...

און ד' חייאָ זַגְּטָה, אָן דִי תַּלְמִידִים מָרְעָגָן קָשִׁוֹת, אָן ד' חייאָ
עַנְטְּמָעָט, אָן מַעַן אַמְּפָעָט זיך, נָאָר אַיִן הַנְּנִיאָה שְׁוִיְּגָט, ער זַאְלְ קִין
פָּאָרָעָ פִּון מְוִילְיָה נִישְׁטָה אַרְזִימְלָאָעָן, אָן פִּיחְדָּת מִיט קִיןְגָּעָם קִין. חַבְּרוֹתָא
נִישְׁטָה. אָן דָּאָס מִסְטוֹרָת נְפָשָׁה, מִיט ווּלְעָבָעָן ער לְאַקְעָרָט אַזְיָעָט אַזְאָרט,
אוּזְגָּעָסָעָן אַזְיָעָט זַיְן פְּנִים... אָן אָזְדָּעָ ער שְׂעָר עַנְדִּיגָּט זיך, גְּנָדָהָט
ער אַזְוֹזִים דָּעָר לְעַצְתָּרָה, אָן דִי פָּאָר שָׁעה פָּאָר מְנָהָה, גַּעַתְּהָ ער אַבְּסָעָל
אַזְוֹזִים אַינְגָּרָר אַלְיָין אָן אַזְיָעָט אַבְּגָעָלְעָגָעָן אָן פָּעָרוֹאָקָעָן ווּנְגַעַן, פָּוּ
ער קָומָט צַו צַו אַ פָּעָרָגָעָסָעָן סְפָה צְוִישָׁעָן אַלְעָנָדָרָר בּוּמְיָעָר, אָן
וועַש זיך דְּאָט אָן דְּהַטְּפָהָזָה אָן קָומָט עַרְשָׁט אַרְוֹסָט צַו מְנָהָ-צַיִטָּה.

איין אַמְּאָל קָומָט דָּעָה דִוְשָׁ-דָּכְנָא צַו ד' חייאָן, זיך אַיִן צָחָה דְּאָלְטָעָן.

צי ער אַיְן גִּישְׁטָה מְתוֹיבָה, גַּעַתְּהָ אַיְבָּרָעָבָעָטָעָן דֻּעָם בְּהָרָה הַנְּנִיאָה.
— ווּאָס אָנוּ פָּאָר אַ נִיעָס? — פָּרָעָוָת ד' חייאָ-דְּאָט זיך ווּיְתָהָר

גַּעַפְּיוֹזָעָט?

— חַם וְשַׁלְוּם! — זַגְּטָה ער דִוְשָׁ-דָּכְנָא — אָן דָּעָרְצָהָלָט אַיהם, אָן
עוֹן עַמְּקָומָט אַיהם אַיְסָט פָּאָרְבִּיְּגָוָגָעָן בְּיַיְדָר טְפָה צְוִישָׁעָן זיך אַלְעָיָן
אַגְּדָעָה בְּיַמְּעָרָה, דָּרָרָט עַמְּפִון טְפָה אַרְטִים הַגְּנִיאָס קָלָל — אַלְעָגָעָה עַמְּ

חוֹדֶת זֶה אֲבָעָר דֵי וּוּרְטָעוּה פָּוּן שִׁיעָר מִזְטָעַר עַבְרוּ-טִיְּטִישׁ, אֲדָעָר עַה אֲזִזְמַתְפָּלְלָל צִוְּם הַמְּמֻלְל מִזְטָעַר גַּעֲבָעַט אָנוּן דְּבָקָות, אָנוּן דְּופָט אַלְזָן אֲנַאַיְּגָעָם: חֹוָה — חֹוָה — חֹוָה: וַיְיִאָ אַחֲנָגָעָרְגָּעָר בַּעַשׂ זֶה בְּרוּתָן ... — זֶה אַיְּךְ, — וְאַגְּטָה דְּעַה רַיְשׁ-דוֹכְנָה, — אָנוּם אַיְּזָה גַּרְוִיסָעָה בְּעַלְ-תְּשִׁוָּבָה, דְּאָבָּא אַיְּךְ מַוְרָא, צִי הַאָבָּא אַיְּךְ אַיְּהָם דְּעַמְּאָלָט נְשִׁימָתָמְבִּישׁ גַּעֲשָׁעַלְעָט אָנוּן צִי אַיְּךְ וּוּלְלָ נְשִׁמָּה דְּאָבָּעָן קִין עֲוֹנָשׁ דְּעַרְפָּאָר.

דְּאָלָט אַיְּדָם רֵי חֹיָא דְּעַרְפָּוֹן אָפָּ, וְוַיְיִלְלָ עַרְ וּוּיְסָט, אָנוּ חֹנְנָא דְּאָרָפָּ ... נַאֲרָ אַלְזָן אַבְּקָטָמָעָן: נַאֲרָ עַה דְּאָטָם גַּוְיִים הַנְּהָאָה דְּעַרְפָּוֹן, וְאָסָט מַעַן הַיְּבָטָה אַיְּפָנָן בְּחֹורָה חֹנְנָא אַמְּבִין צִוְּין: בְּפָרָט, אָנוּ עַרְ הַאָט בְּעַמְּעַרְקָט, אָנוּ אַפְּלָוּ דֵי תַּלְמִידִים פָּוּן יְשִׁיבָה קְרִיגָּעָן פָּאָר אַיְּהָם, נְשִׁימָתָמְבִּישׁ וּלְעַנְדִּגָּ, דְּרָן ... אַרְצָן ...

אָנוּ עַרְ קְלָעָרָת וּוּיְטָרָ: צִי אַיְּוָעָס נְיִיזָטָמִים בְּעַשְׁעַרְתָּה? אָנוּ עַמְּפָעָרָט זֶה מִזְטָעַר צִוְּרָה: פָּאָרָט אַיְּזָן עַמְּ-חֹאָרָן.

אַיְּגָמָל נְעַדָּת רֵי חֹיָא אַוְמִישָׁעָ פָּאָרָט מַנְהָה אַרְאָבָּה נָהָנְנָא אַיְּזָן סְכָהָה, אַוְסְצָוְקָאָרְשָׁעָן, וְאָנוּ עַרְ הַאָלָט אַיְּנָה לְמוֹהָה.

— בְּיוֹטָ שְׁוִין עַפְּעַם תְּוֹפָמָ? — פָּרָעָגָט עַד.

— דְּעַרְוּיְילָ נַאֲרָ נְשִׁטָּה, רַבִּי, דֵי זְכִיהָה הַאָבָּא אַיְּךְ נַאֲרָ נְשִׁטָּה גַּעַ-
דָּמָט, נַאֲרָ דְּהַעֲדָן הַעָרָא אַיְּךְ, וְאָסָט אַמְּמָלָל מַעַדר, וְאָסָט אַמְּמָלָל שָׁאָרְפָּה
אָנוּ בְּעַהָּלָט אַיְּזָן זְפָרָן וְאָסָט אַמְּמָלָל מַעַהָּר טִיטְשָׁוּוּתָהָן.

שְׁוּוּיְגָט רֵי חֹיָא אַיְּזָן וִיפְצָטָ.

אָנוּ חֹנְנָא בְּעַטָּ אַךְ דְּחָמִים:

— רַבִּי, אַיְּהָה הַאָט דְּאָךְ גַּעֲוָאנָטָה „יְשִׁוָּתָה“ — דְּאָטָה וְאָרָט אַיְּזָן מִתְּ
גַּעֲלְבָעָן אַיְּזָן וּפְרָזָן, עַס לִיכְתָּ אַיְּזָן מִיְּזָן פְּינְמָעָרָה נְשָׁמָה, וַיְיִ אַיְּגָעָ
זָעַטָּ מִתְּ בְּרִילְיאָנָטָן ... לְאָוֹתָ מִזְ דְּרָעָן פָּאָר אַיְּזָן:

— אַדְרָבָא: — אַיְּזָן רֵי חֹיָא מַכְלִים.

— רַבִּי, מִטְּזָרְדָּמָר גַּעֲשָׁהָתָעָט עַפְּסָמָר וְאוֹנְדָּרְוָלְכָעָט: אַיְּזָן אַנְחִיבָּ, בְּאַלְהָ
דָּעַם עַרְשָׁתָעָן תָּאָגָּ, אַיְּזָן בֵּין גַּעֲוָעָטָן פָּאָר אַיְּזָן מִטְּפָרְמָאָכְטָעָ אַוְיָ-
גָּעָן אַיְּזָה אַפְּלָקְעָרָת מִזְטָעָן אַפְּבָעָן אַוְיָעָן, זֶה וְאַלְעָן, חַלְילָה, קִין
וְאָרָטָה נְשִׁטָּה פְּעַרְלִירָעָן — אַזְוֵי וַיְיִאָדָה הַאָבָּה דֵי אַזְגָּעָן פְּרַמְּאָכָט, הַאָט
זֶה מִזְ אַגְּנָעָהוּבָעָן וְאַכְּטָעָן, אַיְּזָה גַּעַה נַאֲרָ אַלְזָן אַזְגָּעָן אַזְגָּעָן בְּלַאֲנְדוּזָעָ
אַיְּזָן מִדְבָּר, אַיְּזָן בֵּין בְּעַרְשָׁמָאָכָט, אַיְּזָן דֵי צָוָג אַיְּזָן מִזְ צָוְעָקְלָעָפָט צָוָסָמָ
גּוֹמָעָן פָּאָר דְּאָרְשָׁט ... נַאֲרָ פָּוּן וּוּיְטָעָנָם הַעָרָא אַיְּךְ, וַיְיִעַשׂ רַיְוָעָלָט אַקְלָאָרָ,

קְלָאָר וְאַסְמָעָד, מִטְּזָרְדָּמָר, מִטְּזָרְדָּמָר, וְאָסָט קְלִינָגָט וַיְיִאָ בְּשָׁוְרָה מַוְבָּה,

א פריש נחח פאר דעה עצמה... און איך האב געפיהלט, און גאטס רהמנות וועקט זיך איבעה מיר, און פידרט מיד אויפין גלייכען וועג ציט קוואל, און איך גענעטען מיד צו אידם, צוּם לעבערגען ואסער, און דעה קוואל גענעטען זיך איך צו מיר און קומט מיר אקענען! און איך וויס דאס, ווער דער קוואל מיט זיין לעבערג ואסער איז, איך האב דאס אמאָל פון איהם געטראָנוֹקען, נאָר אַ שְׁלַעַכְתָּהּ מעניש דאסט מיד אַיְבָּרְסִמְּט דִּיְבָּרְט אָוּן אַוּוּקְגָּעֵפְּהָדָהּ פָּוּן קוֹוָּל צוּ שְׁלַעַכְתָּהּ ואַסְּעָר, צוּ פָּעָרְסִמְּט אָוּן אַיְךְ הָאָבּ גַּעֲמִינְתּ, אָז דָּס אַיְזָהּ פָּוּן הִוּמָּלָּ... אָז אַצְּוֹנָהּ דָּסְטּ מִיר גַּאֲשָׁתּ גַּעֲהָלְפָּעָן. אַיְךְ גַּעַהְתּ צְוִיקָּה, אָז דעה קוֹוָּל קְוֹמָט מִיר אַקענען, עֶרְאַלְיָן דַּעֲלַפְּטָמִיר, אָז דעה בְּתַחַן שְׁטָאַרְקָט זַיךְ אַיְזָן גַּעַהְתּ אַיְזָהּ מִיטּ אַלְעַ כְּחוֹתּ... אָז חַאְטָשּ אַיְךְ קְלַעַתָּהּ אַיְבָּהּ שְׂטִיְּזָן, אַיְךְ גַּעַהְתּ אַיְזָהּ דַּעֲרָנָר, פֿרָעוּה אַיְךְ מִיד אַזְּנָן גַּעַהְתּ... אָז גַּעַהְתּ אַזְּוִי וַיְ אַיְךְ גַּעַהְתּ צְוִים קוֹוָּל, אַזְּוִי גענעטען זיךְ דָּרְעָה קוֹוָּל צוּ מִיר.

— אָמָּן, זָאָל דִּי גַּאֲשָׁתּ הַעֲלָפְּעָן! — וַיְנִשְׁתֵּחַ אַיְתָה דִּי חַיָּה.

— אָוּן זִיכְּעָנָרִיגּ אַלְיָין אַיְן סְוֻכָּה, פָּעָרְטָאָכְטּ אַיְךְ מִיד אַמְּאָל, אָז עַס דָּאָכְטּ זַיךְ מִיר, אָז אַיְדּ בֵּין גַּעַוּעַן וַיְ אַשְׁתִּינְגּ, פּוֹל מִיטּ וַיְגַעַנְדִּיגּעַ פִּינְגָּל, אָז דִּי פִּינְגָּל הַאֲפָעָן גַּאֲשָׁתּ לְוִיבּ גַּעַוּנָנָן, זַיְן שְׁבָהּ גַּעַשְׁפִּיעָלָט... דְּרָרָנָאָךְ אַיְזָ גַּעַקְוּמָן אַכְּשָׁוּפְּ-מְאָכְעָר, אָז דָּסְטּ דִּי פִּינְגָּל אַכְּשָׁוּפְּ אַבְּ-גַעַתָּהּן, אָז זַיךְ הַאֲפָעָן אַנְגַּעַדְיוּבָעָן אַנְדָּעָרָן גַּגְוִוָּןָן זַיְן גַּעַנְגָּן... הַצְּגָהָרְ-דִּיבָּעָן, אַיְסְגָּעָלָאָסְעָנָן... דָּרְעָרְטָאָמְטָהּ עַולְמָן דָּסְטּ זַיךְ נִישְׁתְּפָרְשָׁתָאָ-גַעַן דָּרְרוֹוִףּ, אָז זַיְן גַּעַלְיוֹפְּטָהּ דִּי שְׁתִּינְגּ אַיְזָן דִּי פִּינְגָּל אַיְן שְׁתִּינְגּ, בְּזַיְן עַס גַּעַרְוִוָּתּ, אַיְזָן דְּרָכְגַּעַנְעָאָגָנָנָן אַ צְדִיקָּהּ אַ גְּדוּסָר, אָז אַיְזָן צְנוּנָאָגָנָנָן וְעַזְן, אַיְזָ אַמְּאָל דְּרָכְגַּעַנְעָאָגָנָנָן אַ צְדִיקָּהּ אַ גְּדוּסָר, אָז אַיְזָן וְאַסְמָעָן זַיְן גַּעַנְטָהּ פָּוּן שְׁתִּינְגּ אַרְוִוִּים פָּאַרְיָן עַולְמָן. הַאֲשָׁטָהּ עֶרְגָּהָרְתָּ, אָז דָּסְטּ דָּרְעָהָרָתָהּ זַיְן שְׁתִּינְגּ אַרְיָין מִיטּ אַ בְּיַזְעָן, קָאַלְטָעָן אַתְּהָעָם, אָז תָּוֹךְ פְּרִי דְּבוֹרָה וְעַ-דָּהָרָעָתָהּ אַיְזָן וַיְ אַלְעָרְלִי קְוּלוֹתָהּ פָּוּן חָאוֹתָהּ, אָז עַד אַיְזָ צְנוּנָאָגָנָנָן גַּעַהְתָּעָהּ צוּ דעה שְׁתִּינְגּ אַזְּנָעָמָן גַּעַהְתָּעָהּ אַזְּנָעָמָן פָּעָרְשָׁטוּמָתּ בְּעַמְּדָר, פִּינְגָּל: אָז עֶרְגָּהָרָתָהּ אַיְךְ הַאֲשָׁטָהּ אַ בְּיַזְעָן בְּלֹאָן גַּעַתָּהָן אַיְזָן דָּרְעָהָרָתָהּ אַיְזָהּ מִיטּ אַ בְּיַזְעָן, קָאַלְטָעָן אַתְּהָעָם, אָז תָּוֹךְ פְּרִי דְּבוֹרָה וְעַ-דָּהָרָעָתָהּ זַיְן דִּי פִּינְגָּל וַיְ פָּעָרְטָוּפְּטָהּ אַזְּנָעָמָן אַיְיךְ דִּי פָּאַרְלָאָגָן פָּוּן שְׁתִּינְגּ, שְׁמוֹמָטָה אָזְן פָּעָרְטָוּרְעָן אַרְאַבְּגָעָפְּ-אָלְעָן אַיְיךְ דִּי פָּעָרְטָוּרְעָן אַזְּנָעָמָן זַיְן לִיְגָעָן דָּאָרָט צְנוּנִיְּפָגָעָנִילָטּ, מִיטּ פָּעָרְוֹזְקָעָלָטּ פְּלִיעָנָל, מִיטּ פָּעָרְלָאָסְעָנָעָן שְׁנָאַבְּלָעָן אַזְּנָעָמָן פָּעָרְמָאָכְטָעָן אַזְּנָעָמָן, וַיְ דִּי טְוִיטָעָ...

אווארט, וועקט יעדעם וארט אין מoid אויף איז אנדער פֿיגַעַלָע, עפַענעט
עם זיינע אייגעלעך און זיינ מילעכעל און הייפַטְדָאן זיינגען מיט א שוואָץ
קָוֶל, מיט א שטילם, נָאָר גַעַט גַוְונָט; פְּרוֹמָע, עַהֲרָלִיכָע גַוְונָט... אָוָן
רייחָרֶט שטיל מיט די פֿלְגַעַלָע... אָט, אָט וועט עם פְּלַחַע.

— זעהסט, חנניה, נאָט האָט דְּרַחְמוֹת — טְרִיסְטָט אַיִתְהָר דֵי חֵיאָה.

לְאָוֹת זיך אַפְּנָעָד חנניה נִישְׁתְּטוּסְטָעַן.

— דְּאָס אלְז, — קְלָאנָט ער זיך, אַיְז אַפְּנָעָד נָאָר פֿיְיטָאָג... אָוָן אָזְוִי
וּזְזִי זַיְזַי לְאָוֹת זיך אַזְרָאָפּ, לְעַגְעַן זיך די שְׁאָטָעָן פְּוֹן דָעַר נָאָכָט צְוָרָק
אויף מִין נְשָׁמָה... אָלְז אַיְז שְׁטִיגָג וּוּעָט צְוָרִיק פֿעַרְשְׁטוּסָט, פֿעַרְפּוּסָט
דעָן, אָוָן ווּאָס עַמְּאָט מיט אַפְּלָגַעַל גַּעַרְהָרָט, ווערט גַּעַלְגָּט אָוָן
פֿאַלְטָט צְוָרִיק אַרְאָפּ וּזְטוּסָט, מיט אַפְּעַרְשְׁלָאַקְעָן מִילְעָכָל, מיט פֿעַרְמָאַכָּט
איינְגָעָן...

הָאָט דֵי חֵיאָה דְּרָעָפָן גַּרְזָס צָעָר, זַאנְגָט ער אַיִתְהָר: גַּעַה, מִין קְינָד,
דאָנוּן מְנָחָה... אַזְיך ווּיל דָא פֿלְגַעַן אָוָן אויף דִיר מְחַפְּלָל זַיְזַי...
קְזַקְט אַוְיף אַיִתְהָר חנניה מיט גַּרְזָס לְיעַבְשָׁאָפָט אוֹז דָאנָט, אוֹז גַּעַה
אָרְזָס פְּוֹן סּוֹפְּה.

דֵי חֵיאָה בְּלִיְיפְּטָאָלְזִין, ער דְּאָזְוָעָט אָפּ מְנָחָת וּמְעָרָב אַיְז סּוֹפְּה
אָוָן ווּל אַזְיְמָנָגָרָן אַיְז גַּאֲרָטָעָן אַרְיִין, מְחַפְּלָל צְוִי זַיְזַי פָּאָר חַנְנָיאָן אַונְטָעָרָן
הַיְמָעָל. קְוַמְטָט ער צְוִי צָעָר שְׁוֹעָל פְּוֹן סּוֹפְּה, דְּעַרְעוֹתָה ער, אָז אַפְּאָז
טְרִיסְטָט אַיְנָגָנָגָעָן פָּאָר דָעַר סּוֹפְּה הַאֲפָעָן זיך צְוִי שְׁלָאַגְעָן אַרְטְּמָגְעָרִינְגָעָל
אַרְטָומָצְוִי נְאַהְגָעָן אַלְעַאנְדָעָר בִּימְעָר, אָוָן זַיְזַי דְּאַבְעָן אַיְינָעָן גַּעַגְעָן דָעַר
אַנְדָעָרָעָר אַוְסְגָעְבּוּזָעָן די פֿסְקָלָעָד אָזְוִי, אָז די נִמְפְּטָאָגְעַלְעָד הַאֲפָעָן
זיך פְּמַעַט אַנְגָעָרְיוֹחָרֶט.

קָאָן דֵי חֵיאָה אַלְעַתְהָוָת וּוּפְתָה פְּוֹן זַיְזַי גַּאֲרָטָעָן: הָז דֵי, ווּאָס
פְּלַחַעַן דָוִי אַונְטָעָרָן הַיְמָעָל; הָז דֵי, ווּאָס לְעַגְעַן אַזְיך דֵי בִּימְעָר צְוִיְישָׁעָן
די צְוִיְינָעָן; הָז דֵי, ווּאָס קְרִיכָעָן אַרְטָומָ אַיְבָעָר די בִּימְעָר פְּוֹן אַלְעָרְלִי
נִידְעָרְגָעָ פְּלָאַגְעָן אַיְז אויף די בִּיטָעָן פְּוֹן אַלְעָרְלִי קְרוּטִיט; זַי אַזְיך דֵי,
ווּאָס פְּרַכְבָּעָן זיך נִידְרָיָג אַיְז נְדָקָן. דְּעַרְקָעָט פְּאָלָד די חֵיאָה, אָז אַיְז
שְׁלָאָגָן אַיְז אַהְיָמִישָׁע שְׁלָאָגָן, די צְוִיְישָׁע, ווּאָס הַיִיסְטָעָן אַכְנָאָיָן, אָז אַ
פְּרַעְמָדָע שְׁלָאָגָן, ווּאָס ער האָט נָאָך דָא נִישְׁתְּטָעָן גַּעַזְעָהן. ווּיל ער ווּסְעָן,
נָאָך ווּאָס די אַזְיך גַּעַקְוּמָעָן. צִיהָט ער זיך צְוָרִיק אַרְיִין אַיְז שְׁאָטָעָן
פְּוֹן דָעַר סּוֹפְּה, הַעֲרָט ער, ווּדְאָס וּלְבָעָרָפְּרַעְמָט די הַיִיםְיָשָׁע שְׁלָאָגָן.

אנַן הוּא פְּרֻעְמָדָע עַנְטְּפָעָרֶת אִיהָר :

— אֵיך בֵּין גַּעֲקֹמָעַן דָּא עַמִּיצָּעַן בִּיסְעַן.

וּשְׁמִינִיבָּלֶט דַּי דִּימְשִׁיעַ שְׁלָאָגָן :

— אָמוֹסִט אַיְוּ דִּין טְרָחָא : אַיךְ בֵּין דָּא שְׁוִין לְאַנְגָּן אַהֲיִמְשָׁע, אָן גַּעֲקֹמָעַן בֵּין אֵיךְ אַבְּרָעְנְדִּירְגָּע שְׁלָאָגָן, אַמְּרָשָׁעַת, אָן פְּלָעָג בִּיסְעַן דַּי תְּלִימִידִים פָּונַ יְשִׁבָּה, מִטְּדָר צִיטָה הָאָבָּא אֵיךְ אַבְּהָא אַזְּפָגְנְהָעָרֶת צַו בִּיסְעַן. אָן וּוַיִּסְטוּ פָּאָרוֹאָם? וּוַיִּלְּ רַחְיָא, דָרָר רַאֲשָׁ פָּונַ דָרַר יְשִׁבָּה, אַיְוּ אַמְּאָל אַסְׂתָּה גַּעֲוָעָן, אָן גַּעֲמָאָכָט אַמְּאָל וּוַיִּטְעַ נְסִיעָה אַיְבָּה דָרַר וּוְעָלָת, אָן פָּונַ אַלְטָעַ שְׁיְכָעַן, וְאַתְּ הַאֲבָעָן שְׁבַע הַכְּמוֹת בִּוּרְשָׁה, אָן מִטְּחַלְּכָעַ עַר פְּלָעָגַט זַיְן טְרָעְפָּעַן אַזְּיָּפָן וּוְעָגָן, הָאָטָה עַר וְזַיְן אַזְּבָּגְנְעָלְעָרֶט צַוְּיָשָׁעַן אַנְדָּרָרָעַ הַכְּמוֹת אַזְּיָּה הַרְפָּאָה.... אָן וְזַיְן הַאֲבָעָן אַיְדָם אַנְ-גַּעֲוָעָעָן. אָן עַר הָאָטָה זַיְן גַּעֲרָאָכָט פָּונַ וּוַיִּטְעַ אַיְנוֹלָעַן גַּרְאָזָן אַזְּיָּה רְפָאָות קַעְגָּעָן אַוְנוֹועָה בִּיסְעַן... אַיךְ בַּיַּם, אָן עַר חִילְּט... וְעוֹה אַיךְ, אָן אַזְּבָּיִת אָמוֹסִט, הָאָבָּא אַיךְ אַיְנָגָאָצָעָן אַזְּפָגְנְהָעָרֶת צַו בִּיסְעַן... — גַּאֲדִישׁ : עַנְטְּפָעָרֶת דַּי פְּרֻעְמָדָע שְׁלָאָגָן. — גַּרְאָעָן — וְאַגְּטָן זַיְן —

הַעֲלָפָעַן נַאֲרָד עַמְּאָלָט, וְעַן אַשְׁלָאָגָן בִּיסְטָ מְדָרוֹת עַצְמָה, פָּאָחָ שְׁנָאתָה, וְאַם קְוֹמָט נַאֲרָזָם פָּונַ דָעַם «וְאַיְבָּה אַשְׁתִּיתָ» — פָּונַ דָרַר גַּאֲטָם קְלָלָה אַזְּיָּה מְעַנְשָׁעַן אָן שְׁלָאָגָאָגָן, פָּאָרָן חַתָּא אַיְן גַּעֲוָעָן... אַיְתָה עַר אַבְּעָר, דָרַר דְּבוֹנָן שֶׁל עַולְם, אַטְבָּע, מְקִידָם צַוְּיָּין רְפָאָה לְמִפְּהָה, אָן נַאֲרָזָם אַזְּיָּה עַר הָאָט בְּעַשְׁאָפָעַן דָעַם נִיפְטָט פָּונַ שְׁלָאָגָאָגָן, הָאָט עַר גַּעֲהָיִסְעָן, צַו דַי וְרָה אַזְּיָּה דַי אַיְנוֹלָעַן, וְאוֹו אַלְעָעַ שְׁלָאָגָאָגָן זַעֲנָעָן זַיְן פְּרָה וּרְבָּה, וְאַל אַזְּיָּה שְׁבָּאָגָאָגָן אַלְעָלָיִי גַּרְאָעָן אַזְּיָּה רְפָאָה... דְּעַרְפָּאָר אַבְּעָר דַּאְבָּא אַיךְ קַיְן פְּהָרָד נִשְׁתָּה : אַיךְ קָוָם נִשְׁתָּמָט מִטְּמִינָן אַיְגְּגָעָנָם וּוְילָעָן, נִשְׁתָּמָט אַוְיָם רְשָׁוֹת וְעוֹלָאָרָב בִּיסְעַן : אַיךְ קָוָם אַיְן שְׁלָלוֹת פָּונַ מַלְאָךְ הַמוֹת, וְאַם הָאָט מִזְנָה גַּעֲשִׁיקָט מְקִידָם צַוְּיָּין אַזְּיָּה אַזְּבָּיִתְהָ ? — וְאוֹו הָאָסְטָוּ זַיְן דַי הַיְּמִינָה ? סָאָמָע תְּלָמִידִי הַכְּמִים, צְדִיקִים !... — וְאוֹנְדָעָרֶת זַיְן דַי הַיְּמִינָה שְׁלָאָגָן.

— אַט דָרַר פְּהָהָה הַגְּנִיאָה, וְאַם הָאָט יְעָדָעָן טַאָג דָא הַתְּבָדּוֹת אַיְזָה, אַיְזָה חִיבָּמִתָּה.

— וְזַי אַיְוּ מְעַנְלִיךְ ?

— וְעַהְסָטָ דַאְךָ : עַר הָאָט מְבִישָּׁ גַּעֲוָעָן אַתְּלָמִידְחָכָם, אַלְיוֹזָה הַנְּבִיאִים אַתְּלָמִיד... אָן — בְּרַבִּים... אָן טַאָג פָּונַ תְּלָמִיד הַכְּמִים חַופָּה : אָן אַשְׁטִיקְיָעַל פְּסָק הָאָט עַר בָּאָלָר בִּעְקָמָעַן : דָרַה רַאֲשִׁישָׁה פָּונַ יְרוּשָׁלָם,

וואם איז דערבי געווין, האט איהם פערשאָלטען, ער זאל פערגעסען דאס לערנען, און ארײַסגעגעבען אַתשובה, ער זאל ווערדען אַנְדֵּר, טראָגָעַן לִנוֹאנְטָעַן קלִיְּדָר, מיט אַפְּרָאַסְטָעַן דָּאַנְפָּעַנְעַם גָּרְטָעַל אַזְּיָּף דַּיְּלָעַנְדָּעַן. און דאָט אַידָּם גַּעֲגָבָעַן אַזְּנָה דָּאַהֲן אַרְיָּין אַזְּיָּין אַפְּגָעַשְׁיָּלָטָעַן צְוַיָּין פָּוֹן אַמְּאַנְדָּעַל-בְּוּיִם, אַזְּנָה גַּעֲזָאַגְּטָן, אַזְּנָה וּוּטָה זַדְּ נִישְׁטָה דָּרְבָּמָאַגְּנָן דָּאַט גַּעֲרָנָעַן. פִּזְּזָה שְׁטָעַקָּעַן וּוּטָה נִישְׁטָה אַזְּיֶּפְּלָהָעַן:

— היַסְטָה עַם — לְעוֹלָם וְעַד: מַאֲכָתְּ דַּיְּהִימְשָׁעַ שְׁלָאַגְּנָן.

— דָּאַט קָאָן מַעַן נִישְׁטָה וּוּסְמָעַן: עַנְטָמָעַרְטָה דַּיְּפָרְמָדָע, — נָאָר אַזְּנָה זְוִימָעַל אַזְּנָה בָּעַן אַזְּיָּף דָּעַם פְּסָקָה נִישְׁטָה בְּעַשְׁתָּאַגְּנָן: דָּאַט אַזְּנָה וְעַנְגָּנָה, דָּאַט מַעַן גַּעֲזָאַגְּטָן; מַעַן דָּאַרְכָּפָה אַידָּם צְוַיָּהָמָעַן דָּעַם חָלָק לְעוֹלָם הַבָּא. האָט זַדְּ אַפְּבָעַר דָּעַה שְׂרִידָהָתָה אַקְעָגָעַן גַּעֲשָׁטָעַלְטָן, נִין אַזְּנָה נִין: אַזְּיָּין גַּעֲבָלְבָעַן, אַזְּנָה מַעַן זָאָל אַיְהָם גַּעֲבָעַן אַכְּבָרָה עַזְּ... זָאָל דָּעַר בְּחָור הַתּוֹנָה דְּאַבָּעַן מִיט אַבְּתָ טּוּבִים, לְמַיְּ מַעְלָתוֹ, אַזְּנָה צְוִים אַכְּבָעַן טָאָגָן נָאָר דָּעַר חָזָפה אַל עַד שְׁטָמָרָבָעַן... הַאֲלָב וּוּטָה מַכְּפָה דִּין דַּיְּהִזְּהָה מִיטָּה דַּיְּשָׁבָעָ בְּרָכוֹת, דַּיְּ אַנְדָּרָבָעַן דָּעַלְפָט — דַּיְּ מִתְּהָה... אַזְּנָה וּוּיְלָאָבָדְיָהָאָל וּוּטָה וּוּרָעָן, אַזְּנָה אַנְדָּרָבָעַן מִיטָּה בָּנָה וְכָה, וּוּטָה וּוּטָה אַרְיָּזְקָמָעַן אַגְּזָאַגְּנָן עַילָּם, אַמְּאוֹבָה גַּוְלוֹהָ בָּאַמְּתָה...

— דַּיְּ שְׁלָאַגְּנָן אַזְּנָה שְׁוֹזָן מִיעָד גַּעֲוָאָרָעָן רְגָעָדָרִינְג, וַיְּהִיאָט נָאָר אַמְּשָׁר קִינְמָאָל נִישְׁטָה מִיט אַמְּאָל אַזְּוּי פְּיָעַל גַּעֲרָעָדָט, בָּעַט וּזְיךָ בַּיְּ דַּעַמְּה כְּבָרְטָאָרִין. דַּיְּ זָאָל וַיְּ פִּידָּרָעַן צְוִים וּוּסְמָעַר. וַיְּקִילָּעַן זַדְּ דַּיְּ שְׁלָאַגְּנָן אַבָּא אַזְּנָה גַּדְעָנָן אַזְּוּעָק... אַזְּנָה אַזְּוּפָה דַּיְּ הַיְּיָאָן פְּאָלָט אַגְּזִיסְטָעָן שְׁרוּעָק...

וּוּאָרוּבָּ דַּיְּ הַיְּיָאָן צָו אַגְּזִיסְטָעָן נִסְיָּוֹן גַּעֲקָוּמָעָן: וּוּטָה עַר הַנְּנִיאָזָן נִשְׁטָה הַתּוֹנָה מַאְכָעָן, וּוּטָה עַר גַּעַזְנָה קַעַגְעָן דָּעַה דְּשָׁגָנָה פָּרָטָה, אַזְּנָה חָוָט זַדְּ קִינְמָאָל נִישְׁטָה דָּרְמָאַגְּנָן דָּאַט לְגַעַגְעָן... יָא הַתּוֹנָה מַאְכָעָן? טִיְּטָה עַר אַיְהָם מִיטָּה דַּיְּ אַיְגָעָן הַעֲדָה: אַזְּנָה וּוּיְקָאָן עַר גַּעַדְמָעָן אַבְּתִּישָׁרָאָל אַזְּנָה בְּרָעָנָן בָּאָרָאָקְבָּן? מַאְכָעָן אַכְּטָה טָאָגָן נָאָר דָּעַה הַתּוֹנָה פָּאָר אַיְזָן?

קָוְקָט עַר אַזְּנָה קָוְקָט אַזְּנָה דָּוָמָעָל אַרְיָּין; דָּעַר דָּוָמָעָל שְׁוֹיָוָגָט. נָאָר דָּאָס הַאָרָז אַזְּנָה דַּיְּ הַיְּיָאָן הַיְּבָט אַזְּנָה שְׁטָמָאָרָק צָו קָלָאָפָעָן אַזְּנָה צָו צָאָפָלָעָן; אַזְּנָה עַר הַעֲרָתָה בְּתוֹש אַקְּוֹל פָּן דָּאָרָז אַרְיָּוס:

— הַיְּיָא, וַיְּ מִקְּרַיב דִּין טָאַכְשָׁעָה, דִּין נִתְּהָרָה מְרִיטָה... אַבְּרָהָם אַכְּיָּעָן וּזְאָלָט זַדְּ נִישְׁטָה מִישְׁבָּגָעָן...

נישט איזו ליינט איז אבער מקריב צו ווין איין איינציגע טאכטער. דערטאנט ער איז, איז שרה די זדקה האט אידם צונגענט צו קומען צו חלום, איזיסצופירען פון ספקות. הזיבט ער אויף צוים הימעל די אויגען איז איז מתחפלל ווועגן דעם . . .

און איזו וו ער איז מתחפלל, זויקעלט זיך אפּ דער ואָלקען פון הימעל, און עס בעזיזען זיך מילאָגען שטערנדעלע מיט אַמאָל, און וו ווינקען צו אידם מיט חפה, מיט בטחן, מיט אַגונען צוֹוָן:

ר' חייאָס תפלת איזו אויסגעעהרט געווארען. איין מאָל פֿאָראָנאָט, נאָך אַחענִית, זויצט איזו ר' חייאָ אַזיפּ דער שעזוויל, קומט אַזיפּ אידם אַ הולשות הלב, פֿערטאמען זיך אידם די אויגען, און ער דריימעלט איין, און באָווע הרגע בעזיזות זיך אידם שורה די זדקה. זעהטן זעהטן זי אַרים פֿונקט ווּ בשעת פְּטִירָה, און קוּקֶט אַזיפּ אידם מיט די וועלבען חַזְוָהָרְדַּשְׁמָרָהּ לענידיג אַזיגען, און ווּ לאָגֵט אַידם מיט גּוֹזִים לַיעֲבָשָׂאָפּט די רַעֲכָטָהּ הַאנְדָּה אַזיפּן אַקְסָעָל, און זאגַט אַידם:

— זאָרג נישט, חייאָ, אַונְגָּער טאָכְטָעָרִים מָלְשִׁינְטָן ווּ די זָוָן, מערלאָן זיך אַזיפּ אַיחָר . . .

ויל ער ווּ אַיבְּעַרְפְּעַגְעָן, ווּערט די זדקה פֿערשוֹאוֹנדָעָן. און עמייז, פֿיהָלָט ער, ווּקְטָט אַידם . . . עַפְעַנְטָט ער די אויגען אַזיפּ, דָּעַזְוָעָת ער, אַז מְרִימָל, זָוִן איינציגע טאָכְטָעָר, שְׁטַעַתְּפָר אַידם, און לענט אַיזָּדָר זְעַכְּטָעָהּ האָנה אַזיפּ דעם אַזיגענען אַקְסָעָל, ווּאוּ אַידָּה מְטוּעָר די זדקה האָט אַידָּה הַאנְדָּה גַּהְהַאלְטָעָן, און ווּ זאגַט אַידם:

— טאָטְעַשִּׁי, ווּ מִיר מְזֹולָט, ווּקְסָט אַיז דָּאָבָט זיך גַּעַוּעַת . . . די זָוָן אַיז שְׂוִין לאָגָן אַונְטָרְגְּעַנְגָּעָן, די לְבָנָה אַיז שְׂוִין אַרְהִיבְּגָעַשְׁוָאוֹטָעָן אַזיפּן הַמְּעַל אָון די שְׁטַעַנְדָּלָעָט הַאָבָעָן זיך צְוֹפְּלָאָקְעָרָט, — שְׂוִין צִיט, וְאַלְסָט עַפְעַט טּוּם זָוִן, טְאָטְעַשִּׁי . . .

זעהט די חייאָ, און עס אַיז אַהֲמָדָשָׁן פּוֹן חַלוּם; נְעַמְתָּ ער זָוָן מיט לַיעֲבָשָׂאָפּט בַּיִּדְעָה הַאנְדָּה, און דְּרִיקָט ווּ צָוִים הַארִין, און זאגַט אַידָּה:

— טאָכְטָעָרִשִּׁי, אַיך ווּלְ נִישְׁטָט טּוּם זָוִן, בַּיִּזְאָך ווּלְ זיך נִישְׁטָט פרענְעָן, אָון דוּ ווּסְטָט מִיר נִישְׁטָט עַנְטַפְּרָעָן דעם אַמת.

זעהט די חייאָ, ווּ זִי רַיְטָעָלָט זיך, זאגַט ער ווּוַיְטָר:

— טאָכְטָעָרִשִּׁי, דָּעַר סְדָר וּלְסָמָן אַיז, אוּ בְּנָגָע צו גַּעַזְוִיטָעָמָה, עַנְטַפְּלָעָקָט אַפְּחַולָה אַידָּה הַארִין נָאָר פָּאָר דָּעָר מְטוּעָר. בִּזְמוֹן דָּאָך אַבעָר.

פָּלְקַסְטִּים לְעַכָּע גַּשְׁיכְּתָעָן.

טָאָכְטָעָרְשִׁי, אֵיתּוֹתָה, בֵּין אֵיךְ דִּיר,—וּוּי אֵיךְ הָאָבֶּדֶן מַוטָּעָר, דַּעַר צְדָקָתָן
צְוּגָעָנָגָט,—אֵי פָּאָכְטָעָר אֵי אָמוֹטָעָר, מַוּסָּה דָּו מִיר דַּעַם גַּאנְצָעָן אַמְּתָּה
זָאָגָעָן. גַּאֲרָ נִישְׁתָּ אַיבְּעָרְלָאָזָעָן אֵין הָאִיךְ...
בְּעַחַלְתָּ מַרְיִימָל אֵיתּוֹר פְּנִים אַוְיָף זַיְן בְּרוֹסָט אָוָן זָאָגָט שְׂטִילְעָרְתִּיְידִיָּה:

— פְּרָעָג, טָאָטָעָשִׁי.

זָאָגָט עַר אֵיתּוֹר; וְעַתָּה, טָאָכְטָעָר מַיְוָעָן יַאֲהָרִינָן צִיְּהָעָן, אֵיךְ בֵּין שָׁוִין
נִישְׁתָּ יוֹנָגָג... דִּי בָּאָרְדָן מַיְיָנָע אַיוֹן וּוֹיסָס וּוּי דַּעַר שְׁנִיָּי אַוְיָפָן בָּאָרְגָן חַרְמָנוֹן—
אוֹן וּוֹאָס וּוּעָט זַיְן, טָאָטָעָר, אָזָוּ מַעַן וּוּעָט מִיר רַוְּפָעָן צָוָם בִּיתְ-הַדָּן
שְׁלַמְּלָה, אָוָן צָוּ דַּעַר מַאֲמָעָן דִּינְעָרָה,—אַוְיָף וּוּעָמָעָס בְּעַרְאָס וּוּעָל אֵיךְ
דִּין אַיבְּעָרְלָאָזָעָן?

— טָאָטָעָשִׁי, רַעַד נִישְׁתָּ דַּעְרְפָּוָן... אֵיךְ וּוּילְ שְׂטָעָנְדִיקָן תְּהֻן דִּין
רַצְוֹן...

פְּרָעָגָט עַד זַיָּה:

— מַרְיִימָל, וּוְלִיסָט זַיְן מַעַהְרָ דְּרָקָתָה, וּוּי רַבְקָה?
שְׁמִיכְעָלָט מַרְיִימָל: גַּיְין.

— אָז אָז אלְיעָזָר עַבְדָּ אֲבָרָהָם אַיוֹן גַּעֲקָוּמָן דַּעַהְן רַבְקָהָן אָשְׁוֹן,
מִיט יַצְחָקָן, שְׁטָעָתָה: "וְשָׁאַלְוּ אֶת פִּי הַנּוֹרָה", חָאָזָי מַעַן רַבְקָהָן גַּעֲפָרָעָן,
צִי זַי וּוּלְ גַּעַתְמַיט דַּעַט פָּעָנָשׁ מִיט אַלְיעָזָרָן, הַיִּסְטָעָט עַט. הַאֲטָז זַי זַי
נִישְׁתָּ גַּעֲשָׁעָט אָוָן גַּעֲנְטָפְרָט: חָנָן—אֵיךְ וּוּלְ!

— פְּרָעָג, טָאָטָעָשִׁי אָז דָו וּוּיִסְטָעָט, וּוּלְ אֵיךְ דִּירָ עַנְטָפְרָעָן.
פְּרָעָגָט עַר זַי פְּהָאי לְשָׁנָא:

— זָאָגָג מִיר דַּעַם אַמְּתָּה, מַרְיִימָל. וּוּלְכָעָר פָּוָן מַיְיָנָע תְּלִמְדִירִים וּוּאָלָט
דִּיר אַמְּכָעָטָן גַּעֲפָעָלָן פָּאָר אָמָן?

— חָנְגָא!—עַנְטָפְרָט מַרְיִימָל שְׁטָילָן. אַזְוִי שְׁטָילָן, אָזָוּ גַּאֲרָ אַבְּאָכְטָעָרִיס
אַיְינָן אַרְיָעָר הָאָט גַּעֲקָאָט אַוְיָפָחָאָפָן דַּעַט נָאָמָעָן.
וּוּעָדָת רִי חַיְיאָ נְבָחָל וּנְשָׁתָוּמִים אָוָן פְּרָעָגָט:

— אָוָן מִיט וּוֹאָס גַּעֲפָעָלָן עַד עַס דִּירָ, טָאָכְטָעָר? הָאָסָט גַּעֲרָעָדָט
מִיט אִיחָם?

עַנְטָפְרָט זַי:

— חָס וְשָׁלוֹם! אָוָן — עַר וּוּאָלָט מִיר דַּעַן גַּעֲנְטָפְרָט?
שְׁמִיכְעָלָט רִי חַיְיאָ אָוָן פְּרָעָגָט:

— וּוֹאָס דַּעַן, קִינְדָן? אַדְרָבָא, דַּעְרָצָעָהָל.
אָוָן אָז עַר וּעַתָּה, אָז עַס אֵין אֵיתּוֹר נִישְׁתָּ לְיִיכְטָ צָוּ רַעְדָעָן, זָאָגָט עַר:

— איך בין איזיפ דיר גוזה בכבוה אב?

דערצעעלט זי איהם, או פאלד אין דער ערשבער רגע אי ער איזור געפֿעלען. ערשבערענס — דאס קול; עם ניסט זיך אין איהם האָרֶץ אַהֲרֹן, ווי כשרער פּוֹם-אַיִלּוֹן צוּוִיטָעָנָם — זיך גְּמִירָה;

— גְּמִירָה? — וואָונְדָרָט זיך ר' חֵיאָ?

— אַוְרָא אַיְזָן אַגְּבוֹרָה, אוֹ אַבְּהָרָגְּנָטָה אַרְזָם אַיְן לִיְנוֹאַטְּנָעָנָעָן קְלִיְּדָרָעָן צוּוּשָׁען לִיְתְּשִׁיעָן הַבָּרִים אַוְן שֻׁעְמָט זיך נִישְׁתָּ, אַוְן הַאָטָקָין מַזְרָא נִישְׁתָּ....

— אַוְן שְׂוִין? וואָונְדָרָט זיך ר' חֵיאָ.

— אַוְן פָּאָרָ זִין גּוֹטָהָרֶן, וְאַסְטָקָטָ אַיְתָם, וְעַן עַר דִּיבְּבָטָן בְּרַעְמָעָן אַזְיָּיפּ, פָּוֹן זיך אַוְינְגָּעָן אַחֲרִים. אַוְן זִין טְחוּיְעָרָ.... עַם הַאָפְּטָן בְּיִם הַאָרֶץ....

— קִינְרָ, עַר קְוּמָטָ אַבּ... אַזְנָדָ לִיגְטָ אַיְתָם אַזְיָּיפּ דָעָה נְשָׁמָה;

— גְּאַטָּ מַזְוָא אַיְתָם מַזְוָלָ זִין! — רִיסְטָ וְזַיךְ אַיְתָה אַרְזָם פָּוֹן מַזְיָּלָ מַיְזָעָן — אַיְךְ גַּעַת אַמְּאָלָ פָּאָרְפִּיָּ דָעָרְסָה, וְאוֹעַר וְצַטָּ פָּאָרְ מַנְהָה....

הָעָרָ אַיְךְ זִיןְעָ תְּפָלוֹתָ טְאַטְּעָשִׁי, אַיְן אַמְּעַנְלָכָעָן וְאַךְ, מַעַן וְאַל אַזְיָּעָן

הַאָרְצָינוּ תְּפָלוֹתָ נִישְׁתָּ דָעָרָעָן?

גְּאַטָּ אַיְזָן אַבְּלָ דְּרָהִים, טְאַכְּטָעָרָ!

— אַיְךְ זְוִיִּים נִישְׁתָּ זִין זִינה... נַחַר זִין תְּשׁוֹבָה אַיְזָן גְּדִים; עַט

לְעַגְתָּ אַזְיָּיךְ זִין פְּנִים אַזְוִי פְּיַעַלְלָה, אַזְוִי פְּיַעַלְלָה זְוִיְּעָדָה....

טְיִלְמָאָל — אַזְאָ מְרַהַ-שְׁוֹרוֹתָהָ: מַעַן מַזְוָא אַזְיָּיפּ אַיְתָם רְחַמְנָתָה דָאָבָעָן!....

— דְּאַסְטָמוּ נַחַר דְּרָהִמָּה, טְאַכְּטָעָרָ?

— דָאסְ אַיְזָן גְּעוּזָן דָעָה אַנְהָרִיבָ, טְאַטְּעָשִׁי... אַיְךְ זִין — האָבָא אַיְךְ אַמְּאָל גַּעַטְרָאָכָט — אַזְיָּיפּ דִּין אַרְטָ, טְאַטְּעָשִׁי, וְאַלְאָטָ אַיְךְ פָּאָר אַיְתָם שְׁטַעַנְדִּיגְן מַתְּפָלָל גְּעוּזָן... דָעָרָנָאָךְ דָאָבָא אַיְךְ אַזְאָ מְרַהַןְדָאָטָ: אַיְךְ זִין אַ בְּרוֹדָעָר זִינְגָּעָר, וְאַלְאָטָ אַיְךְ מִיךְ פָּאָר אַיְתָם מַוְסָּר נְפָשָׁ גְּעוּזָן... אַוְן פְּלַזְלָזָן, טְאַטְּעָשִׁי, — דָוּ דִּוְיסְטָ דָאָךְ מִיךְ זִאנְגָּעָן דָעָטָ אַמְּתָה — הַאָטָ מִידָּ אַ שְׁטוֹרָאָם דִּיִּם בְּלֹט צְגַעַשְׁלָאָגָּעָן צִוְּם הַאָרֶץ... עַם הַאָטָ זַיךְ מִיהָ גַּעַטְרָאָכָט, אַוְן בְּאַמְּתָה מַוְסָּר נְפָשָׁ זִין קְאָמָן זַיךְ נַחַר אַזְיָּיפּ: אַזְאָ דָוּ בְּזַעַטְ

אַזְוּעָמָר גּוֹרָ, דָעָרְצָעָהָל אַיְךְ דִּיר!....

— אַוְן אַיְינְמָאָל, טְאַטְּעָשִׁי, דָאָבָא אַיְךְ וְעַגְעָנָן דָעָט אַחֲלָטָם גַּעַחַתָּ.

עַט אַיְזָן גְּעוּזָן לְיַגְּ בְּעָמָדָה. דָוּ בְּיַזְּטָ מִטְּ דִּיְיָנָעָ תְּלָמִידִים שְׁפָאַצְיָדָעָן

גַּעַפְּאַחֲדָעָן אַזְיָּיפּ דָעָם שְׁפָאַבְּרִיעָן יַט... חַנְיָא אַיְךְ; דָזְ דְּאַסְטָ אַיְתָם גַּעַיְיִיטָן... אַוְן גְּעוּזָן הַאָפָא אַיְךְ דָוְדִין סְעַנְסָעָה, וְוי טְרוֹעַרְגָּה עַת אַיְן אַלְעָנָה

אויף דער שיפ... .

און איך בין איינע אלין געבליבען... עם אויז מיר אומעטיג געווארען איינע אלין אין הויז און אויז טרייעריג... בין איך אראָגענאנען אין גאָרטען אויזן. אין גאָרטען אויז איז געוען שטול — בין ווינעל דאט נישט געונגען... עם האָט קײַן ווֹארם אין קײַן פּוּים נישט געקלאָטט... און איך בין ואָונדערליך טוויעריג און מײַד געווֹאָדען... געה אָך צו די פֿלמען... שטעהען ווי אָלע פֿערחלשׂ און געפּוֹגּען; עם אויז אָ הייטער טאג געוען... לאָג אָיך מיך אויף אָכִיט בּוֹי דֵי ווּיסְט לילען, מיט דֵי הענד אַגטערן קאָפּ, און קוק אויז אין דִּימְעָל אַקְרִין... און וועה אויז אַינְגָעָדִים מעלה,

עם פֿליַּה אַונְטְּעָרָן הַמְּעָל אָטוֹב... אָווַיְּטָן, שְׁטִילָע, טְרוּיְּעָרִינְעָ טאָב. און אַונְטְּעָרָן אַזְּהָר, — די טְוִיבָּה וּעהט עַמְּ נִישְׁתָּה, — פֿלְדָּהט נָאָך אַ שְׁוֹאָרְצָעָן פּוֹיגָל, מִיט אַזְּין אַוְיְּגָעָשְׂטְּרָקְטָעָן שְׁאָרְפָּעָן שְׁנוֹאָבָּעָל אַן ווּלְדָהָטָן די טְוִיבָּה... קְרִינְג אָיך אוֹפּ דָּעָה טְוִיבָּה אַוְיְּלָדָה רְחֲמוֹת אַן חַיָּבָן דָּוּפָעָן, שְׁרִיעָן. די טְוִיבָּה הַעֲרָתָמִיךְ אָנָּן דָּעָר לוֹפְטָה, נָאָך דָּעָה שְׁוֹאָרְצָעָר פּוֹיגָל דָּעָרְשָׂעָט וִיך אָן ווּוְרָט פֿעַשְׁוֹאָרְדָּעָן אוֹפּ אָוְיְּלָעָן... עַר קְמָט אָפְּנָר צְרוּיקָה, פֿלְדָּהט האַטְמִינָּר, הַזְּיָּבָט אָן דָּלָן... יָגָעָן די טְוִיבָּה... וּוּקְטָה זֶר אָין מִיר נָאָך אַ שְׁטָאָרְקָעָר, נָאָך אַ בְּרָעָן גַּעַונְגָּעָן רְחֲמוֹת; שְׁרִי אָיך נָאָך הַעֲכָבָעָה. דָּעָר שְׁוֹאָרְצָעָר פּוֹיגָל דָּעָה שְׁרָקְטָה זֶר אָמָּאָל, דָּוְקָט זֶר אַ בְּיִסְמָעָל אַונְטְּרָוּיְּלָעָטָם צְרוּיקָה... אָן פֿלְדָּהָט נָאָך אָמָּאָל צָג... שְׁרִי אָיך נָאָך דָּאַרְצְרִיְּמָנְגִּיגָר.... אָן אוֹזְיָה עַמְּלִיכְעָד מְאָל, בֵּין די טְוִיבָּה האָט מִיךְ אָזְּקָה דָּעָרְהָעָט, אָן לְאַוט זֶר אָרְקָאָבָן צו מִיר אָזְּן מַאְכָט צו מִיר טְרוּיְּעָרִינְג:

— וּוֹאָט שְׁרִיְּמָטְדָּו, קִינְד!

ענטפּער אָיך :

— אָיך יָאָג אָפּ פּוֹן דִּיד דָּעָם שְׁוֹאָרְצָעָן פּוֹיגָל, וּוֹאָט דִּוְזָהָט נִישְׁתָּה;

אונ זֶרְאָט ווּל דִּיד טְיִיטָעָן!

ענטפּערט מִיר די טְוִיבָּה מִיט מְרָהְדְשָׂחָזהָה:

— נִישְׁתָּה עַר ווּל, עַר מָוֹן מִיךְ טְיִיטָעָן... אָיך בין אָהיַב מִיחָה...

אונ עַר ווּט מִיךְ טְיִיטָעָן, אֹוֵיב עַמְּיָּין ווּט זֶר נִישְׁתָּה פָּאָר מִיר מְוֹרָר נְמָאָז...

זִיְּן; דָּאָט אָפְּנָר — זָאָגָט זִי טְרוּיְּעָרִיג — וּוּט קִינְעָר נִישְׁתָּה;

— אָיך! — שְׁרִי אָיך אוֹזְיָה צו דָּעָר טְוִיבָּה. — אָיך וּעל עַס טְהָזָן;

— אָין ווּטְסָט קִינְזָה תְּרָתָה נִישְׁתָּה דָּאָפְּנָעָן?

— נײַן! — און איך שוווער איךר צו, אָן נײַן...
ニיקט זיך צו מיר, די טויב, מיט ליעבעטאטט, שטעהט אָ ווילעַ
און פליינט אוועק. און אָן איך האָב מיך אויפגעחאָפֿט, האָב איך פֿאָרְ
שטעגען, וואָס עס באָטִיט...
— די טויב אָין ער — חנניא... און מוסר-נֶפְשׁ זײַן, טאָצעשי,

קָאָן זִיךְ נָאָר אָ ווֹיֵיבּ... אָן גַּעֲשָׂוֹאָרָעָן הָאָב אֵיךְ!
ווערט ר' חיַיאָ זעהָר טרויעַרְגִּ אָרְןְ פֿרְעָגְטְּ:
— אָן ווֹיְ אַיְהָ אָז דַּעַם חַנְנִיא אַיְן קִין אָוָרְךְ יִמְּטָם נִישָׁם בָּאָ
שֻׁרְטָם? עַס דָּאָרְךְ נָאָרְ פֿוֹן זַיְנָעַ לעַנדְעַן אָרוֹיסְקּוּמָעַן אָ גָּאוֹן, אָבְעָר
ער מָוֹ אָוּעְקְגַּעַהָן יַוְנְגָּעָהָיִיד פֿוֹן דָּעַר וּוּלְטָן?
עַנְטְּפְּעָרְטְּ זַיְהָ:

— ווַיְפִּיעַל עַס אַיְהָם יַאֲהָרָעָן בְּעַשְׁעָרְטָן, אָזְוִי פֿילְ גּוּטְעָ
אָלְ ער הָאָבָּן...

טרויעַרְגִּ לְיִכְתּוּן אָוִיפְּ ר' חיַיאָ אָוִיגָּעָן, אָן ער פֿרְעָגְטְּ:
— אָן ווֹיְ אַיְהָ, אָוְבָּעַס אַיְהָם נָאָר בְּעַשְׁעָרְטָן אָרוֹיסְקּוּמָעַן פֿוֹן
זִיךְ אָגָּאוֹן-עָולָם... אָגָּרוֹיסְעָן, גָּאָר אָגָּרוֹיסְעָן—זַיְנָעַ לעַפְּעָן אָבְעָר אַיְהָם
הַיְמָעֵל גַּעֲרָעְכָּעָנָט נִשְׁתָּאָרְךְ יַאֲהָרָעָן, גָּאָר פֿוֹן דָּעַר חַוְּפָה אָן.—אָוִיפְּ טָאגְ
— זַיְנָעַ זַיְנָעַ טָעַן אָבְעָר גּוּטְעָ טָעַג זַיְלְ ער הָאָבָּן!

— אָן דָו ווַיְלְסָטְמָ אָיְנוֹגָעַ אַלְמָנָה בְּלִיְבָּעַן?

— אָבְעָר אָ גַּעֲפְּעָנְשָׁטָן פֿוֹן גָּאָטָן
בלִיְבָּט ר' חיַיאָ זַיְגָּעָן, נִשְׁתָּפְּרַעְשְׁתָּעַהָנְדִיָּגָן דִּי גַּבְּרוֹתָה פֿוֹן יַוְנְגָּעָן
קִינְדָן.

“אָ הַיְמָעֵל=זַיְךְ”, טְרָאָכְטָ ער.
אָן זַיְלְעָגְטָ אַיְהָם נָאָר אָמָאָל די הָאָנד אָוִיפְּן אָקְסָל אָן מִיט
אוֹיפְּגַּעַהָיִיבָּעָן אָוִיגָּעָן, אָן מִיט אָקוֹל פֿוֹן אָ גַּבְּיאָת זַיְגָּט זַיְהָ:
— איך האָךְ אָפְּגָּעָר, אָז דָעַר גָּוֹר דִּין, וואָס העונָגָט אָבְעָר אַיְהָם,
וועַט בְּטָל ווּעְרָעָן! — איך וועל פֿאָר אַיְהָם מִין לעַפְּעָן אָוּעְקְגַּעַהָן.
— ווֹי אָזְוִי, טְאָכְטְּעָרְשִׁי!...
— איך אלְיָין ווֹיָס נִשְׁתָּמָט, ווַיְלְ אָיךְ ווֹיָס דָאָר נָאָר גָּאָט נִשְׁתָּמָט, פֿאָר
וואָס פֿאָר אָזְיָונָה ער דָאָרְךְ אָבְקָוּמָעָן. שְׁפַעְטָעָר, וועַט ער מִיר שָׁוִין זַיְגָּעָן.
אַיְן ר' חיַיאָ שְׁוֹעָרָעָן הָאָרֶץ בלִיְבָּט זַיְנָעַ סְפָק נִשְׁתָּמָט, אָז
עַס אַיְן אָ זַיְוָגָן גָּאָטָן... “אָן גָּאָט — טְרָאָכְטָ ער — פְּרוֹבָּט מִין,
גָּאָר איך וועל דַעַם נְסִיּוֹן בִּיְשְׁטָעָהָן”, אָן הוֹיךְ זַיְגָּט ער:

פְּאַלְקָסִטָּמְלִיכָּעַ גַּעֲשִׁכְתָּעַן.

— מֶזְוֵּלְ-טוֹב זַיְדַּ, טַאַכְטָעַרְ: אֵם יַרְצָחַ הַשֵּׁם וּוּלְלָעַוְ מִבְּ מְאַרְגָּעַן
שְׁרִיְבָּעַן תְּנָאִים.

מְרִים בִּיְגִיט וִיךְ אַיְבָּעַרְן פָּאַכְטָעַרְ דָּאַנְדַּ, אָונְ אָזְ זַיְהַט וִיךְ צְוַרְיךָ
אוּפְּגַּעַרְבָּעַן, דָּאַטְ זַיְהַיְאָ פְּמַעַט נִישְׁטָ דָּעַרְקָעַנְטָ. זַיְ אַנְטָ אַמְּאַלְ
אָזְוִי גְּלִילְקָיד גַּעֲוָאַרְעַן... שְׁטוֹרָהְלָעַנְדִּיגָּ אָזְ זַיְ מִטְ אַמְּאַלְ גַּעֲוָאַרְעַן

— הַאַסְטָמָג נָאָר קְיַין פְּתָחָ נִישְׁטָ, מְרִים:

— נִין אַיךְ פָּעַרְלָאָן מִיכְ אַנְגָּנְצָעַן אָזִיף גָּאָטְ:

אָונְ אַיְהָרְ קְוֵל הַאַטְ גַּעַלְגָּנְגָּעַן אָזְוִי קְלָאָרְ אָן אָזְוִי רַיְין, זַיְ קְרִיסְטָאַל...
רַיְ חַיְאָסְ הַאַרְצָ אָזְ אַבְּעָרְ דָּאַךְ נִישְׁטָ אָזְוִי רַוְהָגָ... אָונְ אָזְ זַיְ
טַאַכְטָעַרְ אָזְ אַוְעַקְגָּנְגָּנְגָּעַן, דָּאַטְ עַרְ גַּעַרְבָּעַן פְּרִיעָרְ צְוִים דָּאַשְׁ יִשְׁבָּה
פָּנוּ יְוּשָׁלִים אָונְ צְמָ נְשָׂיאָ פָּנוּ בְּנָלָ.

אָונְ עַרְ נִישְׁטָ פָּאָרְ זַיְ אָזִיףְ זַיְן פְּעַבְּטָעַרְתְּ הַצְּוִין:

מְאַרְגָּעַן — שְׁרִיְבָּטְ עַרְ — וּוּלְלָעַן זַיְן בַּיְ מִין טַאַכְטָרְ, מְרִים שְׁתָחָהְ,
תְּנָאִים... טַיְלָמָלְ דָּאַטְ וִיךְ מִיר, אָזְ אַיךְ וּעַן אַיְהָרְ אָזִיףְ אָ קְרוֹזְ
אָזִיףְ קָאָפְ, אָונְ טַיְלָמָלְ — אָזְ אַיךְ פִּיהָרְ מִין אַיְנָצְיוֹן וּבִים שְׁעַפְעַלְעָ, דָּהָמָנָא
לְצָלָן, צַוְּ דָעַרְ שְׁחִיתָה....

גַּעַנְגָּעַן גָּאָטְ וּוְילְ אַיךְ אַבְּעָרְ נִישְׁטָ גַּעַנְהָן — שְׁרִיְבָּטְ עַרְ ; — מְגַבְּלָיְ זַיְן
דָּעַם זְמָן דְּהַתְוֹנָה וּוְלְ אַיךְ אָזִיףְ אַחֲדָשָׁ....

אַבְּעָרְ דָעַרְ צִיְּתָ וּוְאַרְטָ אַיךְ פָּנוּ אַיךְ אָזְיָן עַזָּה, אַרְאָתָה — אָונְ
וַיִּתְ פָּאָרְ מִיהָ מְחַפְּלָלָ, אָונְ פָּאָרְ מִין טַאַכְטָעַה, אָונְ פָּאַזְן בָּעַלְ חַשּׁוּבָה
הַנְּנִיאָא...."

אָזְיָן עַוְמָד בְּהַפּוֹהָ אַיךְ רַיְ חַיְאָ גַּעַוְעָן.

דָּעַם צְוַיְתָהָן טָאָגְ הַאַטְ מִעְןְ תְּנָאִים גַּעַרְבָּעַן. דָעַרְ דָעַרְ הַאַטְ
גַּעַנְאַפְּטָ. דַי בְּהַזְוִרִים פָּנוּ דָעַרְ יִשְׁבָּה וּגַעַנְגָּעַן אַוְסְטָרְ זַיְךְ : דָעַם עַם הַאַרְצָ
וְלָאַזְוִינָם קְטוּמָן : פָּאָרְ דָעַרְ אַרְצָ אַבְּעָה שְׁוֹוִיְינָטָמָן.

אָונְ דָעַרְ הוֹדָשָׁ גַּעַהָטָ פָּאָרְבִּי... קְיַין תְּשׁוּבָה פָּנוּ רַאֲשָׁ יִשְׁבָּה פָּנוּ
יְוּשָׁלִים אָונְ פָּנוּ נְשָׂיאָ פָּנוּ בְּכָל הַאַטְ דַיְהַיְאָ קְשָׁטָ בְּעַקְמָעָן ; גַּעַמָּט
עַרְ עַס אָן פָּאָרְ אַשְׁלַעַכְתָּעָן סִימָן, רַוְפָטָה עַרְ אַיְזָ טָאָגְ פָּנוּ דָלָגְ הַחְפָּה
אָזְיָן דַיְ טַאַכְטָרְ, אָונְ זָגָטְ אַיְהָרְ :

— זַיְ וּוְיַעַן, מְרִים, אָזִיףְ זַיְן חַתְּן הַנְּנִיאָ אַיְזָ נְגָה גַּעַוְאַרְעָן
אַוְעַקְצָנָהָן פָּנוּ דָעַרְ וּוּלְטָ דָעַם אַכְטָעַן טָאָגְ נָאָךְ דָעַרְ חַפְתָּ....

אָונְ עַרְ דָעַרְצָהָלָטְ אַיְהָרְ, וּוּסָמָ עַרְ הַאַטְ גַּעַהָטָהָ פָּנוּ דָעַרְ שְׁלָאָגָן,
אָונְ אָזְ עַרְ דָעַטְ קְיַין תְּשׁוּבָה נִישְׁטָ פָּנוּ דַיְ גַּזְוְלִי הַדּוֹרְ, אָונְ זָגָטְ אַיְהָרְ,

או איזיב זי או נישט פעסט איז דעה, קען זי נאך הערת קריינען.

ענטפערט איהם מרימיל:

— איך בין פעסט, און מיין האבן איז פעסט, און איז איך וויס דעתך דין, וויס איך שווין, ווי איז איך וועל איהם מבטל זיין!

— דז: איז וועמענס וכות, איז וועמענס פה? קען זיך ניט איזס...

ואנדרן ר' חייא... און מרימיל זאגט:

— איז פה פון מיין אמונה... און זיין וכות, דיר, טאטעשי, זי לאגעע יאדר, פון מיין מאמען דער צדקה, עלייה השלום: און איז דין וכות,

טאטעשי, איז וכות פון דין תורה, מצות און מעשים-טוביים —

כליפט צו שטעלען אַ חופה...

אונ ער איז אַ חתן-מאל, וויצט דער חתן איז זיגע מלפושים, און רעדט נישט אַ ווארט...

ר' חייא האלט צאר איהם אַ דודשה, און ער הערת זיך איז, מיט נתה און צער צוואמען...

פיהרט מען דעם חתן צו קפלת-פניהם, וויצט די כליה איז ל'ינוואנטענען קלידער, אפניהם, שלא לביש את החתן, און מיט אַ פראפטען טוך איז בערץ קאָפ...

אונ איז מען הייפט איזוף דאס טוך, שיינט איזוף אַ פנים, ווי אַ זון, איזיגען קלארע, גלויענדיגען, שטיל, נאָר טיעפ גליקגען!

לויזט זיך גאנז נחת צוואמען צו דער חופה — שטעהט דער חתן אונטהער דער חופה איז ל'ינוואנטענען קלידער, מיט אַ האנטענען שטראיך איזוף די לענדען, און מיט אַ ואָלט-שטעקען איז דער האנד...

לביש את החתן... און ר' חייא שטעהט און שעפט נחת און ווינט.

אונ אי ער וויל פאָרוֹאָגָנוּ דעם חתן "הו אַת" — פרענט ער:

— וואָם טייטש?

אונ ר' חייא גערת צו און פערטיטישט איהם ווארט בי זוארט...

אונ איז, פערטיטישט ער איהם די ברכות און די פתופה...

גאנס מען.

נאָר איז ר' חייא טהוֹט אַזְוִי, מן הסתם וויסט ער, וואָם ער טהוֹט...

נאָך מעדר גענאָפֶט האָט מען איבער דעת, וואָם ער חתן האָט קִין זאָרט תורה נישט געוֹאָגָט, אַמְלֵז נישט ביַי דער סעודה, און מען האָט בָּרִיְבָּרִי

נישט אומגעראופען קיין דורך-געשאנק, אפילו נישט פון פלהט צד... און די שבע ברכות — עם איז געווען זומער-צעית — ווענען אין גארטען געווען... איזיף דער מיטעלער ברײטער אליעז' זונען געשטאנען טישען פאר וקרים בעוונדר, און פאר זויבער בעוונדר, און די פלה איז געוועטען, ווי איז אָרִימַע פֶּלְהָ צוֹיְשָׁעָן דַּיְבָּעָן גַּעֲסָטָן; און דער חתן איז געוועטען ווי א שטומער צוישען אלע למידנים און רבנים, ואַס האבען געדרישענט און גערעדט תורה, און איבער אלע — ר' חייא...

און ר' חייא, צי ער אלין האט געואנט, צי אנדערע, און אלין געוועטען אומרוונג, און האט עפעם געווכט ארום און אָרָום מיט די איזיגען איזיף דער ער. צי האט ער נישט הרטה איזיפֿן שידוך? חט ושלום: ער זוכט נאָר מיט די איזיגען די פרעמדע שלאָנג, און זעהט, ווי דער „עכנאי“ דריינט זיך אָרָום שטילעחויז צוישען די געסט, פון קיינעם נישט גע-זעהן, און לאָוט קיין אונג נישט אָראָבָּפָּן זיין קרבּן — פון חתן חננא... און אין אבענד, נאָך די לעצטע שבע ברכות, האט ר' חייא צונגע-רוףען די טאָכטעה און האט איהָר געואנט מיט אַמְּשָׁוְנָהָדִיגָּ קָוֵל;

— טאָכטער, מאָרגען איז דער יומַן הרין. שטארק זיך;

— אַיך בֵּין שטארק! — ענטפערט דָּאָם יוֹנָגָן ווַיְבָּלָעָן, — אַיך בֵּין גַּע-בענישט פון גאטָט: און — גיט זי צו מיט בטהָן — אַיך ווּלְלָאַיְתָּם אַוְים-לייְעָן פָּזָן טוֹיט...

— זאָל דִּיר גאטָט העלְפָּעָן: ווַיְנַשְּׁט אַיהָר ר' חייא מיט דִּיטְסָע מְרֻהָּרָעָן.

— נאָר געדענק, — זאנט זי, — טאָטָעָשִׂי, אוּ מאָרגען דָּאָרָף פְּרִיחָעָר זיַּן דער נֶם! — דער שטוקען דָּאָרָף בליהָען, זיַּן נשמה אַיך: ער דאָרכָע זאנען פָּאָר דִּיר אַחְלוֹק: קומַץ צו אָנוֹן, טאָטָעָשִׂי, גאנַץ פְּרִיהָה. פָּעָרְשָׁלָאָקָע נישט;

טראָכָט ער: צי ווּלְלָאַיְתָּם אַיך דָּעַן שלְאָפָּעָן: און היזק זאנט ער אַיהָר צָאָן.

און צו מאָרגען, אוּ ר' חייא איז געקמען צוּם פָּאָר-פָּאָלָק, איז שווין מרײַם געווען אַנְגַּעַתְהָן. נאָר חנניא איז נאָך געלעגען איז בְּעֵט.

— זיַּיט מָוֵר מָזָהָל, שׂוּעָר, — זאנט ער, — אַיך פִּיהָל מִיד נִשְׁטָּפָּקָה הַבְּרִיאָה... — און ער פָּעָרְמָאָכָט צוֹרִיק די אַיזיגען.

קוּקָט ר' חייא איזיפֿן ווַיְסָעָן שטוקען, ואַס שטודעט החנניאן צָאָן קאָפָעָנָם, גלוּבָּט ער זיַּעַן אַיזיגען נִשְׁטָּח — דער שטוקען בעדוקט זיך מיט אַגְּרִינְעָר הוֹיט, די הוֹיט — ווּרט אַנְגַּעַדְרָאָלָעָן מיט אַדְרָלָעָך, בעדוקט זיך מיט קַנְאָסְפָּעָן אָוּן היְבָּט אָן בליהָען... ווּלְלָאַיְתָּם ער זיך אַזְּיָהְבָּעָן אָוּן.

געהנטער זיך צוקקען צומ נט. דערזעהט ער אפער, זיך חנניאס פנים פער-ענדערט זיך, ריטעלט זיך, און ער עפונט אופיך א פאר שטילע, קלארע, בעבענטשט איזגען, אהן אַ צִיכְּנָן פֿוֹן אַ קְלָלָה.— קוקט ער און גאנט, הוונט ער מיט די איזגען די טאכטער, צי זיך וועהט, איז אפער מרימל'ל שזין געלם געווארען. און דערזוייל עפונט חנניא די לעפצען און הייפט און דרשענען, און ר' הייא הערט און פערזעט אַן אלעט: אַן נס פֿוֹן שטעקען, אַן דער טאכטער, אַן "עֲנָנָא"— דעם שליחת פֿוֹן מלאך דמות; פועל שייטן זיך חנניאן פֿוֹן מואיל: תורה און סתרי תורה, און ער עפונט פאָר ר' הייאן די טזערן פֿוֹן אַ נײַעַם עַזְלָם הַתּוֹרָה — אַ ואָנוֹדערליכער גָּאָר-טען — אַ גָּאָדָן מִיטְּזֵן צַעַד הַדָּעַת, מִיטְּזֵן אַנְשֶׁים אַנְדָּרָעַ פְּרוֹזָה, און ר' דַּרְיָגָע לִיכְטָן פֿוֹן שְׁבֻעַת הַיּוֹם בְּעַשְׁיַׂנְתָּן אַלְעַז אַן בעשיט מיט דִּין גִּינְגָּאָלָד, און אַלְעַז בִּימָעָה בְּלִיהָעַן, און מהנות פִּינְגָּעַל זִינְגָּעַן צוֹוְישָׁען די פְּלַעַטָּה אַן פְּרוֹזָה אַוְיף די צַוְּיָגָעַן — אַן עַס בְּלִיחָת, אַן שְׁפָרָאָצָט, אַן זְוָנָגָט, אַן שְׁפַּיעַלְתָּה... חַנְנָיא דַּרְעַת, אַן ר' הייאן דַּאָכָט זיך, אוֹ די נְשָׁמָה פֿוֹן דָּרָע וּוּלָט דַּרְעַת: צַי הַלּוֹמֶת ער לִשְׁתָּחַת? וּוּת אַן בִּימָעָת עפונט ער די אַיזגָּעַן — די אַוְיָעָן זְאָפָּן-צַיִּין וְאָנוֹדָרְלִיכָּעַ קְוִוּחוֹת. גַּוּן מִיטְּזֵן אַפְּעָנָעָם מּוֹלֵל שְׁלִינְגָּט חַנְנָיא די וּוּרְטָעָר פֿוֹן די לִיפְעָן אַרְאָפָּ, אַן אַ דִּילְגָּעָר, שְׁטִילָעָר, נְחַת צְעַנְגָּת זיך אַדָּם אַן אַלְעַז גְּלִיעְדָּר. נָאָר דעם תענגט פֿוֹן ר' הייאן קענען מִיר נִישְׁתְּ בְּעַשְׁרִיבָעָן, בְּפָרָט נָאָר — אַוְיף עַמְּרִי תִּיְשָׁ. זֶה כְּדָרֶת הַתּוֹרָה, וְאָם חַנְנָיא הַאָט מְגַלְּה גְּעוּן, הַלְּאָה דָם פְּתֻובִים עַל סְפָּה חַוִּישָׁר — אַן חַנְנָיאס סְפָּר, וְאָם ר' חַיָּא דַּאָט אַרְבִּיבְעָנְבָעָן מִיטְּזֵן גָּאָלְדָעָנָעָם שְׁנָאָט. וּוּלְעָן מִיר דַּרְעַבָּר, פְּעַלְאָזָעָן ר' גָּאָזָם, אַן זְוָהָן, וְאָם די צְדָקָת מְרִימָל תְּהָוָה.

אַוְיָ זיך דַּאָט דַּרְעַהן, זיך דער שטעקען הייפט אַן בְּלִיהָעַן, אַן דָּרָע טָאָטָעָר, ר' הייא, אַיְזָ פְּרַקְטָ אַוְיָפָן שְׁטָעַקָּעָן, הַאָט זיך גַּעַחַפְטָ דָעַם פָּאָנס לְיִזְוָאָנְטָעָן מְלֻבָּשִׁים אַן אַיְזָ פֿוֹן שְׁזָבוֹ אַזְיִיס... שְׁבִיל אַן לִיכְטָן גַּעַתָּה זיך אַרְזִיס פֿוֹן חַדָּר, דָעַה דִּיוֹעָן זְאָפָט אַיְזָ זיך אַיְזָ אַיְהָרָע לִיכְטָן טְרִיטָה... אַן זיך לִזְיָּפָט אַיְבָּר אַלְעַז הַדָּרִים בְּזַוְּצָם לְעַצְתָּעָן חַדָּר, פָּאָר דָעַר פְּאָהָעָר-שְׁטָוָב... קִיְּן, שָׁוָם בְּנָאָרָם טְרִיעָת זיך נִישְׁתְּ אַיְבָּרָן וּוּגָן. זיך הַאָט נָאָר נְעַכְתָּעָן אַנְגָּוָגָט, עַס וְאָל זיך דָאָ קִיְּנָעָר נִישְׁתְּ בְּעַוְיָוָעָן, בְּזַוְּגָן זיך רְוַפְּעָן. אַהֲן אַוְיָ זיך קוקט זיך אַוְיָ אַזְמָעָט, אַוְיָ אַיְלָיָן, וְאַלְפָט זיך פֿוֹן זיך אַרְאָפָּ אַיְהָרָע קְלִיְּדָר, "גָּאָט": שְׁעַפְטָשָׁעָן אַיְהָרָע לִפְעָן — עַמְּ אַיְזָ פְּקָודָה נְפָשָׁה, זֶה מִיר מְזָהָל "שְׁמַלְתָּגְבָּר"... אַן הַאָפָט אַוְיָ זיך

דעם מאנס ל'ינו אנטענען מל'בושים, און לוייפט צו און עפערנט די מהיר, און זענט זיך אויף דעה שוואעל פון פאדרער-שטוב אין גאנטען אריין. אויף זעט זי אַווילע שטיל און קוקט אויף די אלצע, זאט ציהט זיך פון דער האיזטדור, וויט און וויתר פערלזיען צוויישען די אלעאנדרה-ביינער...

און איזהע ליפען שעפטענע תבלות זותהנוים צום בורא עלם, ער זאל אונגעdemען איזה קרבן; און או זיך דערעהט, זיך דעה "עכנא" וויקעלט זיך אָב פון אלעאנדר-בז'ים און לאָוט זיך איבערען וועג, געהט זיך געשווינה און פערשטעלט זיך דאס פנים מיט די הענד, זעהט זיך אוים פושא זיך דעה מאן חנניה. און לאָזען לאָוט זיך נאָר איבער אָדי שפעטלט צוויישען זיך פינגער, און קוקט, זיך שאלגן רוקט זיך און רוקט זיך... און דער "עכנא" רוקט זיך פאמעליך, פניעיות, נאָר זינער. ער זויסט, אָו דער קרבן ער זיך אויהם נישט ענטדרנן! און או ער דערזעהט החנייאן (אווי מײַנט ער), זיך דער ועט זיך דודיג אויף דער שוואעל, דאס פנים פערשטעלט, טראָנט ער; דער קרבן זיצט שטיל. און דאס האָזיז זאנט איהם שלעכטן נביאות און ער איז מתפלל, אדרער ער זאנט זרכז... שטעהט ער דאס גיפט-גען פועל פון מזיל איזוים און האָלט עט ג'ויזט, דאס פֿלְזִ זין; און מרימיל זעהט ער. און זעהט, זיך דער "עכנא" הייפט זיך אָן שטאָקעה צו רוקען; די תאה פון אָשלאָנג צו בייסען, האָט זיך איזהט דערוואקט; און זיך חערט שווין דאס זיבען מיטז'ן פֿוּזִ איבערען זאמד, און זין טפֿען... און זו ער קומט נאָהענט, און זיינע הויז-פלעקען זעהן זיך שווין קלְאָר, פערמאָקט מזיל דאס דינע שפעטלט פון צוויישען די פינגען, און בעט און שטילען האָזין אָהן אָטהָעָם: — "רבונָן של זולט, געהט אָן מײַן קרבן..." און הייפט אָן זודי זאגען... שטיל, אָהן אָטהָעָם, אָהן אָצְטָעָר מיט די לִיפְעָן... נאָר אַידָעָן זיך ענדיגות וורי, דערזעלט זיך דעם פֿים... און פֿאלט אָזונגען אויף דער שוואעל און רופט?

— רבונָן של זולט, זיך מיר מזאל פֿאָרֶן גאנן, זאָס זיך האָסט מיט געוואָלט געבען!... זאל ליעבען חניא אַזְיף זיין אָרט! אָן הייפט אָן גוּסְטָעָן, אָן דֵי נְשָׁמָה שִׂידָת זיך אָפֶן מיט גְּרוּסִים יְמָרִים פֹּאָזְגָּנָן גוּת.

אייז אָבָער גָּאָט — דער גָּאָט פון משפט!

אונ אָו די נְשָׁמָה מְרִימְלִס אַז אַזְיף אָזְיפְּן הַיְמָעָל, האָט מען געוואָלט אַזְיף אַיהֲר, דאס חַלְפְּטָן; אויף חניאָם נְשָׁמָה... צְדִיקִים זענען פון גָּאָדָן אָרוּס!

און או מען פיהרט זי צום ביהָזִין, גיט מען זי אַפְּרֶעֶג, אַפְּרֶעֶג
מקים צו זיין דעם מנהג, וויסען וויסען מען דאך:
— עסכת באמונה?
ענטפערט מירמל:
— איך האב קינמאָל נישט געהאנדעלאָט —
— דאסטע געלערנט טורה?
צושמייכעלט, זי זיך מיט אַחֲן:
— רפונּוּ של עולם, האסטוּ דען געהיסען, יהוישע טעכטער זאלען
פֿערנּעַן דִּין תורה?
ווערט אַ גערודער.
— ווער פֿיסְטוּ? ווער פֿיסְטוּ?
זאגט זי: מרים בת שרה ותיה, אשת חניא:
ווערט אַ דיעש... דערגעטהָט מען, אַו זי האָט זיך עס פֿאָר אַידָּר מאָן
מּוֹסֵר נְשָׁה גְּעוּוּן: אַו "עַכְנָאָ" האָט זיך געלאָוט נאָרָעָן, שרייט מען צו
דער נשמה:
— געה, לויַּט געשווינְד צוֹרִיק אַראָפּ, געה צוֹרִיק אַין דִּין גּוֹפּ אַרְיִין,
איידער מען דיהרט אַידָּם פֿוֹן אַרט:
ויל זי נישט, מירמל: צוֹיַּה מְאָל לְפִידָּעָן יְמוֹרִי מָות — זאנט זיך
איוֹ קִינְעָה נִישְׁתְּמָחִיב... נִיעָרָת, — שטעהָט זיך תְּנָאָי — אָוגּ מען וועט
אנגעַהמען אַידָּר טּוֹיט פֿאָר חניאָאָס טּוֹיט: עַה זָּאָל לְעַפְּעָן:
ווערט אַ גַּשְׂרִי אַין פֿמְלִיאָה מְעֻלה:
— מסכימים: מסכימים — מען האָט מְוֹא צוֹ פֿערשְׁפְּטִיגְּעָן:... אַוְן
מרימילְם נשמה קומט חֹזֶק פֿדוֹ דְּבוֹה צוֹרִיק אַין גּוֹפּ אַרְיִין, אַוְן זי הייבט
זיך אַזְיף אַפְּלוּ אַוְסְגַּעַתְּהִילְטָט פֿוֹן וואָנדָן, כְּלָא דְּהָה, אַוְן זי לְוִוְּפְּט אַרְיִין
מִיט פֿהִיד צוֹ דִּי צְדִיקִים מִיט גְּרוּיִים שְׁמָה אַן דְּעַגְּעָהָלָט זיך, זיך
אַידָּר האָט זיך גַּעַטְרָאָפְּעָן. אַוְן פֿאָתוֹן הָגָע זעַנְעָן אַנְגְּעָקָוּמָעָן צוֹיַּה מְשֻׁלְּחוּם
מִיט צוֹיַּה ברִיעָה, אַיְינָה פֿוֹן דעם דאַשְׁ-יִשְׂבָּה אַין יְרוּשָׁלָיִם, אַוְן דער
אַזְוִיְּטָעָר פֿוֹן נְשָ׀יָה פֿוֹן בְּכָל, אַוְן אַין בִּידָּעָן בְּרִיעָה אַיז מְעָדר נִישְׁתְּ גַּעַטְאָנָעָן
וּ אַיְין וּאַרט: — מְזָל טּוֹב! ...

וועגעּן דעם גָּאוֹן וְאַס אַין אַרְיוֹסְגַּעַטְּמָעָן פֿוֹן דעם זוֹוָג, אַוְן וּוּעָנָעָן
נָהָה, וְאַס בְּרִיחָה האָט נָאָן פֿוֹן אַידָּם דְּעַרְלָעָפּט, וּוּלְעָן מִיר, אַס יְרָצָה

טאלקסטיטיליכע נעשינטערן.

השם, דערצעהלהען אין אנדרעם מאל.
מיר וועלען נאר צונגעבען, או "עכנאיין", וואַס האָט זיך געלֿאָט
גֶּנְדְּרִיעַן, האָט מען פון דעםאלט אָן אַפְּגַּעַשְׁאָפְּט, אָן מען ווערט אַירְט
גיישט...

דָּרְיוֹן חַיּוֹפּוֹת

צְוּוִיִּי רְוִיטָע — אַיִינָע אַשׂוֹוָאַרָּא

אֲמַעַשָּׁה פֿוֹן הַינְטָעָר דִּי הַרְיִ חַשְׁקָה

עַדְשָׁטָעָר מְוִילָּה

עַדְשָׁטָעָם קָאַפְּיטָעָל.

דָּרָה פָּאַלְאַץ. — דָּרָה מֶלֶךְ דָּרָה בְּצַמְלָפָה. — דָּעַם
מְלִיקָם עַגְמָת נְפָשָׁה.

וַיֵּיט, וַיֵּיט, אַונְטָעָר דִּי הַרְיִ חַשְׁקָה, אַוַּיְקִי יַעֲנָדָר וַיֵּיט סַמְפְּטִין, אַיְזָה
פָּאַרְהָאָן אֲמַדְיָה מִיטָּן נְאַמְעָן "וְוַאֲנְדָעָר-לְאַנְדָה", וַזָּאוּ דִי רְוִיטָע יַדְעָן
וְוַאֲהָנָעָן. אַזְּנוּ אַזְּנוּ דָּרָה מִדיָּה "וְוַאֲנְדָעָר-לְאַנְדָה", אַזְּנוּ דָּרָה שְׁטָאָדָט, וְוַאֲהָנָעָן.
דָּרָה מֶלֶךְ וְוַאֲהָנָט, אַזְּנוּ "גָּלוֹיְבָשְׁתִּין", דָּרָה רְעוּידָעָן, אַזְּנוּ גַּעַשְׁטָאָנָעָן אַמְּאָלָּה
אֲחַדְיָה כָּעָר, וְוַיְסָעָר, מַאֲרָמְאָרְנָעָר פָּאַלְאַץ. אַזְּנוּ שְׁגָן אַזְּנוּ גַּעַוּעָן דָּרָה וַיְסָעָר,
מַאֲרָמְאָרְנָעָר פָּאַלְאַץ, וּזְאָם עַד אַזְּנוּ גַּעַוּעָן אַזְּנוּ אֲרִיכָּעָן גַּרְנִינָּעָם גַּאֲוָתָעָן,
וְוַיֵּאַזְּנוּ אַזְּנוּ גַּרְנִינָּעָם יִם, מִיטָּה וַיְעַנְּהַנְּדָעָתָה גַּאֲלָדָעָן וַיְלִילָעָן אַזְּנוּ טָוָיָה
עַנְדָּעָה בְּרִילְיאָנְטָעָנָעָ שְׂוִיבָעָן.

אַזְּנוּ צְפִיסָעָנָם פֿוֹן דָּעַם וַיְיִסְעָן, מַאֲרָמְאָרְנָעָם פָּאַלְאַץ דָּאָט שְׁטָמִיָּה
גַּעַרְזִישָׁת, אַזְּנוּ וַיְיִפְּרַעְלָמָוֹת גַּעַלְאַסְעָן אֲקָלָאָר קְרִיסְטָאָלָעָן טִיכְעָלָ;
אַזְּנוּ פֿוֹן בְּיִידָעָ זְיִתָּעָן אַזְּנוּ דָּאָט טִיכְעָלָ גַּעַוּעָן אַרְוָמְגָעָרְנָעָצָט מִיטָּה
סְפִינְסְטָעָ בְּלָוְמָעָן, צְוַיְיָגָעָן, דִּי אַיְדָעָלְמָטָעָ גַּעַוּוִיקָבָעָן. אַזְּנוּ אַזְּנוּ דָּעַם קְרִיסְטָ
טָאַלְעָנָעָם, קָלָאָרָעָן טִיכְעָלָהָבָעָן אַרְוָמְגָעָטָאָגָעָטָ טְזִוְוָעָן.

דער גאלדענע פישלעך, און פון אויבען, איבער דעם בלאָהען וואַסעה-
שפיגעל, האָבען זיך געדזיבען און מיט טויזענד חן וועגען אַרְמֶנְגָּשׂוֹוָומָעָן
שוויזען, וויסע ווי שניי, מיט זי דינען, לאָנגען, וויסע הַעלְזָעָר אָן לאָנגען,
פֿעַשְׁפִּיצְתָּע, גַּעֲלָע שְׁנַאֲפְּלָעָן...

עם האָט פערונגטען די אָזְגָּעָן!

אם שענסטען האָט עם אוַיְגָעָן-עהָן פֿינְאָכְט, זונע די לבנה האָט
געשיינט... דער מאָרְמָאָרְנָעָר פֿאָלָאָצְן האָט זיך אַבְּגָעָשְׁפִּינְגָּעָלָט אֵין טַיְדָן
צְוֹוָאָטָעָן מיט דער לבנה אָן די שְׁטָעָרָעָן... די בְּלִיצְעָנְדִּינְגָּעָן גַּאֲלָדָעָן פֿישְׁלָעָךְ
הַאָּבעָן לְסְטוּגָן גַּעַזְפָּט אָן גַּעַשְׁאָנְצָעָט אָן וְעַנְעַן אַרְבְּגָרָעָשְׁפְּרָגָנוּן כּוֹן
איַן גַּאֲלָדָעָנָר וַיְיל צְוָן דער צְוַיְיטָעָר, פָּוֹן אֵין בְּרִילְיאָנְטָעָנָר שְׂוִיב צְזָנָה
דָּרָה צְוַיְיטָעָר, אָן די שְׁנַיְיְזְוִיְּסָעָ שְׂוֹאָנָעָן וְעַנְעַן עַרְנָסָט אָן לאָנגָזָעָט
אַרְבְּגָרָעָשְׁוֹוָומָעָן פָּוֹן אֵין זְלָפְּגָרָנָעָם שְׂטָחָק נְעַפְּלָעָלָן צְזָמָן צְוַיְיטָעָן, פָּוֹן
איַן גַּאֲלָדָעָן שְׁטָעָרָנָל צְזָמָן צְוַיְיטָעָן... אָן פֿעַרְצְּטָעָרָט, וַיְיָ פָּוֹן גְּרוֹזִים
לְעַבְּשָׁאָפְּט, האָבעָן זיך אַרְום דָּעַם אַלְעָם גַּעַפְּלָאָכְטָעָן די פֿינְסָטָעָן, וְאוֹנְדָרָעָר
לְכַסְּטָעָשָׁאָטָעָן פָּוֹן די בְּלִיטָמָעָן אָן גַּעַוְיְקָסָעָן, וְאָסָם האָבעָן גַּעַבְּלִיחָט
איַיְף בְּיוּעָן זְיִיטָעָן פָּוֹן טְיִיכְעָלָן... אָן אָז עם האָט זיך נַאֲך דְּרָבִּיכִי גַּעַלְאָזָט
הָרָעָן דָּעַר שְׁפִּיעָלְ-פֿוֹיְגָעָל פָּוֹן צְוַיְשָׁעָן די צְוַיְיָ צְוַיְגָעָן, וְאָסָם האָבעָן זיך
גַּעַפְּגָעָן אַונְטָעָר דָּעַר לְאָסָט פָּוֹן גַּאֲלָדָעָן פֿירָות, האָט מעַן וּוּרְקָלְדָּ
גַּעַמְיָינָט, אָן עַמְּ אַיְזָן קִין גַּאֲרָטָעָן וִישְׁטָא, קִין פֿאָלָאָצָן נִישְׁטָה דָּאָ— אָן עַמְּ
איַן אַיְגָעָן-עָן אַתְּלוּם, אַפְּרַעַשְׁפַּשְׁעָר הַתְּלוּם...
אָן דַּאֲך אַיְזָן עַמְּ קִין הַלוּם נִישְׁטָה גַּעַוְוָעָן.

געַקְנָגָט האָט דָעַמְאָלָט בַּיְדָ רְזִוְעָה יְוָדְלָעָךְ, אָן דָעַר מְדִינָה, וְוואָזָנָה-
דְּרַאְלָאָנָדָן, שלמה דָעַר זְעַבְּעָן-אָן-צְוַיְגָנִיצְיָסְטָעָר, אַונְזָעָר שלמה המלְקָדִים
אוֹרָ-אוֹרָ-אַיְינִיקָעָל; אָן עַה האָט עַמְּ גַּעַוְאָתָהָנָט אֵין דָעַט פֿאָלָאָצָן, ער מיט
זְיַן אַיְגָעָנָר טְאָכְטָעָר,— די בְּתַ-מְלָפָה— שְׁוָלָמִיתָה.
שְׁוָיָן פֿנְצָעָן יְאָהָר אַיְזָן דָעַר מֶלֶךְ אֵין אלְמָן גַּעַוְוָעָן, ער האָט אַפְּרָעָה
נִישְׁטָה תְּתוֹנָה גַּעַהָאָט, וַיְיָל עַד האָט זְיַן „אָזָן אַיְזָן קָאָפָּה“, זְיַן צְוַיְיָטָה
גַּשְׁמָה— דָעַר בְּתַ-מְלָפָה קִין שְׁטִיעָמָמְתָּעָה נִישְׁטָה גַּעַוְאָלָט גַּעַבְּעָן.
אָן די בְּתַ-מְלָפָה אַיְזָן די גְּרוֹזָעָסָעָר לְיֻבְּשָׁאָפְּט וּוּרָת גַּעַוְוָעָן.
אלָעָ מְעַלְוָת אָן מְדוֹזָה מְבוֹזָה האָט זַיְגָעָה אַיְדָר פָּאָטָר,
דָעַמְלָךְ; דָעַוְצָו האָט זַיְגָעָה נַאֲך גַּעַלְיִיטְזְוְלִיגָט מִיט אַשְׁעָנְקִיָּת, וְאָסָם האָט
אלָע אַזְיָגָעָן פֿעַרְבְּלָעָנְדָט,

און וויל די בת-מלכה איז נישט עהנלייך געוועגן נישט צוּת פֿאַטעַה און נישט, עליה השלוּם, צוּ דער מלפה, האט מען געגלוֹיבט, אוּ די מוטער, האט זיך, ווינדריג אַוִיכַר דער צִיִּיט, איז אַ מלאָך פֿון הימעל פֿערזוקט... אַין גאנץ „וְוַאנְדֶּרְלַאֲנָד“ האט אַידָר שְׁעַנְקִיַּת גַעַשְׂמַט, נָאָר לְיעַבְּרַה האט מען זיך געהאַט פֿאָר אַידָר גוֹטְסְקִיַּת, פֿאָה אַיהֲה גַט הַאֲרַץ, פֿאָה אַיהֲה גַט אַזְיָג אַון האַרְצִינְג פֿרְמְקִיַּת.

טַאַג-טַעַלְיךָ פֿלְעָגָן זיך פֿאָרָן ווַיְסַעְן פֿאַלְאַץ מַעֲרַזְמַלְעָן אַרְיִמְעַ לִיטַה, אַלְטַע, קְרָאנְקָע, אַון אלְעַ, ווָאָם האַבעָן גַעַבְּרוֹכְט הַילְּך, אַון די בת-מלכה פֿלְעָגָט צוּ זיך אַרְזְוַסְקוּמָן מִיט אַידָר חַבְּרַשְׁאָרִין דְבָּרוֹהָלָע; יְזָבִים, דעם מְשֻׁנָּה לְמַלְךָ טַאַכְטָעַר, זיך האַבעָן אלְעַ אַיוֹגְהָעָרט, בעשְׁנָקָט אַון בעגְאָפְט, גַעַהְאָלְפָעָן אַון גַעַהְיִילְט...

פְּדוּי די בת-מלכה זיך נְשַׁת דְּרָמָעַן יְדָרָעַם מַאל גַעַל בְּעַמְעַן, האט אַידָר דער פֿאַטְעַר, דער מַלְך, גַעַלְאַות צּוּמָאָכָעַן, — אַון האט אַידָר אַיְבָּרַע גַעַהְעָפָעָן — אַ צוּוּיְתָעַן גַאַלְדָעָנָם שְׁלִיסָעַל צוּ זַיְנָע אַזְרָוָת; אַון בַּיִּים אַזְעַר האט ער נָאָך גַעַשְׁטָעַל אַיְזָן אַזְוְגָּעַלְעָרְטָעַן פְּאַפְּגַיִּי, ווָאָם פֿלְעָגָט, דער זעהַנְדָרָג די בת-מלכה, אַזְוְרָפָעָן:

— „נעַם, מְלָאָכָל, נעַם: נְעַם מִט פּוֹלָע הַעֲנָר, אַון גַבְּ פֿוֹן פֿוֹלְעַן דָאָרַן!“

און דעם מַלְךָ אַזְרָוָת זַעַנְעָן דְרָפָעָן נִישְׁט קְלָעָנָר גַעַוְאָרָעָן; פֿאָרָן קְעָדָרָת, עַמְ אַיְזָן זַיְדָי בְּרַכָּה אַרְיִין. ווָאָם מַעְהָר דער מַלְךָ מִיט דעהַ פֿתְחָלָמָה האַבעָן פֿעַרְתִּילָט, אַלְעַ פּוֹלָעַר זַעַנְעָן גַעַוְאָרָעָן די אַזְרָוָת, אַיְזָן דָאָס אַסְטָמָן, אוּ זיך האַבעָן אַגְּנָעָשְׁלָאָגָעָן מִיט וַיְעַדְּצָדָה;

און בַּיִּים דעם אַלְעַם אַיְזָן דער מַלְךָ, שלמה ער זַעַפָּעָן אַזְוְגָּעַסְטָהָרָה, נִישְׁט גַּלְקְלָדָר גַעַוְוָעָן.

אוֹנוֹטָרָר דער זַיְדָעָנָר הוֹפָה, אַזְוְפָּן גַאַלְדָעָנָם בעַט, פֿלְעָגָט דָעַת מַלְךָ אַיְבָּרָוָאָכָעָן גַאַנְצָע נְעַכְת, נִישְׁט צּוֹשְׁלָסָעָן קִיְּין אַזְיָג, אַון הַעֲרָעָן די טְרִיטִיָּה פֿון די סַאַלְדָאָטָעָן, ווָאָם זַעַנְעָן גַעַגְאָנָגָעָן אַזְיָג אַון אַבְּ פֿאָרַן פֿאַלְאַץ אַזְיָג דער וַאֲכָט.

אין ווְוַאנְדֶּרְלַאֲנָד אַיְזָן נָאָך דָאָס גַעַוְוִיסָעָן פֿון אַמְעָנָשׁ בַּיִּ דָעַר גַּאנְסָעָר טְמַשְׁלָה, ווָאָם לְאַקְסָט אַמְקָל נִישְׁט שְׁלָאָפָעָן; בַּיִּ שלמה ער זַעַפָּעָן אַזְוְגָּעַסְטָהָרָה אַיְזָן אַבָּעָר דָעַר פָּאָל נִישְׁט גַעַוְוָעָן... אַון די סְפָה, פֿאַרְזָוָאָט עַהְ שְׁלָאָפָט נִישְׁט, וּוּלְעָן מִיכְ גַעַוְאָתָה. וּוּרְעָן אַיְזָוִיְשָׁעָן קָאָפְטָעָל.

צְוַיִּיטָעַם קָאָפִיטָעַל.

**דער קוקן.—דו פֿשׂוֹפְּטָמָאכְעָרִין אָוּן דָּעַר בְּתַמְלָכָהִים
שְׁבוּתָה.**

איינמאָל, לאָג בעזּוּמָר, אוּן דִּי בְּתַמְלָפָה מִיט אַיהֲר חַבְּרַטָּאָרִין דְּבוּרָה,
גענְגַּנְגַּנְגַּנְגַּן אֵין פֶּאָהָגָטָעַן וְאֵלֶּד אָרִין שְׁפָאַצְיָרָעַן...
אוּן דִּי פֿיְגַּעַלְעַךְ אֵין וְאֵלֶּד הַאָפָּעַן וְיִיְדְּוֹעָהָן, הַאָבָּעַן וְיִיְאַנְגָּעַן-
הַזְּבָּעַן פְּרִיעַיר אֵין פְּרַעְתְּלִיכְעַר צַוְּנָעַן. דִּי פֿיְגַּעַלְעַךְ הַאָפָּעַן נִישְׁתָּגַע-
וְאַוּסָּטָן, אוּן אַיְיָעַ פָּנוּן דִּי קִינְדָּעַר אֵינוֹ אַבְּתַמְלָפָה אֵין דִּי צְוַיִּיטָעַן אֵין
דָּעַם מְשֻׁנָּה לְמַלְדִּס טַאָכְטָעַר, וְיִיְהָבָּעַן נָאָר גַּעוֹוָאָסָטָן, אוּן דָּאָס וְעַנְעַן
די האָרְצִינְגָּעַן קִינְדָּעַר, דִּי גַּאֲלָדָעַן קִינְדָּעַר, וְאַסְטִישְׁטָעַן וְיִעְמְנוֹוָאָסָג, וְעַנְעַן
וְיִיְבְּוֹיְיָעַן וְרַק נָאָר פָּאָרֶן פָּאָלָאָצָן.

אוּן דָּאָס וְעַנְעַן דִּי קִינְדָּעַר, וְאַס שְׁפִּיְיָזָעַן וְיִי אַגְּנָאַץ יָאָהָר מִישְׁ-
קָעְנִיגְלִיךְ וּוַיְסְבּוֹזִיט, שְׁבָת—תְּהָהָמִיט וְאַפְּרָעַן אֵין שְׁבָתְ-שְׁוֹרָה—מִיטְזָן
פֿיְנְסְטָעַן הַאָנִיגְלְעַקְעַד...
אוּן לְכֹבֵד דִּי האָרְצִינְגָּעַן מִידְעַלְעַךְ אוּן גַּעוֹוָאָרָעַן אַס וּלְטָעַנְעַר קָאָנוּ
צְעַרְתָּן.

קְנָאָק, בְּרִידָעַר, קְנָאָק!—הַאָט גְּרוּפָעַן פָּנוּן אַיְיָגָן צַוְּיָגָן צַוְּדָעַר
צְוַיִּיטָעַר,—לְכֹבֵד דִּי גַּאֲלָדָעַן מִידְעַלְעַךְ, לְכֹבֵד דִּי דָּאָרְצִינְגָּעַן מִידְעַלְעַךְ!
די בְּלוּטָעַן, וְאַס בְּהַאֲלָטָעַן וְיִדְתְּמִיד צְוַיִּשְׁעַן הַזְּבָּעַן גְּרָאָו, אֵין
שְׁאָטָעַן, אָונְטָעַר דִּי בְּיִמְעָר, וְאַס צְיַעַטָּעַן שְׁטָאָרָק פָּאָר יְעָדָעַ לְעַדְגָּעַן הַאָטָבָן
אוּן פָּאָר יְעָדָעַ שְׁוֹועָרָעַן טְרִיטָן, די בְּלִימְלָעַךְ הַאָפָּעַן עַט דָּרְדָּחָרָטָן אוּן הַאָפָּעַן
אָזְוִי גַּעַטְרָאָכְטָן:

אוּן פֿיְגַּעַלְעַךְ לְזִיְּבָעַן, אוּן אַוְדָאִי אַמְּתָה: פֿיְגַּעַלְעַךְ וּוַיְטָעַן פָּנוּן קִיְּזָן
חַנִּיפָּה נִישְׁתָּמָן: דָּאָרָף מִעְן פָּאָר דִּי מִידְעַלְעַךְ קִיְּזָן מַזְרָאָ נִישְׁתָּמָן הַאָפָּעַן;...
אוּן דִּי בְּלִימְלָעַךְ הַאָפָּעַן אַרְזְגָּעָנְשְׁטָעַקְטָן דִּי מִינְעָן קַעְפְּלָעַךְ פּוֹנִים טִיעָפָעַן
גְּרִינְעָם גְּרָאָו; אוּן וְיִיְהָבָּעַן פְּרִיאָוּן לְסְטִיגָּג גַּעַטְחָעָטָט, אוּן דָּעַר גַּאנְצָעַר
וְאֵלֶּד אוּן פּוֹל גַּעוֹוָאָרָעַן מִיט דִּי פֿיְנְסְטָעַן בְּשִׁמְתִּים:
אוּן דִּי הוֹרִישָׁעַן אוּן דִּי סָאָרָנָעַם, וְאַס בְּהַאֲלָטָעַן וְיִדְשְׁוִין צְוַיִּשְׁעַן
די פְּעַרְפְּלָאָכְטָעַן צְוַיִּגְעָן, וְעַן וְיִיְדְּרָהָרָעַן נָאָר אַשְׁאָרָן, הַאָפָּעַן וְיִדְשְׁוִין
אַיצְטָמָאָזְיָר אַזְוִיגְעַרְוָקָט אוּן גַּעַקְוָקְשָׁת אַיְחָךְ דִּי מִידְעַלְעַךְ מִיט גַּעַטְרִיעָן.
הַאָרְצִינְגָּעַן אַזְיָגָן, וְיִי נָאָר סָאָרָנָעַם אוּן הַוְּרָשָׁעַן קָאָנוּן קוּקָעַן;

און דעםאלט האט זיך דער פרעהליכער בת-מלפה אויך פערגלויטט צז
זונגען; איזו פול איזו אידר געווארען אין יונגגען הארצען; קויים אַבעָּר
האט זיך נאָר געעפֿעַנט דאס קְרָעַלְעָנָעַ מִילְעָכָעַ, זונגען מיט אַמְּאָלַּע
פִּיגְנְּעַלְעַד שְׂטִילַּעַגְּבִּילְבִּעַן: זיך ווילען איזיך הערען, זיך אַזְּצַּעַן מִידְעָלָע
זונגען...

און קוקו האט זיך צו שפֿעַט אַיִּינְגָּה אַלְטָעַן, און דבורה, דעם משנה
גַּמְלָךְ'ס טַאֲכְטָעַר, האט איהם צום ערשותען דורךה.
און דעם משנה לְמַלְכִּים טַאֲכְטָעַר איזו נעהנטער צונגעאנגען צום
קוקו, און האט איהם, האלב גלווביג, האלב שפֿאַטְישַׁט, געפרענט:

— קוקו, זיך אַלְטַּעַן אַיזְּעַנדְּ מַיִּין בְּעַשְׂעַרְתָּעַר?

דער פּוֹיְגָּעַל הַיְּבָטָן אַן רְוֶפְּעַן: קוקו: אַהֲן אַשְׁיָּוָר, אַיִּן
דרכָּה האט לאַכְּנָדִיג אַגְּנְעַצְּהָלָט 518 יְאָהָר.

און זיך אַוְלְבָּרָעַן גַּלְעָקָעַל האט אַידָּר קָוָל גַּעַלְגָּעַן.
די בת-מלפה האט איהם דורךהערט, און איזו צונגעאנגען צום
קוקו, און האט איהם געפֿעַנט:

— און זיך לְאָגָּנָּג, זָגָּג, וּלְעָבָּעָן, חַכְּמָמָּה צַיְּנָעָר אַזְּפִּין בְּזִים?

און דער פּוֹיְגָּעַל האט זיך גַּעַרְעַט גַּעַרְעַט: קוקו, קוקו.
און ווּרְוּסְטָן, ווּסְפִּילְעָל עַר וְאַלְטַּעַט אַגְּנְעַצְּהָלָט, וְעַן דָּעָה בְּתָה-
מְלָכָה זָאָל נִישְׁתָּעַג גַּעַוְוּזָן אַבְּעָדְרוֹסִיג וּוּרְעָעָן צוֹ צַעְהָלָעָן.

די האט איהם אַיְבָּעְגָּה אַקְּט אַזְּן גַּעַרְעַט:

— און ווּסְפִּילְעָל יְאָהָר האט נַאֲך גַּאת מַיִּין גַּוְעָעָן פָּאֲטָעַר בְּעַשְׂעַרְתָּעַר?
עם האט זיך אַידָּר, דער גוּטוּר בת-מלפה, גַּעַזְאָלָט, דער קוקו זאָל
אַזְּעַנְד אַזְּיך רְוֶפְּעַן אַזְּנָעַמְּדָה אַזְּיָּהָרָעָן צוֹ רְוֶפְּעַן, זיך פְּרָהָרָעָר.
די בת-מלכה אַבְּעָר, איזו גַּעַבְּלָעַן וְיַפְּרָעַטְיַנְּרָט, פָּוּן קוקו האט

מען שְׁוִין מְעָדר נִישְׁתָּעַג קְעָקָנָט אַרְיִיסְקָרְגָּעָן אַטְּמָן.

און דז דערשראָקָעָן מִידְעָלָעָן האָבָעָן זיך מִישְׁבָּגַעְגָּעָן, אַזְּמָפְּ-
צְוּוֹגָעָן דז פְּשָׁׁׂוֹת-מְאָכָרָעָן, ווּאַטְּהָלָט זיך אַזְּיָּהָר אַזְּדָלָד, אַזְּן זיך אַבְּעָרָ-
אַסְפְּרָעָן, צְיַהָרָעָן, צְיַהָרָעָן, צְיַהָרָעָן, צְיַהָרָעָן, צְיַהָרָעָן, צְיַהָרָעָן,
איַן אַוְנָגָלִיק צוֹ בְּעַטְיִיטָעָן.

און קויים האָבָעָן זיך דערפּוֹן גַּעַטְרָאָכָט, האט זיך פְּעוּזְוּזָן אַטְּמָסָעָ-
קְלִיְיָעָן, ווּאַונְדָּרְלִיכָּעָן, לְזְסְטִינָעָן, אַזְּנָעָמָן פְּרָעָשְׂעַדְנָפְאַרְבָּגָעָן חִיהְלָעָר, ווּאַטְּ
הָאָבָעָן אַגְּנָהָיְבָעָן אַרְמוֹצְטָאָנָעָן, אַרְמוֹצְעַשְׁפְּרִינָעָן אַזְּפָאָרָאָזָן צוֹ לְיִסְפָּן,
און זיך האָבָעָן אַזְּיָּעָרָנָאָך גַּעַוְוּזָן דעם ווּג צוֹ דָעָה פְּשָׁׁׂוֹת-מְאָכָרָעָן.

די פֿשׂוֹק-מַאכְעָרִין אֵיז גַּעֲשַׁתְּאָנוּן אַרְוֹמְגַעַדְגַעַלְט מִיט קַעֲנִיגַלְעַךְ
אוֹן דְּעוּוּרְקָעַם, וּוּלְכָעַם זַי הָאָט גַּעֲשַׁפְּיָוֶט, אוֹן גַּעֲוֹוּזָעַן אֵיז זַי אַלְטָעַם
אוֹן צַיְינְגַעַשְׂרוּמְפָעַן, זַי הָאָט אַבְּדָר גַּעֲקָוְקָט מִיט אַזְוִינָעַ גַּוְתְּהָאַרְצִינָעַ גַּוְינָעַן,
אוֹ די קַיְנְדָרְדָר הָאָפָעַן זַיְד פָּאָר אַיְדָר נִישְׁתַּדְרָשְׁרָאָקָעַן, אוֹן זַעַנְעַן צַוְּגָעְקָוְמָעַן
גַּעֲהָנְתָעַר. פָּאָר דָּאָרְצִי-גַּוְעַתְּהָאָגְגָה הָאָט די בַּתְּמִלְכָה נִישְׁתַּגְעָנְתָגְגָעַן רַעֲדָעַן.
הָאָט דָּעַם מְשַׁנְּה-לְמַלְכִים טַאֲכָטָעַר פָּאָר אַיְדָר גַּעֲרָדָט.

— אַלְטָעַם, — הָאָט זַי גַּעֲפָרְעָגַט, — וּוֹ לְאָגָן וּוֹט אַיְדָר פָּאֲטָעַר לְעַפְעַן?
אַזְוִיסְזָאָגָעַן, אוֹ דָאָם אֵיז אַבְּתִמְלָכָה, הָאָט זַי נִשְׁתַּגְעָנְתָגְגָעַן, זַי
טַבְשָׁפָה זַאְל נִשְׁתַּגְעָנְתָגְגָעַן מַזְרָאָה הָאָפָעַן צַוְּגָעַן זַאְנָעַן דָּעַם אַמְתָה.

הָעָ ? — הָאָט די מְכַשְּׁפָה אַיְבָּרְגָּעְפְּרָעְוָן.
אוֹן דְּבוֹרָה הָאָט נַאֲקָאָל אַיְבָּרְגָּעְפְּרָעְוָן די שָׁאָלה, אוֹן דָאָם
גַּעֲטִיט דָּעְרְבִּי אַזְוִיפְּ דָעַר בַּתְּמִלְכָה מִיטִין פִּינְגָעָר.

די מְכַשְּׁפָה אֵיז אַפְּעָר, וּוֹ עַס וְהַת אֹזִים, גַּוְטָ טְזִיבְגַּעַן גַּעֲוֹוּזָעַן,
אוֹן דְּבוֹרָה טִיטָעַן מִיטִין פִּינְגָעָר הָאָט זַי גַּאֲרָאָן דָּעְרְשִׁפְּרָעְשָׁתָגְגָעַן;
זַי אֵיז גַּעֲוֹאָהָנָט גַּעֲוֹוּזָעַן צַוְּמִידְעָלָעַךְ, וּוֹאָסָטְרָעָנָעַן, וּוֹעַן מַעַן וּצְטָמָעַן זַי
אַחֲוָה שְׁטָעַלְעַן.

דָעְרְבָּרְגָּעָר הָאָט זַי גַּעֲעַנְטְּפָעָרְטָ ?

— וּוֹעַמְעַן ? דָעַם פִּינְגָעָם טַאֲכָטְעָרְלָ ? אֵיז ? אַזְוֹ שְׁעַנְעַ ? אֹזָא גַּאֲלָד ?
פָּזָן מְוֹרָח אֵיז מַעְרָב וְעַט מַעַן זַיְדָאָן צַוְּאָמְעַנְקָוְמָעַן ? אֹזָא קוֹרְצָעַן
וְעַט אַחֲוָת זַיְזָי ? אַזְוֹ קַנְצָעַן ?

אוֹן דְּבוֹרָה הָאָט זַי גַּעֲמֹזָט שְׁטָעַלְעַן אַזְוִיפְּ די שְׁפִיןְגָעָר אֵיז
אַגְּרִינְשְׁדִּיְיָעָן דָעַר פֿשׂוֹק-מַאכְעָרִין אֵיז אַיְדָר אַיְדָר פֻּרְלָאָנָן.
אוֹן דָעְמָאָלָט עֲרַשְׁתָה הָאָט די פֿשׂוֹק-מַאכְעָרִין דָעְרָהָרָעָת אֵיז זַי הָאָט אַזְוִי
גַּעֲעַנְטְּפָעָרְט :

— אַיְדָר פָּאָטָעַר וְעַט דָעַל עַבְעַוִ ? — דָעַם טַאֲגָן פָּזָן אַיְתָה
חַוְּפָה :

די בַּתְּמִלְכָה הָאָט אַשְׁרָעְקְלִיכָעַן גַּעֲשִׁירִי גַּעֲתָהָוָן, אוֹן אֵיז דָעַר־
הַעֲלָבָעָר מִינְוֹתָן זַעַנְעַן פֻּרְשָׁוֹאָנוֹנְדָעַן גַּעֲשִׁירִי גַּעֲתָהָוָן...
די סְפָרָעָם, די חַוְּשָׁנָן הָאָפָעַן זַיְדָאָבָהָלָעַן, די פִּינְגָעָלָעַךְ מִיט
די פְּלוֹמָעַן זַעַנְעַן פֻּרְשָׁוֹאָנוֹנְדָעַן גַּעֲוֹאָרָעַן...

אַזְוֹ שְׁטָלְעַן וְאַלְהָדָה הָאָט זַיְדָאָנָר גַּעֲהָרָעָת, וּוֹ גַּאֲרָאָן דָעַר
אַזְוֹ די בִּימְעָרָם הַעֲזִיעָר, אוֹן דָעַר בַּתְּמִלְכָהִים שְׁבָוָהָה : אַזְוֹ וּזְיַוְעַט קִיְיָנָה
מַאֲלָל נִשְׁתַּגְעָנְתָגְגָעַן חַוְּנָה הָאָפָעַן ; דָעַר פָּאֲטָעַר אַיְדָרָה וְאַלְלָל לְעַפְעַן, עָה
זַאְל זַי אַיְבָּרְלָעְפָעַן :

פֿאַלְקָסְטִימֵילְיכָעַ נּוֹשִׁיכְטָעַן,

דערנַאַךְ דְּאַטְזִי נַאַךְ דְּבָרוֹהָן בְּעַשְׂוֹאָרָעָן, אָזֶן דְּאַסְטַּאַן זַאֲלַל בְּלִיְּסָן
בְּעַן בְּמוֹ... מִיחָה וּוּלְעָן וּהָעָן, וַיְיִהְיֵה הָאָבָעָן שְׁטִיל גַּעַתְּלָעָן וּוּאָרטָן.

דְּרוֹיַּת עַמְּקָאָפִיטָּעָל.

אָ צְיוֹאַמְעַנְפָּאָהָר פִּין חַתְּנִים. — אָ שְׁמוּעַם צְוִישָׁעַן מְלָאָן
מִיטָּ דָּעָה בְּתִ-מְלָכָה. — דִּי וּוּיְסָעַ מְיִיב אַוי אַיהֲרַ עַהָּ.

עַם אַיְזָן וּוּיְטָעַר גַּעַוְעַן אָ צְיוֹאַמְעַנְפָּאָהָר פָּוּן שְׁרוֹתָן אַונְ פְּרִינְצָעַן...
מעַן דְּאַטְזִי אַלְלַע פְּעַרְבְּעַטְעָן אַיְן פְּאַלְאַן אַריַין... פְּרִיהַעַר אַיְן מְעַן
אַדְּזִים אַיְן וּוּאַלְדַּ אַריַין אַזְוִיפָּ אַיאָנָה. פְּעַרְשְׁטָעַתְּזִיךְ, אָזֶן אַזְוִיפָּ אַיאָנָה
בְּיִ אָ יְדִישָׁעַן מְלָךְ שִׁיפְטָטָן מַעַן נַאַךְ אַיְן חַזְוָתְּ רַעֲוָתְּ אַונְ גַּפְטִיגָּעַ שְׁלַאַנְגָּעַן.
נַאַךְ דָּעַר יַאֲנָר דְּאַטְזִי מְעַן גַּעַמְאָכָתְּ אָ קָגְנִינְגְּלַךְ מַאֲלַעַיטָן...

עַסְעַן, חַאַטְשָׁשָׁ פְּשָׁר, אָיְן גַּעַוְעַעַן לְרוֹב, אַלְלַע וּוּיְנָעַן, דְּאַטְזִי נִישְׁטָח
קִיְּן נַסְךְ, נַאַךְ פִּידְהַמְּלָךְ... וַיְיִמְעַן דְּאַטְזִי גַּעַמְעַטְעַט אָ מְלָאָשָׁ, דְּאַטְזִי וְיִקְּ
אַיְן דָּעַם גְּרוֹסְעַן זַאֲלַל פְּעַרְשְׁפְּרִיטָן אָ רִיחָ, וַיְיִפְּוֹן דִּי טִיעַרְטָטָעַ בְּשִׁמְמִים...
דִּי פְּרִינְצָעַן דְּאָבָעָן גַּעַנְגָּעַן, גַּעַטְרִינְקָעַן, גַּעַשְׁמַגְּשָׁטָן, אַונְ גַּעַפְּהָרָט וּוּכְחִים
וּוּנְגָעַן אַלְעָרְלִיְּ חַכְמָותְּ, אַונְ אַיְבָּעָר וּוּיְטָעַ לְעַנְדָּה אַיְן מְדוֹנָתְּ... אַלְלַע אַזְיָגָעַן.

הָאָבָעָן גַּעַהְאָנְגָּעַן אַזְוִיפָּ דָּעַר בְּתִ-מְלָכָהָשָׁן-חַנְעָוְרִים פְּנִים.
אַלְלַע הָאָבָעָן צַוְּ דָּעַרְזָהָן דָּאָרָטָן אָ שְׁמַיְכָלָעָן, אָ טִימָן טֻוב אַזְוִיפָּ
וּיְהָה מְלוֹלָן...
הָזָוְ בְּתִ-מְלָכָה אַיְזָן אַבְּדָעַר גַּעַוְעַעַן פָּאָר אַלְלַע גְּלִיְּךְ גּוֹטְ פְּרִינְגְּלִיךְ,

אַיְזָן דְּאַטְזִי אַלְלַע אַפְּגָנוֹזָאנָטָן.
דַּעַמְאָלָט דְּאַטְזִי דָּעַר מְלָךְ גַּעַהְיִיסָּעָן אַלְלַע אַכְטְּרָעַטְעָן פָּוּן זַאֲלַל, אַונְ
דְּאַטְזִי צַוְּ דָּעַר בְּתִ-מְלָכָה אַזְוִיפָּ גַּעַזְגָּטָן:

— שְׁוֹלְכִיתָ, גַּאַטְזִי מִיטָּ דִּירָ: עַם וּנְגַעַן דְּאַךְ הַיִּנְטָ גַּעַוְעַעַן דִּי
גְּרַעַטְעָן אַונְ דִּי הַעֲכַסְטָעָן אַונְ דִּי פְּיִינְטָעָן לִיְּתָ פָּוּן דָּעַר וּוּלְלָטָן: פְּרִינְצָעַן
פָּוּן, דִּי גְּרַעַטְעָן מְדוֹנָתָן וּנְגַעַן אַרְכְּגָעְקָוּמָעָן אַונְ גַּעַזְעָטָן וְיִדְזָן צַג אַונְ
בִּימְפְּשִׁישָׁ... אַונְ דִּזְוַיְלָטָן וְיִיְנִשְׁטָן:

אַונְ עַם זַאֲגָטָן וּוּיְטָרָר דָּעַר מְלָךְ:
— אַונְ פָּוּן מַוְרָה אַונְ פָּוּן מַעֲרָבָן וּנְגַעַן וַיְיִשְׁעַ דִּירָ גַּעַקְוּמָעָן! גַּעַ-
בְּרַעַנְגָּטָן אַהֲרָה דְּאַטְזִי וַיְיִדְיָן שְׁטָן, גַּעַקְוּמָעָן וּנְגַעַן וַיְיִפְּזַעְנִיקְיָט
פְּעַרְבְּלַעֲנְדָט...
...

אין טרעהדען הערען זיך אין דעם מלךס ווערטער:

— אין וואט פעהלט זוי? בית דו נישט זיכער אין זיער קלונג-שאפט, ניב זוי אײַף רעטענישען. דז קאנסט אױז פיעל, איך האָפֿ דזך דאָך אױז פיעל געלערטן!

— אין זאגען זוי נישט געגען רייך? — זאגט וווײַטער דער קענין, טיל האָפֿן דאָך גראָטער אַין רִיכְעָרָע לענדער פֿאָר מֵיר, גראָטער אַיזּוֹת פֿאָר מֵיר:

— אַין אָלָע שווערטן, או זוי האָפֿן דזך ליעב? ...

אין אַגְּנוּזִיפְּצָט האָט דער מלך אַין וווײַטער געאנט:

— טאָכְטָעָר דז מֵין, געטְרִיעָט טאָכְטָעָר: זעה, מײַן אלטער קאָט אַין שיין בעדרקעט מיט שְׁנִי: זעה מײַן פֿאָרָד, ווּיט אַין זוי מַילְךָ ... אַין אָוּ גַּעַט מַיךְ הוּפָעָן שְׁזֶיךְ, אַוְיףְּ ווּטְמָעָן ווּלְלָאָךְ זיך דזך לאָזְעָן, טאָכְטָעָר דז מֵין?: אַין וואָט פֿאָרְלָאָנְגָּסְטָז דז? זוי האָפֿן דזך אַוְן ליעב, זוי שווערטן אַזְיָן:

עפּ וווײַטער דער בת-מלפהַט. האָרָן פֿאָטְעִירִים עַגְמָת-נַפְשָׁ, דעַת

זאגען קאָן זוי דאָך נישט ...

זאנט זי, או זוי גָּלוּבִּט נישט וווײַטער שבאות ...

אין זוי האָט אַזְיָן געלערטער:

— אַיך בֵּין רייך, טאָטְעָשָׂי, אַין דִּין אַינְצָגָע טאָכְטָעָר פֿאָן אַיך?

ווּיסְט אַיך, צִי מִינְטָמָעָן מַיךְ, צִי מִין רִיכְקִיט: צִי ווּיל מַיךְ, צִי —

איַבעָה הוּנְדָעָרָת אַין צְוֹאָצָגִיגִיאָהָר — דִּין מַלְוָחָה, טאָטְעָשָׂי:

אין זוי האָט נאָך געלְאָט אַ דָּרָה צִ אַזְדוּעָ רִיכְדָּ!

— אַין זעה, — האָט זוי אָומְפֿאָטָעָר, צוּם מלְךָ, געאנט, — אַיך

זעַן נישט מִין חַבְּרִיטָאָרִין דְּבוּרָה שְׁעָנָר פֿאָר מֵיר, בעסְטָר, קַלְוָנָר אַין געלערטער פֿאָר מֵיר? אַין פֿאָרוֹאָס פֿאָהָרָת מַעַן זיך נישט צְיוּזָמָעָן אַיהָר

פֿשְׁרָעָה הַאָנָד צִי פֿאָרְלָאָנְגָּעָן? פֿאָרוֹאָס האָט זיך קַיְן אַינְצָגָעָר פֿרְנִין

אַין אַיהָר נישט פֿאָרְלִיעְבָּט? — ווּיל אַיך בֵּין דִּין טאָכְטָעָר: ווּיל בת-

מלפהַט בֵּין אַיך!

דער מלְךָ ווּיל אַיהָה נישט זאגען, או ער גָּלוּבִּט נישט, או עַם אַיך

עַמְּיָן שְׁעָנָר, בעסְטָר אַין קַלְוָנָר פֿאָר זַיְן טאָכְטָעָר, עַנְטָפְּעָט ער אַיהָר:

— ווּיט אַיך? דִּין עַלְצָעְנִידָגָע, היַטְעָט האָרָר, מיט דַּי טִיעָפָע, בלאָהָעָ

איַיגָּעָן גַּעֲפָעָלָעָן, אַין אַיהָר זַיְדָעָן, פֿלָאָקְטָעָן האָרָר, מיט דַּי עַהְלִיכָּעָן,

טִיעָפָע אַיְגָּעָן — נישט... יעדער מענְשָׁה האָט שְׁוֹן זַיְן מַול...

גאלקסטטיליכע געשיכטען.

איין איין האָרֶץ ער געקלערט : «איי, צי איי ער נישט אַידושה
פֿן עַל טְעֵן=עַל טְעֵן וּוֹידֵן קְהֻלוֹ?... אָזָא פְּרוּשׁ עַפְעַלְעַ, אָזָן ער פִּיקְט
שְׂזִין דְּאָרֶט אַ וּרְמַעְלַל?... אָזָן אַזְּנָה רְגַעַן הָאָט וַיֵּן בְּעוּזְוּן אַזְּנָה אַפְּגַעַן
וּוַיְסַע טְיִיב.

די בת-מלפה האָט געמיינט, אוֹ דָאָס אַזְּנָה פִּין אַירְהָרָע טְיִיב
בען, איין זי הָאָט וַיֵּן אַוְמָגְדָּרְהָת צָו אַיהֲר, זי זָאָל וַיֵּן אַירְדָּשְׁטַיעַ
לְעֵן אַיְפַּן אַקְסָעַל.

די טְיִיב הָאָט ער זָאָךְ נִישְׁתְּ גַעְתָּהָן.
די מִילְךָ=וַיְסַע טְיִיב אַזְּנָה אַרְיִינְגָּעָלְפּוֹיגָעַן אָזָן הָאָט וַיֵּן גַעַשְׁטַעַט
פְּאָרֶן מֶלֶךְ אַיְפַּן טִישׁ.
זי הָאָט וַיֵּן דְּרוּיָה מֶאָלָל גַעַפְקָטְט פְּאָרֶן מֶלֶךְ, אָזָן אַגְּנָעְדוֹזְיְבָעַן זָאָן
וּאוֹרְקָעַן אַזְּנָה צָוּמָן מֶלֶךְ.

איין בַּיְיַי די רְוִיטָעַ יְוָלָעַ, מוֹתוֹת אַירְדָּר וַיְסַע, דָאָלָט זָיַן נִאָךְ דָעַת
אַלְטָעַר יְדִישָׁעָר מְנוֹהָג, אוֹ דָעַר, וּזְאָם וִיזְאָט אַזְּנָה כְּהָדָרִין, מוֹזְאָנָעַן אַלְעַ
זְוַעַבְצָגִת לְשִׁוְיזָת פֿן דָעַר וּוּלְט, אָזָן דָעַר מֶלֶךְ פֿן אַמְּדִינָה מוֹז, זָיַן
אַשְׁלָמָה אַזְּנָה זָיַן צִיְיט, קָאנָעַן אַפְּלָיו די לְשׁוֹנוֹת פֿן חַיָּות אַזְּנָה עִופָּות.

איין די וַיְסַע טְיִיב הָאָט צָוּמָן מֶלֶךְ אַזְּנָה גַעַנְטַבָּטָה:
— מֶלֶךְ, גַעַסְמָעַר מֶלֶךְ! דָאָפְּ קְרִיְין עַגְמָה-נְשָׁמָה, ער וּוּשָׁט זָיַן
אַלְעַזְעָדָרָן צָבָגְטָעַן; דוֹ וּוּפְטָט אַזְּנָה פְּתַח-מְלָפָה נִאָךְ נִתְתַּחַת דָעַר
לְעַבְעַן ...

— נִיטַּה זַי אַפְּכָעה נִישְׁתְּ, אוֹ זַי זָאָל גַעַטְעַן אַיְנָעַם פֿן די פְּרִינְ
צָעַן, וּזְאָם בְּעַטְעַן אַידָה האָנד. נִישְׁתְּ אַיְנָעַר פֿן זַי אַיְהָר בְּעַשְׁוָרָה
כְּמַעַרְ, אָזָן נִשְׁתְּ אַזְּנָה גְּלִיבְשָׁטִין וּוְאַהֲנָטָ דָעַר, וּזְאָם אַיְהָר אַזְּנָה בְּעַשְׁרָטָה.

איין דָעַר מֶלֶךְ הָאָט אַיְהָר אַיְתָה טְיִיבָעַן-לְשׁוֹן אַזְּנָה גַעַנְטַבָּטָה:
— גַעַט טְיִיב, קְלֹגָעַ טְיִיב, זָאָג מִיד, וּוּאוֹ אַיְהָר בְּעַשְׁרָטָה וּוְאַהֲנָטָה,
דִוִים אַיְדָה בָּאָלָר שְׁפָאָנָעַן די טְיִירָסְטָעַ פְּעָרָד אַזְּנָה בְּרָעָנָה אַהֲרָה; זָאָל
עַר זָיַן אַפְּרִינְ, זָאָל עַה זָיַן דָעַר אַרְיִיטָסְטָה מָאָן, זָאָל עַד פְּיַי
דָעַר שְׁוּוּרָסְטָעַר אַרְפִּיטָה שְׁטָעָהָן, נִיבָה אַיְדָה אַיְהָר, — הַיִּסְטָמִין נִאָטָעַן
נִשְׁתְּ שְׁלָמָה דָעַר זְיַעְפָּעַן-אַזְּנָה אַגְּנָעְגָּטָה, — מִיְּזַי אַיְנָעַגְטָה מְאַכְטָה אַזְּנָה

מִיְּזַי קְרִיְין אַזְּוֹעַק! ...

איין די טְיִיב הָאָט אַזְּנָה גַעַנְטַבָּטָה:
— מֶלֶךְ, גַעַסְמָעַר קְעָנָג, גַעַוְהָה זָאָלָטְט זַי זָיַן אַונְגָּג לְעַבְעַן

אַלְמָטָה הַדָּם אֶפְעָר הַאֲשָׁת מִן מֵר בְּעַמְּלִיעָן דִּיר צַוְּצַעְן... דִּין בְּכַלְבָּה וְיַיִן יְכֻנָּר, אוֹ דָעָר, וְאַם שְׂעוּרָת, אוֹ עַתְּ דָאַט זַי לְיֻעָב, מִינִית נָאָר זַי אַלְיַין, נִשְׁתַּת דַּי אִזְרוֹת, נִשְׁתַּת דַּי מְלוֹכוֹת... דָאַט גַּטְעַ פְּרוֹמָע הַאֲרִץ דָאַט מוֹרָא, מוֹן מַעַן עַם בְּעַרְחוּגָעַן... וַיַּיְאָזְנוּ, וַיַּיְמַעַ, קְלֹנוּגָעַ טַוְיבָּ ? — הַאֲשָׁת דָעָה מְלָקָע גַּעֲפָרָעָת.

אַזְנַת דַי טַוְיב הַאֲשָׁת אַזְנַת גַּעֲנַטְמָפָעָת :

— גַּרְיוֹסָעָר מֶלֶךְ, קְלֹנוּגָעַ מֶלֶךְ, גַּעֲנוֹנָד אָונְ שְׁטָאָרָק זְלָסָט דַזְזַיְן אַיְינִיקְלָעָךְ דַעֲלַעַבָּעָן זְאַלְמָטָה זַו זַיְן אַזְנַת קְלִיְידָר, וְאַם אַיְהָר הַאֲרִץ וְעַטְגַּלְכְּטָעָן, הַיִּם אַיְהָר אַזְמְקְלִיבָעָן דַזְזַיְן אַזְמְטָעָן קְלִיְידָר, אַזְנַת אַיְהָר הַאֲרִץ וְעַטְגַּלְכְּטָעָן, פָּאָר אַזְדָּר אַזְנַת פָּאָר דַזְזַיְן, אַזְנַת וְאַנְדְּעָרָט אַזְוֹסָמָן דַי עַרְטָר, וְאַזְנַת מַעַן קָאָן אַזְדָּר לְיכָט דַעֲקָעָגָעָן. אַזְנַת אַזְדָּר בְּעַשְׁעַרְטָרָעָר וְעַטְגַּלְכְּטָעָן וְיַוְעַלְעָן אַזְנַת שְׁמַנִּיא אָזְנַת אַזְרִימְקִיטָן וְעַטְגַּלְכְּטָעָן דַחְמָלְפָהָמָט גַּאַלְעָן הַאֲרִץ נִשְׁתַּת צְמָעָרָן, נִשְׁתַּת שְׁרָעָן זַזְזַע.

— אַזְדָּר בֵּין גַּרְיוֹת אַלְעָן צַי טְהָן, וְאַזְמָט דַזְזַיְן אַגְּסָט, — הַאֲשָׁת דָעָה טַוְיב גַּעֲנַטְמָפָעָת, אַזְנַת דַזְזַיְן זְמָל אַזְרָין אָזְנַת צְרוּקָעָגָעָן גַּעֲפָרָעָת זַזְזַע, וְיַי בִּים אַיְסְגָּהָעָן שְׁמוֹנוֹה-עָשָׂרָה, אָזְנַת צְרוּקָעָגָעָן אַזְרָיסָט פָּאָרָט גַּעֲפָלְגִּיגָעָן פָּאָרָטָמָטָעָר.

דַי בְּחַ-מְלָכָה הַאֲשָׁת קַיְן אַיְמְרִידָעָן נִשְׁתַּת גַּעֲדָאָט, אַזְוּפָעָט גַּעֲהָה נִשְׁתַּת צַי בְּעַשְׁטָעָהָן. דָאַט זַי אַיְמְגָעְקְלִיבָעָן צָוָט וְאַנְדְּעָרָן קְלִיְידָעָה פָּאָר שְׁמַאְטָעָם-קְלִיְיבָעָר.

דַי בְּחַ-מְלָכָה הַאֲשָׁת זַי אַזְנַת גַּעֲמָרָאָכָט : אַזְנַת אַזְוּגָעָן שְׁמַזְגִּיגָעָן קְלִיְיָה דַעָה וְיַיְלָא אַזְקִיְינָעָם אַזְנַת דַי אַיְגָעָן נִשְׁתַּת פָּאָלָעָן... אַזְנַת נָאָר אַזְמָעָשָׂדָעָן דַעֲנָקָט, אַזְנַת לְעָנָקָט.

בְּשִׁיעָת דָעָה מֶלֶךְ אַזְנַת דַי בְּחַ-מְלָכָה הַאֲפָעָן גַּעֲרָעָט וְעַגְעָן דַי וְעַנְגָּסָט קְלִיְידָעָה, אַזְנַת יְאָבָב, דָעָר מְשֻׁנָּה-לְמָלָךְ, גַּעֲשְׁתָּאָגָעָן דַעֲנָטָר אַזְיְדָעָנָעָם פָּאָר... דַעָגָגָן אַזְנַת עַרְגָּעָהָרָט.

פָּעַלְקָעָר אַזְנַת קִינְדָּעָר הַאֲפָעָן יְעַדְעָר אַטְבִּיעָת עַיִן, אַזְדָּר מִין : אַיְיָן אַזְיָגָעָן, וְאַזְבָּעָט דַעֲרָקָעָט אַזְנַת דָעָר עַרְשָׁטָרָעָר וְגַעַדְעָר, וְאַזְמָעָגָעָן חַכְמִים דַעָרָעָר קְעַנְגָּעָן נִשְׁתַּת. מִיטָּן עַרְשָׁטָעָן בְּלִיקָעָן וְעַהְעָן זַיִי, וְעַרְמָרָן סְאָיוָן גַּוְטָעָן, עַהְגָּלָעָן אַזְנַת פָּאָמָת, אַזְנַת וְעַרְמָרָגָט נָאָר אַזְמָסָקָעָן אַזְיְפָעָן פָּנִים — אַזְנַת דָאַט נְהָנִים אַזְנַת הַאֲרִץ.

דָאַט פָּאָלָק הַאֲשָׁת אַזְוּפָעָט גַּעֲמָרָעָט. דָעָר מֶלֶךְ אַזְנַת אַזְבָּב גַּעֲמָרָעָט.

אויזנס טהוות נאר א פאלשער, שלעכטעה מעונש, און דאס איז ער געוועזען ...

ニישט ער האט געלארט זיין משנה-למלך אין ואינדר-לאנד ...
אין פאלאץ אריין איז ער געקמען הויך א צופאל :
די מלחה, עלייה השלים, אין לבתיגען גאנזן זאל זיין, אין
נפער געוויזרען אין קוינטער, אין מן האט געלארט פאר דער בת-מלפה
איין אם, איז דער גורל געפאלען אוית יואכטס וויב. דורון אידה האט
ער בעקמען א צטריט צום פאלאץ ...
איינמאָל האט איהם דעה מלך שלמה בעמערקט אין געפרענט, זער
ער איז אין וואַס ער וויל.

ער האט געזגט, איז ער איז דער בת-מלפה אטס א מאַן, איז
פערלאָנגען פערלאָנגען ער נישט מעהָר, נאר די ערלייבניש אַנְצִוּעַטָּן זיין
נע איינען מיטין גלאָן, וואַס שלאָגט פון מלדים פנים ...
וואַס איז אַנְגָּעָל איז פאר פיש, איז הנפה פאר מלדים ...

יזאָב איז שין געפלבען אין פאלאָן. ער איז געאָקען פון טאג
צי טאג, אין מיט דער צייט איז ער געזאָרען משנה-למלך .
קלונג איז ער געווין, ווי אַחוֹטֶל בְּשֻׁעָׁתוֹ, אין ער האט זיין מהוֹ
מע, ערלייבע רָאַלָּע אַיז פֵּין גַּעֲשִׁיעָלָת, אַז די ווּלְּט, וואַס דָּאַט גַּעַם
מורעלט, האט נישט געהָט אַיזיפ איהם צו ווּיְזָעָן עַפְּסָט אַיז שולָה .
די בת-מלפה האט יַאֲבִין, דעם משנה-למלך, נישט געקאנט לִידְעָן .
או ער האט אַיזיפ אַיזְדָּקְט, האט זיך אַיזְדָּקְט געדאָכָט, אַז אַפִּיכְטָר,
קָאַלְּטָעָר וּוְאַרְם גַּלְּיִשְׁטָט זיך אַיזְדָּקְט אַבְּעָרִין פָּנִים ... זיך האט עַס אַבְּעָר
קִיְּוָמָאָל נישט געבראָכָט אַיזיפ די לִיפְעָן, נאר צִילְּעָב אַיזְדָּקְט אם, יַאֲבִים
געשטע-אַרְבָּין ווּיְבָ, צִילְּעָב דעם פָּאַטְּעָר, אַז אַפְּשָׂר מַעַהָר צִילְּעָב דְּבוֹרָהִילָּעָן ,
זיך אַז אַפְּחָ אַנְגָּעָתָהָן, אַז פָּזְצִיט צו צִיט מִת אַיזְדָּקְט אַגְּט וּוְאַרְט
גערעדט ...

דער שלעכטער מעונש האט זיך אַבְּעָר דָּאַט גַּטְעָ וּוְאַרְט אַנדְרָדָש
איינגעטייטשט ... האט זיך געווֹאַלְט בעניצען דערמיט אַז ווּרָעָן דעם
מלְקָס אַיזְדָּקְט : ...

קיין יונגען מאַן איז יַאֲבָ שֵׁין צִוְּשָׁת גַּעַוְעָן, נאר געהָאַלְטָעָן האט
ער זיך קִינְדִּישָׁ, אַז דָּאַט זיך פֵּין, ווי נַאֲשִׁיכְלָזָן, געפָאָרְבָּט די פְּרָה
איין די האָה פון קָאָפְּ

אין אלע האבען אין זיינע יאַהֲרָעָן פערגעסען...

די פֿרְיִילְינָעַן פֿון דּוֹיפּ האַבְּעַן צְיַהְדָּם גַּעוֹאוֹנָקָעַן, האַט עַד נָעַם
מיינט, אָנוּ שְׁוֵלְמִית אַיְיךְ... אָוִוְנָמַט טַהְתָּ נָאָה אָ פֶּאְלָשָׁעָר, שְׁלַעְכְּטָעַ
מענט... .

לְתֹהְרָתְּ תְּזַקְּקָה וְעוֹזָה דָּאַט עַד אָוִיפְּגָעָקְיִיפְּשָׁת בַּיִּ אַלְעָוְלִיִּי פְּשֻׂוְחַ-מְאַכְּבָעַס
לְיעַפְּעָס-טְרָאַפְּעָן, וְאָס עַד הָאַט בְּגַנְבָּה אָרִיְינְגָעַטְהָעָן אַיְן דּוֹעַם אַלְעַם, וְאָס
די בְּתַ-מְלָפָה הָאַט גַּעַגְעָעָן אַיְן גַּעַטְהִיקְיָן. —

דָּעַר קְלָגָעָר יְאָבָה האַט נָאָר נִישְׁתָּן נַעֲזָאִיסְט, אָנוּ די אלע טְרָאַפְּעָנָם
הָעַלְפָּעָן נָאָר דְּעַמְּאַלְט, וְעוֹן דָּעַר, וְאָס בְּעַנְצִיט זִיךְ מִיטָּה דִּי טְרָאַפְּעָנָם,
הָאַט אָמָת אַיְן עַדְגָּלִיךְ לְיוֹעֵב, בְּשַׁעַת וּוֹעֵן יְאָבָה האַט נָאָר אַיְן זִין גַּעַם
דָּאַט די מְלִיכָה.

אַיְן דָּאַס, וְאָס די בְּתַ-מְלָפָה הָאַט אַבְּגָעָזָגָט אלע פְּרִינְגָעָן, האַט
עַד אַיְיךְ גַּעַדְאַלְטָעָן בַּיִּ זִיךְ פָּאָרָר אַגְּטָעָן סְמָן. אַיְן פְּדִי עַד זָאָל זַיִּן
כְּבָעָרָר זַיִּן אַיְן זיינָע פְּלָאַגְעָן, האַט עַד נִישְׁתָּן אַיְפְּגָעָה-עָרָט נַאֲכִיזְקָעָן
דּוֹעַם מֶלֶךְ מִיטָּה דָּעַר בְּתַ-מְלָפָה אַיְן אַנְטְּעַרְצָה-הָעָרָעָן, וְאָס זַיִּן דָּרְעָן.
אַיְן אָז עַד הָאַט, שְׁטָעַה-עַנְגָּנִים דִּינְטוּר דּוֹעַם וַיְדָעָנָעָם פְּאַרְדוֹגָנָג, דָּרוֹעָן
הָעָרָט, אַז זַיִּין רַעֲבָנָעָן אַיְן נָאָר אַרְיָמָעָן קְלִיזְדָּעָר אַרְיִצְצָוָאַנְדָּעָן, האַט
שְׁבָבָנָאָר זַיִּין האַבְּנָנָג נִשְׁתָּן פְּעַרְלָאַזְעָן.

פְּעַרְקָעָה-הָרָט, עַם הָאַט אַיְהָם נָאָר מַעְדר פְּעַרְנָאָרָט.
עַד הָאַט גַּעַקְלָעָרָט, אָנוּ די בְּתַ-מְלָפָה, וְאָס הָאַט אַזְוִי פְּיַעַל לְיעַפְּעָס
טְרָאַפְּעָן אַיְסְגָּעָרְוִונְקָעָן, האַט אַלְיַיִן פְּאַגְּוָעָשְׁלָאַגְּנָעָן דּוֹעַם פְּאַטְעָר דּוֹעַם שְׁוֹדוֹן,
אַיְן פְּדִי גַּעַוְאָהָר זַיִּן וַיְוָרָעָן, צְיַיְעַר אַיְזָוּ וַעֲרָט אָז זַיִּין אַטְמָאָל אַמְּלָךְ,
פְּאַדְעָן זַיִּין אַרְיָס פְּעַרְשָׁטָעָלָט אַיְיךְ דָּעַר מִדְּנָה, גַּעַוְאָהָר זַיִּין וַיְוָרָעָן, וְאָס
מַעַן זַאְגָּט אַיְיךְ אַיְהָם.

אַיְן וַיְיַלְלָעַר הָאַט פְּאַרְטָמָן כְּנָדָא גַּעַדְאָט, מַעַן זָאָל אַיְיךְ אַיְהָם אַיְן
דָּעַר מִדְּנָה פְּאַרְזָן מֶלֶךְ, אַיְן דָּעַר עַיְקָר — פְּאַרְטָמָן דָּעַר בְּתַ-מְלָפָה, נִישְׁטָמָן
רַעֲדָעָן קִיְּין בִּיְיָוָן, הָאַט עַר זַיִּין נַאֲכָנָעָקָט שְׁפִיאָגָעָן, זַיִּין זָאָלָעָן זַיִּין זַאֲכָנָעָן
בְּעַהָן טְרָמָת בַּיִּ טְרָמָת, אַיְן טָאָקָן טְעַלְיָיךְ אַיְהָם שְׁזִירְיָבָעָן אַיְיךְ תְּשַׂדְּקָיָקָן
בְּתָבָב, וְאָז זַיִּין זַעֲנָעָן, אַיְן זָאָס זַיִּין טְזִיעָן.

אַיְן דָּעַר הַתְּחִלָּה האַבְּעָן אַיְהָם די בְּרִיעָף, וְאָס עַד הָאַט בְּעַקְיָמָעָן
מִן די שְׁפִיאָגָעָן, נָאָר נִישְׁתָּן גַּעַוְאַנְדָּעָרָט : דָּעַר מֶלֶךְ מִיטָּה דָּעַר בְּתַ-מְלָפָה
גַּעַהָעָן אַיְן גַּעַהָעָן, אַז שְׁטָעַלְעָן זִיךְ אַיְן עַרְנִיאָז נִשְׁתָּאָב. שְׁפָעַטָּעָר אַבְּעָר,
אוּ מַעַן הָאַט אַיְהָם מִזְדָּעָג גַּעַוְוָעָן, אַז זַיִּין זַעֲנָעָן אַרְיָס אַוְיס דָּעַר נַרְעָאָ

פאלקסטיטמליכע געשיכטען.

ニין, האט זיך דער משנה-למלך ועהר דערפרעדט: ער איז געפאלען איזן
איין אנדרען, נאָר אַ לִיְכְּתָעַן פֶּלְצָן, ווֹ אַזְּוֵי צְצֻוקְמָעַן צוֹ דָעַר מְלָכָה:
ער וועט דעם מלך מיט דער בת-מלפה אַימְפְּרָעָנָגָן: אַזְּנָן אַזְּנָן דָעַר
פָּרְעָם וועט ער דאס טהָן נאָר אַהֲן פֶּלְדָּה...
אַזְּנָן ער האט זיך געלאָוט פְּרָעָנָן צְוֵי נְזָלָנָם, אַזְּנָן ער האט זיך

ווֹ אַזְּוֵי גְּעוֹזָגָט:

— אַזְּנָן, משנה-למלך, אַזְּנָן דִּיְנָט בְּמִקְּמוֹת מלְכָה, ווֹיָס גְּאנָץ גּוֹט, אַזְּנָן
איידָר זענטָט רְחִיצָהִים אַזְּנָן גְּוֹלְנִים, אַזְּנָן דָּאָרָף אַזְּנָן הָעָנָגָן אַזְּנָן מִיטְעַן
מַאְרָק, אַזְּנָן דָּרְגָּאָךְ אַזְּנָן צְעַשְׁנִיְּדָעָן אַזְּנָן צְעַשְׁקָעָן שְׂטִיקָעָר פַּיְּן אַזְּנָן אַזְּנָן
אַלְעַת חָרְיִיגָּשׁ שְׁטָעַדְטָן פַּיְּן דָעַר מְדִינָה. נאָר אַזְּנָן אַזְּנָן וּונְדָט זיך, אַזְּנָן אַזְּנָן
זְאַלְשָׁן נִיצְּלָן וּוּרְעָן פַּיְּן דָעַר תְּלִיהָ, אַזְּנָן נִאְךְ גְּרִיסָם וּוּרְעָן...

— אַזְּנָן אַזְּנָן וועט טהָן, ווֹאָס אַזְּנָן ווֹילָן, אַזְּנָן עַס וועט בלִיבָּעָן בְּכוֹד,
וּולָן אַזְּנָן אַיְינָעָם פַּיְּן אַזְּנָן מַאְכָעָן פָּאָרָן עַרְשָׁתָעָן מִינְסָטָעָר, אַזְּנָן דָעַט
צְוֵיָהָעָן — פָּאָרָן אַזְּנָן סְנָהָרָן...

אַזְּנָן דִּיְ גְּוֹלְנִים פָּאָלָעָן דָעַט משנה-למלך צְדִיקְפִּיט, אַזְּנָן ער האט
ווֹיָס גְּעוֹזָגָט שְׁוּעָרָעָן אַיְףְּ דִּיְ קְנִיעָן, אַזְּנָן וּוּלְעָלָן טְהָוָן זְיוֹן פָּעָרָלָגָן:
אַזְּנָן דִּיְ גְּוֹלְנִים דָּאָבָעָן גְּעוֹזָגָרָעָן: אַיְינָעָר — בְּיַיְּן אַלְעַת וּמְכָטָע וּוּלָן
דָעַר אַזְּנָן פְּסָטָע תְּרוּבָות, ווֹאָס שְׂדִים אַזְּנָן רְחוֹתָן וּזְהָגָנָן, אַזְּנָן בְּיַיְּן אַלְעַת
נִיטְּפָעָנָרָאָבָעָן בְּיַיְּנָעָר פַּיְּן אַזְּנָן רְחִיצָהִים אַזְּנָן גְּוֹלְנִים:

— אַיְיבְּ אַזְּנָן וּלְעַל מִין וּאַרְטָן נִישְׁתָּחָלָעָן, זְאַלְשָׁן זיך אַזְּנָן מִיר
זְלָעָן שְׂדִים פַּיְּן וּלְדָעָר אַזְּנָן תְּרוּבָות, אַזְּנָן אַלְעַת רְחוֹתָן רְעוֹתָן פַּיְּן דִּיְ פָּעָרָן
חוֹלְגָעָרָטָן בְּיַיְּנָעָר אַזְּנָן מִיקְּסָן זְיוֹן:
אַזְּנָן דָעַר צְוִוִּיתָרָה האט אַזְּנָן אַזְּנָן גְּעוֹזָגָרָעָן, אַזְּנָן האט נִאְךְ צְיִן
נוּגְעָבָעָן, אַזְּנָן ער שְׁוּעָרָתָן נִאְךְ בְּיַיְּן זְיוֹן נְהָוִיָּמִינָן — בְּיַיְּן פָּאָטָעָים
מִילָּן, ווֹאָס ער דָּהָלָט אַזְּנָן עַסְגָּן אַזְּנָן אַפְּחָהָר...

אַזְּנָן דָעַמְּאָלָט האט דָעַר שְׁלָעָכְטָר יְוָאָבָן אַזְּנָן גְּעוֹזָגָט:
— שְׁאָרָמָעָ שְׁוּעָרָדָעָן האט אַיְידָר, בְּלָאָנָקָעָ שְׁפִוּזָעָן גַּבְּ אַזְּנָן אַזְּנָן אַזְּנָן...
אַזְּנָן פָּעָר וּלְעַל אַזְּנָן אַזְּנָן גְּעָפָעָן דִּיְ בְּעַמְּטָעָן פַּיְּן מְלָכָם שְׁטָאָלָן, ווֹאָס פְּלָיָן
דָעָן ווֹיָ דִּיְ אַדְלָעָר, ווֹאָס יְאָגָעָן-אַיְבָעָר דָעַט וּוּנְדָ...

— לְאַזְּטָ אַזְּנָן אַיְףְּ דָעַר וּלְעַל...
— אַזְּנָן אַזְּנָן אַזְּנָן וּלְעַט טְרָעָפָעָן צְוֵי שְׁמָאָטָעָס-קְלוּבָעָר: אַגְּרָיוֹן
גְּרָאָהָעָן אַלְטָעָן, ווֹיָ אַטְוִיפָּעָן, אַזְּנָן אַיְונָגָן מִידָּעָל, ווֹאָס אַיְידָר פְּנִים וועט
אַרְוּסִישָׁיְנָעָן פַּיְּן אַיְידָר שְׁמוֹצִיגָּעָן קְלִיְּדָעָר, ווֹיָ אַזְּנָן אַונְטָעָר אַגְּוִינָן

טערדייגען פְּלִיּוּרֶנֶם וְאַלְקָעָן, — פַּרְחָדָלֶט וְזַי!

— אָנוֹ דָּעַם אַלְטָעָן וְאַלְטָא אַזְדָּר טִיטָּעָן בְּאַלְדָּ אַזְפָּן אַרְטָה;

— אַזְדָּר מֵיטָ דָּרָטָאכְטָעָר וְאַלְטָא אַזְדָּר אַזְזָוִי טָהָוָן:

— אַזְדָּר וְוַעַט זַי פְּרָעָנָעָן, צַי זַי וְוַילְהַגְּלָטָעָן אַלְצָן פְּסָוח אָנוֹ אַחֲנָה

קוּמָעָן זַיְן מִין וּוַיְבָ.

— אַזְיָב זַי וְוַעַט בְּעַשְׁטָעַהָעָן, אָנוֹ זַי וְוַעַט אַזְיָד צִוְּשָׁוּרְעָן דָּרְזָוָף בַּיִ

דָּרָר נְשָׂמָה פָּוָן אַזְדָּר גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָנָעָר מְוַתָּעָר, לְאַזָּות זַי לְעַבְעָן אָנוֹ פְּרָעָנָגָט

זַי אַחֲנָה.

— אַנְיָט — טִוְּמָט זַי!

— בְּעַנְיָאָקָטָם זַי בְּזִיעָן אַזְפָּן אַרְטָה. אָנוֹ פָּאָר אַסְמָן, אָנוֹ אַזְדָּר חָאָטָם

אַלְמָן גַּעַטְהָן פְּשָׁאָמָות, וְאַלְטָא אַזְדָּר מִיהָ פְּרָעָנָעָן וְיִעַרְעָן קְלִיְידָר: אַזְיָךְ
וּוְלָן זַי דָּרְקָעַנָּעָן...!

דַּי גַּוְלָנִים וְעַנְעָן בְּעַשְׁטָאַנָּעָן. אָנוֹ עָרְדָאָט זַי גַּעַנְעָבָעָן גַּעַלְדָאָט אַזְיָךְ
הַזְּאָתָה-הַדָּרָךְ, בְּעַוְאָפָעָנָט זַי פָּוָן קָאָט בַּיִן פִּים, אַרְזָוְגָעָזָעָט אַזְיָךְ פָּעָרָה
אָנוֹ אַרְזָוְגָעָזָקָט אִין דָּרָר וְוּלָט אַרְיָין... .

אָנוֹ דָּרָר שְׁלָעָכְטָעָר מְעַנְשָׁ אַזְוָן וְיִכְעָר, אָנוֹ עַט וְוַעַט אַיְהָם גַּעַרְאָטָעָן...
מַלְךָ וְוַעַט עָרְ זַיְן!

אָנוֹ קְוִים וְוַעַט עָרְ וְוַעַרְעָן מַלְךָ, וְוַעַט עָרְ וְוַיְסָעָן, וְוַעַט צַוְּ מְחֻזָּן...
זַי מְלָכָה וְוַעַט עָרְ שַׁזְּיָן בְּעַפְעַטְגָּעָן...

וּוְיִאָחָשְׁרוֹשָׁ וְוַעַט עָרְ טְהָן...!

אַקְעַנְגָּלִיכָּעָ מְעַוְּהָ וְוַעַט עָרְ טְהָעָן... — פָּאָר גַּאנְצָן וְאוֹנְדָרָעָ-לְאָנָה

אָסְעוֹזָה...!

אִין גַּרְזִיסָעָן גַּאֲרָטָעָן וְוַעַט עָרְ גַּאֲלָעָנָעָ טִישָׁעָן שְׁטוּלָעָן. אָנוֹ זַי
וְוַעַלְעָן דַּי בְּיִגְעָן אַזְגָּטָעָר דָּרָר לְאַטְטָט פָּוָן דַּי טִיעַרְטָמָעָ מְאַכְלָים, אָנוֹ דַּי

טִיעַרְטָמָעָ וְזַיְנָעָן וְוַעַלְעָן זַיְן גַּסְעָן זַיְן אַזְעָעָ... .

אָנוֹ אַלְעָ שְׁעַעְעִילָּר, אָנוֹ אַלְעָ טְעַנְגָּצָעָר, אָנוֹ אַלְעָ זִינְגָּר פָּוָן דָּרָה
גַּאנְגָּצָעָר מִדְיָה וְוַעַלְעָן קָטָעָן אָנוֹ שְׁפִּיעָלָעָן, אָנוֹ זִינְגָּעָן, אָנוֹ טְאַנְגָּעָן —

עַמְּ וְוַעַט זַיְן אַיְזָמָזָב, אַפְּרִידָאָר גַּאנְצָן וְאוֹנְדָרָעָ-לְאָנָה!

אָנוֹ זִיעְפָּעָן טָעַג אָנוֹ זִיעְפָּעָן נְעַכְתָּ וְוַעַט מַעַן טְרִינְקָעָן, זִיעְפָּעָן טָעַג
אָנוֹ זִיעְפָּעָן נְעַכְתָּ וְוַעַט זַיְן אַלְעַבְעָן... .

אָנוֹ דַּי שְׁעַנְטָטָעָ מִיְּדָלָעָן פָּוָן דָּרָר גַּאנְגָּצָעָר מִדְיָה וְוַעַלְעָן קִומָעָן...
אָנוֹ עָרְ וְוַעַט אַרְזָוְגָעָזָעָר בַּיִ דַּי טִישָׁעָן אָנוֹ קָטָעָן, אָנוֹ קְלִיְעָן...

אָנוֹ דַּי שְׁעַנְטָטָעָ וְוַעַט זַיְן וּזְיָבָ וְזַיְן, זַיְן מְלָכָת זַיְן... .

טִיעַרְתָּעַם קָאַפְּיַטָּל.

דְּבוֹרָה מֵזָעַנְתָּלְיִפְעָן.—זַי גַּעֲזַעְגַּעַנְתָּן זַי.—בַּיְ דָּעַר
מַכְשָׁפָה אֵין דָעַה הַיִּלְלָה.

דְּבוֹרָה, דָעַם מְשָׁנָה לְמַלְדִּים טָאַכְטָעַר, הַאֲטַ שְׁטָאַרְקָ גַּעַלְיַטָּן, זַיְיטַ זַי
בַּחַטְלְפָה אֵין צְוָעָק.

זַי אֵין גַּעַלְיִפְעָן אַיְינָעַ אַלְיַיְן.

דָעַר פָּאַטְעָר הַאֲטַ וַיְ קִינְמָאַל נִישְׁטָה לִיעַפְּגַע גַּעַרְאַט. מִיט אַיְידָר גַּעַבְזִירָעַ
וּוּרְעָן חַאַט עַד זַי נִישְׁטָה שְׁטָאַרְקָ גַּעַרְאַתְּהָ; דָעַמְאַלְטָן אֵין עַד אַרְיָים גַּעַע
וּוּרְעָן, אֵין אַיְין אַיְבָּרְגָּן מַוְיל אֵין שְׁטוֹבָה אֵין נִישְׁטָה גַּעַוּוֹעַן פָּוּן דַּי גַּוְתָּעַ
וְאַכְעָן. אֵוֹ דָאַטְקָנְדָאַט אֵין אַלְטָן גַּעַוְאַרְעָן עַטְלִיכְעָן וְאַכְעָן, הַאֲטַ עַד סְפַלְגַּיְזָן
לִימָג פִּינְדָר גַּעַרְיִגְעָן; עַד הַאֲטַ זַיְיךְ בַּעֲקָלְגָּטָן, אֵוֹ עַס אֵין נִשְׁטָה זַיְין קִינְדָר,
אוֹ מַעַן חַאַט אַיְהָם דָאַטְקָנְדָאַט אֵין וְיִעַג פֻּרְטְוֹיְשָׂט. שְׁפָטָעַר, אֵוֹ עַד אֵין
גַּעַקְוָמָעַן צָוָם מַלְךָ אֵין פָאַלְאַץ אַרְיִיְן, הַאֲטַ עַד דָאַק בַּעֲהַאַלְטָעַן דַּי שְׁנָאָה
בַּיְ זַיְיךְ אֵין חַאַרְצָן אֵין חַאַט גַּעַנְגָּעַן וַיְן אַיְגָעַנְעָר טָאַכְטָעַה גַּעַשְׁפְּעַלְטָן זַי וּלְפָעַ
פָּאַלְשָׁעַ רָאַלְעָן, זַי גַּעַנְגָּעַן אַלְעָן.

קִיְם אַבְעָר אֵין דָעַר מַלְךָ מִיט דָעַר פַּתְ-מַלְפָה אַרְיִיסְגַּעְפָּאַהָרָעָן, הַאֲטַ
עַד זַי מַאַמְקָעָ פָּוּן פְּנִים אַרְגְּבָנוּוֹאַרְבָּעָן.

דָאַטְקָנְדָאַט אֵין גַּעַוְעָן, וְאֵט עַד הַאֲטַ פֻּרְטְרִיבָּעָן פָּוּן פָאַלְאַץ אַלְעָן
אַרְיָטָעָן קְרִיאַנְקָעָן, אֵין הַאֲטַ צְגַעְנוּמָעָן בַּיְ זַיְין דְּבוֹרָהָעָן דָעַם שְׁלִיטָעָלָן
צָוָם מַלְדִּים אַזְכָּוֹתָן.

נַאֲךְ מַעְורָר גַּעַלְיַטָּן הַאֲטַ זַי דָאַק דְּרִפְוָן, וְאֵט זַי הַאֲטַ גַּעַוְהָן, זַי
דָעַר פָּאַטְעָר אַיְהָרָעָר נַעַמְתָּן זַי צְדָעַר מִדְיָה. עַד הַאֲטַ פְּלִצְלָוָגָן אַפְּגַעְשָׁאַטָּמָן
אַלְעָן אַלְטָעָן עַדְלְכָעָן גַּעַנְגָּעָלָעָן, אַלְעָן פֻּרְדִּיעַנְמָעָן בַּעֲמַטָּעָן פָּוּן שְׁמַעְדָּטָן
אַוְן דְּעַרְפָּעָר זַי אַזְיךְ אַלְעָן עַהְדְלִיכָּעָן שְׁוֹפְטִים וְשׁוֹטְרִים, פָּוּן נִירְיַמְשָׁעָן בַּיְזָן
הַעֲכַבָּעָן סְעַנְאַטָּאָר, וְאֵט אֵין גַּעַוְעָמָעָן אֵין סְנַהְדָּרִין. דַּי אַלְעָן שְׁמַעְלָעָן הַאֲטַ
עַד פְּעוֹעָצָטָמִיט פָּאַלְשָׁעָן, שְׁלַעַכְתָּעָן מַעְנָשָׁעָן, מִיט וְיִינָעָ שְׁמִיכְלָעָר אֵין טְעַלְרָהָן
לְעַקְעָר, וְאֵט וְעַנְעָן גַּרְיַיְתָן גַּעַוְעָזָן צַוְּהַלְפָעָן אַיְהָט אֵין אַלְעָן בִּיְזָעָן פְּלַעְנָהָר.

דְּבוֹרָה הַאֲטַ זַי גַּעַפְּרָוֶטָן אַיְהָם מַוְסָּר וְאַגְּעָן, נַאֲךְ דְּרִמְמִית הַאֲטַ זַי
זַי נַאֲךְ עַרְגָּעָר גַּעַמְאַכְתָּאָר. עַד הַאֲטַ אַיְנָמָאַל פָּאַר אַלְעַמְמָל בַּעֲשִׁלְאַסְטָעָן,
דָעַר טָאַכְטָעָרָט פְּטוֹר צַוְּגָעָן. עַד וְאַלְעָן זַי גַּעַטְיַת, נַאֲךְ עַד הַאֲטַ מַוְאָה
גַּעַהְאָטָ פָּאַר דָעַר מִדְיָה, וְיִילְלָה אֵין בַּיְ אַלְעָן גַּעַוְעָן בַּעֲלִיעָבָט, גַּלְיַיְד

שיט דער בתימלאה. האט ער זי געוואָלט התוננה מאָבען פֿאָר וועמען עטאייז
פֿון דער פרעומד, אָן האט געווכט פֿאָר אִיזֶר אַ מְּפַנֵּן צוֹישׁען די רַיבְּכָע
טַוְזִירִים פֿון אַנדְרָעָה מדינות, וְאָסֶם פְּלָעָנָן קְוֹמָעָן קִין גַּלוּבְּשְׁטִין וְעֲגָנָן
געשעטען.

איינער אָזֶט סְׂמָדָר אַיזֶר שְׂטָאָרָק גַּעֲפָלָעָן. עַמְּ אַיזֶר גַּעֲוָעָזָן אַ דִּין
קָעָר, אַ חַוְכָעָר מְאַן מִיטָּשָׁרְעָמָע פִּינְגְּטָעָרְלִיכָּע בְּלִיכָּע. דָּעָר, דָּאָטָ גַּעַּ
מְרָאָכָט דָּעָר מְשֻׁנָּה לְמָלָך, וּוּטָ וְשַׂוִּין פֿון דָּעָר דָּאָנָר נִישְׁטָ אַרְזִיסְלָאָעָן,
אָן ער האט אִיזֶר פֿון פְּאָרָק, וְאוֹזֶר אַיזֶר גַּעֲשָׁבָאנָעָן מִיטָּשָׁחָזָה, אַיזֶר
גַּעֲשָׁהָרָת אַיזֶר פְּאָלָאָץ אַרְיִין אַיזֶר פְּאָרְגָּעָשְׁטָאָלָט דָּעָר טַאָבָטָר אַלְסָטָה.
זַי דָּאָט פְּאָרְבָּאָעָן דִּי הָעָנָד, אַ קְוֹנָאָל טַוְעָדָעָן האָט אַיזֶר אַרְזִיסְגָּעָעָ
שְׂטוֹרִיאָצָט פֿון דִּי אַזְיָגָעָן. דִּי פִּיטָּשָׁהָאָבָעָן וְזַי אַיזֶר אַזְנוּטָרְגָּרְבָּאָעָן. אַיזֶר זַי אַיזֶר
דָּעָט פְּאָטָטָר גַּעֲפָלָעָן אוֹ דִּי קְנָעָן אַיזֶר גַּעֲקָלְטָאָטָר וְזַי אַרְוָם וְיַעַן פִּיטָּ
ער דָּאָט זַי מִוְּטִין פָּטָס אַזְוּקָגָעָשְׁטוֹפָט.

— מְאָרָגָעָן שְׂטָאָלָט מְעַן דִּיד אַ חַוְהָה: — האָט ער אַרְזִיסְגָּעָעָן שְׂטָאָרָק
אַיזֶר אַיזֶר אַחוּעָק פֿון אַיזֶר.

די זְׂוַלְּבָעָ נְאָכָל אַיזֶר דָּבָרָה עַנְטָלְאָפָעָן פֿון פְּאָלָאָץ.
די סְׂאָלְדָאָטָעָן פֿון דָּעָר וּוּאָכָט דָּאָבָעָן וְזַי פֿאָר דָּחָמָנוֹת נִישְׁטָ פְּעַרְחָאָלָטָעָן,
אַיזֶר אַ רְחָנוֹתְדִּינָעָ בְּלָאָטָעָ לְמִנְגָּה האָט אַיזֶר בְּעַלְיָמָאָן דָּעָט וְעַנְדָּוְדָּכָן
גַּאֲרָטָעָן אַיזֶר דִּי אַגְּנוּלְעָגָעָן אַלְעָעָן.

עַנְטָלְיָפָעָנְדִּיגָּ, האָט וְזַי דָּאָךְ דָּבָרָה נִישְׁטָ צְׂיִינְגָּהָאָלָטָעָן אַיזֶר
זַי אַלְעָ וְוַיְלָעָ אַבְּגָעָהָאָלָטָעָן בְּיִ אַנְדָּעָרָעָר בְּלָוָם, אַיזֶר דָּאָט וְזַי מִיטָּ אַיזֶר
גַּעֲזָעָנָעָן אַיזֶר גַּעֲקָשָׁת. אַיזֶר נִישְׁטָ אַזְוָת אַיזֶר דִּזְיָעָן אַפְּעָדָלְלִיכָּע בְּלָעָטָעָל
אַיזֶר גַּעֲפָלְבָּעָן הָעָנוֹנָעָן אַיזֶרְסָמָעָן, וְזַי אַטְּרָאָעָן פְּרִישָׁעָר טָהָרָה.
— וּוּרְ וּוּסָם, אַזְבָּ אַיךְ וּוּלְ אַיךְ נַאֲגָּלָאָן וְעַהֲן: — האָט זַי גַּעֲרוּפָעָן
צַוְּ דִּי בְּלָוְטָעָן, צַוְּ דִּי בְּיָמָעָר אַיזֶר צַוְּ דִּי גַּאֲלָזָעָן פְּשִׁילָעָר אַיזֶר טִיךְּ,
וְאָסֶם דִּי האָט גַּעֲוָקָט מִיטָּ אַיזֶרְסָמָעָן לִיכְטָעָן טְרִיטָט, וְזַי אַזְוָת צַוְּ דִּי פְּיָינְגָּלָ
וְאָסֶם האָפָעָן וְזַי גַּעֲוָיָעָט צְׂוִישׁעָן דִּי שְׂטָלִיעָ צְׂוִיגָּעָן.

אַיזֶר אַ שְׂטִילָעָר, זְׂהָדָר אַ שְׂטִילָעָר שְׂאָרָאָךְ אַיזֶר אַפְּעָרְגָּוּנְאָנָגָעָן פֿון
צְׂוִיגָּ צַוְּיָגָּ, פֿון אַיזֶר בְּזִים צָוְם צְׂוִישׁעָן, וְזַי עַסְפָּאָרְגָּוּנְאָנָגָעָן פֿון:
שַׁ-שַׁ-שַׁ... דָּאָסֶם גַּוְתָּעָ, דָּאָסֶם גַּאֲלָזָעָן מִידָּעָלָעָן, זַי עַנְטָלְזָוְפָּט
פֿון אַיזֶר פְּיָינָעָם פְּאָלָאָץ, פֿאָר אַיזֶר שְׁלָעָכָטָעָן טָאָטָעָן, פֿאָר אַיזֶר מְאָלָשָׁעָן
גַּאֲרָטָעָן... שְׂוּוּיָּוָת, וְעַקְתָּו נִישְׁטָ קִיןָעָם, שְׂוּוּיָּוָת...
פֿון דָּאָרָטָעָן אַיזֶר זַי אַרְיִין אַיזֶר אַזְוָלָה.

באים ערשותען בויים אין זאָלֶד האָבען אוּף אַידָר געווארט דריי משונה –
דינע הויה ליעך, זוֹיְסָע ווּמִילָך, מיט גָּאָלְעָנוּ שְׁטוּרִיְּפָעָן אָנוּ הָעֲרֵנְדָלָעָך, ווּאָסָם
צְוַיִּי הָאָבען גַּעֲהָצָת פָּוּן שִׂילְדְּקָרְעַט, אָנוּ אַיִּינָס – פָּוּן עַלְפָעַנְבִּין.

דְּכוּרָה הָאָשׁ וְזַךְ פָּאָר זַי אַבְּגָעַשְׁטָעַלְט אָנוּ אַזְוִי גַּעֲפָעַטָּעָן :
– אָ, גַּוְשָׁע הַהְלִיעָך מִטְּ דִי וּוִיְסָע פָּעַלְעַכְלָעָך, גָּאָלְעָנוּ שְׁטוּרִיְּפָעָלָעָך,
שִׂילְדְּקָרְעַטָּעָן אָנוּ עַלְפָעַנְבִּיןְעַנְעַנְעַה הָעֲרֵנְדָלָעָך : הָאָשׁ רְחָאנְוָת אַיִּיף מִיר, אָנוּ
וּוִיזְט מִיר דָעַט וּוּגָע צַוְּ דָעַר חִילָּ, וּוּאָ דִי גַּוְשָׁע פְּשֻׁוּפְ-מָאָכְעָרִין זַהֲנָט.
אָנוּ זַי זַאְגָט זַי, אָנוּ זַי נָאָך בִּינְאָכְט אָנוּ זַאְלָד נִישְׁת גַּעֲוָעָזָן,
אוּ בִּי דָעַר שִׁין פָּוּן דָעַר לְבָנָה וּהְעָט אָלָץ אַנְדְּעָרָש אָוִים, אָנוּ זַי קָאָן
נָאָך פָּעַרְבְּלָאָנְדוּן, אָנוּ שְׁלַעַכְתָּעָה מְעַנְשָׁעָן וּוּלְעָן זַי גַּעֲפָנָעָן אָנוּ צָרוּק
פִּידְרָעָן אָזָן, וּוּאָ זַי דְּאָרָף נִישְׁת אָנוּ טָאָר נִישְׁת זַיְן ...
דִּי הוּהְלָעָך הָאָבעָן, אָ פְּנָסָ, פְּעַרְשָׁטָאָנָן יְעַדְעָס וּזְאָרָט, זַי הָאָבעָן
גַּעֲשָׁאָקָעַלְטָט מִטְּ דִי קָעַפְלָעָך אַיִּיף יָאָ אָנוּ גַּעֲפָקָט זַי אָ פָאָר מָאָל מִטְּ דִי
הָעֲרֵנְדָלָעָך צַוְּ דָעַר עָרָד.
דָּאָם אַז גַּעֲוָעָזָן אָ סִימָן, אָ זַי הָאָלָטָעָן עַמְּ פָאָר רְעַכְתָּא אָז וּוּלְעָן
אַזְהָר וּוּיְזָעָן דָעַט וּוּגָע.

אָנוּ דָּאָם חַיהְלָע מִיטְּן עַלְפָעַנְבִּיןְעַנְעַט הָעֲרֵנְדָל אַז אַרְזְוִינְגָעַטְרָעַטָּעָן
פָּוּן דָעַר שְׂוֹרָה, אָנוּ הָאָשׁ וְזַךְ אַיִּהְרָ גַּעֲשָׁטָעַלְטָט פָּוּן בָּאָרְעָנָט ; דִי צְוַיִּי מִטְּ דִי
שִׂילְדְּקָרְעַטָּעָן הָעֲרֵנְדָלָעָך – רְעַכְתָּא אָנוּ לְנִיקָּם אַיִּיף בִּזְעַז וִיטָּעָן.

אָנוּ זַי הָאָבעָן אַגְּנוּזְיָהָעָן צַוְּ גַּעַדְעָן.
אָנוּ זַי זַעַנְעָן גַּעַגְגָנְעָן אָנוּ גַּעַגְגָנְעָן, בְּעַרְגָּלָעָך אַרְאָבָּ, בְּעַרְגָּלָעָך
אַרְזְוִיָּה, צְוַיְשָׁעָן סְעַדְפָּלְאַכְתָּעָן צַוְּ יְגָעָן, בְּזַי דְּבוּרָהָלָעָך הָאָשׁ דָעַזְזָהָן אָ פִּיְּזָה
גָּאָלְדָעָנָט שְׁטוּרָאָהָלָ, וְזַאת הָאָשׁ אַרְזְוִינְגָעַשְׁלָאָנָעָן פָּוּן דָעַר עָז .
דָּאָם חַיהְלָע מִיטְּן עַלְפָעַנְבִּיןְעַנְעַט הָעֲרֵנְדָל הָאָשׁ שְׁטִילָעָך קָלָפָעָן פָּוּן
אַגְּנוּקָלָאָפָט .

– וּוּרְ אַז דְּאָרָט ? – דָאָט מַעַן גַּעַפְרָעָט בְּזַי אַגְּטָעָר דָעַר עָרָד.
דְּבוּרָהָלָעָך הָאָשׁ דְּרָקָעָט דָעַר פְּשֻׁוּפְ-מָאָכְעָרִים קָוְל אָנוּ הָאָשׁ זַיְן
גַּעַוְאָנְדָעָט, וְזַיְן דִי טְיִבְעָה הָאָשׁ דְּעוֹרָהָרָט דָאָט שְׁטִילָעָך קָלָפָעָן פָּוּן
קָלְיָנָעָם הָעֲרֵנְדָל .

– אַיך, אַיך, אַיך, – קָלָאָפָט וּוּיְטָעָר דָאָט חַיהְלָעָך, וְזַאת הָאָשׁ קִין לְשֹׁזֶן
נִישְׁת. נָאָר אָנוּ דָעַר אַיְגָעָנָרָרָגָע הָאָשׁ אָ רְזִישָׁ גַּעַתְהָוָן צְוַיְשָׁעָן דִי צְוַיְגָעָן
פָּוּן אָ נָאָהָנָטָעָן בּוּיָם, אָ וּוִיְסָע טִיבָּהָהָזָט זַיְן בְּעוֹזְיוּזָן אָנוּ אַיְסְגָּעָרְוָפָזָן
מִטְּ אָ קָוְל פָּוּן אָ מְעַנְשָׁעָן :

— כוֹהַמְעִשֵּׁי, עֲפָעַן! דְּבוֹרָהַלְעָא אַיְוָגַעַטְעַן! דְּבוֹרָהַלְעָא מַיטַּדְיַהַזְטַע.
שְׂחוֹאַרְצָעַ אַוְיְגַעַן, אַונְהַאַרְזַעַן פְּלַאַקְטַע... עֲפָעַן, מַזְהַמְעִשֵּׁי, סַאיַן זַיְהַעַטְמַעַן
צִיְּתַע...

הַיְהַיְלַהְאַט זַיְגַעַטְעַנְט, אַונְהַאַרְצָעַ אַיְוָגַעַטְעַן אַרְיִינְגַעַטְקַומְעַן אַונְגַעַן
טְרַאַפְעַן זַיְאַלְטַע, וַיְצַעְנִיגַע בַּיְפְּדַעַן, וַיְאַט זַיְהַאַט גַעַפְלִיקַטְעַן אַן אַגְּרַיְזַע
סְעַן טַאַק אַרְיִין...

— גַוְתְּנַן אַבְעָנֶד, — וְאַגְּטַדְעַן דְּבוֹרָהַלְעָא שְׁטַילְעַ; אַנְ קִיכְעַנְדִיגַע בַּעֲרוֹאַוְנוֹרַעַט
אוֹףַ דֻעַם אַלְטַע, וַיְאַט אַן הַיְלַהְאַט זַיְגַעַן, הַאַט זַיְפְּרַעְגַעַן צַו בַּעַטְמַעַן,
מַעַן זַאַל זַיְאַיְפְּגַעַטְמַעַן.

פְּנַר דַעַר אַלְטַעַר, זַעַחַט זַיְגַעַן, שְׂמַחַתְמַת גַאַר אַקְלַיְן לַעַמְפְּעַלְעַן, אַונְעַן
בְּעַלְיִיכְטַע דַאַךְ דַי גַאנְגַע דַיְלַיְלַע, אַין טַיְצַן דַעַר הַיְלַהְאַט שְׂמַחַתְמַת אַפְּנַיְן גַעַפְעַט
בַּעַטְעַלְעַן, אַונְזַיְדַעַט אַיְדַר אַיְגַעַן גַעַטְעַלְעַן, מַיט אַיְזַע בַּעַטְמַעַן
גַעַוְאַנְדַע, מַיט אַיְזַר יַיְדַעַנְעַר, גַאַלְדוֹגַעַשְׁטוֹרִקְטַעַר קַאַזְדְּרַעַן...

— גַוְתְּנַן אַזְזַע, — עַנְפְּמַעַרְטַע דַעְרוֹוַיְלַע דַי פְּשַׁׁׂזְעַמְאַכְעַרְיַן... אַירְחַאַפְעַן
גַעַוְאַוְסַטְע, דַזְוַעַטְמַטְעַן, אַונְאַיךְ דַאַךְ אַרְיִינְגַעַטְקַומְעַן טַיְנַע קַרְחַאַנְעַן,
זַיְאַלְעַן אַרְיִיטַגְּנַבְּגַעַטְמַעַן פָוַן פַאַלְאַזְעַן רַיְן גַעַלְעַגְעַר... אַוְיַחַת אַפְּרַעְמַה בַעַטְמַעַן
שְׁלַאַפְטַע זַיְגַעַטְמַעַן גַוְתְּמַעַן...

דְּבוֹרָהַלְעָא שְׂווֹיְגַטְע, נַאַךְ טַעוֹרַטְמַעַרְטַע...

אַונְזַיְדַעַט מַאַכְטַע:

— פְּיוֹזַטְמַעַד, דְּבוֹרָהַלְעָא, טַהַז דַיְזַע אַוְיַטְע, לְאַגְּזַע דַיְזַע שְׁלַאַפְעַן, מַאַרְזַעַן
וּוְעַטְמַט דַזְוַעַטְמַטְעַן.
דְּבוֹרָהַלְעָא זַעַטְמַט גַעַפְאַלְגַטְמַט, אַונְזַע זַיְאַיְגַעַטְקַומְעַן, הַאַט זַיְגַעַן
דַי אַלְטַע אַרְיִיטַגְּנַבְּגַעַטְמַעַן שְׁטַילְעַן, אַונְהַאַרְצָעַ גַעַנְגַעַטְמַעַן אַשְׁנַיְיַהְוִיסְמַעַן פְּלוֹגַעַלְפַוַן
אַשְׁוֹאַנְעַן אַונְגַעַטְמַט אַיְזַע דַעַר לְוַפְט אַיְלַע פַיְעַר זַיְשַׁעַן, אַונְעַגְבַרְוַטְמַט
שְׁשִׁלְעַדְרוֹיְרַע:

גַוְתְּשַׁע הַלְּבָזַות, קַוְמַטְעַן

פָוַן אַלְעַזְעַטְמַעַן, זַיְעַטְמַעַן,

צַו דֻעַם גַוְתְּשַׁע טַיְדַעַלְעַן,

צַו דֻעַם פְּרוֹמַעַן טַיְדַעַלְעַן,

צַו דֻעַם הַאַצְעִינְעַן טַיְדַעַלְעַן...

צַו רַיְשַׁלְמַהְיַס טַעַכְטַעַרְלַע...

אַונְפַוַן אַלְעַזְעַטְמַעַן זַיְעַטְמַעַן אַגְּנַעַטְלַזְגַעַן וַיְמַעַט טַוְיַבְעַן, מַיט שְׁנַיְיַזְוַהְטַע
דְּרוֹזְאַנְשַׁעַטְמַעַן אַונְלַיְלַעַן אַיְזַע דַי מַיְלַעַר, אַונְזַעַטְמַעַן שְׁטַילְעַן אַונְפַיְן גַעַפְלַזְגַעַן
אַיְבָעַר דְּבוֹרָהַלְעָא פַעַט.

פִּינְפְּטָעֵם קָאַפְּיַטְעַל.

אַ פְּרִיהַמְּאַרְגָּנָן אֵין דִּילֶל. — וְאַם טְהָרָת זִיךְרָא אֵין דָעַת
אוֹוִיטָעַר הַעַלְפָט פָּנִים דָעַר דִּילֶל? — אַ מְעָשָׂה פָּנִים אַגְּרוֹנִים
כָּפָעַ נְשָׁמָה. — וְאֵי אָזְיַי יְיָ אַיזְיַעַרְעַן גַּעֲוֹאַרְעַן אֵין
אַיזְיַעַרְעַן צִינְגַּעַלְאַפְּעַן.

וַיְהִי עָרָב, וַיְהִי בְּקָרָה. אָזְנַן אָזְיַעַרְעַן, אָזְנַן דְּבוֹרָהַלְעַד הַאָט זִיךְרָא אָזְיַעַרְעַן
גַּעֲהָאַפְּטָט, הַאָט זַי בְּעַרְקָט, אָזְנַן דִּילֶל אַיזְיַעַרְעַט מִיט אַפְּאַרְהָאָמָן,
וְאַם אָזְנַן אַזְיַעַרְעַט קָטָט מִיט אַלְעָלָלִי בְּלַמְעָן אָזְנַן פִּינְגָּלְעַד, פָּנִים וְעַלְכָּעַ
זַי הַאָט נִישְׁתַּחַת גַּעֲקָאנְט אַפְּרִירְעַסְעַן דִּי אָזְיַעַן.
— וְאַם, וּלְסָט וּלְטָעַן, — פְּרַעַנְט זַי דִּי אַלְטָעַט מִיט אַשְׁמַיְנָעַל, —
וְאַם אֵין יַעֲנַד הַעַלְפָט הַיְלָה תְּהָוֹת זִיךְרָא...
— נַיְנַן, מַוְהַמְּעַשִּׁי, אָזְנַן זְאַנְט נִישְׁתַּחַת מִיר אַלְיַין, פְּרַעַנְט אַיךְ נִישְׁתַּחַת...
— אָזְנַן דִּי בִּיכְתַּי יָאָזְיַי גָּוָט, — עַנְטַמְעַט דִּי אַלְטָעַט, — וּלְעַל אַיךְ דִּידַּ
דַּעְרַצְעַהְלָעַן, דַּעְרַזְוַיְל וּוּטַזְיַד אַפְּקָאַכְעַן דִּי מִילַּךְ, וְאַם אַיךְ הַאָט דִּיר צַגְעַע-
שְׁטַמְלָט אָזְיַעַרְעַן פְּרִיהַשְׁטִיק.

אָזְנַן דִּי אַלְטָעַט הַאָט אַוְרַד דַּעְרַצְעַהְלָט אַזְוָאַט מִעְשָׂה.
«אַמְּאָלָה הַאָט גָּאַט אַרְאַבְּגַעְקָוּקָט אָזְיַעַרְעַן אַרְיְמָעַר וְעַלְטַ, אָזְנַן
גַּעֲוַהְדָּעַן, אָזְנַן עַס פִּידְרָט זִיךְרָא נִשְׁתַּחַת גָּוָט, אָזְנַן עַס וְעַנְעַן סָאמָעַ קְלִיְּעַן,
גַּאֲרַ קְלִיְּנָעַ נְשָׁמָות, וְאַט קָאנְגָּעַן גַּאֲרַנִּישְׁת אַזְיְמְקָלְעָרָעַן, אָזְנַן אָזְיַב זַי קְלֻעָּרָעַן
שְׁוֹן יָאָעָפָעַט אָזְיַס, קָאנְגָּעַן זַי עַס נִישְׁת אַזְיְמְקָלְעָרָעַן, הַאָט עַר גַּעְהַיְהָעַן
אַרְאַבְּשִׁיקָעַן אֵין נְשָׁמָה חַאְטָש אַרְעַכְטָע — אַגְּרוֹזְמָע, אַדוֹיכְעַן נְשָׁמָה.
אָזְנַן עַס אַיזְיַעַן גַּעֲבָאַרְעַן גַּעֲוֹאַרְעַן אַט קִינְזָמִיט אַזְוָאַט נְשָׁמָה.
עַס אַיזְיַעַן אַיזְיַעַן אַיזְיַעַן, אָזְנַן אוֹר הַאָט גַּעֲפַעַנְעַט וַיְיַע נַזְיַע אַזְיַעַן
אָזְיַעַרְעַן דָעַר וְעַלְטַ, אָזְנַן אוֹר פָּלְגַעַוְאַרְעַן מִיט צָעַר אַזְוַהְמָנוֹת.
נַאֲרַ אוֹר אַיזְיַעַרְעַן אַיזְיַעַרְעַן, הַאָט עַר אַזְוָאַט נַאֲרַ נִשְׁת אַזְיְמְקָלְעָרָט,
וַיְיַל עַר הַאָט קִינְזָמִיט צִיְּטָמִיט נִשְׁת גַּעֲהָאַט צַוְּקָלְעָרָעַן...
אַרְוָם אָזְנַן אַרְוָם אַיזְיַעַן אַיזְיַעַן פָּעַל אַוְמְגָלִיק גַּעֲוֹוְעַן, אַיזְיַעַן פִּיעַל אַזְוַנְעַ-
הַאַלְפָעַנְקִיְּת, אַיזְיַעַן פִּיעַל צָעַר...
אָזְנַן עַר הַאָט זִיךְרָא גַּעֲנַמְעַן צַוְּהָלָעַן, עַצְוָת צַוְּהָלָעַן, טְבוֹכָת צַוְּהָלָעַן
טְהָוָן... עַמְּצָעַר פָּאַלְט, חַיְבָט עַר אַיְהָם אָזְיַעַרְעַן; עַמְּצָעַר וּוּסָמָס נִשְׁת, וְיִ
אַיזְיַעַן פָּנִים וְאַסְמָעַר אַרְוָם, דַּעְרַלְאַנְגָּט עַר אַיְהָם אַצְוַיְגַּן; עַמְּצָעַר קָאַן אַלְאַטְמָ

ニישט דערטראָגען, האַלטַט ער זיידט צו; ווער עם דאָרָא אַיזַן עעה טובה, קלוּרט ער אַיבָּער אַזְן גִּיט... אַזְן וְאוֹעֵס האַט שְׂזִין דָּאָס אַזְיךְ נִישְׁטַן גַּהְּאַלְפָעַן,

הַאַט ער זִין חַרְמָעַן אַזְרַיְמָעַנְטָעַן אַזְן גַּעוֹנוֹגָעַן אַזְן גַּעַשְׁפִּילָטַט.

אוֹן דִּי הַאַרְמָעַד האַט גַּעַדְתָּם אַזְיַסְעַן קְלַטָּגַג, אַזְן זִין שְׁטִימָע אַיזְ

אַזְיךְ זִיסְטָר גַּעוֹנוֹן וְוִי דָּעַר קְלַאֲגָן פָּן דָּעַר הַאַרְמָעַד, אַזְן זִיסְטָר פָּן בִּידָע

אַזְן גַּעוֹנוֹגָעַן דָּאָס לִיעַד אַלְיַין, וְאַזְן ער האַט גַּעוֹנוֹגָעַן.

ער האַט גַּעוֹנוֹגָעַן פָּן שְׁמַעְטָעַר גַּלְקְלִיכְבָּרָע צִיטָעַן... וְעַן אַלְלָעַ
וְעַלְלָעַ וְעַרְעַעַ גַּהְּאַלְפָעַן, וְעַן אַלְלָעַ טְרַדְרָעַן וְעַלְלָעַ אַזְיַסְטְּרִיקָעַנְעַן, אַלְלָעַ
קְלַעְנָקַט פָּעַרְשָׁוֹנוֹדָעַן, אַלְלָעַ עַלוֹתַט פָּעַרְגָּעַן, אַזְן אַלְלָעַ, דִּי שְׁוַאַכְּפָטָע אַפְּלוֹ,
וְעַלְלָעַ גַּלְקְלִיךְ זִין...

— צִי אַזְן דָּאָס אַתָּה? — פָּרָעָנֶט דִּבְּרוֹת...

— צִי, וְוִי דִּינְנָעַ אַזְיַינָּעַ, האַבָּעַן זִיךְרָאַזְנָטְרָעַצְנָדָעַן: — עַנְטָפָעָרַט דִּי
אַלְטָעַן... — נָאָר צִי עַט אַזְן אַתָּה? זִיךְרָאַזְנָטְרָעַצְנָדָעַן; ער האַט גַּעוֹנוֹגָעַן, אַזְן
טְעַנְשָׁעַן האַבָּעַן גַּהְּלָיְבָט, אַזְן דָּעַרְמָן אַלְיַין אַזְן וְוִי לִיכְפָּטָר גַּעוֹנוֹדָעַן דָּאָס
לְעַפְנָן...

מִיטַּ דָּעַר צִיַּת האַט ער אַזְיךְ דָּעַר מִדְינָה בעַקְמָעַן, אַזְן וְאַזְטַט
מַעַדְדָּ שְׁמַ ער האַט גַּהְּאַט, מַעַדְדָּ אַרְיָמָע, מַעַדְדָּ אַזְנְבָעָה אַלְפָעָנָע, מַעַדְדָּ
אַזְנְגָלְקְלִיכְעַד האַבָּעַן בְּעַדְאַרְבָּט זִין הַיָּאָה... אַזְן ער אַזְיךְ גַּעַונְעַן אַזְיַינָּעַ,
אַזְיַינָּעַ אַלְיַין...
— נָאָט, — האַט ער זִיךְרָאַזְנָטְרָעַצְנָדָעַן גַּעַשְׁטָעַלְטַט מִיטַּ אַטְעַנְתָּ צָוֹן חִימָעָל...

פָּאַרְוָאַטְמָעַד האַט דַּו מִיךְ נָאָר אַזְיַעַט בְּשַׁאַפְמָעַן? וְוִי קָאָן אַיךְ אַזְיַעַט אַלְלָעַ,
אַלְלָעַ הַעֲלָפָעַן?

אוֹן אַבְתָּ קְולַ עַנְטָפָעָרַט אַידָמָ פָּן דִּוְמָעָל:

— אַיךְ האַט אַזְיךְ אַדְמָ דָרְאָשָׁן בְּשַׁאַפְמָעַן, אוֹן פָּן אַיְהָם אַזְן דִּי וְוּלְלָעַ
אַזְיַיָּם. וְזִיךְרָ דִּין חָוָתָן...

אוֹן ער האַט אַלְעַן פְּעַלְקָוֹת אַזְן אַנְגָּדוּחָיְבָעַן זַוְכָּעָן...
ער האַט אַבָּער נִישְׁטַן גַּעַפְנוֹגָעַן... עַס אַזְן וְעַלְתָּעַן אַזְיךְ אַמְּחָעַ חָוָת...
נִישְׁטַן גַּעַקְנְצָעַלְט, נִישְׁטַן גַּעַמְעַלְשָׁט, נִישְׁטַן קִינְדִּישַׁ-נָאַרְיִישַׁ-נָאַשְׁעַרְיִישַׁ... אַזְן
ער האַט זִיךְרָ נָאָר אַצִּימָט וְוִיטָר גַּעַשְׁטָעַלְט מִיטַּ אַטְעַנְתָּ צָוֹן גָּאָט:

— אַיךְ גַּעַפְיַן נִישְׁטַן! — זָאנְטַ ער.

אוֹן פָּן דִּוְמָעָל האַט מִעְן אַיְהָם גַּעַעַנְטָפָעָרַט:

„אוֹדוֹ קָאָנְטָס נִשְׁטַן זַוְכָּעָן, וְוִארְטָ בְּיוֹ מִעְן וְוּטָ דִּיךְ זַוְכָּעָן אַזְן גַּעַפְנוֹגָעַן...“

אוֹן מִעְן האַט אַיְהָם אַזְיַעַט לְעַלְפָעַט דָא אַזְן דָּעַר חַיִּיל; אוֹן ער שְׁלָאַטְמָעַט

שווין לאנג, לאנג... און מיך האט מען בי איהם פאר א וועבערטערין געתטעטלעט,
עם זאל אודם אין שעאָט קיין בייז נישט געשינטערן...
— ווי לאנג שלאָפַט ער שווין, זוהטמעשי?
— מעדר ווי הונדרטרט יאהר... מעדר... ווילסט איהם זעהן, דבּאָרְהַלְעָן
דבּוֹרָה ציטערט אוּפֶן גאנגען לֵיב און קאן פֿון מַוִּילְקִין זָאָרט נישט
אַרְזִיסְפּרְעָנְגָן.

די אלטע ציחט בי אַ שְׁנוּרְאַלְעַל, דער פֿאָרְהַאֲגָן צוֹשְׁפְּרִיט זיך, און
אין דער צוֹוִיטָעָר הַעֲלָכָת הַיְל בְּעוֹזִית זיך אַ שְׁלָאָפְּנְעָנְדָגָעָן יְגַנְּגָעָר מַזְן,
שען ווי אַ חַלְמָן פֿון אַיְן אַונְשְׁוִילְדִּין יְגַנְּגָעָר מַזְן...
דבּוֹרָה אַיְן פְּלַצְלִינְג אַרְיְנְגָעָלָאָפָעָן פֿון הַיְל אַיְן וּאָלְדָאָרְיִין. די
אלטע האט אַיְדָר נַאֲכַנְעַקְעַט מִיט אַ שְׁמִינְכָּעָל אַיְן פְּאָלְדָר דַעֲרַנְאָך אַרְיְסָט
געַבְּיגָעָן דְּאָס אלטע קַעְפְּלָעָן פֿון דער הַיְל אַיְן אַ פִּיקְעָנְדָהָן. די דְּרָי
חוּהַלְעָךְ חַאְבָעָן זיך אַיְיךְ פִּיךְ, אַיְן דָעָה וּלְבָעָר סַעְקִינְדָע, אַיְיךְ
דָעָה רַאְנָד פֿון דער הַיְל בְּעוֹזִית. — וּאָס אַיְן דְּרָי פְּעַרְלָאָגָן, נַשְׂמָה פֿון וּאָלְדָה? — האָבָעָן די גַעַעַט
פְּרָעָנְט.

אין מיטן בליך האט זיך די אלטע אַנְגְּוַיְזָעָן אַיְיךְ דַבְּרוֹהָן, וּאָס
הַאָט נַאֲך צוֹוִישָׁעָן די פְּיִמְעָר גַעַמְיָעָט, אַיְן וּוּתְמָה גַעַלְאָפָעָן.

— וּאָס אַיְן מִיט אַיְדָר גַעַשְׁעָן?
— אַ חַלְמָן, — שְׁמִינְכָּעָל לִיְתְּעַלְגָּן די אלטע, — אַיְן אַיְתָר, זַיְנַט
מיְדַעַל-הַאָרִין גַעַבְּירָעָן גַעַוְאָדָעָן, אַיְן זיך פְּלַגְעָל טַרְזָגָט זיך דָעָה.
מלָם. הַיְת זיך אַיְן פְּרָעָנְגָט זיך אַבְּעַנְ-צִיְּטָעָט צְרוּקָאָרְיִין אַיְן דָעָה הַיְל.
— נַט!

אין די חַוְהַלְעָךְ זַעַנְעָן פְּרָעָשָׁוָאָגְדָעָן.

זַעַקְסְטָעָם קָאָפִיטָעָל.

די צוֹוִיטָע נַאֲכָת אַיְן דער הַיְל. — דְּבוֹרָה וּוּקְטָט זיך
אַונְרוֹהָג אַיְיךְ. — וּאָס זיך וּעהָט אַיְן הַעֲרָט.

די צוֹוִיטָע נַאֲכָת אַיְן דַבְּרוֹת אַונְרוֹהָג גַעַשְׁלָאָפָעָן. דער חַלְמָן האָט
אַיְדָר מִידַעַל-הַאָרִין גַעַוְאָקָעָן, די פְּלַגְעָל צִשְׁפְּרִיט. אַפְּעָר נִשְׁטָט דְּאָס
אַיְין האָט זיך פֿון שלאָפַט אַיְפְּגַעְוָעָט. מעָרָר, פְּעַלְיִיכְט, די זָאָרגְעָן וְעַ

ען שולמית דער בחרטפה אין אידער פָּאַטְעַר — שלמה דער מלך.
וי' וועקט זיך, אין נאך מיט געשלאָסענע אונגען טראכט זי:
וואָזענען זיין?

וואָזענדען זיין איזנֶר?
וואָס האָבעָן זיין אַיבָּעָגָלָאָזָעָן די מלוכה אין שלעכטע הענד, אומָן
גָּלְגָּלְכָּע אָזָאִיטָע — אָזָן הַילָּחָ...?
וואָצָענְדָּג וועט זי אַיבָּעָן מְוֵיל אַזְּפָּעָן פָּאַטְעַר קִין פִּיאַז וְזָרַת
ニישט ברענונג. אין האָרֶץ ווֹים זי דָּאָן, זי שלעכט אַידער פָּאַטְעַר אָזָן.
אַזְּמִיטָט פְּלָאָגָט זי זיך אָזָן וְזָרַט זיך פָּאַר, פָּאַרוֹאָס זי הַאָט אַידער
פָּאַטְעַר נִישְׁט לִיעְבָּפָּן: זי קָאנְן אַיְהָם נִישְׁט לִיעְבָּפָּן — שלעכט אָזָן עָר,
זָהָר שלעכט: אָז שלמה, ווֹים זי, דער רִיכְטִינְגָּר מלָך, וועט נִישְׁט צָרָ
רִיכְטִימָן, וועט ער פָּון וְאַונְדָּרְעָלָאָנָּר אַחוֹרָה מאָכָּעָן, פָּון גָּלוּזְבָּשְׁטִין
אָזָן עַהֲרָלִיכָּע לִיעְטָה וועט מעַן שְׂמִיעָרָען אָזָן פִּינְצְּטָעָר גְּרִיבָעָר אַרְיָנוֹאַרְפָּעָן.

און פָּון שְׁלָמִית וְזָאת וועט זיין?
און אַידָּר האָרֶץ בְּגַנְגַּט אָז צִיטְעָרָט.

און זי עַפְעַנְטָד זי אַזְּגָעָן אָזָן וְעַהַת:
פָּון עַמְּלִיכָּע ברענְדָּגָע קִילָּעָן, זָקָס וְעַנְגָּן אַזְּפָּעָן גַּעֲפְּלִיבָּעָן,
פְּלִיעָמָט אַיבָּעָר דָּעָר גָּזָעָר הַיְלָאָה גַּעַלְעָלָע, רִוְּתְּלִיכָּע שְׁיָן. זַי וְעַד אַרְזָה
עַנְגָּעָן בְּעַדְעַקְטָמָט מִיט גְּרִינְגָּע אָזָן פָּעַרְשִׁיעַדְעַנְפָּאַרְבִּיגָּע בְּלָזְמָעָן, אָזָן
דָּאָס אַלְּזָן, דָּאָכָּט זיך, וְאַקְסָט אָזָן בְּלִיחְתָּא אָזָן דָּעָם רִוְּתְּלִיכָּען גַּלְאָגָן.
און רְזָהָג אָזָן שְׂטִיל פְּלָאַטְעַרְט דָּעָר פָּאַרְדָּאָגָן, זָקָס טִילְטָאָפָּה זַי נִישְׁעָן
וְאוֹזָעָנָה שְׁלָאָפָּט, פָּון דָּעָם רְעַשְׁתָּהָילָאָ, אָזָן רִוְּתְּעָן גַּלְאָגָן דָּאָכָּט
זיך, אָזָן דִּי חִיבְשָׁע פִּינְגְּלָעָד אָזָן קְלִיְּנָעָ פְּלִגְעָלָעָד, מִיט וְעַלְכָּעָ דָּעָה
פָּאַרְדָּאָגָן אָזָן אַזְּגָעָשָׁרְקָט, לְעַבְעָן, צִיטְעָן אָזָן רִיחְדָּעָן מִיט דִּי פְּלִיאָ
גַּעַלְעָךְ... זַי צִיטְעָן אָזָן צְאַפְּלָעָן, גְּלִיאָךְ זַי זַי וְאַלְעָטָעָן גַּעַוְאָלָט זיך אַפְּ-
וְיִסְעָן פָּון דָּעָם פָּאַרְדָּאָגָן אָזָן אוּוּקְעָלְהָעָן אָזָן דָּעָר וְוִיטָּהָר וְהָלָט אַרְיָן:
זַי וְאַלְעָט זיך פָּון דָּעָם פָּאַרְדָּאָגָן נִישְׁטָאָבְגָּרִיסָעָן:

אָח, וְוְאַלְעָט זיך גַּעוּאָלָט, דָּעָר פָּאַרְדָּאָגָן וְאָל זיך שְׁטָאַרְקָעָד אַבְּיָטָעָל
בעוּנְגָּעָן, עַטְוֹאָט עַפְעַנְגָּעָן, עַטְוֹאָט זַי קְלָעַנְסָטָע שְׁפָאָרָעָ מַאְכָּעָן,
זַי וְאָל אַיְהָם נָאָך אַמְּאָל, נָאָך אַמְּאָל וְעַהַן: הַאָטָש אַיְן שְׁטָרָהָל וְאָל
אָז אַידָּר פָּון זַיְן לִיכְתִּיבָּפָּנִים אַרְאָבָּ:

נָאָך וְוְאָס דָּעַלְפָט עַס: נִישְׁטָאָפָּר אַיְהָה הַאָט אַיְדָמָט דָּעָר הַיְמָעָלָ

פאלקסטיטוליבע געשיכטנען.

איינגעשלעפט... וואָלט שולמית דאַ געוועזען!
נאר זעהן וויל זי אָותָה, זעהן מעג זי אִיהם: נאר זעהן!
זיד ערשרעקט זיך זיך דאָך פֿאָר אַיהֲר אַיְינְגָּנוּם גַּערְאָנְקָן, גַּליַּיך עָה
וואָלט זינְדִּיג גַּעַוְזָעַן, אָזָן קוֹקֶט זיך אָטָם צַוְּדָעָה אַלְטָעָה.
און די אַלְטָעָה שלְאָפָט נִישְׁתָּה.

אוֹיֶף אַדְּרֵיְפִּיסְגָּה בְּעַנְקָלְעָלָה זַעַט זַי אַין אַוּוֹנְקָעָלָה פָּון דַּעַר הַיְּלָה.
אַוְאַונְדָּעָרְלִיךְ-וּוַיְמָעָר שִׁימְעָר הַיְּבָשָׂה זיך, זַי אַלְפְּטִיגְעָן קְרוֹזָן, אַיבְּעָר אַיְהָע
וַיְיַעַט וַיְלַבְּעַרְנָה הַאָהָר. מִשְׁת אַגְּבָּוֹנְגָּנוּבָּה קָאָפָט זַעַט זַי אָזָן קוֹקֶט צַוְּזַי
אוֹיֶף דַּעַם שְׂוִים... זַי קוֹקֶט אוֹזִי עַרְנְטָה, אוֹזִי טִיעָה!
זַי זַעַחַט — בַּיְּ דַּעַר אַלְטָעָה צַוְּטָעָנָם לְעַגְעָן מַאֲטָעָן קְנוֹיְלָעָן פָּון
פֻּעַרְשִׁיעַדְעָנְפָּאָרְבִּיגָּעָן פָּאָדָעָם, אָזָן דַּי קְנוֹיְלָעָן רִיזְהָעָן זיך, זַי פָּון זיך
אַלְיָין, אָזָן דַּי פֻּעַרְשִׁיעַדְעָנְפָּאָרְבִּיגָּעָן מַעֲדָעָם הַיְּבָעָן זיך פָּאָמְעָלָךְ, גַּאנְיא
פָּאָמְעָלָךְ אַרְזִיְּפָט צַוְּדָעָה אַלְטָעָרָשׂ שְׂוִים, אָזָן וַעֲבָעָן זיך דַּאָרָט אַרְיָין
אַין אַרְעָם, אַין אַגְּלָדָעָנָר, בְּלִיעַנְדָּרָר רָעָם.
צַי אַזִּי זַי וּזְאָך, צַי זַעַחַט זַי אַחֲלָה?
— מַהְמָעָשִׂי, דַּגְּשָׁה שלְאָפָט נִישְׁתָּה? — פְּרָעָגָט זַי אַבְּיָמָל דַּעַרְשָׂאָה.

קען.

— נִין, טַאָכְטָעָר! אַיך שְׁלָאָפָט נִישְׁתָּה... אַיך שְׁלָאָפָט קִינְמָלָל נִישְׁתָּה!
אַיך פְּין זַיך דַּי נְשָׁמָה פָּון וְאַלְדָּה, דַּי נְשָׁמָה פָּון וְאַלְדָּה בְּין אַיך, יְאָך!
אָזָן אַהְיָתָעָרִין בְּין אַיך אַיך! אַיך טָאָר נִישְׁתָּה שלְאָפָט... דַּעַר וְאַלְדָּה וְאַלְטָעָה
גַּאֲרָא אַגְּנָאָנָעָן אַיְינְגָּנוּשָׂלָאָפָעָן. אָזָן דַּו וְאָלְסָטָט מַאֲרָגָעָן אַבְּגָנְשָׂיְלָטָע בִּימָעוֹ
גַּעַפְּוָנִין, פֻּעַרְשִׁיעַקְטָעָה בְּלִעְתָּר אָזָן בְּלִעְתָּר, אָזָן טִוְּטָע הַהְיִילָעָךְ... מִסְמָט
אָזָן פְּגָרִים וְוּאָלְטָט פָּון אַלְעָם גַּעַוְאָדָעָן, חָעָן אַיך שְׁלָאָפָט אַיְין... אָזָן עָרָד,
דַּעַר — אַוְנְטָעָר דַּעַר פָּאָרְדָּאָגָן דַּאָרָט, וְוּאָלְטָט זיך שְׁוִין קִינְמָלָל נִישְׁתָּה אַיְםָה...
געַהָאָפָט...

דְּבוֹרָהְלָעָן וְוּרְטָחָ בְּגָאנְגָּן.

— וּזְאָם דַּעַן טְהָוָסָט דַּו, מַהְמָעָשִׂי?

— אַיך, טַאָכְטָעָר? אַיך טָהָר גַּאֲרָא נִישְׁתָּה, דְּעוֹווֹיְלָגָן גַּאֲרָא נִישְׁתָּה; אַיך
קוֹק נָאָר: אַיך קוֹק נָאָר אָזָן זַעַחַט, וּזְאָם עַמְּטָהָט זַיְהָט! אָזָן דַּי צַיְיט וּוְעַט
קוֹטָעָן, וּוְעַל אַיך עַפְעָם טְהָוָן, מִיְּנָס טְהָוָן, גַּעַוְיְפָט... מִיְּנָס פָּאָרָעָם וּוְעַט
זַיְהָט אַרְיִינוּעָבָעָן!...

— אַין וּזְאָס, מַהְמָעָשִׂי?

— אַין דַּעַם, וּזְאָם עַמְּטָהָט זַי...
—

— וואם מהוות זיך, מוהמעשי?

— ווילט זעהן, טאכטער?

— איך מענג? ...

— אַפִּיכָּלֶל... קומ... שטעל דיך הינטער זיך, געשווינז! כל זמן

די קיילען ברענэнן!

און דבורה שפֿרײַנט אַפְּאָפְּ פָּזָן דעם בעט, שטעלט זיך הינטער

דער אלצער און קוֹקְט אַזְיַעַט דעם, וואָס וועבט זיך אַזְיַעַט דעה אַלטער

שׂוֹים...

— איך זעה גאר נישט, מוהמעשי! — רופט זיך אַזְיַעַט געטוישט.

— קוק בעטער, וויש דיך דרי מאל דיז איזיגען אויס...

דבורה טההט עם און שעיות איזיט מיט פריד:

— איך זעה, איך זעה, מוהמעשי!

— נאָר, שטייל! דעם ווֹאַלְה ווֹעֲקָעַן טָאָר מֵעַן נִשְׁתָּוּן: וואָס ווערט

די, קינד?

— אַפְּלָאָז זעה אַזְיַעַט, אַשְׁטְּלָעַן מַאְרָק, — דָּאָכָּט זיך... אַז אַ רָּעַם

פָּזָן קְלִיְּנָע, שְׁטָלְלָעַן הַיּוֹלְדָן.

— אַמַּאְרָק אַזְיַעַט עַמְּ...

— אַשְׁטְּלָעַה מַאְרָק....

— לְעָרָע?

— ווֹאָרָט, מוהמעשי... איך זעה שׂוֹין, — צוֹוִי גַּעַשְׁתָּאַלְטָעַן זעה אַז...

אַרְיָם לִיְּט, פַּעֲרָכָעַט, צְעַרְבָּעַן קְלִיְּדָע...

— שְׁמַאְטְּעַקְּלַיְּבָעַר?

— דָּאָכָּט זיך... אַזְיַעַט מֵעַן מִיט אַזְיַגְגָּן מִידָּעַל...

— קוק דיך בעטער צו, וועסט זיך אַפְּשָׁר דערקענען:

— גָּאָט מִין אַיְּנָעָגָעָר! — אַזְיַעַט אַזְיַגְעַשְׁפָּרָונָען, — שׂוֹלְמִית!

דער קענְגָּו:

— נאָר, שטייל... נאָר נִשְׁתָּוּט צִיְּשָׁה, יְעַנְעַם, דָּאָרָט הַינְּטָעַר דַּעַם פָּאָרָא

הַאָמָּג, צו ווֹעֲקָעַן...

— וואָס מהווען זיך, מוהמעשי?

— זיך ווֹאנְדָרְעָן... זיך ווֹעֲלָעַן בָּאַלְד אַרְיָבָעַת דיז גְּרָעָנִין פָּזָן ווֹאנְדָרְעָן...

לְאָנָּד.... אַזְיַעַט זיך דיז טְזִיבָּה גַּעַרְאַחְתָּעַן...

— זיך שְׁטָעַהָעַן דָּאָר...

— דער מלְך שלמה אַז אַפִּיכָּל פֻּרְוָאַרְגָּת.

— פארוואם? עם איז איהם שוווער אויף דער עלטער צו וואנדערו?

— נין, קינה, ער האט בעמַרקט, אוֹ מען רײַיט ז'י גאָד...

שלעכטע מענשען, מוזהמעשי?

גָּזְלָנִים

- זי' ווילען זי' שלעכטס טהוז?

- ווי וילען... נאך וויער בעדעת ווועגן זיך ארייס פון דער רעם...

שאדורט נישטן!

— אָנוּ שׁוֹלְמִיתִים וְעַד הַמֶּלֶךְ כָּוֹן גִּבְּרָאֵל

וְווִים נִשְׁאָר דַּעֲפָנוּ...

אֲבָעֵם שְׁמַעְיָה וְנִזְבְּחָרָכָם =

ז' קומץ

- אוניברסיטה? עם דאכט'ה נור. אין ד' גאנזע נשמה בפער.

ט' ד' אוניברס ארכוים...

-כֹּוֹ לִינְגֶּס אָוֹ דַּעַרְ רַעַם אָזְ וְעַמְּסָדָה בְּהָרָבָן?

א בענומערל זעה איד... א בענומערל פון אטליין היינקל. וו'

עדעטען סופה

— אָנָּי אָנָּי פְּנֵוֹתָמָעָרְלִי

וְעַמָּךְ אֲנִינֶר אֲלֹנָהָר מְאֵן עַבְדִּים אֲנוֹת וְעַ

שעיר העומד במאם עט מיט גאלדען בעדעם שאריבען ער... איז אולדער שעטראַב

אר... ב' זה פליגאל ארביז ער... ו' ה' פליגאל. ד' גאלדען פליגאל

וְאֶתְקָבֵבִי אֲנוֹמָר וַיַּעֲשֵׂה יְהִיטָּעַ. וַיַּכְבַּד אֶל-אֶתְקָבֵב וַיַּיְצַע הַנָּס... בְּאַל-

דעתנו פליגעל... עורך גאנדער און דער גלאאנץ בעז זיין בלאהען. רײינע

אוֹנוֹ טַעַפְעַ אָוִינְגָּו... אַטְיֵיד אַין אָזֵד אָוֹן אַמְּאָלָל... בְּלָאָה, קְלָאָרְתָּוּ

מעל און

- מילן נחת-

=וְאֵשׁ כָּאֵל אֲלֹהִים יְהוָה

- מיט רעם נחת, מיט דער פריד, מיט וועלכע גאנט האט די וועלט

געשאפעו... ווער עט בעשאפט. דער שטראָהַלט אָזֶן... אָנוּ דֵי לִיכְתָּה בָּנָן

אוֹגָנָן וַיַּעֲפֵט וַיַּרְא אֶרְזִין אֲזִין דָעַם, וְאֵם מַעַן בַּעֲשָׂאָפָט.... אוֹן דָעַם

בלוייפט אויף אייביג

ד עם זעהט עם צע דעם

— איך פִּיהְלָל עַמּוֹ, מִזְהָמָעֵשִׂי, נָאָר וְאָסְטִיטְשָׁעָן אֹזִי וַיְיָנָעַ לְיֶפְעָן?
 — דָּאַס זִינְגַּט עַר אֹזִי, טָאַכְטָעָרְשִׁי. וּוּרְעַס אַרְבִּיטָא אָוֹן בְּעַשְׁאָפְט
 אָלָן דָּעַר אַרְבִּיטָא, דָּעַה זִינְגַּט! דָּאַס גַּעֲזָאנְגָּו וּוּרְעַט אֹיךְ אָלָן דָּעַר אַרְבִּיטָא
 אָרִין פָּעָרְבְּשָׁופְטָא!

— אָזְ מְשִׁיחָה וּוּטְ קְוָמָעָן, וּוּלְעָן אֶלְעָן אֹזִי אַרְבִּיטָעָן!
 — עַמּוֹ גַּעֲפָעָלָט דָּיר, טָאַכְטָעָרְשִׁי?
 — יָאָ... זַעְהָרָ... נָאָר יָעָנָעָר גַּעֲפָעָלָט מִיהָ מַעְהָרָ?
 — עַנְנָהָרָ, דִּינְמָעָה דָּעַה פָּאַהְצָאָגָן?
 — יָאָ...
 — אָיִ, וּוּ דִין אַטְהָעָם פִּיהְלָט זִיךְ הַיִּסְטָא, עַר שְׁמַעְקָט אָוֹן אַיְן הַיִּסְטָא:
 אֹזִי צְוָפְלָאַטָּרָט אַמְּאָלָ אַרְזִין, אַזְיָסָעָרְזִין... יָאָ, קִינְהָ... וְאָסְטִיטָא
 דָּגָ וּוּיְתָעָר?
 — וּוּ שְׁוֹלְמִיתָ קָוְקָט אֹיְףָ אַזְהָם... עַמּוֹ אַפְשָׁר אַיְהָ בְּעַשְׁעָרְטָא,
 פָּהָמָעָשִׁי?
 — אַפְשָׁר?
 — נָאָר דְּבוּרָה דָּרְמָאָנָט זִיךְ עַפְעָם אָוֹן רַופָּט אֹוִיס דָּרְשָׁרָאָקָעָן!
 — זָאָל דָּ אַזְוּקָנְעָהָן, מִזְהָמָעֵשִׁי; זָאָל וּי עַנְטָלוּפָעָן: זִיךְ טָאָרְנִישָׁט,
 גַּעֲשָׁוֹאַדָּעָן הַאָטָזִיךְ!
 — אָוֹן דָּוּ רַעְדָּטָט צְוִיפְיָלָ! — הַאָטָזִיךְ זִיךְ דִּי אַלְטָעָ אַגְּנָעְרוּפָעָן מִיטָּח
 אַגְּלָעְכְּטָאָרָט.
 — אָלָן דָּעַר זַעְלָבָעָר רַגְעָה הַאָפָעָן זִיךְ דִּי קוּלְעָן פָּעָרְלָאַשָּׁעָן, דָּאַס גַּעַ-
 וּוּבְעָכְטָמָ אָיִן פָּעָרְשָׁוֹאַונְדָּעָן, אָוֹן דִּי חִיל אָיִן גַּעֲבָלְבָעָן בְּעַלְיָכְטָעָן פָּזָן
 פְּרִיהָהַטָּאָרָגָעָן, וְאָסְטִיטָא זִיךְ אָרִיןְגָּרִיסָעָן דָּוְרָק דָּעַר שְׁפָאָרָעָן אָלָן דָּעַר
 הַיִּחְןָ.

— וּוּרְעַס וּוּלְ וּדְהָן, מוֹו שְׁוֹיְגָעָן. — מַוְּסָּרָאָשָׁזִיךְ זִיךְ אַלְטָעָ מִיטָּח
 נְאָעָן. —

דרוי הופות

צוווי רויטע — איינע אשווארכע
א מעשח פון חינטער די דרי חזך.

צזוייטער טיל.

זיע בענטעם קאפיתעל.

זי עט ואנדערט זיך אין ואנדערלאנד אין — נאך דער גרענץ פין ואנדערלאנד. די ארבײַט דא אין — דאָרט. — זי מען קוקט אויף פרעמדע אין דער פרעמד. — „העלַף דיר אלײַן אין נאך גוטע זאכען. — אַשווערעד ווינטער, אין „בעטלען אויז שטרענע פערפאָטען“. — דער בת-מלכחים וויה.

בעוהיגט, האָט דיבורה צוריך די איינע פערמאכט און אין אַיזנַּע געשלאָפַען, אַדער ואַכענְגערהייט אַיהֲר זיסען חלום פון יונעט, און דעה צזוייטער העלַף פין דער הייל, ווינטער אין דער שטילער נשמה גע-שפינט. און מיר וועלען זיך בענצען מיט דער צוּית און זעהן, ואָם עס תהאט זיך מיטן מלך אין מיט דער בת-מלפה. דאָם שוווערטטע בי אונז, דאָט, ואָם אַבעַל-תשובה געמטט בי אונז אויך זיך, אַבְּצָקְוּמָעַן פָּאֶר די שוווערטטע זינד — דאָם ואַנדערן, „גלוֹת לִידְעָן“ איז אין ואַנדערלאָנד ערַה אַלייכְטָע זיך, און פערשאָפט נאך פיעל פערגנִיגַען.

מעותם היישן. וזה מענשען ענין גוט, אין אלן גוט; פידאלט מען זיך אונ-

אויף וואס דו ואַרְפָּסָח אַיִן אוֹג, דאס בענונגענט דיך מיט נחת
מייט שלום; דאס שמייכעלט דיר אַקענען; פון קלענומטען גַּרעוּל אַין ואַלְד
ביז דער העכטער, צוֹס הומעל גַּעֲזָאַקְסָעָנָה סַפְּאַנְעָ, ביז שטארקָען,
צעלענטען דאמֶב — לאַכְט דיר אלְזָן אַקענען: טוֹיְזָעַנְדָּלְיַי פַּאֲרַבְּגַע שׂוֹאַמְעָן
ニקען דיד צו מיט די פִּינְעָ קַאְפְּעַלְוָשָׁעָן; די בְּלִימְלָעֵד רַוְקָעָן אַרוֹיס פָּוּן
גַּרְאָוּ די קַעְפְּלָעֵד אָזְן רַוְפָּעָן צוֹ דִיר: גַּוְשָׁ מַאֲגָעָן; הוֹיְקָעְרִיְּנָטָה בִּימָעָה
פֻּעְבָּעָתָעָן דִּין אַין זַיְעָר שַׁאֲצָעָן צוֹס וַיְסָעָן אַבְּרוֹדָעָן...

אוזי גוט איז דיר אויך דאסט פעלד, וואו דער פזיער ארבײַיט מיט
געזאגנ; הערצעליך בענרגיסט ער דיך און ווייזט דיך זיין "קָאַפְּיַאלְקָעַ" מיט
מיילד און פרײַט, זומט איז פאָר דער ווֹן בעהַאלְטָעַן.— "עס", בעט ער
זיך; איז איבער זיין קאָפְּ פֶּלְהָעֵן אַרוּם זיינְגִּידְגָּע שׂוֹאָרָעָן פֿוֹן פִּיגְעַל.
ער יאנְשַׁט זי נישט, ער קָאַרְגְּטַמְּ זַיְקִין קָעְרְנְדָעַל נִישְׁט, נָאָטָמְ בְּרַכְתָּ אַיז
פאָר אלע, און זי פֶּלְהָעֵן אַרוּם אַיהם אַיז זיינְגָּעָן אַיהם צו צו דער אַרְבִּיט...
אַיז אַיז פִּיגְעַל דָּרְקָעָנָעַן בָּאָלְד, אַז דַּז בָּסְטַא פְּרָעָמְדָעַ, אַיז פְּגָעְרִיסְטָן דִּיך,
זַיְנְגָּעָן דִּיך אָמָר — אַנוֹסָט פֿוֹן דָּרַעַ דִּים... "גָּעוּעַן דָּאָטַט" — הַיסְט
עס — גָּעוּעַן! אלע, בְּרוֹךְ הַשֵּׁם, גָּעוּזָן!

און וואו דו לענטס דין קאָפַט נישט אַנְיַעַדָּר, אוֹפַט גִּינְגָּלְדָּעָנוּם,
וואֹויבָּעָן מַאֲךָ, אוֹפַט גָּאַלְעָדָר, אוֹפַט אַדְּאַרְטָעָן, דַּאֲכָטָן זַיְן, שְׁטַיְןֶזֶן,
שְׁלַאֲפָסָט דוֹ אַלְעַזְזָהָג אָזְנָגְזָנְד אַיְזָן... שְׁמַעַקְעַנְדִּיגָּעָ לְוַפְּתָלָעָךְ שְׁוֹעָבָעָן
דר אַרְפָּסָפָס פְּנִים, רַוְּמָעָן דֵּיהְ דַּי שְׁעַנְסָטָעָן חַלְמוֹת אַיְזָן אַיְזָרָן, אָזְנָגְזָנְדָעָן
וַיְוַיְּנָשָׁעָן דֵּיר: "שְׁלַאֲךָ, גַּוְשָׂעָר מַעֲנָשׁ, שְׁלַאֲךָ – דָּא וּעַט דֵּיר קַיְן בֵּיזְנִישְׁטָעָן".

אין שטאָדט איז אוּיד נישט ערנער.

די הייזער ווענען אפען, ווי די מענשליכע הערצער: דו געהטט דורך
דער גאנט, אונז די, וואם אָרְבִּיטְרָן אַין טְהֻרָּעָן אַין פְּעַמְטָעָר, בענְגְּלִיטְעָן

דייך מיט גוטע איזיגען, מיט הארצינע ווערטער: "געה", אַדער "קּוֹם גַעַשׂ זונֵד", הייסט עס; און מען טילט זיך מיט דער מיטין לעצעטן פֿיסען, מיטין לעצעטן טראָפֿען....

נִצְרָן וְוְאַנְדְּרָעַלְאָנדְרָה אַצְטָא אַזְיךְ אַיְזָן עַק, אַנְ שְׁלַמָּה דָעַר זַיְעַפְנָר אַזְ�-צֻוָּאַנְצִינְסְטָעָר אַן זַיְן טַאַכְטָעָר, דַי בַתְ-מַלְגָּה, זַעֲנָעָן, פֿוּרְקְלִידְסְטָא אַן שְׁמַאַטְעַ-קְלוּבָּעָר, שְׁוַיְן אַרְבְּעָר דַי גַרְעַנְיָז.... אַזְוַיְהָאַצְטָא דַי טַוְיב גַעַהַיְסְעָן... וְוַיְטָטָפָן לְאָנדְרָה; אַיְזָן דָעַר פֿרְעַמְדָן וּוְעַט זַיְיַינְעָר נִישְׁתָּחַטְדָּרְקָעַנְעָן:

אַנְ זַיְיָ וְוְאַנְדְּרָעָן זַיְיַטְנָר, אַנְ זַוְאַס וְוְיַטְעָר פֿוֹן-דָעַר גַרְעַנְיָן, וְוְעַרְטָא אַלְעַן דַי דַיְזָעָר שְׁוּעַרְעָר אַן לְעַסְטִיגְנָר. אַנְדְּרָעָר שְׁטַעַדְטָן, אַנְדְּרָעָר פֿעַלְעָן דָעַר אַן וְוְלְדָעָר, עַט אַצְטָא זַיךְ אַלְעַז אַיְבְּגַעַרְפְּטָעָן; קְלוּגָע אַן שְׁלַעַטְטָעָן מְעוֹשָׁעָן וְוְאַהֲנָעָן אַיְזָן דַי שְׁטַעַדְטָן, אַנְ זַיְיַאַפְּעָן זַיךְ אַלְיָזָן דַי הַיְזָעָה וְוַיְיַזְעָר אַיְזָן תְּפִיסָות פֿעַרְשָׁלָאָמָעָן, אַזְיךְ שְׁלַעַמְפָר אַן רִיגְעָל פֿעַרְמָאַכְטָן: יַעֲדָעָר טַוְיָעָר אַיְזָן בְּעַוְאָכְטָן; בַיְיַעַדְעָן טַוְיָעָר קוּקָטָן מַעַן דַיךְ אַן פֿיטָהָשָׁר, אַזְיָגָעָן אַן מַיְלָעָר פֿרְעָגָעָן דַיךְ: וְוַעַר בְּיוֹצָה דַזְוּ? וְוַעַמְעַן הַאַסְטָה דַזְוּ דָא?

בְּפֿרְטָא אַזְיךְ מִסְטָ-קְלוּבָּעָר קוּקָטָן מַעַן בְּיוֹ: יַעֲדָה רַוקְטָזְיךְ אַבָּא, שַׁר זַאַל זַיךְ נִישְׁתָּחַט אַבְּוֹיְשָׁעָן אַיְזָן שְׁמוֹן: זַיְיַטְעָר, זַיְיַטְעָר, מִיסְטָא אַיְזָן אַוְנְטָעָר דָעַר שְׁטַעַדְטָן, דָאַרְטָא קְלוּבָּעָן אַלְטָעָר וְוְיַבְעָר דַי אַלְטָעָר שְׁמַאַטָּעָם: אַחֲנָן; אַחֲנָן; — טְרִיבְעָטָן מַעַן זַיְיָ פֿוֹן דַי שְׁטַעַדְטָן.

אַנְ זַיְיָ אַלְטָעָר וְוְיַבְעָר אַוְנְטָעָר דָעַר שְׁטַאַדְטָן טְרִיבְעָן וְיָ אַזְיךְ אַזְוּעָקָן; אַזְוּעָר מִיסְטָט, — נִישְׁתָּחַט פֿאַרְ פֿרְעַמְדָע גַעַמְאַכְטָן; אַזְוּעָר תְּקָתָה: הַיְיָ מִישְׁעָה הַאָפָעָן אַזְיךְ קּוֹם גַעַנוֹג!

אַנְ דָעַר מַלְךְ מִיטָדָעָר מַלְכָתָה וְוְאַנְדְּרָעָן אַלְעַן זַיְיַטְעָר אַן זַיְיַטְעָר.... אַנְ דָעַר הַאָלְזִינְדָעָקָעָר אַיְזָן וְוְאַלְדָקָעָר אַזְיךְ זַיְיָ מִיטָבָיוֹ אַזְיָגָעָן, אַנְ דָעַר פֿוֹיָעָר אַזְיךְ פֿעַלְדָעָן עַטְפָעָטָה אַזְיךְ "גַעַטְ-הַעַלְגָעָן" מִיט אַמְיאָסָעָה קְלָלָה....

— פֿאַזְוֹאָס, טַאַטְעָשִׁי, — פֿרְעַנְטָ שְׁוּלְמִיָּה, — וְעַנְעָן וְיָ אַזְיךְ בְּיוֹ? — וְיַיְלָ זַיְיָ אַרְבְּיַיטָעָן שְׁוּעָר אַנְ אַחֲנָן חַשְׁקָה. בַיְיַעַדְעָר אַרְבְּיַיטָעָן נִשְׁמָתָה קְאַן נִישְׁתָּחַט גַעַרְאָטָעָן; וְוְאַסְפָעָן דַעַנְגָעָר צַוְוִישָׁעָן דַי אַזְיָגָעָן, אַנְ פְּלַעַם בְּיוֹ קְוַמָּת אַנְ דַי גַעַדְאָנְקָעָן אַיְזָן! פֿעַרְשָׁאַלְטָעָן מַעַנְשָׁעָן וְעַנְעָן וְיָ. פֿעַרְשָׁאַלְטָעָן אַיְזָן וְיַיְהָ אַרְבִּיטִיט, פֿעַרְשָׁאַלְטָעָן דָעַר וְוְלָבָג אַנְ דָאָס

פעלר.... מיט חיות רעות איז פול דעה וואלד, מיט דערנער דאס פעלר און מיט קללות דאס האָז; ווּזענען אויך דערנער, ברענעריגע דערנער; און קיין פַּרְיַעַן פַּוְגָּעַל אֵין דער לֶופְט וְעַדְתָּ מִן נִישְׁתָּ; מַעַן שְׁיעַמְט צֹוּ וּ, צְוַלְעַב רַעַם קְלֻעַנְטָעַן נִצְעַן, אֵין אויך גָּלָט אָזֶן פָּאַה שְׁלַעַטְקִיט, דָּסֶס דָּאָרִיךְ אֲבְצָקְהָלָעַן, אַדְרָע אַקְנָץ צֹו בְּעוּווּיּוּן – עַנְטָ-לוּפָעַן צֹו, דַּי פִּיְגָּעַל... פְּלָהָעַן וּ שְׁטִיל דַּוְר אַין פַּעַרְוָאַלְקָעַנְטָעַ, שְׁטוּמָעַ גַּעַכְטָעַ, אַין קַיְעַן מַעַנְשָׁלִיךְ אָוַיעַר הָאָט שְׂזַן לְאַגְּגָן וּיְהָ גַּעַוָּגָן נִישְׁתָּ גַּעַהְעָרָט....

און אויך קײַן בְּלוּטָעַן זְעַהַת מַעַן נִישְׁתָּ... אַוְיסְגָּרְדְּסָעַן וּוּרְעָעַן דַּי בְּלוּטָעַן; אוֹיף וּיְיָעַר אָרט, וּוּרְעָט עַפְעָם נִיצְלָכָעָם פָּעוּרוּיָעָט... אַון אַלְעַ דִּיְמִישְׁעַ חַיָּות אַון בְּחַמּוֹת הָאָט מַעַן אַוְיסְגָּרְדְּסָעַן... אַון אַמְעַנְשָׁ אַחַן בְּלוּטָעַן, פִּיגְעַל אַון דִּיְמִישְׁעַ הוֹתָקָן קָלָגָן צֹוּן, אַפְּבָעַר נִישְׁתָּ גּוֹט... יַעֲדָר הָאָט נָאָר זִיךְ אַין וִינְעַן. אַון וּוּרְעַעַט קָאָן זִיךְ אַלְיַיְן נִישְׁתָּ הַעֲלָפָעַן אַון הַיְּכָטָאָן פָּאַלְעָן, פָּאַלְעָט עָר, אַון עַט וּשְׁתַּ אַיהֲם קַיְינָעַר קַיְיָנָעַר קַיְיָנָעַר קַיְיָנָעַר נִישְׁתָּ אַוְיסְטְּרָפְּרָעָקָעָן אַונְטְּרָצְזְהָלָטָעַן, קַיְיָנָעַר בְּיַסְעַן דָּעַלְלָאָגָגָעַן, דָּסֶס דָּאָרִיךְ צֹו דָּעַרְקוּיָקָן, קַיְיָנָעַר טְרָאָפָעַן וּוּסְפָּעַר, דַּי לִישְׁעַן זָאָלָעַן נִישְׁתָּ פָּעַרְפָּעַן:

און וּוּרְעַעַט פָּאַלְעַט אַרְוִיסָּן פָּוּן דַּעַר קָאָלָעַעַ, פָּאַלְעַט אַנְדָּרָעַר אַון שְׁטָאָרָבָט אַין דַּעַר שְׁטָיל, אַדְרָע הַיְּכָטָאָן זִיךְ אוֹיף וּיְן אָרט צֹו טִיְּעָן...

און פּוֹל וּזְעַנְעַן דַּי טַאַקְטָעַן מִיט רֹזְגָּהָמָן אַון גָּלָנִים, אַון פּוֹל מִילְּטָעַר אַון פָּאַלְיַץְיַץ, וּוּאַסְיָּאָגָגָן זִיךְ נָאָךְ טְוִישָׁת בַּיְּטָרִיט.... אַון דַּי לֶופְט אַין פּוֹל נִישְׁתָּ מִיט גַּעַוָּגָן, נָאָךְ מִיט קלָלָות אַון גַּעַשְׁמָרִיָּה....

און דַּא וּוּנְדָרָעַט דַּעַר מֶלֶךְ מִיט דַּעַר בְּתַ-מְלָפָה אַין שְׁמַטְעָטָם קָלְיָבָעַר פָּעַרְשָׁטָעַלְט; דָּאָט גַּעַלְד, וּוּאַסְמָס וּיְיָהָבָעַן גַּעַהְעָט, אַין זִיךְ אַוְיסְ-גַּעַגְגָּעַן, צֹוּס אַוְמָנְלִיךְ הַאֲבָעַן זִיךְ יַעֲבָעַן אַוְיסְטָ-וּוּאַוְנוּ-עַרְ-לָאָנד, לְאַכְטָמָן זִיךְ אַוְיסְטָמָן: עַמְּ אַיְוָ אַיְוָ קַיְיָנָעַן גַּעַאְנוּ-אַפְּסָעַן „וּוְאָנוּ-דָּעַלְלָאָנָד“ נִשְׁתָּ בְּעַצְיָרָעָט: אַלְטָעַט וּוּיְבָעַר פְּלָעַנְעַן אַמְּאָל פְּלוּזְדָּעַן פָּוּן וּוּאַוְנוּ-עַרְ-לָאָנד, אַלְטָעַטְהוּמָס-כָּאַרְשָׁעַר וְהַאֲבָעַן אַמְּאָל אַזְוָעַן אַלְטָעַט קַיְנָדָרָ-לִיְּדָעַר גַּעַפְוָנָעַן, וּוּאַסְמָהָבָעַן אַיְוָן אַוְיסְגָּרְדְּסָעַן וּוּאַוְנוּ-עַרְ-לָאָנד גַּעַוָּגָגָן, נָאָרָה דִּיְנָט הָאָט מַעַן דַּאַמְּ אַלְעַן פָּעַרְוּהָהָט... דַּעַם קְלֻעַנְטָעַן קַיְנָד טָאָה מַעַן דִּיְנָט קַיְיָנָעַן שְׁקָרִים נִישְׁתָּ דָּעַרְעָהָלָעַן; אַמְּתָה גִּילָּט, רַיְנָעַר, נַאֲקָעַטָּה אַמְּתָה....

— משוגעים! — שאקעלט מען מיט די קעפֿ. וואלטען זי הײַם יש געוועזען, וואלט מען זי אָפֶשֶׁר אין דולַזְהוּז פערמאכט: פֿרַעֲמַדָּע הַיְלָעָן אָז שְׁפִיזְעָן וְוִילְבָּעָן נִישְׁטָט, מְרַיְּבָט מען זי: ווַיְתַעַר, משוגעים: ווַיְתַעַר, ווַיְתַעַר!

און פּוֹן אַנְשְׁטָאַל אָז אַין אָמֵת גְּעוֹאוֹזָעָן: דער מלַךְ מיט דער בחַמְלָה זעַנְעָן אָמֵת עַשְׂמָאַטָּעַקְלָיְבָּה גַּעַז ווַאֲזַעַן....

כל זמן עם איז ווֹמעַר גְּעוֹזָעָן, האבען זי זיך נאָך אַזְיףֿ ווַיעַר מְלַאַל נִישְׁט בְּעַקְלָאָגַט... די טֻוב ווַיְסַט, ווָאַס זי האָט גְּעוֹהִיסְעָן. עַמְּ ווּעַט זֶה אַלְעַז אַזְיסְלָאָזָעָן צִוְּס גְּטוֹעָן, — טְרַאַכְט דַּעַר מלַךְ שְׁלָמָה, אָז שְׁוַילְמָת טְרַיְּסַט זיך מיט אַידָר אַינְצְגָעָן גְּעוֹאנְקָן: "מיִין פְּאַטְעָר ווּעַט לְעַפְּעָן: גְּעַלְיוֹפְּט אָז גְּאָט, עַמְּ ווַיְלָקִינְעָר אַזְיףֿ מִיר נִישְׁט קְוֹקָעָן!" מְאַנְכָּעָם מְאַל האָט זיך דְּאָקְ גְּעוֹיְפַּט. צַי האָט זיך אַהֲרִים גְּעַבְּעַנְקָט, צַי קָאָן זיך, ווַיְדַעַר פְּאַטְעָר שְׁמִינְיכְּעָלָט אַוְס אַידָר מיט גְּטוֹעָן, דַעַם קוֹנְסָט-שְׁקָעָר בַּיְדָה גְּרָעִין נִישְׁט פְּעַזְגָּעָסָעָן: נַאֲר עַמְּ האָט זיך זיך נאָך לְיִכְתַּבְּ גְּעוֹיְפַּט....

אנְדרַעַש אָז אַבְּעָר גְּעוֹאוֹרָעָן ווַיְנַטְעַר-צִיְּטָה. אַשְׁוּעוּרָה ווַיְנַטְעָר, ווָאַס מעַן ווּהַט גַּאֲר נִישְׁט אָז ווְאַונְדַּרְעַלְאָנדְרָה, האָט פְּעַרְקָאַזְעָט די עַרְדָּה. פְּלַעַלְגָּנָג אָז עַר אַגְּנוּקְמוּעָן, זי אַ ווַיְלַדְעָה דַוְעַח בְּעַפְּאַלְעָן, אָז נאָך זיַן עַרְשָׁתָעָן הוֹזָק אָז גְּעַפְּאַלְעָן אַרְעָגָעָן פְּזָן דַעְרְמַרוּירָעָנָה פִּינְגָּלָעָל....

און אלְעַז אָז שְׁטָאַר אָז גְּפַרְיַידָעָן.... אָז אַזְיףֿ שְׁלָמָה דַעַם זְעַפְּעָנָז אַזְיסְלָאָזָעָן צִוְּס גְּקוֹמָעָן, זי אַזְיףֿ זיַן אַוְרַאְזַר-עַלְטַעַר-זִירָעָן.... שְׁטְרַאַפְּ גְּקוֹמָעָן, זי אַזְיףֿ זיַן אַוְרַאְזַר-עַלְטַעַר-זִירָעָן.... אָז עַרְיְסָעָנָעָן קְלִידָעָר ווְאַנְדַּרְעָט עַר מיט שְׁלָמָה זיַן טְאַכְּטָעָר, פְּעַרְהָוּנְגָּעָרָת, דַעְרְטוּרִירָעָן.... אָפֶשֶׁר ווָאַלְטָעָר עַר אַזְיך שְׁזַיְן גְּעוֹרָפָעָן: "אַנְיָ שְׁלָמָה", נַאֲר עַר ווַיְסַט, אָז דְּאָ גְּלוֹבָט מעַן נִישְׁט, נִישְׁט נַאֲר אָז שְׁלָמָה, נַאֲר אָפְּלוּ אָז זיַן מְלוֹכוֹת — אָז ווְאַנְדַּרְעַלְאָנדְרָה.... אָז "בְּעַטְלָעָן" אָז שְׁטָרָעָנָג פְּעַרְבָּאַטָּעָן. אַזְיףֿ אַלְעַטְמָרָעָן אָז טֻוִּיְעָן דַעַנְנָעָן פְּרַוְנִילְדָטָע טְעוֹוּלָעָךְ: "בְּעַטְלָעָן אָז שְׁטָרָעָנָג פְּעַרְבָּאַטָּעָן..." אַיְינְמָאָל האָט דַעַר אַלְטָעָר אַזְיסְגָּעַשְׁטָרָעָקְט די העַד, אָז אַ בְּאַרְמָה הַעֲרַצְנָעָד דַעַמְעָה האָט אַיְהָמָנָשָׁט אַבְּעַרְגָּעָנְגָעָבָעָן דַעַר פְּאַלְצָיְיָ, אָז מיט דְּרוֹמָנוֹת דַעְלָאַנְגָּט — אַבְּרָאַשְׁוּרָעָ, זַהְרָאַר אַ קְלָנוּעָ; גְּעוֹהִיסָּעָן האָט זיך, די פְּרָאַז שְׁוֹעָע: "הַעַלְפָה דַיְ אַלְיָין!"

און ער העלפֿט זיך ווי ער קאן. ער בײַיגט זיך אַיבערַן מיטט
אָונטער דער שטָאָרט, אָון גראָפּעַלט מיט דִי פֿערשָׂאָטָאָרטָעָה הענד. דִי
אלְטָע בִּינְעָר קָנְאָקָעָן... אַפְּרִיעַ וּוּלְטַ, נָאָר אָוֹ מַעַן אֵינוֹ מִסְטָ-קְלוּבָּעָר,
גָּלוּבָּטָ מַעַן עָסֶ!

און אָקָעָן שְׁטָעַדְטָ דִי בְּתִ-מְלָכָה... שְׁוֹאָךְ זְעַנְעָן אַיְהָרָעָה הענד,
פָּנוּ פְּרִאָסָט פְּלָאָצָט אַיְהָר דִזְעַנְעָה דִזְעַט, דָאָס גְּרָאָפְ-אַיְזָעָן לְעַכְרָת אַיְהָר
דָאָס פְּלִישָׁ...
דִי גְּרָאָכָט, אָון טְרָאָפָעָן פְּלוֹטָ רִינְגָעָן פָּנוּ דֻּעָר פֿערְרוֹוְוְנְדְּעַטְעָרָה האָנה
און וּוּרְעָן צְגָעְפְּרִוְוּרָעָן צְוָם גְּאָבָ-אַיְזָעָן...
דָאָס דָאָט דֻּעָר אָלְטָעָר מְלָךְ קָאָלְטָ-בְּלָוְתָּיָגָן צְוָעָהָן נִישְׁטָ גָּעָקָאנָט.
ער דָאָט זִיךְ צְעָוְוִינְטָ.

— האָסָט גְּעַיְנִינְגָט, טְאָכְטָעָר! — האָט ער אַיְטָגְעָרְפָעָן מִיטְ בִּיטְעָרָה
קְיִיטָ, אָון דָאָס אָוּנוּנָר שְׁטְרָאָפָט...
— גָּעוֹנְדוֹגָט? — שְׁטָאָמְעָלָט שְׁוֹלְמִיתָ.

— יָאָ, טְאָכְטָעָר... שְׁטָאָלָן בִּזְמָן דַי גָּעוֹנָן אַין דָאָרָץ, וְעַדְהָ שְׁטָאָלָץ;
הָאָסָט גָּעוֹאָלָט וּכְעָרָזִין מִיטְ דִיְן גְּלָקָן, אַין דֻּעָר דָאָנָד זְאָלְטָעָן.... גָּאָט
אָפְּכָעָר וּוּלְ נִישְׁטָ אָזְוִי: גְּלִיכְן אַיְזָעָט קִין פֿינְגָעָלָעָן צְוָעָהָן אַין שְׁטִימָן:
ער וּוּלְ, אָמְעָנָשׁ וְאָלְ דָאָפָעָן אָוּן גָּלוּבָּעָן: מִיטְ הָאָלְפְּ-פֿערְמָאָכָטָעָ אָזְגָעָן
זְאָלָל יְעַדְעָרָעָר נָאָכְנָהָן זִין שְׁטָעָרָן, זִין מָולָ, אָזְוִי וּלְ ערָ:

וְשְׁטִיל שְׁוֹיְנְגָט שְׁוֹלְמִיתָ, אָון שְׁלָמָה וְאָגָט וּוּיְטָרָר:
— דָאָס אָיְזָעָטָשָׁפָט... מַר וּוּלְעָן שִׁזְוָן דָאָ פְּלִישָׁבָעָן... מַר וּוּלְעָן
שִׁזְוָן גָּלוּבָּשִׁיָּין אָוּן וּוּאָנְדָרְ-לָאָנד צְרוּרָק נִישְׁטָ וּהָנוּ:

שְׁוֹלְמִיתָ רְעַכְעַנְטָ אָזְיךְ, אָוּ דְּלָן אַיְזָעָטָשָׁפָט...
— אָעָזְונָד — טְרָאָכָט זִי — מַעַג אַיךְ אַיְזָמָס אָזְפָאָגָעָן אָלָץ, אָלָץ... וְאָלָעָן
כִּידְ חָאָטָשׁ גְּעָהָן פָּנוּ דֻּעָר וּוּלְטַ אָהָן סְדוּדָה אַיְנָעָר פְּאָרָן צְוַיְתָעָן,

מִיטְ אָפְּעָנָעָה הָעָרָצָעָר: זְאָלְ מִיְּן פְּאָטָעָר מִיךְ אָזְמִיטָט נִישְׁטָ בְּעַשְׂוְלְדִּיגָעָן; אָזְן זִי פְּאָלָט צְוָן צְוָם פְּאָטָעָר אָוּן גָּעָטָט אַיְדָם אָרוֹם אָוּן, קְוּשָׁעָנְדָגָן,
אוֹן דָּאָלְזָעָנְדָגָן, דָּעַרְצָעָהָלָט וּאֵיהם אָלָץ...

ニְשְׁטָ שְׁטָאָלָץ אָזְן זִי גָּעוֹהָעָן, נָאָר פְּאָר זִין לְעַפְעָן דָאָט זִי גָּעָ-
פְּאָלָט...
דֻּעָר קְיֻקָּוּ האָט גָּעוֹאָנט, דִי פְּשָׂוְקְ-מָאָכָעָרָין... ער וְאָלָט נָאָר בִּין

אוֹ אַזְּזָר חָופְּה דָּעַרְלָעַפְט...
מִיטְ קָאָלָטָעָ, גָּעוֹאָלָטָעָ לִיפְעָן קוֹשְׁטָ זִי דֻּעָר אָלְטָעָר שְׁלָמָה;

שְׂרֻקַּ נִישְׁטַ, אֹובַ אֹוֵי, — רַופַּט עַרְ אֹוִים מִיטַ פְּרִיד, — וּוּעַטְ אֹונַ גָּאַטְ הַעַלְפָעַן! וּוּעַטְ עַרְ אֹונַ נִישְׁטַ פְּעַלְאָזְעַן...
אַיְן דָּעַרְ וּלְבָעַרְ רַגְעַה האַטְ וִיךְ דָּעַרְהָרָטְ אַדְעַמְפָגְ גַּעֲקָלָאנְ פָּוָן
דָּעַרְ עַדְ אֹונַ פָּוָן וּוּיְתָעַנְמַ האַפָּעַן וִיךְ צְוַיְיַ רַיְטָעַרְ בְּעוּזְעַן... אֹוִיפְ וּלְדָעַן
פָּעַרְ, וּוּאמְ זְעַנְעַן וִיךְ אַרְלָעַגְ גַּעֲפְלוּגְעַן, מִיטַ פְּלָאנְקָעַ שְׂוּעָרְדָעַן אַיְן דָּעַנְ

— דָּאַטְ זְעַנְעַן וִיךְ, דָּאַטְ! — האַטְ אַיְינָעַ גַּעֲרוּפָעַן צְוַיְיַעַן,
אוֹן דָּאַ וּוּעַטְ זְיַין זְיַיְעַרְ עַקְ!
— רַוְצָחָם: — האַטְ שְׁלָמַה אַזְיַגְעַשְׁרִינְעַן מִיטַ שְׂרֻקַּ, אֹונַ האַטְ אַומְ
זִיסְטַ גַּעֲוָכְטַ מִיטַ דִּי אֹוִיגְעַן אַיְן אַרטַ, וְאוֹן צְוַיְיַ עַנְטְּרִינְעַן, וְאוֹן וִיךְ צְוַיְיַ
בְּעַדְאַלְטָעַן — אַפְּרִיְיַ פְּעַלְדַּ, אַהֲןְ אַהֲןְ אַפְּוּם...
— וְאַלְ אֹונַ בְּעַסְעַרְ דִּי עַרְדְּ אַיְינְשְׁלְנְעַן: — האַטְ עַרְ אַזְיַגְעַרְוָעַן,
אַיְדָעַהְ זְיַיְ אַיְן דִּי הַעַנְדְּ אַרְיִינְגְּזְפָּאַלְעַן:

אַכְטָעַם קָאַפְּיַטְעַל.

אַיְן אַ גַּטְעַה שְׁעהַ. — אַ גַּעֲהַנְגַּעַנְעַמִּים מַוְילַ. — וּוּאמְ
דִּי עַרְדְּ וּוּאַרְפָּטְ אַרְוִיסְ

וּוּעַן שְׁלָמַה דָּעַרְ זְיַעַפְעַן אַזְנְצְוָאַנְגְּסְטָעַר אֹונַ זְיַין פְּאַכְטָעַר, דִּי בְּתַ-
מְלָפְהַ שְׁוֹלְמִיתַ, זְאַלְעַן גַּעַוּעַן, חַמְּ וּשְׁלָוָם, אַזְמְקָמְעַן פָּוָן גַּוְלְנִישְׁעַ הַעֲנָדָה,
וּוּאַלְטַ קְיַין מְעָשַׁה נִישְׁטַ גַּעַוּעַן, אַדְעַרְ עַם וּוּאַלְטַ גַּעַוּעַן אַשְׁלַעַכְטָעַ
מְעָשַׁה, אֹונַ שְׁלַעַכְטָעַ מְעָשַׁוְתַּ דְּעַרְצְעַהְלָעַן נַאֲרַ שְׁלַעַכְטָעַ, פְּעַרְ
בְּיַטְ עַרְטָעַ מְעַנְשָׁעַן.

דָּעַם וּוּאַוְנִשְׁ, “דִּי עַרְדְּ וְאַלְ וִיךְ בְּעַסְעַרְ אַיְינְשְׁלְנְעַן, אַיְדָעַהְ צְעַדְ
קוּמָעַן אַיְן גַּוְלְנִישְׁעַ הַעֲנָדָה”, האַטְ שְׁלָמַה אַזְיַגְעַרְוָעַן אַיְן דָּעַרְ רַעַכְתָּעַ
מִינְאַתְ.

אַיְן אַגְוַטְעַרְ שְׁעהַ האַטְ וִיךְ דִּי עַרְדְּ אַונְשָׁעַרְ אַיְהַמְ גַּעַשְׁפָאַלְטָעַן, אֹונַ
עַרְ מִיטַ דָּעַרְ טְאַבְטָעַרְ וּוּנְעַן אַרְיִינְגְּזְפָּאַלְעַן; אַרְוַטְעַרְ, פְּלָאַמְעַנְדִּינְגָּרְ גַּלְאַנְיַ
הַאַטְ וִיךְ אַרְיִגְעַרְיִיסְעַן, וִיךְ אַרְוַיְטָעַרְ בְּלִין, עַרְ אַיְזְ פְּרַעְשָׁוֹאַנְדָעַן, אֹונַ
בְּיַ עַרְדְּ האַטְ וִיךְ צְוַיְקַ צְוַיְקַלְאַקְסָעַן.

בְּיַרְעַ גַּוְלִינִים וּוּנְעַן שְׁטַעַהַן גַּעַבְלִיבָעַן פְּעַרְבִּילְטָטַ.
אוֹ וִיךְ זְעַנְעַן אַפְּיַסְעַלְ צְוַיְקַ גַּעַקְמוּעַן, האַפָּעַן וִיךְ סְפַרְעַשְׁתָּאַנְעַן, וְעַ
עַם אַיְזְ נִישְׁטַ פְּרַאַסְטַ.

— וואם קאן עם זיין? — פרענט אין גולן דעם צוֹיִיטָן.
— איך וועל פֶּגֶלְד וויסען, — ענטפערט דעה צוֹיִיטָן. — איך טראָג שטענדיג מיט מיד מיין געהאנגענען טאטענַס מזיל, — געהאנגען האָט מען איהם פֿאָר 14 גַּבְּהָת אֵין אֵין וְאֵך, — אֵון וואָם איך פרען עם, ענטפערט עם מיר.

אוֹזְרָעָדָנְדָגִי, האָט ער אַרְזִיכְעָנְמָן דָּס מזיל אֵון האָט עם אַנְגָּעָה הוייפֿעַן פרענען.

— מזיל, מזיל! — מיין טאטענַס, עליו חשלום, דעם געהאנגענען מזיל: — וואָם אֵיז דָּא אַזְּוִים? אֵון דָּס מזיל האָט גענטפערט מיט אַדְעָטְפִּיגְטָל, ווי פָּוּ ערְגִּישָׁא אַונְטָעָר דער ערְד:

— אַהֲרָוּ פָּוּ אַרְיִיכְעַן קָאָרְלִיךְ.

— אֵון וואָם אֵיז דִּי פְּלָאָם גַּעוּעוּן?

— דער אַפְּגָּלָאָנִי פָּוּ דִּי בעָרָג נָאָלָד, וואָם ער זאמעלט אֵין דעה הייל.... אַוְצָרוֹת נָאָלָד האָט ער. בַּיִּ פִּידְעַן גּוֹלְנִים האָפְּגָּעָן אַזְּוִיגְעָלָאָמָט דִּי אַזְּגָּעָן פָּוּ תָּאוֹהָ צִוְּסָ נָאָלָד.

— זָאָלָעַן מִיד אַיְנָרִיסְעַן דִּי היַל? — פרענט אַיְנָעַר דעם צוֹיִיטָן.

— דָּס נִישְׁתָּו: — ענטפערט דער צוֹיִיטָן. — ערטשענס אֵיז דִּי ערְד צַוְּגָּפְּרוּדָן, מען זָאָל זִי קָאָנָעָן שְׁפָאָלְטָעָן, צוֹיִיטָעָן האָט אַיך פֿאָר אַקְאָלִיךְ מְזָאָר, אַלְעָ קָאָרְלִיקָעָם וּנְגַעַן פְּשָׁוּקָ-מְאָכָעָר, אֵון דְּרִיטָעָן — וועָה עַמְּוִיל אַרְפִּיטָעָן, וועָרט קִין גּוֹלָן נִישְׁטָא.

— וואָם דָּעַן טְהֻחָת מָעָן?

עם בְּלִיבְּט, ווי זָאָלָעַן דָּא וּצְרָטָעָן, בַּיִּ דִּי ערְד וּוּעַט זִיךְּ נָאָך אַמְּאָל שְׁפָאָלְטָעָן; וואָם עַמְּה האָט אֵין מְאָל גַּעַטְרָאָפָּעָן, קָאָן נָאָך אַמְּאָל גַּעַשְׁדָּן.

אֵין דִּי גּוֹלְנִים שְׁמוּעָסָעָן זִיךְּ אָבָּא, צַוְּהָלָטָעָן וְאָבָּא, בַּיִּ עַמְּה וּוּעַט זִיךְּ עַפְּעַט בְּעַווּיוּעָן.

דָּעַרְוֹוִיל אֵין צְנוּעָפָּלָעָן דער אָבָּאָהָה, אֵון כְּרִי נִישְׁתָּא אַיְנָצְוָשְׁלָאָפָּעָן אֵין גַּעַפְּרוּזָעָן צַוְּוּרָעָן, בְּעַשְׁלִיבָעָן זִיךְּ זִיךְּ, דָּוְרָכְזָוְרָעָדָעָן דִּי גַּאנְצָעָן נָאָכָמָא.

נְאָטְרִילִיךְ, רָעָדָעָן גּוֹלְנִים נִישְׁתָּא פָּוּ מְצָוָּת אֵין מְעַשִּׂים טּוּבִים. מְרִיחָהָה האָפָּעָן זִיךְּ זִיךְּ אַיְנָעָה דעם צוֹיִיטָן דָּעַרְצָעָהָלָט פָּוּ זִיךְּ.

פֶּאָלְקַסְטִימָלִיכָע גַּעַשְׁיכְטָעָן.

בגערז נעההו איז בערטוטו:

— תאמער ווַיְסֵט דוּ, פָּרוֹדְעָר, נָאָךְ ווּאָסֶם דִּי קָאָרְלִיקָעָס זָאָמְלָעָן גָּאָלְדָּ ? אָאָךְ ווּיְסֵם, — הָאָט דָּעַ צְוַיְיטָר גַּעֲנַטְפָּעָרֶט, — אָאָךְ הָאָפֶן שָׂוֵין אַמְּמָאָלֶן דָּעַרְבְּעָרָר מִין גַּעַהְגַּעַנְעָם טָאַמְעָנִים מָוֵילֶן גַּעַרְבָּעָט, אָזֶן עַם הָאָט מִינֶן דָּעַרְעַצְעַהָּלֶט.

- 1 -

- תְּזַעֲרֵת, עַמְּ אֵין אֶלְאָנָגָע מִעְשָׁה.

שי האבעז זיך אונגעען קורצע לילךעלעך.

כל-ענברגער גוונטערנרכט.

אוין די שווערטע קאלטערן זונט שווייזט דורך דעם גוונטס קול :
— אמאָל,— דאָט מיר מיין געהאנגענען טאָטעןיס מוויל דערצעהַלט —
זענונג אופּ דעה וועלט צוֹויעַלְיַן מענטשען געוועזען. צוֹויעַרְלְיַן מײַם מעניש
שׁען.

אַיִלְוִין מֵיִצְרָאֵן גַּעֲדָאֵן קְלִינְגְּן גּוֹפִים אָוֶן אַרְזִיפְעָן נְשָׁמוֹת =

— די וואָהַלְעַרְנָעֶר, די בְּטַלְנִישׁוּ מָלְמִידִים! — בעמַעֲרַקְטַּדְעָ צְווִימָעָה
— אַבְּגָלְפּֿן בְּגָנוֹן.

— אונד דער צויענער מוי האט געהאט, פערקערט — קלינע געמוֹת;

פונז זי' קומען צ'יב אַרְזִים = מאכטן יונער מיט בעדרונגען.

האָקְנִישָׁן אַיְבָּשׁ. עַמְּ אָן אַלְאָגָעָן, לְאָנוּנָעָ פְּעָשָׁן...

= אֵד טוֹעַן עַמְמִישָׁנָעַן, אֵד זָאֵל נִישָׁט אַיְינְשָׁלָפָעַן.

וועט נישט אינשלאפען – דער!

י. צוויי מינוי האבעז צווישען זיך נישט געלעבט בשלום...

- איננו מין הדעת זיד מיטן צוותינו קיינטאל נישט משדר בעווועזען;
- אפֿשְׁטוּן זיך!

—דָּם אֵין שׁוֹן נַדְרִישׁ גְּעוּעוּן ! הָאַנְדָּלָעַ מַעַג מַעַן מִתְּמַזְּגָעַ

.. ፳፻፭፻

— ... ווי האבען שטענדייג צוויישען זיך מלחמות געפֿידרט: אַזְן דהמנות, אַזְן פָּאַרְדָּן, נֶאָר גַּעֲקֹילְעַט אַזְן גַּעֲקֹילְעַט: אַזְן עַס אַזְן אַזְן פִּיעַל בְּלֹתַ פֻּעָּרָאַסְעַן גַּעֲוָאַרְעַן, אַזְן אַלְעַ טִיכְעַן אַזְן אַלְעַ יִמְסַיְּנַן בְּלֹטְזִיגְ-דּוּיט גַּעֲוָעַעַן... מַעַן הַאַט זַיךְ גַּעֲשִׁיפְט אַבְּעַר בְּלֹטַ, מַעַן הַאַט פָּזַן דֵי בְּרַגְעַנְס גַּעֲטְרַנְקַעַן... אַזְן דֵי עַרְד הַאַט שְׂזַין אַזְן פִּיעַל בְּלֹטַ נִישַׁט גַּעֲקָאנַט אַיְינָאַסְעַן, אַזְן פָּזַן וַיְילְדַע עַופִּית אַבְּגַעְפְּלִישְׁטַע בְּיִנְעַר וַעֲנַעַן אַזְן בְּלֹטַ אַרְוָמְגַעְשַׁוְאַזְמַעַן... עַס אַזְן אַפְּלַו קִינְעַר צַו קְבוֹרָה נִישַׁט גַּעֲקַטְעַן... וְעַלְטַעַן אַגְּרוֹפִּעַת פָּזַן, אַמְלַךְ אַסְפָּרְ !

אַזְן דַּעֲמָאַלְטַ עַרְשַׁט, אַזְן מַעַן הַאַט שְׂזַין גַּעֲקִירְגַּעַן פְּחַד פָּאָר אַט מְבּוֹלַ פָּזַן בְּלֹטַ, האבען זַיךְ פִּידְעַץ צְדִים מִישַׁב גַּעֲוָעַעַן, — ווי וַיְעַלְעַן הַאַט בְּעַן אַדְּזִינְתּוֹרָה :

נִישַׁט דָּאַט שְׁחוּרַד, נֶאָר דָּעַר יוֹשֵׁר זַאל זַאנַעַן, וּוֹעֵר עַס הַאַט רַעַכְטַ... נֶאָר וּוֹעֵר וּוֹעֵט ווי פְּסִיקְיַעַן ? כַּהוּ דַּיְתַּעַל קְוַטַּט קִינְעַר נִישַׁט אַרְאַבְּ, אַזְן דֵי אַזְיַיךְ דָּעַר עַרְד קְאַנְעַן דַּעַדְעַן אַזְן פְּסִיקְיַעַן נֶאָר מַעֲנַשְׁעַן, אַזְן דֵי מַעֲנַשְׁעַן וַעֲנַעַן אַלְעַ אַזְן מַחְלוֹקַת.... דָּאַט מַעַן זַיךְ מִישַׁב גַּעֲוָעַעַן, מַעַן וּוֹעֵט אַזְיסְוַעַן אַטְיַתְעַל-מַעַנְשַׁ...

אַזְן מַעַן דָּאַט גַּעֲמַכְט שְׁטִילְשְׁטָאַנד אַזְיַיךְ אַצְיַיךְ, אַזְן מַעַן הַאַט אַיְיכְנוּזְכַט אַטְיַתְעַל-מַעַנְשַׁ: מַעַן הַאַט אַיְהַם אַרְוִיְגַעְפִּידְרַט אַזְיַיךְ אַטְיַכְעַן בָּאָרַן, נִעְנוּצַט אַנוּטְעַרְן שְׁאַטְעַן כַּוּן אַזְיַיךְ אַלְטַעַן, הוֹלְגַעַן בַּיָּם אַזְן גַּעַעַן זַאנַט אַיְהַם: ווי אַזְנוּעַר שְׁזַפְּט !...

אַזְן מַעַן הַאַט אַיְהַם אַזְיַנְעַשְׁטְּרַיִיט אַווִיס-זַיְידַעַן חַוְּפָה אַיְבָּרַעַן קָאַפְּ, גַּעֲלַעַט אַנוּטְעַר דֵי פִּים אַסְמִיטְגַּעַשְׁוַרְעַנְעַם דִּיוֹאָן, ווי עַס פָּאַט פְּאָר אַגְּרוֹסְעַן שְׁוֹפְטַ, אַזְן גַּעֲנַעַפְּעַן אַיְהַם דָּרְיַי טָעַג, אַזְיסְצַׁוְהַעַרְעַן דֵי טַעַנְוַת אַזְן אַיְשַׁוב צַו דְּבַעַן !

אַזְן בִּידְעַ צְדִים האבען גַּעֲשַׁוְאַיְעַן דַּעַם פְּסִיקְ עַדְלִיךְ צַו הַאַלְטַעַן... נֶאָר דָּאַט מַיְתַּעַל-מַעַנְשַׁלְעַל, וְאַס אַזְן טַאָקַן נִישַׁט גַּעַוְעַן אַינְטוּרְעַעַן- בְּרוּתַ, אַזְן גַּעֲוָאַרְעַן אַינְטוּרְעַסְטַרְט — עַס הַאַט זַיךְ גַּעֲלָאַזְט אַבְּעַרְקוּיסְעַן :

— פָּזַן וּוֹעַמְעַן ?

— פָּזַן אַזְנוּעַר וַיְרַעַם, פָּזַן דֵי גַּרְוִיסְעַ גַּוְטַים אַזְן קְלִינְגַּע נִשְׁמַת ; דֵי גַּרְוִיסְעַ נִשְׁמַת אַזְן עַס גַּנְעַן נִישַׁט אַיְינְגְּפָלְעַן !

פָאַר אַפְעַטַּע קֹה מֵיט צְוִיָּה קָעֶלְפָעַךְ דָאַט דָאַט מִיטָעַל-מַעֲנַשְׁעַלְעַ
צְדוֹזְגַעַנְגַעַבָּעַן אַפְיַינְעַם פְּסָקָ:

— בִּידְרִין מִינִים מַעֲנַשְׁעַן, זָגַט עַר, מַזְוָעַן זִיךְ צְוַתְּיַלְעַן מֵיט דַעַת
עַרְד... הַעֲלַפְתִּי אַזְיפְּ הַעֲלַפְתִּי: נָאָר —
דַי גַרְוִיסַע גּוֹפִים מֵיט דַי קָלְיַיְנַע נַשְׁמֹות זָאַלְעַן וְאַהֲנַעַן אַזְיפְּ דַעַת
עַרְד; אָזָן דַי גַרְוִיסַע נַשְׁמֹות מֵיט דַי קָלְיַיְנַע גּוֹפִים — אַזְונַט עַרְד עַרְד
— אָהָא: אַפְיַינְעַר פְּסָקָ: אָזָן דָאַט וְעַנְעַן דַי קָאַרְלִיקָעַם!...
— אַזְודָאַ!

— אָזָן וְאַס טַוְג זַי גָאַלְד אַזְונְטָעַר דַעַר עַרְד?
דַי גַוְלְנִים הַאָבָעַן גַעַנְגַעַן צַו בִּילְעַךְ בְּרָאַנְפָעַן, אָזָן דַעַר, וְאַט
הַאַט אַלְעַן גַעְוָאָסָט פָוַן גַעַהַנְגַעַנְעַם פָאַטְעָרָט מַזְוִילַ, חַקְעַן וְוַיְיַעַתְהַ אַזְוִי
דַעַרְצַעְתַּלְטַ:

— דַי זָאַךְ אָזָן אַזְוִי:
מֵיט דַעַר צִיְיט הַאָבָעַן דַי גַרְוִיסַע גּוֹפִים מֵיט דַי קָלְיַיְנַע נַשְׁמֹות אַזְוִי —
גַעַהַעַט זִיךְ צַו בְּעַגְנַגְעַן מִיטַן שְׂתָחַ פָוַן אַיְבָעַר דַעַר עַרְד. זַי הַאָבָעַן
זִיךְ אַגְעַהַוְיַבָּעַן אָזָן אַיְהָר אַיְנְגַעַנְגַעַבָּעַן, וְאַס אַמְאָל טַיעַפְעַר, טַיעַפְעַר.
אַזְיַעַן וְנַכְתַּמְעַן, קַופְעַר, גָאַלְד אָזָן וְלַיְבָעַר...
אָזָן דַי קָאַרְלִיקָעַם — וְאַגְתַּמְעַן מַיְן גַעַהַנְגַעַנְעַר טַאַטָּע — וְעַנְעַן עַמְגַע —
וְאַדְרַ גַעְוָאָרָעַן, וְאַמְלַעַן זַיְיַע אַזְכָרָה: זַי טַרְאַכְטַעַן אַזְוִי:
וּוְעַש זַיְיַע מַלְחַמָּה — מַעַרְפָאַלְעַן; וּוְעַט מַעַן וְעַהַן, וּוְעַר שְׁטַאַרְקָעָה
אַזְוִי; צַי דַעַר גּוֹף מֵיט זַיְיַע כַּת, צַי דַי נַשְׁמָה מֵיט אַיְדָרָע הַמַּצָּאוֹת,
אָזָן וּוְעַט קַומָעַן צַיְיַע אַדְנִיתָרָה, וּוְעַלְעַן זַיְיַע שְׂוִים דַעַמְשַׁ אַגְנִילְטַעַן;
— עַמְגַלְוִיבַט זַיְיַע נִישְׁטַע, עַנְטַפְעַרְתַּר דַעַר צְוַיְיַטְעַר גַוְלַן. עַמְאַז
צַו קָלָאַג פָאַר דַי בְּטַלְנִים מֵיט דַי גַרְוִיסַע נַשְׁמֹות.

— קָאָן זַיְיַע, עַנְטַפְעַרְתַּר דַעַר עַרְשַׁטְעַר. מַיְן טַאַטְעַן אָזָן, בְּרוֹךְ הַשְּׁם,
בַּיִּמְסְדַע לְעַפְעַן כְּמַעַט קִיְיַן וְאַהֲרַן וְאַרְתַּחַט פָוַן מַזְוִיל נִישְׁטַ אַרְזָוִים....

— נָאָר עַס קָאָן זַיְיַע פְשָׁוֹת, — רַוְפַט זַיְיַע אַן דַעַר צְוַיְיַטְעַר — זַי וְאַמְלַעַן
אָפְשַׁר אַלְעַן וְאַס גָלְאַנְצַט — גָאַלְד, בְּרָיַלְאַנְטַעַן, אַלְעַ טַיְעַרְעַ שְׁטַיְיַעַן,
וְיַיְלַע עַס אַזְוִי זַיְיַע פִינְטַעַר אָזָן דַי הַיְלָעַן: זַיְיַע בְּעַנְקַעַן צַו דַעַר וּן, צַוְסַ
לִיכְטַע, וְאַס זַיְיַע הַאָבָעַן דַוְרַע דַעַמְאַיְבָעַרְתַּר קְוִיְמַטַּעַן מִט עַלְמַעְנַשְׁ
פֻרְשַׁפְיעַלְט, אָזָן וְאַמְלַעַן לִיכְטִינְגַעַר עַמְעַטְאַלְעַן.... וּוְיַס אַזְוִי?

אָזָן דַעַר וּלְבָעַר רַגְעַן הַאַט זַיְיַע דַי עַרְד וְוַיְרַע גַעַשְׁפַאַלְטַעַן, אַרְזָוִסַע
גַעַוְאָרְפַעַן פָוַן זִיךְ דַי אַרְיַעַמְעַ קָלְיַיְדַעַר, וְאַס שְׁלַמָּה מֵיט דַעַר בַּתְּ-מִלְגַתְהַ

האבען געטראגנון און האט זיך צוריק פערמאכט....
— האטש דאס: האבען די גילנים אויסגעשריגנון מיט פרייד; און.
מייטן טאג צו גלייד, געאטעלט די פערד צאריך צו רייטען קיין גלויפשטיין.
זוי וועלען זאגען, און זוי האבען זיערט געטהון, בייד ע געהונגעט.
אַוואָרט-צִיכְּבָּעָן האבען זוי: די מלפושים!...
און בלאנען וועלען זוי נישט: וואו די ווענען שידען זיך שטעלט
טען זיך אַבָּ, און מען פרענט דעם געהאנגעט טאטענַס מזיל!

ניינטעס קאָפִיט על.

און דעה הייל.— די וויסט מײַב.— דער שׂוֹאַרְצָעָר
אַדְלָעָר.— צּוֹרִיק בְּגַדִּי מְלֻכָּה.— דער קָאָרְלִיךְ אַלְיאַן
פָּאָרְגָּעַשְׁטָעַלְט.— דער קָאָרְלִיךְ גְּרִיטִיט צִים טִיש אָן
דערצעהלהט, וועה ער אָן.

או די הייל האט זיך פערשלאָסָעָן אַיבָּעָר שלמה דמֶלֶךְ אָן זַיִן
שָׁאָכְטָעָר, די בַּתְּ-מִלְּפָה, זַעֲנָעָן זַיִן בַּיּוֹדָעָן פָּעָרְבְּלִיפְטָט אָן פָּעָרָ
בלענדט, נישט ועניגער ווי די גולנס אָן דער הייך.
דער הייל אָן אלְעָ אַיהְרָע נִישְׁעָן, צַקְעָן אָן שְׁלַעְגְּלָעָן זיך ווֹיסָע, בְּלִיְּ
צַעְנִידְגָּעָ שְׁטוֹרָאַהָלָעָן — דאס קומְטָ פָּן די אַלְעָרְלִיְּ טִיעָרָע שְׁטִינְגָּר, מִיט
וועלבָּעָ דאס גָּאָלָד, וְאָס לִיעְנָט אַרְזָס די ווֹנדָר, אָנוֹ דָּרְכָּנוּיָעָט.
און שלמה אָן שְׁלָמָה שְׁטָעַהָעָן פָּעְרְבְּלִיפְטָט, אָן בעמְרְקָעָן אַפְּלָו
ニישט זַיִהָע אַלְטָעָ בעקָאנְטָע — די ווֹיסָע מִיָּב, וְאָס אָנוֹ אַגְּנָעַפְּלִינְגָּעָ
און פְּלִיחָת אַבָּר וּי, מִיט אַפְּרָהְלִיךְ וּאוֹרְקָעָן, אַיבָּעָר די קָעָפָ.
נִידְרִינְגָּר לְאֹזֶת זַיִן אַרְאָפָּ די טִוְּבָע, פְּלִיחָת זַיִן פָּאָר די אַיְוָעָן אָנוֹ
וְאָגָט מִיט אַמְּעַנְשְׁלִיבָעָר שְׁטִימָע:

— שְׁרוּקָט אַיִּיךְ נִישְׁטָה: אַיהְרָהָט — וְאָגָט זַי — מִיִּין עַצְחָ גַּעַם
פָּאַלְגָּט, אָן עַם וּעַט אַיִּיךְ אַיְסָגָעָן צָום גַּטָּעָן.
— דָּרְוָוִיל — וְאָגָט זַי וּוֹיְטָר, וּעהָנְדִּיגָּן, אָנוֹ שלמה אָן שְׁלָמָה
קָאנְגָּן נַאֲך פָּאָר פָּעְרְוָאַנְדְּרוֹהָנָגָן נִישְׁטָעָן טַעַטְפָּעָן, — דָּרְוָוִיל זַעַט אַיהְרָה
און דער הייל בִּים קָאָרְלִיךְ גַּעַשְׁצָט; אָנוֹ קָרְצָעָן וּעַט אַיהְרָה אַיְסָגָעָן
לִיזְוָט וּוֹעָרָעָן אָנוֹ גַּלְיָלָה זַיִן.

שלמה שאקעלט טהויערג מיטן קאָפּ, און די בת-מלכת האָפּ ויך
אַדִּים מיט אַ זיפְּן:
— ניין, גטע, וויסע טויב: פֿאָר מײַ אַז שווין קיין גליק נישט
פֿאָרָהָן:
— האָפּ און גלייב: — ענטפערט די טויב. — אַין אַ קלֵּין פֿעַנְס-
טערל בַּיִּדְעַר גַּרְעַנְיַץ פַּן ואַונְדָּרְלָאנְד שְׁפִינְט אַון וועבט ויך דִּין גליק.
— ניין, ניין! — האָט שולמוֹת אוַיְגַשְׂרִיגָּן.
— האָפּ און גלייב: — זאגַט ווַיְתַעַר די טויב. — חוֹךְ דִּין גליק
וועט אוּפּ שְׁלַחֶת דָּעַם ווַיְבַעַן-אַז-עוֹאנְצִיגְטְּפָעַנְס גַּרְאָהָעַן קאָפּ קיין אַיְינְד
צִיגְעַן דָּאָר נִישְׁט גַּעֲרָומָט וּוְרָעָן:
— צִי אַזְוַעַלְיךָ... דָּעַר קוֹקָן... די פֿשְׁוֹפְּ-מַאְכָעָרִין... אַלְעַ
הַאָּבָעַן גַּעַזְוַת... — שְׁטַאמְעָלַט שְׁלַמְוֹת.
— אַיךְ בֵּין דָּעַר קוֹקָן, אַיךְ בֵּין די טויב, אַיךְ בֵּין די פֿשְׁוֹפְּ-מַאְ
כָּרִין, אַון אַיךְ זאגַט עַמְּדֵר:
— אַון אַזְוַיְ רַעַדְנִיגָּן, אַזְוַיְ פַּן דָּעַר טויב גַּעַזְוַרְעַן אַקוֹקָן, פַּן קוֹ
קו — צוֹרֵיךְ אַ טויב, פַּן דָּעַר טויב — די פֿשְׁוֹפְּ-מַאְכָעָרִין, וּוּלְכָעַ מִיד
קַעַנְעַן פַּן וּוְאָלַד אַונְטָעַר גַּלוֹבְשְׁטִין, אַזְוַיְ פַּן דָּעַר כַּשְׁוֹפְּ-מַאְכָעָרִין אַזְוַיְ
נַאֲךְ אַמְּאָל צוֹרֵיךְ אַ ווַיְסַע טויב גַּעַזְוַרְעַן.
— גַּאֲטַסְמָן וּוְאַנְדָּרָעָן: — שְׁרוֹטִיְ-אַוְיָס שְׁלַמְוֹת דַּעַרְפְּרַעַת...
— צִי אַזְוַיְ עַמְּפַשְׁוֹפּ, אַפְּדָעַר גַּאֲטַסְמָן הָאָנָּדָן? — פֿרְעַנְטָלְשָׁהָמָה.
— פֿשְׁוֹפּ אַזְוַיְ אַיךְ אַגְּאַטְזָאָךְ! — ענטפערט מִיט אַ שְׁמִיכָעַל די
טויב. — נַאֲרָ אַצְוָנָד הַאָבָעַן מִיד קיין צִיטַעַט נִשְׁטַע דָּעַרְבָּן צַוְּרָעָן,
בָּאָלָד וּוּטָן אַנְקָוּמָעָן דָּעַר קַאָרְלִיק, אַון אַירָד מָוֹת אַיךְ פֿרְיָהָעָר אַיְזָעָן
בערטהָן.

שלמה אַון שְׁלַמְוֹת בְּלִיבָּעַן וּוְיְתַעַר פֻּרְוָאוֹנְדָעָת: וּואָ וּולְעַן וַיְ
נַעֲמַען וַיְ אַיְבָּעַרְצָהָוָן? וַיְ קַוְעַן וַיְ אָוָם אַון וְעהָעָן אַין עַרְגָּעַן קיין
צִיְכָעַן נִשְׁטַע פַּן קיין קַלְיָדָעָר. נַאֲרָ אַזְוַיְ דַּעַרְוַלְבָּפְרָעָר טַעַקְנָדָע אַזְוַיְ גַּעַזְוַמָּעָן
אַגְּנַזְוָלְהָעָן אַין דָּעַר הַיְלָאָרִין אַ שְׁוֹאַרְצָעָר, בְּרִיטָאָן גַּרְוִיסְ-פְּלָגָעָלָה
דִּינְגָעָ אַולדָעָר, אַון האָט וַיְ גַּעַזְוַמָּעָן צַוְּדָקָס אַ פִּסְס אַ גְּרוּזָס, הַבְּשָׁ בִּינְ-
טָעַל. אַרְאַבְּפָאַלְעָנְדִינְגָהָאָט וַיְ דָּאָס בִּינְטָעַל אַלְיַין גַּעַזְוַעַנְט, אַון שלמה
אַון שְׁלַמְוֹת וְעַנְעַן נַאֲךְ מַעְדָּר פֻּרְגָּאָפָט גַּעַלְבָּעָן: וַיְ האָבָעַן דַּעַרְקָעָנְט
די קַלְיָדָעָר, די גַּנוֹדִי מְלָכוֹת, וְאָס זַיְהָאָבָעַן, פְּאָרַע פֻּרְשָׁטָעָלָעָן וַיְ
אַין שְׁמַאְטָעָ-קַלְיָדָעָר, אַיְבָּעַרְגָּעָלָאָזָט אַין גַּלוֹבְשְׁטִינְעָה פָּלְאַזְעָן:

— אַיְלָט: — וְאַתְּהָעֵנֶט זֹי דִי טַוֵּג, — וְוַיְלִ אַיךְ הַנָּה שׁוֹן דֻּעַם קָרְלִיקִס טָרִיט. וְאַל עֲרֵ אַיךְ שׁוֹן אַין אַיְיעָר אַיְגָעָנָעָ קָלִידָעָר גַּעַם פִּינְעָן... אַיךְ סְלָה נָאָךְ עַסְעָן פָּאָר אַיְיךְ. דִי וּוַיְסַע טַוֵּב אַיְזָ אַרְיוֹמְגָעָפְלוֹיָגָעָן פָּוֹן דְּיַילָּ, אָונָן אַיְנָס אַדְיִינְגָּאנָגָן צָו אַיְשָׁע דְּאָט וִיךְ בְּעוֹיְזָעָן דַּעַר קָאָרְלִיק.

קָלִין, שְׁוַעְקָלִיךְ קָלִין אַיְזָ עֲרֵ גַּעַוְעָעָן, נָאָר גְּרוּס אַיְזָ גַּעַוְעָעָן זֹיְן לְעָנָגָע, זְיַלְבָּרָעָנָע בָּאָרְדָּ; אַיְתָרָע שְׁפִיצָעָן הָאָט עֲרֵ גַּעַוְוָתָה דָּאלְטָעָן פָּאָר וִיךְ אַין דַּעַר הָאָנָר, וִיךְ וְאַלְעָן אַיְדָם נִישְׁתָּחָאָ פָּאָלָעָן אַונְטָעָר דִי טָרִיט. גְּרוּס זְעָנָעָן אַיךְ גַּעַוְוָעָן זְיַיְנָעָן צְוַיְיָ בְּלָאָהָגָן, טַעַפָּע אַוְגָעָן, מִתְּוַלְכָעָר עֲרֵ הָאָט אַוְף שְׁלָמָה אַון שְׁוֹלְמִית גַּעַקְבָּט.

— בְּרוֹךְ הַבָּא: — בְּעַגְרִיסְטָה עֲרֵ זַי מִיט אַוְסָעָר שְׁטִימָע, — בְּרוֹךְ הַבָּא, שְׁלָמָה דַּעַר יְעַבְּעָן-אַזְנְצָוְנְצָסְטָעָר, דַּעַר מֶלֶךְ פָּוֹן וְאוֹנְדָּרְלָאָנדָ, אַיְזָן וְעַלְכָעָן מְשִׁיחָה שְׁלָאָפָט אַיְזָן וּוְעַט אַיְזָן קְוֹרְצָעָן אַוְיְפָזָאָקָעָן אַיְזָן אַוְסָמָלְיָן דִי וְוַעַלְתָּ... בְּרוֹךְ הַבָּאָה, שְׁוֹלְמִית: אַיְבָּר אַיְחָד קָאָפָט, וְעוֹה אַיךְ, צִנְדָּמָט וִיךְ אַן אַגְּלָדָעָנָה שְׁתָעָן — עַמְּ הַיְבָּט אַן לִיְכָטָעָן אַיְחָד גְּלִיקָן, אַוְן עֲרֵ גַּיְשָׁ אַפְּאָטָשׁ מִטָּה דִי קָלִיןָעָן דְּזָעָן, נִישְׁתָּחָאָ פְּרוֹסְטָלְאָוְנְדָהָגָן פָּוֹן זַיְדָי שְׁפִיצָעָן פָּוֹן דַּעַר בָּאָרְדָּ, אַוְן פָּוֹן לְוַפְּט לְאַזְעָן וִיךְ אַרְאָפָט זְדוּיָּי גַּאֲלָדָעָנָה שְׁטוֹדָלָעָן.

עֲרֵ בְּעַט זַיְיָ וְזַיְעָן, אַוְן אַלְעָ דְּרִיְיָ וְעַצְעָן וִיךְ.

עֲרֵ נִיטָן נָאָךְ אַפְּאָטָשׁ מִטָּה דִי הָעָנָד, אַוְן עַמְּ בְּעוֹיְזָעָן וִיךְ פִּיעָר לִיְבָעָן; זַיְיָ גַּעַדְעָן לְאַנוֹזָם אַוְן מְרָאָגָעָן אַוְף זְיַיְבָעָן זַיְיָ אַנְקִיםְנָעָם בְּלָאָטָמָט פָּוֹן אַטְיִשָּׁ מִטָּה פְּרָעָזְחָרָזָמָגָן מִטָּה פְּרָעָלְ-מְטוּעָר בְּעַשְׁלָאָגָעָן, מִטָּה קְרִיסְטָאָלָעָן גַּעַשְ׀ׂיה בְּעַשְׁטָעָלָט. דִי לִיְבָעָן שְׁטָעָלָעָן וִיךְ אַיְזָן מִטָּעָן דַּעַה הַיְלָל, צְוַיְשָׁעָן דִי דְּרִיְיָ גַּאֲלָדָעָנָה שְׁטוֹדָלָעָן.

— שְׁלָאָפָט אַיְזָן! — קָאָטָאָנְדִּירָט דַּעַר קָאָרְלִיק צָו דִי לִיְבָעָן, — אַוְן זְעָמָעָן וִיךְ אַוְף דִי אַוְטָעָרְשָׁטָעָ פִּיטָם, צְחָעָן אַיְזָן דִי צְוָנָעָן, פָּעָרָה מְאָכָעָן דִי אַוְגָעָן אַוְן בְּלִיְבָעָן פְּרָעָשְׁתָאָרָט, וּוּ לִיְבָעָן אַוְסָמָעָה אַדְעָה בְּרָאָנוֹ.

אַוְן דַּעַר קָאָרְלִיק וְעַנוֹתָט וִיךְ צָו שְׁלָמָה אַון שְׁוֹלְמִית.

— דַּעַר טִישׁ — וְאַגְּטָה עֲרֵ — אַיְזָ גְּרוּסְטָה גַּעַדְעָקָט, נָאָר דְּאָט עַסְעָן מִזְוָן בְּרִעְנָגָעָן פָּוֹן דַּעַר הַיְיָ, פָּוֹן אַיְבָעָן, מִיר הַאָבָעָן דָא קִין שְׁוֹחָתִים נִישְׁתָּחָאָט. אַוְן אַיְדָעָר דְּאָט עַסְעָן וּוְעַט קְוּמָעָן, וּוּלְ אַיךְ צִיְיד בְּעַקְעָנָעָן. — בְּרוֹיָ אַיְהָ וְאַלְטָ קָגָעָן אַוְטָגְלִיזָט וּוְעָרָעָן, אַוְן אַנְדָעָר מִטָּה אַיךְ, מִטָּה

איידר צו מיר האבען צו טרויען, מוט איהה מיר גלויבען...
— איך גלויב? — האט זיך איזיסגערטען פון שלטמיטים האריין.
— עס שיינט שוין איבער דיר דער גלאקליכער שטעהן, זיך האסט
שוין ווינע שטראחלען אין הארץ, נאך קענען מוט אידר מיך נעהנטער...
מיר האבען א סך בשותפות צו טהן?
— דערצעעל, — זאגט שלמה. — איך וויס דיך אפללו נישט ווי
אונו צו רופען.

— ווי אידר וועהט, — היינט און דער קאָרליך צו דערצעעלען, —
לעכט איך אין א הייל, ווי אַלע קאָרליךען, קליב גאָלד, וילבער און טײַ
ערע שטיינער, גלייך מיט ווי, מיטן איזטעהן בין איך געווייס א קאָרְ
ליך, און דאָך בין איך פון קיין קאָרליך נישט געפּוּרְעָן... איך בין
אמאל אַין אַיִינְפּֿאָכְעָר מענש געווען, איבער דער ערְד געלעטט, וויבּ אַין
קיינְדְעָר געהאט... וויפּעל? — געדענְק אַיך נישט...
— שיין אַזְּיַ אַאנְג? — פרענט שלמה פערוואַנדערט.

— אַ יַּאֲדָר וְעַקְבָּהָנוֹנְדָּעָת? — ענטפּערט דער קאָרליך.
— געוועען — דערצעעלען ער וויתער — אַם אַין בָּאָגְדָּאָר...
און אַ קְלִין מענשעל בין איך געווען: אַ שְׁמֵשׁ, אַיִן אַרְיָמָעָה שְׁמֵשׁ, אַין
אַיִן אַיִינְדְּרָעָה. אַין אַיִן אַרְיָמָעָר אַונְטָעָרְגָּאָט.

אַין אַין דער אַיִינְגְּעָר שְׂמַאָדָט פָּגָנְדָּאָר הָאָט גַּעַלְעָט אַ יְזָד אַ
גבּוּר, אַ תְּקִיףּ, אַ קְרֻובּ לְמִלְכּוֹת אַין אַ פְּהָן, וְאַם הָאָט אַיִן אוֹיְגּ גַּעַ-
וּאֶרְפּעַן אוֹיְפּ אַ נְרוּשָׁה, אַין גַּעַוְאָלָט, אַו דּוֹקָאָ דָּעַרְ רְבָּה הַפְּולָל, וְוָאָסָ-
אַיְזָנְדָּעָט גַּעַוְעָן, וְאַלְ אַרְהָם גַּעַבְעָן הוֹפָה וּקוֹזְשָׁין, אַין אַו דָּעַרְ רְבָּה
הָאָט נִשְׁתְּגַעַט גַּעַוְאָלָט, הָאָט עַר אַיְהָם פָּאָלָשׁ גַּעַמְפְּרִיט, אַין דָּאָט מְלִינוֹת
הָאָט אַיְהָם אַרְיָמְעָטְרִיבָּעָן פְּוֹן שְׂטָאָדָט, פְּוֹן לְאָמָר, אַין דָּעַרְ נְבָרָה הָאָט
גַּעַלְאָט אַיִסְרָוּפָּעָן, אַו וּוּלְכָעָר לְמִזְן עַם וּוּעַט וְרַד גַּעַפְּנָעָן אַחוֹת אַין
גַּעַבְעָן אַיְהָם הוֹפָה וּקוֹזְשָׁין, דָּעַם וּוּעַט עַר מַאֲכָעָן מִיטּ זִין תְּקִיפּוֹת פָּאָה
רְבָּה הַפְּלָל אַין בָּאָגְדָּאָר: זִין בָּעַלְיְ-בְּתִים הָאָבען גַּעַשְׁוִיגָּעָן; אַלְעָה הָאָבען
מוֹרָא גַּעַהְאָט פָּאָרְזָן גַּבְּרָ.

קיין אַיִינְגְּעָר רְבָּה פְּוֹן גַּאנְצָעָן לְאַנְדָּר הָאָט נִשְׁתְּגַעַט גַּעַוְאָלָט
אוֹיְפּ זִיךְ אַזְּאָחָתָא; קיין אַיִינְגְּעָר דִּין הָאָט זִיךְ נִשְׁתְּגַעַט אַונְטָעָר גַּעַשְׁטָעָלָט
עַם צוֹ טְהָונָן. עַה דָּאָט זִיךְ גַּעַוְעַדְתָּה צוֹ לְמִדְנִים, צוֹ מְלִידִים — קִיְּ-
נְעָר אַיְזָנְדָּעָט. עַר אַיְזָנְדָּעָט אַקְבָּגְּנְעַפְּאָלָעָן צוֹ שְׁמָשִׁים פְּוֹן שְׂוֹדָהָעָן
אונָן בָּהִ-מְדָרְשִׁים, נאך קיין אַיִינְגְּעָר שְׁמֵשׁ, וְאַם הָאָט וּוּיְם אַיְזָנְדָּעָט

שְׁרָנוֹתָה גַּהֲאַטָּה, הָאָטָה זַיִן נְשָׂמָה נִישְׁתָּה גַּעֲוָאָלָטָ פָּעָרְקוּיְפָעָן, — בֵּין עַת
אַזְוֹן אַגְּנָגְקָוְמָעָן צַוְּרָ!

אוֹן בֵּי מִיר הָאָט עַר גַּעַטְרָאָפָעָן.

אַיךְ פַּיְן וְעַהְרָ אָרְוִים גַּעֲוָעָן; אַ קְרַיאָנָק וּוַיְבָ אַזְוֹן קְרַעְנְקְלִיכָּעָ קִינְסָ
דָּעָה גַּעַדְאָטָ ...

אוֹן דָּאָס קְרַיאָנָק וּוַיְבָ מִינְסָ הָאָט מִיר צְגַעְרָעֶדֶת, פָּוָן וּמְגַעְאָכָּבָּעָ
גַּעַטְחָדָתָ, אוֹן אַ פָּאַלְשָׁעָן הַיְתָר הָאָבָּא אַיךְ מִיר גַּעַפְוָנוּן: מַעַן הָאָט אַוְיָף
דָּעָם גְּבִירָם מַוְטָּעָר גַּעַרְעָדָתָ, סּוֹפָּה כָּלְסָפָּה אַזְוָּן עַר קִיְּין וְיכַעְרָעָר כְּהָן
נִישְׁתָּה גַּעֲוָעָן ... אַזְוָּן אַיךְ הָאָבָּא גַּעַגְעָבָעָן חָופָה וְקָדוֹשָׁן, אַזְוָּן בִּים גְּבִירָ
אַזְוָּן טָאָש אַזְוָּן שְׂוִין גַּעַלְעָנָעָן אַ פְּתַבְּרָבָנוֹת פָּאָר מִיר ... אַ כְּתַבְּרָבָנוֹת
גַּעַתְחָמָעָט פָּוָן אַלְעָ בְּעַלְיְבָתִים, וְאַסְמָעָן אַבְּהָנָגָג גַּעֲוָעָן פָּוָן גְּבִיר ...
עַס אַזְוָּן אַגְּלָדְגַּעַטְהַמְּקָטָעָ הָוָה גַּעֲוָעָן, אַזְוָּן אָרוּם דִּי רַיְכָע גְּבִירִישָׁעָ קְלִידָעָ, מִיטָּנָגָלְדָעָ בְּעַנְיִיטָעָ, מִיטָּ
טִיעִירָעָ שְׁטִינְיָעָר בְּעַהְאָגְגָעָן ... עַס הָאָט גַּעַלְעָנָדָט:

אַזְוָּנָעָן אַיזְוָּנָעָרְגָּג גַּעֲוָעָן, וְעַהְרָ לְכָטָיָן; אַבְּעָר אַיְעָפָעָן —
אַזְוָּפָעָן הַמְּעָל אַזְוָּנָעָרְגָּג פִּינְסְטָעָר ... אַ פִּינְסְטָעָר הַמְּעָל, אַחֲן לְבָנָה,
אַחֲן שְׁטָעָר ... אַזְוָּנָעָרְגָּג פִּינְסְטָעָר הַמְּעָל אַיזְוָּנָעָרְגָּג אַרְאָבָג אַגְּמִיטָפָיָס
עַדְיָנָעָר צָאָרָן ... עַס הָאָט אַגְּנָגְהָוְבָעָן שְׁטוֹרָמָעָן, עַס אַזְוָּנָעָרְגָּג אַ
וְילְדָעָר שְׁלָאָגְסְדָעָנָעָן גַּעַפְאָלָעָן, אַיְינָן דּוֹנָעָר הָאָט גַּעַיְאָגָט דָּעָם צְוִוִּיטָעָן,
וְיַיְהָרָגָעָ שְׁלָאָגָגָעָן וְעַנְעָן בְּלִיצָעָן גַּעַפְלוֹגָעָן — הַיְמָעָל אַזְוָּנָעָר
בְּעַן גַּעַצְיָטָעָר!

אַזְוָּנָעָרְגָּג הָאָט זַיְדָ פָּוָן דִּי אַוְנְטָעָרְפִּיהָרָעָרִים הַעֲנָד דָּ חָופָה אַוְיָסָ
גַּעַרְיָסָעָן אַזְוָּנָעָרְגָּג אַזְוָּנָעָרְגָּג יְוִיְּגָהְבָעָן וְיַיְהָרָגָעָן אַ שְׂיָרָם אַיְיָסָ וְיַיְדָ ... מִיטָּ
שְׁרַעְקְלִיכָּעָן גַּעַשְׁרִיְּיָעָן וְעַנְעָן זַיְדָ דִּי גַּעַכְתָּ צְעָלָאָפָעָן, אַגְּנָגְיָאָגָט פָּוָן דּוֹנָעָן
אַזְוָּנָעָרְגָּג בְּלִיאָן, גַּעַפְאָטָשָׁטָ פָּוָן דָּעָם נְאָסְדָעָן:

טִיךְ אַיְינָעָם הָאָט אַדְוָנָעָר גַּעַטְרָאָגָעָן ...

אוֹן אַוְיָף יְעַנְעָר וּוֹלְטָה הָאָט מַעַן אַזְוָּנָעָרְגָּג אַזְוָּנָעָרְגָּג
וּוֹיְל אַיךְ הָאָבָּא גַּעַוְאָלָט זַיִן גְּרוּסָם, אַזְוָּנָעָרְגָּג — זַאל אַיךְ חָזָעָ
דָּעָן קְלָעָנָעָר וְיַיְהָרָגָעָן, מְגַלְגָּל וּוֹרָעָן אַזְוָּנָעָרְגָּג אַזְוָּנָעָרְגָּג
בְּעַן, גְּלִיאָק מִיטָּ וְיַיְהָרָגָעָן אַונְטָהָר דָּעָר ...
אוֹן וּוֹיְל אַיךְ הָאָבָּא גַּעַוְאָלָט רַיְנָ וּוֹרָעָן, גַּאָלָד אַזְוָּנָעָרְגָּג זַלְבָּעָר הָאָט
בְּעַן, זַאָל אַיךְ הַוְנְדָעָתָה יְאָהָרָעָן וְאַמְלָעָן גַּאָלָד, זַלְבָּעָר אַזְוָּנָעָר

שטיינער, נישט פאר זיך, נאָג פֿאָר דעם אַדרער פֿאָר דער, ווֹאמֶן ווֹעֶט
עַס ווֹיעֶט זיין.

דערבי הָאָט ער זיין בליך גַּעוּוֹאָרְפָּעָן אוּפֶן שולמִיָּת.
ויַהֲאָט עַס אַבְּגָעָר נִישְׁתְּ בְּעַמְּעַרְקָט.

— שְׁרַעְקְלִיךְ! — הָאָט וַיְאִוְסְנָעַרְפָּעָן פּוֹל מִיט רְחַמְּנוֹת.

— גַּאנְצָס גַּעַנְגָּד אַיז דַּאַךְ גְּרוּסָס! — עַנְטְּפָעָרְטָן דָּעַר קָאָרְלִיךְ, —
איַיךְ ווּעַל אַוְיסְגָּעָלִיּוֹת ווּרְעָן גְּלִיכְרַמְּטָן צַיְיךְ... אָזְן דָּאָם ווֹעֶט אַזְוִי זַיְן.

נָאָר עַמְּ הָאָט זַיךְ אַבְּגָעָרְתָּאָקָט.

אַ שְׁטִילְדְּ רְיוּשָׁעַן הָאָט זַיךְ דָּרְהָעָרְטָן אַין דָּעַר הַיְּלָא.

— די טּוֹבְּ קָוְמָטָן, — וְאַגְּטָן דָּעַר קָאָרְלִיךְ. — די דָּרְשָׁת ווּלְעָן מִיחָה

אַבְּעַרְשְׁמוּעָסָעָן נָאָכָן עָסָעָן.

צְעַהַנְטָעַס קָאָפִיטָעַל.

דָּאָם קָאָרְגָּעַן פְּרִיהַשְׁטִיק. — וּוְעַר אַיז די טּוֹבְּ? — זַי.

מְלִכִּים הָעָרָעָן קְרַעְמָצָעָן. — עַס בְּלָאָזָט אוּפֶן טָאָג. —

קִין גְּלִיכְבְּשָׁתִין!

עַס אַיז טָאָקָן די טּוֹבְּ גַּעוּוֹעָן, אָזְן אַ קָּאָרְגָּ פְּרִיהַשְׁטִיק הָאָט וְ
גַּעֲבָרָאָכָט: אַיְנָאָגָעָן אַ טְּעַפְּעָלָן דִּיאָו!

— פּוֹן פָּאָלָאָן? — וְאוֹנְדָרְטָן זַיךְ דָּעַר קָאָרְלִיךְ, — פּוֹן פָּאָלָאָן

פָּאָטָן קָאָרְגָּ פְּרִיהַשְׁטִיק?

— פָּאָה מַוְרָא אַיז גַּעַנְגָּן, — פָּאָלָט שְׁלָמָה אַין די רִיד אַרְיָן, —

אַיךְ עַס שְׁוִין לְאַגְּנָגָן נִישְׁתְּ קִין דָּבָר מִן הַחַי...

— אָזְן שְׁוֹלְמִיתָן — מִאָכָט די טּוֹבְּ — ווֹעֶט דָּאָם פְּרִיהַשְׁטִיק זַי.

כָּעָרְשָׁמְעָקָעָן, אָז זַי ווֹעֶט הָעָרָעָן, פּוֹן וְאַגְּנָעָן עַס קָוְמָט...

דָּאָם עַרְשְׁטָעָן מַאֲלָל אִפְּשָׁר הָאָט מַעַן פּוֹן קְרִיסְטָלָלָעָן טְעַלְעָר, זַי.

צְעַנְדִּיגְדָּא אַוְיפֶּן גַּאֲלָעָנָעָ שְׁטוֹהָלָעָן, אַזְוִי קְנָאָפֶן אַין אַרְיָם גַּעֲנָמָעָן.

אָזְן די טּוֹבְּ דָּרְצָעָהָלָט, וּוֹאוּ זַי הָאָט דָּאָם פְּרִיהַשְׁטִיק גַּעֲנָמָעָן?

— אַיךְ בְּנִין — וְאַגְּטָן זַי — אַין פָּאָלָאָן נִישְׁתְּ גַּעוּוֹעָן: זַיְתְּ יוֹאָבָּ

פִּיהַרְתָּ דָּאָם רְעַדְעָל, אַיז דָּאָרְתָּ נִישְׁתְּ גְּלָאָט פְּשָׁר: אַיךְ בְּנִין אַפְּלוּ אַיזְן

גְּלוֹבְּשְׁטִין נִישְׁתְּ גַּעוּוֹעָן... דָּאָרְתָּ אַיז שְׁוִין אַיזְן נִישְׁתְּ זַי וְעַס דָּאָרְתָּ

זַי זַיְן. שְׁלָעַטְמָעָן מַנְגָּגִים פֻּרְשְׁפְּרִיטִיּוֹן זַיְן פּוֹן אַיְבָּעָן: בַּיְתָה גַּרְעָנִיאָן

פָּוֹן וּוְאָנוֹנְדָּעֶרְלָאָנד הָאָפָּ אִיךְ דֵּ רַיּוֹ בָּאָקוּמָעָן...
בַּיְּ דָעַר גַּרְעָנִיךְ אַיְּנָ פָּאָרְהָאָן אֲ שְׁטָעַדְטָעַל אֲ רַוְּהָגָט, אֲ קַלְיָנָס,
אַוְן דָּאָרְט, אַיְּנָ אֲ קַלְיָנָ פָּעָנְסְטָעָרָל, וַיַּצְטַט אֲ קִינְסְטָלָעָר — אֲ שְׁטִיקָעָר!
אַיְּנָ הָאָבָּן בְּעַמְּרָקָט, — מַאֲכָתָ שְׁלָמָה, אַוְן שְׁוֹלְמִיתָ שְׂוִוִּיגָט
אַיְּנָ רַיְּמָעָלָט זִיךְן.

— וַיַּעַן עַד אַרְבִּיִּיט, דָעַר יְוָנְגָעַרְמָאָן!... וַיַּעַן אַיְּ� דָאָס
בַּיְּלָד, וַיַּאֲסֵס עַד עַנְדִּיגָט! אַוְן מִתְּ וַיַּאֲסֵס פָּאָר אַיְּנָ אָוְיָגָעָן קוּקָט עַד אַיְּנָ
זַעַם בַּיְּלָד, וַיַּאֲסֵס עַד עַנְדִּיגָט אַוְיָפָּן סָאמְעָטָן דוֹ קָעָנָסָט אַיְּהָם, שְׁוֹלְמִית!
טִיעָף הָאָסָט דוֹ אַיְּהָם גַּמְפּוֹת אַרְיִינְקָוָעָן אַיְּנָ הָאָרָז, אַוְן עַד שְׁטִיקָט דִּין
בַּיְּלָד אַיְּסָן קָאָפְּ!

שְׁוֹלְמִית לְאָזָט אַרְאָבָּ דֵּ אָוְיָגָעָן.

— נָאָר בְּלָאָס אַיְּנָ עַר, דָעַר יְוָנְגָעַרְמָאָן; דֵּי שְׁוֹוָאָדָצָע, בְּרַעַנְדִּיגָע
אוְיָגָעָן זַעַנְעָן פְּעַרְשָׁלִיְּעָרָט אַוְן פִּיכְיָט... קְהָאנָקָמוֹן עַד זַיְינָ...

— קְרָאָנָקָ? — רַוְּפָט שְׁוֹלְמִית אַוְיָט דַעַרְשָׁרָאָקָעָן.

— אַזְוִי זַעַחַט עַד אַוְיָס! אַיְּ� אַלְטָעָ פָּרוֹי אַיְּנָ בַּיְּ אַיְּהָם גַּעַשְׁתָּאָ
נָעָן, גַּעַלְעָט אַיְּהָם דֵּי הָאָר, גַּעַפְּטָעָן, עַר זַאֲלָעָסָעָן — אַסְּ, פָּוֹן דָעַם
טַעַפְּעָלָ רַיּוֹן, וַיַּאֲסֵס זַיְ הָאָסָט פָּאָר אַיְּהָם גַּעַשְׁתָּאָלָט — אַוְן עַד פְּרַעַגְתָּ זַיְ
נוֹאָךְ וַיַּאֲסֵס? זַי זַאֲגָט אַיְּהָם, אַזְוֹאָן עַסְעָן קָאָן מַעַן נִישָׁתָּ לְעַפְּעָן, אַוְן עַד
עַנְטַפְּעָרָט אַיְּהָר, אַזְוֹעָר הָאָסָט נִישָׁתָּנוֹאָךְ וַיַּאֲסֵס דוֹ לְעַפְּעָן... אַזְוֹעָר,
וּוְעַלְכָעָ עַד וַיַּאֲסֵס גַּעַקְאָגָט לְעַפְּעָן, הָאָסָט זַיְ אַיְּהָם אַיְּנָמָאָל גַּאֲוַיְוָעָן אַזְוֹעָט
אַיְּנָ פְּאָרְשָׁוֹאָנוֹנְדָעָן גַּעַוְאָגָעָן, זַי אַחֲלָוָט... עַר הָאָסָט זַי גַּעַוְוָתָ, זַאֲגָט
עַר, אַזְוֹעָט חָאָלָעָן אַוְן אַיְּנָ בְּעַרְגָּה, עַר הָאָסָט זַי גַּעַוְוָתָ אַזְוֹעָטָר אַזְוֹעָט
אַזְוֹעָטָר, אַזְוֹעָטָר גַּעַמְבָנָט זַי נִישָׁתָּ.

דֵּי טַוִּיב בְּלִיְּבָט שְׁטִילָ, אַזְוֹעָט מִתְּ פְּעַרְגָּעָנִיגָּעָן, זַי שְׁוֹלְמִית
עַנְדָעָרָט דֵּי פָּאָרָבָ פָּוֹן פְּגִימָ, זַי אַיְּהָר יְוָנְגָעַ בְּרוֹסָט וַיַּאֲסֵס אַרְיָף אַזְוֹעָט
אַפְּ; מִתְּ אַמְּאָל עַנְדִּיגָט זַי:

— אַזְוֹעָט דָעַמְּאָלָט, אַזְוֹעָט חָאָט זַיְ אַזְוִי אַיְּסְגָּעוֹוַיְוָנָט פָּאָר דָעַר
אַלְטָעָרָ פָּרוֹי דָאָס הָאָרָן, בֵּין אִיךְ זַוְּגָעָלְלוֹיְגָעָן, אַזְוֹעָט הָאָפָּ בַּיְּ אַיְּהָם
דָאָס טַעַפְּעָלָ רַיּוֹן גַּעַקְוִיפְּט!

— גַּעַקְוִיפְּט? — שְׁפָרִינְגָּט אַזְוִי שְׁוֹלְמִית מִתְּ בְּלִיאָצְעָנִידָיְגָעָ אַיְּגָעָן.

— גַּעַזְוִיסָן! — עַנְטַפְּעָרָט לְאַכְעָנְדִּיגָט דֵּי טַוִּיב. — אַזְוֹעָט הָאָפָּ
אַיְּהָם טִיעָר בְּעַצְּאָהָלָט פָּאָר דֵּי רַיּוֹן; אִיךְ הָאָפָּ אַיְּהָם גַּעַזְוִיסָן, וּוּאוֹעָר קָאָן
דֵּי, וַיַּאֲסֵס עַר וּוּפָט, גַּעַפְּגָעָן!

— דא אהער וועט ער קומען? — פרענץ שולמית.

— אה, נײַן! איך האָפּ איהם אָזֶן געונאנט:

אין עטליכע טעג אָרֶס — האָפּ איך איהם געוּזנט — וועט ער הערען,
או יְזָאָבּ, דער שלעטער, פֿאַלְשָׁעָרּ יְזָאָבּ, ווֹאָסּ האָט וְזָונְגָּוּלִיטּ די
מלוכה, וויל חתונה האָפּען...

אַסְעָדָה זועט ער, דער יְזָאָבּ, מאָכָעַן, ווי אַחֲשָׁרוֹשּ אַין זַיְן צַיְּטַ.

אַהֲן אַצְּהָלּ עַופּוֹת וועט מעַן שַׁעַכְתָּעַן, ווּלְדָעָ-חֵזֶת וועט מעַן
קוּילָעַן, אַקְסָעַן וועט מעַן אַוִּישָׁפָּאָנָעַן פּוֹן די פְּלוֹגָעָם אַין פֿידְזָעַן צַו דָּר
שְׁחִיתָה, פִּים אַרְטָאָן וועט מעַן צְוַעַמְעַן דָּאָטּ לְעַצְּטָעּ שְׁעַפְעַלְעָעּ אַין צְבָעָעָ-טַעַן צַו
דער סְעוֹדָה... אַין זַיְן אַן אַלְעָלִיּ מִשְׁקָות וְוּלְעָן זַיְן גִּיסְעָן ווי וְאַסְעָרּ...

אַין פּוֹן מְרוֹחָ אַין מְעַרְבּ וְוּלְעָן זַיְן צְוַאַמְעַנְקָוּמָעּ שְׁפִיעָלָרּ, זַיְן...

גַּעַר אַין טְעַנְצָעַר, קְנוּצָעַמְאָכָעַר אַין מְאַרְשָׁאַלְיָקָעּ...

אַין פּוֹן גָּאנְץ וְוּנְדָרְעַלְאָנְדּ וְוּלְעָן פְּעַרְבָּעָטָעּ וְוּרָעָן מְיִדְלָעָךְ די
שְׁעַנְסָטָעּ, אַין וְוּלְכָעּ יְזָאָבּ וועט וְוּלְעָן, די (אָזֶן מִינְטָעּ ער) וועט זַיְן זַיְן
וְיִיבּ, די מְלָפָה פּוֹן גָּאנְץ וְוּנְדָרְעַלְאָנְדּ;

אַין, אַזּ ער וועט דָּאָטּ הַעֲרָעָן, — אָזֶן זַהֲקָ אַיךְ אִהְמָ גְּעוּזָגָטּ —
וְאַלּ ער צְוַשְׁמַעְהָעָהָן צַו אַהֲרָה וְוּנְגָרּ אַדְעָרּ שְׁפִיעָלָרּ, — זַיְן גָּעָן אַין
שְׁפִיעָלָעּ קָאָן ער, דָּאָטּ וְעַתְּ מַעַן אַין די אַזְיָגָעּ, אַין יְעָדָרּ חַנּוּה וְעַתְּ
מַעַן עַם אִהְמָ אָזּ, — אַין זַהֲקָ ער תְּהָנָה... —

— קָוּם, שְׁוּלְמִיתּ! — עַנְדִּיגָּטּ די טִיבּ, — די דְּעַשְׂתָּ וְעַל אַיךְ זַיְן אַזְיָגָעּ

אַזְיָגָעּ דְּעַרְצָעָהָלָעּ.

שְׁוּלְמִיתּ מִטּ דָּרָעּ טִיבּ וְעַנְגָּן אַרְזָים אַין אָזֶן זַיְן גִּיטָּגָעּ חַיְּלָ אַרְיִין.

— מַעַג אַיךְ — פְּרַעַנְצָטּ שְׁלָמָה בְּיִם קָאָרְלִיקּ — פְּרַעַנְצָטּ, וְוּרָרּ די טִיבּ אַין?

— אַיךְ וְעַל דִּיר גַּעַרְן זַגְעָן:

— זַיְן אַזְיָגָעּ אַמְּאָלָא אַמְּעָנָשָׁ גַּעַוּזָעָן, אַין אַשְׁעָן מְיִדְלָל גַּעַוּזָעָן,

דְּרַעְנָאָךְ אַיְוָגָגּ וְיִיְבָּעָל...

בלינְד אָזּ די לְיעָפּ, אַין ווי האָטּ אַהֲרָן יְוָנָגָעּ מַאְנִים פְּעַהְלָעָרּ נִישְׁטָ
גַּעַוּזָהָן, — עַס אָזּ שְׁוּוֹרָה צַו דְּרַעְקָעָנָעּ, פְּגַנְקָטּ ווי דָּעַם קְעִינָגּ אַיְוָגָגּ שְׁוּוֹרָה
צַו דְּרַעְקָעָנָעּ, וְוּרָרּ עַס אָזּ אִהְמָ גַּעַטְרִיּ אַין וְוּרָרּ עַס דְּגַמְעַטּ אִהְמָ...
אַין אַזּ עַס אָזּ אַקְינְדּ, אַמְּיִידָלָעּ, גַּעַבְּאָרָעּ גַּעַוּזָעָן, האָטּ ער

שְׁוִין אַלְעַן, ווֹאָסּ זַיְן הַאָפּעָן גַּעַהְאָטּ, פְּעַרְשָׁוּעָנָדָטּ, עַס אָזּ נִישְׁטָ גַּעַוּזָעּ
קִיְּן וְאַיִּים וְאַסְעָרּ פָּאָרּ דָּרָעּ קְוַנְפְּעַטְאָרִין, קִיְּן שְׁטִיקָעּ לְיַיְנוֹאָנָדּ, מִיטּ
וֹאָסּ דָּאָטּ קִינְדּ צְוַעַדְעָקָעּ... דְּעַמְּאָלָטּ האָטּ זַיְן פְּלַצְלִינְגּ אַזְיָגָעָנִינְטּ דָּאָטּ

גָּלִיק; מֵעַן הַאָטֶת פָּאֵר אֲבָתְּמָלְפָּה אֵין אֶם גַּעֲוֹכְתָּ, אָוָן וַיְיַדְּאָטֶת מֵעַן
אַלְסָם דַּי שְׁעַנְסְּטוּעַ אָוָן בְּעַטְשָׁע גַּעֲפָנוּן...
מִיטַּה אַרְזִין-וּוְעַתְּהָטָג הַאָטֶת וַיְיַבְּעַרְגְּעַלְאָוָט אַיְהָ אַיְגָעַן קִינְדָּה אָחָן
אֲוַיְעָג, אָוָן אֵין גַּעֲנָאנְגָעַן אֵין פָּאַלְאָצָן אַרְיָין אַיְסְוִיְגָעַן דֻּעַם לְאָנָה אֲ
בָּתְּמָלְפָּה.

דָּאָט גַּעֲדָאַלְטָן אָוָן אַלְעָ מְתָנוֹת הַאָטֶת וַיְיַדְּעַם מְאָן גַּעֲשִׂיקָט...
אָוָן דָּאָד, אָוָן דַּי אַיְן, נָאָךְ עַטְלִיבָעַ וּוְאָכָעַן, גַּעֲקְוּמָעַן וְעַהַן אַיְהָ קִינְדָּה,
הַאָטֶת וַיְיַדְּעַם גַּעֲפָנוּן אַבְּגָעַשְׁוָאַכְּטָן אָוָן פְּמָעַט פָּעַרְהָוָנוּנְעָרָט...
אָוָן דָּעַמְאַלְטָן אֵין אַיְהָ גַּעֲקְוּמָעַן אֲשָׁלְעַטְמָעַר גַּעֲדָאַנְקָן אֵין קָאָפָּה...
אָרְזִין... וַיְיַדְּעַם אַיְבָּרְטָוְשָׁעַן דַּי קִינְדָּרָה: נִישְׁתָּאַזְּפָעַ לְאָנָג, — וַיְיַדְּעַם דָּרְנָאָחָן
צְוַיְקָטְוִיְשָׁעַן, וְאָלְ נָאָר דָּאָט קְרָאַנְקָעָן קִינְדָּה צָוָרְ קִומָעַן:
נָאָר גַּזְוִירְקָטְוִיְשָׁעַן הַאָטֶת וַיְיַדְּעַם נִישְׁתָּאַזְּפָעַנְטָן...

אַבְּפָעַר דָּעַר צִוְּיָה דָּאַבְּעַן בִּידָעַ קִינְדָּרָה הַעֲרָלְעָד בְּעַקְוּמָעַן...
אַיְהָ אַיְגָעַן זַיְנָה אֵין דָעַר קָעְנוֹגְלִיבָעַ וְיַעַג הַאָטֶת בְּעַקְוּמָעַן נָאָלְדָעַן:
בְּלִיצְעַנְדִּינָעַ הָאָדָר, דַי אַמְתָּעַ בָּתְּמָלְפָּה — וְיַיְסָעַ הָאָרָה, וַיְיַדְּקָסָם:
— וְעַן אֵינוֹ דָאָט גַּעֲהָעוֹן, הוֹאָ? — מְרַעְנַת שְׁלָמָה דָעַרְשָׁאַקָּעָן.
— אֵין וְוַאֲנַדְּעַלְאָנָדָן. — עַנְטְּפָעַרְטָדָעַר קָאָרְלִיךְ — אֵין גַּלוֹּיְבְּשָׁטִין.
אֵין עַם גַּעֲשָׁעַנְן, אָוָן שְׁלָמִית אָוָן דְּבוֹרָה זַעַנְעָן דַי פָּעַרְטָוְשָׁטָעָן קִינְדָּרָה.
שְׁלָמָה הַאָטֶת אַרְגְּבָעַלְאָוָט דֻּעַם גַּרְאָהָעָן קָאָפָּה אַוְנְתָּעָה שְׁוֹעָרָה גַּעַרְעָן
דָּאַנְקָעָן ...

— אָוָן דַי הַאָטֶת מַזְרָאָ גַּעֲהָאַט אַיְסְצָוֹזָאָגָעָן? — פְּרָעָנְתָּ עַרְ. — צִי הַאָטֶת
וַיְיַדְּעַם גַּעֲוֹאַסְטָן, אָוָן פָּאָרָן אַמְתָּה וּוְעַל אַיְדָה מַזְהָלָה זַיְן?
— וַיְיַדְּעַט גַּעֲקָאַנְטָן: דָעַרְוַיְלָי אֵין יְזָאָב גְּרוֹזִים גַּעֲוֹאַרְעָן... אֵין
אֵין וְוַיְבָּטָם וְכֹות הַאָטֶת מֵעַן אַיְהָם אַרְיִינְגְּלָאָוָט אֵין פָּאַלְאָצָן, מֵעַן הַאָטֶת
אַיְהָם רַיְךְ בְּעַשְׁעַנְקָט, אָוָן עַרְ הַאָטֶת דֻּעַם קָעְנָג גַּעֲדָאַנְקָט: מַעְהָרָה הַאָטֶת
עַרְ נִישְׁתָּמְעַט גַּעֲדָרְפָּט... עַרְ הַאָטֶת אַיְהָם אַרְוּמְגָעַשְׁטְּיִקְתָּ מִיטַּה תָּנוֹפָה, אַרְיִינְגָּ
גַּעֲגָבְעָט וַיְיַדְּעַט אֵין הָאָרָץ אֵין אֵין מִיטָּעַדְעַן טָאָג גַּרְעָסְעָר גַּעַוְאַרְעָן...
אוֹ דָאָט וּוְיַיְבָּה הַאָטֶת גַּעֲנְדִּינְגָּט אַיְהָרְ דִּיעַנְסָט, הַאָטֶת עַרְ דַי אֵין אֲ קַעְלָה
פָּעַרְשָׁלָאַסְטָן... דָאָרְטָה אֵין וַיְיַדְּעַט אַרְבָּעָן. וַיְיַדְּעַט גַּעֲשְׁרִינְגָּן, גַּעֲרָפָעָן,
נָאָה אַוְנְתָּעָה דַי דִּיקָעָ מַזְוִירָן אֵין אַיְהָרְ קָוָל פָּעַרְשְׁטִיקָט גַּעַוְאַרְעָן:

— אַיְדָה בַּיְנָה וּוְעַדְתָּ גַּעַוְעָוָן דָאָט גַּלְוָתָה: — רַוְפָט וַיְיַדְּעַט אַיְן שְׁלָמָה, —
אַיְדָה הַאָטֶת שְׁוֹעָר גַּעֲוִינְדָּגָט: נִישְׁתָּאַזְּפָעַ לְאָנָג, שְׁפָאַצְּרָעַנְדָּג בְּיַיְאָכָט אַיְהָם
פָּאַלְאָצָן, דָאָבָּא אַיְדָה קְרָעַכְעָן גַּעֲהָעָרט, הַאָטֶת אַיְדָה שְׁטָאַלְעָן גַּעַטְרָאַכְעָן;

אין מיין פאלאץ וועש קיינער נישט קראכען, עם מוו זיין דער ווינד, וואט דיסט זיך פון די קעלער אַרְזִים...
דאס איז עס: שאfft ועננען די מליכים-אויערן פאר יעדעה הנופה,
און שוער פאר ארימע קראכען... אלע איז דער ווינד:
— נאר — טרייסט איהם דער קארליך — דיין גלות ענדיגט זיך, דס
וועסט איזמגעלייזט וועדען... נאר דאס מוו בליעבען בסוד — שלמית בלייבט
כח-מלפה!

— און מיין טאכטער, דבורה? —
— וועט גליקליכער זיין — אלע אוצרות פון דעה הייל וועלען איהה
געדרען:
ז' וועט ריבער זיין פאר אלע מליכים, פאר אלע קיסרים. נאר ז' וועט
חישען, ווי איזו די אוצרות צו בענטצען...
אין דערזעלבער רגע האט זיך געהרט בלזען ווי פון אַ טראומפֿיט.
דער קארליך איז אויגאנטען:
— עם הייפט זיך אן! — זאגט ער — אונער איזסלייזונג הייפט זיך
אן, דאס בלאות מיין מוהמע אין גלויבשטיינער וואלד... דאס איז דעה
ציבען, או עם ווערט טאג, אונער רינער, העלער טאג!
אין דערזעלבער רגע ועננען צורייך אריין שלמית און די טזיב.

און צום קארליך זאגט פרעהליך די טזיב:
— שלמית גלויפט: איך האט אידך נאך אמאָל איז מיין נאמען
און איז זיין נאמען געשואָרען, איז ז' וועט גליקליך זיין, און שלמה
דעט זיעבען-אן-זַהֲוָן-צַוְנִינְגְּסְטָעֵן וועש קין איינטגען האָר אײַפֿעַן קאָפּ זיך
ニישט קְרוּמָעָן. און זי געטריות מיר אידך געתטאָלט...
— געדאנקט איז גאט! — האט איזמגערוּפּען דער קארליך. — דער אַדְלָע
ווארט פאר דער הייל:

אין דער רגע האט זיך שלמית מיט דער טזיב פערפֿיטען! די טזיב
און געתטאָלט פון שלמית איז אַרְזִים פון דער הייל, און שלמית איז
געתטאָלט פון אַ טזיב איז איזמגעטלזגען און האט זיך געתטאָלט איז
שלמהָם אַקְסְעַל...

און דער קארליך האט אַ פָּאַטְשׁ גַּעֲנַעֲבָעֵן מיט דער האָנד, און די הייל
האט זיך געעפּעַט, און שלמה וועטה, ווי איז אונגעהיינֶר שטאָרְקָעָה אַדְלָעָה
אראָט די טזיב, און געתטאָלט פון שלמית, און דער לומט.
— קין גלויבשטיין — זאגט דער קארליך — פְּלִיחַת ז', מִתְּ וּלְעַמְּ

גָּאַבְּקָוּמָעַן, אֲוֹנוּעָרָעַ אַדְלָעַר וּוְאַרְטָעַן אָוֵיךְ...
אוֹן דֵי הַיְלָה הָאָט וֵיךְ צְרוּיקַ פֻּרְשָׁלָאַסְעָן.

עַל פְּטָעַם קָאַפְּיַטָּעַל.

דָּעַר שְׂטוֹרָאַהַל. — דָּעַר כְּשַׁפְּקָה-מַאֲכָלָעִינִים בְּרַכָּה. — דָּבָרָהַס
חַלְוָם.

אַ בְּלָאַסְעָר, סְזַף-וּוִינְטָעַרְדִּיגָּעַר פְּרִיהַמְּאַרְגָּנָעַן הָאָט וֵיךְ אַרְיִינְגָּלְאָסְט
דָּגָר אַ שְׁפָאַרְעַ אַיְן דָּעַר הַיְלָה פָּן גְּלוּיְשְׁטִינְגָּעַר וּוְאַלְדַּ, אוֹן הָאָט, גְּלָעַד
טְעַנְגִּיגַ זַי אַיְבָּרַן פְּנִים, דֵי פְּשַׁוְּקַ-מַאֲכָרַן גְּעוּוּקָטַ.

דָּעַר שְׂטוֹרָאַהַל, וּוְאַס דָּעַר פְּרִיהַמְּאַרְגָּנָעַן הָאָט גְּנַלְאָסְט אַיְן דָּעַר הַיְלָה,
אוֹן דָּעַר אַלְטָעַר עַפְעַט אַזְּמַעְטָעַרְלִישַׁ גַּעַפְעַלְעַן, גְּלִיְיךְ עַר הָאָט אַזְּדַר פָּן
חַימְעָל אַ גּוּטָעַ בְּשָׂוְרָה גְּעַבְּרָאַכְּטַ.

זַי הָאָט אַ פְּרַעְתְּלִיכְעַן וּוְאַרְחַ גְּעַטְהָן מִיטַּן אַלְטָעַן קָאָפַ, אַ פְּאַלְעַיַּ
זְּלַפְעַנְעַן הָאָט וֵיךְ צְּמַחְיַלְטַ אַיְיךְ בְּיַדְעַ אַקְסָעַל אַיְן עַמְּ הָאָט וֵיךְ בְּעַ
וּזְׁוּן אַ שְׁמַיְיכְעַלְדִּיגַּן פְּנִים מִטַּן גְּלַאנְצְעַנְדִּיגַּן אַוְגָּנָעַן.
עַמְּ צִיטָעַרְעַן אַיְיךְ דֵי לִיפָּעַן, דָּאַט וְאַגְּנַת זַי „מוֹדָה-אַנְיָ“. דָּעַרְנָאַךְ
גִּיסְטַ וֵיךְ אַפְּ דֵי גְּעַנְעָל, אוֹן הַיְכָפְטַ דֵי אַיְגָעַן אַיְן דָּעַר הַיְיָ, אוֹן
זְּגַאנְטַ מִטַּן אַ צִיטָעַרְגַּן שְׁטִילַ קָלָל:

— אַיְיךְ דָּאַנְקַ דֵיר אַוְן לוֹבְּ דַיְן, שְׁעַפְעַר פָּוּן דָּעַר וּוּלְטַ, פָּאַרְן הַיְנְטַיַּ
גַּעַן פְּרִיהַמְּאַרְגָּנָעַן, פָּאַר דָּעַם גַּאֲלָעַנְעַם שְׂטוֹרָאַהַל, פָּאַר דֵי בְּשָׂוְרָה מַזְבָּחַ,
וּוְאַס עַר הָאָט מִיד גְּעַבְּרָאַכְּטַ, פָּאַר דָּעַם אַזְּמַלְיְוּזְעַנִּישַׁ, וּוְאַס הַיְכָפְטַ וֵיךְ אַנְ
פָּאַר מִיר אַוְן מִיְּנִים גְּלִיכְעַן...

אַיְיךְ בֵּין שְׁוִין מִיעֵד גְּנוּוֹאַרְעַן, רְבוּנוּ שֵׁל עַוְלָם, אַיְיךְ דַּאְבַּשׂ שְׁוִין אַנְ
גְּעוּרְבָּעַן בְּעַנְקָעַן אַיְן מִיְּנִ רֹוחַ אַרְיָן... אַ קְרָאָהַ וְלִ אַוְויַ לְאַנְגַּ נִישַׁ
לְעַפְעָן.

דָּעַרְנָאַךְ הָאָט זַי גְּעוּוֹאַרְפָּעַן אַ שְׁטָאַרְקָעַן בְּלִיק אַזְּקַ פָּאַרְהָעָנָנִי-
לְעַךְ, אַוְנְטָעַר וּוּלְלָעַעַר עַמְּ אַיְן גְּנַשְּׁלָאַקְעַן דָּעַר פְּעַרְכְּשָׁוּפְטָעַר יְוָנְגָעַמָּאַן.
— גְּעַלְזִיְבָּטַ אַיְן גָּאָטַ, גְּנַחְיִיכְטַ זַאְלַ וְיַיְן זַיְן לְעַפְעָר גְּאַמָּעָן: לְיִיכְטַ
אַיְן שְׁוִין וְיַיְן שְׁלָאָפַ, שְׁטָאַרְקָעַר דָּעַה אַטְהָעַם, — דֵי פָּאַרְהָעַנְגָּלָעַ רִיְזָרָעַ
זַיְךְ: מַעַן קָאָן אַיְם שְׁוִין וּוּעַקָּעַן.

אַזְּוֹנְדַ הָאָט זַי וֵיךְ אַוְפְּגָעַה-זְבָעַן פָּוּן אַיְיךְ גְּלַעְגָּעָר אַיְן אַיְסָ

בערגענאנגען אין דער צווייטער זייט הייל צו דברה/^ט בעט. וַיְלֹעַגְתִּי אֶת־^ז

— אַ פְּרִישָׁוֹר, גּוֹעֵר מְאֻגָּנוּן אֹזֶח דַּיר, מְאַכְּטָעָר!
רְבָּרוֹתָה וּוּקְמָת זַיְךְ הַאֲלָב דַּעֲשָׂרָאָקָעָן אָונְ קַוקְטָּוּ זַיְךְ אַרְוּם פַּעַר.
ט.

— פון וואנגן קומסטן דו, טאכטער? וואג האט דיך. דער מלאך פון
הלהבות ארגונעפֿידְַט?

דברורה נעמת אром דער אלטערם האלז און זאגט:

— א שְׁרַעֲקָלִיכָּעֶר, א וְאַנְדָּעַרְלִיכָּעֶר הַלוֹם!

— קאנפט דז אידם דערצעהלהען...

— געוויס, מוהמעשי, איך האָפַן קײַן מודּות ניעש פֿאָר דִּיר!
די אַלטְעַז האָט זיך גועצעט אויפְּעַן ראנֶה פָּונַן דְּבָרוֹתָם בעט, אונַן
דְּבָרוֹתָה דָּרְכַּעַלְתָּן:

— אֵיך בַּין גְּעוּמָן — דָּרְצָעָהָלֶת זִי — עֲגֹנִין אַין דָּרָ פַּרְעָמָר, אַין אַ וְוַלְדַּ-פַּרְעָמָדָר שְׁתָאָדָט, אַין אַיִן אַפְּגָנָלְעָנָגָר עַנְגָּר גָּאָם, צְוִישָׁעָן צְוִוָּי שְׂהָרוֹזָה קְלִיְינָעַ, פִּינְסָטָעַר-פְּדָרְשָׁלְאַפְּגָעָן, אַפְּגָנָעַשְׁיִלְטָעַ הַיּוֹלָעַ ... אַוְרָ אַשְׁתַּיִן פַּן אֵיך גְּעוּמָעָן ... אַיִינָעַ אַלְיָין, אַזְּן הַאָפַג גַּעֲצִיטָעָט פָּאָל שָׁוּקָן.

אוֹן אַיְבָּרִין קָאֶפֶּן דָּאַט זִיךְ מֵיר נִידְרִין אַרְאָבְּגָלָאָוֹת אֲשָׁוָּאַרְעָאָז אֲצָּרְנִיגַּ-פִּינְסְּטוּרְעָרְדָּה דְּמָעָלָה, וְיֵמֵיט אֲוֹאֶלְקָעָן בְּעַדְקָתָה... שָׁוּעָרָ אָוֹן צָרְנִינְגָּ אַיְזָגְלָעָנָן דָּעַר דִּימְעָלָ אַיְבָּרָ דָּעַר אַוְיסְגָּעַשְׁטָאַרְבָּעָנָה גָּאָסָם.

אוֹנֵן אָנֵן נְאַנְצָעַן עַטְלִיכָע טַרְטַדָּאֶה אַיךְ גַּעֲדָרְפָטְטָגָעָה, אָוֹן גַּעַרְטָאָה
אַכְלַיְינְגְקִיטָטָהָוָן; אַיךְ גַּעֲדָעְנָק אַבְעָהָנָשָׁט, וַוְהָוָן צָו גַּעַהָן אָנֵן וּוּאַטְ
צָו טַהָּוָן!

און שׂוֹרְקָלֵיךְ וְעַה טְהוֹת מֵיד דָּאַם הַאֲרִין; אַיר גַּדְעָנָק, אַז עַס
דָּאַרְכַּט עַפְעַם גַּעַתְהָן וְעוֹרָעָן, אַיְדָעָר דַּי אַיְמָע, פֻּעַרְשָׁאַלְטָן נְגַג נְגַג חַאְפָט
זַיְךְ אַיְקָ... אַךְ פִּיחָל, אַז אַזְּבָב נִישְׁטָט, וְעַט יַי זַיְךְ אַזְּפָחָפָעָן מִתְּאַז
וַיְנִידְגָּעָן כַּעַם, זַיְיַ אַחֲתָה דָּרָה וְעַט זַיְיַ אַזְּדָאָזָן, מִשְׁאַז אַבְּרִיל פָּז
אַקְלָה אַזְּבָב שְׂזִימְעַנְגִּינְגַּע לְפָפָעָן... אַונְ דָּעַמְאַלְטַה וְעַט שְׂזַיְן זַיְן צַיְעַט...
דָּרָר הַיְמָעָל וְעַט נַאֲךְ פְּנִיסְטָרָרָר וְעוֹרָעָן, אַונְ מַאֲצָעָנְשָׁתָרָן דַּי
טוֹעָרָעָן, אַונְ מַעְיָהָר נִישְׁטָט אַרְזָוָלָאָזָן קִין מַאֲגָעָנְשָׁתָרָן, קִין זַיְן... עַס
וְעַט זַיְן שְׂזַיְן אַיְזָנְגַּע נַאֲכָת.

און אַלְזָן הַאֲטַז זַיְךְ אַיְנָ מִיר גַּעַוְעַנְדָט, אַונְ אַיְךְ הַאֲפַט אַלְזָן פֻּעַרְגָּעָמָן;
און פְּלוֹצְגִּילְגָּמָן הַאֲטַז אַרְ אַגְּנְטָעָרָן שְׂזָוְרָעָן הַיְמָעָל אַזְּבָבָן, שְׂזַיְיַ
מַעְנִידְגָּעָן פְּלָעָק דָּרְעוֹהָן...
פָּזָן מַזְוְדוֹזְיִיט שְׂזָוְמָט עַד צַיְעַט, אַונְ לְאַטְזָן זַיְךְ אַלְזָן טִיעָפָה אַונְ
טִיעָפָר אַרְאָב.

עַס אַיְזָן אַזְּבָב טִזְבַּע גַּעַוְעַז...
זַיְהַט זַיְךְ מִיר אַזְּבָב דָּרָר שְׂזָוְמָטָלָט, אַונְ אַיְךְ הַאֲפַט דָּרְעוֹהָן,
אוֹ זַיְךְ אַדְאַט אַבְּרוּעָלָע אַזְּבָב הַאֲלָלוָן, אַונְ זַיְךְ שְׂזָטָלָט מִיר אַקְעָגָעָן דָּעַט שְׂזַיְיַ
זַיְיָסָעָן הַאֲלָלוָן, אַיְךְ זַיְךְ אַדְאַט אַבְּרוּעָלָע אַזְּבָבָן.
און אַרְ הַאֲפַט אַזְּבָבָן דָּאַטְזָן דָּרְעוֹהָן שְׂזָוְרָעָן פָּזָן וַיְיָסָעָן הַאֲלָלוָן,
און דָּאַט אַבְּרוּעָלָע גַּעַפְעַנְט, נַאֲךְ לְעַזְעַן הַאֲפַט אַרְ נִישְׁטָט גַּעַקְאָנָט, עַס אַיְזָן
צַיְעַטְרָע גַּעַוְעַז:
נַאֲךְ אַיְנָ דָּרְעוֹלְבָדָה רַגְעָן, הַאֲטַז מִיר גַּלְיִיךְ אַזְּבָבָן קַאְפַט אַזְּבָבָלָאָט
אַגְּשָׁמָרָן אַזְּבָבָן הַיְמָעָל, אַונְ הַאֲטַז מִיר דָּאַט אַבְּרוּעָלָע בְּעַשְׁיַנְט...
דְּבוֹרָה בְּלִיבְכַּת שְׂטָלָל, זַיְךְ דָּעַט אַטְחָהָם צַחְאָפָעָן.
— אַונְ וְאַס אַיְזָן גַּעַשְׁתָּאָנָעָן אַיְנָ אַבְּרוּעָלָע? — פְּרָעָנָט דַּי אַלְטָיָן
הַיְיָבָט אַן דְּבוֹרָה צַיְעַטְאָמָלָעָן.
— וּוּלְלָ אַיְךְ דִּיר זַיְגָעָן. וְאַס עַס אַיְזָן גַּעַשְׁתָּאָנָעָן?
— דַּו? דַּו וַיְיָסָט, מַהְהֻמָּעָשִׁי?

— אַלְזָן וַיִּסְמָךְ אַיְךְ: עַס אַיְזָן גַּעַשְׁתָּאָנָעָן, אַז דַּו בִּזְטָשׁ נִישְׁטָט יוֹאָט
דָּעַט רְשָׁעָסָטָמָכָטָר, אַז דַּו בִּזְטָשׁ אַבְּתָמְלָפָה: אַז מַעְן הַאֲטַז דַּי מִטְּ
שׁוֹלְמִית פֻּעַרְטִוִּישָׁט:

— יָא!
— נַאֲךְ אַיְזָן גַּעַשְׁתָּאָנָעָן, אַז דַּו זַיְךְ אַטְזָט עַנְטָלְיוֹפָעָן פָּזָן דָּרָר הַיְלָל.

בפאן קמטע מליכע נעשה יכטען.

— אָוֹן אַיִן גַּעֲשְׁתָּאנוּן !

— אָנוּ הוּ וְלֹסֶט וְעַרְעֵוּ בְּתִ-מְלֵבָה — —

... α , β —

— און דו וואס האנט געואנט?

— איך? איך דאָב דאָס בְּרוֹוּעַלָּע אָזִיף פֵּיזֶפְּצֶלְעַךְ צֻערִיסְטָעַן אָזְנָן אָזִיפְּצָעַן וַיְהִי מִעֲרִזְעַת... זַי וְעַנְעַן זַי, וְיַקְלִינְעַן וְיַסְעַן פְּלִיגְגָּלְעַד צַיְּהַלְגָּעַן...

פָּרְוָן אַמְּקָם?

— וויל איד דאָפּ גַּעֲוָאָסְטֵן, אוֹ מִין וּמִגְּדָּלָה, ווֹאמֶר אַיד דַּאֲרָף גַּעַדְן, אוֹ נִישְׁתְּ קִיְּזַן גַּלוּבְּשְׁטֵין, אוֹן דַּאֲסַפּ, ווֹאמֶר אַיד דַּאֲרָף טַהָּן, אוֹ נִישְׁתְּ אַ קְרָקְרָן אַוְפְּצַן קָאָפּ אַזְּוִיפְּצָלְעָנָן.... נָאָר עַפְּעָם אַנְדָּעָרָשׂ אוֹן ערְנַיְעָן אַנְדָּעָרָשׂ, דַּהְאָטָשׂ וְאוֹן וּוְאָטָ — דַּאֲפּ אַיד אַין הַלּוּמָ נִישְׁתְּ גַּעֲדָעְכָּט....

בְּנֵי צִדְקָה אֶלְעָזָר -

וְאַרְבָּיו הָאָמָן אַיִלְנָעַלְאַטְמָן דְּבוֹרָהֶס פְּנִים:

= מעה איד? = פרעוץ זי מיט ציאערדיינע ליפען.

דעתם בואת אנו בנו מושב ונו מושב? – **ווארטן**, אבימעל שפערטער; דערצעהָל מיר נאָר דעם סוף פון דעם

אַרְאָבָנָלָאוֹת אֲוֹן גַּעֲשְׁתַּעַלְתַּן זֶד מִיר וַיַּאֲכִילֵן אַוְיַזְן קָאָפָן...

— דאמ איז דיין מול, דבורה, — קושט זי די אלטע מיט פריד —

שטעעה אויף אונ קומ מיט מיר אין וואלד ארין!

עַזְעַל פֶּטֶעָם קָאָפִיט עַל.

עומר בלואון. — אהשוויז'ען סעודה. — הווען הווען!

געה ווועקען!

אין דער לופט האט זיך געפיהלט אַהויזר פון פריהילינן נאָר דער

אַלְיוֹבֶשְׁטִינָר וּוְאֵל אַיְזָנָק אֲזָנָצָען מִיט שְׂנִי בְּעָדָקָט. דִּי פִּימָעָן
זְעַהַעַן אָזִים וּוְאַיְזָנָק עַהֲרָטָע טְרָאַלְפָעָן מִיט וּוַיְיָסָע בְּלִימָעָלָג, אַזְן אַיְזָנָק
שְׁנָעַנְעָם דְּיוֹזָן, מִיט וּוּלְכָעָן דָּעָר וּוְאֵל אַיְזָנָק עַפְעָט, פְּלִיצָעָן אַקְעָגָעָן.
וּזְמִילְיאַדְעָן אַזְגָּעָדָע שְׁנָעַנְעָן בְּרִילְיאַנְטָעָן.

די אלטע פֿשׂוֹפְטָמַעֲכָרִין מיט דְבָרָהּן וְעַנְעַן אֶרְוֵיְגָעָקְוָמָעָן פֵּין דָעַה
הַדִּיל, אָנוּ דָעַ אֶלְטָעָה אַזְיפָּע הַאַלְוָן הַעֲנָתָא אַשְׁוֹפָה אַזְיפָּה אַלְאַגְּנָעָה גַּאֲלָה
דָעַנְעָר קַיִט.

נו' הָאֵת זֶה אַבְגָעַשׂ טַלְטַלְתַ, גַעֲנוּמָעַן דַעַם שׁוֹפָר צָוָם מַזְלָל.

תקיעה!

דער קלאנגע פון שופר צימערט נאך איז דער לופט, אונן דיבור
טפיהלט שיין, ווי עט צימערט די ער אונטעה אידראן פון פון טויזענדער
בריט.

דאם האט דער שופר די שלאָפֿעַנדִיגּווע סַאֲרְנָעָם גַּעוֹנְקָט, אָוּן פָּוּן אַלְּעָעָקָעָן פָּוּן וְאַלְּדָלֶזֶה לְזִיפְּעָן זַיְזַי צְהַזְמָעָן, אָוּן שְׁטָעַלְעָן זַיְזַי אַזְּיָם אַשְׂוָהָה,
דָּעָרָה פְּשֻׁׂוּׂמָאַכְעָזָעָן צַו דָּעָרָה רַעֲכַטְעָרָה הַאֲנָה.
צַי אַזְּיָעָם אַחֲלָמָן? דָּבְרֵיהָ הָעָרָת, זַיְזַי דִּי פְּשֻׁׂוּׂמָאַכְעָזָעָן בְּגַנְּרִיסָט
זַיְזַי מִיטָּא פְּרַעַלְלִיכָּעָן "נוֹטְמַאְגָּזָעָן", אָוּן דִּי סַאֲרְנָעָם, וְאַזְּ צִיטָעָרָן פָּאָר
קָעָלָט, עַנְטָפָעָרָן אַיְהָרָ מִיטָּא פְּרַעַלְלִיכָּעָן: "נוֹטְ יָאָהָרָן!"
אוּנוּ וְוִיְּטָעָרָ נְעַמְתָּ דִּי אַלְטָעָ דָּעַט שּׁוֹפְרָ צּוּמָס מַוְילָ.

תרזעה!

עם פרקליננט וויטנער אין דער לופט, און מיט ציטערדייגע פעלעכ-
לעך, פון אלע עקען פון ואולד, לוייפען זיך צוואטמען אוינטיזוועתקען הירשען,
און שטעהלען זיך אוייס אושאה, אקעגען די מאָרנעם, דער פשׂוּפְמַאָכְרִין צ-

גוט מארגען, דידשען!

— נוֹן יָאָרָה מִזְמְשִׁיעַ!

או זעטום דרייטען מיאל געטט די אלטע דעם שופר צוים מזיל, צוים דרייטען מיאל בלאָוט זי, און די וויסע קריינען אויפֿ די דוכע בײַמער היבען אָן לִיכְטֵ צו ציטען, אַיבּערְץֶ גאנצען וואָלד וואָרטען זיך אויפֿ קוֹפּעַקְלָעַךְ שׁוּני, אָן סְפַּרְנָעַן דִּיחְלָעַךְ אָרוֹם, — אַ גָּלוּיְמָעַרְיִ, אַ גָּעָן-יאָגְעָרְיִ אַין וואָלד, — האָלְפּ-פֿערְשָׁלָאָסְעַן וועוֹרְדָעַט, קָעְנִיגְלָעַךְ, האָעַן, אָן הדּוּזְעַלְעַךְ, אָן פֿיקְסָלְעַךְ קָלְיָנָעַ אָן גָּעָלָעַ, אָן נָאָךְ אַלְעָרְלִיְּ קָלְיָנוֹאָתְהַגְּ פּוֹן וואָלד, מִיט וְלִיבְרָעַן וְאָנְסָעַן, מִיט עַלְפּעַנְגִּינְעַרְנָעַן וְאָן וְלִבְרָגְנָעַן העֲרָגָן.

פאלקנטטימלייבע געשיכטען.

דלאך קומען אנטילופען, און שטעלען זיך איזס אויפֿן פראַנט, אָקעגען
דעֶר בְּשׂוֹבֵם אֲכַעַן.

— גוֹט מַאֲרְגָּעָן, חַיה לְעָךְ :

אוֹן צִים פִּיעָרְתָּעַן, צִים לְעַצְמָעַן מַאֲלָה, בְּלָאָוֹת דִּי אַלְטָע. נַאֲך שָׁאָרְפָּעָה
קְלִינְגַּת עַם אֵין דָּעָה הַיִּיךְ, אוֹן אָנוֹטָעַן הַיְּמַעַל, פָּזָן אַלְעָעָקָעַן פָּזָן דָּעָה
וְעַלְתָּ, בְּעוֹוֹיְיָעַן זִיךְ שְׂוֹזְמַעְנְדָרְגָּעַן שְׂוֹאָרְצָעַ, וְוַיִּסְעַ אָוֹן פָּאָרְבִּינָעַן פָּלְעָקָעַן,
אוֹן עַם הַעֲרָת זִיךְ אָגְרוּוֹשַׁ, אָגְעוֹשְׁמַעְרָרַי, אָגְלִיגָּלְקָלְפָּעָרַי, אָוֹן אָ
גָּאנְצָעַחְמָאָרָעַ פָּזָן פְּלִינְגָּלָעַן אָוֹן פְּגִינְגָּלָעַן שְׂוֹזָן אֵין דָּעָה לְוַפְּטָה, אָוֹן
וְעַדְלָעַן אַרְזָם דָּעָה אַלְטָעָה בְּשִׂוְףְּ-מַאֲכָרָיִנְטָקָאָפְּ.

— גוֹט מַאֲרְגָּעָן — גוֹט יַאֲדָרָן ; אָוֹן דִּי אַלְטָעָה דָּאָטָן צַו זַי אָוֹן
גַּעֲזָאָט :

— עַרְשְׁטָעַנְסָם, זַיְתְּ מִיר מַוחָלָל, וּוֹאָס אִיךְ דָּאָפְּ אִיךְ הַיִּיאָהָר אָוֹן
מְרִיה גַּעֲוָעָקָט, אָוֹן פְּרִיה צְוֹאָמָעְנְעָרְפָּעַן : אַיְבָּעָרְ-אַיְאָהָר, אָוֹן גַּאֲטָן וּוְעַט
שְׁעַנְקָעַן דָּאָטָן לְעַבְעָן, וּוְעַט אִיחָד דָּעָרְפָּאָרָעָלָעָה וְזָהָעָן, לְעַנְגָּרָשָׁלְאָאָ
פָּעָן... דָּאָס מַאֲלָמָוֹת אִידָּרָמָרְתָּהָן תְּהָן אָטוֹבָה :

— גַּעֲרָן : גַּעֲרָן : — וְוַעֲרָת אָגְרוּפָעָרָיִי פָּזָן אַלְעָעָזְעָטָן, — וּוֹאָס דִּיְזָן
הַאָּרְזָעָן נַאֲךְ גַּלְסָטָן :

— אִיחָד אַלְעָעָזְעָן, — וּוֹאָגָט דִּי בְּשִׂוְףְּ-מַאֲכָרָיִנְטָקָאָפְּ, — אִיחָד אַלְעָעָזְעָן, וּוֹאָס שְׁפָרִינְגָּט,
הַיְּפָעָט, טָאָנְגָּט, לְוַיְפָט אָוֹן פְּלָתָהָן : אִיחָד אַלְעָעָזְעָן אִיךְ תִּכְּפָּה וּמִידָּה
בְּעַגְעָבָעָן צִים פְּעַטְעָרָעָקָרְלִיק אֵין דָּעָה הַיִּלְאָרִין, אָוֹן אַיְעָרָעָעָלָעָן
וְעַגְעָן, מִיט אַיְיָעָרָעָקָפְּצָתָהָן, וּוֹגָעָן אִיחָדָן פָּזָן מִיד : גוֹט מַאֲרְגָּעָן ;
אָוֹן נַעֲמָן זַיְיָעָ אַצְּרוֹתָן אָוֹן אַיְבָּעָרְטָרְאָגָעָן אַנְגְּלִיבְּשָׁיְנָעָרָפְּאָלָאָגָן אָרִין ;
צְווֹיָ פָּזָן גַּאֲלָה וְאַלְעָמָן אָדוֹרָשָׁ, צַו אַיְנְגִינְגָּעָ פָּזָן אָסָרָנָעָ, אָוֹן דִּי
קְלִינְגָּעָ וְהַהְלָעָרָעָן — צַו הַאֲלָפָעָן : אָוֹן דִּי שְׂוֹאָרְצָעָ פְּלִינְגָּלָעָן זִיךְ אַלְעָעָזְעָן
הַעֲנָגָן וְוַיִּסְעַ שְׂנָוֹרָעָן פְּעָולָן, אָוֹן דִּי וְוַיִּסְעַ פְּלִינְגָּלָעָן — שַׁוְּאָרָעָ פְּעָרָלָעָן, אָוֹן
דִּי קְלִילְרָטָעָן — אַלְעָרְלִיָּי קְרָעָלָעָן אָוֹן טִיעָרָעָ שְׁטִינְגָּעָרָ :

דִּי אַלְטָעָה בְּלִיְבָט אַרְגָּעָן שְׁטִילָן אָוֹן וּוּנְדָט זִיךְ צַו דְּבוֹרָהָן :
— וּוֹאָט וְאַלְסָטָשָׁ דָּג גַּעֲתָהָן, קִינְדָּ, וּוֹעָן מַעָן וְאַלְעָמָן דִּיר אַיְבָּרְגָּעָבָעָן
דָּאָט גָּאנְצָעָ פְּעַרְמָעָגָעָן ?

דְּבוֹרָהָן טְרָאָכָט אַוְיִילָעָ אָוֹן עַנְטָפָעָרָט :
— אִיךְ וְאַלְטָטָשָׁ עַם הַפְּקָרָנְעָמָכָט, דָּאָט גַּאֲלָה וְאַלְעָמָן דִּעָם וְוַעֲרָת פֻּרְלִיזָעָן,
עַם וְאַלְעָמָן אַוְיִחְעָרָעָן קְנָהָה, שְׁנָהָה....

— גוט, גוט, — שטיכעלט די אלטע, — אפשר אויך א פלאן.
 און זונדרניד זיך צע די פליגעל און הויהיליך, זאנט זי וויטער:
 — מיט דעם אלעם ואַלט אידר פליהען, לוייטען און טרייבען צום
 קלוייבשטיינער פאלצין... דאָרט האָלט זיאָב...
 — דער פאלשעה זיאָב, — פאלען הויהיליך און פליגעל אַריין אַין
 די רייך:
 — נישט אַייד זאק, — בייזערט זיך די אלטע, — דאָרט האָלט זיאָב
 אַסעדָה:
 — און אַסעדָה, — זאנט וויטער די אלטע מיט אַוונדערלְיכען שמי־
 כל, — ווי אַחֲרוֹש אַין זיין ציט: ער וויל זיך אויך אַמְלָה קלויפען;
 די שענסטע פון דער גאנצעה מדינה וויל ער:
 — דער דשע!
 — שטייל זאָל זיין! — טופעת די אלטע ציטין סומ — זיין טאָכטער
 שטעהט פֿאָר אַייך!
 — עם אַין נישט זיין טאָכטער! — עם וווערט אַגּוּרוּישׂעָרִי: מֵיד וויסען,
 מֵיד וויסען!
 — און אַז מען וויסט, — לאָקט די אלטע, — אַין מען קלוג, און אַז מען
 אַין קלוג, שוויגט מען!
 און זי מַאְכֵת צוֹרִיק צַיִן עַרְסֶט פְּנִים אַין זאנט:
 — און אַסעדָה ווועט זיין פֿיד המאלך: זעבען טאג און זיעבען נאָכְט
 אַסעדָה: טזיזונדר פֿאָרְפֿיגּען לאָנטערנָען ווועלען פֿלאָט אַין פֿאָלָצִין אַון
 אַין גָּראָטָען: טישען אַהֲן צָהָל ווועלען זיך בְּרַעֲכָען אַונְטָעָר דער לאָקט
 פון עַסְנוּוֹאָרג אַון ווַיְנָעַן, הַזְּנוּדָרְטָעָר קָאָפְּעָלָעָן פָּון מַזְוִיקָאָנָטָעָן, הוֹנָגָן
 זַעֲרָטָעָר כָּאָרָעָן פָּון זַיְגָר אַון שַׁפִּיעָלָעָר, ווועלען זיין אַין זאלען אַין
 אַלְעָעָן צְעוֹדָרְפָּעָן.... פָּון גָּאָלְדָעָן, עַלְפָּעָנְבִּיְגָרָעָן אַון פְּעַרְלָמוֹטְשָׁעָרָעָן שִׁמְפָּלָעָך, ווועט שְׁוַיְמָעָן
 גַּעֲזָאָגָן, פָּון יַעֲדָעָן בְּלָוְמָעַנְשְׁטוּרָוִים ווועט אַרְזִיסְקִילְינָגָעָן, אַרְזִיסְיָנָגָעָן, אַרְזִיסְטָהָעָן....
 אַוְיָבָעָן אַין דִּימָעָל ווועט שְׁוַיְמָעָן אַ גָּעָלָעָן, פְּעַרְשָׁעָמָטָע לְבָנָה,
 קְיֻזְן שְׁתִּיעָרָן ווועט מעָן גָּאָר נִשְׁתָּוּזָהָן, פְּעַהְאָלָטָעָן ווועלען זיך פֿאָר
 קְגָּאָה....
 אַונְטָעָן ווועלען שְׁעַנְעָרָע זיין! אַלְעָ שְׁתִּיעָרָן פָּון גָּאָנִיך ווּוּנְדָרְלָאָנד, —
 די שענסטע פְּרִוְיָעָן פָּון גָּאָנִיך ווּוּנְדָרְלָאָנד ווועלען פֿאָרְבִּיגּעָהָן פֿאָרִין טְרָאָן...

אויפֿין טראַן וועט זיעען יואָב, יואָב מיטֵן אלטען, פָּערְשְׂרוֹמֶפְּעָנָעָם פְּנִים, מיטּ פָּערְגְּלָעְזְּרָטָע אָזְגָּעָן, מיטּ אַ בְּרִיְתּ גַּעֲעַמְעַטּ מוֹילּ, וַיּ בַּיּ אַ פִּישְׂ...

און ער וועט קוקען, קוקען און וועלען זיך אַוְיסְקָלְזִיבָּעָן אַ מְלָפְּהָ...

— פַּויּ! — וּוּרְטַ אַ גְּרָעְזְּפָעְרִי אָזְן גַּעֲפִיְפָעְרִי צְוּוֹשָׁעָן דַּיּ חַוָּת.

— שְׁווֹיגַטּ! — רַוְּפַטּ דַּיּ אַלְטָעַ שְׁטְרָעָגָן. — אָהָן זָאַלְטַ אִיהָה בְּרָעְנָעָן

די אוּצָותּ! דַּעַרְ דַּעַשְׁתּ גַּעֲהָרָטּ שְׁוֹן צְוּ מַרְ?

— אָזְן אַצְוֹנָדּ, — זָאַטְ וּוּיטָעָרְ דַּיּ אַלְטָעַ, — רַוְּהָרַטּ אַיְיךְ? צְעַשְׁיַת אַיְיךְ? צְעַיאָגָטּ, אָזְן צְזָפְלִיחָתּ אַיְיךְ? יוֹאָבִים יְעַנְעַר קְוַיְמָעָן אָן — וּוּילְדְּפָרָעַטּ דַּאְרָקְעָן: זָאַלְטַ אַיְיךְ קְיַין פִּילְ נְשָׁתּ טְרָעָפָעָן, קְיַין קְוַיְלּ נְשָׁתּ רַיְהָרָעָן: הַיְשָׁ...

די פְּלִיגְעָלּ אָזְן דַּיּ חַוְּלָעָךְ וּעְנָעָן פָּערְשְׂוֹאָנוֹגְדָעָן גַּעֲוָאָרָעָן, אָזְן דַּיּ

אַלְטָעַ נְעַמְתּ אַרְוָם דְּבוֹרָהָן, קְוַשְׁתּ וַיּ אָזְן וְאַגְּטָה:

— אַצְוֹנָדּ, אַיְן גָּאָטִים נְאָמָעָן, גַּעַת אָזְן וּוּקָךְ, וּוּמְעָן דַּוּ וּוּיְסָטּ!

דָּרְיוִצְעַהָנָטָעַ קְאָפִיטָעַלְ.

וּוְאַטּ דַּיּ אַלְטָעַ קְרָאָה וּוּיְסָטּ אַיּן דַּעְרַצְעַהָלָטּ.

איַן דַּיּ לְעַצְטָעַ טָעַג אַיּוֹ נְשָׁתּ וְזַהְיָה גַּעֲוָעָזָעָן אַיּ גַּלְזְבַּשְׁטִינְיַנְעָץּ וְאַלְדּ.

קוִים וּעְנָעָן זַיךְ דַּיּ גַּעֲוָעָקָטָעַ חַיוֹת אָזְן גַּעֲפְלִיגְעָלּ צְעַלְאָפָעָן אָזְן
צְעַפְלִינְגָעָן, הַאָבָעָן זַיךְ אַיּ זָאַלְדּ גַּאנְצָעָ מַאְסָעָן יְעַנְעַר בְּעוֹזְיָעָן. עַם אַיּ
גַּעֲוָאָרָעָן אַגְּשִׁיטְמִירִיִּי, אַגְּעָנָגְרִיִּי. וַיּ הַאָבָעָן גַּעֲיָאנְטָטּ אָזְן גַּעֲשָׁאָמָעָן בְּעַעַטְ
וּנְדָעָרָעָן אָזְן חַבּוֹתְזָוִיָּן, אָזְן מָעַן הַאָצָטּ אַזְגָּנָטִיטִיּ פָוּן וְאַלְדּ דֻּעַם דַּעַשְׁתּ
בִּיסְמָלְעָלָעָן אָזְן פּוֹילְעָ, וּוְאַטּ הַאָבָעָן דַּעַרְ פְּשָׂוֹחְ-מַאְכָעָרָנִים רַוְּפָעָן אָזְן
בְּלָאָעָן אַיּ שְׁלַאְפּ נְיַשְׁתּ גַּעֲהָרָטּ, אַדְעַרְ גַּעֲהָרָטּ אַיּ אַיְבָּעָגָעָדְרָהָוָה זַיְהָ
אוּיַּףּ דַּעַרְ צְוּוֹיְטָעָרְ וַיּ אָזְן וּוּיטָעָרְ גַּעֲשְׁלָאָפָעָן. — אַוְעַלְכָעָן הַאָבָעָן דַּעַרְ
פָּאַרְ דַּוּ יְעַנְעַר גַּעֲוָעָקָטּ אָזְן גַּעֲטִיטִיּ אַזְיַּףּ וּוּילְדְּפָרָעַטּ פָּאַר יְזָאָכְן צְוּ דַּעַה
סְעוֹדָה....

דְּעַרְנָאָךְ הַאָבָעָן אַגְּנָהָוִיָּבָעָן דַּיּ גַּעַסְטַ צְוּ גַּעַדְן, צְוּ רַוְּיָעָן אָזְן צְוּ
פְּאַהָדָעָן, פָוּן אַלְעַ וּוּיטָעָן פָוּן דַּעַה מְדִינָה, אַזְיַּףּ אַלְעָרְלִיּ פְּוֹרְדָּ-זָוָרָקְ, מִיטּ
אַלְעָלְלִיּ גַּעֲשְׁפָאָגָן.

שְׁפִיעַלְעָרְ אָזְן זַיְגָעָה אָזְן קְונַעַנְמַאְכָעָן — צְוִיפִּסּ, אַפְּדָעָה אַגְּנָעָן

חברה האת זיך געלעט איז פויעריש פ'יהדרעל – א געה אפט גע-
לעגענההייט. איז שוווערע וועגען וועגען געגענונגען, זיך דאפען די שענטצע
דדרערט-מידלעך געפֿהרט – טוועטליכע איזיגען דאפען דורךגעבלילעט, פער-
שייערנפֿאָרבעיגע בענדער האבען דורךגעוויהט, לומטיגע לעידער האבען דורך-
געקלונגען, עם האבען זיך אוּר פיעל וואָלענטען, קאטשין, קאָגעטען גע-
וויזען. מיט פְּלִיצְעַנְדִּיגָּע שוייבען, מיט גאָל און זילבּער בעשלָּגָען גע-
שפֿאָן און טִיְּעָרָע פֿערָר...

עם האבען קין הילע געויהערט, עם האבען קין פיגעל געונגען
און פול מיט גורייש און געאנגן איזו געוועזען דער ואאלד, און די ערה
אונטער איהם האט געטעןטר אונטער די פוט-געהר, רײיטער און פאהדר...
און או דאס גאנצע גורייש איזו צויבער קין גלייפשטיין, איזו דעה
וואאלד געפלבען שטומ, שערכליך שטומ...
צומראדעטען און צומראדעטען איזו דעה שניי; דורךנערעדערט, אויף-
געוארבען - דער ואאלד.

נאר עטלייכע קראָהען זענען אוּך אַוְיסְטָעַן בּוּרִים גַּעֲלְבָעַן, אָוֹן דַּי
עלטסטע פֿון וַיִּדְעַצְעַתְּלָט דֵּי יְוָנָנָעָר, וְאָס אַין גַּלוּבְשָׁטִין אוּז גַּעֲשָׁעָן.
זַי הַאַלְשָׁן אַין דָּעַר מִיטַּעַדְלָוָן:
— אַיִּין אָוְנוּהָיָעַ לְאַגְּנָעַ שָׂוָה פֿון שְׁעָנָה יְטָעַן הָאָט וְזַד גַּעֲזִינָעַן
בְּפָאָר יוֹאָבָּס שְׁטוֹדָל....

לאנוגזם זונען זי' געגעגעגען, טרייט כי' טרייט מאַרשיַרט, כי' דעם
קלאנָג פון אַשטיילער, ויסער, פערעַשׂ-וּפְטַעַר מזוק.
אלע קאָפֶטעלען האבען בֵּי די פֿעַנטַעַר פון פֿאַלְאַץ גַּעַשְׁפִּיעַלְט,
כָּאַלְעַ כָּאַלְעַ דָּאַפְּעַן גַּעַונְגַּען, אָזֶן אַין סָאַלְאַץ דָּאַט גַּעַבְלִיזַּט פון ברַיְזַּען....

פָּרֶשׁ עֲדָנָם אַרְבִּיגָּע מַזְאַלְעַטְזָן הַקְּפָעָן גַּעֲלַעַנְדָּט....
 אָוֹן דָּעַר אַלְטָעָר יוֹאָב וַיֵּצֵא אַיְינְגַּעַבְוִיְּגָע מִת אַפְּלָטָם פְּנִים אָוֹן
 אַיְמָגְעַלְאַקְּצָעָן אָוֹגָעָן, אָוֹן קָקָטָם...
 פְּלָצְצִים הָאָט עַד דָּרוֹעַהָן, אָוּ רַעַכְתָּם, נִישְׁתָּוּיְתָם פָּוּן טְרָאָן, שְׁטוּחָת
 אַשְׁעַנְדָּר יְוָנְגָעָר מָאָן מִת אַוְיְסָעָר מַזְבָּב אַזְּפָחָא אַיְין אַקְּסָעָל. וְאָם תְּהָוָת
 עַד דָּא? עַד קָקָטָם לְיִגְּמָט אָוֹן דָּרוֹעַהָט זַיִן אַיְינְגַּעַבְוִיְּגָע טְאַכְּטָעָר דְּבוֹרָהָן, מִת
 אַדְּעַלְגָּר אַנְעַנְדִּיְּגָע שְׁטוּחָן, וַיִּ אַקְּדוֹיָן, אַזְּפָחָן קָאָפָט, נַעֲבָעָן אַיְוָנְגָעָן-
 מְצָאן, וְאָסָהָט אַזְּפָחָא אַלְעָמָת צְוַיָּה אָוֹגָעָן, וַיִּ צְוַיָּה שְׁטוּחָן, גַּעַקְּטָטָם.
 אָוֹן פָּוּן פָּאַרְעָנְטָט וְעַהְתָּה עַר - קָקָטָם אַרְיָה שְׁוֹלְמִית....

עם איז נישט שולמית, עם איז אידר געשטאלט געוועגן.
שולמית איז געשטאלט פון אוויסער טויב איז געשטאנגען רעכטס,
אויפֿן בעריהמתען שטייקערס אקסעל; איז, איז געשטאלט פון שולמית
האָט זיך צו איהם דער גלגול פון זיין וויב, וואָס ער האָט איז קעלער
פארטאטערט, גענערנט.

און פון וויטענס בעווײַזט זיך נאָך שלמה, צוריך איז בנדוייליכות גע-
קלײַדער....

ויאָב פאלט פֿאָר שרעך אָראָב פון שטוחל, איז אַזְּיך אלע פֿאָר ריטשט-
ער זיך צו שולמית, דאס הייסט, צו זיין אִיגען פֿערשטארפֿען וויב,
וואָס האָט זיך איז שולמיתעס געשטאלט פֿערשטעלט.

ער ריטשט זיך איז פֿאָלט צו מיט וויסע ליפֿען צוים זוים פון אידר
קלײַד איז קרעכט:

“דאָס האָב אַיך אלע אָזֵס ליעבשאָפֿט צו דיר געטהָן... זיַּי מִיר מַזְהָל,
שולמית, זיַּי מִין וויב!”

— דער אלטער נאָר! — רופען די יונגעער קראָהען.

די אלטער לאָזֵס זיך נישט אַיבערהאָקען איז דערצעהָלט וויטער:

— איז דער זעלבער רגע איז די ואָונדערליכע זיך געשעהָן,
שולמית איז די וויסע טויב האָבען זיך צוריך מיט די געשטאלטען
פֿערטען.

די עכט שולמית האָט זיך געשטעלט בי דעם בעריהמתען שטייקער
איַז אוֹיַּיט, איז די וויסע טויב האָט דאס צוֹוִיט איז דאס לעצטע מאָל
אידר געשטאלט געטויישט, איז ויאָב, פֿערדוֹלט איז משגען פֿאָר חאה
און שרעך, האָט פֿאָר זיך זיין פֿערשטארפֿען וויב דערעהָן, איז חכרייכם
איַז זיך פֿאָר איהם געשטאנגען, איז אוֹיסְטּוּיטּ האָנד איהם אוֹיפֿן קאָפּ
געלאָגֶט....

און איז דער זעלבער רגע האָבען זיך געפענט דריי טהירען, פֿון
פֿאָרענט, רעכט איז לינקּס...

פֿעיר וויסע בערען זענען אַרְיִינְגְּעֻקְּמוּן רעכטס; פֿעיר וויסע בע-
רען האָבען געטָאָגָען פֿעיר גָּאָלְעָנָע שטאנגען פֿון אַרְוֹטִיסְמָעְטָעְנָע
חוּפהָ מיט פֿערל איז ברילאנטען געשטיקט; איז האָבען זיך נעבען דעם
בעריהמתען שטייקער מיט שולמית געשטעלט איז זיַּי אָונטער דער הוּפהָ
גענומָען.

און פֿונְקָט אָזֵינָע פֿעיר וויסע בערען זענען אַרְיִינְגְּעֻקְּמוּן לינקּס,

און האבען אויך אונטער אונט הופת גענימען די צוועיטע פאר, דנורהן, זיאביס מאנטער, מיטין ליכטיגען שטערן אויפען קאָפּ, און דעם יונגען מאן
מייט די שטערנשטראָדעלענדיינע איזיגען....

און פון פֿאַרענט וענגן אַרְנִינְגֶּלְוִיגֶן פֿיעַר שווארצע, שרעקליך
שווארצע קראָהען, מיט אַשווארצע, שווארצע הופת און האבען זיך געַ-
שטעלט אין דער לֹפְטַ אַיבָּעָדָיְזָבָּס אָוּן זַיְן וַיְבָּסָקָּאָפּ...
און אונגעַר מַהְמַעַת הָאָט זַיְן אַיזְבָּעָן...

אונגעַר אַלְטַע מַהְמַעַת דֵּי זַיְעָה האָר, בְּרַעֲנְדִּיגֶן אַיזְבָּעָן אָן מִיטִּין
שׁוּמֵר אַזְפַּךְ דַּעַר לְאַגְּנָעָר נַּאֲלָדְעָנָר קִיטִּיט...

און דער פֿעַטְעַר קָאָרְלִיךְ הָאָט זַיְקָעְזָעָן אָין שווארצע-סָאמְעַטְעָנָעָן
קלִידָעָר אָוּן אַיְן אַשְׁמָרְיָעָל — אַשְׁוֹאָרְצָ-שָׁמְרִיָּעָל מִיט
זַיְלְפָרְעָנָעָ שְׁטוֹרָהָלָעָן — עַר וּוּתַט בֵּי דֵי רַוְּטָע הָוּפָת מַפְּדָר קְיוּשָׁין זַיְן...
און די אַלְטַע הָאָט אַבְּלָאָן גַּעַתְהָן —

שׁבָּרִים הָאָט די גַּעַלְאָזָעָן...

און בִּיסְ פְּלָאוּן האבען זַיְקִירְעַן פֿון פֿיעַר שְׁדִים אָין גַּעַשְׁתָּאָלָט פָּוּן
קְרָאָהָעָן מִיט דַּעַר שווארצע הָוּפָת אַוְיפָּגְעָה אַזְבָּעָן אַיזְבָּעָן פֿוּן
זַיאָבִין אָוּן זַיְן וַיְבָּסָקָּאָפּ, מִיט וּלְכָעָר עַד אָיְן נַאֲךְ אַמְּאָל גַּעַשְׁתָּאָנָעָן אַונְטָעָר
דַּעַר הָוּפָת צַוְּאָמָעָן....

און אַיְינָס פְּלִיהָעָן אָיְן אַרְאָבְגָּעָסָלָעָן די קְרוּיָן פֿון זַיאָבִיס קָאָפּ אָוּן
הָאָט זַיְקָעְזָעָלָעָט צַוְּלָמָה דֻּעַם זַיְבָּעָן-אַזְוֹאָנְגָּסְטָעָן פִּים....
און דַּעַר סְדוּר קְרוּשָׁין בֵּי די רַוְּטָע הָוּפָת הָאָט זַיְקָעְזָעָן זַיְן אַגְּנָהָיְבָעָן...
און באָלְדָּר דַּעַר נַאֲךְ האבען זַיְקָעְזָעָן חֹות אָוּן וּפְוּתַט בְּעוּזָעָן אָוּן האבען
דַּעַר קָאָרְלִיקְס אַוְצָרוֹת דְּנוֹרָהָן צַוְּדָיְס גַּעַלְעָט.

— דְּאָם אָיְן זַיְן נַדְן: האבען זַיְגָעָן...

— אַוְיפָּעָן אַרט פֿון דַּעַר מְלוֹכוֹה — זַיְגָעָן די יְוָנָגָעָן קְרָאָהָעָן אָוּן פְּרָעָנָן:

— אָוּן וּוּיְטָהָר וּזְאָם אָיְן גַּעַשְׁעָהָן?

נַאֲךְ די אַלְטַע קְרָאָהָרָט צַוְּדָיְס זַיְ שְׁטִילְ: הָעָרָת:
אַשְׁטִילְ גַּעַרְיִישְׂאָיְן גַּעַוְאָרָעָן אָיְן וּאָלְדָּר, שְׁטִילְ טְרִיטְ האבען זַיְקָעְזָעָן
גַּעַהָעָט.

אַחֲרָה, קְלִינְעָ, גַּאֲרִיְקָעָן, קְלִינְעָ מַעֲנְשָׁלָעָךְ, קָאָרְלִיקְעָט, אָיְן שווארצע-
סָאמְעַטְעָנָעָן קְלִידָעָר, מִיט גַּאֲלָדְעָנָעָגָרְטָעָל מִיט
אַרְאָבְגָּעָל אַוְטָעָעָקָעָן, מִיט קְלִינְעָן זַיְלְפָרְעָר-בְּלִעְנְדִּיגֶן שְׁטְרִימְלָעָךְ, אָוּן מִיט
אַיזְבָּעָן, זַוְּאָם דְּאָבָעָן אַלְעָט אַיְבָּרְגָּעְפְּלִיצְט, הָאָט זַיְקָעְזָעָן אָיְן וּאָלְדָּר,

און האבען דוחוּג און שטייל דורך מאירשיזט .
דו קראהען האבען זי נאכגעזקעט ביז זי זענען פערשוואונדען גע-
ווארען .

— וואס איז דאס ? פרענעם דו יונגע קראהען בי דער אלטער .
— די אלטער זאגט זי :

איך וויס און וועל איך זאגען :
דאס איז א דעלענאציע , וואס די קאָרלַיקָעַם שיקען אַרְזִים צי שלמה .
זעם זיעבען-און-צוֹאנְזִיגְסְּטָעָן .
זי , די מענשען מיט קלינע גופים און גרויסע נשמות , ווילען שלום
מאכען מיט די גרויסע גופים און קלינע נשמות !

— פיו איהער האבען זי עס נישט געפרוכט ?
באי ! זי וויסען , איז שאבען , האבען בי אַיעַט בעקאנט נאָר
גרויסע גופים און קלינע נשמות , וועלכע האבען בי איהער ליעב געהאט
מלחמה צו האלטען ; יעדער נעהן איז געוועזען אַנייעַה ברילאָנט אין
דער קווין אוֹזֵף זיעדר קאָפֶּן ...

שלמה דער זיעבען-און-צוֹאנְזִיגְסְּטָעָן , דעכגען זי , וועט שווין קיין
מלחמות נישט פירערן ... ער האט גלות געליטען , אוֹזֵף בי אַקָּרְלִיק
אנגטער דער ער געלעט , וועט ער זי אוֹסְהָרָעָן און פערשטעהן ...
— פאר וואס האבען זי נישט געפרוכט בי שלמה דעם ערשטען ,
ער האט אוֹזֵף קיין מלחמות נישט געפֿידְרָט און איז אַחֲם געוועזען ...
— פִּי אַיִּדָּם זענען זי טאָקי דְּרִי מְאַל געוועזען און נישט געטראָטען ...
ער האט אלע זוֹי מְאַל צוֹ זי קִין צִיְּתַן נישט געדאָט .

דאָס ערשטען מְאַל האט ער זיך פְּרָעָהִים טאָכְטָעָר פָּאָרֶן טוֹיזְעַנדָּט
טען וויב געבראָט און האט זיך אַיְתָר צוֹלְעָב , זי צו דער פרעהן , אוֹזֵף
אונאנץ יאָדר פָּוֹן דער מלוכה אַפְּגָעָזְקָעָט ...
דאָס צוֹוִיטָעָן מְאַל — האט מען אַיהם אַשְׁטָאָל מיט פָּעָר פָּוֹן מְשִׁיט
געבראָכָט ... האט ער נאָך ווּעַנְגָּרָעָט צִיְּתַן גַּעֲמָתָט , און דער ווֹלָם אָז
יזוּשְׁלִים האט זיך דערוויל לְזַסְטִיג גַּעֲמָאָכָט אַיבָּעָר די קלינע מענשעלָעָר ;
צִוִּים דְּרִיטָעָן מְאַל האבען זי נאָך עַרגְּנָה גַּעֲטָרָאָטָעָן : די מלכה-שכָּאָה
אַיז געוועזען צו גאנטָט !

עס איז , זעדט אַוִּים , אַהֲמָלְעָזָךְ געוועזען : מען האט דְּאָרֶט קִין
שלום נישט געוואָלָט , און די קאָרְלִיקָעַם האבען אַגְּנָעָהָיְבָעָן גָּאָר אַין גאנַּט
צען מופָּק צו זיין , צי איז ער טאָקין , דעם שלמה , אוֹזֵחַם : מְאַלְעָט
וואָס אַוּלָט זאגט :

די אַלְטָע קְרָאָה פָּעָרְשׂוֹיִגְתּ אָן פֵּיקֶט זֶיךְ אַין עַק שְׁטָאָרָק פָּעָרְקְּלָעִיט.
— אָן דִּיְינַט, — פָּרָעָנָעַן דִּי יְוָנוּ — וּוּלְעַן זַיְ פּוּעַלְעַן?
— וּוּרְ וּוּיְסַט? — דָּעַה דִּיְנְטִיגְעָר שְׁלָמָה אַיז עַדְהַלְיךְ אָן גּוֹט... דָּעַר
בָּעָרְיָהְמְטָעָר קִינְסְטָלְעָר אַיז וַיַּן אֲיִדֻעָם, דְּבוּרָהָס מִאָן מִט דִּי שְׁטָעָרָן
לְכַטְגָּע אָזִיגָען זֶאל וּוּרָעָן מִצְנָה לְמָלָך...
זַי פָּעָרְטָאָכֶט זֶיךְ וּוּיְטָעָה אָן פֵּיקֶט זֶיךְ אַין עַק.

עַנְדָּט

